OCTOBRE 1989 - Nº 101

BYTE
BYTE
LA REFERENCE DE LA MICRO-INFORMATIQUE

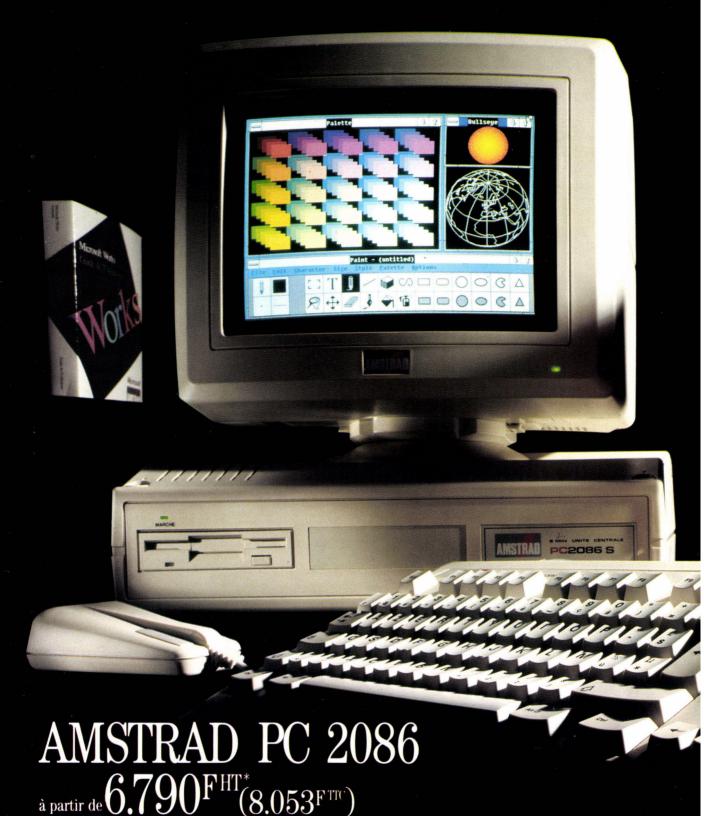
FENETRE SUR: L'INFOGRAPHIE EN RELIEF

LABORATOIRE: COMPAQ 33 vs TRANSPUTER

PREMIERE
MONDIALE:
TOUS LES
SECRETS DU BIOS



LES RAISONS DE LA COLERE



Quand vous achetez un AMSTRAD PC 2000, vous êtes certain de bénéficier des meilleures technologies et de pouvoir utiliser pleinement les nouvelles générations de logiciels dont vous avez besoin, en toute quiétude. Avec le nouvel AMSTRAD PC 2086, vous avez en standard : le processeur Intel

Du 6 au 10 OCTOBRE PORTE VERSAILLES

8086 à 8 Mhz, 640 Ko de RAM, un lecteur 3"1/2, un connecteur externe pour lecteur 5"1/4, l'affichage VGA, un moniteur haute résolution, le clavier étendu, MS-DOS 3.3 et GW BASIC, l'environnement Windows 2.03 avec la souris et le célèbre logiciel intégré de Microsoft Works, comprenant traitement de texte, tableur et gestion de fichiers. C'est ca choisir AMSTRAD!

256 COULEURS SIMULTANEMENT A L'ECRAN PARMI UNE PALETTE DE 256144, OU 64 NIVEAUX DE GRIS EN AFFICHAGE MONOCHROME.

C'est le dernier-né des systèmes d'affichage, en standard sur AMSTRAD PC 2000. Une résolution graphique de 640 x 480, une compatibilité totale avec vos logiciels en CGA, EGA, ou Hercules.

\* avec moniteur analogique graphique haute résolution monochrome. Modèle présenté: version couleur haute résolution à partir de 7.890 FH.T (9.360 F TTC)

# en standard! C'est Amstrad.





**OCTOBRE 89** 

traduits dans ce numéro

sont « Copyright 1989 »

Tous droits réservés en

anglais et en français, issus

de Byte avec la permission

de McGraw-Hill Inc., 1221

avenue of Americas.

New York 10020, USA.

La reproduction de ces

articles, de quelque facon

que ce soit, intégralement

l'accord préalable écrit de

ou partiellement, sans

McGraw-Hill est expressément interdite.

par McGraw-Hill Inc.

BYTE

Nº 101

Les articles

issus de

Byte (USA)



PIRATES: LES RAISONS DE LA COLERE

### MICRODIGES

### ACTUALITES.....

Les nouveaux 486 sont presque là. NewWave est déià là, le portable Macintosh est enfin là, dBase IV version 1.1 va très prochainement être là...

### NOUVEAUTES .....

Les annonces du mois : micro-orditions, composants...

asiatiques et américaines.

SERVICES..... Les rendez-vous du mois d'octobre. l'exposition permanente d'Infomart, la toute nouvelle génération



nateurs, logiciels DOS, Unix, Macintosh, réseaux et télécommunica-

### INTERNATIONAL.....

De nos correspondants permanents, les dernières nouveautés

de salons...

51

36

# La loi du 3 juillet 1985 : une arme

Outil de lutte contre la contrefacon, la loi du 3 juillet 1985 peut aujourd'hui faire l'objet d'un bilan glo-

Comment faire faillite à coup sûr ... Le pillage des informations est un

risque majeur que toute entreprise prudente se doit d'éviter.

### que ..... Qu'en est-il aujourd'hui du pira-

Piratage, le mal de l'ère informati-

tage? Après des semaines d'enquête. Micro-systèmes fait le point sur une situation moins simple qu'il n'y paraît.

### Les techniques de protection, mythe et réalité.....

Comment contrer la curiosité et la perversité des pirates ? Une étude des techniques de protection les plus répandues, contre la duplication des programmes comme contre l'accès illicite aux données.

### Virus, la contamination multiforme Une description exhaustive des différents types de virus existants et leurs antidotes... lorsqu'ils sont

# connus!

Pirater n'est pas jouer.....

### Qui pirate? Que pirate-t-on? Pourquoi pirate-t-on? Editeurs et utilisateurs ne s'entendent pas forcément

sur les réponses à apporter à ces questions.

# efficace contre le piratage.....

balement positif.

### 107

102

75

91



### **LABORATOIRE**

### **BANCS D'ESSAI**

119 386 ou Transputer ..... La comparaison de deux technoloaies, le présent et le futur, adaptées au calcul scientifique.

Lucid 3D .....

Standard potentiel dans le monde des tableurs, voici une feuille de calcul révolutionnaire plébiscitée par nombre de revues spécialisées américaines.

### **CHOISIR**

Les comptabilités à moins de 133 2 000 F .....

Enfin des comptabilités à la mesure des PME/PMI, ni trop puissantes, ni trop complexes, ni trop chères... Mais que font-elles exactement?

Les portatifs : toujours plus petits, toujours plus puissants.....

Les plus petits portatifs du marché. l'Agilis System et le Zenith miniature, passés au crible par le laboratoire de Byte.

### NETRE SUR

149

157

179

Images de synthèse en relief ...... Les images 3D-Relief, depuis la création jusqu'à l'observation de ce relief, utilisent une technique à la portée de nombre de logiciels 3D.

VLIW: l'héritier du RISC..... La nouvelle architecture VLIW

pourrait prochainement succéder aux processeurs RISC. Une course au rendement de l'unité centrale.

### TECHNIQU

### **SYSTEMES**

Les secrets du BIOS .....

En exclusivité mondiale, les interruptions, points d'entrée, zone de données, codes de diagnostic d'erreur... du BIOS.

**PROGRAMMATION** 

et l'exclusion mutuelle.

Moniteur multitâche (3e partie)...... Après l'écriture du noyau multitâche, voici abordés le temps partagé

139

La voix des lecteurs ..... Prochain numéro, rendez-vous, courrier, annonces Pro...

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION
Jean-Pierre Ventillard

REDACTEUR EN CHEF **Pascal Rosier CHEF DE RUBRIQUE** Frédéric Lorenzini

RESPONSABLE DU LABORATOIRE Frédéric Milliot

SECRETAIRE GENERALE DE REDACTION **Isabelle Goubier** 

> MAQUETTISTE **Mireille Champion**

**DOCUMENTATION** Corinne Guillaumin

> SECRETARIAT Nadine Sicsic

**ONT COLLABORE A CE NUMERO:** 

B. Arlet, A. Bloch, P. Gaillard, G. Gravier, M. Guillou, D. Ichbiach, J.-M. Odonnat, P.-F. Pérot, M. Pons, M. Rambouillet, S. Roques, D. Schmutz, J. de Schryver

### PHOTOGRAPHIES/ILLUSTRATIONS: Délius, Hervé Bernard

REDACTION

2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19 Tél.: 42.00.33.05 Publicité, Promotion : S.A.P., 70, rue Compans 75019 Paris Tél.: 42.00.33.05 Directeur de la Publicité : Jean-Pierre Reiter Chefs de Publicité :

Chefs de Publicité:
Francine Fighiera, Abel Le Galudec
Assistés de : Karine Jeuffrault
Directeur des Ventes : J. Petauton
Abonnements : O. Lesauvage
1 an (11 numéros) : 297 F (France),
462 F (Etranger). 11 numéros par an :
330 F (prix de vente au numéro). 2 à 12,
rue de Bellevue, 7:019 Paris
Directrice de la promotion : Mauricette
Ehlinger. 2 à 12, rue de Bellevue, 7:5019
Paris. Tél. : 42.00.33.05

Société Parisienne d'Edition Société anonyme au capital de 1 950 000 F Siège social : 2 à 12, rue de Bellevue 75019 Paris. Tél. : 42.00.33.05 Direction – Administration – Ventes : 2 à 12, rue de Bellevue 75940 Paris Cedex 19

Tél.: 42.00.33.05. Télex: PGV 230472 F Copyright 1989. Société Parisienne d'Edition. Dépôt légal : Octobre 1989 Nº d'éditeur : 1590 Distribué par SAEM Transports Presse

**Photocomposition: Algaprint** 

Ce numéro comprend un encart abonnement en pages 99-100.

en pages 99-100.

MICRO-SYSTEMES décline toute responsabilité quant aux opinions formulées dans les articles. Celles-ci n'engageant que leurs auteurs. « La loi du 11 mars 1957 n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part que « les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective » et, d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants-droit ou ayants-cause, est illicite » (alinéa premier de l'article 40). Cette représentation ou reproduction, par quelque prosentation ou reproduction, par quelque pro-cédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal. »





# 

**Restons Simples** 



1. 400 . 000 imprimantes vendues en 88 confirment l'irrésistible ascension de Star au firmament des spécialistes de l'impression.

En créant sa nouvelle unité de production au Pays de Galles (50 000 unités/mois) et avec la simplicité des grands artistes. Star participe, au sommet, à la construction "Eurostellaire" de 92.

\* Utilisateurs ayant contracté la "STARMANIA" en 1988

SEQ17
votre imprimante

# EDITO

# PIRATAGE... ÇA CONTINUE

orsque, il y a plusieurs mois, nous avons décidé de consacrer un dossier au piratage, nous ne pensions pas coller d'aussi près à l'actualité. Pourtant, le 12 septembre, l'information suivante tombait sur les téléscripteurs de l'AFP : « Saisie de matériel contrefait chez un éditeur de logiciels. » En détail, l'affaire est simple. Tout a démarré sur une plainte de GFT. éditeur britannique du logiciel Timeworks Publisher, et de Digital Research, puisque ce programme fonctionne dans l'environnement Gem 3. Alertées par une disparité entre les ventes officielles de Timeworks et les appels sur leurs hot-lines, les deux sociétés ont découvert le pot aux roses : le précédent importateur du logiciel, Wings, continuait tout simplement à dupliquer manuels et disquettes, le plus illégalement du monde! Aujourd'hui, la procédure judiciaire est en cours, sous l'égide du Tribunal de grande instance de Paris, et il ne nous appartient pas de prendre position. Cependant, plusieurs conclusions peuvent être tirées de cette aventure. Tout d'abord, que la piraterie informatique ne doit pas, ne doit plus être prise à la légère : la marge entre l'amateurisme et la contrefaçon industrielle se franchit d'autant plus facilement que les sommes en jeu deviennent de plus en plus importantes. Ensuite, que c'est le rôle de la presse de se faire le véhicule de ce type d'information. Enfin, petite autosatisfaction, que nous sommes fiers, fidèles à notre signature « La Référence de la micro-informatique », d'être certainement le premier mensuel spécialisé à aborder ce problème autrement que sous l'angle anecdotique.

Mais que le lecteur plus intéressé par la technique se rassure, nous n'abandonnons pas pour autant notre vocation première: bancs d'essai en exclusivité des 486 disponibles sur le marché français, publication pour la première fois au monde des secrets du Bios (interruptions, points d'entrée, zones de données...), comparatif entre le présent (le Compaq 386/33) et le futur (la carte transputer Inmos T800), sans oublier les articles techniques repris de *Byte* ou les programmes de nos spécialistes français. La micro-informatique évolue de plus en plus vite, vos besoins de même... *Micro-Systèmes* aussi.

La Rédaction



# Deux nouveaux des accessoires en plus

### Voici les nouveaux modèles

Les Organiseur II LZ et LZ64 ont une **mémoire** ROM de 64K. Et sur le LZ64 vous avez aussi un gigantesque 64K de RAM!

Les Organiseur II LZ et LZ64 ont un **écran** de 4 lignes fois 20 caractères. Les LZ vont vous en mettre plein la vue!

L'agenda est désormais graphique et permet de visualiser une semaine complète en un seul coup d'oeil!————

Le nouveau **bloc-notes** va vous séduire : sauvegarde automatique, calculs, cryptage des notes. Idéal pour frais de déplacement, code carte bleue etc.

La nouvelle commande **Trouver** permet de retrouver n'importe quoi, n'importe où. Dans le calepin, dans l'agenda, dans le blocnotes, dans un fichier OPL. C'est incroyablement pratique, vous verrez.

**Compatible**! Logiciels et périphériques des CM et XP fonctionnent sur les LZ.



Plus de 20 nouvelles fonctions et commandes ajoutées au langage de programmation OPL.

Les **alarmes** offrent trois types de son et une meilleure sonorité. Après —avoir pris soin de vos yeux, on prend soin de vos oreilles

Le **calepin** (RECH et SAUV) est plus pratique : insertion de lignes lors de modification, recherche multi-critères avec ——joker, impression et tri.

Xfiche permet de créer vos fichiers et vous évite de tout gérer dans le même calepin.

—Un pour les adresses, un autre pour les produits, etc.

La **calculatrice** est aussi plus performante : fonctions statistiques et scientifiques supplémentaires, calcul automatique de tous les %.

Quelle heure est-il à Tahiti?

Le code téléphonique de

Tokyo? Depuis Paris? Ou
depuis Amsterdam? Les LZ
ont les réponses à toutes ces
questions sur les 400 villes
les plus importantes.

# Organiseur II, et des prix en moins

### Quelques-uns des nouveaux accessoires



une nouvelle version 4 lignes pour le Tableur et Top Finance



un nouveau livre en français, sur la programmation OPL



une douchette et un crayon métal plus sensible



une mini-imprimante matricielle, un modem ultra-compact, etc...

## Et la nouvelle gamme de prix



le CM, écran 2 fois 16 8K RAM, 32 en ROM 839 f HT (995 ttc)



I'XP, écran 2 fois 16 32K RAM, 32 en ROM **1259** f HT (1495 ttc)



le LZ, écran 4 fois 20 32K RAM, 64 en ROM 1599 f HT (1895 ttc)



le **LZ64**, écran 4 fois 20 64K RAM, 64 en ROM **2019** f HT (2395 ttc)

Pour une documentation complète ou le nom de votre revendeur Organiseur II le plus proche, appelez Aware au (1) 45-23-21-12.

Organiseur II

Le standard

de poche

un produit



importé exclusivement par

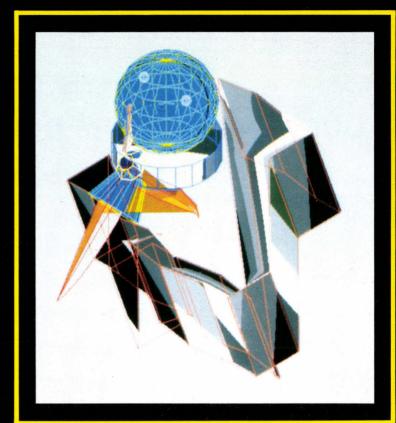


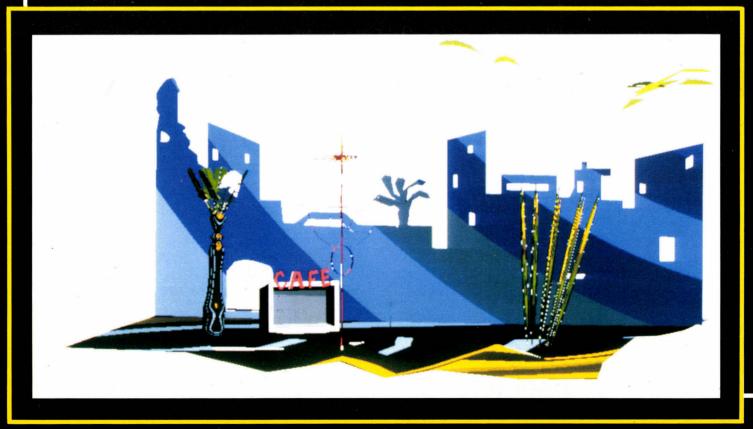
SERVICE-LECTEURS Nº 275

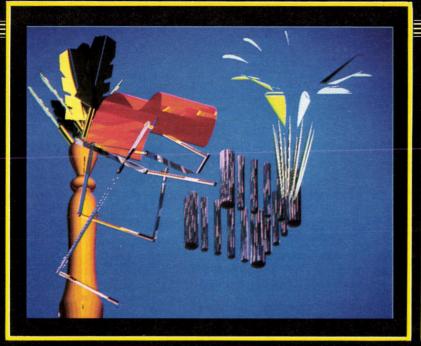
# ARTS GRAPHIQUES

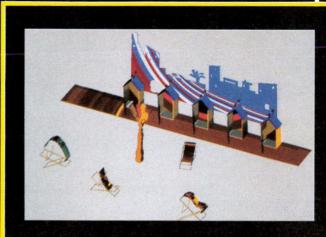
# DIDIER GUENARDEAU GRAPHISTE EN CAO...

Graphiste en CAO, c'est curieux! Paradoxe, recherche, sobriété, cet élève de l'Ecole Nationale Supérieure de Création Industrielle les allie.
Travaillant sur Euclid, il se heurte au fait que cet énorme logiciel possède quelques limitations dans l'habillage.
Des vues imaginaires de Deauville à l'étude scénique pour un spectacle sur l'Intelligence Artificielle, il teste les différentes façons de tirer parti, en tant que procédé de style, des limitations mêmes de ses outils.







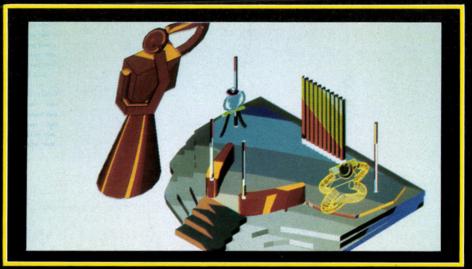


I existe très peu de graphistes et de créatifs qui aient tenté de se confronter avec patience à la CAO. De la haute définition à la présence volontaire de grain, que choisir? Didier Guénardeau a décidé de renoncer à la haute définition. « On m'a reproché de n'avoir pas sorti ces images en haute définition. J'ai été très flatté mais, le lendemain, on m'a demandé si je ne pourrais pas avoir beaucoup plus de grain! A cette querelle d'école qui montre bien une situation encore curieuse vis-à-vis de l'image infographique, il faut se rappeler que la CAO ne travaille pas en haute définition. Il faut avoir un petit tempérament de chercheur quelque part. »

Didier Guénardeau a réalisé une étude de visualisation scénique pour un spectacle sur le thème de l'Intelligence Artificielle. « J'ai fait le scénario du spectacle, l'écriture de la mise en scène et j'ai donc modélisé une maquette de scène sur laquelle évoluent des "robots". »

Didier Guénardeau s'efforce également de capturer le mouvement de chaises longues caressées par le vent qui en soulève les toiles. La CAO s'habille d'un souci de composition graphique. Quand il ne part pas en vacances, il les recrée par des séries d'illustrations 3D: cabines de plages et plancher pour des vues imaginaires de Deauville, fond de décor bleu-blanc-rouge 89...

Jacques de Schryver







# LOGICIELS

# pour garder le sourire

### Une gamme professionnelle

POUR PC ET COMPATIBLES avec 512 ko

LA PRESSE UNANIME «Un logiciel bon marché et performant. » Micro-Systèmes, octobre 1988 «Un jeu d'enfants!... Il fait tout!» Amstrad PC, novembre 1988 «Un modèle d'ergonomie.» Amstrad PC, janvier 1989 «L'un des meilleurs rapports qualité/prix en matière de comptabilité.» S&V Micro, avril 1988 «Des performances exceptionnelles pour un prix défiant toute concurrence... Pourquoi dépenser plus?» PC Informatique, février 1989

SOMMA FRANCE a conçu une gamme homogène de logiciels de gestion et de bureautique, adaptée à vos besoins.

Richesse des fonctionnalités, facilité d'utilisation et fiabilité, font des logiciels SOMMA un outil de travail immédiatement efficace.

Livrés avec une documentation claire et précise, nos logiciels vous donnent droit à une assistance téléphonique gra-

LOGICIELS SOMMA, le bon choix pour garder le sourire.





# 850 fi.t. AUTOCOMPTA 3+

### Comptabilité générale multisociétés

■ Saisie assistée : • Appel des comptes par numéros ou par libellé • Création des comptes lors de la saisie • Prépositionnement par défaut dans la colonne débit ou crédit en fonction du type de journal • Modification des écritures des brouillards.

■ Editions sur écran, imprimante ou fichier : • Plan comptable, balance, grand livre, brouillards, journaux, journal général, bilan, compte de résultat, échéancier, balance âgée Choix des plages de date et/ou de comptes.

- Et aussi... Reprise automatique des à-nouveau Intégration de fichiers externes • Lettrage et délettrage • Plan comptable maquette fourni.
- Caractéristiques : 100 sociétés, 32 000 comptes par société • 64 000 écritures annuelles par société • Plan comptable de 5 à 9 chiffres.
- Sécurité : Comme pour tous les logiciels SOMMA, récupération des fichiers après coupure de courant et sauvegardes intéarées au menu.



# H.T. AUTOFAST

■ Saisie : • Factures, avoirs, bons de livraison, bons de

retour, pro forma • devis, règlements, entrées en stock. **Editions : •** Un ou plusieurs bons de livraison par facture selon les clients • Edition des relevés de factures et des traites • Journal des ventes et journal des règlements avec passage dans AutoCompta 3 Plus • Statistiques avec calcul de la marge par article, par client et par représentant, avec sous-total par famille • Etat des relances clients, du stock avec alerte, édition d'étiquettes clients, édition d'un tarif.

■ Caractéristiques :

32 000 clients et 32 000 articles.

99 lignes par facture.

- Jusqu'à 9 999 999,99 francs par facture.
- 5 prix par article, exprimés en HT ou TTC.
- Escompte, port avec et sans TVA, remise par ligne.
  3 taux de TVA et une taxe parafiscale.
- · Sortie sur papier blanc ou préimprimé.
- Nécessite un disque dur.

SERVICE-LECTEURS Nº 276

# SOMMA



850 fi.t. AUTOPAYE





■ Tous types de paye
• Permanents : mensuels, horaires, indicés.

• Intermittents: heure, jour, semaine, cachet, autre.

■ 255 rubriques complètement paramétrables : • rubriques de gain/ retenue, de cotisations et non-soumises 4 modes de calcul; planchers, plafonds; totalisateurs, constantes • Plan de paye standard fourni.

### Tous types de paye

■ Préparation des bulletins souple et rapide : • Conserve par défaut le bulletin précédent • Modification des éléments variables • Edition préparatoire avant clôture.

■ Editions complètes : • Journaux, état des cotisations par caisse et par rubrique, paiements à effectuer... • Ecritures comptables (liaison avec AutoCompta 3 Plus) • Etats annuels: DAS, fiche individuelle...



H.T. AUTOIMMO «DISPONIBILITÉ NOVEMBRE 89»



■ Tous types d'amortissements : • Economique, fiscal, linéaire, dégressif, dérogatoire, plafonné.

Cessions: • TVA à reverser, plus-values à CT et à LT.

■ Fin d'exercice : • Calcul des dotations • Tableau des réintégrations • Edition préparatoire des liasses 2054 et 2055 • Ecritures comptables (liaison avec AutoCompta

■ Nombreux états • Par familles d'immobilisations • Etat des acquisitions, des cessions, tableaux d'amortissement... ■ Multidossiers.

H.T. AUTOWORK





### Tout votre bureau sur une disquette

Enfin un intégré vraiment simple qui comprend :

• Un traitement de texte • 850 lignes ou 32 000 caractères • Fonctions bloc, formatage, justification • Cherche-remplace • Presse-papier • Gras, souligné, italiques, indices, exposants, double hauteur, double largeur, relief, ombré • Lettre type avec données saisies au clavier ou provenant d'un fichier

■ Un tableur • 200 lignes par 50 colonnes, soit 10 000 cellules • Fonctions arithmétiques, statistiques, diverses • Formatage des données, tris • Blocage des titres.

■ Un grapheur: • 6 types de graphes: histogrammes, barres empilées, paliers, haut-bas, points, proportions • Couleurs paramétrables.

■ Une gestion de fichiers • 32 000 enregistrements • Description du fichier d'après le masque de saisie dessiné à l'écran • Recherche, remplacement, tri • Vue du fichier sous forme de formulaire ou de liste.

■ Des fonctions «bureau»: • Horloge, calendrier, calculette, bloc-notes.

■ Un macrolangage : • Possibilité de créer des applications avec menus déroulants ou des présentations automatiques mêlant textes, tableaux, graphiques et menus. Livré avec manuel en français d'environ 100 pages et de nombreux exemples.

### LES SOLUTIONS + SOMMA

+950 F HT AutoFast

Autolmmo +950 F HT 2 300F HT

(2 727,80 FTTC)

Commandes expédiées sous 24 heures. Satisfait ou remboursé : en cas de non-satisfaction dans les quinze jours, Somma France vous rembourse moins 70 F HT pour frais par produit.

Pour commander par téléphone

(1) 45.72.17.38

Expédition le jour même

DOSSIER REVENDEUR SUR DEMANDE

### BON DE COMMANDE

à retourner à SOMMA FRANCE AUTOCOMPTA 3+

1 008,10 F TTC **AUTOFAST** 1 126,70 F TTC AUTOPAYE 1 008,10 F TTC 1 126,70 F TTC Autolmmo

CONTRAT

Assistance téléphonique gratuite illimitée

**AUTOWORK** APACK 1 APACK 2

1 126,70 F TTC 2 727,80 F TTC 2 727,80 F TTC

3, rue Ruhmkorff **75017 PARIS** 

Tél.: (1) 45.72.17.38

Télex: 642 255 F

**Total commande** 

Ci-joint mon chèque de commande ou contre remboursement sans frais. Je désire recevoir une documentation complète



2 300F HT

(2 727,80 FTTC)

Société Adresse

Nom

C.P. Ville

Format des disquettes : □ 3 1/2 □ 5 1/4

Nous acceptons les bons de commande de l'administration.

MS 10-89



### LE MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ / PRIX / PRESTATIONS

DESCRIPTION Type d'éc Carte d'a		EGA couleur 0,31 640 x 380	VGA couleur 0,31 <sup>m</sup> / <sub>m</sub> 800 x 600/256K 16 bit
AT 80286-12/16 Mhz-0 wait state - Bios 64K 512 Ko/100 ns extensible à 4 Mo sur carte mère - EMS sur carte mère - sans disque c	dur 9 840 TTC	13 040 TTC	14 700 TTC
ndice Norton: 13,6 LM:15,6 - Support co-processeur con- rôleur 2 disques durs et 2 floppies (ST 506 MFM) - 2 ports série, 1 port parallèle, 1 jeux - 8 slots d'extension - 1 floppy	Mo-65 ms 12 030 TTC	15 220 TTC	16 890 TTC
3,25" 1,2 Mo (Teac) - Clavier français 102 touches - Ecran disque dur 40 4" et carte d'affichage - Boîtier compact.	Mo-28 ms 13 930 TTC	17 120 TTC	18 780 TTC
LIVRÉ AVEC MS-DOS® 4.01-GW BASIC® et MICRO- GOFT® WINDOWS 286/2.1 en français.		20 440 TTC	22 100 TTC
AT 80286 · 16/20 Mhz-0 wait state - Bios 64K · 1 Mo/100 SPRING 286-1 s, extensible à 4 Mo - gestion de mémoire paginée sans disque d	dur 13 160 TTC	16 350 TTC	18 010 TTC
Mémoire cache sur carte mère - Indice Norton : 17,6  M : 20,8 - Support co-processeur contrôleur 2 disques durs et 2 floppies - 2 ports série - 1 port parallèle, 1  SPRING 286-1  SPRING 286-1	Mo-65 ms 15 350 TTC	18 540 TTC	20 200 TTC
eux, 8 slots d'extentions - 1 floppy 1,2 Mo (Teac), cla- vier français 102 touches - Ecran 14" et carte d'affi- SPRING 286-1	40 Mo-28 ms 17 250 TTC	20 440 TTC	22 100 TTC
chage - boîtier de table compact.  LIVRÉ AVEC MS-DOS® 4.01-GW BASIC® et MICRO-  SPRING 286-1	80 Mo-28 ms 20 570 TTC	23 760 TTC	25 420 TTC
SOFT® WINDOWS 286/2.1 en français. disque dur 12		25 300 TTC	26 960 TTC
30386-20/25 Mhz-0 wait state 2 Mo/80 ns extensible à SPRING 386-2 disque dur 40 disque		23 390 TTC	31 050 TTC
orts série et 1 parallèle - 8 slots d'extentions - 1 floppy ,2 Mo - clavier 102 touches français - Ecran et carte l'affichage - boîtier TOWER.		32 710 TTC	34 370 TTC
LIVRÉ AVEC MS-DOS® 4.01-GW BASIC® et MICRO- COFT® WINDOWS 386/2.1 en français. SPRING 386-2 disque dur 12		34 260 TTC	35 920 TTC
20386-25 cadencé à 25 Mhz. SPRING 386-2 Autres caractéristiques identiques à 80386-20 disque dur 40	Mo-28 ms 28 290 TTC	31 480 TTC	33 140 TTC
JVRÉ AVEC MS-DOS® 4.01-GW BASIC® et MICRO- GOFT® WINDOWS 386/2.1 en français. SPRING 386-2 SPRING 386-2	Mo-28 ms 31 850 TTC	34 800 TTC	36 460 TTC
disque dur 12		36 340 TTC	38 000 TTC
à 2 Mo-100 ns	s - 4 040 TTC	* Second floppy: 1,44 (3 1/2" ou 5 1/4"): 1	ou 1,2 Mo 060 TTC
		* Souris Genius GM6 :	350 TTC
à 2 Mo-100 ns REMISE 40% SUR LES EXTENSIONS* à 2 Mo-80 ns	8 - 4 040 TTC - 3 020 TTC - 4 740 TTC ET FLOPPIES (PRIX TTC)	(3 1/2" ou 5 1/4"): 1	35

CARTES-MÈRES	(PRIX TTC)	DISQUES DURS ET FLOPPIES	(PRIX TTC)
80286-12/16 Mhz avec 1 Mo RAM	4 390	20 Mo - 65 ms	2 200
80286-16/20 Mhz avec 1 Mo RAM	6 050	40 Mo - 28 ms	
80386-20 avec 2 Mo RAM	13 820	80 Mo - 28 ms	
80386-25 avec 2 Mo RAM	15 900		8 960
CARTES D'AFFICHAGE		contrôleur HDD/FDD:	
M.G.A. ou C.G.P		Floppy 5 1/4" 1,2 Mo (TEAC)	
E.G.A. 640 x 380		Floppy 3 1/2" 1,44 Mo (TEAC)	1 060
V.G.A. 800 x 600/256K 8 bits		IMPRIMANTES EPSON®	
V.G.A. 800 x 600/256K 16 bits		Lx 800, 180 CPS, 80 col	
V.G.A. 1024 x 768/512K 16 bits	2 980	Fx 850, 264 CPS, 80 col	6 040
ECRANS		LASER GQ 5000	18 960
MONOCHROME 14"		JET D'ENCRE 240 CPS, 80 col	6 530
V.G.A. MONOCHROME 14"		PERIPHERIQUES ET LOGICIELS	
E.G.A. 640 x 380 14"	4 070	Remise 20% sur la plupart des logiciels et	périphé-
V.G.A. couleur, pitch: 0,31 14"	4 370	riques du marché.	
V.G.A. couleur, pitch: 0,28 14"	4 840	TOUS NOS PRIX SONT HORS TAX	ES

### DISQUETTES HMC® GARANTIES A VIE

CERTIFIÉES 100% SANS DÉFAUTS

Conditionnées en boîtes carton de 10 pièces (avec étiquettes et pochettes (5 1/4)

QUANTITÉ	5 1	/4	3 1	1/2
PRIX TTC	MD 2 D	MD	MF 2DD	MF 2HD
UNITAIRE	360 K	1,2 Mo	720 K	1,44 Mo
Par 10	3.10	7,95	8,90	23,80
Par 20	3,00	7,90	8,85	23,50
Par 50	2,95	7,80	8,70	22,60
Par 100	2,75	7,60	8,60	21,40
Par 500	2,50	7,50	8,30	20,80
Par 1000	2,40	7,15	7,80	20,20

Port gratuit pour toute commande supérieure à 600 F TTC En dessous : participation 45 F



# **SOGIMPORT**

## 26, Rue de l'Engelbreit 67200 STRASBOURG

TELEPHONE: 88 30 22 52 + TELECOPIE: 88 30 12 23 TELEX: 880 400F code G5 1713

ACHETER CHEZ SOGIMPORT, C'EST L'ASSURANCE D'AVOIR UN MATÉRIEL PARFAITEMENT COMPATIBLE, DES PERFORMANCES DE TRÈS HAUT NIVEAU, UNE FINITION SOIGNÉE, ET SURTOUT DES PRIX A DÉCOURAGER NOS CONCURRENTS.

Suite à notre accord avec Microsoft® toutes nos configurations sont livrées avec MS/DOS 4.01 et WINDOWS® 286/2.1 ou 386/2.1 et supportent la majorité des systèmes d'exploitation, ainsi que les réseaux.

TOUS LES SYSTÈMES SUBISSENT UNE SÉRIE DE TESTS de 72 heures en usine et un contrôle avant expédition.

Commandez sans crainte! Vous bénéficierez d'un délai de 30 jours pour tester en toute liberté, chez vous, nos micros.

Profitez aussi de nos exceptionnelles conditions de règlement. Pour recevoir une documentation ou des renseignements :

TÉLÉPHONEZ AU 88 30 22 52 ou écrivez-nous.

® Toutes les marques citées sont des marques déposées.

### MAINTENANCE SUR SITE GRATUITE 1 AN<sup>®</sup>

### ESSAI GRATUIT 30 JOURS

ACHETEZ EN TOUTE SECURITE nos micro-ordinateurs.

ESSAYEZ-LES CHEZ VOUS, SANS CONTRAINTES et si, par extraordinaire, ils ne vous convenaient pas, renvoyez-le nous dans son emballage.

Nous vous rembourserons immédiatement.

# REMISE 40% SUR EXTENSIONS OPTIONNELLES

(POUR TOUTE COMMANDE PENDANT LE MOIS DE PARUTION d'une configuration complète)

<sup>1</sup> Sur France Métropolitaine. Uniquement sur configurations professionnelles.

**SOGIMPORT: LA QUALITE EN DIRECT** 

### **POUR COMMANDER:**

- Yous pouvez nous transmettre votre commande par tout moyen à votre convenance.
- Joignez ou faites suivre votre règlement à l'ordre de :

### SOGIMPORT

LIVRAISON: Franco de port.

Délais compris en 1 à 3 semaines, selon arrivages par avion cargo.

Possibilité de mise à disposition immédiate d'un système d'une version approchante.

### **GARANTIE:**

Notre matériel est garanti 12 mois Pièces et Main-d'œuvre. Possibilité de reconduction de cette garantie par période de 12 mois pendant 5 ans.

Coût annuel du contrat de maintenance : 8% du prix d'achat.

### SAV:

Toutes nos configurations bénéficient d'une MAINTENANCE SUR SITE. Une HOT LINE est à votre disposition pour tous vos problèmes ponctuels.

NS NS

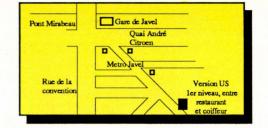
			The state of the s	AND THE PARTY OF T
	BON D	E COMMANDE	-	Adresse de facturation :
DESIGNATION	Qté	PRIX UNITAIRE	TOTAL TTC	Société(NOM)
				Adresse
Je désire régler par :		TOTAL TTC		Ville Téléphone
☐ CARTE BLEUI N°L	IRE: TION: comman	nde: escompte 3	% jours fin de	Date - Signature et cachet

<sup>2</sup> ENTREPRISES UNIQUEMENT



### GRATUIT

Notre catalogue pour compatibles ou Macintosh. Plus de mille produits référencés.



### Tous les logiciels à prix soft.

Grâce à notre réseau d'approvisionnement, nous sommes en mesure de vous fournir des logiciels français et étrangers dans un délai record et ceci à des prix défiant toute concurrence.

### SOURCER AVEC BIOS PRE-PROCESSEUR

SOURCER crée des codes source et listings commentés à partir de la mémoire et des fichiers exécutables.

- ajoute des instructions à votre Bios clarifie vos documents
- clarifie les interfaces Bios
- recrée les codes sources perdus

Notre prix: 1550TTC

et Librairies :	Nos prix TTC	Prix pub.TT(	CDEBUGGERS:	Nos prix	Prix pub.TTC	SYSTEMES D'EXP. :	Nos prix	Prix oub.TTC	Utiliataires Divers :		pub.TT
Compiler 5.1 (Microsoft)	4195	5325		1950		Concurrent Dos 386 (D.R.)	4695		Copy II PC 5.0	290	790
Library (Polytron)	1150	nc		7950		Deskview 2.2 (Quaterdeck)	1395		Copy Write (Quaid)	695	117
Tools Plus (Blaise)	1350	nc		1695		Merge 386 2 users (Locus)	4000		Fast Back Plus (Fifth Gen.)	1495	n
Utility Library +s.(Ess.)	1995	nc	The same of the sa	5450		PC MOS/386 (Software Link)	2395		Mace 5 (P. Mace)	990	n
urbo DataBoss Reseau	4350	5331		19500		Theos 386 (Theos Software)	5550		Norton Advanced Utilities*	1550	177
urbo Data Tools	995	1180	1	3450		Windows 2.10 (Microsoft)*	1250	3000	Norton Commander v 2.0*	895	105
B2C Toolkit (Soft, Conn)	2995	nc	Tdebug Plus (TurboPower)*	595		Windows 386 (Microsoft)*	2095		Option Board Deluxe	1495	n
BC III + (Lattice)	7500	nc	racoug rise (racoroner)	0,0	, 00		20,0	2,00	PC Tools Deluxe5.131	595	1029
Ialo 88 (Media Cybernetics)	3425	4151	EDITEURS:			TABLEURS:			Quaid Analyser (Quaid)	1950	n
attice C 3.4(Lattice)	3750	5812		2375	3309	Boeing Calc (Boeing)*	4195	5218	Z / Limyon (Z)		
forCe (Phœnix)	3450	4685	dBrief (Solution Systems)	1195		Excel PC (AT uniq.) (Mic.)*	3895		INGENIERIE:		
Duick C 2.0 (Microsoft)	1395	1767	Epsilon (Lugaru Software)	1950		Lotus 123 (Lotus)	4400		ACNAP 3 (BV Eng.)	1950	n
uper Functions (Greenl.)	2950	nc		750		Multiplan 3 (Microsoft)*	2295		ACTFIL 2 (BV Eng.)	1625	n
'urbo C 2.0 (Borland)*	1250	1773	Trong Exter (Trong)	,,,,	110	Quattro (Borland)*	2150		ComCalc + Source TP	1235	n
urbo C Pro 2.0 (Borland)*	2350	3552	ADA et librairies:			VP Planner Plus (non prot.)*	2050		DCNAP 2 (BV Eng.)	1625	n
urbo C Tools + (Blaise)	1495	2123		3500	nc	vi i i i i i i i i i i i i i i i i i i	2000	2057	LCFIL (BV Eng.)	1950	n
(2122)	2		Janus ADA Comp. Opt. Kit	5550	nc	TRAITEMENTS DE TEXTE			LOCIPRO (BV Eng.)	1950	n
ASCAL et Lirairies :			Janus ADA Comp. Toolkit	3650		Chiwriter v.rec. (scientifique)*	1195	1463	LSP (BV Eng.)	1625	n
Asynch+ (Blaise)	1350	nc	and the state of t	3500		Evolution sur Win/2 *	3595		MATH CAD 2.5 (Math soft)	4950	627
ascal-2 (Oregon Software)	2295	4738	Janus ADA Deougger	3300	110	Sprint 1.5 (Borland)*	2050		Matrix Magic (BV Eng.)	1235	n
ascal 4.0 (Microsoft)	3695		AUTRES LANGAGES:			Word 5 (Microsoft)*	3550		PC PLOT (BV Eng.)	1625	n
ower Tools+/5 (Blaise)	1495	nc		5500	nc	Wordperfect 5.0 *	4595		PDP2 (BV Eng.)	1235	n
Duick Pascal 1.0 (MS)*	1395	1720		6295	8290		3395		PIZZAZ + (BV Eng.)	1495	n
urbo Pascal 5.5 (Borland)*	1250	1773		18500	nc	Wordshift TTO	3373	4307	RIGHTWRITER (BV Eng.)	1250	n
urbo Pascal Pro 5.5 *	2350	3552		6450		BASES de DONNEES :			SPP2 (BV Eng.)	1950	n
1100110011	2250	3332	Fortran 5.0 (Microsoft)	4450		dB Fast (Compiler dBaseIII+)	1495	nc	STAP (BV Eng.)	1625	n
BASIC et Librairies :			Guideline C++ (Guidelines)	3450		dB XL (Wordtech systems)*	2995		TEKCALC (BV Eng.)	1625	n
Basic 6.0 (Microsoft)	3795	4732		1250		Fox Base+ 2.10 (Fox Soft.)*	7500		XFER (BV Eng.)	1625	n
Strieve (Novell)	2550	2906		995		Paradox 3 (Borland)*	6950	9962	ATER (BV Eng.)	102	**
Graph Pak (Cresent Soft)	895	nc	Zonech C++ Tools	993	ne	Reflex+Workshop (Borland)*	1795	50.000	Librairies ZORTECH:		
Graph Pak Pro (Cresent Soft)	1495	nc	INTELLIGENCE ART. :			Super DB (Computer ass.)*	5200		Comms (Turbo et Quick C)	895	n
aser Pak Pro (Cresent Soft)	1495	nc		1125	nc	Super DB (Computer ass.)	3200	7021	Hotkey (Turbo C)	595	n
ficroHelp Toolbox	895	nc	, ,	2195		INTEGRES:			Supertext (Turbo ou Quick C)	595	n
MicroHelp Utility	750	nc	, ,	495		Ability Plus 5'1/4 (Migent)*	1495	1770	Proscreen (Turbo et Quick C)	595	n
buick Basic 4.5 (Microsoft)*	895	1175		495		Ability Plus Dual (Migent)*	1695		Windows (Turbo ou Quick C)	595	n
Duick Pak (Cresent Soft)	895		, ,	495		Works PC (Microsoft)*	1755	2360	windows (Turbo ou Quick C)	393	- 11
uick Pak Pro (Cresent Soft)	1495	nc	, , ,	1195		WORKS PC (MICROSOII)*	1733	2300	MACINITORII.		
C-X Toolkit	2250		PC SCHEME (Texas Ins.)	1295	nc	GRAPHIOUE:			MACINTOSH: Copy II Mac 7.0(Cent. point)	290	n
'urbo Basic (Borland)*	825	nc	Turbo Prolog 2.0 (Borland)*	1293	1773		4105	5010	Excel (Microsoft)*	2950	473
'urbo Basic Toolbox*	823	1185				Boeing Graph (Boeing)*	4195			1779	A
	825	1100	DWEDG BDOG			Chart 3 (Microsoft)* DHG 4 *	2495		Read It pour Thunderscan	3375	, n
(Borland) Chaque		1180		0550		DHG 4 *	4775	6286	Read It General (Olduvai)	-	n
'me Basic (True basic)	1150	nc		2550	nc	GLO/DLO			Thunder Scan (Mac Stan.)	2650	n
CCENADI ELIDO			Norton Guides (Norton) Chq	1050	nc	CAO/DAO:			Turbo Pascal (Borland)*	850	118
SSEMBLEURS:	5050		Peabody (Copia International)	1295		AutoSketch (Autodesk)	925		Turbo Database (Borland)*	850	118
86 ASM/386 LINK (Phar.)	5050	nc	Windows Dev ToolKit 2.1	4300	5681	DesignCAD 2D (Batistem)*	3950		Turbo Numerical (Borland)*	850	118
SMLib (Simple Net)	1495	nc	a			DesignCAD 3D (Batistem)*	3950	4685	Turbo Tutor (Borland)*	850	118
smTREE (Simple Net)	3950	nc				<b>B</b> 10			Light Speed C (Think)	1995	299
IASM 5.1 (Microsoft)	1495	1767	Automated Programmer (Kgk)	5550		PAO:			Light Speed Pascal (Think)	1450	249
urbo ASM Debugger*	1750	2366		1950		Page Ability (Migent)*	1850		Word 3 (Microsoft)*	2350	354
oly Xref (Polytron)	1750	nc		4750		Pagemaker 3 PC (Aldus)*	6750		Works (Microsoft)* 2.0	2250	CO
isible Computer 80286	1050	nc	TopKey Power (TopTools)*	6850	8183	Ventura 2.0 (Rank Xerox)*	8550	9192	ZBasic 4 (zedcor)	1595	n All
			risque sont en français ou écha						PC Tools Mac	620	<b>"</b> I

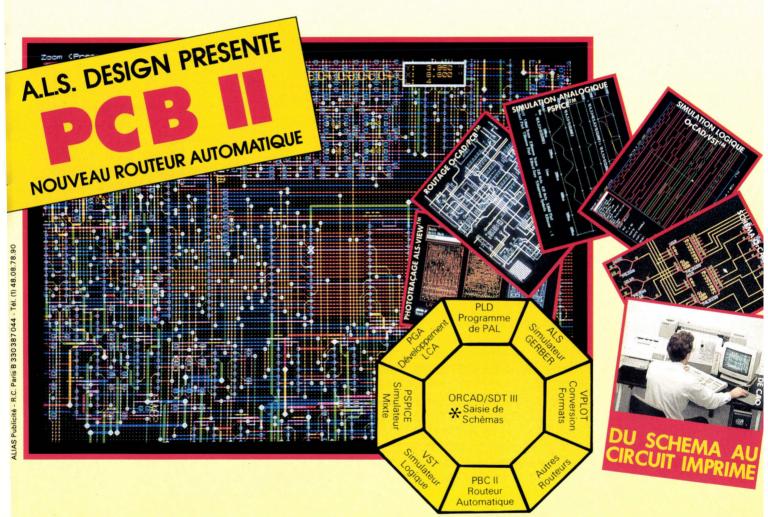
Tarifs indicatifs au 15/06/1989

Pour commander : rien de plus facile, envoyer ce bon, ainsi que la liste des produits commandés. Pour les paiements par carte bleue préciser le numéro ainsi que la date d'expiration de votre carte. N'oubliez pas d'indiquer le format de disquette desiré.

Société:		Nom:	Prénom:	
Adresse:	Code:		Code:	
Ville:		Pays:	Téléphone :	
Ville : Quantité	Ordinateur	Désignation	Prix Unit. TTC	Total TTC
Frais de port :	40 frs par tranche de 1000 fr	s (+40 pour contre-remboursement) Chron	opost : nous contacter Total + Port	

# Corporation Systems Corporation le leader (Plus de 30.000 installations dans le monde)\*





A.L.S. DESIGN: LA C.A.O. ELECTRONIQUE DEMOCRATIQUE

Importateur exclusif des produits ORCAD en France. Marques déposées par : ORCAD, SYSTEMS CORP, AMD, MICROSIM, ALS-DESIGN



### **Advanced Logic System DESIGN**

38, rue Fessart . 92100 Boulogne (1) 46.04.30.47

Télécopieur (1) 48.25.93.60 Télex 214 235 MIX AD Serveur Minitel (1) 46.04.53.42

Coupon réponse	à renvoyer à:	ALS L	<b>JESIGN</b>
----------------	---------------	-------	---------------

envovez -m	oi gratuitement une disquette de dé	mo + documentation
Nom:		MS 1
Société:	DESERVE TRANSPARENT	
Rue:		
C.P.:	Ville :	

# MICROACTUALITES

Alors que l'annonce du super-processeur 80486 d'Intel remonte à plusieurs mois, les constructeurs sont restés dans l'attente de la disponibilité des circuits pour lancer la production en série de leurs compatibles. En ce début d'automne, c'est la course aux annonces, même s'il n'est pas simple de toucher aux produits...

### LES 486 ARRIVENT... PRESQUE!

appelons que le processeur 80486 se situe dans la droite ligne de la famille des 386, puisqu'il ne s'agit pratiquement que de l'association dans un même composant d'un 80386 et d'un coprocesseur arithmétique 80387. Autrement dit, cela ne pose concrètement aucun problème majeur de transformer une carte mère de 386 en 486... à condition, toutefois, de disposer des circuits, ce qu'Intel a mis quelque temps à faire. Ce qui signifie qu'entre les annonces, dont les premières remontent à avant les vacances, et la présentation réelle du produit il y a un pas à franchir.

Un pas qui vient d'être franchi, puisque les 486 existent : nous les avons rencontrés. Du moins certains. En effet, parmi les produits dont la presse hebdomadaire s'est fait l'écho, tous ne sont pas visibles, ou du moins pas longtemps. Ainsi, le Tulip 486, présenté en avant-première lors de la conférence du distributeur RéalSoft (une grande surface micro dont nous vous reparlerons), a tôt fait de reprendre l'avion à destination d'Amsterdam, avant que nous n'ayons pu faire plus ample connaissance. De même, la carte 486 d'IBM a bien circulé de mains en mains lors de la conférence de presse, mais impossible de voir ce que cela donne réellement en cours de fonctionnement.

De même, chez NCR, la machine n'a fait qu'« une apparition éclair dans les bureaux » avant de s'évanouir quelque part en Europe. De l'inconvénient de ne posséder qu'un prototype. Ne mentionnons que pour mé-

moire les machines d'ALR (l'une en MCA, l'autre en EISA), constructeur américain certainement capable d'être parmi les tout premiers à sortir « ses » 486, mais sur lesquels il est impossible d'obtenir des informations, même chez le distributeur français Infodis, qui joue la prudence. Enfin, mention spéciale pour le 486 de Hewlett-Packard, dont les caractéristiques n'ont pas encore franchi les portes du laboratoire de Grenoble. La seule chose que l'on sache, c'est qu'il s'agira probablement de l'un des tout premiers compatibles EISA du marché, mais dont nous vous reparlerons prochainement très en détail.

### Des machines...

Trois écoles s'affrontent aujourd'hui en matière d'utilisation du processeur 486 : les attentistes (pas pour longtemps, voir ALR et HP) considèrent que rien ne sert de sortir une machine de guerre aussi performante si c'est pour la limiter avec un bus ISA sur 16 bits. Autrement dit. oui au 486, mais en architecture MCA (c'est possible, c'est même déjà fait) ou EISA (ça va l'être). Deuxième point de vue, les pionniers qui veulent être dans les premiers à faire l'annonce d'un produit à base de 486, et considèrent le fait d'être en avance comme plus important que la cohérence de l'architecture interne. Enfin, les médiateurs, qui adoptent le principe d'une carte d'extension à base de 486 destinée à améliorer les performances de leurs sytèmes 386, sans préjuger des annonces prochaines.



Le Tulip TR 486 et son écran.

La toute première annonce provient du constructeur britannique Apricot. depuis longtemps spécialisé dans les machines haut de gamme et innovantes et dont la distribution est aujourd'hui assurée en France par une filiale de Carrère. Des 486 configurés en serveur Unix ont fait leur première apparition officielle lors du salon Solutions Unix, mi-septembre. Mais il ne nous a pas été possible d'en tester un sous MS-DOS, à notre grand regret... Il n'en reste pas moins qu'Apricot a signé le premier 486, en adoptant l'architecture MCA et baptisé Apricot FX VT Server, donnant bien là son positionnement. Selon les benchmarks de Byte, il tire honorablement son épingle du jeu face aux 386 à 25 MHz (encore heureux) et « face à presque tous les 386/33 ». Comme quoi la technologie la plus récente n'est peut-être pas le meilleur gage de performance en valeur absolue.

Deux versions sont proposées, la série 400 en tant que serveurs de réseau sous MS-DOS 3.3 et la série 800 sous Unix SCO. Les prix varient de 18 000 à 40 000 US\$, ce qui n'est pas vraiment bon marché. La configuration testée par Byte comportait 12 Mo de mémoire vive et un disque

dur SCSI de 347 Mo. La carte mère intègre en outre un cache mémoire de 128 Ko. Comme nous l'avons constaté nous-même en testant la carte AST, l'utilisation d'un 486 n'est pas sans risque, puisque tous les benchmarks de Byte n'ont pu être essayés... Selon Apricot, la faute en incomberait aux premiers processeurs livrés par Intel, mais il faudrait sans doute se pencher également sur le Bios. Signalons pour finir que le boîtier vertical est d'un design britannique, synonyme d'élégance et d'innovation.

Chez Tulip, en revanche, on se situe dans le second camp : un système à base de 486 mais sur une architecture ISA. C'est d'ailleurs le premier modèle de ce genre à avoir été présenté autrement que sur le papier, même si l'on peut supposer à sa rapidité de disparition que le prototype n'est peut-être pas aussi éprouvé que l'on pourrait le souhaiter. Autour du 80486 de base cadencé à 25 MHz (commutable à 8 MHz pour résoudre d'éventuels problèmes de compatibilité), on trouve sur la carte mère un cache mémoire de deuxième niveau (le processeur intégrant 8 Ko) de 32 Ko, 4 Mo de mémoire vive en standard, extensible à 8 Mo sur la carte mère et à 16 Mo sur une carte d'extension spéciale livrée vierge de composants avec la machine.

Pour le reste, rien qui tranche avec la configuration d'un honnête 386 : huit connecteurs ISA (6 x 16 bits et 2 x 8 bits), un disque dur de 100 Mo (temps d'accès de 25 ms), contrôleur et écran VGA 16 bits et une astuce pour l'alimentation, séparée en trois blocs distincts et totalisant une puissance de 320 W, le tout placé dans un boîtier de type tour. C'est là l'exemple parfait de l'utilisation du processeur le plus puissant du marché, dans la droite ligne des machines actuelles. Il faudra voir au niveau des performances (un 486 à 25 MHz fait-il mieux qu'un 386 à 33 MHz ?) pour se rendre compte de



# Simple comme un modem Kortex: KX TALK réseau local.



X TALK est aux réseaux locaux, ce que les cartes KORTEX sont aux modems : résolument simples. Or, en micro-informatique, la simplicité est une valeur en soi. KX TALK en apporte la preuve. La preuve, qu'il n'est plus nécessaire d'être technicien pour partager ses ressources (disques durs, imprimantes...), mettre en commun ses applications (logiciels, fichiers,...), échanger librement des informations au sein d'une équipe. En clair, travailler mieux, en travaillant ensemble. Ses points forts :

- Installation et configuration automatique,
- Serveur non dédié,
- Très faible occupation mémoire (43 Ko en serveur/12 Ko en station),
- Compatibilité avec les logiciels du marché (Standard NETBIOS),
- Vitesse: 2 Mbps.

KX TALK, un réseau KORTEX. Un réseau en toute simplicité.

NOM :	PRENOM :	
SOCIETE :	FONCTION :	
	CODE POSTAL :	
TEL. :		
☐ Je souhaite recevoir la	a liste des distributeurs KORTEX.	

KIT D'INSTALLATION 2 POSTES : **6990 F. HT** 8290,14 F. TTC



### KORTEX

ATHENES - BARCEIONE BRUXELLES - GENEVE LISBONNE - LONDRES LUXEMBOURG - MILAN MUNICH - PALO ALTO PARIS - UTRECHT

SERVICE-LECTEURS Nº 280

KORTEX INTERNATIONAL 71, rue Archereau 75019 PARIS Tél.: (1) 40.05.04.64 - Télex: 216067 Télécopieur: (1) 40.05.18.40 Serveur: 3616 code KORTEX

# ACTUALITÉS :

l'opportunité ou non de l'acquisition d'une machine réservée, en tout état de cause, à des applications très spécifiques.

### ... Et des cartes

Noblesse oblige, c'est chez IBM que fut faite la première annonce d'une carte à base de 486 à 25 MHz. destinée à remplacer la carte 386 initiale dans le connecteur MCA d'un PS/2 modèle 70. Cette modification permet en théorie d'améliorer de 30 % les performances obtenues avec le processeur 386 de base. Contrairement à l'habitude chez IBM, l'électronique fondamentale n'est pas placée sur la carte mère, mais sur une carte fille, occupant un connecteur d'extension. Ce qui permet une évolubilité du matériel sans modification de la configuration de base. Précision, le kit PS/2 70 i486 ne peut donc être implanté que sur le seul modèle A21, et non sur l'ensemble des 386 de la gamme. C'est d'ailleurs la même architecture qui a été retenue sur l'Apricot.

Si la carte a été présentée pour la première fois le 10 avril 1989, la disponibilité commerciale n'est toujours pas là. Attendue pour le 4<sup>e</sup> trimestre, la carte ne fera sa première sortie officielle que lors du Sicob Micro. Au niveau technique, rien de bien spécifique à dire : le chip i486 intègre donc les fonctionnalités du 386 DX, du 387 DX et d'un cache mémoire de 8 Ko. L'installation de la carte en remplacement de la carte originelle ne peut se faire que chez un revendeur, car elle demande aussi le changement des deux ROM Bios. Enfin. chez IBM. on insiste beaucoup sur la fonctionnalité de « bus master » de MCA, permettant le traitement multiprocesseur. De là à s'attendre à des annonces concernant la possibilité de placer plusieurs cartes i486 en parallèle, il n'y a qu'un pas...

Chez AST, comme chez IBM, la nouveauté consiste en une carte d'extension, baptisée AST Cupid Architecture. Le concept permet toutes les possibilités d'upgrading, traduisez remise à niveau. Tous les 386 du constructeur américain sont ainsi conçus que l'électronique de fond de panier reste la même quelle que soit la machine, et que le cœur du système, qui seul différencie les machines, est en fait regroupé sur une carte d'extension. Un connecteur supplémentaire au look MCA.

La carte prototype que nous avons eue entre les mains comprend donc l'essentiel des éléments de la carte

386/25 ou 386/33. La plupart des composants sont montés en surface, ce qui mérite d'être souligné s'agissant d'une carte qui n'existe pour l'heure qu'à une petite dizaine d'exemplaires dans le monde, d'autant que très peu de straps ou de connexions y sont rajoutés. Le 486 incluant sa propre unité de calcul en virgule flottante, un seul emplacement est prévu pour recevoir le coprocesseur Weitek 4167. Un support sera monté en standard, qui n'existait pas encore sur le prototype. Du côté mémoire vive (80 ns). AST reste fidèle aux barrettes Simms à même la carte, dont la capacité globale pourra être portée à 8 Mo. Enfin, l'ensemble pourra se voir agrémenté de 64 Ko de mémoire cache.

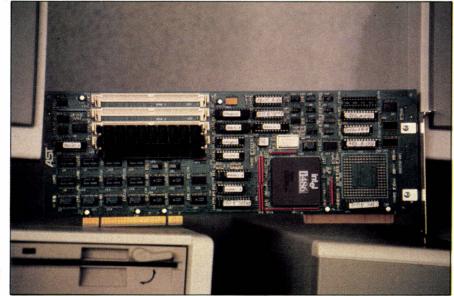
Nous avons profité de notre séjour chez AST pour faire tourner le protocole de tests du laboratoire. Hélas! l'exclusivité que nous avait réservée AST s'est soldée par un demi-échec: le protocole n'a pu fonctionner. A l'inverse de nombre de tests de mesures théoriques, qui ne font appel qu'au processeur, les procédures de tests de *Micro-Systèmes* font appel au Bios et, plus généralement, à tous les composants logiques et physiques des systè-

mes. La direction technique d'AST France nous a confirmé que la carte en question était équipée d'un Bios spécifique, conçu en interne, et dont le développement n'avait pas atteint le stade ultime lors de son implantation sur la carte. Rien d'inquiétant toutefois : ce sont les risques du jeu quand on teste des prototypes...

Il faut souligner l'intelligence de ce concept d'architecture modulaire: elle débouche sur un investissement unique au coefficient d'obsolescence nettement réduit, un argument propre à séduire toutes les clientèles. Nous vous avons longuement parlé des modèles cadencés à 20 et à 25 MHz, qui constituaient jusqu'à très récemment encore l'essentiel de la gamme 386 d'AST. Le 386/33, qui vient de sortir, sera bientôt accompagné du 386 SX (annonce mondiale officielle début octobre).

Reprenant le look de ses grands frères, le SX est bien entendu bâti autour de l'architecture Cupid, ce qui lui permettra éventuellement de recevoir les cartes 386 ou 486. Il est doté en standard d'un dispositif d'anté-mémoire de 16 Ko. Avec les utilitaires d'optimisation propres à AST, les performances devraient suivre, un a priori que confirment les tests que nous avons pu effectuer sur un modèle quasi définitif équipé en Hercules.

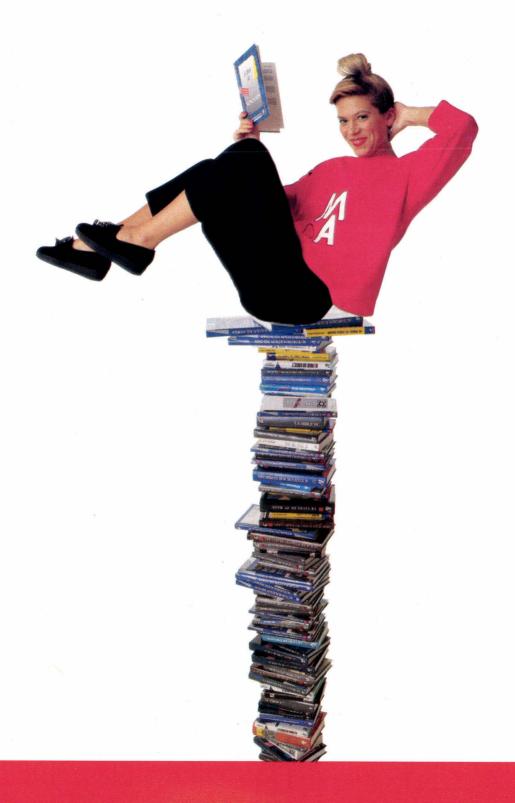
En cherchant bien, comme l'a fait notre confrère du Monde Informatique, François-Yves Legal, on pourrait même trouver trace d'un 486 d'origine indienne, réservé à son marché domestique. Une chose est certaine, c'est que la plupart des constructeurs présenteront un 486 lors du prochain Comdex, courant novembre. Certains, comme Compag, annoncent octobre. Et il faut s'attendre à ce que cette série de lancements corresponde à la prise de position, plus ou moins ferme et définitive, face au deux standards EISA et MCA.

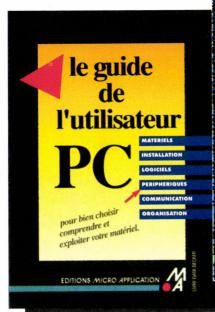


La carte 486 d'AST.

F.M./P.R.

# UNE FOIS ASSIMILÉS ON PEUT MÊME SE REPOSER DESSUS.







### LE GUIDE DE L'UTILISATEUR PC

Vous voilà prêt à franchir le pas : informatiser votre entreprise en PC ou compatibles. Choisirez-vous une unité centrale à processeur 286 ou 386?

VIENT DE PARAITRE : LE CATALOGUE LIVRES PC 89/90. DE TRES NOMBREUSES NOUVEAUTES ET AU TOTAL PLUS DE 80 OU-VRAGES Y SONT PRE-SENTES EN DETAIL.. IL EST A VOTRE DISPOSI-TION GRATUITEMENT SUR SIMPLE DEMAN-DE. N'HESITEZ PAS!

Une organisation en réseau sera-telle adaptée ? Pour vous faciliter la tâche, disposez des bases fondamentales du fonctionnement d'un PC et de ses périphériques,

des informations sur le système d'exploitation et sur l'organisation d'un poste de travail... Réf. ML 559. 129 F. 280 p.

### LE GRAND LIVRE DU TURBO ASSEMBLER & DEBUGGER

Avec l'Assembleur vous abordez le langage de programmation le plus puissant mais aussi l'un des plus complexe à utiliser. Pour élaborer des applications professionnelles en Turbo Assembleur, un spécialiste vous sera précieux. LE GRAND LIVRE DU TURBO ASSEMBLEUR est

destiné à simplifier votre travail tout en apportant des informations fondamentales sur la programmation du système en langage machine, le linkage entre des programmes en Turbo Basic, Turbo C, Turbo Pascal... Au menu de cet ouvrage : les variables locales, l'assemblage conditionnel, les techniques d'interruptions, l'emploi du débogueur, les programmes TSR, les registres et flags... Réf. ML 580. 295 F. 729 p. Réf. ML 680 avec la disquette. 345 F.





LA BIBLE

Un livre évènement, l'ouvrage le plus actuel et le plus complet jamais édité sur les PC. LA BIBLE PC traite tous les aspects techniques de votre machine et apporte des réponses très précises aux questions les plus diverses. Près de 200 tableaux et diagrammes synthétisent l'information, de nombreux exemples et une centaine de programmes en langage C, Basic, Pascal ou Assembleur vous faciliteront la compréhension des sujets présentés. Réf. ML 564. 340 F. 1030 p. Réf. ML 664 avec 2 disquettes. 440 F.

### Trucs et astuces MS-DOS

Parce que votre temps est précieux, ce livre vous propose de faciliter votre travail au quotidien: chercher rapidement un fichier sur disque, sauver des fichiers lorsqu'un Back up ne peut plus être restauré, lancer un Reset à partir d'un fichier Batch, imbriquer des groupes de travail sous DOS-SHELL, copier des données d'un AT dans un XT... Une multitude de conseils, une aide pratique pour les débutants et les professionnels. Réf. MI 669, 149 F.



### LA COLLECTION **AUTOFORMATION:**

la disquette associée au livre, un outil pédagogique performant. Le moyen le plus direct pour accéder à la parfaite maîtrise du programAUTOFORMATION TURBO PAS-CAL 5.0. Réf. ML 668 (5"1/4). Réf. ML 668A (3"1/2). 199 F avec la disquette. 224 p. AUTOFORMATION BASIC SUR PC. (GW Basic, Quick Basic, Turbo Basic). Réf. ML 667 (5"1/4). Réf. ML 667A (3"1/2). 299 F avec la disquette. 352 p. AUTOFOR-

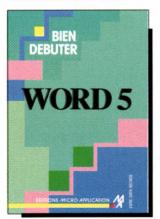
> MATION EXCEL. Réf. ML 666 (5"1/4). ML 666A (3"1/2). 269 F avec la disquette. 352 p.

### LA COLLECTION BIEN

**DÉBUTER**: des ouvrages clairs pour se familiariser rapidement avec un système, un langage ou un logiciel et acquérir un savoir-faire indispensable.

BIEN DEBUTER WORD 5. BD 021. 129 F. BIEN DEBUTER UNIX. BD. 013. 129 F. 296 p. BIEN DEBUTER

**EXCEL** BD 019, 129 F.



**BIEN DEBUTER TURBO PASCAL** 5.0. BD 017. 99 F. 260 p. BIEN DE-BUTER TURBO PASCAL 4.0. BD 007. 129 F. 242 p. BIEN DEBUTER dbase III/PLUS. BD 003. 99 F. 188 p. BIEN DEBUTER **dbase IV**. BD 016. 99 F. 300 p BIEN DEBUTER MS **DOS**. BD 001. 99 F. 268 p. BIEN DE-BUTER MS-DOS 4.0. BD 018. 99 F.

**LA COLLECTION GUIDE SOS**: une aide efficace au quotidien pour l'utilisateur comme pour le programmeur. SOS **PC TOOLS Deluxe** versions 5.1 et 5.5. Réf. GL 127. 99 F. SOS TURBO PASCAL versions 5.0 et 5.5. Réf. GL 126. 99 F.



REF.	DESIGNATION	PRIX	Nom
$\vdash$		+	Adresse
			Ville
FRAIS	D'ENVOI*		Code postal
	commande inférieure à 40 F recommandé.	TOTAL TTC	Date Signature

ve : Micro Distribution Tél. (022) 84 34 82 elles : Easy Computing Tél. (02) 343 05 52

EDITIONS MICRO APPLICATION



# MICRO-DIGEST

Après – quand même! – deux ans de retard, l'interface utilisateur orienté objet de Hewlett-Packard est enfin disponible dans l'environnement Windows. Souvent mal présenté, compris comme une surcouche d'une surcouche au système d'exploitation, il s'agit pourtant du concept le plus novateur depuis Lisa.

### NEW-WAVE 1.1: LES PC PLUS CONVIVIAUX QUE LE MACINTOSH

orsqu'un constructeur informa- 1 tique majeur se lance dans l'industrie du logiciel micro, l'expérience montre que l'on peut s'attendre à tout. Les petites erreurs de positionnement et de marketing commises par Hewlett-Packard lors du lancement à répétition de New-Wave ne sont pas étonnantes, même si elles ont contribué à faire de ce produit un compromis entre l'Arlésienne et le monstre du Loch Ness. Aujourd'hui, alors que Hewlett-Packard réfléchit à sa conception du « métier informatique », les choses sont un peu plus claires, et NewWave peut enfin apparaître pour ce qu'il est, un concept révolutionnaire.

### Les applications d'hier...

Le petit monde de la micro-informatique ayant l'habitude des qualificatifs aussi dithyrambiques que galvaudés, il n'est pas possible d'avancer une telle affirmation sans preuve(s). Pour cela, il importe de revenir sur la définition de New-Wave. Ce qui n'est pas évident, puisque même les spécialistes de Hewlett-Packard n'ont pas de termes précis pour ce faire. L'expression la mieux adaptée est « environnement », NewWave se présentant comme une couche logicielle prenant place entre les logiciels d'application et une interface graphique, du type Windows (sous MS-DOS), Presentation Manager (sous OS/2) ou Motif (sous Unix, le produit de l'OSF conforme à la norme X-Window). La principale caractéristique de NewWave est d'être « orientée obiet ». Ce qui ne veut plus dire grandchose, entre les compilateurs, les applications, les gestionnaires de mémoire, tous les logiciels se disant « orientés objet » depuis quelques mois. Dans le cas de NewWave, en revanche, il est facile de se rendre compte de ce que cette orientation apporte au produit, en examinant un simple exemple. Dans un document réalisé à l'aide d'un logiciel de mise en page sont regroupés des « obiets » issus de différents applicatifs : traitement de texte, tableau de chiffres et graphisme. Jusque-là, guère de différence avec des fichiers de données classiques.

Mais, dans un environnement traditionnel, une modification des données dans le tableau de chiffres n'entraîne évidemment aucune modification dans le document. Pour que la mise à jour soit effective, il faut repasser par le logiciel de mise en page et remplacer l'ancien tableau par les données du nouveau. Autant de manipulations contraignantes et pas totalement exemptes de risques : perte d'information, par exemple. En revanche, rien de tel sous NewWave, puisqu'il ne s'agit pas d'un fichier statique, mais d'un objet dynamique. Autrement dit. c'est une source d'information unique qui est partagée par les différentes applications. Il n'est pas question de créer un lien artificiel

(comme entre un tableur et un grapheur) puisque ce lien est totalement pris en charge par NewWave. Pour les utilisateurs de PC sous MS-DOS. NewWave offre un attrait supplémentaire : la possibilité de doter leurs applications actuelles de ce fonctionnement objet. Non seulement les applications sous Windows, ce qui ne serait déjà pas si mal, mais aussi les logiciels en mode texte. Un procédé, au nom francisé par le barbarisme « encapsulage », permet de transformer aisément un format de fichier en une « capsule » qui rend NewWave apte à le reconnaître comme un objet. Une définition précise des conditions de lancement (cheminement dans les répertoires du disque, exécution d'une séquence de touches au démarrage) complète cet encapsulage. Ces fonctionnalités sont rassemblées dans un package baptisé « NewWave Support » et sont parfaitement accessibles à un utilisateur averti, même non programmeur.

NewWave version 1.1 (disponible aux Etats-Unis) est fourni avec des « encapsulages » pour les principaux logiciels DOS (Word, dBase IV, R:Base, Paradox, Symphony, FrameWork, Lotus 123, Boeing Graph, Wordperfect, Wordstar, entre autres) et Windows (Ami, Excel, Page-Maker). Ce qui signifie qu'il est parfaitement possible, dès maintenant, de mettre en page avec PageMaker des éléments réalisés avec Word, Excel et Freelance en les dotant de ce lien dynamique et permanent. La version française est attendue au plus tard pour le début de l'année 1990, en même temps qu'une version américaine 2.0 intégrant des « agents », sortes de macro-commandes de manipulation d'obiets.

Mais NewWave a une tout autre dimension que celle d'un outil permettant (au prix de contorsions techniques) de rendre MS-DOS nettement moins dépassé. Pour Hewlett-Packard, il s'agit d'un choix stratégique indépendant du système d'exploitation (DOS, Unix ou OS/2) et de l'interface graphique (Windows, Motif ou Presentation Manager), autant que de l'application, tout en apportant une dimension « manipulation d'objet ». Celle-ci trouve toute sa dimension dans des environnements communicants, du type réseaux hétérogènes autour d'un serveur départemental, intégrant des fonctionnalités de messagerie. C'est d'ailleurs déjà le cas dans les différents sièges de HP France (entre les trois locations de la région parisienne et le laboratoire de recherche de Grenoble).

### ... et celles de demain

Dans cette optique, Hewlett-Packard recherche évidemment des partenaires capables de développer des applications autour de New-Ware. Premier de ces partenaires, Hewlett-Packard elle-même, dont les services ont conçu un NewWave Write (traitement de texte inspiré du MS-Write sous Windows) et un NewWare Mail (système de messagerie). Le premier logiciel célèbre à dépasser le stade du simple encapsulage, Excel de Microsoft, devrait être disponible dès le début de l'année 1990.

Samnan est également en train d'assurer le portage sous NewWave de son traitement de texte Ami. Et la liste des « Développeurs agréés » est impressionnante, avec des noms tels que 3 Com, Adobe, Neuron Data, Palantir, Da Vinci...

Si l'on ajoute que NewWave coûtera moins de 2 000 F (et environ la même somme en supplément pour s'offrir le support d'encapsulage), on peut se demander quel est le revers de la médaille. Il est simple et peut se révéler aujourd'hui un frein au succès du produit : NewWave ne peut fonctionner que sur une machine dotée d'au moins 4 Mo de mémoire vive. D'ailleurs, HP « recommande vivement » un 386. Une configuration matérielle peut-être un

peu coûteuse pour de simples applications bureautiques, mais sans doute est-ce là le prix du génie. Apple ne s'y est pas trompée, qui a non seulement intenté un procés célèbre (aujourd'hui enlisé dans les procédures et en phase de retournement) mais également interdit à ses partenaires développeurs de travailler sous NewWave. Un signe qui ne trompe pas.

P.R.

A chaque conférence de Microsoft, on est tenté de jouer aux devinettes : tout ce qu'il y avait à dire et que personne n'a pu entendre. La dernière, tenue par le nouveau patron français, Michel Lacombe, n'a pas fait exception à la règle de la langue de bois. Et pourtant...

# ENVIRONNEMENT MACINTOSH: TOUT CE QUE MICROSOFT N'A PAS DIT

'objet de cette annonce était de présenter les « nouveautés » Macintosh de l'Apple Expo: Excel (2.2), Microsoft Mail (2.0), Word (4.0), PowerPoint (2.0) et toutes ces sortes de choses. Aux Etats-Unis, on parle d'un DON contenant toutes les applications bureautiques Mac de Microsoft, commercialisé aux environs de 10 000 F, qui serait déjà plus ou moins disponible. Pas un mot sur le sujet à Paris, évidemment. En tendant l'oreille, cependant, on pouvait penser que cette offre ne se limiterait pas aux seuls Américains et que bientôt les fanatiques français auraient tout Microsoft à leur disposition. De quoi faire décoller le lecteur de CD-ROM d'Apple... qui en a bien besoin!

### La perestroïka selon Bill Gates, une idée « nouvelle »

Mac et connectivité sont les deux mamelles de la production actuelle de logiciels. Logiquement, on est en droit de penser que certains développements en cours autour de SQL Server devraient ne pas se limiter au seul OS/2. Si les développements sous Unix sont abandonnés, Microsoft ne croyant officiellement pas à l'avenir de ce système d'exploitation, il n'est en revanche pas impossible que des études concernant le Mac soient en cours en ce domaine. On constate que Microsoft US consacre toujours une part importante de ses bénéfices (eux aussi importants, même s'ils sont quelque peu en baisse) au développement. Du nouveau en perspective ? Cer-

tes, et pas seulement au niveau de la seule architecture SQL Server. Ainsi, le Mac attend toujours son générateur d'applications. Hors 4D, point de salut. Microsoft ne saurait laisser de telles parts de marché entre des mains étrangères. En constatant que l'horizon est aussi morne en matière de langages, il n'est pas interdit de déduire que des choses se préparent. Des langages orientés objet, par exemple? Pendant ce temps. Ashton Tate, tristement, se voit obligée de geler ses projets en ce qui concerne SQL Server, ce qui ne semble pas émouvoir outre mesure Microsoft.

Lors d'un déjeuner « very private »,

un important créateur es Macintosh laissait échapper une nouvelle des plus étonnantes. Le grand Bill Gates serait parti passer quelques jours à Moscou. Sans aller jusqu'à croire que l'asile politique puisse se négocier dans ce sens (quoique...), ce voyage est révélateur d'une volonté du monde informatique américain de s'imposer en URSS. Loin d'être le pays sous-développé que certains romans d'espionnage tentent de nous faire croire en montant en épingle divers transferts technologiques certes pas très orthodoxes, l'URSS possède des développeurs remarquables, principalement sur PC et compatibles.

Nouveaux « millionnaires rouges », ceux-ci cherchent à exporter leur

savoir-faire en échange de matériel. Alors, offre de services, commerce, mission de renseignements? En matière de Glasnost, en tous cas, Microsoft se prépare à abandonner la protection de ses logiciels, d'ici un an environ. Auparavant, quelques gros pirates pourraient être sévèrement semoncés. Acceptons-en l'augure. Bill Gates sera à Paris le 4 octobre prochain. Mais voudra-t-il bien nous dire qu'il a visité autre chose que la place Rouge? On se souvient de divers bruits (toujours en provenance des USA) qui ont couru cet été sur une vente éventuelle de Microsoft. Ces échos étaient tout à fait factices. Il semblerait que celui-ci le soit moins.

V.R.

Après deux ans d'attente, Apple a enfin dévoilé son portable, en même temps qu'un compact à hautes performances, baptisé Macintosh II ci. Avec ces deux annonces, qui ont marqué Apple Expo, la firme de Cuppertino retrouve un second souffle qui se faisait attendre.

### MACINTOSH JOUE LA PUISSANCE ET LA PORTABILITE

ême les afficionados d'Apple (contraints et forcés) le reconnaissaient, on marquait le pas à Cuppertino : depuis la sortie du Mac IIx et du Mac IIcx en début d'année, rien de bien neuf. L'ambiance morose de la MacWorld Expo, marquée par l'attentisme des partenaires d'Apple, n'avait pas d'autres causes. Heureusement pour le marché français, la situation a été sauvée juste avant l'Apple Expo, avec l'arrivée de celui que l'on n'attendait plus, l'arlésienne de la micro-informatique, le por-ta-ble! Que n'a-t-on pas dit (et écrit) sur ce

Que n'a-t-on pas dit (et écrit) sur ce portable, qu'Apple mettait en avant depuis deux ans, en justifiant les retards successifs par la difficulté de trouver des composantes d'un niveau technologique compatible avec la philosophie du Macintosh ? Dans une telle situation, difficile de ne pas être déçu lorsque l'enfant terrible apparaît enfin. Rien de tel dans ce cas, le cercle de famille a toutes les raisons d'applaudir à grand cri : la version portable du Macintosh est en tous points remarquable.

Pourtant, extérieurement, rien ne distingue cette machine de ses nombreux homologues du monde MS-DOS: le boîtier en plastique (pardon, en polycarbonate, comme les casques de moto, du moins les modèles bas de gamme) évoque à la fois le M111 d'Olivetti et le Toshiba T3200. Le poids est de 6 kg, tout compris, ce qui n'est pas si mal pour un portable autonome. Cette auto-

# MICRO-DIGEST

nomie est assurée non par des batteries cadmium-nickel mais par des batteries au plomb. Celles-ci garantissent une autonomie optimale, annoncée de 8 à 10 heures.

A l'ouverture, c'est LA révélation. Une pression sur une touche, et l'écran s'allume. Qui a dit que les écrans plats ne pouvaient pas être aussi lisibles que les tubes cathodiques traditionnels? C'est d'ailleurs en majeure partie l'indisponibilité de cet ecran qui est la cause des retards dans le lancement du portable Macintosh. Apple, d'une discrétion sans limite sur la source de cet écran (fort probablement japonaise, mais qui?), est en revanche prolixe sur la technologie à « matrice active », dans laquelle chaque pixel est contrôlé par son propre transistor, l'arrière de l'écran étant constitué par un film de silicium.

Non seulement cette technologie apporte le meilleur contraste existant à ce jour sur un écran à cristaux liquides, mais elle garantit également une vitesse d'affichage nécessaire à l'interface graphique du Macintosh. En effet, le pointeur de la souris reste visible dans les déplacements, même rapides. Ceux qui ont essayé Windows sur un portable LCD apprécieront la différence. La résolution est de 640 x 400 pixels. ce qui garantit une parfaite lisibilité en mode texte. La première présentation de cette machine à la presse, effectuée devant une salle d'une quinzaine de personnes, a été concluante : la visibilité était parfaite, quels que soient l'angle et la distance de l'écran.

Le reste est d'une conception soignée dans les moindres détails, quoique moins révolutionnaire. Le clavier est celui du SE, avec possibilité de choisir entre un pavé numérique et un « track ball » pour remplacer la souris traditionnelle. La carte mère repose sur le processeur 68HC000, version C-MOS du 68000, cadencé à 16 MHz, soit deux fois plus rapide qu'un SE classique. La mémoire vive, 1 Mo en standard extensible à 2 Mo grâce à une carte spécifique, utilise des RAM statiques, composants qui assurent la sauvegarde des informations sans consommation de courant, dispositif pratique pour limiter les accès à la mémoire de masse, toujours gros consommateurs d'énergie. Le portable dispose cependant d'une configuration équivalente à celle d'un Macintosh SE.

Le lecteur de disquette 3"5 1/3 de hauteur est relativement classique sur un portable. En revanche, le disque dur de 40 Mo est technologiquement étudié pour fonctionner dans des conditions difficiles. Par exemple, les têtes de lecture/écriture sont exceptionnellement légères, améliorant la résistance aux vibrations. Le disque dur se déconnecte automatiquement au bout d'un laps de temps pour économiser l'énergie. De même, toute la machine peut se placer en état de latence, tant qu'aucune touche n'est frappée, sous réserve qu'aucun traitement ne soit en cours.

La devise du Macintosh a longtemps été « Plug and play » (branche et joue). Avec le portable, elle pourrait devenir « Just play » car tout est intégré le plus complètement possible. Le logiciel système (système 6, Toolbox et même Appletalk) est en mémoire morte. Un connecteur ROM interne est disponible, permettant d'accroître la capacité jusqu'à 4 Mo, pour la mise en mémoire morte de logiciels d'application. Enfin, dernière bonne surprise, le prix, pour supérieur qu'il soit à ceux des portables MS-DOS, est plus raisonnable qu'attendu: moins de 45 000 F (configuration avec un disque 40 Mo) pour un Macintosh portable deux fois plus performant qu'un SE, ce n'est pas totalement inabordable. Et. guand on aime, on ne compte pas...

Moins attendu (sans doute parce que moins prématurément annoncé), le dernier-né de la famille des « Compacts » (inaugurée avec le Mac Ilcx) est une machine de guerre qui répondra sans doute à l'attente de nombreux utilisateurs persistant à trouver le Macintosh un peu lent dans les applications ambitieuses, notamment la PAO et le traitement d'images. C'est donc sur le graphisme et la puissance de traitement que les ingénieurs d'Apple ont fait porter leurs efforts, afin de concevoir cette machine de guerre qui clame sans pudeur un accroissement des performances de 90 % par rapport au Mac IIx, jusqu'alors considéré comme la machine la plus rapide de la gamme.

Premier élément de cette amélioration, l'utilisation d'un 68030 cadencé à 25 MHz, accompagné en standard de son coprocesseur arithmétique 68882 à la même fréquence. Second élément, un système de pagination rapide de la mémoire vive baptisé «burst mode» et permettant un transfert accéléré des mots de 32 bits. Troisième élément, un connecteur destiné à une carte de mémoire cache (proposée cette fois en option et qui ne sera disponible qu'à la fin de l'année). Enfin, un nouveau contrôleur graphique multimode autoconfigurable, reposant sur un seul circuit et capable de piloter tous les types d'écran (résolution de 640 x 480 avec 256 couleurs ou de 640 x 870 avec 16 niveaux de gris pour les moniteurs pleine page). Les utilisateurs familiers de l'univers des compatibles ne seront sans doute pas surpris de cette course à l'optimisation qui est leur lot quotidien. En revanche, dans le monde Apple, un tel soin apporté à l'amélioration des performances est assez novateur. Le choix des composants est ainsi des plus soignés, avec des puces RAM à 80 ns (de 1 à 8 Mo sur la carte mère aujourd'hui, et bientôt 23 avec des SIMM de 4 M-bits), une utilisation poussée des Asics (14 dont 5 nouveaux) et même trois puces de la technologie QFP. Précisons que la carte est entièrement réalisée en montage de surface sur un circuit quatre couches.

Ces deux annonces appellent deux conclusions. La première est qu'Ap-



26 - MICRO-SYSTEMES

Quand les autres s'obstinent à être limités ...

c'est au

Président CLARION®

d'intervenir

# CLARION

Le Président des Générateurs d'Applications

# **ARRIVE EN FRANCE**

Ses tout premiers mots:

"On parle beaucoup de ma puissance, et pas assez de ma simplicité."



# Sa première grande interview

### En quoi pouvez-vous être utile aux informaticiens français?

En leur apportant à la fois un langage de programmation pur et un générateur d'application évolué.

### Quelles sont les grandes lignes de votre programme?

1) Des analyses d'applications et des constructions d'arborescences réalisées simultanément et instantané-

2) Des multi-fenétrages et scrolling automatiques avec un générateur d'écrans étonnant.

3) Un gestionnaire de fichiers très original qui dépasse les performances classiques.

4) Un puissant compilateur qui crée des \*.EXE autonomes sans run-time.

5) Un langage de programmation d'utilisation fransparente grâce au générateur de codes-sources intégré.

6) Des fonctionnements en monoposte ou en réseau indifféremment sous tous systèmes DOS, (bientôt sous d'autres standards).

### Comment a-t-on conçu votre protection?

Je n'ai pas retenu utile d'être protégé, de même que les applications créées grâce à moi sont libres de tous droits.

### Est-ce exact que vous êtes accompagné d'une organisation impressionnante?

Impressionnante ... Adaptée aux attentes des utilisateurs disons, avec un point fort cependant: une Hot-Line qui tournera 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7.

### Au fait président, parlez-vous français?

Pour me faire adopter des français, c'est la moindre des courtoisies. Je sais déjà dire "Vive la Révolution!" ... Celle que j'apporte bien sûr! A propos de langues, savez-vous que je sais utiliser presque tous les fichiers des "autres", vous voyez ce que je veux dire ...

### Avez-vous des défauts?

Bon, on trouve que j'ai trop d'humour ... Mais j'ai la joie communicative, renseignez-vous auprès des gens qui travaillent avec moi.

DEVELOPER

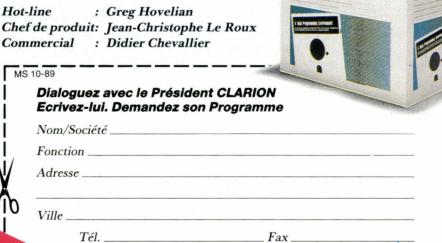
### BIONIX SOFTWARE

34, rue de la Saussière 92100 Boulogne Billancourt

Tél.: (1) 46 05 74 89 Fax: (1) 46 05 01 77

Hot-line

SERVICE-LECTEURS Nº 283



Exclusif

# MICHQ-DIGEST

ple joue aujourd'hui sur une politique de gamme (sept micro-ordinateurs), en application concrète des principes du management américain. On sent bien là la patte de John Sculley, et ce n'est pas l'utilisateur qui se plaindra (les distributeurs risquent de n'apprécier que modérément d'avoir à investir dans

un tel stock). La seconde est que, si les deux derniers sont d'une excelente facture (le portable est peutêtre le plus spectaculaire, ce n'est pas le plus important), Apple table plus sur la continuité que sur le changement. On sent bien là l'absence de patte de Steve Jobs...

PR

Les plus patients perdent patience, les plus pointilleux s'arrachent encore les cheveux mais, déjà, la lumière point au bout du tunnel : avec la version 1.1, actuellement en bêta-test, dBase IV semble enfin proche de sa version définitive.

### DBASE IV : C'EST LA LUTTE FINALE

erra-t-on bientôt disparaître toute forme de vie animale de la planète dBase IV ? C'est en tout cas l'ambition de la version 1.1 du célèbre SGBD, actuellement en bêta-test plus ou moins confidentiel au siège de La Commande Electronique, ainsi que dans un certain nombre d'autres sites pilotes, parmi lesquels EDF Rouen, Renault Billancourt ou encore le C.I.C. Nous avons effectivement pu voir la version x396 du produit mais, à l'heure où nous écrivons ces lignes. l'équipe de développement a déjà dépassé la version 400, à raison de deux incrémentations nominales par semaine.

Comme on pouvait s'y attendre, la principale amélioration apportée par cette version 1.1 consiste en l'élimination de la grande majorité des bugs dont la version 1.0 était entachée. La plupart des problèmes dont *Micro-Systèmes* et ses confrères se sont largement faits l'écho, en particulier l'implantation de « mauvais clusters » sur les disques, ont apparemment disparu, et le « centre de contrôle », traduisez l'interface utilisateur à laquelle ont par-

ticipé bon nombre de spécialistes en ergonomie, peut aujourd'hui donner le meilleur de lui-même. Ashton-Tate a donc franchi une étape marquante par rapport au mode Assist de la version III+. Tout y est clairement et rapidement accessible mais, hélas! les adeptes de la souris resteront sur leur faim et devront ressortir leur clavier.

L'ajout notable de fonctions et d'instructions comparativement aux anciennes versions - n'oublions pas que dBase reste fondamentalement un langage - est aujourd'hui implémenté de manière beaucoup plus rationnelle que sur la version 1.0. On recense à ce jour une douzaine d'instructions qui ne figuraient pas dans la version 1.0, parmi lesquelles INDEX ON FOR qui permet l'indexation conditionnelle, CERROR () qui renvoie le nombre d'erreurs lors d'une compilation, RUN () qui permet d'exécuter une commande DOS depuis dBase ou encore SET () qui renvoie le statut (actif/ inactif) de nombreuses fonctions et peut être utilisée avec les SET DEFAULT et autres SET PROCEDURE.

Le programme par lui-même com-

prend désormais six overlavs principaux (pour 1,5 Mo environ), qui forment un ensemble modulaire correspondant aux grandes fonctionnalités offertes par le produit. Ce découpage a permis aux ingénieurs de développement d'améliorer l'optimisation des swappings de recouvrement, avant pour conséquence, à ce que que nous avons pu constater, un accroissement notable de la rapidité de l'ensemble. Des chiffres fournis par LCE font d'ailleurs état d'un facteur de rapidité variant de 1 à 4 par rapport à la version 1.0. Autre amélioration notable, toutes les fonctions de sauvegarde s'effectuent maintenant sur disque systématiquement : LCE revendique ainsi une garantie complète quant à l'intégrité des données. C'est l'utilitaire HyperDisk, de la société américaine Hyperware, qui a été retenu pour ce faire, ainsi que pour assurer le transfert des données en mémoire étendue.

Concernant la mémoire, précisément, cette nouvelle version se montre moins gourmande que son brouillon: alors que 120 Ko de RAM standard seulement restaient disponibles après chargement de la version 1.0, l'utilisateur disposera de près de 210 Ko. Théoriquement, dBase devrait fonctionner sans anicroche dans un environnement de 512 Ko, mais, naturellement, personne ne le conseille. D'autant moins que, d'une part, la gestion transparente de la mémoire étendue ne suscite aucune critique tandis que, d'autre part, l'utilisateur se voit offrir la possibilité de gérer au mieux la mémoire dont il dispose. Le paramètre DBHEAP (CONFIG.DB), ajustable de 1 à 100, fait office de balance entre l'espace réservé aux données utilisateurs et l'espace destiné aux overlays. Sa quantification en blocs d'octets étant également tributaire de paramètres secondaires, on peut donc facilement arriver à une partition de l'espace mémoire optimisée par rapport au type d'utilisation du produit.

A savoir si cela suffira. dBase reste et restera incontournable en matière de SGBD micro, mais nombreux sont ceux qui hésitent à recommencer l'expérience 1.0, qui sont fatiqués d'attendre, ou qui déjà ont entamé le virage définitif vers la concurrence. Les problèmes financiers d'Ashton-Tate ont pris une certaine ampleur, et les efforts que l'entreprise s'apprête à consentir pour refaire son retard - mises à jour gratuites, rachat des 1.0 invendus aux distributeurs... - ne vont pas dans le sens d'une rentabilité immédiate. Cela dit, l'éditeur américain dispose encore, selon La Commande Electronique, de 90 millions de dollars de cash. De quoi lui permettre de supporter quelques trimestres déficitaires ou de faire face à une OPA inamicale...

La sortie officielle de la version 1.1 est prévue pour novembre aux Etats-Unis, et la version française, qui reprend l'essentiel des traductions de la version 1.0, devrait sortir 45 jours plus tard. Notons également que la première version du compilateur tant attendu est déjà chez LCE... ce qui ne signifie pas obligatoirement une proche commercialisation. Si les nombreux efforts pour raccourcir les délais de livraison s'adressent bien à ce qui reste des utilisateurs patients, il faut y voir aussi une étape stratégique primordiale pour l'éditeur américain. Ce n'est qu'une fois le code 1.1 figé que pourront voir le jour les versions « spéciales » du produit, à commencer par la version 1.2. Celle-ci n'est pas à proprement parler une amélioration de la version 1.1. Développée autour du jeu d'instructions 286, elle inclura « simplement » la compatibilité SQL Server et tournera avec le DOS Extender de Relational Technologies. Suivront alors dBase VMS et dBase Unix (début 1990), ainsi que dBase AS/400 et dBase 3270, toutes deux déjà en bêta-test.

F.M.

# En rouge, un challenger de poids: le nouveau PC 486 NCR.



\*MCA est une marque déposée de IBM Corporation. \*\*286, 386sx, 386 et 486 sont des marques déposées de Intel Corp

Grâce à sa technologie d'avantgarde, le nouveau PC 486 possède une puissance telle qu'il va mettre nombre de ses concurrents K.O.

Doté d'une architecture MCA\*
d'un contrôleur SCSI, d'une mémoire
cache de "réécriture" unique en son
genre, le PC486 bénéficie d'options
telles que son coprocesseur graphique

à haute vitesse.

Avec le 286, le 386sx, le 386 et le 486,\*\* NCR présente une gamme complète de PC, entièrement nouvelle. Tous ces modèles offrent la souplesse des standards de l'industrie (ISA et MCA). Avec les services et l'assistance d'un des plus grands constructeurs d'ordinateurs du monde.

Avec NCR, vous misez sur un battant.

NCR France, Tour Neptune,
Cedex 20, 92086 Paris La Défense.
Tél: (1) 49.03.27.75.



Pour créer la valeur

### MTASK Professionnel

Pour créer vos applications MULTITACHES / TEMPS REEL

en TURBO PASCAL en QUICK PASCAL en TURBO C

Prix public conseillé au 1/09/89: 1495 FF HT 1773.07 FF TTC

Prix et caractèristiques révisables à tout moment sans préavis.

ROBOTIQUE - AUTOMATIQUE - LABORATOIRES CENTRALES DE SURVEILLANCE - DOMOTIQUE INSTRUMENTATION - ENSEIGNEMENT . . .

MTASK est vendu aux universités, aux centres de recherche, aux centres d'étude avionique - robotique - armement - médicaux, à de nombreuses SSII et utilisateurs indépendants.

- Environnement Texte ou Graphique.
- Nombre de tâches limité par la mémoire.
- · Gestion des sections critiques.
- · Gestion des ports série par interruptions.
- Gère les cartes série à plusieurs voies.
- Plus de 90 nouvelles instructions.
- · Livré avec une partie des sources.
- · Facilité d'utilisation.
- · Manuel d'utilisation progressif avec exemples.
- Documentation d'environ 350 p. en Français.

Infos MINITEL: (1) 46 30 24 23, service LOGICIEL

RAMSI 53 rue Bernard Iské

92350 PLESSIS ROBINSON Tél: (1) 46 31 60 75 Vendu par correspondance ou chez les détaillants agréés.

### DEMANDE DE DOCUMENTATION MTASK

Nom: Prénom: Service: Adresse: Code: Ville:

Nous recherchons des Distributeurs

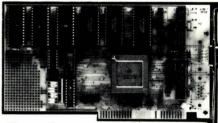
# δ Digimétrie

### Interfaces Industrielles et Scientifiques

### Pour IBM PC/PS 30\* et compatibles :

**PC-DSP**: Carte processeur de signal (MC 56000 de Motorola)

- 10 Mips
- Architecture Harvard
- le plus rapide du marché
- Changement et déchargement des données par DMA



### **Autres Cartes:**

### **Convertisseurs:**

- \*\*PC-ADC 12 Bits 8 Voies 16 E/S TTL + Timer
- \*\*PC-ADC 12 Bits 16 Voies E/S TTL + Timer
- •\*\*PC-ADC 12 Bits 16 Voies 4 Gains soft 16 E/S TTL + Timer
- •\*\*PC-LAB A/D: 12 Bits 16 Voies 4 Gains soft

D/A: 12 bits 2 Voies

Logique: 16 E/S TTL + Timer

PC-ADC +/- 20000 points 4 Gains soft 16 E/S TTL + Timer
 PC-DAC 12 Bits 4 Voies 12 bits + 16 voies TTL

### Cartes logiques:

PC-PIA2-T 40 E/S TTL type 6821

temporisateur 6840 : 3 décompteurs 8/16 bits

PC-PIA2-T/W identique + grande zone de wrapping

PC-PIA 20 E/S TTL type 6821 + zone de wrapping. carte courte

PC-PIT E/S TTL type 8255

temporisateur 8254 : 3 décompteurs 16 bits

PC-OPTO 18 22 E/S TTL + zone de wrapping

18 lignes optocouplées en E/S

PC-RELAI 16 relai reed 16 voies

PC-IOT 96 48 Entrées + 48 Sorties bufférisées + Timer

PC-OCTO-TIM 8 triple-décompteurs type 8254 + 16 voies TTL PC-488A et B Carte I.E.E.E.

- \*\* Temps de conversion standard : 25 µs, en option : 15 ou 8
- /B option gain binaire 1, 8, 64, 512

Logiciel d'acquisition et de traitement des données sur nos cartes pour IBM - Menus déroulants

- Modules de filtrage : Passe haut, Passe bas, FFT

**PC-DIGIVIEW** 

PC-DIGITOOLS utilitaires Pascal, C, ASM

### Pour APPLE GS:

Convertisseurs A/D, D/A et A/D-D/A Interface parallèle + temporisateur GS - DIGIVIEW

\* Marque déposée par International Business Machine

Nos distributeurs dans votre région ou à l'étranger:

### nous consulter

sur la région parisienne :

EVS 11 bis, rue H. Regnault - 92380 GARCHES - Tél. 47.41.17.29

EUROSMART 10, route du Grand Lac - 78110 LE VESINET Tél. 30.71.17.69

Digimétrie, fabricant, 78 Bd Briand Perpignan. Tél 68.66.54.48

### livre les meilleurs produits aux meilleurs prix



- Produits de marque.
- Matériel garanti de 6 mois à 5 ans par leur constructeur.
- Livraisons rapides en France et à l'étranger.
- Prix compétitifs: nous nous alignons sur tout prix paru dans une publicité nationale devant la même période.

MICRO ORDINATEURS PORTABLES	Prix Public HT	Prix Techno Direct HT	Prix TTC
TOSHIBA 1200 FB, 80C86,2 lecteurs	14950	Consulter	
TOSHIBA 1600 AT, 12 Mhz, 20 MO	32950	Consulter	
TOSHIBA 3200 AT, 12 Mhz, 40 MO	37950	Consulter	
TOSHIBA 5100, 386, 16 Mhz, 40 MO	43950	Consulter	
VICTOR 286 P, AT, 10 Mhz, 30 MO	24990	19990	23708,14
ZENITH SUPERSPORT 286, 20 MO	32895	26650	31606,90
ZENITH TURBOSPORT 386, 40 MO	48950	38990	46242,14
EPSON AX PORTABLE AT 80286, 640 K RAM ext. à 4,6M0, disque dur 20M0, lecteur 31/2, 1,44Mo, Ecran LCD rétro-éclairé,	NOUVEAU		l du

### (25736,20 FTTC) MICRO ORDINATEURS DE BUREAU

28900 21700 FHT

PCA/12 - SL-40, 640 K RAM, DD 40 MO			
	12183	10960	12998,56
PCA/12 - 40, 1 MO, DD 40 MO	20109	15485	18365,21
PAC/12 - 1, Unité centrale AT			
avec 1 réceptacle	14966	11520	13662,72
VICTOR V286 C, 30MO, écran mono	19990	15900	18857,40
TANDON 386, 20Mhz, 40M0	35995	26995	32016,17
COMPAQ DESKPRO 386 S, 20MO, 16Mhz	28950	Consulter	
COMPAQ DESKPRO 386 E, 40MO, 20Mhz	41950	Consulter	
SAMSUNG 6500/2, AT, 20M0, 10Mhz	17990	Consulter	

### TANDON PCA/12-SL-20

AT, 12 Mhz, 640 k RAM, Disque Dur 20M0 (sans écran ni clavier)

10919 9820 FHT (11646,52 FTTC)

### DISQUES DURS Disque 42MO, Seagate ST251

**IMPRIMANTES MATRICIELLES** 

NEC P7+, 24 aiguilles, 220 cps, 132 c

STAR LC10 CLR, 9 aiguilles, 120 cps,

CITIZEN HQP45, 24 aiguilles, 200 cps, 132 c 7790

EPSON FX1050, 9 aiguilles, 240 cps, 136 c 7290

EPSON LQ1050, 24 aiguilles, 180 cps, 136 c 9550

NEC 2200, 24 aiguilles, 168 cps,

Disque 42MU, Seagate 51251	4230	3170	3759,62
Disque 65MO, Seagate ST277R	4800	3600	4269,60
Kit disque dur 140M0, Micropolis, ESDI	15200	10950	12986,70
BUSINESS CARD 20MO, TANDON	ND	2595	3077,67
FILE CARD 20MO, western Digital	3740	2595	3077,67
FILE CARD 40MO, western Digital	4950	3395	4026,47
HARD CARD 40MO, 25ms, Plus Develop.	9950	6900	8183,40
LECTEURS			
KIT LECTEUR 3 1/2, 720K, Citizen	ND	990	1174,14
LECTEUR EXT. 5 1/4, 720K pour			
PS30 à 80, CMS	ND	2690	3190,34
CD ROM PHILIPS	ND	6950	8242,70
ARCHIVE 40MO, Interne pour XT/AT	4800	2990	3546,14
EVEREX 40MO, Interne pour XT/AT	7950	5900	6997,40
IRWIN 20M0, Interne pour PS50 à 80	ND	4190	4969,34
SYSGEN BRIGE 40MO, Externe pour XT/AT	ND	5900	6997,40
PÉRIPHÉRIQUES DE CAO/DAO	ı		
LOGIMOUSE C7+, Logitech	1290	890	1055,54
LOGI HIRES, Souris, 320 Dpi, Logitech	ND	1090	1292,74
<b>SUMMASKETCH 1201,</b> 30 x 30,			
Summagraphics	6450	4990	5918,14
<b>SCANMAN,</b> Logitech, scanner à main, 400 dpi, 12 cm	2810	2190	2597.34
TRACEUR PANASONIC VP6803P.	2010	2,30	2391,34
A3/8 plumes	ND	8450	10021.70
TRACEUR HP 7440, A4/8 plumes	11720	9600	11385,60
Tiblocon III 1 440, A470 plumes	11720	3000	11303,00

4490 3200

9450 6950

3280 2620

4430

5190

7490

3795 20

5253,98

8242.70

6155.34

8883,14

4220 2170

### • Une équipe de techniciens à votre disposition pour finaliser votre choix

- Documentations détaillées à disposition.
- NOUVEAU CATALOGUE avec la description détaillée de plus de 500 produits demandez-le!

IMPRIMANTE JET D'ENCRE/LA	SER		
PAINJET, Hewlett Packard, Couleur	12925	10880	12903,68
DICONIX 150, Portable, 80 c, 240 cps	4200	3360	3984.96
DESKJET	/ F		Auren
de Hewlett Packard	100	No. No.	A
Imprimante à jet d'encre, qualité laser.			
Silencieuse, 240 cps en mode brouillon. Chargeur inclus. 6450	1 11	Table and and an	
Chargeur inclus. 6450 Option possible sur MAC.	7411	1111	
5160 FHT (6119,76 FTTC)	ER MOTION		
HP LASER JET SII, 8p/mn, 512K	19990	14990	17778,14
HP LASER JET SII D, Recto Verso	27950	22400	26566,40
OPTION POSTCRIPT, pour LASER JET	ND.	17900	21229,40
OASYS LASER PRO, 8p/mn, 1MO.	110	11000	21225,40
Emul. HP	21000	14900	17671,40
CANON LBP 8-II, 8p/mn, 512K	19800	15900	18857,40
MONITEURS			
SAMSUNG VGA 14", MONO	1590	1190	1411.34
MULTISYNC II, NEC, 14", Couleur	5990	4350	5159,10
MULTISYNC 3D, NEC, 1024 x 768	6950	5350	6345,10
MULTISYNC XL, NEC, 20", EGA, VGA	24800	18900	22415,40
SAMSUNG MP5671C, A3,	10000		
Mono avec Carte 1006 x 1048	10990	8390	9950,54
CARTES GRAPHIQUES			
DESIGNER VGA 800, Orchid,			
800 x 600 + VGA	3490	2600	3083,60
PRO DESIGNER VGA, Orchid	4390	3490	4139,14
PARADISE 480, 640 x 480, EGA	3500	1750	2075,50
PARADISE VGA +, 800 x 600 + VGA GENOA 5100, 800 x 600 + VGA	ND	2750	3261,50
en 512 x 512	4490	3300	3913.80
VGA WONDER 512K, Souris incluse,			0010,00
1024 x 768	ND	4300	5099,80
CARTES MÉMOIRES			
INTEL ABOVE PLUS, 512K ext à 2M0	5490	2000	
ORCHID RAMQUEST EXTRA. PS 50/60/	0.00	3990	4732,14
1M0 ext. à 8M0	8790	6990	8290.14
RAMPAGE PC/XT, 256K ext. 2M0	ND	2650	3142,90
BOCARAM AT+, OK ext. à 8MO	ND	1590	1885,74
CARTES DE COMMUNICATION/			
RESEAUX			
IRMA 2, DCA, émulation 3270	12500	7200	8539.20
IDEA COM 5251, Idéa	6900	5500	6523.00
TOPS PC	3050	2250	2668,50
IMPATERNI PIGITAL			

IRMA 2, DCA, émulation 3270	12500	7200		8539,20
IDEA COM 5251, Idéa	6900	5500		6523.00
TOPS PC	3050	2250	٠	2668,50
WESTERN DIGITAL, Carte Starlan 8003 S	ND	2350		2787,10
WESTERN DIGITAL, Carte Ethernet 8003 E	ND	2890		3427,54
CARTE ARCNET, 8 bits	ND	1590		1885,74
			_	

NOVELL 286	V2.0/4 postes (7590.40 FTTC)	Consultez nos technicies pour étudier avec vous li
<b>NOVELL 286</b>	V2.12	différentes solutions de
25 900 FHT	(30717,40 FTTC)	connectivitee.
-		

### CARTES MODEMS ET FAX

DC500, Timatic, V23	990	890	1055,54
KORTEX 1200 A + KYCOM 3	3720	2890	3427.54
KORTEX 2400 A + KXCOM 3	4500	3490	4139,14
OLITEC 1200	2280	1890	2241,54
NIAGARA 1200 + MYCOMM, PNB	4950	2990	3546,14
AMAZONE 2400 + MYCOMM			
(SYND + ASYNCH), PNB	6950	5360	6356,96
PC FAX, softdit, FAX + Modem	14000	11900	14113,40
RIO GRANDE, Fax/modem pour PS, PNB	11500	9200	10911,20

Pour commander ou vous renseigner appelez le

Fax (1) 47 28 62 89 - Télex MBI 29026

### **CONDITIONS D'ACHAT:**

CB acceptées, contre R avec supplément. Les prix sont donnés Franço

départ Suresnes pour paiement comptant. Frais de port sur la France métropolitaine 55 F HT (65,23 TTC) pour toute commande inférieure à 1500 F. Nous téléphoner pour les commandes supérieures et pour l'étranger.

Le matériel livré est assuré par nos soins. Prix indicatifs modifiables sans préavis. Toutes les marques citées sont déposées. SERVICE-LECTEURS Nº 288

HITH ITAIRES / 0 S

<b>OS 4.0,</b> IBM, VF	_	1340	1589.
S/2, IBM V1.1, VA	ND	1990	2360.
ESKVIEW, QUATERDECK (MULTITACHES)	1890	1195	1417
ORTON ADVANCED, V 4,5, VA	1500	820	972.
AST BACK PLUS, VA	1690	1150	1363
C TOOLS DE LUXE V4.3 VF ou 5.1 VA	717	580	687

### PROMOTION

### LAPLINK 3: Pour connecter PC et Portables jusqu'à 500 000 Bits/sec

LAPLINK 3 permet de transférer des fichiers jusqu'à 500 000 Bits/sec entre 2 ordinateurs (PC/PC ou PC/Portable), par le port série ou parallèle. Il vous fallait 12 minutes avant, maintenant 15 secondes suffisent. LAPLINK est livré avec un logiciel très convivial qui présente à l'écran les structures des deux disques sur lesquels vous travaillez. Il est livré avec un câble universel série/parallèle. 1590 FHT 1090 FHT (1292,74 FTTC)

SGDB			
RAPID FILE, Ashton Tate, VF	2490	1980	2348,28
d BASE IV, Ashton Tate, VF	8450	6390	7578,54
FOX BASE 2.1 +, FOX SOFTWARE, VA	ND	2990	3546,14
dbxl, wortech, vf	3975	3180	3771,48
QUICKSILVER, WORTECH, VA 3	8500	4350	5159,10
NANTUCKET, VA	ND	4490	5325,14
OMNIS QUARTZ, Aware, VF	6900	4990	5918,14
TRAITEMENTO DE TENTRO (TADI EIU			
TRAITEMENTS DE TEXTES/TABLEUI	15		
SPRINT VI.5, BORLAND VF	2450	1760	2087,36
WORD V, Microsoft, VF	4450	3100	3676,60
WORDSTAR 2000, MICROPRO VF XYWRITE, xyguest, VF	5200	3990	4732,14
	3900 4990	3120 3690	3700,32 4376.34
	4950	3490	4139,14
	2495	1795	2128,87
WORKS, Microsoft, VF	1990	1490	1767,14
ABILITY PLUS, Migent, VF	1950	1250	1482,50
LOGICIEL DE CAO			
	35200	27500	32615.00
DESIGN CAD 3D, VF	3950	3150	3735,90
GENERIC CAD N3, VF, V1.11	3990	2990	3546,14
ORCAD/SDT III, VA	8900	6400	7590,40
PRINT A PLOT	N.D.		
(impression HPGL sur matricielle)	ND	1790	2122,94
LOGICIELS GRAPHIQUES			
HARVARD BUS GRAPHICS, PFS, VF	4950	3900	4625,40
CLIPART SERIES, (Le volume)	ND	600	711,60
DR HALO III, Media Cybonetics, VA	ND	1190	1411,34
IN A VISION, Micrographix, VA	4950	3690	4376,34
DESIGNER, Micrographix, VA	9300	4850	5752,10
LOGICIEL DE PAO			
PAGE MAKER V3.0, AI, VF	8100	5990	7104,14
VENTURA V2.0, XEROX, VF	8950	6650	7886,90
GOSCRIPT, émulateur postcript	2695	2150	2549,90
TIMEWORKS, wings ADOBE ILLUSTRATOR, VA	1490	1190	1411,34
	ND	3950	4684,70
LOGICIEL DE COMPTABILITÉ			
CIEL COMPTA GESTION	975	740	877,64
ORDICOMPTA JUNIOR	1495	1295	1535,87
ORDICOMPTA V8. à, winner software PAIE SAARI STANDARD	6800	5295	6279,87
	4900	3600 10540	4269,10
	13300	10040	12500,44
LANGUAGES			
TURBO CV2. O, BORLAND, VF	1195	1090	1292,74
TURBO PASCAL V5.0, BORLAND, VF	1495	1090	1292,74
TURBO C PRO, BORLAND, VF QUICK C V2.0, Microsoft, VF	2995	2295	2721,87
QUICK PASCAL, Microsoft, VF	1490 1490	1090	1292,74
C COMPILER V5.1, Microsoft, VA	4490	3390	1292,74
C++, ZORTECH	ND	1295	1535,87
XENIX/286/OS, SANTA CRUZ	6300	5090	6036,74
<b>OUTILS DE DÉVELOPPEMENT</b>			
BRIEF, SOLUTION SYSTEM (éditeur)	2700	1900	
HIGH SCREEN IV, PC soft	2790 4990	1890 3950	2241,54 3368,24
C ASYNCH MANAGER, blaise	4000	0300	3308,24
(gestion ports com)	ND	1490	1767,14
RÉSIDENT C (Création programmes résidents)	ND	990	1174,14
CDE/DC Command Toohnalass	MID	2250	

SPF/PC, Command Technology B TRIEVE, NOVELL (création fichiers)	ND ND	2250 1990	2668,50 2360,14	
Pour recevoir le nouveau catalogue Avril 18 TECHNO-DIRECT, 6 BLD HENRI SELLIER, NOM : PRÉNOM	92150	er ce cou SURESNE	pon à : 68-01 SW	
SOCIÉTÉ :				
· VILLE		CP :		

**NOUVEAU!...** 

le PCA12SL de TANDON

**12.985** FH.T.

(15.400 F TTC)

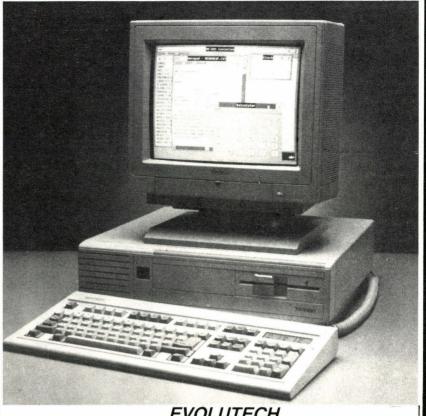
### comprenant:

- U.C. 80286, 12 MHz, 640koRAM
- Lecteur 5"1/4 1.2 Mo, Disgue dur 20 Mo
- 2 ports série + 1 parallèle
- Carte + Monit. mono. graph. 14" hte résol. Clavier 102 touches AZERTY
- Windows 2.10 + GWBASIC + MSDOS 3.3
- documentation en français

GRATUIT LA NOUVELLE IMPRIMANTE **MANNESMAN MT 81** 

N'HESITEZ PAS A NOUS CONSULTER POUR TOUTE INFORMATION COMPLEMENTAIRE

REVENDEUR AGREE



**EVOLUTECH** 

68. avenue LEDRU-ROLLIN - 75012 PARIS Tél.: 43.42.98.88

SERVICE-LECTEURS Nº 289







Sillonner la France, visiter les discothèques, en étudier la sonorisation, apprécier le « light-show » et interroger le « DJ ». Ce n'est pas seulement notre métier, c'est notre plaisir. 5.50 le mensuel à consommer avec excès.

**EN VENTE CHAQUE MOIS CHEZ VOTRE** MARCHAND DE **JOURNAUX** 





a sélectionné pour vos développements. plusieurs centaines de produits à des prix imbattables!



- Produits de marque.
- Livraisons rapides en France et à l'étranger.
- Prix compétitifs: nous nous alignons sur tout prix paru dans une publicité nationale devant la même période
- Possibilité d'obtenir en moins de 48 h une cotation et un délai sur tout produit USA consultez nous!

### BTRIEVE/XTRIEVE

Pour créer et gérer des bases de données multilanguages avec extensions réseau

BTRIEVE de NOVELL est un système ISAM utilisable avec pratiquement tous les languages. Il permet de créer une structure de fichiers avec des enregistre-ments jusqu'à 64K, 24 clés par fichier, une taille maximale de 255 octets par clef, et des fichiers de taille maximale de 4 milliards d'octets. Pas de limite sur les fichiers ouverts à la fois.

XTRIEVE PLUS est un outil de recherche concu pour les utilisateurs de BTRIEVE. Il fonctionne avec des menus déroulants et est très simple d'utilisation. Son générateur de rapport intégré permet de sortir les rapports de votre choix grâce à des possibilités importantes de paramétrages tant en fichiers et champs que

BTRIEVE existe en version réseau : Novell, SCO XENIX, OS/2, IBM, PC Network, XTRIEVE PLUS est compatible DOS et réseau.

BTRIEVE monoposte (version 5) VA BTRIEVE réseau VA

XTRIEVE plus VA

1990 F HT (2360,14 F TTC) 5400 F HT (6404,40 F TTC) 4990 F HT (5918,14 F TTC)

### SPECIAL BLAISE

Les bibliothèques de fonctions de Blaise permettent de développer rapidement des applications professionnelles en C/Turbo C/Pascal ou

C TOOLS PLUS (pour MS 5.1 et Quick C) comporte plus d'une centaine de fonctions qui vous permettront d'avoir le contrôle total du DOS, des inter-ruptions de séquence, des programmes résidents, du clavier et de l'imprimante. Fonctions de manipulation de chaînes de caractères et de fenêtrages sont incluses

TURBO C TOOLS 2.0 est une version adaptée de C TOOLS PLUS pour Turbo C V2.0. Il comporte en particulier des fonctions de gestion de la souris, et de création de programmes résidents. Code source inclus. Compatible Turbo C V1.0, 1.5, 2.0.

POWER TOOLS PLUS/5.0 est une version adaptée pour Turbo Pascal 4.0

POWER SCREEN est un gestionnaire d'écrans concu pour faciliter la pro grammation et l'utilisation d'écrans de saisie de données. Un éditeur est intégré et fonctionne avec des menus déroulants. Les écrans sont stockés dans une base de données spécialement conçue pour en faciliter l'accès. Le nombre maximal d'écrans n'est pas limité. Compatible Turbo C/Turbo Pascal et C/Quick C

C ASYNCH MANAGER comporte un ensemble complet de fonctions pour contrôler vos ports de communications jusqu'à 19200 bds à partir du C. Il supporte les protocoles XON/XOFF et les contrôles des modems HAYES. Sources incluses.

TURBO ASYNCH MANAGER est la version sous Turbo Pascal. Produits en version US

C. IUULS PLUS. VA	1 14U F HI (1352,04 F TTC)
TURBO C. TOOLS/2.0	1140 F HT (1352,04 F TTC)
POWER TOOLS PLUS/5.0	1140 F HT (1352,04 F TTC)
POWER SCREEN	1090 F HT (1292,74 F TTC)
C. ASYNCH MANAGER	1490 F HT (1767,14 F TTC)
TURBO ASYNCH MANAGER	1140 F HT (1352,04 F TTC)
	The state of the s

### DBCIII

### dRASE à nartir du C

Grâce à dBCIII ou dBCIII-, vous pouvez développer des applications dont les fichiers seront directement compatibles avec ceux de dBASE.

dBCIII ou dBCIII-, comportent un ensemble de fonctions qui vous permettent de créer, de mettre à jour ou de modifier des fichiers compatibles dBASEIII ou dBASFIII-

dBCIII et dBCIII- permettent d'avoir accès à l'ensemble des bibliothèques C (fenêtrage, graphique, fonctions mathématiques et statistiques, etc.). dBCIII- permet de développer des applications réseau grâce à des fonctions de verrouillage et déverrouillage de fichiers. Les fichiers ISAM ainsi créés peuvent être partagés par autant de stations de travail que possible. Le code source peut être acheté séparément.

dBCIII (compatible dBASEIII) VA dBCIII (compatible dBASEIII-) VA

2350 F HT (2787,10 F TTC) 4990 F HT (5918,14F TTC)

### BRIEF

### L'éditeur qui a prouvé son efficacité

BRIEF est un éditeur de texte conçu pour accroître l'efficacité du programmeur. Des fenètres en nombre illimité permettent l'édition de multiples fichiers ou por-tions de fichiers à la fois. Un macro-language intégré permet d'adapter BRIEF à votre propre style. Une commande UNDO permet d'annuler jusqu'à 300 derniè-res commandes! BRIEF permet d'éditer des fichiers de taille illimitée et sup-

porte les réseaux et la plupart des languages. Son option dBRIEF permet d'adapter cet éditeur à l'environnement dBASE

2700 F HT 1890 F HT (2241,54 F TTC)

- Une équipe de techniciens à votre disposition pour finaliser votre choix.
- Documentations détaillées à disposition.
- NOUVEAU CATALOGUE avec la description détaillée de plus de 500 produits demandez-le!

### SOURCER

Pour désassembler vos programmes

SOURCER est un désassembleur très performants le code généré est clair et commenté, utilisable pour le réassemblage et ressemble au code source original. Sourcer détermine même les directives assembleur adaptées aux programmes multisegments. Accepte les fichiers binaires tels que COM, EXE, SYS, BIN

BIOS PREPROCESSOR associé avec sourcer permet d'obtenir des listings de code source de n'importe quel BIOS.

SOURCER SOURCER AVEC BIOSPREPROCESSOR

990 F HT (1174,14F TTC) 1390 F HT (1648 54 F TTC)

### VIRUSSAFE

Pour éviter tout Virus

VIRUSSAFF nermet de détecter à tout instant si un virus a infecté votre machine. Programme résident, il détecte toute tentative de modification de programme sur le disque dur. Un utilitaire permet de « sauvegarder » le programme utilisé jusqu'à ce que le virus soit détruit. Ecrans en Anglais, manuel en Français.

VIRUSSAFE

590 F HT (699.74F TTC)

### MATRIX LAYOUT

MATRIX LAYOUT pour créer des interfaces de type MAC.

MATRIX LAYOUT est un produit permettant au programmeur de personnaliser ses applications en lui donnant la possibilité de mettre en place icônes, menus déroulants, fenêtres de dialogue, graphiques et indicateurs multiples de type MAC ou OS/2 PM. A partir de ce travail, MATRIX LAYOUT génère automatique ment le code source associé, ceci en utilisant le language de votre choix.

MATRIX LAVOUT

FORTRAN			
	Prix	Prix	Prix
	Public	TD	RD
Compilateurs	HT	HT	TTC
RM/FORTRAN DEVELOPMENT SYSTEM	ND	5500	6523.00
F77L/LAHEY	ND	4900	5811.40
MICROSOFT FORTRAN 4.1	4990	3790	4139.54
			1100,01
Bibliothèques			
Essential Graphics (graphiques)	ND	2500	2965,00
GRAFLIB, Sutrasoft	ND	1590	1885.74
GSS GKS KERNEL SYSTEM	ND	5390	6392.54
GSS GRAPHICS DEVELOPMENT SYSTEM	ND	5390	6392.54
HALO 88	ND	3250	3854.50
INGRAF, Sutrasoft (graphiques)	ND	2750	3261,50
PLOTHP, Sutrasoft (fonctions traceurs)	ND	1590	1885.74
restrin, successor (remediate tracears)	140	1000	1003,74
Gestion d'écrans			
Panel, Roundhill	ND	2390	2834.54
HIGH SCREEN PC SOFT	4900	3950	4894.70

### SERIE 4.0 CROSS ASSEMBLEUR

SERIE 4.0 CROSS ASSEMBLEUR de 2500AD permet d'assembler sur un PC/AT des programmes écrits dans le language d'assemblage du microprocesseur cible en code natif. Classe A : Z80, 6501, 6502, 6800, 6801, 8080, 8096, etc. Classe B: 7280, 78000, 68000, 8.10 Classe C : 68020

CLASS A CLASS CLASS C

1990 F HT (2380 14 F TTC) 2990 F HT (3546,14F TTC) 3990 F HT (4732 14 F TTC)

Pour commander ou vous renseigner appelez le

(1) 47 28 62 90

Fax (1) 47 28 62 89 - Télex MBI 290266 **CONDITIONS D'ACHAT:** 

CB accentées contre B avec supplément. Les prix sont donnés Franço LB acceptees, contre H avec supplement. Les pix sont onnes france départ Surenses pour paiement comptant. Frais de port sur la France métropolitaine 55 F HT (65,23 F TTC) pour toute commande inférieure à 1500 F. Nous consulter pour les commandes supérieures et pour l'étranger. Le matériel livré est assuré par nos soins. Prix indicatifs modifiables sans préavis. Toutes les marques citées sont déposées.

### LOGICIELS SCIENTIFIQUES

### MATHCAD

MATHCAD combine la flexibilité d'une feuille de calcul, sans format particulier avec de fonctionnalités de traitement de texte sophistiquées, la simplicité d'une calculatrice et la possibilité d'exprimer des équations et modèles sous une forme mathématique standard, version 2.5

MATHCAD

3950 F HT (4684,70 F TTC)

TKSOLVER PLUS permet la résolution d'équations ou de systèmes d'équations mathématiques : équations algébriques ou différentielles, variables complexes, opérations en logique Booléenne, calculs matriciels, statistiques, etc. Interface ASCII et LOTUS. Probablement l'un des programmes les plus performants dans son domaine. Version 2.0, Modules d'applications disponibles version Mac disponible.

TK SOLVER PLUS Version DOS

### TECH GRAPH PAD

TECH GRAPH PAD est un logiciel de dessin technique spécialement conçu pour ingénieurs et scientifiques. Accès facile aux données LOTUS. SYM-PHONY. ASCII ou fichier binaire. Fonctions d'analyse de données comprenant l'extrapolation de courbes; créations d'histogrammes d'erreurs; fonctions de traçages. Version 3.0 US.

TECH GRAPH PAD

3790 F HT (4494 94 F ITC)

### SPSS PC

SPSS PC est l'un des programmes statistiques les plus performants du marché. Il permet de mener de nombreuses fonctions comme analyse de la variance, corrélation matricelle, régressions multiples, lissage, etc. Sortie possible sur imprimante, importation de fichiers ASCII, LOTUS, SYMPHONY, dBASE : sortie graphique.

SPSS PC

9980 F HT 7890 F HT (9357,54 F TTC)

### QUICKPAK PRO

### **Tout pour le Basic**

QUICKPAK PRO est un ensemble complet de fonctions pour BASIC. Accès DOS et BIOS, manipulation de chaînes de caractères, fonctions vidéo, trie de tableaux etc. Il est possible avec QUICKPAK PRO d'exécuter des fichiers Batch et COM à partir du BASIC Spécifier le compilateur. Turbo Basic/Quick Basic

OHICKPAK PRO

1290 F HT (1529,94 F TTC)

### dBLIB

### dBASE à partir du QUICKBASIC

dBLIB permet de créer à partir de QUICKBASIC des applications compatibles dBASE. dBLIB comporte un ensemble de fonctions pour créer, mettre à jour ou modifier des fichiers compatibles dBASEIII-. Ces fonctions sont linkables à des applications BASIC et vous permettent de déveloper facilement sans dBASE. Une version est disponible sous réseau.

dBLIB monoposte

1290 F HT (1529,94F TTC)

CONTRACTOR OF STREET	2875-290		
ET AUSSI			
	Prix	Prix	Prix
	Public	TD	TD
COMPILATEURS	HT	HT	TTC
QUICK C V2.0, VF	1490	1090	1292.74
QUICK BASIC V4.5, VF	990	790	936,94
TURBO C V2.0, VF	1495	1090	1292,74
TURBO PASCAL V5.0, VF	1495	1090	1292,74
QUICK PASCAL, VF	1490	1090	1292,74
LATTICE C V3.4	4900	2840	3368,24
SMALLTALK V	ND	890	1055,54
TOPSPEED MODULA2 Jensen & Partners !		990	1174,14
XENIX / 286 / OS. Santa Cruz	6300	5090	6036,74
OS/2 PRESENTATION MANAGER TOOLKIT,			
Microsoft	ND	3950	4684,70
BIBLIOTHÉQUES GRAPHIQUES			
Dr Halolli, Media Cybernebcs	1660	1190	1411,34
ESSENTIAL GRAPHICS		2500	2965.00
HALO 88	ND	3250	3854.50
METAWINDOW PLUS	2750	2390	2834,54
ÉDITEURS			
EDT - Boston Consulting	ND.	2950	3498.70
SPF/PC. Command technology	ND.	2250	2668.50
EPSILON, Lugaru		1750	2075.55
NORTON EDITOR, P Norton	ND.	790	936.94
BRIEF, Solution Systems	ND.	1890	2241.54
			22.1,04
DIVERS			
CARBON COPY PLUS VA	2150	1340	1589.24
SHOW PARTNER		790	936,94
ORCAD/STD III VA		6400	7590.40
UnionDividual to	1000	0400	7390,40

Pour recevoir le TECHNO-DIREC	nouveau catalogue Avril 1989 retourner ce coupon à : T, 6 BLD HENRI SELLIER, 92150 SURESNES.
NOM :	
PRÉNOM	
SOCIÉTÉ :	
ADRESSE :	
VILLE	CP :
VILLE	MS 10-89

# MICRO-DIGEST

### LOGICIELS DOS

### Compac 6 en France

Compac 6, à l'origine développé en Belgique et aujourd'hui promu en France par la société Param 2, est un logiciel de comptabilité, de gestion de stocks et de facturation. Ces trois modules, fonctionnant au besoin en réseau, peuvent être vendus séparément et être utilisés seuls, mis à part la facturation devant être au moins liée à la comptabilité. De plus, il existe un module de comptabilité prévisionnelle et analytique. Compac s'adresse en particulier aux PME/PMI.

Param 2 Comptabilité : 4 950 F HT Comptabilité prévisionnelle et analytique : 8 250 F HT Gestion des stocks : 3 300 F HT Facturation : 3 300 F HT Compac 6 : 11 550 F.

Pour plus d'informations cerclez 1

# Version 2.0 d'AutoSketch

La version 2.0 d'AutoSketch, présentée par Autodesk SoftTrade AG, offre des améliorations fonctionnelles concernant la possibilité de zones remplies sous forme de polygones irréguliers, les réseaux polaires et rectangulaires, les cotations angulaires associatives, le choix des unités (décimales, pieds, pouces), des polices de caractères, l'affichage des coordonnées courantes et la possibilité de lire des fichiers DXT. Cette dernière fonction permet non seulement l'échange bilatéral de

données avec AutoCad, mais aussi l'utilisation d'AutoSketch comme un postprocesseur graphique pour les schémas de cartes de circuits imprimés, les listes de matériels...

Autodesk SoftTrade AG Prix: 1 160 F.

Pour plus d'informations cerclez 2

### Accord Ilog et Amaia

La société llog, spécialisée en intelligence logicielle, vient de signer un accord de distribution avec la société Amaia, qui commercialisera ses outils de développement d'interfaces graphiques Aïda et Masaï sur IBM PC/386. Si Aïda est un puissant langage de programmation, Masaï est son atelier de génie logiciel chargé d'augmenter la productivité des développeurs qui réalisent les interfaces graphiques d'applications écrites en C. Fortran ou Le-Lisp. Le concept ne programme plus ses interfaces, il les dessine sur l'écran.

Iloq

Pour plus d'informations cerclez 3

### Télé Mission version 1.07

Télé Mission, logiciel d'aide à la décision et à l'action en marketing téléphonique édité par CBC Développement, renferme deux logiciels indissociables : celui de téléorganisateur pour préparer, analyser, contrôler les

téléopérateurs et les opérations de marketing téléphonique ; celui de téléopérateur ayant pour objectif une aide à la production. La nouvelle version présente des améliorations concernant notamment l'élaboration du guide d'entretien, le suivi que le téléorganisateur peut opérer sur sa force de vente téléphonique...

CBC Développement Télé Mission Solo : 9 000 F HT Télé Mission version 1 : 12 000 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 4

# Le Diagnostic de l'Entreprise

Le Diagnostic de l'Entreprise, élu Disguette d'or 1989 des expertscomptables, est un outil s'adressant aux chefs d'entreprise, aux directeurs financiers comme aux banquiers. Une fois les liasses fiscales saisies ou récupérées, il détecte les incohérences : les états obtenus concernent l'analyse économique et financière, les ratios, le tableau de financement, les scores en fonction du secteur d'activité... Il s'interface par ailleurs avec les applications de La Solution Douce, notamment avec ExpertEase, système expert d'analyse financière qui génère un rapport de gestion en effectuant automatiquement la mise en pages des graphiques, des tableaux et des commentaires.

La Solution Douce Diagnostic de l'Entreprise : 1 990 F HT ExpertEase : 2 500 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 5

### Cadra-II

Le logiciel de conception et de dessin pour la mécanique et l'ingénierie Cadra-II, distribué par Adage France et fonctionnant sur les stations de travail Adra, Dec. Sun et Tektronix, est désormais disponible sur PC/386 et PS/2 modèle 80. Cette version est dotée des mêmes fonctionnalités que les versions sur stations de travail, à savoir une interface utilisateur performante, la capacité de créer et de manipuler plusieurs vues indépendantes, le concept d'overlay, de figure, de layer, tous les modes de cotation et le support des normes ISO, ANSI, DIN, BSI, JIS. Le logiciel Plot gère les sorties sur tous types de traceurs. Enfin, la fonction Autogeometry permet, entre autres choses, la création de menus et la génération de familles de pièces paramétrées.

Adage.

Pour plus d'informations cerclez 6

# LOGICIELS UNIX

### Moniteur télématique Irisa

Le logiciel serveur Irisa est un système multimédia fonctionnant sous Unix System V. Il a été conçu pour gérer tous les types de données (texte, voix, images), de terminaux (vidéo, vocaux, RNIS, alphagéométriques) et pour être indépendant du type du réseau (accès direct, RTC, X25, Ethernet, MAP...) en supportant les réseaux Telex, Alphapage. Il gère des

Octobre 1989

36 - MICRO-SYSTEMES

services en plusieurs langues, avec une commutation dynamique ; il est paramétrable, aussi bien pour son fonctionnement que pour les types de données utilisés. Il supporte une architecure en N serveurs composés de N services indépendants ou hiérarchisés. Il présente également une sécurité paramétrable, avec la possibilité de crypter les données échangées.

#### Datamédia

Pour plus d'informations cerclez 7

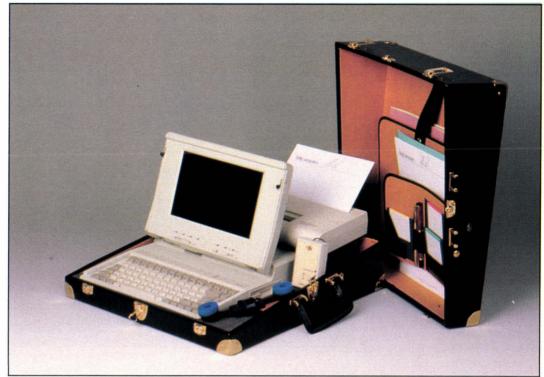
#### COMPATIBLES

#### **Tulip Case**

Tulip Case, lancé par Tulip Computers France, intègre dans une mallette le micro-ordinateur portable Tulip LT 286, l'imprimante portable autonome Diconix 150P, le modem COM1 MV213 et le logiciel de communication asynchrone COMX de Logilune. Tulip Case permet ainsi d'écrire, d'imprimer, de télécopier, de téléxer et d'accéder aux services de bases de données du minitel grâce à un seul et même package. La liaison avec n'importe quel système informatique peut se faire de n'importe où dans le monde, quelle que soit la configuration téléphonique. De plus, avec l'abonnement pour une période d'essai de trois heures au serveur télématique Calvacom, il accède aux services de messageries, télécopie, télex ainsi qu'à la consultation de diverses bases de données. Une riche idée de la part de la société Tulip Computers France.

Tulip Computer France Prix: 39 900 F HT

Pour plus d'informations cerclez 8
Octobre 1989



#### Station Vu-Pac 8300

La station industrielle Vu-Pac 8300 intègre la puissance du PC/AT/386 avec une interface opérateur à écran VGA couleur, ainsi qu'un clavier de dialogue adapté à la conduite de procédés. Certaines caractéristiques sont à retenir : un châssis à montage en armoire 19". 8 U; une face avant étanche; une 80386/20 MHz, avec une mémoire RAM de 1 à 16 Mo, deux ports R S232 ou RS 422; une carte graphique VGA émulation EGA; un stockage de masse comprenant une carte contrôleur disquette/disque dur, un disque dur 50 Mo/28 ms. une disquette 3"1/2, 1,44 Mo.

Echo-Média

Pour plus d'informations cerclez 9



MICRO-SYSTEMES - 37

#### Le PC modulaire

Stone Age diffuse, dans la gamme Fenberg, le micro-ordinateur modulaire. Il s'agit d'un modèle articulé autour d'un processeur 286 cadencé à 12,5 MHz; l'échange d'un de ses modules, à partir d'un slot dédié à cet usage, permet de le transformer en 386 SX ou en 486. Il inclut une configuration RAM de 1 Mo, un disque dur de 40 Mo, 1 floppy 3''1/2-1,44 Mo et un support pour les applications EMS.

Stone Age Prix: 18 300 F HT Carte d'extension 386 SX:

3 900 F HT. Carte i486 : moins de 30 000 F HT.

monib ac oo ooo 1 mi.

Pour plus d'informations cerclez 10

#### **MACINTOSH**

#### **Exodus**

Développé par White Pine Software et distribué en France par BR Publishing, le serveur X Window Exodus permet à tout Macintosh de devenir une station de travail et d'utiliser les applications de traitement de texte, les outils de dessin ou les systèmes de gestion de bases de données tournant sur de nombreux sites centraux, évitant l'acquisition de terminaux X Window. Il supporte les systèmes de réseaux tels que Kinetics'TCPort, Alisa's TSSnet, ADSP, MacTCP d'Apple...

BR Publishing Prix: 4 900 F HT

Pour plus d'informations cerclez 11

38 – MICRO-SYSTEMES



#### **Communication Mac-Minis**

IDEAssociates, l'un des premiers concepteurs de cartes de liaisons entre micro et mini-ordinateurs, se penche sur l'univers du Macintosh. La carte IDEAcomm se place dans un connecteur NuBus d'un Macintosh II et permet son raccordement par un simple câble coaxial à un IBM 36, 38 ou AS/400. Dans le cadre d'une communication à distance, le Macintosh peut être raccordé à un contrôleur de grappe IBM 5294 ou 5251 modèle 12. La carte intègre un ASIC maison monté en surface et offre donc sensiblement les mêmes fonctionnalités que le produit similaire pour PC et PS/2. En revanche, IDEAssociates a innové en matière de logiciel. La principale originalité du produit réside en effet dans l'utilisation d'HyperCard comme interface transparente pour le transfert bidirectionnel des fichiers, sans connaissance de l'environnement mini. De plus, le programme permettant l'accès aux fonctions externes d'HyperCard (les XFCN), l'utilisateur peut développer ses propres applications à l'aide du langage de programmation HyperTalk. Le prix de vente de l'ensemble carte et logiciel est de 11 500 FF.

IDEAssociates Prix: 11 500 F HT

Pour plus d'informations cerclez 12

#### Nouveaux produits P-Ingénierie

La société P-Ingénierie a présenté à Apple Expo. de nouveaux produits. Dans le domaine de l'édition électronique, il s'agit d'Adobe Type Manager, logiciel permettant aux périphériques non PostScript une sortie des caractères PostScript de meilleure qualité, et d'Adobe TrueForm, logiciel récupérant des formulaires existant dans un système informatique. Par ailleurs, les nouveaux produits Radius sont aussi concernés : Quick-Color, carte accélératrice pour Mac II, et PrecisionColor, système permettant de calibrer les couleurs à l'écran par correction de la courbe gamma. Il s'agit aussi de MacroMind Director, logiciel multimédia, de MacRecorder 2.0, servant à enregistrer et à restituer des sons en direct ou préenregistrés. Dans le domaine des réseaux et de la communication, citons Alisa MaxNotes, implémentation du logiciel DEC de conférence électronique VAX-Note : Alisa MailMate/QM, pont effectuant l'interface logicielle entre les messageries QuickMail et VMS; TSSnet, logiciel permettant de transformer un Mac en nœud du réseau DECNet et d'accéder à une machine distante. Les nouveaux produits Farallon sont le PhoneNet StarController EN, le PhoneNet StarConnector LT et le logiciel Timbuktu 3.0 version française, logiciel de partage d'écrans. Enfin. InterTalk 2 et 2i, deux routeurs LocalTalk compatibles avec les spécifications d'AppleTalk Phase 2, sont deux produits P-Ingénierie.

P-Ingénierie

Pour plus d'informations cerclez 13

Octobre 1989



SERVICE-LECTEURS Nº 291



## EVERLOCK, L'ANTIVOL LOGICIEL

Haute protection par logiciel (contre Copy II PC, Copyright, etc.).

A PARTIR DE

2450 FHT'

(2950,70 FTC)

- Faible coût par copie.
- Entièrement paramétrable suivant vos besoins.
- Utilisation et installation faciles.

Pour vous renseignez ou cammander:

INNOSOFT -

(1) 45.06.76.91

2, rue des Bourrets 92150 SURESNES - FAX (1) 47.28.62.89

\*2450 F HT (2950,70 F TTC) pour 120 utilisations • 6950 F HT (8242,70 F TTC) pour la version illimitée. Documentation en français.

#### **BON DE COMMANDE OU DEMANDE DE DOCUMENTATION** NOM: Je commande —— exemplaire(s) de EVERLOCK/120 utilisations à 2 970,93 F TTC (2 905,70 F TTC + 65,23 F TTC de port) Je commande —— exemplaire(s) de EVERLOCK/illimité à 8 307,93 F TTC (8 242,70 F TTC + 65,23 F TTC de port) ☐ Je commande ☐ exemplaire(s) de EVERLOCK/120 utilisations à 2 970,9☐ Je commande ☐ exemplaire(s) de EVERLOCK/illimité à 8 307,9☐ Je désire recevoir une disquette de démonstration et une documentation. SOCIÉTÉ : ADRESSE : Ci-joint mon règlement: CODE POSTAL: Carte Bleue Numéro: Date d'expiration: ☐ Contre remboursement (60 F TTC de frais supplémentaire.) A renvoyer à INNOSOFT 2, rue des Bourrets 92150 SURESNES

## Symbiotic distribue Gigatape

La société Symbiotic a été choisie par Gigatape, leader dans le domaine de la sauvegarde et de l'archivage de données DAT, comme distributeur de ses produits dans l'environnement Macintosh. Ainsi, elle commercialise le système Giga 1230, système de sauvegarde et d'archivage permettant de stocker 1.2 Go, soit l'équivalent de 1 500 disguettes 800 Ko Macintosh. Le temps d'accès moyen de la cartouche DAT, dont la taille est celle d'une carte de crédit, est de 20 secondes. Les domaines d'application du Giga 1230 vont de la sauvegarde de disques durs au back-up de réseaux, en passant par l'archivage de données et d'images (PAO, CAO/FAO).

Symbiotic Prix: 34 900 F HT

Pour plus d'informations cerclez 14

#### Réseaux Case

Case Communications, filiale du groupe Dowty et fournisseur indépendant de systèmes de téléinformatique et de réseaux pour l'entreprise, annonce de nouveaux produits donnant accès, pour les utilisateurs Macintosh, aux réseaux locaux d'entreprise. Disponibles pour les Mac SE et II, ils permettent des connexions avec bon nombre d'ordinateurs hôtes *via* des liaisons synchrones ou asynchrones (IBM SNA, Système 34/36/38, DEC, Unix, Data General...), les périphériques

les IBM PC, PS/2 et compatibles. Les cartes Case 6540 et 6541 Ethernet permettent la connexion au réseau hétérogène 6000 avec des débits de 10 Mbps. Ces produits ont été conçus pour intégrer NetWare 2.15 de Novell pour les opérations de gestion et d'imprimantes.

#### Case Communications

Pour plus d'informations cerclez 15

#### Carte QuickColor

La carte QuickColor de Radius, présentée par la société P-Ingénierie, accélère les fonctions d'affichage les plus courantes, comme le déplacement des fenêtres, le défilement du texte, le remplissage de formes et les affichages d'images, en soulageant de ces tâches le microprocesseur du Macintosh II. Le logiciel opère au niveau de la couche logicielle système, ce qui permet aux applications graphiques 32 bits actuelles de bénéficier du gain de vitesse sans aucune modification. En fait, plus une application fait appel à QuickDraw, plus QuickColor sera en mesure de l'accélérer.

P. Ingénierie Prix : 7 990 F HT

Pour plus d'informations cerclez 16

#### Macpartner

Drion Electronics annonce la commercialisation du Macpartner, outil portable destiné aux utilisateurs de Macintosh. Il se

compose du Z88, ordinateur ultraléger au format A4 avec 128 Ko de mémoire, et du logiciel Z88-to-Mac. Il permet d'effectuer des échanges de fichiers de format à format : le transfert dans les deux sens est entièrement commandé à partir du Mac, le Z88 étant considéré comme un lecteur de disquettes supplémentaire du système. Il est ainsi possible de charger dans le Z88 un texte, un tableau, d'y travailler chez soi ou en déplacement, et de le transférer ensuite sur n'importe quel Mac ou PC en conservant intégralement la mise en pages, les formats et les enrichissements.

Drion Electronics Prix: 4 550 F HT

Pour plus d'informations cerclez 17

#### STATIONS DE TRAVAIL

## Sous-systèmes à disques

Summer Systems, intégrateurassemblier de sous-systèmes de stockage de masse et de sauvegarde sur station Sun, propose des matériels compatibles sur station Silicon-Graphics. Il s'agit de sous-systèmes à disques de haute performance en 5"1/4. interface SCSI avec des capacités de 380 à 760 Mo et plus, en 8" et en 9", interface SMD avec des capacités allant de 500 Mo, à 1,2 Go et plus. Ils peuvent être intégrés dans des châssis rack 19", tour ou table-top équipés avec des alimentations ventilation et câbles.

Summer Systems

Pour plus d'informations cerclez 18

#### Novell NetWare prend un nouveau RISC

Premier accord d'une série

liant Novell avec de grands constructeurs d'ordinateurs (Prime et NCR étant sur la liste), le portage du logiciel de gestion de réseau local NetWare sur les systèmes Data General marque un pas important, En effet, cette licence va permettre à Data General d'adapter NetWare aux spécificités de ses nouvelles stations de travail AViiON, reposant sur le processeur à technologie RISC 88000 de Motorola. Signalons également le portage sur les serveurs plus traditionnels de la gamme Eclipse MV. La stratégie « Portable NetWare » prônée par Novell est importante, car, pour la première fois depuis Ethernet, un système d'exploitation réseau joue délibérément la carte de l'hétérogénéité. Rappelons que, historiquement, Novell ne s'intéressait qu'au monde des compatibles MS-DOS, avant de s'ouvrir au Macintosh, aux stations de travail et à la communication à destination des moyens et gros systèmes. Avec un parc de plus de 450 000 NetWare installés dans le monde. Novell est le premier fournisseur indépendant de produits ouverts d'informatique réseau.

Novell Data General

Pour plus d'informations cerclez 19

### AGENCES PC WAREHOUSE, AU CŒUR DE VOTRE SYSTEME.

#### ARCHE PRO-FILE 286 16 MHZ

Carte mère 80286 à 16 MHz - 1 Mo RAM extensible à 2 Mo - Lecteur 5" 1/4 1.2 Mo - Indice Norton 18 -Carte contrôleur 2 lecteurs et 2 disques durs - 2 ports séries & 1 port parallèle - Clavier étendu 102 touches - Souris - MSDOS & GWBA-SIC - Manuels en français

#### A PARTIR DE 19490 F TTC

#### Configuration Monochrome EGA

ARCHE PROFILE 286 HD 20 Méga 65 ms 27 140 F 32 290 F ARCHE PROFILE 286 HD 40 Méga 30 760 F 35 900 F



#### ARCHE PRO-FILE 386 20 MHZ

Carte mère 80386 à 20 MHz - 2 Mo RAM extensible 8 Mo - Lecteur 5 1/4 1.2 Mo - Indice Norton 23 -Carte contrôleur 2 lecteurs et 2 disques durs - 2 ports séries & 1 port parallèle - Clavier étendu 102 touches - Souris - MSDOS & GWBA-SIC - Manuels en français

#### A PARTIR DE 32310 F TTC

#### Configuration Monochrome VGA

ARCHE PROFILE 286 HD 40 Méga 43 570 F 50 640 F 28 ms ARCHE PROFILE 386 HD 150 Méga 59770F 66 840 F

#### **ARCHE PARADE 286 12 MHZ**

Carte mère 80286 à 12 MHz - 1 Mo RAM - Lecteur 5" 1/4 1.2 Mo - 2 ports séries & 1 port parallèle - 5 slots d'extension - Clavier étendu 102 touches - Souris - MSDOS & GWBASIC - Manuels en français

#### A PARTIR DE 13680 F TTC

#### Configuration Monochrome EGA

ARCHE PARADE 286 HD 20 Méga 65 ms\_ 20 690 F 25 840 F ARCHE PARADE 286 HD 40 Méga 28 ms 24310F 29 460 F



#### **ARCHE RIVAL 386 20 MHZ**

Carte mère 80386 à 20 MHz - 2 Mo RAM extensible à 8 Mo - Lecteur 5" 1/4 1.2 Mo - Indice Norton 23 -Carte contrôleur 2 lecteurs et 2 disques durs - 2 ports séries & 1 portparallèle - Clavier étendu 102 touches - Souris - MSDOS & GWBA-StC - Manuels en français

#### A PARTIR DE 30 660 F TTC

#### Configuration Monochrome VGA

ARCHE RIVAL 386 HD 40 Méga 28 ms \_ 41 920 F 48 990 F ARCHE RIVAL 386 HD 150 Méga \_58 120 F 65 190 F

#### **ARCHE STATION 88 10 MHZ**

Carte mère 8088 à 10 MHz - 640 Ko RAM - Lecteur 3" 1/2 1.2 720 Ko - 1 port série & 1 port parallèle - 5 slots d'extension - Clavier étendu 102 touches - Souris - MSDOS & GWBASIC - Manuels en français

#### A PARTIR DE 8990 F TTC

#### Configuration Monochrome VGA

ARCHE PARADE 30 PLUS \_\_\_\_ 11 990 F 17890 F ARCHE PARADE 30 PLUS HD 20 Méga 65 ms\_ 15 390 F 21 210 F





#### **ARCHE RIVAL 286 PLUS**

Carte mère 80286 à 12 MHz - 640 Ko RAM extensible à 1 Mo - Lecteur 5" 1/4 1.2 Mo - Indice Norton 13 - Carte contrôleur 2 lecteurs et 2 disques durs - 2 ports séries & 1 port parallèle - Clavier étendu 102 touches - Souris - MSDOS & GWBASIC - Manuels en français

#### A PARTIR DE 14060 F TTC

#### Configuration Monochrome EGA

ARCHE RIVAL 286 PLUS HD 20 Méga 65 ms. 21.590 F 26 840 F ARCHE RIVAL 286 PLUS HD 40 Méga 25 310 F 28 ms\_ 30 460 F

PC Warehouse vous offre gratuitement la maintenance sur site durant la 1<sup>re</sup> année de garantie.

Consultez notre catalogue sur Minitel 3614 code ORDI.

SERVICE-LECTEURS Nº 293

Extrait de notre catalogue en F TTC

**ADRESSE DE VOTRE AGENCE PCW ET BON DE COMMANDE EN FIN DE MAGAZINE** 

AVANT-PREMIÈRE L'ARCHE 486 en présentation dans nos agences (courant octobre). DISPONIBLE PROCHAINEMENT

> Implantée en France, depuis octobre 1988, PC Warehouse, chaîne de distribution internationale de micro-informatique, vous offre, dès aujourd'hui, grâce à son réseau national de 25 agences qui en comptera plus de 100 en 1992, tout ce que vous attendez de l'informatique, du composant aux solutions professionnelles en passant par les microordinateurs, périphériques et accessoires.

> PC Warehouse est déjà implantée en Australie, au Canada et aux États-Unis... En vous proposant les plus grandes marques, et en particulier les produits ARCHE, KENITEC, NORMEREL, les agences PC Warehouse mettent à votre disposition les solutions les plus performantes que vous choisirez avec l'aide de nos conseillers.

Vous disposerez également de toute notre infrastructure de S.A.V. et d'un service téléphonique d'assistance à votre écoute.

Nos produits sont vérifiés, testés en usine puis recontrôlés par nos services techniques à Cergy.

C'EST L'INVESTISSE-MENT INFORMATIQUE **HAUTE SÉCURITÉ AUX MEILLEURS PRIX!** 



les magasins de la qualité

#### Stations de travail VME/Sun

Summer Systems annonce la disponibilité de stations entièrement compatibles avec les stations Sun 3 et Sun 4 et fonctionnant sous le système d'exploitation Sun version 3.5 ou 4.0. Il existe différentes versions intégrant une carte CPU Sun-3/Eurocard, une CPU MC 68020, une CPU MC 68881 à 20 MHz avec 4 Mo de mémoire centrale extensibles à 16 Mo. ainsi qu'une carte SCSI/Ethernet de Sun permettant la connexion de disques 5"1/4 SCSI de 380 à 1,4 Go et d'unités de sauvegarde 1/4" de 60 ou 150 Mo. Il existe également, en option, une carte vidéo couleur Sun et une carte VM6-SMD permettant la connexion de disques SMD jusqu'à une capacité de 4,8 Go.

#### Summer Systems

Pour plus d'informations cerclez 20

#### **COMPOSANTS**

#### Le SN74 AC 11181

Texas Instruments introduit un circuit arithmétique et logique, le SN74 AC 11181. Ce circuit exécute seize fonctions binaires sur deux mots de 4 bits et seize fonctions logiques. Ces opérations offrent, en mode arithmétique, l'addition, la soustraction, la décrémentation et le transfert direct et, en mode logique, les fonctions OR exclusif, NOR, AND, OR et NAND. Il peut aussi être utilisé comme comparateur. Lorsque deux mots d'un même ordre de grandeur sont reçus par les

entrées, il passera à l'état haut afin d'indiquer l'égalité. Le temps typique pour une addition est comparable à celui des ALU Fast et toutes les opérations arithmétiques sont effectuées à vitesse élevée grâce à la technologie EPIC un micron (Enhanced Performance Implanted C.MOS).

#### Texas Instruments

Pour plus d'informations cerclez 21

#### Le FPS 5800: nouveau processeur vectoriel

La société FPS Computing annonce la nouvelle famille de processeurs vectoriels de la série 5800, quatre fois plus rapides que le FPS 5000 et l'AP 120B. Grâce à l'utilisation de la technologie ECL, de nouvelles interfaces avec l'ordinateur frontal et un bus plus rapide, cette nouvelle série offre une puissance de calcul de 48 MFlops. Entièrement configurée avec trois coprocesseurs de calcul travaillant en parallèle, elle offre une puissance crête de 102 MFlops. En outre, ses processeurs vectoriels peuvent être équipés d'une mémoire pouvant atteindre 2.5 Mmots directement adressables. Cette série est entièrement compatible au niveau du code objet avec les processeurs vectoriels de la génération précédente.

#### FPS Computing

Pour plus d'informations cerclez 22

#### Des écrans LCD français

C'est aujourd'hui devenu une banalité que de dire que, si les portables continuent à prendre des parts de marché significatives face aux systèmes de bureau traditionnels, ce seront les constructeurs japonais qui en seront les principaux bénéficiaires. En effet, les Toshiba, Citizen et autres Matsushita sont aujourd'hui les seuls fournisseurs des écrans plats à cristaux liquides, que ce soit pour leurs produits propres ou pour le marché OEM. Si les spécialistes attendaient une riposte américaine, c'est que l'on oublie généralement que l'un des géants mondiaux de l'électronique est français.4

C'est en effet à Thomson que l'on doit la première pierre jetée dans la mare tranquille de la suprématie nippone. Historiquement, c'est dans le Laboratoire central de recherches de Corbeville (à côté d'Orsay) qu'est né le premier écran à cristaux liquides français, en collaboration avec les Américains de General Electric. Mais ce n'est qu'avec la création d'une filiale spécialisée, baptisée originalement (!?) Thomson-LCD, que débute réellement l'aventure. Dans un premier temps, Thomson-LCD lance une usine-pilote de 4 400 m² dans la vallée de l'Isère. Cette ligne devrait employer une centaine de personnes et démarrer sa production en juillet 1990, principalement pour des petites séries, dans le cadre de contrats pour des partenaires traditionnels de Thomson, dans les secteurs aéronautiques et militaires.

Dans une seconde étape, encore au stade d'étude actuellement, Thomson-LCD pourrait envisager la construction d'une usine de production de série destinés à des marchés plus larges, dont notamment la micro-informatique portable. Mais que les honorables constructeurs japonais se rassurent à court terme, Thomson ne pense pas être prêt de sitôt, puisque la stratégie vise surtout la télévision haute définition et les écrans plats de grande taille. Encore deux ou trois ans, pour le moins, avant que l'affichage à cristaux liquides ne se débride.

#### Thomson-LCD

Pour plus d'informations cerclez 23

#### DRAM à grande vitesse

Hitachi annonce le développement d'une nouvelle RAM dynamique 1 Mbit, la série HM571000JP, ayant un temps d'accès de 35 ns. Cette série utilise la technologie BI-C.MOS haute vitesse au lieu de la technologie C.MOS. En raison de son mode de fonctionnement haute vitesse, la série est fournie avec un mode colonne statique 8 bits permettant des transferts de données jusqu'à 25 Mbits, avec un temps d'adressage de 25 ns. Le temps du cycle de rafraîchissement est de 4 ms/512, avec deux fonctions, rafraîchissement seul et rafraîchissement automatique. La mémoire est configurée en 1 Mmot de 1 bit.

#### Hitachi Europe

Pour plus d'informations cerclez 24

#### Le TMS 34020

Le TMS 34020 de Texas Instruments est un microprocesseur 32 bits de haute performance. optimisé pour des traitements graphiques. Il offre une performance vingt fois supérieure à celle de son prédécesseur de première génération (le 34010), offrant cependant avec ce dernier une compatibilité ascendante au niveau du code obiet. Ces caractéristiques comprennent des opérations PixBlts à trois opérandes (contrôle pixel par pixel des pixels de destination pour une plus grande souplesse de programmation) et le contrôle amélioré du mode page qui permet des opérations mémoire par rafales à la vitesse de 40 Mo/s. Il existe aussi une fonction adressage XY au niveau du bit qui assure un contrôle total des graphiques et une fonction Window clip/pick facilitant le fenêtrage des logiciels.

#### Texas Instruments

Pour plus d'informations cerclez 25

#### **CARTES**

## Carte interface pour PS/2

La société Nogema Informatique présente une nouvelle interface pour PS/2 (bus MCA) permettant d'ajouter deux ports parallèle Centronics au port parallèle de base. La principale application est l'intégration de cette carte sur un serveur de réseau afin de connecter simultanément trois imprimantes

Octobre 1989

## Traitement d'images

La société Keithlev vient de lancer sur le marché français la carte MV2 de Métrabyte de traitement d'images vidéo. Destinée aux compatibles PC, elle permet la numérisation d'un signal vidéo, sa mémorisation dans un module de mémoire vidéo intégré sur la carte et son traitement sur le microordinateur. Au niveau des entrées, la MV2 accepte les signaux d'entrée vidéo monochromes compatibles RS-170/NTSC/CCIR en provenance de caméras à balavage linéaire, entrelacé ou non. Les signaux sont captés au moyen d'un canal d'entrée simple à la vitesse réelle de 30 images par seconde, puis numérisés avec une résolution de 512 x 512 sur 8 bits avant d'être stockés dans une mémoire vidéo de 256 Ko. L'image est alors cartographiée dans l'espace d'adresses E/S du PC et peut donc être accessible à partir des instructions de programmation en assembleur 8086 ou en C Microsoft. Une bibliothèque de sous-programmes est fournie gratuitement. L'affichage se fait sur l'écran du PC, en mode EGA ou VGA. La sortie utilise trois tables d'équivalences DLUT permettant de piloter la couleur et l'intensité, ainsi que la superposition de texte dans l'image.

#### Keithley France

Pour plus d'informations cerclez 26

### LapLink

Transfert de fichiers



### Les agents de liaison qui vont mettre tout le monde d'accord.

Voici une famille de produits qui représente aujourd'hui la façon la plus simple, la plus rapide et la plus fiable pour transférer des données entre deux micro-ordinateurs.

Constituées d'un câble et d'un logiciel, ces solutions suppriment les manipulations laborieuses de disquettes et les problèmes d'incompatibilité entre lecteurs (format 3 1/2 et 5 1/4, erreurs de lecture, ...).

#### LapLink III V.F.

#### Nouveau, mode parallèle

En quelques frappes de touche, vous recopiez d'un ordinateur vers un autre, des fichiers, des répertoires, ou même le contenu de tout un disque dur. Et ce, à la vitesse record de 500 000 bauds, soit 3 Mo par minute... avec contrôle permanent de l'intégrité des informations transférées!

Vraiment universel, son câble se branche sans modification à toute sortie série ou parallèle. Sur chacun des écrans, vous visualisez simultanément le contenu des disques des deux ordinateurs. Ainsi, depuis une seule machine, vous sélectionnez vos fichiers, suivant de nombreux critères, et les transférez dans un sens ou dans un autre.

Vous pouvez même automatiser vos transferts courants à l'aide de simples fichiers de procédures!

#### LapLink MAC

Suivant le même principe que LapLink PC, c'est

la méthode la plus simple pour établir une parfaite communication entre un compatible PC et un Macintosh.

#### DeskLink V. F.

#### Nouveau supporte LEMS

DeskLink relie deux ordinateurs pour partager en tâche de fond, imprimantes et disques durs sans avoir un réseau local coûteux et difficile à installer. Vous pouvez, sans interrompre le travail de votre collègue, lire et écrire sur son disque dur, ou envoyer un document sur son imprimante.

Après une brève installation, ne nécessitant ni carte additionnelle, ni connaissances particulières, vous décuplez immédiatement votre productivité:

- Fini les déplacements inutiles pour copier un fichier ou imprimer un document. Desklink les expédiera beaucoup plus rapidement... à 115 000 bauds.
- Grâce au double buffer d'impression de DeskLink, les ordinateurs n'attendent plus après les imprimantes.
- Arrêtez de courir d'un bureau à l'autre grâce à la messagerie intégrée de DeskLink.
- Compatible avec la majorité des réseaux locaux, DeskLink donne à un PC non connecté l'accès au réseau via une station déjà connectée. Quelle économie l

   Connectée. Quelle économie l

LapLink et DeskLink sont des marques déposées de Traveling Software.



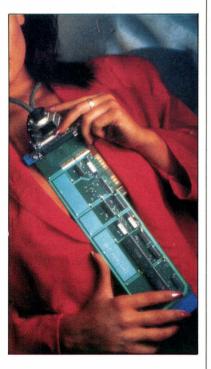


AB SOFT - 27, rue de Montévidéo 75116 Paris Tél. : (1) 45.04.42.03 - Télex : 650.004 GROUPAB - Fax : (1) 45.04.09.05

parallèle Centronics; la première est connectée sur l'interface standard du PC et les deux autres le sont sur la carte DP/1 double parallèle.

Nogema Informatique Prix: 2 400 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 27



#### Contrôleur de disques « miroir »

La société Agix, importatrice des cartes contrôleurs de la société américaine Distributed Processing Technology (DPT), annonce la disponibilité d'un contrôleur de disques « miroir » permettant l'écriture et la lecture simultanées sur deux disques. Cette carte contrôleur disque de DPT fonctionne sur bus AT, sous tout

44 - MICRO-SYSTEMES

système d'exploitation incluant des disques ESDI, ST506 ou RLL. La gestion du « miroir » est entièrement prise en charge, sur la carte, par un microprocesseur 68000. De plus, de 512 Ko à 16 Mo de mémoire-cache assurent des vitesses de transaction de trois à cinq fois plus rapides que celles d'un contrôleur traditionnel.

#### Agix

Pour plus d'informations cerclez 28

#### **PERIPHERIQUES**

#### **Datasafe**

La société Chloride Standby Power lance une nouvelle gamme de batteries au plomb étanches sans entretien, spécifiquement conçues pour les onduleurs alimentant les ordinateurs. Elles conviennent à des utilisations allant de l'onduleur autonome de bureau aux plus grosses des installations en salle de batteries pour unités centrales. Concues pour durer de six à huit ans (durée de vie moyenne de nombreuses installations d'ordinateurs), elles utilisent la technologie RE (Recombination Electrolyte) qui supprime pratiquement le « dégagement gazeux » engendré lorsque les batteries au plomb traditionnelles approchent de la pleine charge. La gamme comprend 16 modèles, de 27 à 391 Ah de capacité en trois heures. De quoi offrir une nouvelle santé à nos ordinateurs préférés.

#### Chloride Industrial Batteries

Pour plus d'informations cerclez 29

#### ScanMan Plus

Le dernier-né de la famille des scanners à main. ScanMan Plus, est présenté par Logitech en deux versions, I'une pour PC/XT/AT PS/2, l'autre pour PS/2 modèles 50 ou supérieurs. Outre un scanner ultra-léger (400 g), ScanMan Plus comprend une carte interface et deux programmes perfectionnés, PaintShow Plus (version 2.2) et ScanMate (version 1.2). Ce dernier programme, développé spécialement pour ScanMan par Logitech, a été lui aussi amélioré avec l'intégration de DOSScan; cet outil permet la lecteur directe de l'image à l'écran depuis la ligne de commande DOS, ScanMan Plus offre une fenêtre de saisie de 106 mm et un choix de résolution de 100, 200, 300 et 400 points par pouce.

#### Logitech

Pour plus d'informations cerclez 30

#### **STOCKAGE**

## Accord Dorotech et Vision Data System

A la suite d'un accord signé entre Dorotech, spécialisée dans les produits d'archivage électronique sous Unix, et Vision Data System, spécialisée dans l'intégration et la distribution de DON, cette dernière société assure désormais la distribution de Dorofile et de Doroerase, deux solutions de gestion de fichiers pour disques optiques numériques. Dorofile est constituée d'un DON Worm, d'un média, d'un câble et d'un logiciel de gestion et est proposée pour les émulations Sun, Bull, Appolo, NCR, Gould, ICL, HP, Philips et Telmat. Doroerase comprend, elle, un DON réinscriptible et les mêmes éléments que la première solution, en émulation Sun, HP 9000 série 300 et Unix SCO système 5 pour le PC 386.

Vision Data System Dorofile : de 49 000 F HT à 79 000 F HT selon le modèle de disque. Doroerase :

à partir de 60 000 F HT.

Pour plus d'informations cerclez 31

#### **IMPRIMANTES**

## Traceur SE 631/2

Pour l'impression haut de gamme A3 couleur, en CAO/DAO, la société ASEA propose un turbotraceur en transfert thermique. L'ABB SE 631 est un traceur émulant le HP-GL 7550, mémorisant le dessin dans 8 Mo de mémoire, imprimant en 60 s et gérant huit plumes virtuelles. Il dispose de trois interfaces rapides dont une parallèle Centronics. C'est aussi une imprimante graphique couleur fonctionnant en mode Mitsubishi G 650. Enfin, par l'adjonction d'une interface spécifique, ce traceur est une copie vidéo dont la définition maximale des écrans est de 1 280 x 1 024 pixels.

ASEA Brown Boveri SA 6,88 F HT la copie A3 couleur (prix de revient).

Pour plus d'informations cerclez 32

Octobre 1989

#### La renaissance des matricielles

Si les technologies laser, à jet d'encre et à transfert thermique continuent à se répandre dans le monde de l'impression bureautique, ce n'est pas pour autant que les imprimantes matricielles n'y ont plus leur place. Bien au contraire, comme en témoigne la mise sur le marché de plusieurs matricielles 24 aiguilles.

Du côté Citizen, on est tout à fait confiant en l'avenir de ce créneau. La Swift 24 complète la gamme du constructeur et bénéficie de quelques innovations appréciables sur une matricielle, en particulier les commutateurs DIP, toujours mystérieux et source de problèmes pour l'utilisateur final, ont été remplacés par un tableau de commande LCD beaucoup plus explicite. D'autres éléments de confort sont présents sur cette imprimante. On notera par exemple le système « parking », qui permet de passer sans intervention manuelle d'un fonctionnement en feuille à feuille à un fonctionnement en continu.

Même volonté de haut de gamme chez Epson avec la LQ 860. Avec une vitesse atteignant 75 caractères par seconde en impression qualité courrier, cette machine offre une résolution de 360 points par pouce, ce qui la place à égalité avec les laser bas de gamme à 300 dpi. L'utilisateur dispose de 2 polices de caractères mais il peut enrichir sa typothèque à l'aide de 12 polices téléchargeables. Sur cette base, les déclinaisons en styles différents sont bien évidemment possibles.

Il faut noter qu'Epson a mis à son catalogue un émulateur PostScript qui autorise l'impression des fichiers de ce format sur ses imprimantes matricielles. Un tel produit indique bien la volonté du constructeur de travailler sur le créneau de la matricielle haut de gamme.

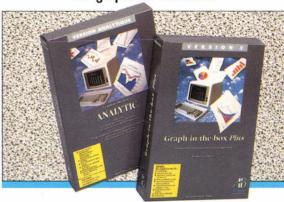
Notons toutefois que cet intérêt n'est pas dénué de fondement et qu'il ne s'agit pas d'une intuition plus ou moins spontanée de la part des constructeurs : les études marketing augurent en effet d'une longue vie pour les 24 aiguilles. Selon le cabinet IDC, le marché français des 24 aiguilles atteindra, en 1990, plus de 390 000 unités. Ce chiffre représente 50 % de la totalité des matricielles et devrait se confirmer jusqu'en 1992. De beaux pronostics qui laissent songeurs les fournisseurs d'impression laser. En effet, le raz de marée du laser n'est pas aussi complet que les observateurs le présageaient. Ce retour en force des matricielles haut de gamme correspond à des applications bureautiques soignées. Quant au laser, il lui reste à atteindre de nouveaux sommets et à pulvériser les 400, voire les 600 points par pouce. A moins bien sûr que l'impression laser connaisse une baisse substantielle de ses prix : tant au niveau du coût d'achat initial de la machine qu'à celui des consommables et de la maintenance.

#### Epson Citizen distribué par Omnilogic

Pour plus d'informations cerclez 33

#### **Graph-in-the-box**

#### Les grapheurs universels



#### Certains cherchent encore à saisir quand d'autres ont déjà capturé

Si vous connaissez Graph-in-the-box, vous savez que les grapheurs les plus talentueux peuvent aussi être simples d'emploi. Résident en mémoire, une séquence de touche suffit à l'activer depuis votre application. Vous capturez alors les données présentes à l'écran et affichez immédiatement le graphique correspondant. Toujours sans sortir de votre application, vous pourrez ajouter d'autres données, modifier le graphe, l'imprimer ou le souvegarder.

AB Soft présente aujourd'hui Graph-in-the-box Plus, une version encore plus performante pour les gestionnaires, et s'ouvre au monde scientifique avec Graph-in-the-box ANALYTIC.

Reprenant toutes les caractéristiques qui ont fait le succès de Graph-in-the-box, ces 2 nouvelles versions incluent maintenant : support du VGA, interface PAD, sortie HPGL & POSTCRIPT, plusieurs graphiques par page, présentation tournante, impression pleine page... et elles impriment plus rapidement!

#### Graph-in-the-box Plus

Pour rendre vos rapports plus attrayants et vos chiffres plus parlants, Graph-in-the-box *Plus* vous offre 11 types de graphes (histogrammes, camemberts...) pour analyser jusqu'à 1000 observations réparties en un maximum de 15 variables.

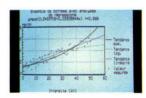
Graph-in-the-box est une marque déposée de Idé Data



#### Graph-in-the-box ANALYTIC

Graph-in-the-box ANALYTIC répond enfin aux besoins des scientifiques en traçant 16 types de courbes X— Y sur des axes linéaires, logarithmiques ou semi-logarithmiques et en intégrant des fonctions trigonométriques et statistiques

Mais il va plus loin que le simple traçage des courbes en donnant instantanément l'équation de la courbe la plus représentative du nuage de points capturé et en calculant son coefficient de cardelation





AB SOFT - 27, rue de Montévidéo 75116 Paris Tél. : (1) 45.04.42.03 - Télex : 650 004 GROUPAB - Fax (1) 45.04.09.05

#### SPIP 3

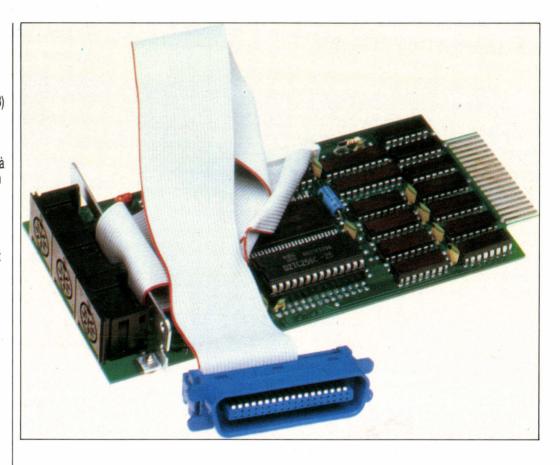
Le Spooler Intégré Parallèle (SPIP 3) permet la connexion simultanée de trois micro-ordinateurs sur l'imprimante laserjet. Ce spooler prend place dans le logement situé à l'arrière de l'imprimante. Grâce à un câblage spécifique, la transmission en parallèle pourra aller jusqu'à 50 mètres. Les 256 Ko de mémoire alloués permettent à chaque utilisateur d'envoyer simultanément des données à l'imprimante, le SPIP 3 se chargeant de restituer chacun des fichiers dans leur intégralité. Avec les mêmes propriétés, le Spooler Parallèle Externe (SPEP5) assure la connexion simultanée de cinq micros sur deux imprimantes laser ou matricielles.

#### Advance Connection Technology

Pour plus d'informations cerclez 34

#### Traceur ABB SE-649

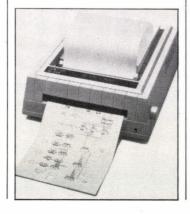
ASEA Brown Boveri SA commercialise en France un nouveau traceur/imprimante A4 HP-GL monochrome thermique. Sa mémoire image est de 512 Ko, huit plumes virtuelles sont programmables. Il intègre deux interfaces rapides d'origine (RS 232C 1 900 bauds, Centronics). Ce traceur est une petite machine portable possédant trois modes d'utilisation sélectables directement: le mode traceur HP-GL 7475, le mode imprimante Proprinter IBM, le mode analyseur



ASCII. Il sera plus particulièrement destiné aux utilisateurs désirant à la fois imprimer du texte en compatibilité PC/PS et ayant des interfaces graphiques logicielles de type HP-GL 7475A.

#### ASEA Brown Boveri SA

Pour plus d'informations cerclez 35



#### **TELECOMS**

#### **Carte Olitec 1200/1200**

La société Olitec annonce l'homologation de sa carte 1200/1200 par le ministère de l'Education nationale. En effet, cette carte répond aux trois critères requis pour être homologués. Les cartes de communication doivent être conformes aux avis V22 et V23 du CCITT; le modem 1200/75 doit être retournable en cours de communication à partir des points d'accès vidéotex; les cartes doivent, enfin, être compatibles Hayes.

#### Olitec

Pour plus d'informations cerclez 36

#### Cesam-DKU 7105/7107

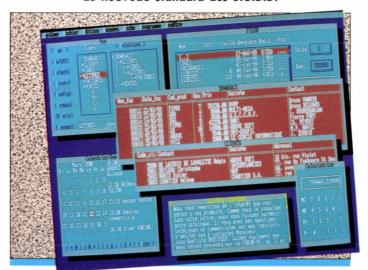
Cesam-DKU 7105/7107 est une carte de communication synchrone d'émulation des terminaux monochromes Bull DKU 7105 et 7107 couleur Bull DKU 7205 et 7211 pour PC. Elle s'utilise avec les systèmes Mini 6, DPS 4, 7 et 8, les procédures de communication étant VIP et HDLC. Elle peut être intégrée dans un réseau local de type CSL-48 et CSL-A. L'impression remote s'effectue sur une imprimante parallèle du PC ou sur une imprimante série qui lui est connectée.

#### CRE21

Pour plus d'informations cerclez 37

#### **FoxPro**

Le nouveau standard des S.G.B.D.



## La seule chose qui lui manque, c'est un concurrent

#### L'HERITAGE DU LANGAGE dBASE®

C'est son premier atout : FoxPro récupère intégralement les applications écrites en langage dBASE®, y compris dans sa demière génération. Outre sa compatibilité, FoxPro enrichit ce langage de plus de 60 fonctionnalités.

#### **UNE INTERFACE PRODIGIEUSE**

FoxPro présente une toute nouvelle interface utilisateur à fenêtres multiples et menus déroulants. Quelques clics de souris suffisent pour obtenir l'information désirée ou lancer un traitement. Jongler avec les différentes fenêtres de travail (fichiers, éditeur de texte, accessoires de bureau), est un réel plaisir et décuple votre efficacité.

#### UN CHAMPION DU DÉVELOPPEMENT

FoxPro c'est aussi : - un générateur

SICOB Stand 2 GH 217 d'application intégré, un débogeur interactif, un générateur d'état de sortie et d'étiquettes WYSIWYG, un outil pour documenter vos programmes, un compilateur pour protéger vos sources. Avec cet environnement de développement très complet, vous réalisez en un temps record des applications performantes et conviviales.

#### DES PERFORMANCES INEGALEES

La vitesse d'exécution de FoxPro est époustouflante.

Il se révèle au moins deux fois plus rapide que FoxBASE + 2.10, déjà unanimement reconnu comme le plus rapide des S.G.B.D. sur micro.

Capable de tourner sur un PC/XT doté de seulement 512 Ko, il sait également tirer parti de toute la mémoire EMS disponible pour aller encore plus vite!

## Soft

#### UN OUTIL ABSOLU

FoxPro est l'outil absolu que tout le monde attendait. Développeurs chevronnés ou utilisateurs novices trouveront là un nouveau standard de qualité et de productivité. \* FoxPro est une marque



AVIVO

Vous avez besoin de fiabilité, de qualité, de puissance et de super prix ? Alors sur mesure dans notre usine de 800 m² à la Plaine-St-Denis (Capacité : 200 (normes USA) (peu de nos concurrents osent vous en parler ça leur couteraient conçue suivant les recommandations de notre équipe technique. Lecteur japonais Chacun de nos ordinateurs possède une fiche de suivi individuelle personnalisée confiance! Notre 80386 est le plus fiable du marché et à des prix records. Nos mondial du microprocesseur, garantie de la parfaite compatibilité (demander à données sur réseau numérique Numéris-RNIS-).

si Moniteur

si Moniteur

si Moniteur

si Moniteur

	Mono HERCULES	Couleur EGA	Monochrome VGA	Couleur VGA	
BABY/286-12 DESKTOP					
unité centrale 80286-10/12 MHz,					
512 K extensible à 4 Mo sur carte mère CMS	BABY 286-20 DD	8.423,27 F HT	10.952,78 F HT	9.820,23 F HT	11.851,73 F HT
8 slots, carte série (2 ports) & parallèle,	(avec NEC 20 Mo)	( 9.990 F TTC)	(12.990 F TTC)	(11.647 F TTC)	(14.056 F TTC)
1 lecteur 1,2 Mo (5" 1/4), support 80287	BABY 286-40 DD	9.961,11 F HT	12.664,23 F HT	11.195,48 F HT	13.226,73 F HT
contrôleur 2 lecteurs & 2 disques durs,	(avec 40 Mo/28 ms)	(11.814 F TTC)	15.020 F TTC)	(13.278 F TTC)	(15.687 F TTC)
clavier Français 102 touches.	BABY 286-120 DD	15.636,79 F HT	18.577,79 F HT	16.979,79 F HT	19.189,79 F HT
Livré avec DR-DOS 3.41, carte vidéo	(avec 120 Mo/23 ms)	(18.545 F TTC)	(22.033 F TTC)	(20.138 F TTC)	(22.759 F TTC)
& moniteur	BABY 286-150 DD	16.741,79 F HT	19.682,79 F HT	18.084,79 F HT	20.294,79 F HT
	avec 150 Mo/18 ms	(19.856 F TTC)	(23.344 F TTC)	(21.449 F TTC)	(24.070 F TTC)
TR 3/286-12 : Boitier Vertical					
unité centrale 80286-10/12 MHz, 640 K extens	ible à 4 Mo sur carte n	nère 8 slots carte	e cárie (2 norte) & nar	rallèle contrôleur 2	lactoure & 2 dienues
durs, carte vidéo bi-mode CGA / HERCULES,	1 lecteur 1 2 Mo (5" 1/4	1) ou 1 44 Mo (3"	1/2) support 80287	clavier Français 102	touches Livré avec
DR-DOS 3.41. Moniteur en sus.	1 100tout 1,2 1010 (0 17-	7) Ou 1,77 1810 (O	1/2), support 00201,	ciavici i rariçais 102	touches, Livie avec
TR3-20DD (avec NEC 20 Mo)				9 858 60 F HT	(11.692 F TTC
TR3-40DD (avec 40 Mo/28 ms				11 442 60 F H	(13.571 F TTC
TR3-104DD (avec MIC 104 Mo)				15 106 00 F HT	(17.916 F TTC
TR3-120DD (avec 120 Mo/23 ms)				16 717 00 F HT	(19.826 F TTC
<b>TR3-150DD</b> (avec 150 M/18 ms)				17 887 00 F HT	(21.214 F TTC
(avec 100 NV 10 1113)				17.007,001 111	(21.2141 110)
TR2/286-16: Boitier Vertical					4.00
unité centrale 80286-16 MHz, 1 Mo extensible	à 8 Mo sur carte mère.	8 slots, carte séri	e (2 ports) & parallèle	, carte vidéo bi-mod	de CGA/HERCULES.
contrôleur 2 lecteurs & 2 disques durs, 1 lec	teurs 1.2 Mo (5" 1/4) c	ou 1,44 Mo (3" 1/	2), support 80287, cl	lavier Français 102	touches. Livré avec
DR-DOS 3.41. Moniteur en sus.					
TR2-20DD (avec NEC 20 Mo)				11.902.05 F HT	(14.116 F TTC)
TR2-40DD (avec 40 Mo/28 ms				13,486,05 F HT	(15.994 F TTC)
TR2-120DD (avec 120 Mo/23 ms)				18.661.00 F H	(22.132 F TTC)
TR2-150DD (avec 150 Mo/18 ms)					
TR2-330DD (avec 330 Mo/18 ms)					
TRO STORP / STORE HO				44 044 00 848	

#### PROMOTIONS!!!

#### LES PRIX DES DISQUETTES SONT POUR CENT PIÈCES MINIMUM.

DISQUETTE DF/DD 5" 1/4 NEUTRE: 2,00 F TTC/PC
DISQUETTE DF/DD 3" 1/2 NEUTRE (USA): 6,50 F TTC

STAR LC 10 144 CPS 1990 F TTC
NEC P 2200 24 Aig. 168 CPS 3690 F TTC
KAITEC (JAPON) 132 COL. 180 CPS 2990 F TTC
HQP 45 CITIZEN 132 COL. 24 Aig. 200 CPS 4690 F TTC
LASER STAR (GARANTIE SUR SITE) 17650 F TTC

TURBO PASCAL TURBO BASIC DBASE III+ DBASE IV DISQUETTE HD/DF 5" 1/4 1,2 Mo NEUTRE : **7,50 F TTC** DISQUETTE HD/DF 3" 1/2 1,44 Mo NEUTRE : **19,50 F TTC** 

 SOURIS TAIWAN
 290 F TTC

 SOURIS NEOS JAPON
 695 F TTC

 MONITEUR VIDEO COMPOSITE
 690 F TTC

 MONITEUR TTL (HERCULES)
 850 F TTC

 MONITEUR CGA
 2290 F TTC

#### **SOFTWARES**

..... 490 F TTC ..... 490 F TTC .... 6345 F TTC .... 6515 F TTC SPRINT 1.5 (BORLAND) ...
QUATTRO (BORLAND) ...
ABOVE DISC .....
FRAMEWORK .....

MONITEUR EGA

790 F TTC

### NOUVEAU

#### L'INFORMATIQUE MUSICALE SUR PC

- CARTE INTERFACE MIDI ROLAND.
- NOUVELLE GAMME D'EXPANDEURS ROLAND.
- SEQUENCE 1000: SEQUENCEUR FRETLESS.

(80 col., 24 Aig., 192 CPS, option couleur).

**DYNAMIT COMPUTER** est le meilleur choix! Nos ordinateurs sont assemblés micros jours) avec les meilleurs composants du monde!: Alimentation UL/FCC trop cher!) Carte mère 80286 montées en C.M.S. (dry film pour les connaisseurs) et disque dur grande marque de très haute qualité. Clavier mécanisme cherry. par le technicien qui l'a monté. Pas étonnant que les plus grands nous font ordinateurs 80386 sont équipés d'une carte mère fabriquée par Intel, N° 1 nos concurrents de vous garantir - de visu - la connexion et l'échange de

TR 1/386-16: Boitier Vertical

unité centrale 80386-16 MHz, carte mère fabriquée par INTEL, 2,5 Mo RAM extensible à 16 Mo, 8 slots, carte série (2 ports) & parallèle, carte vidéo CGA/HERCULES/EGA, contrôleur 2 lecteurs & 2 disques durs, 1 lecteur 1,2 Mo (5" 1/4) ou 1,44 Mo (3" 1/2), support 80387, clavier Français 102 touches. Livré avec MS-DOS 3.3 ou 4.01. Moniteur en sus.

TR1-20DD (avec NEC 20 Mo)	22.505,28 F HT	(26.691 F TTC)
TR1-40DD (avec 40 Mo/28 ms	23.941,85 F HT	(28.395 F TTC)
TR1-120DD (avec 120 Mo/23 ms)	28.572,61 F HT	(33.887 F TTC)
TR1-150DD (avec 157 Mo/18 ms)		(35.167 F TTC)
TR1-330DD (avec 330 Mo/18 ms)	40.975,00 F HT	(48.596 F TTC)
TR1-670DD (avec 670 Mo/16 ms)	10 001 CO F 11T	(58.511 F TTC)

TR4/386-25: Boitier Vertical

unité centrale 80386-25 MHz, Carte mère fabriquée par INTEL, 2 Mo RAM extensible à 24 Mo, 64 Ko de mémoire cache rapide, 8 slots, carte série (2 ports) & parallèle, carte vidéo VGA/EGA/HERCULES, contrôleur 2 lecteurs & 2 disques durs, 1 lecteurs 1,2 Mo (5" 1/4) ou 1,44 Mo (3" 1/2), support 80387, clavier Français 102 touches. Livré avec MS-DOS 3.3 ou 4.01. Moniteur en sus.

TR4-40DD (avec 40 Mo/28 ms) 45.929,00 F HT	(54.472 F TTC)
TR4-91DD (avec CDC 91 Mo) 52.725,00 F HT	(62.532 F TTC)
TR4-120DD (avec 120 Mo/23 ms) 51.100,00 F HT	(60.605 F TTC)
TR5-150DD (avec 150 Mo/18 ms) 52.310,00 F HT	(62.040 F TTC)
TR4-330DD (avec MIC 330 Mo/18 ms) 64.065,00 F HT	(75.981 F TTC)
TR4-670DD (avec 670 Mo/16 ms) 74.310.00 F HT	(88.132 F TTC)

CONSULTER NOTRE SERVEUR MINITEL POUR LES DERNIERS PRIX Nº : 42.82.06.04

#### **ET TOUS LES PRODUITS!**

NOS CLIENTS EN 80386 SONT LES PLUS PRESTIGIEUX DE FRANCE : HELLO INFORMATIQUE (ROLAND MORENO, GENIAL INVENTEUR DE LA CARTE A MEMOIRE), CREDIT AGRICOLE, BECKMAN INSTRUMENTS, HOPITAL NECKER, OR TELEMATIQUE, GFI-TB, SITB, TELETECHNIQUE, DIRECTION DEPARTEMENTALE DES POLICES URBAINES, FR 3, KORTEX SYSTEME INTERNATIONAL etc...

#### CONSULTEZ-NOUS POUR TOUT PROBLÈME SPÉCIFIQUE

Fournisseurs des plus grands comptes français : ministères, Banque Populaire, CNRS, facultés, grandes écoles, etc.

NOTRE QUALITÉ N'EST PLUS A DÉMONTRER, NOUS N'AVONS QUE DES CLIENTS HEUREUX

IBM PC XT/AT : marque déposée d'International Business Machine Corp.

DYNAMIT COMPUTER (ar Té	rue de Maubeuge - 75010 PARIS agle avec rue de Rocroy) - Métro : Gare du Nord . : 42.82.17.09/25 - Fax : 42.82.17.25 - Télex : 282 394 F CEFAN Corp INTEL : marque déposée d'Intel Corp.
NOM:	nt :

#### **TOSHIBA & ZENITH PORTABLE**









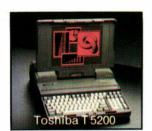














#### **OFFRE SPÉCIALE**

Pour tout micro-ordinateur portable commandé (Toshiba, Zenith ou Sharp 286 et 386), nous vous fournissons une imprimante portable (+câble et housse de transport) GRATUIT.

Offre valable jusqu'au 31 octobre 1989.

Facilité stationnement véhicule clientèle.

## Micro ScanDATA

123, rue Nationale 75013 Paris

Tél.: 45.84.12.11 Fax.: 45.84.18.08

Métro : Nationale



## AI'89: LA PLUS IMPORTANTE EXPO D'IA AU JAPON...

'Intelligence Artificielle suscite depuis plusieurs années au Japon, un intérêt croissant, et c'est sans surprise que l'on voit fleurir débats, conférences et autres salons lui étant consacrés. Dans cette optique, 63 compagnies japonaises s'étaient réunies du 3 au 6 juillet dernier à Tokyo pour la nouvelle édition de l'exposition Al'89. La tendance générale était à l'avènement des stations de travail (Sony, Sun, Apollo, YHP) au détriment des minis et gros systèmes. Du point de vue sujets, la tradition japonaise était maintenue, à savoir l'engouement pour les deux domaines phares de la recherche nippone en Intelligence Artificielle, la logique floue et les réseaux neuronaux.

Les grands fabricants présentaient l'état de leurs recherches en matière de réseaux de neurones (Hitachi, Matsushita...). A noter les efforts effectués en vue de fusionner la logique floue et les architectures neuronales: Toshiba utilise les règles du flou pour exprimer la force des connexions entre les neurones d'un réseau utilisé pour des applications en ingénierie. Ce challenge sera sans doute au centre des débats lors de la conférence internationale sur le flou qui se déroule à partir du 6 septembre à Seattle.

Nexpert Object, le célèbre générateur de systèmes experts de la firme de Palo Alto, attirait également beaucoup de visiteurs. Depuis le récent accord entre Neuron Data et Sony, le logiciel est désormais japonisé et tourne sur les nouvelles stations de travail « News ». Hitachi présentait même une passerelle entre Nexpert et HyperCard tournant sur Macintosh II : HyperGlue. A noter également l'arrivée de la nouvelle machine Lisp Elis 8200, que l'on avait connectée pour l'occasion (NTT-IT) à un Macintosh II via le bus Mac et TCP/IP.

Cette exposition au succès non démenti (à peu près 45 000 visiteurs sur trois jours) a été suivie fin juillet de la 3<sup>e</sup> Conférence sur l'IA au Japon. Se déroulant à L'université Gakkushuin à Tokyo, on y a surtout parlé de réseaux de neurones et de théories sur l'apprentissage.

P.-F. P.



#### LE MONDE PC

depuis le 10 août, la société NEC a mis sur le marché un véritable portable couleur. L'écran du « PC-9801LX5C » est de type LCD éclairé par l'arrière, d'une résolution classique de 640 x 400 points et peut afficher simultanément huit couleurs provenant d'une palette de 4 096 tons. La technique utilisée pour l'écran est de type STN (SuperTwisted Nematic). La clarté d'écran résultante étant inférieure à celle obtenue avec un procédé TFT (Thin Film Transistor), NEC prévoit un autre modèle TFT pour la fin de l'année. De nombreux prototypes de portables couleur avaient été présentés lors d'une exposition en mai au Japon, mais c'est donc NEC qui s'empare le premier du marché, avec une machine d'un prix moins élevé que prévu : 748 000 yens.

Du côté des autres compétiteurs, la sortie du « PC-9801LX5C » a provoqué pas mal de remous. Ils accusent en effet NEC d'avoir faussé le marché en commercialisant à la hâte cet écran 8 couleurs STN: Seiko prévoit par exemple de commercialiser son écran 16 couleurs avant la fin de l'année au Japon, tandis que Sharp se prévaut d'une technique DSTN (Double SuperTwisted Nematic). Quant à Mitsubishi, les observateurs s'accordent à dire qu'ils disposent de l'écran le plus lisible. Tous ces modèles devraient inonder le marché japonais dès le début de l'année 1990...

Emergence au Japon d'un nouveau marché, celui des « notebook » PC. En effet, si, au départ, les portables étaient conçus pour être utilisés partout et aisément transportables, l'ajout de fonctionnalités a fait croître leur poids jusqu'à 6-7 kilos. D'où l'intérêt pour des machines nettement plus légères...

Outre le Dynabook Toshiba (cf. Micro-Systèmes nº 100), on peut trouver le « P 286 Note Executive » de Seiko, pesant 2,2 kilos et compatible avec la série 9801 de NEC. Pour permettre un encombrement réduit (32 cm × 23 cm × 3,5 cm), la mémoire est de type carte de crédit enfichable. Muni de batteries NiCd d'une autonomie de 3 heures, le prix iaponais sera de 458 000 vens (septembre). Fujitsu a également prévu de suivre l'été prochain avec un notebook de la série FMR, d'un poids inférieur à un kilo (!) et ayant une autonomie de 8 heures. Equipé d'un microprocesseur i80286, il coûtera vraisemblablement dans les 200 000 vens. Les autres grands constructeurs affirment également leur intention de pénétrer ce marché: Sharp (« AX Note »), Mitsubishi, NEC, Sanyo, IBM Japon, Matsushita. Jusque-là ces diverses compagnies avaient concentré leurs efforts sur l'introduction des PC notebook aux US et en Europe (« Ultralight » de NEC, « T-1000 » de Toshiba). Désormais des dispositions sont prises pour attaquer le marché japonais domestique.

Un nouveau compatible PC portable pour l'Europe et les Etats-Unis à partir du mois d'octobre : développé conjointement par Matsushita et Tandy, il ne pèsera que 2 kilos pour un encombrement de 30 cm x 20 cm, mais ne possédera qu'un microprocesseur 8 bits au départ. Une version 16 bits est prévue pour bientôt.

P.-F. P.



#### LE MONDE UNIX

itachi vient de sortir une station de travail portable: le « 2020 modèle L » est basé sur un 80286 à 10 MHz, possède 2 Mbits de mémoire et utilise un lecteur de disquettes 3,5" et un disque dur de 20 ou 40 Mbits. L'écran LCD possède une résolution de 780 x 1 120 pixels. L'encombrement total sera de 34 cm x 45 cm x 11 cm. La commercialisation débute le 20 septembre au Japon, avec une fourchette de prix allant de 690 000 yens (20 Mbits). à 780 000 yens (40 Mbits).

Une version multiprocesseur du système Unix? Tel est le but pour-suivi par le consortium créé en février dernier et mené par AT&T. Ce mois-ci, c'est Oki qui a rejoint Intel, Olivetti, Unisys et Prime Computer, en vue de réaliser une version du système Unix fonctionnant à la fois sur les processeurs 32 bits 386 et

486, ainsi que sur le processeur 64 bits « i860 » d'Intel.

NEC vient d'annoncer pour avril prochain la sortie d'une station de travail RISC à très hautes performances: utilisant le processeur RISC R3000 de la société MIPS Computer Systems Inc. et la version 4 d'Unix System V, elle atteindra la vitesse de 25 millions d'opérations à la seconde. Pour un prix prévu aux alentours de 5 millions de yens (250 000 F), ce modèle sera le haut de gamme de la série EWS4800. ■

P.-F. P.



#### **PERIPHERIQUES**

a série « SMD-1000 » de Seiko regroupe un ensemble de lecteurs de disquettes 3,5 pouces très plats (10 × 13 × 1,8 cm), en vue d'équiper des PC portables et des machines de traitement de texte. D'un encombrement 30 % inférieur aux produits précédents, ces lecteurs possèdent un débit de transmission de données de 500 Kbits/s. Dès le mois d'octobre au Japon, des échantillons pour disques de 1 et 2 Mbits seront disponibles (20 000 yens).

NEC commence la commercialisation de son « NEOfile Drawing Management System », un package électronique de stockage et de gestion de dessins d'ingénierie. Sur une unité de disque optique de la bibliothèque, il est possible de stocker jusqu'à deux millions de dessins, et l'on peut monter jusqu'à 48 disques optiques! L'impression se fait par quatre imprimantes laser assurant un débit maximal de 10 000 dessins par jour. Le système complet coûtera 7,6 millions de yens.

Hitachi vient de développer un système ultrarapide pour la gestion documentaire, permettant des recherches sur un ensemble de fichiers sans indexation préalable. La recherche s'effectue sur tout le document à l'aide d'une méthode arborescente: 1,5 s pour trouver une information au milieu de 72 millions de caractères... Ce nouveau système permettrait de se débarrasser de tous les problèmes d'indexation et de thésaurus. Hitachi, qui vient de construire une machine-test, prévoit la sortie de son système pour dans deux ans.

Dans le domaine des imprimantes, Minolta a décidé de produire pour la fin de l'année une laser A4 économique (procédé photographique) d'un débit de moins de dix feuilles à la minute, en vue de concurrencer Canon. De son côté, NEC vient de commercialiser la « NM-4150 », une imprimante matricielle rapide destinée à sa série « PC 9801 » : 340 car/.s et jusqu'à cinq copies simultanément. Equipée d'une interface Centronics, elle coûte 245 000 yens (12 250 F). ■

P.-F.P.



#### **SOFTWARE**

ne interface « application » commune pour tous les logiciels tournant sous OS/2 dans sa version japonaise. Ce nouveau standard, annoncé le 22 août, est le fruit de la collaboration entre Micro-

soft, NTT Data Communications et huit constructeurs nippons (Fujitsu, Toshiba, Hitachi, Oki, Sanyo, Sharp, Mitsubishi, Matsushita). Ces spécifications valables pour la version 1.1 d'OS/2 autoriseront les développeurs de logiciels à ne plus se soucier des spécificités de la machine cible. Un soin tout particulier a été apporté à la standardisation des commandes de programmation d'OS/2 pour le contrôle des claviers, des écrans, des imprimantes et autres fonctions d'entrées/sorties. L'absence d'une telle standardisation autour de MS-DOS au Japon avait assis la supériorité écrasante de NEC avec sa série « PC 9801 ». On comprend que NEC ne soit pas pressée de reconnaître ce nouveau standard, adopté par IBM Japon qui prévoit même une nouvelle version d'OS/2 pour s'aligner avec ces spécifications. NEC s'entêtera-t-il avec un OS/2 maison non compatible avec le précédent ?

Le Japon commence à pénétrer les marchés américain et européen du logiciel de DAO/CAO. Dès octobre, Itoh Techno-Science commercialise son « Advance CAD » aux Etats-Unis. Pour Zuken Inc., le lancement du software PCB CAD « CR-3000 » s'effectuera en Europe au mois de décembre. Fujitsu vient de réaliser un système de CAO pour la conception de circuits intégrés à application spécifique (ASIC), la CAO classique fournissant des ASIC deux fois plus grands que ceux réalisés à la main. Grâce à sa vitesse (station de travail 32 bits) et à son procédé d'agencement des données, ce logiciel permettra la réalisation d'ASIC de 150 000 portes en moins d'un mois. Dans le domaine de la CAO pour les circuits à application spécifique, NEC n'est pas en reste : le package rapide « VISTAS LIII », sorti en août au Japon, tourne sur les « PC 9801 » sous OS/2 et propose des modules de dessin, de simulation, et d'ana-

lyse des résultats (500 000 yens). Le premier neuro-ordinateur à savoir reconnaître les 26 caractères manuscrits de l'alphabet. C'est du moins l'annonce faite ce mois-ci par la compagnie Mitsubishi. Savant mélange de nombreux composants optiques (photodiodes, fibres optiques, modulateurs de lumière contrôlés par des algorithmes d'apprentissage), son architecture est calquée sur l'organisation nerveuse du cerveau humain. Mitsubishi prévoit déjà d'utiliser des algorithmes équivalents en reconnaissance de la parole et en robotique.

P.-F. P.



#### **COMPOSANTS**

n 1987, la société Ezel mettait au point la technologie « HRU » (Human Recognition Unit) pour le traitement d'images : extraire les caractéristiques significatives de l'image pour copier le système visuel humain. Sharp vient de s'emparer du procédé pour développer trois circuits intégrés: un processeur d'images pipeline (PIP), un processeur d'extraction de données et de compactage de celles-ci (PEC) et un processeur de feedback (FED). Le premier convertit l'image globale en structure de données, tandis que les deux autres extraient les contours, compressent ces données, avant de les fournir à un microprocesseur ultrarapide pour le traitement final. Ces LSI (700 millions d'instructions par seconde) seront groupés dans un module qui sera disponible fin 1990 pour envi-

INTERNATIONAL

ron 100 000 yens (5 000 F).

La SRAM 1 Mbit, la plus rapide du marché. C'est ce qu'affirme Texas Instruments Japon au sujet de sa dernière RAM statique d'un temps d'accès de 10 ns et utilisant la technologie 0,8 micron bipolar-C.MOS. La production commencera avant la fin de l'année 1989 et le produit sera destiné aux composants cache-mémoire des super-ordinateurs, voire à des applications militaires.

A partir du circuit R3000 de chez MIPS Computer Systems, NEC vient de développer le microprocesseur RISC VR3000. Capable d'effectuer 20 millions d'opérations à la seconde, il permet un gain de 20 % en vitesse par rapport aux plus rapides des microprocesseurs conventionnels. Il est destiné aux stations de travail.

P.-F. P.



#### UN NOUVEAU LOOK A UNIX

es utilisateurs d'Unix qui n'apprécient pas la nouvelle interface utilisateur de l'Open Software Fondation (OSF/Motif) ou l'Open Look d'AT&T, vont avoir un nouveau choix. Une petite société appelée Visix Software (Arlington) développe un environnement graphique pour les systèmes Unix qui ressemble au Finder du Macintosh. Looking Glass, qui fonctionnera sur toutes les machines Unix supportant X-Window, apportera toutes les fonctionnalités graphiques pour l'organisation des fichiers et des répertoires, aussi bien qu'un choix d'icônes, un appel d'applications, des utilitaires de contrôle de l'environnement, une aide en ligne et plusieurs autres fonctions de contrôle orientées utilisateur final.

«L'argument majeur de Looking Glass tiendra dans ses performances et sa gestion efficace de la mémoire », déclare le président et CEO de Visix, Jay Wettlaufer, L'interface Looking Glass n'utilise que 800 Ko de mémoire, une faible capacité dans le monde Unix. « Une interface comparable basée sur Motif utiliserait au moins le double de mémoire », déclare Wettlaufer. Il affirme que le peu de mémoire requis rend Looking Glass intéressant pour les terminaux X-Window, qui ne supportent pas la mémoire paginée et doivent donc utiliser la mémoire d'une manière plus efficace.

Alors que Motif et Open Look n'apportent en fait que les spécifications et les boîtes à outils pour développer une interface. Looking Glass est une interface utilisateur complète et prête à l'emploi. De plus, personne n'a encore annoncé d'interfaces ou d'applications conformes à Motif ou Open Look, bien que l'on attende de Sun une interface utilisateur pour l'été prochain. « Les développeurs d'applications n'auront pas à modifier leurs programmes pour les rendre utilisables sous Looking Glass. tant qu'ils seront conformes au standard X-Window et utiliseront les primitives X-Window pour la conception d'écrans graphiques », déclare Wettlaufer. Visix offrira également une version supportant Display PostScript d'Adobe.

Visix a fait la démonstration d'une alpha-version de Looking Glass. tournant sur une DECstation 3100, à la récente conférence Xhibition de San José en Californie. Une version bêta a été placée sur les sites de tests à partir de début juillet alors que la version définitive est attendue pour la fin du mois de septembre. Looking Glass sera commercialisé au prix de 599 US \$. Si Looking Glass fonctionne réellement sur tous les systèmes basés sur X-Window et ne requiert aucune modification des applications, il peut être le moyen d'obtenir une interface graphique utilisateur sans attendre les applications concues pour fonctionner sous Motif ou Open Look.

Reproduit avc la permission de Byte, septembre 1989, une publication Mc-Graw-Hill Inc.



#### NOUVELLES DRAM 4 MBITS

a première vague de puces de mémoire dynamique dense sont là. IBM, prouvant que cela paie de fabriquer ses propres composants, a annoncé dans les derniers jours de juillet une augmentation mémoire pour les PS/2 Modèles 70 et 80 qui utilisent les nouvelles DRAM de 4 Mbits. La plupart des autres fabricants importants de composants électroniques sont près à montrer des exemples de leurs puces 4 Mbits ou d'en démarrer la production sur une grande

échelle. Hitachi Amérique déclare que la production en volume est déjà commencée. Toshiba, qui a fabriqué ses premiers circuits 4 Mbits en novembre, espère être capable de les produire au rythme de 1 million par mois d'ici mars. Fujitsu, Motorola, Nec, Mitsubishi, Oki Electric, Sanyo, Sharp et US Memories, la nouvelle société formée pour produire des circuits mémoire aux USA, tous espèrent démarrer la fabrication avant l'année prochaine ou presque.

Des mémoires plus importantes et plus rapides arrivent, mais on ne sait pas quelles évolutions suivront les prix de ces DRAM au cours de l'année prochaine. A part IBM avec son augmentation mémoire (1 795 US \$ pour la carte 2 Mo et 3 495 US \$ pour 4 Mo), aucune des compagnies n'a encore communiqué ses prix. Toshiba déclare que les DRAM de 4 Mo achèveront d'établir une parité du « prix par bit » avec les puces de 1 Mbit vers le milieu 1990. Ce que Toshiba qualifie de « parité » signifie en clair que les composants en 4 Mbits devraient coûter effectivement de cinq à six fois le prix des composants 1 Mbit (à titre d'exemple, le prix actuel des puces 1 Mbit est aujourd'hui de moins de trois fois celui des mémoires 256 Kbits sur le marché de détail). Toshiba a d'ailleurs basé cette projection sur son expérience avec les DRAM de 1 Mbit.

En dollars, la plupart des estimations tournent autour d'un coût de 100 US \$ pièce pour des DRAM de 4 Mbits commandées en grosse quantité. Certains observateurs prévoient que les prix chuteront ensuite jusqu'à ce que le rapport prix/capacité soit plus en phase avec la situation actuelle. Aux prix actuels, 100 US \$ par circuit placeraient les DRAM de 4 Mbits nettement au-dessus des puces de 1 Mbit (vendues actuellement autour de 17 US \$

pièce), même si l'on prend en compte la différence de capacité. Si de tels tarifs se maintenaient, cela signifierait aussi que le coût de la mémoire augmenterait de 1 000 US \$ le prix d'un AT-386 à 4 Mo, capable de fonctionner sous Unix ou bien sous OS/2.

Si vous souhaitez une machine pourvue de 8 Mo de mémoire, ce que Microsoft conseillait pratiquement lors de l'introduction d'OS/2 (au temps où la mémoire était moins chère), vous devrez paver au moins 3 000 US \$ pour la mémoire ! Avant que les DRAM de 4 Mbits ne soient réellement « opérationnelles », les DRAM de 1 Mbit ont encore une belle vie devant elles, puisqu'elles continuent à baisser en prix et à croître en vitesse. La technologie des circuits 1 Mbit a fait un bond en avant cet été, lorsque IBM a annoncé qu'il venait de lancer ce qui pourrait bien être la plus rapide mémoire dynamique jamais sortie d'une chaîne de fabrication. IBM déclare en effet que ce nouveau composant a un temps d'accès de 22 nanosecondes, ce qui signifie qu'il peut accéder à un bit d'information en un 22 billionnième de seconde! Epoustouflant!

Reproduit avec la permission de Byte, septembre 1989, une publication Mc-Graw-Hill Inc.



## THE WORM STORY

ans un article très documenté, les « Communications of the ACM » analysent le phénomène du Worm qui a infecté les ordi-

nateurs du réseau Internet fin 1988. Principes, exemples et listings commentés permettent, au fil des 34 pages de ce dossier, de devenir un spécialiste des virus télématiques. Le Worm d'Internet a été à l'origine du développement du CERT (Computer Emergency Response Team) établi au Software Engineering Institute de Carnegie Mellon. Le CERT agit comme coordinateur des mesures de sécurité sur Arpanet et MILnet. Principale conséquence du Worm, comme l'écrit avec humour Eugène H. Spafford: « Il y aura des changements dans notre appréhension des problèmes de sécurité, au moins pour une courte période... Il est important de remarquer que la nature même d'Internet et d'Unix ont favorisé à la fois la pénétration puis la destruction du Worm. »

Le Worm a une fois de plus mis en évidence les faiblesses d'Unix, qui sont également sa force. Le virus pénètre en créant une erreur de transmission par « overrun », ce qui lui permet d'activer la gestion d'erreur. Cette dernière autorise des manipulations telles que lecture d'adresses et réécritures des informations concernées. Une fois détournée au profit du virus, la gestion d'erreur autorisera des opérations interdites. Le MIT a activement participé à l'enquête sur le Worm, le capturant puis le disséquant pour en mettre à jour les détails internes. Le virus fut stoppé par Pascal Chesnais, chercheur au Media Lab et frère du spécialiste français du raytracing et de la spécularité Alain Chesnais (Spring Studio Base 2). Pour le CPSR (Computer Professionals for Social Responsability), cet incident a mis l'accent sur la trop grande dépendance des utilisateurs par rapport aux réseaux télématiques complexes, principalement en ce qui concerne les problèmes de sécurité militaire... (Communications of the ACM VI 32 No 6, juin 89.)

J. de S.



## IBM MET DES PUCES SUR LES FIBRES

es nouveaux réseaux à fibres optiques, s'ils font couler beaucoup d'encre (voir notamment l'article « Fenêtre sur » dans M.-S nº 100), n'en sont encore qu'au stade expérimental. La raison en est simple : si le transfert de données sur fibres optiques est une technologie parfaitement maîtrisée, les composants permettant la gestion des hauts débits requis sont encore à inventer. Ou plutôt étaient à inventer, puisque les chercheurs d'IBM viennent d'introduire deux puces expérimentales pour la transmission et la réception de données à la vitesse d'un milliard de bits par seconde.

Selon eux, ces composants sont les circuits optoélectroniques les plus denses jamais conçus. Le « récepteur », qui ne mesure quère plus qu'un ongle, contient 50 fois plus de composants optiques et électroniques que les circuits de transferts actuels. Ce récepteur intègre plus de 8 000 transistors d'une taille inférieure au micron. La technologie optoélectronique employée permet de suivre le transfert d'informations à la vitesse de la lumière. Ce premier chip set introduit par IBM permet d'espérer le potentiel pour des communications informatiques plus souples, plus rapides et beaucoup moins coûteuses.

Les ingénieurs d'IBM ont fabriqué le transmetteur et le récepteur à partir d'arséniure de gallium, un matériau parfaitement adapté aux circuits optoélectroniques, puisqu'il peut produire des lasers petits et très rapi-

des, servant à la conception de circuits performants et à faible consommation. La technologie employée pour la production des lasers utilise celle des transistors à effet quantique, décrite dans Micro-Systèmes. Il n'est pas encore donné de date pour la disponibilité des composants, mais la démonstration d'IBM montrait que les produits sont bien avancés. 1990 sera-t-elle l'année des fibres optiques ? L'idée est lancée, en effet. Cependant, il ne faudrait pas oublier qu'IBM n'est pas la seule à posséder un laboratoire de recherche. Ainsi, pour que 1990 soit l'année des fibres optiques, il est nécessaire que d'autres entament - ou continuent - ces mêmes recherches

D.I.



## MICROSOFT REJOINT LES OUTILS SQL AVEC EXCEL

Icrosoft offre désormais un outil de requête SQL basé sur Windows intégré dans la version DOS de son tableur Excel. Le système Q+E (pour Query and Edit) fonctionne uniquement avec les fichiers compatibles dBase (DBF). Q+E, développé par Pioneer Software, apparaît comme des choix supplémentaires dans le menu Data (Données) d'Excel. Ajouter Q+E à Excel ne demande qu'une simple procédure lors de l'installation du tableur. Q+E est aussi un produit autonome qui fonctionne sous Microsoft Windows, et capable

54 - MICRO-SYSTEMES

Octobre 1989

d'échanger des données avec toutes les applications Windows.

Les fonctionnalités de Q+E vous permettent d'effectuer sous l'interface graphique des requêtes et des opérations relationnelles sur les fichiers de types .DBF et de transférer des données dans une feuille de calcul Excel. Par exemple, vous pouvez ouvrir plusieurs fichiers dans plusieurs fenêtres et cliquer simplement sur les colonnes nécessaires pour établir un lien relationnel. En utilisant le format d'échange (DDE pour Dynamic Data Exchange) de Windows, les liens entre Excel et les bases de données accessibles par Q+E sont maintenus, ce qui sianifie que la feuille de calcul est mise à jour si vous effectuez des modifications dans la base. Les programmeurs peuvent également utiliser Q+E pour placer des commandes SQL à l'intérieur d'une cellule d'Excel.

Reproduit avec la permission de Byte, septembre 1989, une publications Mc-Graw-Hill Inc.



## UNE « NON-SOURIS » POUR REFRACTAIRES

ouché, désignée comme une « non-souris », est une petite tablette tactile conçue pour remplacer la souris d'un Macintosh

ou d'un compatible PC (respectivement par le bus Apple ou par l'interface série). Cette nouvelle tablette utilise une petite (7,5 × 11,25 cm) surface en verre transparent. La tablette entière est plus petite qu'un livre de poche, ce qui vous permet de la placer facilement à côté du clavier de l'ordinateur, puisqu'elle prend moins de place qu'un tapis de souris traditionnel.

Malgré sa petite taille, la tablette Touché apporte une réelle haute résolution (1 024 x 1 024 pixels). Grâce à elle, vous pouvez déplacer rapidement le curseur à travers l'écran, tracer des lignes dans un programme graphique ou choisir des options dans un menu. Par exemple, si vous touchez le coin supérieur gauche de la tablette, le curseur prendra place dans le coin supérieur gauche de l'écran. Vous appuierez un peu plus fort pour émuler le « click » de la souris.

Au basculement d'un inverseur. Touché peut aussi exécuter une macrocommande. Parce que la tablette est faite de verre transparent, vous pouvez glisser un template sous sa surface et l'utiliser comme une extension du clavier, avec 70 touches supplémentaires disponibles. Touché a été conçue dans l'environnement Macintosh pour tirer avantage de MacroMaker, le logiciel d'enregistrement des mouvements de la souris du système Macintosh, selon MicroTouch. En conjonction avec MacroMaker, par exemple, vous pouvez stocker une série de touches, à partir de Touché, qui activent une série d'actions de la souris. pour lancer des fonctions particulières. Grâce à sa haute résolution graphique et à ses fonctions de tracé. Touché peut également utiliser MacroMaker pour rappeler instantanément le dessin d'une carte des USA. par exemple.

Malgré l'absence d'un équivalent simple de MacroMaker, Touché est

également disponible dans l'environnement IBM et compatibles. Les deux versions intègrent une alimentation qui se place au dos du moniteur, six templates correspondant à des fonctions programmables par l'utilisateur dans différentes applications et un stylo conducteur pour les applications de dessin. Touché repose sur la même technologie capacitive que MicroTouch emploie dans ses écrans tactiles, qui ont été récemment introduits pour XT, AT et Macintosh. Des électrodes placées sur les côtés créent un champ électrique sur la surface de la tablette. de façon qu'un contrôleur puisse mesurer la position du doigt ou du stylet qui a induit une modification de capacité.

Reproduit avec la permission de Byte, septembre 1989, une publication Mc-Graw-Hill Inc.



#### NOVELL JOUE LE PARTENARIAT

a quatrième édition du salon NetWorld, qui s'est tenu à Dallas, a été un franc succès: 20 000 visiteurs pour plus de 300 exposants, ce n'est pas si mal, même à l'échelle américaine. Première constatation, l'exposition a enfin trouvé sa maturité en s'affranchissant de la tutelle de son créateur, Novell, et en accueillant des sociétés présentant des serveurs de

réseaux plus ou moins concurrents de NetWare, tels que Vines (Banyan), Stargroup (AT&T) ou même Lan Server (IBM). Seconde constatation, c'est quand même Novell qui a tenu la première place, confortant ainsi par sa stratégie sa position commerciale.

Une stratégie qui se résume en un seul mot : « alliance ». Cette politique s'est notamment concrétisée par un accord entre Novell, Sun et NBetwise, accord qualifié de « technologique », ce qui signifie que les trois sociétés ont mis en commun leur savoir-faire dans un domaine des plus primordiaux pour le développement des réseaux locaux. la programmation des applications distribuées. Novell apporte Netware, Sun le partage de fichiers ONC/NFS et Netwise les protocoles de procédures d'appel à distance RPC. Cet accord a pour but de mettre sur pied les bases d'une programmation des applications en réseau permettant à l'utilisateur d'exécuter le même logiciel sous DOS, OS/2 et Unix.

Plus qu'un accord commercial, cette association peut s'assimiler aux plates-formes dont le monde Unix est si friand (telles OSF, Open Look et autres). En effet, plusieurs entreprises ont déjà adhéré à ce possible standard de fait, comme Lotus, Orable ou Sybase pour les applicatifs, ou 3Com et Banyan pour les logiciels serveurs de réseau. Mais on ne peut manquer de s'interroger sur la disparité entre les présentations des professionnels (un superbe réseau hétérogène de 255 postes sous Netware) et le vécu quotidien des utilisateurs. A Dallas, on ne manquait pas de s'interroger sur la rentabilité des réseaux locaux, souvent en panne, et dont l'influence sur la productivité des entreprises se traduit... par une perte cumulée estimée à 3.5 millions de dollars!

M.I.

## Vous cherchez un livre...

## ...sur l'informatique?



### NE GRANDE **LIBRAIRIE** GÉNÉRALE

Rive droite SPÉCIALISÉE en

**INFORMATIQUE** et ÉLECTRONIQUE

à votre service!



a Librairie Parisienne de la Radio consacre une grande partie de son activité aux ouvrages techniques, et vous propose un rayon des plus complets ainsi que les nouveautés les plus récentes : 1 000 volumes référencés en électronique / 2 000 en informatique! Si vous n'avez pas la possibilité de vous déplacer, la Librairie Parisienne de la Radio vous assure un service « Plus »: la vente par correspondance.



appelez au

16 (1) 48 78 09 92

Librairie Parisienne de la Radio 43, rue de Dunkerque **75010 PARIS** 

Métro: Gare du Nord Parking à proximité

Horaires d'ouverture : tous les jours de 10 h à 19 h, sauf Dimanche.





PARISIENNE

#### OFFRE EXCEPTIONNELLE 9 790 F TTC BABY AT 20 MO Garantie 1 an pièces et main-d'œuvre Limité au 31 oct. 1989



Distributeur Exclusif de D&D Technology

54-56, BOULEVARD DU COUCHANT - 92000 NANTERRE RER NANTERRE VILLE

TEL. 47 29 82 10 TELEX 260808 F FAX 47 25 01 50











#### TURBO PC XT 10 MHz DD105/8088

CPU 8088 10 MHz 512 KO RAM extensible à 640 KO sur carte Mère 2 Ports Séries 2 Ports Parallèles support pour co-processeur 8087 8 slots d'extension carte Hercule - CGA Lecteur 360 KO clavier 102 Touches AZERTY

Prix: 5 665 F TTC

DD105/8088H20 7 625 F TTC Avec Disque Dur de 20 MO

DD105/8088H40 9 000 F TTC Avec Disque Dur de 40 MO

DD105/8088H80 11 000 F TTC Avec Disque Dur de 80 MO

#### BABY AT 80286 12 MHz DD105/286

CPU 80286 12 MHz 512 KO RAM extensible à 4 MO sur carte Mère 2 Ports Séries 2 Ports Parallèles support pour co-processeur 80287 8 slots d'extension carte vidéo Hercule - CGA Lecteur 1.2 MO clavier 102 Touches AZERTY

Prix: 8 275 F TTC

650 F TTC

9 790 F TTC DD105/286H20 Avec Disque Dur de 20 MO DD105/286H40 11 275 F TTC Disque Dur 40 MO Avec de DD105/286H80 13 350 F ttc Avec Disque Dur de 80 MO 400 F TTC Extension mémoire à 640 K

Extension mémoire à 170 K

#### **TOWER AT 80386 25 MHz** DD3100/386

CPU 80386 25 MHz 1 MO RAM extensible à 16 MO sur carte Mère 2 Ports Séries 2 Ports Parallèles support pour co-processeur 80387 2 slots de 32 bits carte Hercule CGA

Lecteur 1.2 MO clavier 102 Touches AZERTY Prix: 22 235 F TTC

DD3100H20 23 565 F TTC Avec Disque Dur de 20 MO

DD3100H40 24 850 F TTC Avec Disque Dur de 40 MO

DD3100H80 27 895 F TTC Avec Disque Dur de 80 MO

#### PORTABLE AT 286 LCD Rétro-Éclairé DD4102A

CPU 80286 12 MHz 512 KO RAM extensible à 4 MO sur carte Mère 2 Ports Séries 2 Ports Parallèles support pour co-processeur 80287 8 slots d'extension carte vidéo Hercule - CGA - LCD Disque dur 20 MO Lecteur 1.2 MO clavier 86 Touches AZERTY Prix: 16 000 F TTC

DD4102AH40 17 790 F TTC Avec Disque Dur de 40 MO

DD4102AH80 27 871 F TTC Avec Disque Dur de 80 MO

PÉRIPHÉRIQUES				
ÉCRAN MONO- CHROME CGA 14"	A partir de : 1 150 F TTC			
Écran Couleur CGA 14" Socle	A partir de : 2 450 F TTC			
Écran Couleur EGA 14" Socle	A partir de : 3 950 F TTC			
Carte Vidéo EGA AUTO SWITCH EGA MAX 480 ' EGA MAX 860 VGA MAX 860	1 529 F TTC 1 810 F TTC 1 933 F TTC 2 850 F TTC			
Imprimantes LASER	A partir de : 16 545 F TTC			
Imprimantes	A partir de : 1 868 F TTC			
KIT DISQUE DUR (Disque + Carte)	20 MO Seagate 65 MS 1 985 F TTC 40 MO Seagate 40 MS 3 650 F TTC 40 MO Seagate 28 MS 3 750 F TTC 80 MO Seagate 28 MS 5 515 F TTC Disque jusqu'à 330 MO Nous consulter.			
SOURIS (Compatible microsoft)	A partir de : 350 F TTC			
HANDY SCANNER HS 2000 avec logiciel HALO DPE	Promo 1 490 F TTC			

PENIPHENIQUES				
ÉCRAN MONO- CHROME CGA 14"	A partir de : 1 150 F TTC			
Écran Couleur CGA 14" Socle	A partir de : 2 450 F TTC			
Écran Couleur EGA 14" Socle	A partir de : 3 950 F TTC			
Carte Vidéo EGA AUTO SWITCH EGA MAX 480 ' EGA MAX 860 VGA MAX 860	1 529 F TTC 1 810 F TTC 1 933 F TTC 2 850 F TTC			
Imprimantes LASER	A partir de : 16 545 F TTC			
Imprimantes	A partir de : 1 868 F TTC			
KIT DISQUE DUR (Disque + Carte)	20 MO Seagate 65 MS 1985 F TTC 40 MO Seagate 40 MS 3 650 F TTC 40 MO Seagate 28 MS 3 750 F TTC 80 MO Seagate 28 MS 5 515 F TTC Disque jusqu'à 330 MO Nous consulter.			
SOURIS (Compatible microsoft)	A partir de : 350 F TTC			
HANDY SCANNER HS 2000 avec logiciel HALO DPE	Promo 1 490 F TTC			

HARD CARDS LECTEURS DE DISQUETTE 650 F TTC 930 F TTC 700 F TTC 740 F TTC Lecteur 5"1/4 360 KO Lecteur 5"1/4 1,2 KO Lecteur 3"1/2 720 KO 2 890 F TTC Hard Card 20 MO Hard Card 30 MO 3 290 F TTC Hard Card 40 MO 3 790 F TTC Lecteur 3"1/2 1,44 MO DISQUES DURS, MAC+, MAC SE, MAC II SAUVEGARDE COLORADO EXTERNE EXTERNE 40 MO XT/AT, SOFT, K7 40 MO PS2, SOFT, K7 Macdrive 20 MO 4 970 F TTC 4 390 F TTC Macdrive 40 MO 6 120 F TTC 4 390 F TTC Macdrive 60 MO 6 628 F TTC 80 MO XT/AT, SOFT, K7 4 490 F TTC Macdrive 80 MO 7 590 F TTC INTERNE INTERNE 40 MO XT/AT, SOFT, K7 40 MO PS2, SOFT, K7 3 390 F TTC 4 100 F TTC Macdrive 20 MO 4 150 F TTC 5 600 F TTC Macdrive 40 MO 80 MO XT/AT, SOFT, K7 3 590 F TTC

Disponibilité Efficacité Compétitivité

Ne vous laissez pas dépasser, consultez-nous!

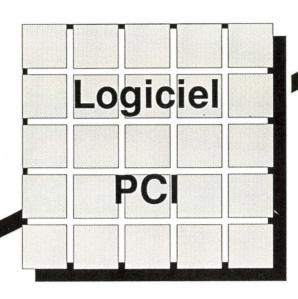
> **CHERCHONS** REVENDEURS Tél. 47 29 82 10

#### **CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE**

- Prix net TTC, départ Nanterre.
- Garantie 1 an pièces et main-d'œuvre retour à nos ateliers.
- Tarifs non contractuels pouvant varier selon nos approvisionnements et le cours des changes. DOCUMENT NON CONTRACTUEL - Toutes les marques citées sont des marques déposées.

Consultez notre service Formation sur tout logiciel standard du marché.

## Les Logiciels du Succès



Une gamme complète de logiciels de gestion



STOCKS **CLIENTS FOURNISSEURS** 



#### COMPTABILITE

**BALANCES** RESULTAT BILAN



#### PAYE

**BULLETINS JOURNAL DECLARATIONS** 

Choisir Logiciel PCI pour réaliser sa gestion quotidienne sur ordinateur, c'est se donner les moyens de

réussir l'informatisation de son entreprise.

La qualité de la relation homme-machine développée par Logiciel PCI, fruit d'une longue recherche, vous procure un confort, une sécurité d'emploi, et une simplicité d'utilisation, tout à fait spécifiques à nos programmes.

Les possibilités standards des programmes Logiciel PCI constituent une garantie d'évolution par rapport aux besoins futurs de votre entreprise.

La sécurité à fait l'objet d'une étude particulière dans les techniques de programmation. A titre d'exem-

> ple, la sécurité est assurée par des procédures automatiques de transferts entre les différents logiciels, ou une surveillance des erreurs effectuée en permanence par les programmes.

De plus, pour tout logiciel acheté, vous bénéficiez d'une assistance téléphonique gratuite pendant un mois. Ce que vous payez ailleurs, Logiciel PCI vous l'offre.



**2**:56 81 75 64

Logiciel PCI - Tabanac - 33550 LANGOIRAN

## SALONS

## MICRO-DIGEST

#### PARIS

Pour les prévoyants, notez sur vos agendas les 13, 14, 15 et 16 février 1990. C'est à ces dates que se déroulera le PC Forum 90, au Parc des Expositions de la porte de Versailles, Paris.

Bureautica, ou les Neuvièmes Journées de la bureautique et de la communication d'entreprise, se tiendra les 10, 11, 12 et 13 octobre 1989 à l'hôtel Méridien-Montparnasse, Paris.

Du 4 au 8 décembre se déroulera Hôpital Expo, au Parc des Expositions de Paris-Nord.

Schlumberger propose trois journées techniques sur le thème « la CAO et les bureaux d'études ». A Paris le 10 octobre, Lyon le 17 et Nancy le 19.

#### MUNICH

System 89, salon/congrès pour les utilisateurs de systèmes CAO, a lieu du 16 au 20 octobre. Départ en avion depuis Paris et Lyon.

#### LYON

Graphi-Top, salon de la communication graphique, aura lieu à Lyon Eurexpo du 15 au 18 novembre prochain.

#### L'AME MISE A NU

Fini le bon vieux temps où chacun pouvait faire semblant. La tricherie n'est plus de mise dans l'entreprise. Telles des sondes de votre âme, les cartes à puces s'attaquent à votre moi profond. Celui-là même que l'on ne veut pas dévoiler.

ux oubliettes la grapho, l'astro, la numérologie... L'informatique, si précise, détrône toutes ces sciences qui pouvaient se satisfaire d'arrangements « humains »: rien ne vous interdisait d'imiter l'écriture d'Einstein et le style de Duras lors d'un entretien d'embauche ou promotionnel. Si, de plus, vous pouviez vous faire le look Redford ou De La Fressange pimenté d'une pointe d'humour à la Balasko, cela était gagné.

Ce bon temps est révolu! Il est nécessaire dorénavant de posséder ces incomparables qualités avec une condition de base: qu'elles soient authentiques. Dur! Fini aussi les « professionnels » des tests psy, les incontournables séances d'initiation pour les faire tous et dans les délais impartis, avant même d'avoir envoyé un curriculum vitae.

Grâce à Jean-Michel Fourgous et Sigmund, son logiciel diabolique, les recruteurs sauront tout de vous, de vos qualités, de votre résistance au travail, à l'échec, de vos différentes logiques, de toutes vos intelligences (il en existe, paraît-il, une bonne douzaine!)... et de vos défauts les plus inavouables. Avis aux planqués dans le bureau du fond!

Mais, c'est sans regret. Sieste bienfaisante et bas instincts n'auront plus lieu d'être puisque vous travaillerez dans une entreprise de rêve où tout le monde s'entendra au mieux. Sigmund prend en charge d'établir de manière parfaitement objective le potentiel de chacun, avec listing des points faibles et points forts.

De plus, face à un écran d'ordinateur, on peut dire ce que l'on pense du patron, de sa secrétaire ou de la standardiste... sans craindre de représailles. Ce logiciel est composé de différents modules : potentiel, BEA (Bilan d'Evaluation Annuel pour les cadres) et Atmosphère qui diagnostique le climat social et optimisera ainsi la connaissance des attentes, motivations, hésitations et passions de l'ensemble des acteurs de l'entreprise.

Il est vrai, comme le souligne Jean-Michel Fourgous, « que cet outil et ses déclinaisons mettent à l'abri candidats et recruteurs de la subjectivité qui ne peut être totalement annihilée lors d'un entretien traditionnel. En procédant de cette facon. seule est prise en considération la valeur intrinsèque du postulant. Par conséquent, son aptitude à intégrer tel poste dans telle entreprise. » Plus d'a priori négatif donc, si vous avez les yeux verts et le profil grec quand l'examinateur préfère pupilles noires et visage rondouillard. Ou le contraire!

Enfin, et ce n'est pas insignifiant, Sigmund engendre gain de temps et d'argent. Nul ne peut ignorer le coût d'une erreur de recrutement, et en commettre une serait dorénavant d'un ridicule consommé quand on sait qu'un test d'embauche de base coûte en moyenne 250 F. Les petits curieux qui estiment les profondeurs de leur âme à plus de 3 000 F, c'est le prix du « Check up carrière », pourront subir, à titre personnel, les outrages spirituels, intellectuels et culturels de ce logiciel sans vergogne.

D.S.

#### SALONS MICRO: UNE GENERATION POUSSE L'AUTRE

La cohabitation de l'ancêtre des salons, le Sicob, avec la toute nouvelle génération, le Salon de la Micro, semble marquer la fin d'un règne et l'avènement d'un nouveau style de vie informatique.

ela avait l'air d'un salon, l'ambiance d'un salon, la fréquentation d'un salon... mais ça n'était pas un salon. C'était le Sicob. Sans prendre parti, il aurait été possible d'écrire le contraire : l'air d'un Sicob, l'ambiance d'un Sicob... mais c'était un salon.

Pour ajouter un peu plus à la confusion, les deux manifestations se suivent dans le temps et ont même une journée d'ouverture commune. De fait, la presse a fait largement écho du scepticisme tant des exposants, qui ne savent plus comment optimiser leur participation à telle ou telle autre manifestation, que des visiteurs, qui ne savent plus où aller. Mais il est inutile de réitérer l'éternelle litanie « il y a trop de salons ». Cela, vous le savez tous. Essayons plutôt de différencier les deux.

Le Sicob version micro-informatique ouvrira ses portes du 9 au 13 octobre. Dans son édition 1989, le Spécial Sicob Micro s'adresse plus particulièrement aux professionnels de la micro-informatique. Sur 10 000 m² seront réunis 120 exposants dont les plus grands noms tant pour le hard que pour le soft, Compaq, ICL Toshiba, Victor, mais aussi Logidis, Oce France...

#### LA GRANDE MOTTE

Sous l'égide de l'Afnor, un séminaire EDI (Echanges de Données Informatisées, et RVA (Réseau à Valeur Ajoutée) se déroulera les 18 et 19 octobre. Attention, nombre de places limité.

# FORMATION

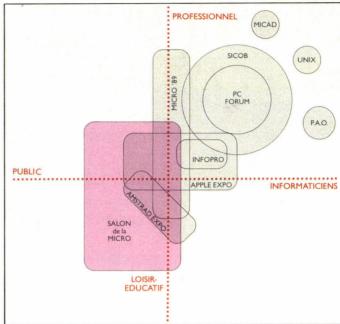
L'Informatique Douce propose un stage Omnis 5 de quatre jours, du 24 au 27 octobre et du 27 au 29 décembre.

L'Isep met en place trois nouveaux stages : programmation et conception par objet – le langage Smalltalk, le langage C++ et Programmeur Unix. Le stage portant sur « la fibre optique dans les réseaux de vidéocommunication » a été modifié. Cette manifestation compte, comme à son habitude, de nombreux débats. La séance d'ouverture, sur le thème « Le défi européen », permettra aux présidents européens des constructeurs micro de faire connaître leur avis et leur position sur l'incontournable grand marché de 1993. Parallèlement se tiendront les « deuxièmes assises européennes de la distribution informatique » (les 10 et 11 octobre), avec la collaboration de notre confrère « Distributique », ce qui sera une occasion de rencontre pour tous les distributeurs en place sur ce marché.

Cinquante mille visiteurs sont attendus, en espérant que ceux-ci ne se trompent pas d'adresse, puisque le Sicob Spécial Micro se tient cette année dans le tout nouveau CNIT de la Défense. Le Salon de la Micro est plus petit de moitié : 58 000 m², une soixantaine d'exposants, sur lesquels déambuleront à peu près 25 000 visiteurs potentiels. Des chiffres satisfaisants quand on sait que ce n'est que la première édition de cette manifestation, qui se déroulera du 13 au 15 octobre 1989 à l'espace Champerret.

Ce salon se positionne davantage comme destiné au grand public. même si la matinée du vendredi 13 (jusqu'à 14 heures) et une partie des lieux sont réservées aux professionnels, respectivement visiteurs et outils. Soit l'exposition de produits de bureautique, comptabilité, jeux, éducation, musique, outils de développement assez simples. PAO et traitements de texte. Le Salon de la Micro réserve les deux tiers de sa surface au public/loisir-éducatif, un tiers aux professionnels et presque rien aux informaticiens (voir schéma), qui de toute façon ont de nombreuses autres manifestations pour satisfaire leur soif de nouveauté.

En fait, pour André Montgomery,



P.-d.g. de Montbuild SA, qui se charge, entre autres, d'organiser le Personal Computer Show de Londres et Mac User en France et qui est responsable de ce nouveau salon. « le Salon de la Micro correspond à un style de vie informatique ». Et il a certainement raison. L'informatique se démocratise, plus n'est besoin d'être un bidouilleur fou pour manipuler ces outils, hier encore diaboliques. Les micros sont maintenant sur quasiment tous les bureaux, mais certains secteurs de la « para-informatique », comme les salons, restaient cependant exclusivement destinés aux « pro ».

Il était temps d'étendre la démocratisation et de satisfaire les possesseurs de micro familiale (150 000 vendus pour la seule année 1987). C'est maintenant chose faite, comme le souligne M. Banet, de JBG Electronique, qui s'avoue heureux de « pouvoir présenter des solutions informatiques aux alentours de 20 000 francs ». Et la preuve est faite que ce nouveau salon obtient un bon écho auprès des responsables informatiques puisque bon nombre de leaders ont choisi d'y être présents.

Comme lors des autres « foires »,

débats, jeux, concours, conférences et animations diverses passionneront les foules. Même l'équipe de Micro-Systèmes sera présente et heureuse de vous rencontrer lors d'un débat sur le piratage. Ne rêvez pas, interdiction est sûrement faite de démontrer le déplombage en public... mais on se renseigne!

L'intérêt que l'ensemble des professions liées à l'informatique (constructeurs, distributeurs, presse...) manifeste pour cette vitrine d'un nouveau style n'est pas vain. Pour preuve, le budget promotionel s'élève à deux millions de francs. Une somme importante pour une première version qui autorise une forte promotion et une campagne publicitaire presse sur les principales revues informatiques, mais aussi journaux nationaux et presse parisienne. Une collaboration étroite avec la radio NRJ assure également annonces publicitaires et minitel code 36 15 NRJ...

Alors que le Salon de la Micro indique l'émergence d'un nouveau type de salon grand public, résolument destiné à des utilisateurs « hors entreprise », de son côté, le Sicob Spécial Micro apparaît comme l'avatar ultime de l'institution qu'il fut. Il fau-



**Personal Computer World** 

## C c'est super! C++ c'est superr!!

Zortech C++, le premier vrai compilateur C++ sous MS-DOS.

Avec Zortech C++, plus besoin d'investir dans un compilateur C. C++ de Zortech, comprend : un compilateur C++, un compilateur C, un éditeur de lien, un gestionnaire de projet et de librairies, un environnement d'édition, une aide en ligne résidente, un manuel de plus de 600 pages, et LA LIBRAIRIE GRAPHIQUE LA PLŬS RAPIDE DÚ MARCHE.

Utilisé en tant que compilateur C, Zortech C++ gagne en rapidité par rapport aux meilleurs produits du marché, génère des fichiers obj compatibles Microsoft C et Turbo C, et optimise votre code exécutable, le rendant jusqu'à 30 % plus performant.

Zortech C++ est compatible avec la norme ANSI.

Maintenant vous pouvez convertir votre code MS C, ou Turbo C, vers

C++, grâce à la compatibilité fonctionnelle des librairies!

Zortech C++ est compatible avec le debugger, codeview, mais vous pouvez dès à présent utiliser notre nouveau Zortech Debugger plus puissant et plus simple.

A L'AIDE! Support technique : Le support technique est assuré du Jundi au vendredi, de 10 h à 17 h, comme pour tous les produits distribué par le C SHOP, spécialiste du langage C.

#### ENTREZ DANS LE MONDE DE LA PROGRAMMATION ORIENTEE OBJET

C++ TOOLS 995 FHT

Débutants ou professionnels, apprenez ou utilisez au plus vite les ressources de la programmation orientée objet. La boîte à outils C++ comprend le code source d'une collection de classes de base, telles que : gestion de ta-

bleaux binaires ou dynamique, gestion de fenêtre

texte, gestion de mémoire virtuelle..., soigneusement étudiées, pour assurer un haut degré de maintenance, de portabilité, et de fonctionnalités pour vos futures applications.

La documentation complète de 450 pages est également un véritable guide d'enseignement pour tous ceux qui souhaitent aborder simplement la programmation orientée objet.

Zortech C++ est disponible dès aujourd'hui. C c'est bien.

mais C++ c'est vraiment mieux

Toutes les marques ou noms de produits sont des marques déposées par leurs propriétaires respectifs

SERVICE-LECTEURS Nº 302

envoyezmoi vite C++

☐ C++: 1295 F HT (1535,87 F TTC) ☐ C++ Tools: 995 F HT (1180,07 F TTC)

☐ C++ et C++ Tools: 1795 F HT

(2128,87 FTTC) Une documentation complète sur les produits Zortech et C Shop.

Envoyez ce coupon accompagné de votre règlement par chèque à :

#### DISTRIC

TECHNILAND 92 • 123, rue du Château • 92100 BOULOGNE • FRANCE Tél. (1) 49.09.10.10 - Fax (1) 46.04.17.19

Oracle propose des formations traitant de la puissance du relationnel, Introduction technique à Oracle, Analyse de développement Oracle, Architecture et applications SQL Star, le Dictionnaire conceptuel Case Dictionary, l'atelier de conception Case Designer, Apprentissage du langage SQL (2 niveaux), Interface programmation.

Des stages de Conception orientée objet et programmation objet se dérouleront du 17 et 19 octobre à respectivement Toulouse et Paris, un autre portant sur ADA (conception et programmation) se tiendra à Paris du 10 au 13 octobre, le tout à l'initiative d'IGL Technology.

Symposium Intel durant deux jours, les 19 et 20 octobre à l'hôtel Sofitel de Paris. Inscription obligatoire : 30.57.71.01. Conférences réservées à un public averti. dra peut-être attendre l'édition 1990 d'un vrai Sicob en septembre (en remplacement de l'édition d'avril) pour savoir si l'ancêtre des salons informatiques retrouvera son lustre d'antan.

D.S.

#### INFOMART: LA TECHNOLOGIE NOUVELLE S'EXPOSE

Faisant fi de la multiplication incessante des salons, Infomart ose l'exposition permanente des nouvelles technologies et de leur environnement.

'est le 28 septembre qu'Infomart a ouvert ses portes, livrant les dernières nouveautés de ses 251 exposants aux yeux du public. Les résidents sont issus de différents univers et pèsent un bon poids du chiffre d'affaires réalisé par les entreprises informatiques (dont 45 % pour « télécommunicants », 60 % pour les constructeurs micro, 35 % pour les fabricants de matériels de bureau et 25 % pour les SSII). De quoi offrir aux entreprises « qui recherchent des informations leur permettant de s'équiper justement une solution vraie et complète », puisque telle est la définition du concept d'Infomart. Et il est vrai que les 400 000 visiteurs attendus pour la première année pourront prendre le temps de choisir tranquillement, tenant compte des offres et des services offerts par chacun dans les divers show-rooms. Cela changera de l'ambiance un rien kermesse des salons où les négociations sont souvent précipitées.

Parallèlement, auront lieu de nombreuses journées d'animation, environ une centaine par an, de trois types : « Etat de l'art » (une vingtaine par an dont la première se tiendra le 11 octobre, sous le titre croustillant de « RNIS : coûts et réalité ». Il fallait oser un tel titre sous une telle rubrique!), « Professionnelles » et « Grandes Entreprises ». Environ quatre ou cinq « journées internationales » par an seront autant d'occasions de traiter des sujets stratégiques ou prospectifs. (Voir tableau).

Mais, comme le précisent les responsables d'Infomart : « Il ne s'agit pas uniquement de concevoir et d'organiser un programme, encore faut-il vérifier à tout moment si son but est atteint. Des enquêtes auprès des participants et des résidents doivent permettre de mesurer la qualité des prestations fournies et

de l'ajuster ainsi à la demande. » De plus, la Sofres doit développer un observatoire permanent du marché, établi sur une base de trois cents responsables informatiques.

C'est dans le nouveau CNIT de La Défense que se tient Infomart sur deux millions de m² et cinq niveaux répartis autour d'une cour. Du fait même de ce site géographique, « haut lieu européen de l'économie », les exposants comptent attirer non seulement leurs clients ou distributeurs, mais aussi les visiteurs de passage venus pour les salons (qui sont, du reste, souvent en relation avec l'informatique comme le Sicob, Apple Expo...) qui se tiendront plus bas et sur deux niveaux.

C'est en tout cas ce qu'espère François Demnard, responsable de la communication chez Saari. Cette société a choisi d'être présente sur Infomart, sans bien sûr « pouvoir préjuger des résultats mais en restant optimiste sur le devenir d'une telle vitrine européenne. » Saari entend ainsi inviter et recevoir ses distributeurs et leurs clients respectifs.

Gageons que la campagne publicitaire, qui promet d'être percutante, et les diverses inaugurations au sein même du CNIT, attireront autant de visiteurs que nécessaire pour donner à Infomart le succès et l'envergure que mérite une telle innovation. Bonne chance!

D.S.

DATES	LES JOURNEES ETAT DE L'ART	DATES	LES JOURNEES GRANDE ENTREPRISE	DATES	LES JOURNEES PROFESSIONNELLES
11/10/89	NUMERIS	09/10/89 19/10/89 24/10/89	BANQUE CHIMIE ADMINISTRATION	17/10/89 26/10/89	EXPERTS COMPTABLES ARCHITECTES URBANISTES
22/11/89 29/11/89	LE FACILITY MANAGEMENT STRATEGIE BUREAUTIQUE	08/11/89 14/11/89 24/11/89 28/11/89	ENERGIE INDUSTRIE AUTOMOBILE ETABLISSEMENT FINANCIER TRANSPORT	03/11/89 07/11/89 30/11/89	COLLECTIVITES LOCALES EDITEURS DISTRIBUTION (L'INTERFACE CLIENT)
06/12/89 13/12/89	SYSTEMES DE COMMUNI- CATION MULTIMEDIA LA RADIO MOBILE	05/12/89 11/12/89	PRODUITS DE LUXE ADMINISTRATION	08/12/89 14/12/89	RESSOURCES HUMAINES GESTIONNAIRES DE PRODUCTION

Une grande marque présente sa collection 89.



Rank Xerox présente ses deux nouvelles gammes de micro-ordinateurs: la gamme Xerox PS avec un produit très original, le PS 65, et

#### Xerox PS 50.

Processeur INTEL 80286 à 16 MHz - bus MCA disques durs de 40 à 70 Mo. Nombreuses sorties (VGA couleur et monochrome, sorties série



de votre bureau : il est capable de répondre à toutes les tâches courantes: traitement de texte, gestion de fichier, calcul, etc.

#### Xerox PS 65.

Son micro-processeur INTEL 80386 SX permet d'utiliser et d'exploiter, à moindre coût mais avec les mêmes performances tous les applicatifs conçus pour le proces-

seur 80386. Il permet d'approcher sans grand risque financier le monde naissant de la technologie 70 Mo.

des micro-ordinateurs 32 bits. Disponible avec disques durs de 40 et

Xerox PS 70.

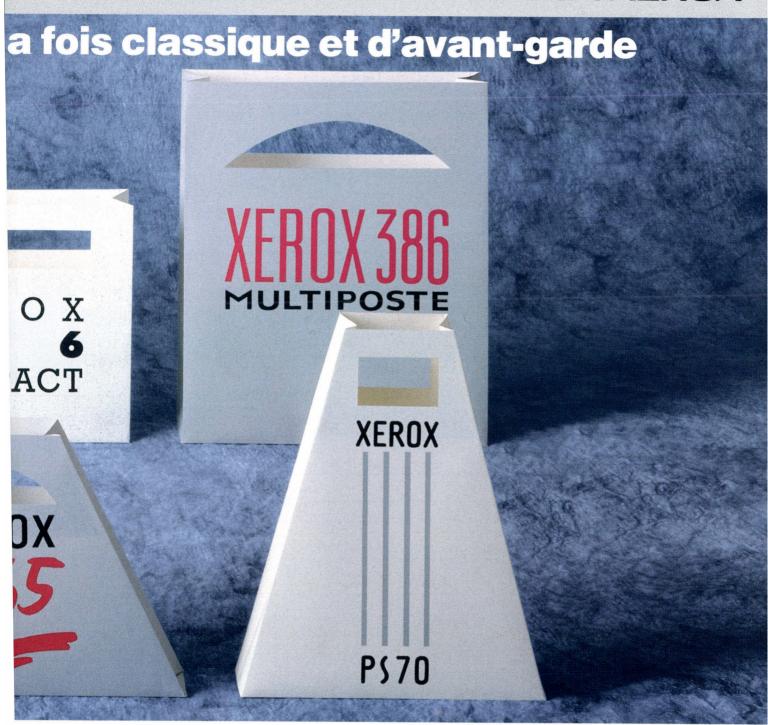


Processeur INTEL 80386 à 20 MHz - mémoire cache de 64 Ko. Les tâches les plus complexes sont traitées avec une très grande rapidité. Il est doté en standard

des sorties vidéo VGA, couleur et monochrome, et dispose selon ses versions de disques durs de 70 ou 115 Mo.

SERVICE-LECTEURS Nº 304

## **RANK XEROX**



la gamme PC/AT avec l'un des micro-ordinateurs les plus puissants du marché, le Xerox 386 compact.

Xerox 286 Compact.

C'est un des micro-ordinateurs les plus rapides du marché. Il doit son extrême compacité (unité centrale : 9,5 cm x 39,8 cm x 37,7 cm) à l'utilisation de la rechnologie CMS

Composant monté en surface), qui apporte à l'utilisateur un confort optimal. Microprocesseur INTEL 80286, cadencé à 12,5 MHz.

Xerox 386 compact.

Il fait partie des micro-ordinateurs de bureau les plus puissants du marché. Il est doté en standard de disques durs rapides

(SCSI), d'une résolution d'écran VGA et de nombreuses sorties pour connecter toute une série de périphériques. Microprocesseur INTEL 80386, cadencé à 20 MHz.

Xerox 386 multiposte.

C'est une véritable station professionnelle haut de gamme qui permet de traiter des applications lourdes comme la

gestion documentaire, les

applications multipostes et les serveurs de réseaux locaux. Microprocesseur INTEL 80386 cadencé à 20 MHz.

Pour tout renseignement, appelez notre numéro vert: 05.10.11.12.

### COMPAG GRANDS SERVEURS Tandon et... GRANDS RESEAUX





NOVELL proteon - Ethernet 3 Com

LA REALISATION DE VOTRE RESEAU LOCAL NE S'IMPROVISE PAS

**LE DESK PRO 386-33** 

**LE TANDON 386-33** 

CONSEILS - INSTALLATION - CABLAGE - FORMATION (gratuite) - MAINTENANCE :

34. avenue L.-Jouhaux 92160 ANTONY, Tél.: 46.68.10.59



55, rue d'Amsterdam 75008 PARIS - Tél. : 48.74.05.10



48.74.05.10 46.68.10.59

- SERVICE-LECTEURS Nº 305 -



Futures Technologies Informatiques

17. Avenue Henri Barbusse 94240 L'HAY LES ROSES

46 65 55 77 +



Ouvert du Lundi au Vendredi de 9H30 à 13H00 et de 14H00 à 18H30

#### **TANDON**

	PRIX TTC	PRIX HT
PCA/12sl-20	14 500 F	12 226 F
PCA/12sl-40	15 800 F	13 322 F
PCA/12-40	21 500 F	18 129 F
PAC/12-1	18 180 F	15 329 F
PAC/386sx-1	23 150 F	19 520 F
T386/20-40	34 920 F	29 444 F
T386/25-110	49 400 F	41 653 F
SIDE PAC	4 280 F	3 609 F
DATA PAC 40	3 700 F	3 120 F

- HP (VECTRA ES, QS)
- \* IBM (PS/2)
- \* INTEL (AT 386, Coprocesseurs,...)
- WYSE (AT 386, Terminaux ,...)
- \* COMPAQ (386 SX, 386 E,...)
- **TELECOPIEURS G3**
- **SATELCOM** (MODEMS, X 25,...)



46 65 55 77

#### RESEAU LOCAL

- **ETHERNET**
- \* TOKEN RING
- \* ARCNET RXNET
- \* NOVELL (ELS-1, ELS-2, ADVAN-**CED NETWARE 2.15)**
- \* TAPESTRY 1 & 2
- \* SOLUTIONS TCP / IP
- **PASSERELLES INTER-RESEAUX**
- \* PASSERELLES X25
- \* PASSERELLES MAINFRAME
- CABLAGE DE RESEAU LOCAL



46 65 55 77

#### **REALISATION SPECIFIQUE**

Forfait ou Régie

- **ORACLE** (XENIX, DOS)
- **DBASE (DOS, NOVELL)** 
  - UNIX, XENIX (MS-C, C++)

#### LOGICIELS

- 20 % et PLUS

SUR

TOUS LES LOGICIELS

#### **PERIPHERIQUES**

PRIX TTC	PRIX HT
18 850 F	15 894 F
8 150 F	6 872 F
17 200 F	14 503 F
4 000 F	3 373 F
6 750 F	5 692 F
8 650 F	7 294 F
5 200 F	4 385 F
6 500 F	5 481 F
6 950 F	5 860 F
8 830 F	7 445 F
4 200 F	3 542 F
	18 850 F 8 150 F 17 200 F 4 000 F 6 750 F 8 650 F 5 200 F 6 500 F



ET



VOUS ATTENDENT
SUR LEUR STAND
N°2D226 AU
SICOB POUR VOUS
PRÉSENTER LA
NOUVELLE GAMME
DES MONITEURS





PENDANT TOUTE LA DURÉE DU SICOB

## CHAQUE JOUR 2 LAPTOPS 286 A GAGNER

POUR PARTICIPER, REMPLISSEZ LE BULLETIN CI-DESSOUS ET DÉPOSEZ-LE SUR NOTRE STAND AU SICOB



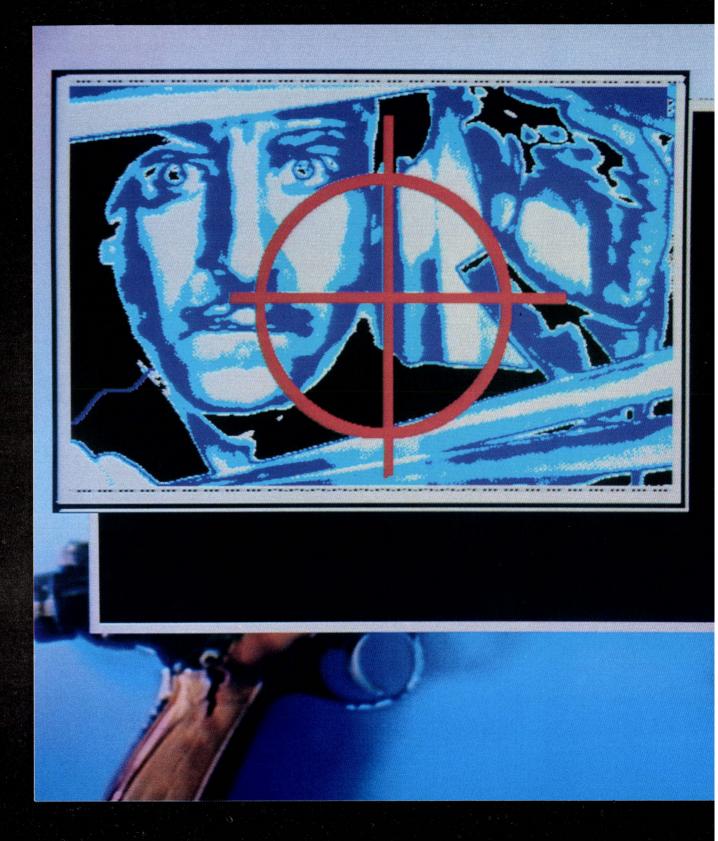
LA GRIFFE DES LEADERS

-	
HE	SERVICE-LECTEUR
	<b>BERNOOMS CONTRACTOR</b>

**I.E.E.E.** Nouvelle Z.I. - 5, rue Marcel-Paul 95870 BEZONS - Tél. (1) 39 47 35 07 Télécopieur (1) 39 47 22 11 - Télex 609 083

CATALOGUE COMPLET GRATUIT SUR DEMANDE

Nom:
Prénom :
Société :
Profession:
Adresse complète :
Téléphone :
Seuls les bulletins complètement remplis sont valables.





# PIRATES LES RAISONS DE LA COLERE

iratage... Un sujet brûlant dans le petit monde de la micro-informatique. Un sujet sur lequel tout le monde a son mot à dire. Pour les uns, le piratage n'est que du vandalisme informatique, principal responsable du prix élevé de la plupart des logiciels, des difficultés de nombreux éditeurs et de la vente de secrets d'Etat aux Russes. Pour les autres, les « hackers » sont de petits génies auxquels rien ne résiste. On s'en doute, la vérité est nettement plus nuancée... L'équipe de Micro-Systèmes a mené l'enquête sur tous les continents – en France comme à Amsterdam, à Hong-Kong comme à Taïwan - et sur tous les fronts : auprès des techniciens, pour savoir comment sont protégés (et souvent déprotégés!) les logiciels et les informations : auprès des utilisateurs et des professionnels, afin de connaître leur position ; auprès des juristes, pour faire le point sur des lois moins floues qu'il n'y paraît.

Piratage... Un sujet complexe dans le petit monde de la microinformatique. Un sujet sur lequel les avis sont plus faciles à trouver que les arguments. Un domaine où il n'y a pas que les bons et les méchants. Cependant, notre position est claire : il ne peut y avoir d'excuses au piratage, même si les explications ne manquent pas.

Dossier réalisé par : Benoît Arlet, Alain Bloch, Muriel Guillou, Frédéric Lorenzini, Pascal Rosier, Jacques de Schryver, Dominique Schmutz.



### **PROWINNER'S 80286 - 12 MHz**



## LE PROFIL D'UN LEADER



#### Configuration de base comprenant :

- Carte mère 80286 / 12 MHz Horloge et calendrier sauvegardés sur piles
- Mémoire 512 Ko RAM extensible à 4 Mo
- Support coprocesseur 80287
- Sorties séries, parallèle
- Contrôleur pour 2 disques durs et 2 lecteurs de disquettes
- 1 lecteur de disquettes 5" 1/4 1,2 Mo ou 3"1/2 1,44 Mo
- 1 disque dur rapide 20 Mo formaté
- Carte multimode: monochrome et couleur
- Moniteur monochrome
- DOS installé
- Clavier étendu 102 touches
- Garantie et maintenance gratuite 1 an sur site (option possible sur 3 ans).

PROWINNER'S 80286 - 12 MHz	Avec DISQUE DUR 20 Mo	Avec DISQUE DUR 40 Mo	Avec DISQUE DUR 80 / 120 / 170 Mo	
Avec Moniteur Monochrome	9 990 F TTC	11 990 F TTC		
Avec Moniteur Couleur EGA	12 990 F TTC	14 990 F TTC	Disponible Nous consulter pour installation	
Avec Multisync Couleur VGA et carte VGA	15 990 F TTC	17 990 F πC	et formatage	

#### AZ COMPUTER / BALARD

99, rue Balard 75015 Paris

**2** 45.54.29.52/45.54.24.33

#### D.I.E.P.

189, bd de Créteil 94100 Saint-Maur **48.86.17.19** 

#### AZ COMPUTER BORDEAUX

15, rue Saint-Rémi 33000 Bordeaux **2** 56.51.00.25

#### **AZ COMPUTER / BASTILLE**

35 bd Bourdon 75004 Paris **4**0.27.81.07

#### AZ COMPUTER LYON

70/72, avenue Jean Jaurès 69007 Lyon **78.72.21.10** 

#### AZ COMPUTER / LYON

39bis, avenue Lacassagne 69003 Lyon **2** 72.33.06.48

38000 Grenoble

#### **AZ COMPUTEUR / ST LAZARE**

58, rue de Rome 75008 Paris **3** 43.87.28.67

#### L'ATELIER LOGIQUE

8, avenue Foch 68100 Mulhouse **8** 89.66.53.33

#### **ROBOT'SERV**

9, place André Malraux **2** 76.46.78.00

#### AZ REGION PARISIENNE

ZA des Montatons 30, rue Denis Papin 91240 St Michel Sur Orge **6**0.16.91.92

#### T.V.T.

51, route de Laverune 34070 Montpellier **2** 67.69.20.49 3, rue Blanche - 13008 Marseille **2** 91.78.00.76

SERVICE-LECTEURS Nº 223



## PIRATAGE, LE MAL DE L'ERE INFORMATIQUE

Le piratage et toutes les variétés de pirates, du petit surdoué trop curieux au hacker averti, ont déjà fait l'objet d'une littérature aussi généreuse que « grand public ». Mais aujourd'hui, le piratage est une activité d'envergure dont les enjeux sont trop sérieux pour être traités aussi légèrement.

près le bon sauvage de Rousseau, on aura connu le sympathique pirate de la micro-informatique ou des télécommunications, pétri d'intentions louables et auteur de hauts faits. Si, à une époque, le piratage a plus prêté aux sourires qu'aux grimaces, les choses ont considérablement changées et les conséquences sont de plus en plus lourdes: manque à gagner pour les éditeurs et auteurs, en raison de la duplication illicite de programmes, ou perte pour une entreprise ou un Etat d'informations confidentielles. Avec le développement rapide des télécoms, de nouvelles formes de délit font chaque jour leur apparition.

L'accès à distance aux bases de données, l'interception de messages sur les lignes de communication risquent de devenir des opérations de plus en plus répandues, si on n'y prend garde. L'organisation systématique du pillage des ressources informatiques, avec une équipe de techniciens itinérants, sans cesse sur les routes et frappant de n'importe quel point du territoire, mais aussi de pays étrangers, aux législations moins strictes, est un embryon de scénario que l'on ne peut pas rejeter d'emblée. Après les paradis fiscaux, certains pays deviendront-ils les terres d'asile du brigandage binaire?

#### Pirates aux milles visages

Conscients de ces risques, pouvoirs publics, éditeurs et utilisateurs tentent de se prémunir contre ce fléau. L'appareil législatif essaie de se mettre à jour afin d'adapter ses procédures à ce nouveau type de contrefaçon. Mais reste qu'il faut pouvoir localiser les ac-



tes de piratage et démasquer leurs auteurs. Car savoir qui sont les pirates n'est pas une mince affaire. Bien sûr, l'équipe de *Micro Systèmes* s'est déplacée à Amsterdam pour assister au grand congrès Icata'89. Evidemment, il y a les « tuyaux » qui sont communiqués anonymement, entre délation et vantardise. Au bout du compte, quelques informations transpirent.

On ne trouve pas toujours ce que l'on s'attendait à rencontrer. Et, surprise, on s'aperçoit qu'il existe des pirates en jeans et baskets mais aussi en costume-cravate, avec ou sans attaché-case. C'est sans doute le constat le plus clair et aussi le plus éloquent. Tous les mythes finissent par se briser et celui du pirate facétieux mais foncièrement intègre est souvent mis à mal par les événements. Il suffit de citer l'inculpation outre-Rhin de trois pirates, certes talentueux, qui revendaient les informations dérobées à une puissance de l'Est. Le « il faut bien que jeunesse se passe » absolutionniste n'est plus de mise

Si les pirates étaient, il y a une dizaine d'années, une population plutôt jeune (moins de 25 ans avec quelques surdoués de moins de 16 ans), depuis, ces défricheurs ont pris quelques années et acquis de l'expérience. Le piratage, avec ou sans intention commerciale, est devenu une machine de guerre, disposant d'une expertise reconnue (et parfois recherchée par certaines sociétés), organisé avec ses clubs et ses propres réseaux de communications. Et surtout, il existe une « idéologie » du piratage.

Les membres du Chaos Computer Club, l'une des plus célèbres organisations de hackers, aiment d'ailleurs à se présenter comme un contre-pouvoir destiné à contre-balancer l'emprise des multinationales! Mais jusqu'où peuvent-ils aller? S'il existe une philosophie du hacker, faite de provocation et de « tests » des équipements informatiques, il est clair que derrière ce discours plutôt sympathique se cachent aussi de simples voleurs dont l'objectif premier est de revendre leur butin. Il est également clair que les enjeux sont trop importants pour se cantonner à la face visible de l'iceberg.

Du piratage de logiciels à l'accès illicite à une base de données, le piratage revêt plusieurs formes. A côté des passionnés du micro-ordinateur qui copient des programmes pour le plaisir et pour reculer les limites de leurs connaissances, il en est que l'on pourrait nommer « professionnels ». Pour eux, il s'agit de dupliquer un programme afin de le revendre et d'en tirer une rémunération. Les dommages causés par cette seconde catégorie de délinquants informatiques sont beaucoup plus importants. C'est tout particulièrement pour lutter contre cette forme de vol que les éditeurs' mettent en place des systèmes de protection logicielle sophistiqués.

Le vol de fichiers informatiques, bases de données clients, états financiers, documents techniques ou bien encore nomenclatures et références de composants, est un autre secteur que les délinquants en col blanc ne manquent pas d'investir. Le jeu en vaut la chandelle puisque pour certaines entreprises, sociétés de vente par correspondance par exemple, un fichier d'adresse est un véritable capital. Le but du vol peut être soit d'utiliser à son tour ce capital d'informations ou d'en déposséder l'entreprise pillée pour mettre à mal son activité.

#### La fin du Far West?

Enfin, il faut compter avec un autre type de piratage dont il a beaucoup été question au cours des derniers mois. Résolument malveillant, la contamination par virus semble avoir comme seule vocation de gêner l'emploi des moyens informatiques. Le développeur et le diffuseur de virus peuvent être qualifiés de véritables « vandales de l'informatique ». Le but du jeu est ici de détruire, logiciel et matériel, sans même en tirer un bénéfice personnel. S'agit-il d'une nouvelle forme de contestation? d'une guerre idéologique contre le quadrillage informatisé des hommes et des ressources? ou d'un amusement stérile, fruit de développeurs qui jugent que la mise en circulation d'un virus est simplement une « bonne plaisanterie »?

En indiquant au cours d'une conférence de presse que les forces de police recevront une formation spécifique pour lutter contre le piratage informatique, les services du ministère de l'Intérieur montrent l'importance qu'ils accordent à ce type de délit et à son développement expo-

nentiel. Parallèlement, les éditeurs se concertent pour adopter des lignes de conduite et engager des actions communes. Avec une législation qui évolue pour prendre en compte la spécificité du Copyright logiciel, l'Agence de Protection des Programmes (association regroupant des auteurs et des éditeurs) a déjà mené des actions spectaculaires et efficaces, tel le procès gagné par plusieurs éditeurs face à l'Etat français.

Ce dernier exemple montre combien le piratage et les réponses qu'il provoque sont devenues une affaire sérieuse. Mais l'appareil juridique qui commence à entourer l'informatique, programmes ou fichiers, n'en est qu'à ses débuts. Même si certains procès font jurisprudence et tracent une démarcation claire et sans ambiguïté entre ce qu'il est légitime de faire et ce qui est passible d'une condamnation, il faudra encore un certain temps pour que cette démarcation soit bien établie dans l'esprit des utilisateurs.

A ce niveau, un gros travail reste à faire. Travail de mise en garde et de sensibilisation. L'informatique en effet produit des biens immatériels et de nombreuses personnes, en toute bonne foi, ont du mal à réaliser qu'il s'agit là d'une propriété réelle avec les droits qui en découlent. Cette action de sensibilisation peut bien être celle qui prendra le plus de temps aux éditeurs et aux entreprises utilisatrices. Car ces dernières, devant le danger de poursuite, deviennent conscientes de leurs responsabilités et mettent en garde leurs employés contre toute utilisation illégale. Certaines considèrent même le piratage comme cause de licenciement.

Devant ce déploiement d'énergie et de détermination, il est clair que l'histoire du piratage entre dans une nouvelle ère : il va devenir de plus en plus difficile au pirate d'invoquer sa bonne foi ou l'ignorance de la loi. Mais l'imagination des hackers ne va-telle pas repousser certaines limites? Les technologies d'effraction ne risquent-elles pas de s'affiner au point de rendre difficile, voire impossible, la localisation de l'externe du prime

de l'auteur du piratage? Si tant est que la victime se soit rendu compte de l'acte luimême...

Frédéric Lorenzini 🛭 🕮

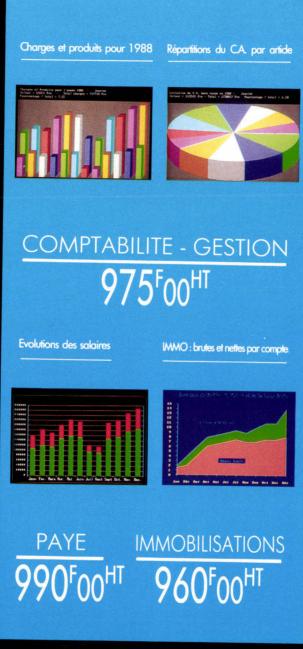
## Le temps se couvre pour les concurrents

#### COMPTABILITE

Comptabilité générale (avec brouillard de saisie modifiable jusqu'à validation), auxiliaire, analytique, et budgétaire. Interrogation et création de comptes en cours de saisie. Saisies guidées (factures clients et fournisseurs, règlements clients et fournisseurs). Lettrage automatique et manuel. Multiples possibilités d'éditions à l'écran ou à l'imprimante. Bilan et compte de résultat (liasse fiscale 2050 à 2053 et 2035). Clôture et réouverture automatique. Interfaçage tableur et DBase III+ (Marque déposée Ashton Tate).

#### **PAYE**

Toutes les cotisations usuelles sont déjà créées (URSSAF...). Mais bien entendu tout est paramétrable. CIEL PAYE peut gérer les cas les plus complexes tels que les spécificités bâtiment (intempéries...). Conforme aux nouvelles normes de bulletin de paye. Calcul et édition des bulletins de paye. Etats de paye (journal des salaires. livre de paye, DAS...). Gestion des abattements. Congés payés. Paye analytique.



#### **GESTION**

Valable pour tous types de PME-PMI, négoces, services commercants...

Factures. BL, commandes clients et fournisseurs, devis, traites... toutes ces pièces peuvent être redessinées en paramétrage. Gestion des reliquats de commande.

Recherches multicritères. Gestion complète des stocks. Statistiques et tableau de bord : CA et marge brute par article, client, représentant... Gestion de la caisse.

Etiquettes.

Liaison avec la comptabilité (journal des ventes) et la gestion de production.

#### **IMMOBILISATIONS**

Gestion des immobilisations. Fichier des localisations (utile pour inventaire physique). Amortissements linéaires, dégressifs, exceptionnels, ... Valeurs brutes, résiduelles, dotations mensuelles et de l'exercice, amortissements cumulés. Simulations des valeurs à une date donnée. Plan d'amortissements.

Multiples possibilités d'éditions sélectives. Calcul des plus ou moins values. TVA

à reverser.

Adresse

Ville

FAIT LA PLUIE ET LE BEAU TEMPS

## **POUR VOTRE GESTION:**

- sur COMPATIBLE PC, AT, XT, PS,
- à 512 Ko min.

DISQUE DUR OU DOUBLE DRIVE

BOH A DE COURTE ET A RETOURNER COMPTA COMPTA CHELLER MANO CONSTRUCTION OF SOUS WINDOWS TO ME TO SOUS OF THE COMPTANT OF THE C

## Selections Informatiques du Mois

Tous nos prix indiqués sont en Frs TTC - TVA 18,6 % incluse



#### Souris pour PC

- Compatible Microsoft
- \* Résolution 200 point par pouce \* Logiciel de dessin fourni

Prix de Vente Selection

490 Fttc (au lieu de 890 F ttc)



#### **PORTABLES** 286-12 EGA non autonome).

- \* 80286 à 12 MHz \* 640 Ko ext. à 2,6
- Disque dur 40 Mo
- 24980 Fttc

(au lieu de 37 980 F ttc)

PORTABLE 286-12 VGA
\* Portable VGA (autonome), 80286 à 12 MHz

640 Ko extensible à 3,6 Mo - Disque dur 40 Mo

Prix de Vente Selection

Vente

Selection

34 780 F ttc

(au lieu de 43 980 ttc



- \* Carte mère 80286-12 MHz \* 512 Ko extensible à 4 Mo \* Disque 20 Mo \* Lecteur 5<sup>n1,4</sup> 1,2 Mo ou 3<sup>n1/2</sup> 1,44 Mo \* Carte multimode \* Moniteur monochrome \* Clavier 102
- \* Sorties séries et parallèle \* Support copro. 80287

Vente Selection 9990 Fttc

( le meilleur rapport qualité prix)



MONITEUR EGA 14" EGA couleur

- Résolution 640 x 350 points
- 16 couleurs

Prix de

\* Un confort visuel

3490 Fttc

Selection (au lieu de 4 690 F ttc)



#### MICROSOFT™ WORKS Logiciel intégré

- Traitement de texte
  Tableur \* Base de données
  Communication \* Graphique
- 1 490 Fttc Selection (au lieu de 1 990 F ttc)



#### CARTE MODEM

- V21 V22 V23, Hewlet Packard™
  - Compatible HAYES<sup>™</sup> Agrée PTT \* Logiciel fourni
- Emulation vidéotex et Prestel

1990 Fttc Selection (au lieu de 4 490 F ttc)

5"1/4 DF DD

48 TPI / 360 Ko



#### Carte EGA OEM6 Paradise

- \* Mode CGA, MDA, Hercules"
- Résolution 640 x 350

1490 Fttc Prix de Selection (au lieu de 1 890 F ttc)



#### Carte VGA OEM8 Paradise

- \* Emulation CGA, EGA
- Résolution 320 x 200, 256 coul. 640 x 480, 800 x 600, 16 couleurs

2690 Fttc Prix de Selection (au lieu de 3 390 F ttc)



#### Moniteur VGA

- 14" Multysynchro
- \* Résolution 800 x 600 Compatible avec les modes CGA, MDA, EGA, VGA

4690 Fttc Prix de

Selection (au lieu de 5 990 F ttc)

#### **DISQUETTES PAR MILLIERS!**



#### Ne coupez plus Onduleur 500 Va

- \* Sécurisez votre travail grace à cet onduleur ininterruptible \* Permet de connecter 2 appareils
- 2945 Fttc Prix de Vente Selection (au lieu de 4 290 F ttc)





8,40 F ttc

8,10 F ttc

7.80 F ttc

7.50 F ttc

5"1/4 DF HD

96 TPI / 1,2 Mo





7,90 F ttc

135 TPI / 720 Ko 135 TPI / 1,44 Mo

3"1/2 DF DD



20,00 F ttc

3"1/2 DF HD

8,60 F ttc 26,00 F ttc 8,40 F ttc 24,00 F ttc 8.10 F ttc 22.00 F ttc



- Imprimante
  9 aiguilles / 120 cps / 80 col.
  - 25 cps en mode NLQ
- \* Livré avec un cable parallèle et 1000 feuilles de papier listing

1690 F ttc Prix de Selection (au lieu de 2 390 F ttc)



#### Lecteur de disquettes 5"1/4, 3"1/2 - Mitsu<sup>™</sup> Nec<sup>™</sup> Tosh.

788 Fttc 5"1/4 - 360 Ko 812 F ttc 5"1/4 - 1,2 Mo

788 F ttc 3"1/2 - 720 Ko 834 F ttc 3"1/2 - 1,44 Mo



2,50 F ttc

2,30 F ttc

2.20 F ttc

1.98 F ttc

#### Carte disque dur 40 Mo - FileCard Livré avec carte contrôleur + cables

- Temps d'acces 65 ms \* Capacité 41 Mo formaté Fonctionne sur AMSTRAD™ PC, THOMSON™ TO16
- \* Installation très faciles en quelques minutes

Prix de Selection

par 10

par 20

par 50

par 100

3690 Fttc (au lieu de 4 490 F ttc)



#### Imprimante laser ultra compact Compatible HP Laser Jet II

\* 512 Ko de mémoire RAM extensible à 4 Mo par cartes \* Cartouches de polices de caractères en option , accepte les cartouches HP™ série II \* 6 pages minutes

Prix de Selection 13980 Fttc (au lieu de 18 490 F ttc)



#### Imprimante 24 aiguilles / 130 cps / 80 col.

- \* 30 cps en mode NLQ
- \* Livré avec un cable parallèle et 1000 feuilles de papier listing

3890 Fttc 8

Selection (au lieu de 4 980 F ttc)

AZ BALARD 99 rue Balard **75015 PARIS** 

T 45 54 29 52 / 24 33

AZ REGION PARISIENNE ZA Montatons 30 r. Denis Papin 91240 ST MICHEL SUR ORGE

#### AZ COMPUTER / ST LAZARE 58 rue de Rome

75008 PARIS **5** 43 87 28 67

#### AZ COMPUTER / LYON CENTRE 70 / 72 Avenue Jean Jaures

69007 LYON 78 72 21 10

#### AZ COMPUTER / BASTILLE 35 Boulevard Bourdon 75004 PARIS

**5** 40 27 81 07

AZ COMPUTER / BORDEAUX 15 rue Saint Rémi 33000 BORDEAUX

☎ 56 51 00 25

**7** 60 16 91 92

"TM" se sont des marques déposées par Microsoft, Hewlet Packard, NEC, MITSUBISHI, THOMSON, AMSTRAD, WESTERN DIGITAL, TOSHIBA - Photos non contractuelles





# LES TECHNIQUES DE PROTECTION, MYTHE ET REALITE

Du cryptage des fichiers de données au formatage « hors normes » des secteurs d'une disquette afin de protéger un programme informatique, les développeurs ne manquent décidément pas d'imagination pour contrer la curiosité – et la perversion – des pirates. Voyage au cœur des astuces et autres techniques cachées.

e piratage, on l'oublie trop souvent, concerne aussi bien la duplication illicite de programmes que la recopie de données informatiques. Les techniques utilisées sont très rarement les mêmes entre ces deux domaines. Des données cryptées peuvent en effet être recopiées sans que cela pose de problèmes... tant que le pirate ne connaît pas la clé de l'algorithme de cryptage. Hors de ce mot de passe, point de salut et le voleur risque de passer des milliers d'heures à explorer les milliards de solutions possibles.

Du côté protection des programmes, on utilise rarement le cryptage du code source, toujours possible mais lourd à gérer. Les protections auront plutôt pour noms : pistes défectueuses, faux CRC, dongle, « trou laser » ou encore « weak bit ». La liste des techniques présentées dans ce dossier n'est pas exhaustive. De nombreuses méthodes de protection recourent à des procédés similaires qui ne peuvent pas toutes être décrites dans leur totalité. De plus, la technologie en ce domaine est on ne peut plus évolutive, les éditeurs de logiciels essayant sans cesse de renforcer ces procédures de protection. Etre à jour est donc une véritable gageure.

Après avoir vu les méthodes les plus couramment utilisées pour protéger les logiciels, le dossier technique rendra compte des possibilités de protection des données, tant au niveau matériel qu'au niveau logiciel. Enfin, il faut parler des différentes classes de virus qui sont une arme de choc dans la panoplie du pirate. Les virus, même s'ils ne semblent pas « productifs », causent des dégâts et coûtent probablement autant d'argent que la copie de programmes ou de fichiers.

#### Le logiciel dans tous ses états

La protection des logiciels a véritablement commencé avec le développement de la micro-informatique et la diffusion en masse de logiciels standards. Sur les gros ou mini-systèmes en effet, les problèmes de duplication de programmes ne se posent pas dans les mêmes termes. Sur ce genre de site, l'accès à la salle informatique est bien souvent limité. De plus, toute une organisation de mots de passe veille à interdire l'accès du système à une personne non autorisée. La micro-informatique, quant à elle, a vu apparaître la diffusion de programmes par milliers d'exemplaires. Parallèlement, le créateur du programme n'a pas les moyens matériels de savoir qui utilise son programme. A programmes itinérants, il fallait donc une protection adaptée et intimement liée au produit. D'où plusieurs générations de systèmes de protection, allant en se complexifiant davantage.

Il est possible de déterminer globalement trois stratégies de protection des programmes informatiques sur micro-ordinateur. Les stratégies qui consistent à interdire l'accès au fichier seront laissées de côté puisque les programmes micro sont largement diffusés. Il y eut d'abord les protections



par « bouchon » (dongle) installées sur le port parallèle de l'ordinateur. Dans ce cas de figure, le programme pose une question sur ce port et attend une réponse. De la valeur de cette réponse dépend la mise en marche du logiciel.

Le système de protection « trou laser » regroupe plusieurs méthodes parfois très différentes les unes des autres. Elles ont toutefois en commun d'interdire l'écriture sur certains endroits de la disquette. La protection par procédés strictement logiciels utilise, dans la majorité des cas, des fonctions du contrôleur de disque (FDC, Floppy Disk Controller) non accessibles par les commandes du DOS. Cette stratégie, la plus simple à mettre en œuvre et la plus délicate à repérer, est de plus en plus souvent utilisée par les éditeurs de logiciels. Cependant, ces systèmes de protection, s'ils ne possèdent pas tous une réussite similaire, demeurent nombreux et en constante évolution.

#### Logiciels à clé

La protection par « dongle » est simple mais néanmoins très efficace. Une routine, incluse dans le programme, envoie un signal sur le port parallèle. Le bouchon placé sur le port reçoit ce signal et émet un signal en retour. Cette réponse est ensuite analysée par la routine du programme. Système ancien, la protection par dongle a connu son heure de gloire au début de la micro-informatique. Depuis, les protections soft la remplacent de plus en plus. En effet, le dongle présente un



certain nombre d'inconvénients: il faut installer la clé sur le port parallèle, ce qui limite incontestablement son utilisation, même s'il est possible d'installer plusieurs dongles simultanément sur un même port.

De plus, un dongle augmente le coût de la protection de 200 à 300 F, alors qu'une protection soft est de l'ordre de 10 à 20 F! Toutefois, le dongle reste utilisé par les développeurs de logiciels de diffusion relativement restreinte qui trouvent là une protection

de mise en œuvre rapide.

Classiquement, la protection dongle comprend une partie matérielle, le bouchon, et une ou plusieurs parties logicielles qui font l'appel à ce bouchon. L'appel au dongle est généralement une routine en assembleur, cette routine est mise en œuvre par une «interface» fournie dans le langage de développement du client. Cette dernière ne fait guère plus de 15 lignes et est compilée en même temps que le programme. Le développeur a la possibilité de placer plusieurs fois cette «interface» dans son programme et même d'intercaler les lianes de « l'interface » avec celles du programme afin de rendre plus difficile sa localisation à l'aide d'un débugger. Quand «interface» et code source sont compilés, le code est linké avec la routine en assembleur.

Reste alors au développeur à déterminer quelle opération entreprendre si la réponse du dongle n'est pas la bonne : message d'erreur, début de formatage du disque dur, autoboot... En mixant les lignes de son propre code avec les lignes de l'interface, le développeur rend difficile la localisation de cette dernière à l'aide d'un utilitaire DOS tel que debug. Pour couper court à toute tentative de dépistage de la protection, certains fournisseurs livrent en outre un petit programme leurre qui a pour but d'occuper les interruptions 1 et 3 du Bios et d'empê-

cher debug de travailler.

Ce système de protection qui semble très fermé risque toutefois d'être cassé par une simple prise d'information au niveau du port parallèle: un analyseur analogique peut en effet enregistrer tous les flux d'informations transitant en entrée et en sortie sur le port. A partir de là, il est possible de concevoir un petit programme qui renvoie la réponse à la sollicitation du

logiciel. Mais, la mise en œuvre d'une telle installation n'est pas à la portée, tant au niveau financier qu'au niveau technique, de l'utilisateur non averti. Pour contrer cette éventualité, les concepteurs de protection à base de dongle ont un peu compliqué le jeu en créant de nouveaux bouchons dotés de mémoires EPROM disposant de plusieurs clés d'accès, dont certaines aléatoires...

La technique dite du « trou laser », ou Prolok, eut elle aussi ses heures fastes. Il s'agit d'une détérioration matérielle de la surface du support magnétique dont la légende dit qu'elle est provoquée par un rayon laser. Cela n'est pas impossible, mais il existe bien d'autres moyens de créer une telle détérioration sur une disquette. L'autre appellation de cette technique est « Prolok ». Il s'agit là d'un abus de langage puisque Prolok est un nom de marque déposé par la société Vault Corporation avec des spécifications techniques caractéristiques.

Au chargement du programme, des informations sont écrites sur la partie défectueuse de la disquette. Le test consiste alors à vérifier, de façon aléatoire, si les informations sont bien présentes sur le support. Dans l'affirmative, il apparaît évident que la disquette utilisée n'est pas la disquette originale, donc que le programme est

une copie.

Dans ses premières versions, la protection Prolok était relativement facile à contourner, il suffisait de localiser sur la disquette originale la détérioration et de la reproduire aussi fidèlement que possible sur une autre disquette. De nouvelles versions ont compliqué un peu plus le jeu en fonctionnant avec plusieurs détériorations, dont certaines inutilisées par le système de protection. Aujourd'hui, la protection dite par « trou laser » a cédé la place à d'autres procédés dont, en particulier, des protections entièrement logicielles.

#### Le soft, ça dure

Les procédés de protection logicielle sont sans doute les plus faciles à mettre en œuvre, certainement les moins coûteux pour l'éditeur et sûrement les plus difficiles à casser. En effet, la mise en place de la protection se fait par écriture sur disque et ne nécessite aucun add-on matériel, si ce n'est les équipements spécifiques pour écrire sur le disque.

Globalement, les protections logicielles ont ceci de commun qu'elles ne sont pas décelables par les fonctions standards de MS-DOS. Des informations sont donc écrites sur le disque et l'utilisateur ne peut pas, sauf en recourant à un utilitaire, les visualiser. Sur ce principe de base, de nombreuses variantes existent. Toutes les personnes qui ont eu l'occasion de récupérer un fichier effacé par erreur ont pu vérifier l'existence de fichiers non visibles. Prenons le cas d'un fichier qui a subi une commande del. Ce fichier continue d'exister sur le disque dur. avec la totalité de ses données, exception faite d'une petite altération sur la première lettre de son nom. Or un utilitaire de type PC Tools permet de visualiser les données du fichier dans différents secteurs du support, disque dur ou disquette. Le même utilitaire permet de voir le contenu du fichier répertoire écrit sur le disque juste après la FAT.

Dans le répertoire, apparaît le nom du fichier soi-disant effacé, avec le caractère  $\sigma$  (code hexadécimal E5, 229 en décimal), en lieu et place de la première lettre du nom original. Il suffit alors d'ôter ou de remplacer ce caractère pour que le fichier devienne de nouveau visible grâce à la commande DIR du DOS. Un système très simple de protection logicielle consiste donc à cacher un fichier nécessaire au bon fonctionnement du programme. Toutefois, la banalisation des outils de lecture du support rend cette technique trop facilement contournable. La solution va consister à utiliser des astuces plus subtiles, difficiles à localiser et qui, même si elles sont localisées, demandent beaucoup de travail au pirate.

Les écritures faites sur disquette afin de protéger le programme sont de deux sortes. La première comprend toutes les informations volontairement erronées ou cachées. Ces informations ne sont pas accessibles par les fonctions DOS mais peuvent être lues facilement par certains utilitaires. La seconde catégorie regroupe les écritures non standards. Dans ce cas, les informations écrites sur disquette ne sont guère accessibles par les fonctions DOS et le FDC (Floppy Disk Controller) lui-même est incapable de

les repérer. C'est le cas par exemple des protections établies à l'aide d'un « weak bit » que le FDC ne peut localiser avec ses fonctions standards. Dans ce cas, il faut faire appel à des outils matériels, la carte Option Board par exemple, pour suppléer au manque de moyens du FDC.

#### Jouer sur les secteurs

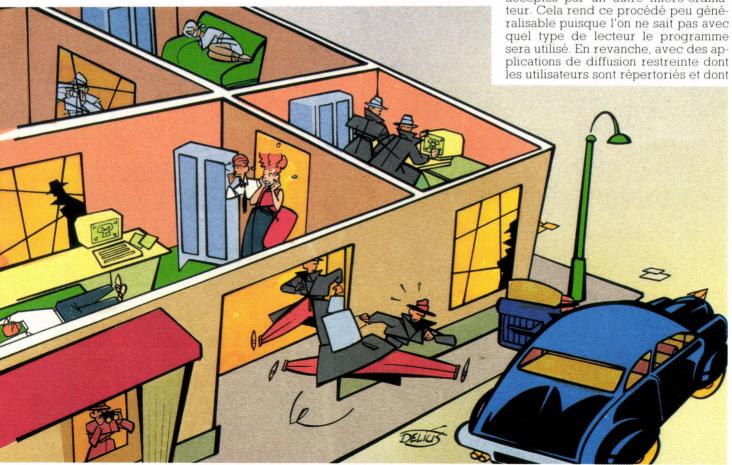
Une disquette formatée par DOS compte 8 ou 9 secteurs sur chacune de ses pistes. Ces secteurs sont numérotés de 1 à 8 ou 9 (valeur R), cette valeur servant d'identification avec d'autres paramètres tels que le numéro de piste (valeur C) ou la taille du secteur (valeur N), (voir La face cachée d'une disquette). En donnant à un des secteurs un numéro erroné, c'est-à-dire

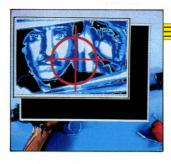
qui excède 9, on empêche sa lecture par les fonctions DOS standards. Les informations qui y sont stockées ne sont donc plus accessibles par les commandes Copy ou Diskcopy puisque le secteur en question n'est pas pris en compte par la commande. En revanche, le programme installé sur la disquette originale sait où aller chercher les fragments de code dont il a besoin. Après duplication de la disquette par Diskcopy, le programme copié se « plante » lorsqu'il cherche à lire les informations du secteur qui n'a pu être recopié. Contourner cette protection ne pose pas de difficulté majeure : il suffit de donner au secteur incriminé un numéro acceptable par DOS, quitte à redonner ultérieurement le numéro original au secteur.

Une disquette de 40 pistes possède

une numérotation de 0 à 39, valeur C. Il est possible de formater une disquette pour qu'elle ait 41, 42 ou 43 pistes. Dans ce cas, les fonctions standards du DOS ne peuvent aller les lire pour les recopier ensuite, puisque ses valeurs sont hors normes. Seul l'appel à certaines fonctions du Rom Bios ou du FDC permet d'aller lire les informations qui sont placées par exemple sur la piste 41. En revanche, ces pistes seront impénétrables à Diskcopy. Ce procédé de protection peut toutefois présenter des limites : certains lecteurs ne permettent pas le déplacement de la tête de lecture au-delà d'une position. Dans ce cas, même le programme original avec ses ressources d'appel direct au FDC ne pourra pas lire les informations.

Une telle différence matérielle entre lecteurs de disquettes explique que certains programmes, fonctionnant sur un micro donné, ne sont pas acceptés par un autre micro-ordina-





on connaît le matériel, ce procédé, couplé avec d'autres, ajoutera un cran de sécurité supplémentaire. Dans le même ordre d'idée, il est possible de placer des informations dans les gaps qui séparent les secteurs, de l'ordre de 80 octets. Données qui bien sûr

échappent à la recopie...

Reprenant le même cheminement d'idée qu'avec les jeux sur les secteurs et leur identifiant, il est loisible d'intervenir sur le CRC, Cyclical Redundancy Check (ou Contrôle de Redondance Cyclique). Les deux octets du CRC sont occupés par le résultat d'une cheksum effectuée sur les données au cours des opérations de lecture/écriture. En modifiant volontairement la valeur du CRC, on va générer une erreur en lecture lorsque l'on voudra recopier le programme. En effet, le FDC commence par lire les données du secteur à recopier, puis il effectue son calcul sur elles afin d'obtenir une cheksum qu'il compare alors à celle du CRC. En cas de désaccord, le système se trouve donc confronté à une erreur.

Il existe évidemment plusieurs procédures éliminant cette phase de contrôle du CRC au cours de la recopie. Dans ce cas, on ne tiendra pas compte de la valeur du CRC et les données seront recopiées sur la seconde disquette. Cette manœuvre a pour conséquence de donner de bons CRC aux secteurs recopiés, alors que le développeur a pu inclure dans son programme une routine qui va vérifier le CRC d'un secteur dont il attend une réponse erronée..

#### A la recherche du bit malade

Tous les procédés décrits précédemment ont ceci de commun qu'il est possible, en cour-circuitant les commandes standards du DOS et en allant directement adresser l'interruption H13 du Rom Bios, de dupliquer les informations inscrites sur le disque. La protection dite par « weak bit », quant à elle, n'est pas discernable par un lecteur de disquettes standard. Un weak bit est un bit possédant une valeur logique qui n'est ni un 0 ni un 1. L'intensité électrique qui le caractérise est hors des fourchettes des valeurs définissant le 0 et le 1. Comme le lecteur de disquettes ne sait schématiquement que lire et écrire des 0 et des

l'il va déclarer avoir une de ces deux valeurs logiques. Sur la disquette de copie, le weak bit est donc remplacé par une valeur 0 ou 1.

Dans le procédé par weak bit, la protection consiste en une routine qui lit plusieurs fois la piste comportant ce bit faible. Si la valeur de ce dernier est àléatoire, oscillant entre 0 et 1, la routine considère être en présence de la disquette originale. En revanche, si la valeur retournée est toujours la même, la routine conclut qu'elle lit alors une recopie.

Pour contourner cette protection, il est nécessaire de pouvoir reproduire exactement la disquette originale, tant au niveau des informations logiques qu'à celui des valeurs non logiques qui ne sont pas duplicables par un FDC standard. Cela implique de disposer d'outils matériels, et non plus

d'outils logiciels.

Si ce dernier équipement de duplication est plus cher qu'un outil logiciel, qui lui-même est duplicable, il faut bien l'avouer, cet investissement est certainement le plus durable. En effet, quel que soit le procédé de protection utilisé, une stricte duplication matérielle de la disquette, en tout point conforme à l'original, ne peut donner que les mêmes résultats. Mais si la duplication ne pose plus de problèmes, si on peut copier un programme comme n'importe quel fichier de données, quel peut être l'intérêt de dupliquer ?...

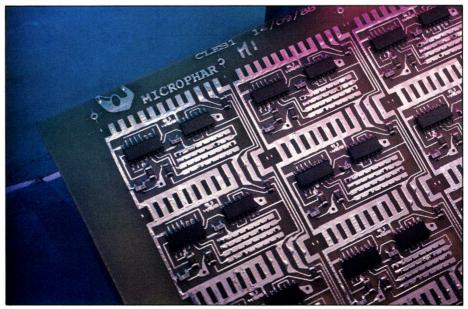
#### Les données, le talon d'achille

Nul ne songerait à laisser un rapport confidentiel traîner sur son bureau. En revanche, il n'est pas rare d'y voir des disquettes de sauvegarde ou même des micro-ordinateurs abandonnés aux heures des repas en pleine session de travail. Et que dire de cette entreprise, qui n'est qu'un exemple parmi tant d'autres, où la secrétaire affiche le code d'accès sur son bureau tandis que le directeur demande que les micro-ordinateurs restent allumés même la nuit (il imaginait que les mises sous tensions successives dégradaient le matériel).

Il est inutile de prévoir une sécurité quelconque pour l'informatique avant même d'avoir responsabilisé les utilisateurs. D'ailleurs, les trois failles qui se présentent le plus souvent sur un système informatique restent le clavier, la mémoire de masse et la connectique, plus particulièrement les

réseaux.

En effet, un pirate, en l'absence du personnel, peut aisément s'installer à la console et, à l'aide des commandes DOS, visualiser et choisir les fichiers intéressants. Afin de simplifier sa tâche, un utilitaire du type PC Tools lui permettra de connaître les fichiers ca-



chés, de modifier leurs attributs pour les rendre visibles et même d'accéder à la table d'allocation des fichiers (FAT) afin de connaître l'emplacement exact des données sur le disque.

Un premier type de protection clavier consiste en une clé comme celles que l'on trouve sur les antivols de moto. Un quart de tour permet de déconnecter le clavier. Il n'est alors plus possible d'intervenir sur le micro-ordinateur à partir de la console. L'inconvénient du système réside précisément dans sa simplicité. Une personne mal intentionnée peut parfaitement ouvrir le micro-ordinateur pour shunter le contact situé sur la serrure. De plus, cette protection ne permet pas de booter le système à partir du lecteur A. Un pirate informatique peut donc parfaitement se dispenser du clavier s'il possède une disquette système com-prenant un fichier AUTOEXEC.BAT, suffisamment structuré, ainsi que les programmes adéquats. Aussi, cette clé servira principalement pour des absences de courte durée, pendant une pause café ou pendant un tri de fichiers un peu long

Un second type de protection est constitué d'un coffrage, fixé directement au bureau, qui englobe complètement l'unité centrale et possède en outre une glissière verrouillable pour le clavier.

#### La disquette par qui le scandale arrive

Cette forme de piratage est plus communément appelée cheval de Troie. Certaines sociétés reçoivent, de la part de concepteurs de logiciels, des disquettes de démonstration d'une application spécifique. En réalité, sous couvert de démonstration, le programme modifie en tâche de fond certains fichiers du système d'exploitation afin de déceler la présence de mots de passe et d'en introduire de nouveaux pour permettre un accès ultérieur au système.

Cette mésaventure arriva à un bureau d'études en électronique travaillant sur des circuits complexes pour le compte de grosses entreprises. Les études de circuits se faisaient sur un mini-ordinateur puis étaient chargées sur un micro-ordinateur qui commandait lui-même une table traçante. Le but était de décharger le mini-ordina-

#### Octobre 1989

#### LA FACE CACHEE D'UNE DISQUETTE

ne fois formatée, une disquette est formée de pistes concentriques, elles-mêmes composées de secteurs. Le premier secteur d'une disquette est le Boot. S'il est défectueux, la disquette devient illisible. Après le Boot se trouve la FAT (File Allocation Table, la table d'allocation des fichiers) qui indique l'état des clusters (un cluster regroupe un ou plusieurs secteurs). Enfin, on trouve un répertoire qui liste les fichiers présents sur le support. Les secteurs qui suivent sont occupés par les données des fichiers, mais on y trouve encore les informations de structures.

Cette masse d'informations logiques, parfois redondantes, sur la structure de la disquette et son contenu est à la base des procédés logiciels de protection. En ajoutant des informations ou en modifiant certaines d'entre elles, la protection induit en erreur les fonctions du lecteur de disquettes ainsi que les commandes du système d'exploitation.

#### Description du Boot :

Fonction	Nombre d'octets	Position en hexadécimal
Instruction de saut	3	00
Version du Bios	8	03
Octets par secteur	2	OB
Secteurs par cluster	1	OD OD
Secteurs réservés	2	0E
Nombre de FAT	1	10
Nombre d'entrées du rép.	2	- 11
Nombre de secteurs	2	13
Description du disque	1	15
Nombre de secteurs de la FAT	2	16
Secteurs par piste	2	18
Nombre de têtes	2	1A
Nombre de secteurs cachés	2	1E

#### FAT. File Allocation Table :

La première entrée de la FAT est occupée par un octet de description du disque qui a la même valeur que celui du Boot en position 15. Les tailles des entrées décrivant les clusters sont de 12 ou 16 bits, en fonction de la version du DOS et du nombre de clusters. Comme la lecture des entrées est séquentielle, le système d'exploitation ne peut accéder à une entrée qu'en connaissant sa longueur. Il la calcule, avant de commencer à accéder aux entrées, à partir des informations contenues dans le Boot, en particulier le nombre de secteurs, en position 13, et le nombre de secteurs par cluster, en OD.

#### Le Répertoire :

Les entrées du répertoire correspondent aux noms du disque, des fichiers et des sousrépertoires.

<u>Fonction</u>	Nombre d'octets	Position en hexadécimal
Nom du fichier	8	00
Extension	3	08
Attribut	1	OB
Emplacement réservé	10	OC .
Heure de création	2	16
Date de création	2	18
Premier cluster	2	1A
Taille	4	1C

#### Structure d'un secteur :

La redondance de certaines informations au sein du secteur, le CRC par exemple, ou entre le secteur et le Boot, permet d'introduire des erreurs loaiques.

Identification	Zone de synchronisation Marque d'adresse Numéros de piste, de tête,	12 octets 4 octets 4 octets
	de secteur et de taille CRC Gap	2 octets 22 octets
<u>Données</u>	Zone de synchronisation Marque d'adresse Données	12 octets 4 octets
	CRC Gap	2 octets variable



teur d'une tâche de rédaction et de présentation du dossier afin de laisser le maximum de temps système à la réalisation des études. Cette entreprise recut un jour un courrier accompagné d'une disquette de démonstration vantant les mérites d'un logiciel de DAO pour compatibles PC. Le directeur, sensibilisé aux problèmes de sécurité, fit essayer le logiciel sur un PC isolé dont était absent tout fichier sensible. Au cours de l'essai, alors que la démonstration s'opérait à l'écran, il fut possible de noter de nombreux accès au disque dur. L'étude du logiciel prouva que la disquette était en réalité un cheval de Troie et dans laquelle furent enregistrés les différents codes

Le piratage via réseaux ou lignes de communication demande plus de moyens que les autres. En outre, il est nettement moins discret. Le principe en est pourtant relativement simple. Il s'agit de capter les différents signaux électriques circulant sur le réseau et de les enregistrer à fin d'analyse. Cela peut se faire de deux manières : soit par raccordement direct sur le réseau d'un analyseur à l'aide d'une connexion inoccupée, soit par induction. Un petit tore enroulé autour d'un des câbles du réseau permet de recueillir les varations de flux magnétique créées par les changements de niveaux électriques sur le réseau. Lorsque l'on sait qu'à chaque niveau électrique correspond un niveau logique, il est facile, après enregistrement, de procéder à l'analyse des transferts d'informations.

Ce système fonctionne selon le principe suivant : lorsque circule un courant dans un conducteur, celui-ci s'entoure d'un champ magnétique proportionnel à l'intensité électrique qui le traverse et perpendiculairement à la direction du courant. Si l'on entoure ce conducteur d'un bobinage, celui-ci va recueillir ce champ magnétique et la moindre variation de ce dernier induira aux bornes de la bobine une force électromotrice. Ce système est largement connu des électriciens qui, pour connaître l'intensité dans un conducteur, l'entourent d'une pince ampèremétrique leur évitant ainsi de connecter les câbles.

Malgré les intensités très faibles circulant sur les réseaux, quelques dizaines de milliampères, une telle installation peut parfaitement s'appliquer aux câbles reliant les ordinateurs. Les constructeurs de matériels de mesures proposent, dans leur panoplie de pinces ampèremétriques, un modèle sensible à 50 mA et fonctionnant jusqu'à 1 kHz, ce qui correspond parfaitement à une liaison RS 232 à 9 600 bauds.

Cependant, il s'agit de ne mesurer qu'un seul conducteur à la fois. En effet, pour qu'un courant électrique circule, il lui faut un câble pour l'aller et un câble pour le retour. Ce qui fait que, sur une liaison, on retrouve deux fois le même courant, mais circulant dans le sens contraire. Leur somme algébrique s'annulant, le champ magnétique mesurable à la pince s'annule également. L'analyseur devient alors très simple à construire. Une fois les signaux recueillis par la pince ampèremétrique, il suffit de les amplifier à l'aide d'un ampli OP monté en inverseur puis de les envoyer sur l'entrée RS 232 d'un micro-ordinateur, dans le cas évidemment d'une analyse sur une liaison RS 232. Pour une analyse portant sur des réseaux plus élaborés, le principe reste le même mais les techniques à mettre en œuvre deviennent plus délicates.

En ce qui concerne le piratage d'un réseau ouvert, sur réseau Vidéotex par exemple, l'unique solution est d'être initié. Entendons par là connaître les codes d'accès et les codes utilisateurs. Une autre solution consiste à utiliser auparavant un cheval de Troie qui introduira dans le système un nouveau mot de passe ainsi qu'un nouveau code utilisateur. Appeler ensuite le système via le réseau PTT devient alors un jeu d'enfant et, si le pirate est prudent, pratiquement invisible

Le piratage des données par liaison PTT ou réseau ouvert ne peut que difficilement être protégé par moyens matériels. Il est, de plus, toujours le fait d'indiscrétions. C'est donc par prise de conscience du personnel que l'on pourra s'en prémunir.

La première des protections logicielles est le mot de passe. L'utilisateur est invité, lorsqu'il commence son travail sur la machine, à entrer un code d'accès, puis à définir son identification. Généralement, il a droit à trois essais avant que le système ne se mette en alarme.

Actuellement, ce genre de protec-

tion est en voie de développement sur les micro-ordinateurs, à l'initiative des constructeurs eux-mêmes. En effet, cette gestion des accès, pour être efficace, doit se trouver dans le système d'exploitation et non dans le logiciel utilisé. Dans ce dernier cas, un utilitaire permettrait facilement de mettre à jour cette codification. De plus, pour être réellement actif, il faut interdire

le boot à partir du lecteur A.

En effet, lors du boot système, après le décompte mémoire, le Rom Bios redirige l'entrée-sortie du système sur le lecteur A. Dans le cas où cette unité n'est pas physiquement prête, le Rom Bios oriente l'entrée-sortie sur le disque dur. Ce n'est qu'alors que le système d'exploitation peut être chargé. Si un pirate introduit une disquette système dans le lecteur A, le Rom Bios chargera celui-ci et non plus celui présent sur le drive C. Dès lors, le pirate pourra facilement s'affranchir des sécurités logiques. En conséquence, un mot de passe n'est efficace que s'il est possible de désactiver le lecteur A.

Dans le cas d'une protection par code d'accès installée sur disque dur, le pirate pourra introduire une disquette système dans le lecteur A, booter le micro à partir de celui-ci, puis lancer le programme utilitaire toujours à partir du lecteur A. De cette façon, la procédure de protection par mot de passe, chargée à partir du disque dur au lancement de l'ordinateur, sera cour-circuitée.

#### Le cryptage : efficace mais lourd à gérer

L'encryptage est un codage des données informatiques. Ainsi, un courrier tapé sous traitement de texte ne pourra plus être édité par une commande « type » ou, tout au moins, sera incompréhensible. Cet encryptage se produit selon un algorithme qui se trouve dans le système d'exploitation et non dans le logiciel. En effet, il n'est pas permis d'intervenir dans un logiciel protégé par copyrights. Bien entendu, il existe un algorithme d'encryptage ainsi qu'un algorithme de décryptage.

Il est possible de recourir à différentes structures d'encryptage, plus ou moins sophistiquées et plus ou moins lourdes à mettre en œuvre. A titre



Bien entendu, il est possible de prendre une clé d'encryptage plus élaborée, par exemple « ABCDE », avec laquelle le texte sera soumis autant de fois à XOR. Cependant, quelle que soit la clé, chaque lettre prendra toujours la même valeur, rendant ainsi possible le déchiffrage, par des méthodes de calcul des redondances. En effet, selon la fréquence d'apparition d'une lettre dans un texte, il est possible de déterminer quelle est la probabilité pour que tel signe représente telle ou telle lettre.

Aussi, fait-on appel à des algorithmes d'encryptage plus élaborés dont les principaux sont DES (Data Encryption Standard) et RSA (Rivest-Shamir-Adleman, du nom de ses concepteurs). Ces algorithmes présentent l'avantage de ne pas effectuer l'encryptage lettre par lettre, mais par bloc de lettres, selon une fonction où

interviennent aussi bien une permutation des lettres que des XOR. Une même lettre dans un texte n'aura plus un équivalent fixe à l'encryptage, mais sera codée selon sa place dans un bloc de lettres et selon les autres signes appartenant au même bloc. A ce jour, il n'existe aucun exemple connu de décryptage pirate pour de tels codages de données. Coût de cette sécurité : chaque lecture-écriture est considérablement rallongée. De plus, le programme d'encryptage occupe une place en mémoire, ce qui peut nuire au chargement d'autres logiciels.

I			ENCRYPTAGE			
I	TEXT	j	0	u	r	
I		01101010	01101111	01110101	01110010	
I	XOR	01010000	01010000	01010000	01010000	
I	CRYPT.	00111010	00111111	00100101	00100010	
I	RESULT	:	?	%	11	
I						
I			DECRYPTAGE			
I	TEXT		2	%		
I	ILAI	•		/-		
I		00111010	00111111	00100101	00100010	
I	XOR	01010000	01010000	01010000	01010000	
I	DECRYPT	01101010	01101111	01110101	01110010	
I	RESULT	j	0	u	r	

Fig. 1. – Un algorithme de cryptage simple et rapide mais pas des plus efficaces.

#### Les moyens les plus simples...

Les membres du Chaos Computer Club de Hambourg \* ont réussi à pirater de gros ordinateurs en passant tout simplement par des réseaux ouverts. Pour cela, ils utilisaient deux moyens: ils connaissaient les codes d'accès d'un ou deux ordinateurs pour les avoir appris par l'indiscrétion des utilisateurs. Ils usaient ensuite d'une faille dans le système d'exploitation. Une fois entrés dans l'ordinateur (il s'agissait de machines Vax sous VMS 4.4) l'appel du fichier \$SETUAI permettait à tous les utilisateurs (même non autorisés) l'accès en écriture au fichier protégé SYSUAF.DAT qui gère les identifications et les privilèges des utilisateurs. Malgré un message d'erreur sur cet appel de fonction et en raison d'un défaut logiciel, le fichier restait ouvert et pouvait être modifié.

Bien que les différents systèmes exposés ici permettent une sécurité presque totale quant à la protection des données, il ne faut pas oublier que cette sécurité ne sera efficace que si chaque utilisateur a conscience du but recherché. Un micro-ordinateur, bardé de dispositifs matériels et logiciels afin d'assurer son inviolabilité, sera une proie très facile pour d'éventuels pirates si les utilisateurs ont oublié de retirer la clé et si le code d'accès est scotché sur le bureau. Cela s'est

déjà vu. ■ Benoît Arlet Frédéric Lorenzini

\* Danger, pirates informatiques, Chaos Computer Club, éditions PLON.

# LIQUIDATION INFORMATIQUE

#### **QUICK DISK**

Réf. CQD 90-280

2.8 pouces 64 K pour TO 7 - TO 8 - MO 5







#### LECTEUR ENREGISTREUR **DE PROGRAMMES**

pour MO 5

350 F

129 F

#### LECTEUR DE **DISQUETTES**

**CQD 90-64** 

2,8 pouces

449 F

140 F





#### **LECTEUR DE DISQUETTES**

**UD 90-070** 80 K

1900 F

- DISQUETTE pour TO 7 extension SCRPTOR . . . . . . leg 10

  80 F • PROGRAMMES de jeux pour MO 6 et TO 7 : - SCRONTCH pièce . 50 F - MATHEMATIQUES pièce 50 F PROGRAMMES TELETEL réf. TE 7019 pour TO 7 . . . les 10 100 F • «CALCUL ORTHOGRAPHE» 8 progr. pour TO 7 . . . . pièce 50 F

10, rue de la GAITÉ

**75014 PARIS** (1) 43.20.68.76

BON DE COMMAND	È à retourner à RADI 10, rue de la Gait	
NOM:	Prénom :	
Adresse:		
Code postal : V Matériel choisi :	/ille :	.Tél
Ci-joint la somme de		*****
Etablir le chèque à l'ordre de	Radio Convention	expédition en port dû)

## INSTRUMENTATI

PC OII

#### SOFT

CROSS ASSEMBLEURS

☐ SIMULATEURS DEBBUGGERS

POUR INTEL MOTOROLA ZILOG

Familles 6805 - 68705 - 6809 - 8048 - 8031 - 8051 - 6502 6800 - 6802 - 68HCII - 8085 - Z80 - 64180 - 32010 32020 - 68000 etc...

☐ CROSS COMPILATEUR C ET PASCAL

☐ UTILITAIRES

• SRMS : sources des versions de vos programmes

AVCS : compilation des seules files modifiées

PLD : assembleur pour PAL et tous réseaux logiques

AVDOC : la DOC de vos micros directement à l'écran



Cartes Programmateur pour Pc (Eprom. EEprom. Pal. Gal. Fpla, Monochip, Prom)

\* Programateurs Multicopieurs

Emulateurs pour Z80 - 8085 - NSC800 - 8031 - 8052 - 8751

Analyseurs Logiques

\* Effaceurs U.V.

\* Emulateurs d'EPROM



23. Av. du 8 mai 1945 95200 Sarcelles Tél: 39.92.55.49



SERVICE-LECTEURS Nº 225

SUR

#### LE SERVEUR UNIVERSEL

Est un programme MULTIVOIES EVOLUTIF et CONVIVIAL destiné aux entreprises, organismes et particuliers qui souhaitent créer un service télématique et le configurer eux-mêmes sans payer la valeur ajoutée d'un service "clés en mains".

#### PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

- \* Stocks
- \* Commandes
- \* Bases de données
- Information
- **Formulaires**
- \* Facturation
- \* Boîtes aux lettres
- \* Plannings
- \* Petites annonces
- Statistiques
- Création d'écrans
- \* Mots clés

#### PRIX 9950 F H.T. (Kit de Démo 150 F. H.T.)

#### **A**UTRES ACTIVITES

- \* Hébergement
- Création d'écrans
- Création de Services clés en Mains
- Gestion de bases de données télématiques



23, Av. du 8 mai 1945 95200 Sarcelles Tél: 39.92.55.49



gestion d'entreprise

# AGENCES PC WAREHOUSE, NOUS AVONS LA BONNE SOLUTION!

#### **PREVOIR**

Facilitez la prévision des besoins en trésorerie. Suivez le chiffre d'affaires et la marge réalisée pour chaque client.

Automatisez vos traitements pour réagir rapidement et anticiper les variations d'activités.



#### STATION

- Kenitec 286-12 MHz:
- + disque dur 20 Mo
- + moniteur 14 pouces et carte vidéo monochrome
- Imprimante Epson 80 colonnes:

#### SOLUTION GESTION **D'ENTREPRISE**

#### Comprenant:

- La station clé en main.
- La comptabilité.
- La chaîne commerciale.
- La pave.

Le tout pour 17890 F TTC

#### **SOLUTION SUIVI DE GESTION**

#### Comprenant:

- La station clé en main.
- La chaîne commerciale. Le tout pour 14 890 F TTC

#### **FACTURER**

Avec Arrakis gestion commerciale, effectuez votre facturation suivez les commandes de vos clients et fournisseurs surveillez votre stock en évitant les ruptures et gérez votre fichier articles. Calculez les commissions de vos représentants et récupérez le tout dans la comp-



#### GÉRER

Avec Aliénor, votre comptabilité multi-société, utilisez la saisie contrôlée des écritures et la ventilation en temps réel. Pour chaque compte, éditez vos balances clients fournisseurs et analysez les progressions de votre activité.

Avec Crésus, gérez votre fichier du personnel, éditez vos bulletins de salaires et transférez les mouvements dans la comptabilité.







#### RÉUNIR

Nos solutions réseaux Novell: renseignements dans les agences pour toute installation en réseau des solutions proposées.



Maîtrisez vos inventaires ainsi que la gestion de vos stocks. Éditez la liste des articles en rupture et vos bons de livraisons à partir de la chaîne commerciale.



Extrait de notre catalogue en F TTC

SERVICE-LECTEURS Nº 227

Garantie totale 1an. Consultez notre catalogue sur Minitel 3614 code ORDI.

**ADRESSE DE VOTRE AGENCE PCW ET BON DE COMMANDE** EN FIN DE MAGAZINE

CONTRAT DE MAINTENANCE SUR SITE SUR TUIT LA 1". ANNÉE DE GARANTIE LES UNITES CENTRALES OURNIES PAR PC WAREHOUSE centrale - disque dur - clavier - écran)

aintenance assurée par IELCI S.A. structure nationale de maintenance

Implantée en France, depuis octobre 1988, PC Warehouse, chaîne de distribution internationale de micro-informatique, vous offre, dès auiourd'hui, grâce à son réseau national de 25 agences qui en comptera plus de 100 en 1992, tout ce que vous attendez de l'informatique, du composant aux solutions professionnelles en passant par les microordinateurs, périphériques et accessoires.

PC Warehouse est déjà implantée en Australie, au Canada et aux États-Unis... En vous proposant les plus grandes marques, et en particulier les produits ARCHE, KENITEC, NORMEREL, les agences PC Warehouse mettent à votre disposition les solutions les plus performantes que vous choisirez avec l'aide de nos conseillers.

Vous disposerez également de toute notre infrastructure de S.A.V. et d'un service téléphonique d'assistance à votre écoute.

Nos produits sont vérifiés, testés en usine puis recontrôlés par nos services techniques à Cergy.

C'EST L'INVESTISSE-MENT INFORMATIQUE HAUTE SÉCURITÉ AUX **MEILLEURS PRIX!** 



les magasins de la qualité



#### VIRUS, LA CONTAMINATION MULTIFORME

La motivation du créateur de virus étant souvent psychologique, commençons par un paradoxe: « Les virus sont efficaces quand leur auteur est incapable de fabriaver un vaccin. » Un programmeur inapte à dominer sa création est-il intelligent ? Un auteur de virus efficace peut-il donc être intelligent? Bien que d'origine logicielle, certains virus s'efforcent de détruire le matériel. Par exemple, lorsqu'une tête de lecture reçoit l'ordre de se positionner sur une piste centrale inexistante, elle risque de se bloquer définitivement. Pour la décoincer, il faudra faire appel à la société de maintenance. Certains virus attendent que le clavier soit inactif pendant quelques minutes. Ils mettent alors en route l'imprimante en marche arrière. Au retour de la pose, l'utilisateur découvre un gigantesque bourrage du papier à l'intérieur du tambour. D'autres virus donnent des ordres de lecture/écriture toujours au même endroit, accentuant la détérioration du disque dur. D'autres encore ralentissent ou accélèrent l'accès aux périphériques. Si la vitesse de rotation du disque est augmentée considérablement par soft (le step rate varie de 0 à FF! son adresse est généralement 0000:0522, accessible par l'interruption 1E), les messages d'erreur se multiplient. Aucune maintenance ne sera capable de modifier ce fait plus de quelques heures. Un nouveau disque subira les mêmes épreuves... Pour empêcher un virus de s'implanter, une astuce peu connue consiste à faire croire à l'envahisseur au'il n'existe aucun fichier utilisable. Les fichiers .EXE et .COM sont rebaptisés avec d'autres extensions grâce à un fichier batch et à la commande Rename. Pour lancer un programme débaptisé, on utilise un autre programme par exemple à partir d'une disquette protégée contre l'écriture. Cette procédure est expliquée dans l'ouvrage de Ralf Burger chez Micro Application, Virus, Maladie des Ordinateurs. Mais, pour beaucoup d'auteurs, la solution de l'avenir consistera à utiliser un disque Worm (Write Once Read Many) pour les programmes. Etant non réinscriptible, il

interdit les manipulations de modification des programmes, en attendant qu'il suscite ses propres virus spécifiques...

Certains constructeurs ont réalisé des cartes antivirus. Zeus Corp (Akron, Ohio) propose l'Immunetec PC, une carte enfichable dans un PC aui vérifie la présence de virus dans les IBM PC et compatibles. Micronyx (Richardson, Texas) vend une autre carte possédant des fonctions identiques et baptisée Trispan. Une autre société, l'American Computer Security Industries (Nashville, Tennessee) affirme avoir construit un ordinateur de type PC totalement immunisé contre les virus et baptisé Immune System. Il contient entre autres un composant qui empêche la modification du DOS. Au niveau des nombreux logiciels antivirus, on distingue trois principes utilisés : filtrage, comparaison et éradication. Les filtres sont destinés à prévenir l'infection. Ils résident en mémoire centrale et exercent un travail de surveillance comme un logiciel destiné à écrire des fichiers texte et qui soudain se met à écrire des programmes. Ces logiciels arrêtent alors le système en le « gelant » et affichent un message d'avertissement. Malheureusement, les virus actuels savent

Malheureusement, les virus actuels savent éviter les filtres. Ces derniers sont en outre lourds. Ils exaspèrent parfois l'utilisateur en envoyant de faux messages, celui-ci a donc tendance à négliger les vrais avertissements. Les logiciels de comparaison réalisent un checksum du système et le vérifient périodiquement. Mais, si quelque chose s'est passé entre-temps, ils ne peuvent que prévenir. Ils ralentissent également le fonctionnement de l'ordinateur. Enfin, les

éradicateurs ne savent tuer que les virus qu'ils connaissent. Dans la mesure où l'on estime – mi-1989 – que le nombre de virus recensés atteint la centaine et qu'il en arrive régulièrement de nouveaux, la lutte reste difficile. Aux Etats-Unis, la CVIA (Computer Virus Industry Association) s'efforce d'établir des standards de lutte antivirus. Apparemment sans grand succès.

Les quatre types de virus

On distingue généralement quatre types de virus : les virus du shell (shell viruses), les virus enkystés (intrusive viruses), les virus du DOS et les virus code source. Les premiers attaquent non pas les programmes eux-mêmes mais les fichiers qui leur sont liés. Ils se camouflent ainsi discrètement. Le terme shell fait allusion à la commande RTS (Return To shell or quit). Lorsque le virus s'est introduit dans le fichier de lancement d'un programme (.EXE), il attend le démarrage de ce dernier. Il s'installe alors en mémoire centrale d'où il va agir.

Techniquement, le virus modifie un fichier et prend garde de ne pas intervenir sur la date liée au catalogue du fichier. Au moment où, après son introduction, il le réenregistre sous sa nouvelle forme, il réécrit l'ancienne date de création/modification.

Les virus enkystés vont se loger directement à l'intérieur d'un programme, sans s'attaquer au fichier de lancement. Ils y restent un temps variable avant de se dupliquer en attaquant d'autres programmes. On les reconnaît au fait que la taille du logiciel a été modifiée. Le test sur la longueur des programmes fait partie, pour cette catégorie, de la panoplie



84 - MICRO-SYSTEMES Octobre 1989

de la lutte antivirus. Parfois, il s'agit d'un programme piraté volontairement par ses propres auteurs et lancé sur le marché dans le but de punir ceux qui accepteront une disquette qu'ils n'auront pas payée. Ce type de virus punitif s'amuse par exemple à effacer la totalité du disque dur en affichant en outre un message édifiant et moralisateur. Très irritant, le virus enkysté doit cependant respecter certains principes afin de ne pas être repéré trop vite. Il attend quelque temps avant de se manifester. Ainsi, la disquette piratée a eu le temps de circuler. Bientôt, ce sont toutes les disquettes piratées aui suscitent la répulsion. Bien sûr, cela ne joue que contre les possesseurs de disques durs puisque pour les autres les dégâts sont minimes.

Les virus du DOS jouent sur les codes de vérification du disque. Ils se camouflent à l'intérieur de secteurs faussement marqués défectueux. De là, ils bénéficient d'une protection relativement efficace, sauf contre les programmes réalisés en conséquence. Les virus code source contaminent un programme ou ses fichiers « à la base », c'està-dire qu'ils sont particulièrement bien camouflés. Contrairement aux virus enkystés, ils ont tendance à rester installés à demeure. liés à un seul programme. Ils résistent à certaines formes d'investigation en ce sens que leurs ordres de lecture-écriture sont tout à fait légaux par rapport au programme, et pour cause... les auteurs sont en général des salariés mécontents en cours de renvoi qui décident de « punir » leur employeur. Pour les désamorcer, il faut analyser le détail de la totalité du logiciel. Pour peu qu'ils soient habilement programmés, c'est-à-dire fractionnés, ils exigent un temps de recherche considérable. Lorsqu'une disquette a été passée à la machine à dupliquer, puis packagée et scellée, il faut alors retirer de la vente un nombre considérable de produits. Cela jette le discrédit sur la société éditrice.

#### Pourquoi les virus sont difficiles à repérer

Comment différencier un accès disque autorisé d'un accès disque non autorisé? Même l'auteur du logiciel aurait souvent du mal à s'y retrouver puisque le code compilé devient totalement illisible. La seule solution consiste à comparer l'original de sauvegarde avec la copie contenue sur le disque incriminé.



A 3 000 F minimum la journée d'informaticien compétent, pour beaucoup d'entreprises le remède reste douloureux. Pour les petites entreprises et les particuliers, il n'est pas du tout rentable. Les aspects préventifs et semipréventifs au contraire peuvent permettre d'agir efficacement et à faible coût. Ils exigent cependant de l'utilisateur qu'il connaisse au moins les principes de fonctionnement des logiciels et utilitaires liés au DOS. Un programme intermédiaire lancé automatiquement chaque fois que l'on allume l'ordinateur peut par exemple vérifier la longueur autorisée de chaque programme par rapport à leur longueur réelle. En cas de modification, le logiciel infecté est repéré. L'intérêt de cette méthode réside dans sa simplicité. En cas d'introduction d'un nouveau logiciel dans le disque dur, il faut ou bien reprogrammer le petit utilitaire de comparaison, ou bien intervenir sur le fichier paramètres qu'on lui aura adjoint... Pour lutter contre le virus, le spécialiste possédera en général les signatures et les descriptifs des trente principaux virus répertoriés. Mais les meilleurs d'entre eux utilisent les principes développés par Fred Cohen dans Computer Viruses, Theory and Experiments. Il y décrit notamment le principe de virus évolutifs capables de modifier leur apparence. Ils deviennent difficiles à éradiquer puisque l'on ne dispose plus d'empreintes suffisantes pour les repérer. L'on se rabat alors sur leurs signatures d'infection. Ceux qui ne détruisent pas l'hôte par des méthodes de force brute mais préfèrent le coloniser exhaustivement marquent les fichiers infectés à l'aide d'un code. Une partie de celui-ci sert de panneau d'avertissement pour ne pas effectuer une seconde infection. L'autre partie concerne un code qui deviendra actif selon certaines circonstances. En marquant tous les fichiers comme s'ils étaient contaminés, mais sans code actif derrière, on désamorce ainsi l'infection de facon préventive.

Paradoxalement, certains virus intelligents et sophistiqués sont plus faciles à tromper que les virus de destruction pure. Ces derniers ne laissent pas le temps de lutter contre eux. L'hôte est déjà effacé, tout comme le virus qui meurt avec lui. La rareté de ce type de virus met en évidence une fois de plus la psychologie du créateur de virus. S'il cherche à nuire, sa malveillance correspond moins à un but qu'à un moyen. Il cherche avant tout à être reconnu pour ses capacités techniques. Pour qu'une littérature naisse et se développe pour décrire sa souche et ses méthodes, il faut que l'hôte survive suffisamment lonatemps pour que soit engagée la lutte contre les médecins. C'est là son talon d'Achille. « Virus ne m'aura pas. » Difficile de tenir un discours aussi optimiste face aux virus informatiques. Alors qu'une grande campagne de sensibilisation sur le Sida est en cours pour essayer de faire évoluer certains comportements, la lutte contre les virus des micro-ordinateurs a encore beaucoup de chemin à parcourir. D'abord parce que les utilisateurs n'ont pas toujours le réflexe de tester une nouvelle disquette, d'autre part parce que même avec un depistage systématique il n'est pas possible d'être sûr de ne pas être confronté... à une nouvelle variante du virus.

Face à ce mal sournois et gratuit, tous les moyens sont bons pour ce prémunir car les coûts des dégâts causés par un virus sont parfois gigantesques et peuvent mettre en cause la survie d'une entreprise. Reste que, jusqu'à nouvel ordre, il n'existe pas de système de protection infaillible contre les virus. Même avec le respect de toutes les règles « d'hygiène », même avec des détecteurs logiciels et matériels de virus, l'utilisateur peut légitimement s'inquiéter. Jusqu'à quand ? Jusqu'à ce que l'imagination des faiseurs de virus soit prise en défaut - si cela est possible - ou avand ces développeurs auront décidé d'arrêter de produire ce genre de programme et auront trouvé d'autres jeux plus amusants.

Jacques de Schryver A

\* Certains lecteurs ayant essayé sans succès de se procurer Flu-shot+ (voir **Micro-Systèmes** n° 92), signalons que ce produit est disponible en Shareware aux USA auprès de PC-SIG, 1030 DE, Duane Avenue, Sunnyvale, California 94086. Envoyer \$ 5 pour frais de poste.

# THE RIGHT MONITORS, YOU ARE LOOKING FOR !!



VOEMS ARE
WELCOME !!▲

14" COLOR SERIES:

TY-1412 SUPER VGA 1024  $\times$  768 0.28, 0.31 DOT PITCH TY-1411 MULTISYNC 1024  $\times$  768 0.28, 0.31 DOT PITCH TY-1410 EGA 720  $\times$  350 0.31 DOT PITCH

19" COLOR SERIES:

TY-1901 CAD/CAM MULTISYNC 1280  $\times$  1024 TY-1902 CAD/CAM MULTISYNC 1024  $\times$  768

14" MONOCHROME SERIES: TY-1402F DUAL FREQUENCY FLAT SCREEN

TYSTAR PC SYSTEMS:

286NEAT 386CACHE 386SX LAN

PLEASE CONTACT US FOR DETAILS.

## TYSTAR ELECTRONICS CO., LTD.

4F, NO. 10, LANE 4, TUN HWA N. ROAD TAIPEI, TAIWAN, ROC TEL: 886-2-721-5705 FAX: 886-2-781-9185

## GENERATEUR D'ECRANS, MODE TEXTE ET GRAPHIQUE

Tous langages : Basic - C - Pascal - dBase - Compilateurs dBase Fortran - Cobol - Prolog - Assembleur...

NUMERO D'ARTICLE .....:

REALISE

ME : AIDE

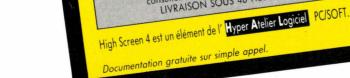
- High Screen 4 permet l'affichage en mode graphique Hercules, EGA, CGA, VGA.
- Gestion des saisies avec tests.
- Gestion automatique de la souris : menus, saisies et boîtes de dialogue.
- 26 fenêtres imbriquées par écran.
- Les ordres de programmation sont simples
- Un outil de maquettage est livré ainsi que de nombreux utilitaires.
- High Screen 4 est livré complet avec exemples et toolbox.
- ☐ High Screen 4 est totalement compatible avec High Screen 3.
  - 🔲 Si vous utilisez le gestionnaire de fichiers Hyper File, High Screen 4 permet de visualiser les fichiers directement dans des fenêtres avec scrolling...

Pour la procédure d'échange HS3→ HS4 à prix réduit (890 FHT), consultez sur minitel le 3614 PCSOFT ou appelez-nous.

PRIX 4900 FHT

5811,40 FTTC Disquette d'évaluation 50 FTTC Toutes les démos PC/SOFT 200 FTTC

PAS DE REDEVANCES - SUPPORT TECHNIQUE INCLUS GARANTIE DE SATISFACTION (vous avez une semaine pour tester le produit avec garantie de remboursement ; consultez les conditions sur le tarif!)
LIVRAISON SOUS 48 Heures.



SIEGE MONTPELLIER: 12, rue Castilhon BP 1026 34006 Montpellier Cedex Tél. 67 92 90 90 - FAX. 67 58 75 99

PARIS: 34, Bd. Haussmann

75009 Paris Tél. 47 70 47 70 - Téléx 290 266 F (MBI)

SERVICE-LECTEURS Nº 229

L'ENVIRONNEMENT LOGICIEL DU DÉVELOPPEUR

SPECIFICATIONS DES PHEUS

Chauffeur atitré... Date de changement: Dernière révision.

PRIX HT.: 4 900,80

: FIN DU TRAVAII

Produits developpes en Franc Aide PC SOFT HS Microsoft Inc. IMB PC AT AT IMB, High Serven 2. Entin 1, KDOS, Turbo Serven, Marques déposées Turbo Pascal = Borland, Lotus 123, Symphony = Lotus corp, Multiplan =







Un entrainement quotidien sur un matériel performant. Informatique ou Bureautique

## - UN MÉTIER -**EN MOINS DE 6 MOIS**

- Un métier qui vous stimule dans un secteur tonique et évolutif.
- Une formation progressive et pratique par un grand de l'informatique sur un matériel de pointe.
- Une aide efficace pour trouver un emploi adapté à vos goûts et à vos capacités.

Taux de placement + de 95%

## Avec CONTROL DATA, c'est possible pour les candidats de niveau bac à bac + 2

<i></i>		MS 10-89
Téléphonez o	ou retournez vite ce bon :	
Nom	Prénom	
Adresse		

#### INSTITUT CONTROL DATA

Etablissement d'Enseignement Privé Bureau 750 - B.P. 154 - 75623 Paris Cedex 13 - Tél. : (1) 45.84.15.89

PARIS - LYON - MARSEILLE **BORDEAUX - NANTES** 

LA STATION COMPREND: AT 286, 10 MHz, Disgue dur 20 Mo + MONITEUR 14" EGA + SOURIS + TABLE TRACANTE A 3 + HIWIRE + - Saisie de schéma, extraction de nomenclatures et de listes d'équipotentielles. Routage de circuits imprimés, grille, dimension des pastilles et des pistes, programmables en millième de pouce, travail sur 256 couches permettant de traiter les composants CMS et les circuits multicouches, vérification automatique d'isolements et contrôle automatique schéma, routage. **8900<sup>F</sup> HT** (10544,40<sup>F</sup> TTC) En option: - Routage automatique pour HIWIRE + 8900F HT (10544,40F TTC) - Driver Gerber pour HIWIRE +

**4800<sup>F</sup> HT** (6307,09<sup>F</sup> TTC)

198, bd Saint-Denis - 92400 COURBEVOIE

Tél.: 47.89.84.42 - Fax: 47.88.25.32

(Métro: Pont de Levallois)

STATION CAO SAISIE DE SCHÉMA ET ROUTAGE DE CIRCUIT IMPRIMÉ

STATION COMPLÈTE

39900FHT

## DEVELOPPEURS PROFESSIONN

Basic - C - Pascal - dBase - Cobol - Fortran - etc.



Vos états imprimés, vos étiquettes seront réalisés à la vitesse de l'éclair grâce à Hyper Print 2. Hyper File 2.

L'Hyper Pack

Développeur, c'est la garantie d'un travail terminé dans les délais, bien fait et fiable!

**ECONOMIE:** Aucune redevance à verser! **SECURITE:** Support technique inclus. FORMATION AISEE: Chaque produit est livré avec de nombreux exemples et un tutorial.



DISQUE DUR

DAMANY.

## + HYPER FILE 2 + HYPER PRINT 2 = HYPER PACK DEVELOPPEUR

1 module: 4 900 F HT (5" 1/4: 5 811.40 F TTC) Le pack développeur : 9 990 F HT (5" 1/4; 11 741,40 F TTC)

grâce aux outils du pack

développeur, divisez par un facteur 2 à 10 les phases de développement.

• vous réaliserez rapidement des écrans et des états que vous n'osez même pas imaginer aujourd'hui!

 vos programmes seront encore plus fiables et encore plus rapides.

Dossier technique complet (16 pages) GRATUIT sur simple demande. Disquettes d'évaluation disponibles : 100 FTTC pour le "pack développeur". Expédition des produits en 24 heures.



appelable depuis votre programme avec assage de paramètres Formules de calcul - Tri -Sélections : Liaison entre Pas de redevance. Hyper File 2, + dBase et se



SIEGE MONTPELLIER: 12, rue Castilhon - BP 1026 34006 Montpellier Cedex 1 Tél. 67 92 90 90. FAX. 67 58 75 99

> PARIS: 34, bd Haussmann 75009 Paris

Tél. 47 70 47 70 - Telex 290 266 F (MBI)

### SAMPO - LE SOLUTION QUE VOUS ATTENDIEZ.

#### **AU SOMMET EN TERMES DE QUALITÉ ET DE SERVICE**

En tete de peloton des concurrents. La solution la mieux adaptée à vos besoins. La qualité : le seul choix à faire. Le nouveau choc dans le monde du PC!





OONTAGTEZ.NOUS DES MAINTENANT!

#### SAMPO EUROPE GmbH

KRICHELSTR. 26 D-4050 MÖNCHENGLADBACH 1. WEST GERMANY • TEL: (02161) 18 20 44 • FAX: (02161) 20 62 67

#### SAMPO CORPORATION

26-2, TING-HU, TA-KANG TSUN, KUEI-SHAN HSIANG, TAO-YUAN HSIEN 33334 TAIWAN. R.O.C.

• CABLE: SEMCO TAIPEI • TELEX: 34640 SEMCO • TEL: 886-3-3281401-5, 3282491-5 • FAX: 886-3-3282509

#### SAMPO CORPORATION OF AMERICA

5550 PEACHTREE INDUSTRIAL BOULEVARD NORGROSS. GEORGIA 30071 U.S.A.

• TELEX: 510-100-4943 SAMPO USA NCRS • TEL: (404) 4496220 • FAX: (404) 4471109

#### FRANCAP COMMERCIAL:

7, PLACE D'I 'ENA 75783 PARIS CEDEX 16 FRANCE • TEL: (1) 40, 70, 47, 82 • FAX: (1) 47, 23, 31, 02

TECHNIQUE:
13, RUE DE LA PERDRIX B.p. 50078 95948 ROISSY, CHARLES DE GAULLE CEDEX FRANCE • TEL: (1) 48, 63, 74, 82 • FAX: (1) 48, 63, 74, 83



## PIRATER N'EST PAS JOUER

Pirater, c'est mal, c'est malhonnête, c'est illégal... il est toujours nécessaire de le rappeler. Voilà pour la théorie. Car, dans la pratique, les éditeurs ne sont pas forcément tous contre et les utilisateurs se divisent en deux camps : ceux qui savent et qui piratent quand même, et ceux qui piratent sans le savoir...
Enquête sur des citoyens pas forcément au-dessus de tous soupçons.

entement, très lentement, l'idée fait son chemin : pirater n'est pas jouer, logiciel n'est pas jouet et ne pas se faire prendre n'est assurément plus joué. Du côté des utilisateurs, les pirates « conscients » se retrouvent essentiellement chez les grands comptes. Les « de bonne foi » sont plus spécialement concentrés dans les toutes petites structures, PME/PMI de moins de 20 salariés. Nous n'avons pas, en tout état de cause, trouvé de patron qui aurait parié son micro sur un non-piratage absolu dans son entreprise. Du côté des professionnels, s'il existe une loi qui régit - plutôt bien - ce genre de délit, aucun organisme officiel ne vient la conforter. Seules quelques associations, dont la plus renommée est l'APP (Agence pour la Protection des Programmes), tentent, dans une lutte sans merci, d'anéantir le piratage et affichent des résultats satisfaisants à l'issue de nombreux procès

C'est aux éditeurs que l'on doit cette évolution peu rapide, certes, mais dont l'effet fait boule de neige. Il est vrai que cela leur coûte cher : si les protections matérielles ne sont pas véritablement onéreuses, en revanche,

## Agence pour la Protection des Programmes

DEMANDE DE DEPOT (Article 10) (1)

DEMANDE D'ENREGISTREMENT (Article 11) (1)

	on du/des logiciel(s)
lom du logiciel :	
luméro de dépôt à l'APP (pour les versions nouve	illes) :
luméro de dépôt de la marque à l'INPI (2) :	
luméro de dépôt au Copyright office US (2) :	
ype d'application :	
angage(s):	
lombre d'instructions total :	
DEPOT, nombre de microfiches originales .	
NREGISTREMENT, support utilisé : disquettes.	listing, bandes, autres(1)
*de dépôt :	
T14 1-1-1-	
	des droits d'auteur
lom ou société : dresse :	
ėl. :	
et. : lom du représentant (pour les personnes morales)	
onction:	
luméro d'adhérent :	
e soussigné	déclare sur l'honneur être propriétaire des programmes
tont je demande le dépôt/l'enregistrement par l'APP	
our mon propre compte (1)	
our la société (1)	
our la copropriété (1) (3)	
Ma	ındataire
e soussigné	
dresse	
nandataire du titulaire ci-dessus, demande le dépôt/l'ei	nregistrement du programme ci-dessus, en vertu du pouvoir joint

le manque à gagner est très important, oscillant entre 30 et 70 % du chiffre d'affaires des sociétés éditrices (ces chiffres restant à prendre avec un maximum de précautions dans la mesure où il ne peut s'agir que d'estimations). De plus, les actions de grande envergure sont du plus mauvais effet sur l'image de marque de chacune. Il leur est donc nécessaire d'avoir commercialement les reins assez solides pour envisager de prendre ainsi une position qui n'ira pas forcément dans le sens de leur politique marketing.

De surcroît, de nombreux éditeurs avaient comme priorité l'implantation de leur entreprise, en définitive très récente, dans l'Hexagone, devant faire passer l'urgent avant l'important. D'autres continuent, de manière plus ou moins avouée, à considérer le piratage comme un moyen de promouvoir leurs produits: «Evidemment, c'est pour nous une perte commerciale ponctuelle, mais cela permet de faire connaître nos gammes et de familiariser les utilisateurs à nos produits. » Propos qui s'avéreront payants mais qui font hurler à l'immaturité les concurrents bien assis! D'autres encore, tout en réprouvant ces pratiques, restaient sceptiques sur la finalité de

la lutte: il n'est, d'une part, pas facile de localiser les pirates, alors comment, d'autre part, les amener massivement à se comporter comme d'honnêtes citoyens sans pour autant les détourner des produits?

Cependant, les situations commencent à s'affirmer. La prise de position des éditeurs est maintenant, globalement, plus nette et plus franche. Ils sont résolument contre et le font savoir systématiquement à travers le seul moyen mis à leur disposition, la démarche judiciaire, trouvant là leur seul véritable allié: la Loi. Hélas, et c'est l'unique fil directeur de cette enquête, la faille entre le discours et l'action ressemble comme une sœur aux fosses du Pacifique.

Il y a, de fait, les lutteurs purs et durs, tel Hughes Leblanc (est-il besoin de présenter le P.-D.G. de LCE?) qui caracole en tête de cette sainte croisade. Précurseur incontesté de la lutte antipiratage, cet homme dynamique a entrepris, et gagné, un nombre impressionnant de procès (voir *encadré* « l'Etat pirate ») et entraîné à sa suite la majorité de ses confrères. Mais, audelà de ces poursuites légales, on lui doit surtout d'avoir sensibilisé la population informatique à cette situation.



#### Manque à gagner : 70 %

Homme particulièrement médiatique, il s'est fait l'ambassadeur de sa profession. Chez les grands comptes d'une part : n'a t-il pas tenu au courant tous ses clients - la quasi-totalité des grands comptes - de ses démêlés avec le ministère de l'Equipement? La recette était bonne, les sueurs froides furent nombreuses et ont engendré bon nombre de notes de services tant dans les administrations que dans les entreprises privées; chacun souhaitant régulariser sa situation plus ou moins licite. Auprès de la presse, d'autre part, avec laquelle il entretient des relations très étroites. Il avoue sans ambages « avoir pris le piratage au sérieux (on le comprend quand il annonce 70 % de manque à gagner) et avoir obligé les utilisateurs au même sérieux en leur faisant peur ». Pas de problème, ça marche!

Cependant, et peut-être un peu paradoxalement. Hughes Leblanc envisage de déprotéger ses produits d'ici à la fin de l'année. La lourdeur de certains systèmes de protection (voir « Les systèmes de protection » en première partie de ce dossier) est, en effet, particulièrement contraignante pour l'utilisateur honnête (il en existe quand même). LCE entend ainsi ne plus pénaliser ces derniers et conforte son argumentation de manière plus commerciale en se référant à l'exemple américain. Les grands comptes US ont joué un rôle non négligeable en matière de déprotection en annonçant leur intention de ne plus acheter de produits protégés. L'effet fut immédiat et, à l'échelle de ce grand continent, tous déprotégèrent. Il vaut mieux, en France, prendre les devants. Les autres éditeurs s'annoncent d'ailleurs prêts à suivre le mouvement.

#### Manque à gagner : 50 %

Michel Lacombe, nouveau P.-D.G. de Microsoft France, envisage lui aussi de déprotéger la totalité de sa gamme... à un terme indéfini à ce jour. Il avoue toutefois sa « réelle volonté d'étendre la non-protection à l'ensemble des produits » mais attend de pouvoir tirer des conclusions sur le comportement des consommateurs vis-àvis de la nouvelle gamme à venir, et

dont aucun des produits ne seront protégés. La politique de Microsoft à propos du piratage est tout aussi claire que celle de LCE mais assurément moins véhémente, négociant le plus fréquemment des arrangements amiables. Deux positions distinctes ont caractérisé cette société qui annonce 50 % de manque à gagner par rapport à son chiffre d'affaires.

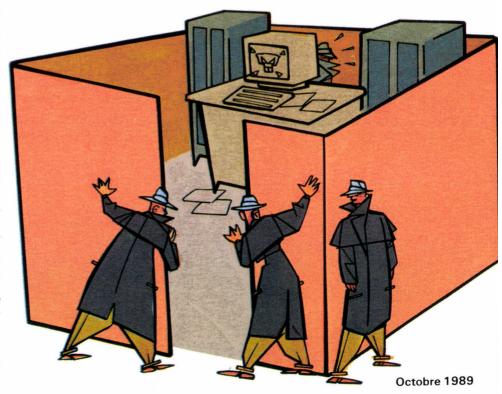
La première fut « de ne pas faire souffrir les utilisateurs en leur imposant des systèmes inviolables mais franchement aliénants ». Ce fut le cas des langages de la famille Quick, non protégés dès la commercialisation. La seconde vit l'assouplissement des moyens de protection et leurs installations sur d'autres logiciels comme Excel, Word ou Multiplan (de fait pirater Word est un jeu d'enfant pour qui en sait un peu plus que MS-DOS). Microsoft, avec son désir de déprotéger, amorce donc une troisième phase et suit parfaitement le sens de l'Histoire.

On peut, à ce stade, se demander quel coût supplémentaire entraîne la protection des logiciels. « Dix à vingt francs par produit », annonce-t-on chez LCE, « négligeable », répond-on chez Microsoft qui effectue ces opérations en Irlande. Négligeable en effet

et donc sans incidence sur le prix de vente des produits. « De toute façon, assure Michel Lacombe, nous calculons nos prix en fonction du marché et de la pérennité du produit. » Soit! Mais le marché ne se fait-il pas, traditionnellement, en fonction de l'offre et de la demande? Ce qui implique que plus il y a de copies piratées, moins il est vendu de logiciels, donc plus le prix est élevé. Heureusement, saint Utilisateur Honnête est toujours là pour payer les pots cassés. Vient ensuite la cohorte des éditeurs qui ont résolument choisi de ne pas protéger, pour des raisons marketing, commerciales ou encore promotionnelles, voire les trois réunies.

#### Manque à gagner : 30 %

Khé Ton That, P.-D.G. de Word Perfect, s'avoue « optimiste, puisque nous devons apporter une qualité de service irréprochable et qu'elle ne peut l'être que si les utilisateurs acceptent de jouer le jeu, donc de payer leurs logiciels ». Espérons que ceux qui ne respectent pas les règles de ce jeu se rendront rapidement compte que les économies réalisées sont celles traditionnellement appelées « de bouts de



92 - MICRO-SYSTEMES

#### L'ETAT PIRATE

Coupable : le verdict est tombé. L'Etat français vient d'être condamné, à l'issue du procès retentissant qui a opposé la DDE (Direction Départementale de l'Equipement) de l'île de la Réunion aux sociétés Ashton Tate et son distributeur français. La Commande Electronique, Micropo France, Microsoft France, Microsoft Corp et l'APP. Comme quoi nul n'est à l'abri des foudres de la loi, pas même l'Etat français. Ce dernier se voit condamné à payer, à chaque société concernée, le montant des licences qu'il aurait dû légalement détenir, les sommes dues à titre de dommages et intérêts et les indemnités de compensation liées à ces pratiques répréhensibles.

Saisie spectaculaire... de logiciels

C'est – encore une fois ! – à l'initiative du PDG de La Commande Electronique, Hughes Leblanc, avec la participation active de l'APP et des forces de police insulaires que, le 28 septembre de l'année dernière, la « descente » au sein de la DDE de La Réunion fut organisée. Autant joindre l'exotisme à la lutte contre les pirates ! Constatation fut faite

que ladite DDE possédait, toutes origines confondues, plus d'une vingtaine de logiciels illicites, implantés soit sur disques durs, soit sur disquettes, alors qu'elle ne pouvait justifier de plus de trois licences d'utilisation. Cela va de soi, toute la « marchandise » illicite fut saisie sur-le-champ. Et. afin de prouver que l'on ne plaisante pas avec la législation française, le montant des diverses amendes s'élève à près de 300 000 F! Pourtant, les responsables au sein de la DDE prônent de longue date la responsabilisation de chacun en matière de lutte contre le piratage. La loi de 1985 fut l'occasion de décorer tous les murs d'affichettes sur lesquelles apparaît en grands caractères « Piratage = Vol ». Il faut bien se rendre à l'évidence, l'information seule ne paie pas... si la contrefacon coûte effectivement cher.

Le ministre de l'Equipement et du Logement, Maurice Faure, l'a bien compris, qui a envoyé une lettre circulaire à tous ses services, préfets, centres d'études techniques, un peu partout en France... Il y est clairement fait état de la présence de copies pirates lors d'une perquisition de police, d'un bref rappel de la loi de 1985, d'une mise au point sur le préjudice subi par les sociétés éditrices mais aussi sur « l'atteinte à l'image de rigueur et de



Une affiche placardée sur les murs de nos administrations.

probité de notre administration ». Enfin, la conclusion stipule que quiconque se fera pincer devra assumer toutes les conséquences de son acte. Avis aux amateurs : qui osera se frotter à la législation française et à un ministre en colère ?

D.S.

chandelle ». Gagnant peut-être le prix du logiciel, ils perdent en revanche documentation, assistance technique, mises à jour, quand ce ne sont pas de longues heures – voire journées ou semaines – de travail pour avoir utilisé une version piratée, de fait très fréquemment fragilisée. Cela se paie souvent plus cher que le seul prix d'un achat officiel.

Evidemment, si Khé Ton That déplore, à juste titre, le manque de 30 % minimum sur son chiffre d'affaires, qui ne sont pas réalisés annuellement à cause des duplications illégales, il n'en reste pas moins persuadé qu'une action commune de la part des éditeurs demeure prématurée. Un embryon d'association a failli voir le jour, Khé Ton That s'est retrouvé seul lors de la première réunion. De quoi être découragé, avouons-le! Alors, il préfère les arrangements amiables aux procès retentissants, décidé à faire front seul et avec ses moyens, effectuant des contrôles aléatoires au sein des entreprises, dans l'espoir de débusquer les pirates.

Borland également a choisi de ne pas protéger toujours selon le même leitmotiv : « ne pas pénaliser les utilisateurs honnêtes », assure Pierre Métivier. Misant sur la bonne foi des infor-

maticiens, la naïveté de cette société est sans doute séduisante et met du baume au cœur dans ce monde impitoyable. Mais on ne peut que s'avouer surpris de l'entendre donner sa préférence à l'éducation plutôt qu'à la traque, aussi infime soit-elle. Elle a certainement raison dans l'absolu, mais les résultats d'un aussi grand projet ne peuvent certainement pas être immédiats. D'ailleurs, les vertus de ce genre d'éducation sans la crainte de représailles peuvent en laisser sceptique plus d'un. Le réveil de l'esprit civique des Français, pour ce qui concerne l'informatique, risque d'être particulièrement long.

## Perte d'aujourd'hui, qain de demain?

La position d'AB Soft vient pimenter un peu le débat, qui avoue via son P.-D.G., Bertrand Michels, « adorer être piraté » ! La prise de position est argumentée (mais oui, c'est possible!) : « Protéger ne va pas dans le sens de l'Histoire. Nous voulons donner une image de produits conviviaux en restant cohérents. Notre gamme est composée à 80 % de produits utilitaires, censés aider la vie des utilisateurs.

Nous avons donc, logiquement, opté pour la facilité d'utilisation plutôt que pour la performance. De surcroît, poursuit Bertrand Michels, les sécurités les plus courantes ne sont, pour les bidouilleurs, qu'incitations à les anéantir. Plus grande est la difficulté, plus glorieuse est la victoire! Et plus importante est la valeur matérielle et commerciale du déplombage, élevé alors au rang de sport. Il faut bien rentabiliser le temps passé à faire sauter les sécurités!»

Selon les dires de Bertrand Michels: «Le piratage peut être un moyen d'évaluation, à long terme, d'un produit. » Il poursuit en affirmant que si les copies illicites occasionnent une perte des ventes sur un produit actuel, elles seront certainement génératrices d'achats supplémentaires pour les produits futurs, à condition toutefois que le produit ne reste pas figé mais évolue. Cela ressemble un peu plus à une vision extra-terrestre d'un marché qu'à de l'optimisme! D'autant qu'avec ce genre de raisonnement, on se demande qu'elle manne céleste couvre aujourd'hui les frais de recherche des produits de demain.

Cependant, il est vrai que l'expérience a parfois donné raison à Bertrand Michels. Pour exemple : un



grand compte a choisi d'équiper ses différents services avec le logiciel PC Tools plutôt qu'avec Keeptrack, parce que tout le monde connaissait parfaitement le premier sans pour autant l'avoir acheté! Le service achat n'a donc qu'entériné une vieille pratique. De quoi trouver quelques bonnes raisons au piratage! De fait, l'action de piratage avait devancé l'action commerciale. C'est une pratique de plus en plus courante, les pirates ou utilisateurs de copies pirates ont tendance à légaliser leur situation après un flirt plus ou moins long. Il est vrai que l'attitude d'AB Soft, qui consiste à assurer une assistance technique téléphonique même aux appels émanant de personnes possédant une copie pirate, autorise un premier contact qui ne peut manquer d'ouvrir favorablement un début de négocation. Quoi qu'il en soit, AB Soft verrait d'un bon œil la création d'une association d'éditeurs et se déclare prête à participer à des actions collectives de lutte contre le piratage. Comprenne qui pourra!

#### Utilisateurs honnêtes, très officiellement honnêtes!

Côté utilisateurs, les positions varient peu. Officiellement! Les grands comptes font chorus pour dénoncer cet acte répréhensible mais les mesures prises visant à le contrecarrer demeurent trop souvent bien timides. Affichettes et bons conseils ne suffisent pas réellement à mener une action d'envergure (voir encadré « L'Etat pirate »), même s'ils font preuve d'un véritable désir d'assainir la situation. Restons bienveillants, cela témoigne au moins d'une prise de conscience dans « ces hauts lieux de piratage », comme le souligne l'ensemble des éditeurs. Non pas que les grands comptes trichent plus que les autres, mais plus sûrement parce qu'il est davantage aisé d'y repérer les actes de vandalisme. Mais il faut bien avouer que peu d'entre eux se donnent les moyens de leur politique, il n'y a presque généralement aucun contrôle à l'initiative des responsables des services informatiques.

Ainsi, le ministère de l'Equipement affiche haut et clair dans tous les couloirs et bureaux sous son autorité qu'il est illégal de pirater. « C'est, selon François Perret, chef du service cen-

tral informatique, suffisant. Nous n'avons ni la vocation ni les moyens de faire des contrôles sur chaque machine. » Effectivement, avec un parc de 10 000 machines, la tâche semble impossible! La connaissance du rapport nombre de machines/nombre de logiciels n'est guère possible non plus. Ce grand compte a négocié une licence sur site avec Informix pour un nombre illimité de logiciels Smart et travaille de surcroît avec des logiciels d'exploitation développés en interne. De plus, la multitude des services n'aide pas à la pratique d'un fort peu probable inventaire.

Comme le souligne François Perret : « Ma mission consiste à définir une structure d'ensemble. La mise en œuvre d'un plan informatique est gérée par les responsables des différents services (essentiellement les différentes DDE réparties sur la totalité du territoire). De plus, poursuit-il, je suis tout à fait pour les mesures répressives mais absolument pas pour les sanctions aléatoires. Il n'est pas envisageable d'appliquer une sanction à celui qui sera pris en flagrant délit pour le simple fait qu'il se sera fait prendre. Et les autres qui piratent aussi ? Pourquoi pas eux ? C'est à l'image des contrevenants au port de la ceinture obligatoire dans les automobiles, une chance sur un million de se faire pincer. Et quand cela arrive, c'est un hurlement (légitime) à l'injustice : « Pourquoi moi ? » Alors, comme la répression ne peut se faire à moitié, elle n'existe pas dans le cas présent. Ce serait hors de proportion avec l'enjeu! Je me contente d'appliquer la loi. » Cette loi n'a pourtant pas épargné le ministère de l'Equipement lors d'un récent procès qui entérina sa condamnation (voir

encadré) La position d'EDF-GDF est un peu plus ferme et s'assortit de quelques vérifications sur site sous la responsabilité des deux directeurs (un pour EDF, un pour GDF) et sous la conduite des chefs d'unité. La décision de traquer les pirates date du début de l'année et a eu pour conséquence de submerger le service progiciels de demandes de renseignements, chacun voulant s'assurer de bien utiliser une version légale. C'est dire à quel point le piratage peut parfois être inconscient! Le remue-ménage s'est conclu toutefois par une très nette

augmentation des demandes d'achat. On peut maintenant penser qu'avec un parc de 18 000 machines et environ 2,5 logiciels officiels par ordinateur, EDF-GDF ne figure pas en tête du palmarès des pirates. En reconnaissant lucidement que l'échelle est bien trop grande pour affirmer clairement que le piratage n'existe pas.

A cette preuve évidente de bonne volonté viennent se greffer quelques protections internes pour de simples raisons de sécurité. Ces protections personnalisées sont le fait, entre autres, des grandes compagnies d'assurances. A l'UAP, par exemple, protégé ou non par les éditeurs, l'ensemble des logiciels utilisés reçoit systématiquement une protection made in UAP - ce logiciel pour cette machine attribuée à cet utilisateur. Et impossible d'essayer de changer un des trois protagonistes, ça ne fonctionne pas. Une solution qui pourrait faire des adeptes, même si elle demeure plus particulièrement destinée à éviter le piratage industriel et à préserver des projets de contrats consignés Top Secret. De plus, les sanctions prévues par cette compagnie à l'encontre des pirates sont suffisamment sévères pour donner à réfléchir. Mais là encore, il faut savoir se donner les moyens de ses décisions.

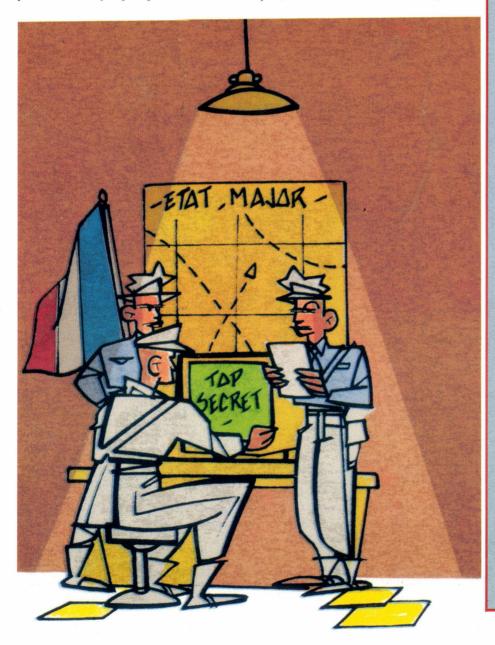
#### Le piratage commode

L'argument majeur avancé par les pirates œuvrant chez les grands comptes fait bien souvent l'unanimité: « Les délais requis entre le moment où nous commandons le logiciel et le moment où nous pouvons effectivement nous en servir sont beaucoup trop longs. Or il est impossible de travailler dans de telles conditions, alors nous piratons momentanément. » Ce qui du reste demeure parfaitement acceptable - et accepté - pour et par la majorité des responsables de service : « C'est du piratage par commodité. » Ah bon! mais n'est-ce pas la porte ouverte à certains excès? Et que faitesvous des versions pirates quand les officielles arrivent enfin? Eh ben... personne n'en sait rien! Les versions pirates, évanescentes, sont quelque part dans la nature!

EDF-GDF et quelques autres ont pourtant trouvé un solution qui, pour ne pas être parfaite, simplifie assurément la vie informatique de chacun et réduit considérablement les délais. Le catalogue, point d'orgue et d'harmonie chez les grands comptes organisés, référencie la liste des logiciels utilisés au sein de l'entreprise, donc négociés avec les éditeurs, tant sur les délais de livraison que sur le nombre, à travers les licences sur site. Mais cela est réservé à ceux qui possèdent un désir très volontariste de s'organiser. Un peu plus en amont, l'action salvatrice pourrait aller jusqu'à planifier les be-

soins et souhaits de chacun afin de requérir ainsi le budget conséquent. Cela doit se faire... sûrement... ailleurs... quelque part...

Alors, si l'ensemble des grands comptes se donne bonne conscience en se contentant seulement d'appliquer la loi sans aller plus loin, ils ont peut-être quelques arguments pour expliquer une motivation qui n'est en quelque sorte que « légale ». D'abord le prix des logiciels. En effet, « pourquoi, demandent-ils en chœur, les lo-



#### **PIRATES EN MER DE CHINE**

ans une banlieue de Hong Kong, loin des hôtels de luxe et des grands magasins, le micro-informaticien fouineur découvre - difficilement - le Golden Computer Center (Yen Chow Street), Derrière une facade qui ne paie pas de mine, se cache le haut lieu du piratage asiatique : sur sept étages, plus de 250 boutiques se disputent les nombreux clients (majorité d'Asiatiques, plus quelques Occidentaux connaisseurs) à coup d'arguments commerciaux qui leur vaudraient, pour le moins, de substantielles amendes dans n'importe quel pays européen. Les annonces sont pourtant d'une rare discrétion, puisqu'elles se limitent à des listes de tarifs hâtivement griffonnées sur des paper-boars, version marketing du Dazibao chinois. Mais quels tarifs: 170 F pour Lotus 1-2-3 sans la documentation et 270 F avec, un exemple parmi plusieurs centaines. Evidemment, pour ce prix-là, il ne faut pas s'attendre à un original. Dans la boutique, qui ne mesure généralement que quatre ou cinq mètres carrés, on trouve une dizaine de compatibles prêts à l'emploi, c'est-à-dire affichant l'écran caractéristique d'un célèbre programme de duplication (doux euphémisme) signé Central Point Software. « Honnêteté » commerciale oblige, c'est à partir d'un véritable original qu'est réalisée la copie, sous les yeux du client, qui peut ainsi vérifier directement la fiabilité du résultat. Quant à la documentation, il s'aait tout simplement d'une photocopie du manuel original, méthode simple pour garantir la meilleure source d'informations... Il s'agit bien entendu des dernières versions, puisque dBase IV est déjà disponible. Quant aux jeux, tarif unique, 10 dollars HK (environ 10 FF) par disquette si le client apporte sa disquette, 20 sinon. Les dernières nouveautés américaines figurent au catalogue, presque dès leur sortie officielle. Il n'est de bonne activité commerciale sans exportation: les versions pirates « made in Hong Kong » se retrouvent un peu partout dans le Sud-Est asiatique, des Emporiums de Singapour aux « street markets » de Taipei. Inutile de dire que les ventes des principaux éditeurs américains dans cette région du monde sont réduites en proportion, au grand désespoir des patrons d'Ashton ou de Microsoft. Le piratage a toujours été une tradition historique à Hong Kong, mais

P.R.

aujourd'hui, les micro-ordinateurs ont remplacé les jonques. Intérêt financier sans doute supérieur, mais folklore en moins...



giciels vendus en France sont au minimum deux fois plus onéreux que les mêmes vendus aux Etats-Unis, mettant en moyenne le dollar à 15 FF? » Il est clair que nombre d'entre eux ont dû pirater car acheter des logiciels au prix unitaire les aurait conduits à met-

tre la clef sous le paillasson.

A cette question, les éditeurs répondent, eux aussi à l'unisson : « Ce n'est pas parce que les produits coûtent plus cher ici que nous faisons plus de profit. Premièrement, les charges en France sont nettement plus élevées qu'aux USA. Deuxièmement, le marché est deux fois moindre, ce qui implique deux fois plus de temps pour amortir un nouveau logiciel. » Dont acte. Il n'en demeure pas moins vrai qu'un logiciel commandé directement aux USA, frais de douane inclus, coûte moins cher que le même commercialisé en France. De plus, si les logiciels sont illégalement dupliqués, ce n'est pas une question de prix. Pour preuve, les plus piratés ne sont pas forcément les plus chers. D'ailleurs, dans l'absolu et dans un tout autre domaine, ce sont les logiciels de jeux, la plupart à moins de 500 F, qui détiennent la palme de la duplication hors la loi.

Mais alors, si le piratage n'est pas lié au prix des produits (les plus grands pirates sont aussi ceux qui ont les moyens de payer leurs outils), ne tient pas à l'attrait du fruit défendu (réservé à la catégorie à part, dite des collectionneurs), ne vient donc pas d'une raison bien fondée, à quoi doit-on ce fléau ? « La mentalité latine en général et française en particulier!» Cette fois, tout le monde est d'accord : éditeurs, utilisateurs honnêtes et pirates. C'est à qui citera en exemple les couloirs réservés aux autobus jamais respectés en France mais parfaitement aux Etats-Unis, l'achat des journaux britanniques que tout le monde paie en Grande-Bretagne quand rien ne les y oblige ; le même système en France verrait une faillite instantanée de la presse française... Même les politiques l'avouent : « Nous ne sommes pas un peuple facile à gouverner. » Et pas facile à éduquer non plus!

Pourtant, quelques pas ont été faits dans ce sens, ne serait-ce qu'à travers une formation informatique dispensée à certains commissaires de police ou encore les contrats passés avec l'Education nationale qui permettent aux professeurs de disposer de matériel en nombre suffisant, évitant ainsi aux élèves de faire leurs premiers pas informatiques en apprenant le déplombage. Cela fait désordre! De plus, le scandale de l'université de Toulouse a fait couler assez d'encre pour que le monde enseignant ait appris, à l'occa-

sion, que pirater est illégal.

C'est vrai, cela commence à se savoir, pas toujours chez les particuliers ou petites entreprises qui restent bouche bée en apprenant qu'ils sont hors la loi : « Mais puisque je l'ai acheté, il est à moi ce logiciel, j'en fais ce que je veux!» C'est vrai pour la première version, pas pour les six-sept autres. Et comment leur faire comprendre que la valeur vénale d'un tel produit n'est pas uniquement celle de l'objet qu'ils tiennent dans leurs mains, mais le travail intellectuel qu'il contient? Pire, quels parents, encore bien souvent ignorants de la chose informatique, iront interdire à leurs enfants d'échanger des disquettes de jeux avec les copains, comme ils défendent de voler un œuf? Soyons lucides: aucun! Alors, en attendant que ce long apprentissage, véritablement dispensé par personne, aboutisse, il ne reste qu'un seul moyen : l'attaque. La loi (on serait tenté de dire, pour une fois) est, au dire de tous, parfaite. Même Hughes Leblanc l'a dit : « Incontestable et incontestée ». Ce n'est déjà pas si mal, même si certains pernicieux ajoutent qu'une législation aussi rigoureuse n'a cours qu'en France. Toutefois, il leur faudrait jeter un œil, même distrait, sur les sanctions économiques et commerciales dont les Etats-Unis ont dû menacer Hong Kong ou Taiwan.

#### APP: les zorros de l'informatique

Bon, la loi, celle de 1985 (voir encadré sur la législation) est bien faite. Tant mieux! Et autant s'en servir. Si les associations de défense en ce domaine ne sont pas pléthoriques, il en est une qui sait s'en servir comme arme de guerre et bouge bien : l'APP (Agence pour la Protection des Programmes) menée de main de fer par son dirigeant Daniel Duthil. Il part, vent en poupe, pour une longue croisade, brandissant les chiffres communiqués par Electronics Europe/ Dataquest (voir tableau). Chiffres qui

prouvent que l'on peut trouver pire puisque nous tenons la sixième position (après l'Espagne, l'Italie, les Pays-Bas, la RFA et la Belgique) pour le nombre de logiciels (386 980) comparé au nombre d'ordinateurs (636 190), soit 60,8 %. En ce qui concerne la micro-informatique pure, ces chiffres sont de l'ordre 100 000 micro-ordinateurs pour

80 000 logiciels!

L'APP est une association qui regroupe, pour une cotisation annuelle modique, personnes physiques (1 200 environ à l'heure actuelle) et morales (environ 800), mais toutes auteurs (ou éditeurs) de programme(s). Ils déposent alors leurs travaux, pouvant ainsi à tout moment apporter la preuve de leur création. Utile, puisque le système de brevet ne s'applique pas aux logiciels afin de favoriser la liberté de création; il n'est qu'à imaginer où en seraient les logiciels de comptabilité sans cette liberté de créer - et des monopoles qui tiendraient la place. L'APP lutte alors sur les deux fronts du grand banditisme: la duplication et l'adaptation, plus rare il est vrai, soit la copie des fonctionnalités tant externes (images, écrans, cinématique) qu'internes (algorythme des programmes, organisation des bases de données...). Il est clair qu'à ce stade une formation solide est nécessaire.

Pointilleuse sur ce thème, l'APP ne fait pourtant pas toujours dans le détail: il n'y a pas de petits ou de grands pirates, il n'y a que pirates tout court. Les oreilles traînant partout, l'APP est au courant de toutes les fêtes-piratages, organisées souvent par des jeunes gens qui ont vu là un moyen de se faire de l'argent de poche facilement et en s'amusant. De moins en moins toutefois, cela commence à devenir très dangereux pour eux, il n'y a qu'à se référer à la moisson fructueuse du 14 juillet dernier, quand certains naïfs ont cru que la totalité des forces de police était payée pour assister au défilé de Jean-Paul Goude. Faux, ils se sont fait prendre et avec eux quelques centaines de copies-pirates. Ce n'est pourtant pas tout! L'APP, qui est au cœur de tous les grands procès actuels, n'hésite pas à effectuer des descentes chez les grands comptes et à vérifier très méticuleusement si des licences correspondent bien au nombre de logiciels utilisés dans la société

Cependant, le rôle de l'APP n'est



Octobre 1989

pas que coercitif: informations à travers la presse en général et son journal Expertise en particulier, conférences de formation à destination des étudiants et des enseignants... font partie, entre autres, de la panoplie des moyens d'action de cette association dynamique (« environ deux saisies par semaine », annonce Daniel Duthil). Ces pratiques diverses se terminent le plus fréquemment par l'établissement d'un procès-verbal, s'en suit une procédure classique : voies civile ou pénale selon l'avis du procureur de la République. Parallèlement, l'APP peut faire cavalier seul, citant directement devant les tribunaux les fautifs, dès lors qu'elle considère qu'il y a eu violation globale et collective de l'ensemble des droits d'auteurs et une ou deux personnes identifiées. Les pirates n'ont plus qu'à bien se tenir, même l'Etat s'est frotté à l'APP.

Comment se profile l'avenir dans ce monde piraté en pleine mutation? Les mentalités évoluent, les actions de lutte portent leurs fruits et sont ren-

dues publiques, la presse elle-même décrie l'illégalité, le piratage devrait chuter. C'est optimiste, mais cela pourrait se vérifier à moyen terme. Dix pour cent du chiffre d'affaires serait un chiffre acceptable, annoncent les éditeurs. Le développement des licences sur site aidera également à amenuiser rapidement le nombre de copies illicites, au moins chez les grands comptes. Enfin, Hughes Leblanc qui a, de loin, le plus travaillé sur ce sujet, suggère une coalition entre les fabricants de hards et les éditeurs de softs. Comme une mise en commun des moyens pour tenter la mise en place de dongle, sorte de décodeur intégré dans la machine et qui permettrait l'utilisation du soft après délivrance d'un code, un peu à l'image du décodeur Canal + Redevance payable par les éditeurs de softs. Pour une fois que l'utilisateur sateur honnête ne sera pas le dindon

de la farce...

Dominique Schmutz

PAYS	Nb ORDINATEURS	Nb LOGICIELS	PROPORTION
Espagne	298.690	79.830	26,7%
Italie	408.500	119.000	29,1%
Pays-Bas	410.120	165.950	40,5%
FRA	749.700	363.700	48,5%
Belgique	129.130	67.750	52,5%
France	636.190	386.980	60,8%
Suisse	136.560	90.300	66,1%
Suède	146.200	103.830	71,0%
Gde Bretagne	638.140	544.700	85,4%
Europe	3.811.180	2.107.580	55,3%
(Source: Electr	onics Europe/Dataq	uest)	

MICRO-SYSTEMES – 97

## AGENCES PC WAREHOUSE, AU CŒUR DE VOTRE SYSTEME.

KENITEC 386 25 MHZ

**Boîtier VERTICAL** 

Carte mère 80386 à 25 MHz - 2 Mo RAM 80 ns extensible à 8 sur carte mère et à 16 par carte additionnelle 64 Ko de mémoire cache extensible à 256 - Ko 8 slots d'extension -Carte contrôleur pour 2 lecteurs et 2 disques durs - Lecteur 5" 1/4, 1.2 Mo ou 3" 1/2, 44 Mo au choix - Clavier étendu 102 touches - MSDOS & GWBASIC - Manuels en français.

#### A PARTIR DE 26 690 F TTC

Configuration Monochrome VGA

KENITEC 386 25 HD 40 Méga 28 ms \_\_ 30 990 F 35 590 F KENITEC 386 25 HD 150 Méga 23 ms \_\_ 42 790 F 46 990 F

#### KENITEC 386 20 MHZ

Carte mère 80386 à 20 MHz - Microprocesseur 20 MHz - 1 Mo RAM 80 ns extensible à 16 Mo par carte additionnelle - 8 slots d'extension-Carte contrôleur pour 2 lecteurs et 2 disques durs - Lecteur 5" 1/4, 1.2 Mo ou 3" 1/2, 44 Mo au choix - Clavier étendu 102 touches - Alimentation 200 W/220 V - MSDOS & GWBASIC - Manuels en français.

#### A PARTIR DE 16990 F TTC

Configuration Monochrome EGA

#### KENITEC XT 88S 10 MHZ

Garte mère 8088 à 10 MHz - 256 Ko RAM 120 ns extensible à 640 Ko-Lecteur 5" 1/4 360 Ko ou 3" 1/2 720 Ko au choix - Carte multi I/0 (1 port série - 1 port parallèle - 1 port joystick - 1 horloge) - Carte vidéo Bimode CGA/HERCULES - 5 slots d'extension - Clavier étendu 102 touches - Alimentation 150 W/220 V - MSDOS & GWBASIC - Manuels en français.

#### A PARTIR DE 4730F TTC

Configuration Monochrome EGA

KENITEC XT \_\_\_\_\_ 5 280 F 8 620 F KENITEC XT HD 20 Mega 65ms \_\_\_ 7 640 F 10 970 F

Garantie totale 1an.

Consultez notre catalogue sur Minitel 3614 code ORDI. SERVICE-LECTEURS № 234 Extrait de notre catalogue en F TTC.

Kenitec



#### KENITEC 386 16 MHZ

Carte mère 80386 à 20 MHz - Microprocesseur 16 MHz cadencé à 20 MHz - 1 Mo RAM 80 ns extensible à 16 Mo par carte additionnelle - 8 slots d'extension - Carte contrôleur pour 2 lecteurs et 2 disques durs - Lecteur 5" 1/4,1.2 Mo ou 3" 1/2,44 Mo au choix - Clavier étendu 102 touches - Alimentation 200 W/220 V - MSDOS & GWBA SIC - Manuels en français.

#### A PARTIR DE 13990 F TTC

Configuration Monochrome EGA

KENITEC 386 16 HD 4C Mo 28 ms \_ 18 620 F 21 950 F KENITEC 386 16 HD 150 Mo 23 ms 29 130 F32 470 F

HD 150 Mo 23 ms\_29 130 F32 470 F Option boîtier vertical: + 950 F.

#### **KENITEC AT 286 12 MHZ**

Carte mère 80286 à 12 MHz - 512 Ko RAM 100 ns extensible à 1 Mo -8 slots d'extension - Carte contrôleur pour 2 lecteurs et 2 disques durs - Lecteur 5" 1/4 1.2 Mo ou 3" 1/2 44 Mo au choix - Clavier étendu 102 touches - Alimentation 200 W/220 V - MSDOS & GWBA SIC - Manuels en français.

#### A PARTIR DE 7990F TTC

Configuration Monochrome EGA

ADRESSE DE VOTRE AGENCE PCW ET BON DE COMMANDE EN FIN DE MAGAZINE

CONTRAT DE MAINTENANCE SUR SITE GRATUIT LA 1" ANNÉE DE GARANTIE SUR TOUTES LES UNITÉS CENTRALES SUR TOUTES LES UNITÉS CENTRALES FOURNIES PAR PC WAREHOUSE LUnité centrale disqué dur clavier - écroil Maintenance assurée par TELCI SA.

Maintenance assurée par TELCI SA.

Maintenance assurée par ELCI SA.

1" structure nationale de maintenance.

Implantée en France, depuis octobre 1988, PC Warehouse, chaîne de distribution internationale de micro-informatique, vous offre, dès aujourd'hui, grâce à son réseau national de 25 agences qui en comptera plus de 100 en 1992, tout ce que vous attendez de l'informatique, du composant aux solutions professionnelles en passant par les micro-ordinateurs, périphériques et accessoires.

PC Warehouse est déjà implantée en Australie, au Canada et aux États-Unis... En vous proposant les plus grandes marques, et en particulier les produits ARCHE, KENITEC, NORMEREL, les agences PC Warehouse mettent à votre disposition les solutions les plus performantes que vous choisirez avec l'aide de nos conseillers.

Vous disposerez également de toute notre infrastructure de S.A.V. et d'un service téléphonique d'assistance à votre écoute.

Nos produits sont vérifiés, testés en usine puis recontrôlés par nos services techniques à Cergy.

C'EST L'INVESTISSE-MENT INFORMATIQUE HAUTE SÉCURITÉ AUX MEILLEURS PRIX!



les magasins de la qualité

## ABONNEZ-VOUS

#### SIMPLE

Un an de **MICRO-SYSTEMES** chez vous en un seul geste.

#### **PRATIQUE**

La référence de la micro-informatique chaque mois dans votre boîte aux lettres.

#### **ECONOMIQUE**

de lecture gratuite: 11 numéros pour le prix de 10. **ABONNEMENT** 

Carte + règlement à adresser à :



Service abonnement 2 à 12, rue de Bellevue **75940 Paris Cedex 19 France** 

**Un mois** 



S.A.P. 70, rue Compans 75940 Paris Cedex 19 - France Affranchir

Ecrire en CAPITALES. N'inscrire qu'une lettre par case. Laisser une case entre deux mots. Merci.  M 100	A retourner accompagné de votre règlement à <i>Micro-Systèmes</i> service abonnement 2 à 12, rue de Bellevue, 75019 Paris
Nom, prénom	Veuillez m'abonner à <i>Micro-Systèmes</i> pour une durée de : 1 an (11 numéros)
Adresse	Ci-joint mon règlement par  ☐ Chèque postal ou bancaire  à l'ordre de <i>Micro-Systèmes</i>
	☐ Carte bleue nº
Code postal Ville	Date d'expiration :  LLL LL Signature
	orginatore .



## **SERVICE LECTEURS MICRO-SYSTEMES N° 101**

Pour être rapidement informé sur nos publicités et « nouveaux produits », remplissez cette carte. (Ecrire en lettres capitales).

Nom :             Adresse :           Code postal :		
Pays: L L L L L L L L L L L L L L L L L L L	Secteur d'activité :	Fonction : Tél. :
1 2 3 4 5 6 26 27 28 29 30 31 51 52 53 54 55 56 76 77 78 79 80 81 101 102 103 104 105 106 126 127 128 129 130 131 151 152 153 154 155 156 176 177 178 179 180 181 201 202 203 204 205 206 226 227 228 229 230 231 251 252 253 254 255 256 276 277 278 279 280 281 301 302 303 304 305 306 326 327 328 329 330 331 351 352 353 354 355 356 376 377 378 379 380 381	32 33 34 35 36 37 38 39 41 57 58 59 60 61 62 63 64 69	40         141         142         143         144         145         146         147         148         149         150           65         166         167         168         169         170         171         172         173         174         175           90         191         192         193         194         195         196         197         198         199         200           15         216         217         218         219         220         221         222         223         224         225           40         241         242         243         244         245         246         247         248         249         250           65         266         267         268         269         270         271         272         273         274         275           90         291         292         293         294         295         266         297         298         299         300           15         316         317         318         319         320         321         322         323         324         325           40         341



#### **DOCUMENTATIONS**

Pour recevoir une documentation sur les produi cités dans ce numéro (publicité et rédactionnel), ce clez sur la carte le numéro de code correspondant l'information souhaitée et veuillez nous retourner carte ci-contre. Pour remplir « secteur d'activité » « fonction », indiquez les numéros correspondants e vous servant du tableau ci-dessous.

Secteur d'activité :	
Recherche:	0
Enseignement:	1
Informatique-Micro-informatique :	2
Automatique-Robotique	3
SSCI-OEM	4
Aéronautique :	5
Fabrication d'équipements ménagers :	6
Profession libérale :	7
Maintenance:	8
Autre secteur :	9
Fonction:	
Direction:	0
Cadre:	1
Ingénieur:	2
Technicien:	3
Employé:	4
Etudiant:	5
Divers:	6



# gagnez tous es prix d'excellence

#### **TURBO 386**

80386 à 20 MHZ 1024 KO Lecteur disquette 1.2 MO Carte graphique MGA Port série et parallèle Clavier 102 touches MS-DOS 4.01 Avec disque 20 MO 13 950 F H.T.

Avec disque 40 MO 15 510 F H.T.

TTC

TTC

#### **TURBO AT**

80286 à 12 MHZ 512 KO Lecteur disquette 1.2 MO Carte graphique MGA Port série et parallèle Clavier 102 touches MS-DOS 4.01

Avec disque 20 MO 6 990 F H.T.

Avec disque 40 MO 8 550 F H.T.

#### **TURBO XT**

8088 à 10 MHZ 256 KO Lecteur disquette 360 KO Carte graphique MGA Carte multi I/O Clavier 102 touches MS-DOS 4.01 Version base

Avec disque 20 MO 5 040 F H.T.

#### avec



#### **MONITEURS**

Monochrome 14°	980 F
CGA couleur	2 250 F
EGA couleur 0.31	3 490 F
Multisyn couleur	4 560 F
Moniteur VGA couleur 0.31	3 970 F

#### JOYSTICK/SOURIS

Souris Truemouse, comp. Microsof et PC Mouse, livrée avec tapis et	t
support (TX 300)	344 F
Souris GM 6000	463 F
Tapis souris	59 F
Joystick	142 F
Scanner à main 400 DPI	1 952 F
Tablette digitaliser G 1212 A	2 965 F

**SUPER PRIX** 

**D'EXCELLENCE** 

Onduleur extra-plat 360 VA

Onduleur extra-plat 550 VA

Souris compatible Microsoft

(TRUEMOUSE 3 boutons)

Scanner à main, 400 DPI

#### **DISQUETTES CERTIFIEES**

(FABRICATION EUROPENNE) Plusieurs marques à votre choix	T.T.C.
5 1/4 DF/DD par boîte de 10 5 1/4 DF/HD par boîte de 10	25 F 77 F
3 1/2 DF/DD par boîte de 10	89 F
3 1/2 DF/HD par boîte plastique de10	273 F

#### **BOITES DE RANGEMENT**

Capacités 10 disquettes 5 1/4	24 F
Capacités 10 disquettes 3 1/2	24 F
Capacités 40 disquettes 3 1/4	59 F
Capacités 100 disquettes 5 1/4	89 F

#### **CABLES**

Câble Centronics 36 M/M	119 F
Câble imprimante parallèle	95 F
Câble série 25 M/M, M/F	95 F

#### **COMMUTATEURS**

RS-232, 2 voies	273 F
RS-232, 4 voies	338 F
Centronics, 2 voies	326 F
Centronics, 2 voies	391 F
RS-232-X,2-2	415 F
Centronics-X,2-2	
Commutateur automatique 4 voies	1 008 F
Commutateur automatique 8 voies	1 364 F
Buffer Imprimante 64 K	1 245 F
Buffer Imprimante 256 K	2 965 F

#### CADTEC

CARTES			T.T.C
Graphique CGA	360 F	Carte mère 8088	780
Graphique MGA	360 F	Carte mère 80286	2 280
Graphique VGA	1 600 F	Carte mère 80386	9 580
Carte parallèle	150 F	Carte floppy 360	170
Carte série et	360 F	Carte floppy 1.2	350
Carte Multi 1/0	480 F	Carte disque XT	650
		Carte disque/floppy	980

#### **IMPRIMANTES**

80 colonnes 120 cps	1 650 F	STAR LC 10	2 000 F
136 colonnes 180 cps	3 050 F	STAR LC 10 couleur	2 360 F
80 colonnes 24 aiguilles	3 630 F	Laser HP Laser Jet II	17 900 F

#### **LECTEURS et DISQUES**

Kit disgue 20 Mo	2 360 F		
Kit disque 30 Mo	2 750 F	Lecteur 360 Ko	560 F
Disque 20 mo	1 890 F	Lecteur 1.2 Mo	790 F
Disque 40 Mo	3 660 F	Lecteur 3 1/2 720	720 F
Disque 80 Mo	5 690 F	Lecteur 3 1/2 1/4	930 F

#### COMPOSANTS

4164	25 F	8087	1 380 F
4256	65 F	80287	2 480 F
4464	120 F	80387	4 880 F
DIV/EDC			

#### DIVERS

Alimentation150 W	580 F	Alimentation 180 W	680 F
Boîtier XT	550 F		

Filtre pour écran anti-statique anti-réflexion, brevet international 237 F 297 F Carte EGA 640 x 480, 256 K 999 F

T.T.C.

2610 F

2965 F

255 F

1990 F

A E E Métro : Guy Moquet 235, rue Marcadet - 75018 PARIS - Tél. 42.28.61.31

Fax. 42.28.00.27



#### LA LOI DU 3 JUILLET 1985: UNE ARME EFFICACE CONTRE LE PIRATAGE

rès de quatre ans se sont écoulés depuis le 1er janvier 1986, date d'entrée en viaueur de la loi du 3 juillet 1985 consacrant le principe de la protection du logiciel par le droit d'auteur. Sa mise en œuvre ayant donné lieu à une abondante jurisprudence, il est aujourd'hui possible de dresser un bilan de ses premières années d'application. Il apparaît que les sanctions judiciaires déjà prononcées témoignent de l'efficacité du dispositif légal pour protéger les éditeurs de logiciels contre le piratage. Ce dispositif légal est sans nul doute le fruit des actions concertées et conjugées des différentes autorités qui ont mesuré les enjeux considérables attachés à la protection du logiciel. L'Agence pour la Protection des Programmes, bien souvent à l'origine de la découverte des contrefacons. a contribué au premier chef à la création de cette iurisprudence. Les autorités policières et judiciaires, en manifestant clairement leur volonté de voir les droits des auteurs de logiciels consacrés, lui ont apporté un très efficace concours. A cet égard, soulignons que certains commissaires de police ont acquis en cette matière une véritable spécialisation.

De la même façon, il ne fait aucun doute que les magistrats auxquels les affaires de contrefaçon sont régulièrement distribuées, ont également acquis rapidement une parfaite maîtrise des concepts applicables. A la lumière de quelques décisions de justice rendues récemment, on constate la qualité du dispositif législatif actuel. Paradoxalement, ce sont précisément cette efficacité et le caractère absolu de la protection accordée qui sont à l'origine des plus vives discussions auxquelles cette législation a donné naissance. Ces lois tendent à modifier les dispositions actuellement applicables. Il ne fait aucun doute que la loi du 3 juillet

1985 est venue s'insérer harmonieusement dans l'ensemble législatif préexistant relatif au droit d'auteur. Cette dernière s'est révélée utile à un double titre : d'une part, et l'existence d'une abondante jurisprudence en témoigne, elle constitue un outil efficace de lutte contre la contrefacon ; d'autre part, on peut utilement y recourir pour gouverner tous les contrats dont l'objet est le logiciel. En outre, soulignons que cette législation convient à tous les titulaires de droits sur des programmes informatiques, et ce, quelles que soient leurs qualités. En effet, tant les auteurs indépendants que les éditeurs y trouvent les fondements juridiques nécessaires à la sauvegarde de leurs droits.

## Un outil de lutte contre la contrefaçon

L'examen de la jurisprudence révèle d'ailleurs que les actions entreprises le sont tant au nom de l'auteur au'en celui de l'éditeur, la contrefacon étant de nature à occasionner à chacun d'entre eux un préjudice propre. Le principe posé par la loi étant que toute utilisation non autorisée d'un logiciel est illicite, les agissements répréhensibles soumis à l'examen des magistrats sont extrêmement variables. Dans les cas les plus fréquents, le défendeur se trouve être directement l'auteur de la contrefacon. Il peut alors s'agir d'une personne physique ou morale, qui utilise un logiciel sans avoir pris soin d'acquérir une licence ou encore qui ne respecte pas les limites des droits qui lui ont été conférés. Toutefois, il arrive que ces actions soient dirigées contre un tiers qui s'est vu remettre une contrefacon parfois par son cocontractant direct (cas de l'utilisateur d'un logiciel piraté fourni par un revendeur). En dépit du fait au'une condamnation ne puisse en principe intervenir qu'à la condition que la mauvaise foi du tiers utilisateur soit établie, la pratique révèle que les sanctions sont néanmoins nombreuses, le principe selon lequel la mauvaise foi se présume étant de nature à faciliter grandement sa démonstration. En effet, rares sont les cas

dans lesquels l'utilisateur pourra légitimement prétendre qu'aucun élément de fait n'aurait dû attirer son attention et le conduire à s'assurer que son cocontractant était effectivement le titulaire légitime des droits sur le logiciel en cause. Un certain courant jurisprudentiel semble effectivement exiger de l'utilisateur qu'il s'enquiert par tous moyens des droits de son interlocuteur. La mésaventure survenue récemment à une importante société de service en constitue une parfaite illustration : dans cette affaire, cette société était intervenue auprès de l'un de ses clients afin de réaliser le développement d'une application à partir de sources préexistantes mises à sa disposition, ces sources étant la propriété d'un tiers et se trouvant illicitement entre les mains du client en cause. Au terme d'une procédure judiciaire qui avait eu pour point de départ une saisie illustrant l'utilisation par la société desdits éléments, une importante condamnation est venue sanctionner le comportement blâmable du prestataire informatique. En effet, les magistrats saisis du dossier ont estimé qu'il appartenait à un professionnel averti de demander par écrit à son client le justificatif de ses droits à disposer des sources et à les mettre à disposition de tiers. A défaut d'y avoir procédé, cette société de service s'est vu condamner pour faits de contrefacon et de concurrence déloyale à indemniser le titulaire légitime des droits. Cette décision, au même titre que l'ensemble de la jurisprudence rendue en la matière, contribue à la création d'une véritable déontologie, que les intervenants sur ces marchés ne peuvent se permettre d'ignorer. L'examen de cette même jurisprudence révèle que des décisions de condamnation interviennent à l'encontre de tous les contrefacteurs, quelles que soient leur forme juridique et leur importance. Si la plupart du temps les contrefacteurs se trouvent être des personnes physiques ou morales de droit privé, il arrive néanmoins qu'on se trouve en présence de personnes de droit public. A cet égard, la récente

condamnation de l'Etat français pour faits de contrefacon et de concurrence déloyale revêt un caractère exemplaire. Au terme d'une longue enquête qui s'est concrétisée par la réalisation d'une saisie, il est apparu que ce dernier utilisait, pour les besoins de son activité, des reproductions illicites des progiciels les plus courants sur le marché! A la demande des auteurs et éditeurs des progiciels en cause, le tribunal est entré en voie de condamnation, octrovant aux demandeurs une juste réparation de leur préjudice (voir encadré « L'Etat pirate »). On peut espérer qu'une telle décision accélérera la sensibilisation de la personne publique aux droits des auteurs de logiciels et contribuera à réduire l'ampleur de la contrefacon dont elle se rend quotidiennement coupable. L'exemplarité de ce jugement témoigne de la qualité de l'arsenal législatif dont nous disposons. Il est incontestable que la législation française se trouve sur bien des points nettement mieux adaptée que ne l'est l'ensemble des législations européennes. L'examen de la proposition de directive du conseil de la C.E.E., adoptée récemment, en est la meilleure preuve. Si elle a pour mérite essentiel de consacrer la protection du logiciel par le droit d'auteur et d'illustrer ainsi l'importance économique que revêt l'industrie du logiciel, l'examen détaillé de son contenu fait apparaître une complexité excessive.

## Les dispositifs de protection contre la copie

Dans le souci d'assurer une réelle protection des titulaires de droits sur les logiciels, la loi du 3 juillet 1985, se distinguant en cela des dispositions traditionnelles du droit d'auteur, a exclu toute référence à la notion de copie privée pour instituer un droit à la seule copie de sauvegarde. Un très vif débat sur cette notion est né dernièrement à la suite de lamise en place par quelques éditeurs de dispositifs de protection contre la copie, que certains ont jugé illégaux.
La Cour d'appel de Paris est venue, par un



arrêt en date du 20 octobre 1988, affirmer le principe de la légalité des systèmes de protection, et par là même préciser que la copie de sauvegarde, qui se présente comme une exception, ne peut recevoir qu'une définition extrêmement restrictive. Ce faisant, la Cour, s'inspirant indiscutablement d'une logique économique, a tenu à réaffirmer que la législation n'avait d'autre objet que de protéger les droits des auteurs de programmes et que toute atteinte virtuelle se devait d'être interprétée restrictivement. Cette solution nous paraît devoir être approuvée pleinement, la Cour s'étant toutefois peut-être montrée excessive en affirmant que le droit à la sauvegarde est limité à une unité, ce qui nous paraît imposer aux utilisateurs une contrainte trop lourde et non justifiée par des raisons pratiques. Espérons que cette dernière reviendra sur ce point et retenons que les solutions dégagées laissent une fois encore une large part aux stipulations conventionnelles des parties. L'inculpation en août 1987 de plusieurs enseignants de l'IUT de Toulouse pour contrefacon a conduit à s'interroger sur l'opportunité qu'il pouvait y avoir à autoriser

la copie de logiciels à des fins d'enseignement. Le fait qu'une disposition expresse figurant dans la loi d'amnistie de juillet 1988 ait absout les inculpés ne rend pas pour autant sans objet les discussions nées à ce sujet, nombre de propositions tendant à modifier la loi de 1985 ayant été déposées sur les bureaux des assemblées. Aucune disposition ne figurant en l'état dans le dispositif légal, la copie « pédagogique » constitue une contrefacon tombant sous le coup des sanctions légales. L'insuffisance des crédits budgétaires de l'Education Nationale et l'impossibilité qui en résulte de disposer des outils nécessaires à un enseignement de qualité constituent l'essentiel de l'argumentation qui a pu être présentée. La campagne d'explications lancée par les éditeurs a évité que les différentes propositions présentées à ce jour n'aboutissent. A l'évidence, seuls des accords contractuels adaptés aux besoins de l'enseignement et préservant les droits des auteurs seraient de nature à régler le différend en cause et faire disparaître les antagonismes.

Alain Bloch, avocat à la Cour

## AGENCES PC WAREHOUSE, TOUT EST LÀ!

#### **CARTES MERES**

(livrées sans ram)	
Carte mère XT	
4,77/10Mhz	_740,00 F
Carte mère baby 80286	
6/10 MHz	1790,00 F
Carte mère baby 80286	
6/12 MHz	1990,00 F
Carte mère baby 80286	Look
16 MHz	3440 F
Carte mère baby 80386	
25 MHz avec 64 Ko	N
mémoire cache	_15 990 F



#### **LECTEURS**

Lecteur 5" 1/4 360 Ko TEAC	C40 00 F
Lecteur 5" 1/4 1,2 Mo	_640,00 F
NEC	790,00 F
Lecteur 3" 1/2 720 Ko NEC	_650,00 F
Lecteur 3" 1/2 1/44 Mo	_ 000,001
SONY	790,00 F
Kit de montage 3" 1/2_	_99,00 F



#### **ACCESSOIRES**

Support imprimantes toutes.
largeurs 90,00 F
Support plexi imprimante
80c 280,00 F
Support orientable pour
documents220,00 F
Support vertical pour UC 190,00 F
Socle orientable pour
moniteur de 250 à 290 F
Filtre écran de 90 à 140 F
Support articulé pour
moniteur 850,00 F
Housse de protection 150,00 F
Kit berceau extractible pour
disque dur 1 190,00 F

#### Extrait de notre catalogue en F TTC.

#### **ENTRÉE DE DONNÉES**

Clavier étendu	Marian,
102 touches	_410,00 E
Clavier avec calculatrice	9
intégrée	890,00 F
Souris série 2 boutons	_275,00 F
Souris 3 boutons avec s	oft,
tapis	_390,00 F
Tablette graphique	
GT-1212	2990,00 F
Souris Microsoft	
avec Paintbrush	1490,00 F
Tapis pour souris	45,00 F
Support souris	$\angle 20,00  F$
Souris Track Ball	_590,00 F
Handy Scanner	1750,00 F
Joystick	_170,00 F



#### **COMPOSANTS**

	40
Processeur NEC V 20_	180,00 F
Co-processeur	Name of the Party
8087 8 MHz	_1380,00 F
Co-processeur	
8087 10 MHz	1790,00 F
Co-processeur	Contract of the second
80287 10 MHz	_2 290,00 F
Co-processeur	West of the second
80387 16 MHz	3790,00 F
Co-processeur	
80387 20 MHz	4 890,00 F
Co-processeur	
80387 25 MHz	6 590,00 F
Mémoire ram	<b>_</b>
The state of the s	

#### SAUVEGARDES STREAMERS

Streamer 40 Mo intern	е
XT/AT	2 990,00 F
Streamer 40 Mo extern	e
XT/AT	4.290,00 F
Carte supplémentaire p	our
streamer 40 Mo	and a more of the
externe	_990,00 F
Streamer 60 Mo	
interne	6 990,00 F
Streamer 60 Mo	Control of the second
externe	7 890,00 F
Carte supplémentaire	
pour streamer 60 Mo	1 700 00 F
externe	1.790,00 F
Capacités supérieures _	2500.005
Onduleur 300 W	2 590,00 F
Onduleur 500 W	2790,00 F
Onduleur 1 000 W	4 980,00 F

#### **DISQUES DURS**

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Disque dur 20 Mo
65 ms1 900,00 F
Disque dur 20 Mo
40 ms2 790,00 F
Disque dur 32 Mo
40 ms RLL 2 450,00 F
Disque dur 40 Mo
28 ms 3 390,00 F
Disque dur 71 Mo
28 ms4 990,00 F
Kit disque dur 150 Mo
23 ms 14 990,00 F
Kit disque dur 330 Mo
18 ms 24 890,00 F
(le kit comprend le disque
et la carte)
Carte disque dur 20 Mo 2 590,00 F
Carte disque dur 32 Mo 2 950,00 F
Contrôleur 2 disques durs
XT450,00 F
Contrôleur 2 disques durs
RLL XT 490,00 F
Contrôleur disquettes et disques
durs pour AT990,00 F
Contrôleur disquettes
et disques durs pour
AT 16 MHz et plus 1 490,00 F



#### CONNECTIQUE

Câble parallèle 2 m	_99,00 F
Câble parallèle 5 m	180,00 F
Câble modem	
mâle/mâle 2 m	130,00 F
Câble centronics	
mâle/mâle	160,00 F
Adaptateur 9/25 broches	_80.00 F
Changeur de genre	
femelle/femelle	_50,00 F
Changeur de genre	
	_50,00 F
Switch câble	
Boîtier de commutation	
2 voies	320,00 F
Boîtier de commutation	
4 voies	490,00 F
Boîtier de commutation	
4 voies automatique	990,00 F
Boîtier de commutation	
8 voies automatique1	290.00 F
Convertisseur	
série/parallèle	590,00 F
Buffer 256 Ko avec conve	
série/parallèle intégré _ 2	
	mile the top

#### **MONITEURS**

Moniteur 12" Bi-mode

ambre	990 nn E
Moniteur 14" TTL amb	
ou blanc	/96,00 F
Moniteur 14" Bi-mode	
ambre	_1 090,00 F
Ambre Moniteur 14" CGA	
couleur	_2490,00 F
Moniteur 14" EGA cou	leur
(pas de 0,31)	2990,00 F
Moniteur 14"	Valley L
VGA + couleur	3690,00 F
Moniteur 14" Multisyr	nchro
couleur KENITEC	4 590,00 F
Moniteur 13" Multisyr	chro
couleur Mitsubishi	_5 490,00 F
Moniteur 14" Multisyr	nchro
couleur NEC II	_ 5 990,00 F
Moniteur 14" Multisyr	
monochrome NEC GS	
	A STATE OF THE STA



#### LOGICIELS

BUREAUTIQUE

UUATTRU version 1.4_1 990,00 F
RAPIDFILE version 1.2_2350,00 F
REFLEX version 1.1 1 600,00 F
SPRINT version 1.5 1 990,00 F
WORKS version 1.05 1 750,00 F
JEUX
FLIGHT SIMULATOR 415,00 F
LANGAGE
TURBO version 2.0 1 290,00 F
TURBO PASCAL
version 5.5 1 290,00 F
P.A.O.
TIMEWORKS LITE 490,00 F
UTILITAIRES
PICTOOLS version 5.1 820,00 F
PIZZAZ (recopie d'écran) 490,00 F
SIDEKICK PLUS
version 1.01 600,00 F
Beaucoup d'autres titres disponibles
disponibles



CONTRAT DE MAINTENANCE SUR GRATUIT LA 1" ANNÉE DE GARAN SUR TOUTES LES UNITÉS CENTRA FOURNIES PAR PC WAREHOUSE (unité centrale - disque dur - clavier - éc

Maintenance assurée par TELCI S.A. structure nationale de maintenanc

#### **BOITIERS-ALIMENTATIONS**

Boîtiers AT coulissant pour 4 disques avec accessoires 680,00 F Boîtier AT vertical avec accessoires 1 390,00 F Alimentation XT 150 W. 450,00 F Alimentation « Baby AT »\_ 690,00 F Alimentation AT vertical 220 W 1 250.00 F



#### **RANGEMENT**

Boîte de rangement 10 disquettes 5"1/4\_ Boîte de rangement 50 disquettes 51/4 Boîté de rangement 100 disquettes 5"1/4 95.00 F Boîte de rangement 40 disquettes 3"1/2 70,00 F Boîte de rangement 80 disquettes 80,00 F

#### COMMUNICATION

Carte interface parallèle 145 00 5

carte interrace parallele	
Carte série 1 port	_210,00 F
Option 2e port série	99,00 F
Carte série 4 voies	
AT XENIX	1 290,00 F
Carte série 8 voies	
AT XENIX	2 390,00 F
Carte série et parallèle	The same of the sa
AT	_235,00 F
Carte série/parallèle/jeux	
pour AT	390.00 F
Carte série/parallèle/jeux	d
horloge XT	_350,00 F
Carte série/parallèle/	
jeux/horl./FDD XT	390,00 F
Carte horloge/calendrier	· Some
XT	120,00 F
Carte d'émulation 5251	The Carlot
ou 3270	
Carte modem Kenitel	
V23	990,00 F
Carte modem	1

SERVICE-LECTEURS Nº 207

V21-V22-V23



2 490 F

#### **CARTES MÉMOIRE**

(livrées sans ram) Carte mémoire 640 Ko	
pour XT	490,00 F
Carte 2 Mo EMS LIM	890,00 F
Carte 2 Mo EMS LIM 4.0	990,00 F
Carte 2 Mo pour 80386.1	190,00 F
Carte 8 Mo pour 80386.1	690,00 F



#### SUPPORTS MAGNÉTIQUES

Disquettes neutres garanties sans défaut disquettes 5"1/4 en boîte carton de 10 avec pochettes et étiquettes\_ prix unit. 5"1/4 DFDD 48 TPI 360 Ko 5"1/4 DFHD 96 TPI 1,2 Mo (par 10) \_\_ disquettes 3"1/2 en boîte carton de 10\_ prix unit. 3"1/2 DFDD 720 Ko (par 10) 7,80 F 3"1/2 DFHD 1,44 Mo (par 10) 24.00 F Cartouche type DC-2000 \_ 290.00 F Cartouche type DC 600 \_ 320,00 F

#### **IMPRIMANTES LASER**

HP LASERJET II\_ 18 190,00 F 8 pages/minute - 512 Ko 6 polices internes Interfaces série et parallèle HP LASERJET II D\_ \_26 500,00 F Double bac et impression recto-verso Extension mémoire 1 Mo pour HP 3990.00 F Extension mémoire 2 Mo pour HP 7990,00 F



#### **CARTES ECRAN**

	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF
Carte Péritel	_290,00 F
Carte CGA 320×200	September 1
et 640×200	_350.00 F
Carte type Hercules +	
port parallèle	_350,00 F
Carte CGA + Hercules	
port parallèle	590,00 F
Carte EGA	_980,00 F
Carte EGA 800×600_	1 550.00 F
Carte VGA 800×600_	
Carte VGA 1024 × 768	1
(512 Ko ram)	3750.00 F

#### **IMPRIMANTES MATRICIELLES**

80 colonnes 120 CPS \_\_ 1 650,00 F

Citizen 120D

Epson Edith.

80 colonnes. Videotex thermique \_\_\_\_ 1 680,00 F Epson LX-800 80 colonnes 180 CPS \_\_ 2390,00 F Bac feuille à feuille \_\_\_\_\_ 850,00 F Epson FX-850 80 colonnes 264 CPS \_\_ 5 590.00 F Fonction parking entraînement continu et feuille à feuille simultané buffer 8 Ko Bac feuille à feuille \_\_\_\_ 1 650,00 F Epson FX-1050 idem FX-850 mais en 132 col. 136 colonnes 264 CPS \_ 6 100,00 F Fonction parking entraînement continu et feuille à feuille simultané buffer 8 Ko Bac feuille à feuille \_\_\_\_ 1 950,00 F Citizen MSP-15 132 colonnes 160 CPS \_ 3 890,00 F Epson LO-500 80 colonnes 180 CPS 3 650.00 F Buffer 6 Ko 3 polices en standard 12 polices en option Bac feuille à feuille\_ 850.00 F Epson LQ-850 80 colonnes 264 CPS \_\_ 7 190,00 F Fonction parking entraînement continu et feuille à feuille simultané buffer 8 Ko Matrice maxi 360 × 360 Bac feuille à feuille \_\_\_ \_1650,00 F Bac double. 2 490,00 F Epson LQ-1050 idem LQ-850 mais en 132 col. 136 colonnes 264 CPS \_ 8 290,00 F Fonction parking entraînement continu et feuille à feuille simultané buffer 8 Ko Matrice maxi 360 x 360 Bac feuille à feuille \_\_\_\_ 1 950,00 F Bac double\_ Epson LQ-2550 136 colonnes 400 CPS 12 990,00 F

Fonction parking entraînement continu et feuille à feuille simultané buffer 8 Ko Matrice maxi 360 × 360, 8 polices en standard Bac double 3950,00 F





Garantie totale 1an. Consultez notre catalogue sur Minitel 3614 code ORDI.

**ADRESSE DE VOTRE AGENCE PCW ET BON DE COMMANDE EN FIN DE MAGAZINE** 

Implantée en France, depuis octobre 1988, PC Warehouse, chaîne de distribution internationale de micro-informatique, vous offre, dès aujourd'hui, grâce à son réseau national de 25 agences qui en comptera plus de 100 en 1992, tout ce que vous attendez de l'informatique, du composant aux solutions professionnelles en passant par les microordinateurs, périphériques et accessoires.

PC Warehouse est déjà implantée en Australie, au Canada et aux États-Unis... En vous proposant les plus grandes marques, et en particulier les produits ARCHE, KENITEC, NORMEREL, les agences PC Warehouse mettent à votre disposition les solutions les plus performantes que vous choisirez avec l'aide de nos

Vous disposerez également de toute notre infrastructure de S.A.V. et d'un service téléphonique d'assistance à votre écoute.

Nos produits sont vérifiés, testés en usine puis recontrô-lés par nos services techniques à Cergy.

C'EST L'INVESTISSE-MENT INFORMATIQUE HAUTE SÉCURITÉ AUX **MEILLEURS PRIX!** 



les magasins de la qualité



#### **GENIE LOGICIEL:**

APPROCHE INDUSTRIELLE

#### **LES NORMES ET PROCÉDURES** CYCLE DE VIE SYSTÈME

2 Jours

- Les méthodes
- Les langages
- Les ateliers de Génie logiciel
- Gestion & conduite de projets
- Gestion des configurations

microtools



19, rue Pierre Curie 92400 COURBEVOIE Tél. 43.33.96.38



groupe amicroprocess



## **GENIE LOGICIEL:**

APPROCHE INDUSTRIELLE

#### MÉTHODOLOGIE DE LA **PROGRAMMATION** PAR LA PRATIQUE

3 jours Un projet analysé deAàZ

- Plan de développement normalisé
- Analyse ou description du système
- Conception ou architecture logicielle
- Réalisation ou écriture
- Tests, maintenance
- Documentation

microtools



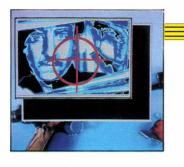
19. rue Pierre Curie 92400 COURBEVOIE Tél. 43.33.96.38



groupe wicroprocess

SERVICE-LECTEURS Nº 206





## COMMENT FAIRE FAILLITE A COUP SUR

Près d'une centaine de clients perdus en moins d'un an, un fichier commercial qui se déprécie à toute vitesse, des clients contactés quotidiennement par des entreprises concurrentes, voilà, entre autres, des symptômes qui font réfléchir n'importe quel dirigeant d'entreprise.

ette longue liste de malheurs économiques ne fait pas partie du dernier scénario catastrophe d'un film d'espionnage: c'est la conséquence réelle et logique du piratage informatique qui sévit de plus en plus dans les

entreprises françaises.

Si les 100 millions de francs de pertes évoqués pour chiffrer le piratage informatique sont soumis à controverse, les prix pratiqués par les « officines » qui négocient le transit des informations sont éloquents. « On peut acheter le fichier de son concurrent, sur disquettes ou sur bandes, pour à peu près 200 000 F en moyenne. L'adresse se négocie entre 2 et 6 F, selon sa valeur commerciale une fois exploitée, et le prix d'un plan industriel peut atteindre plus de 300 000 F.» Des sommes égrenées par Claude Dourban, conseil en sécurité informatique et aujourd'hui l'un des spécialistes du transfert de technologie nouvelle. « Pour être plus précis, je pense que l'on peut dire sans se tromper que, directement ou indirectement, une entreprise sur dix est victime quotidiennement du piratage. A des degrés différents, selon l'activité. Un manque à gagner qui peut se chiffrer à 10 ou 12 % du CA pour les entreprises de service, à bien plus pour les industries de transformation ou d'équipements sophistiqués. »

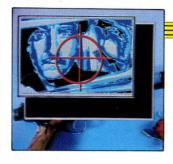
« Dans la réalité, les pertes chiffrées du piratage d'entreprise sont difficiles à calculer, poursuit Claude Dourban, tout le problème est intimement lié au recrutement. Si les enquêtes de base sont suffisantes lors de l'entrée d'un nouveau membre du personnel, personne ne peut savoir ce que cet « employé modèle » deviendra dans dix ans. L'argent aime l'argent! Je dis souvent qu'il vaut mieux investir dans la recherche de son personnel plutôt que dans les méthodes sophistiquées de protection. L'esprit d'entreprise est plus solide que les clés électroniques! » Un jugement qui commence à se généraliser dans de nombreuses grandes entreprises.

«Les employés indélicats qui détournent les moyens informatiques de leur société ne sont pas aussi nombreux que l'on veut bien le dire, souligne en souriant Pascal T., chargé de mission pour plusieurs industriels français : tout au plus, 0,2 ou 0,3 % de la population active. Un cadre qui gagne plus de 20 000 F par mois est rarement tenté par des petites escroqueries de 2 000 ou 3 000 F. S'il plonge, c'est pour beaucoup plus, un voire deux millions de francs. Je connais également des entreprises littéralement pillées par des directeurs généraux qui ont voulu

rejoindre de nouveaux postes avec des arguments en main. Je cite souvent l'exemple d'un chef des ventes qui a, pendant plus d'une année, exploité systématiquement les contacts commerciaux de ses représentants pour faire établir des contre-propositions par une société dirigée par... sa femme. La ficelle était grosse mais faute de preuves, à part le licenciement, il n'y avait rien à faire. Et pourtant, son « vol » est estimé à plus de six millions de francs. »

Un jugement sans appel qui connaîtra pourtant, dans une entreprise du bâtiment, une suite judiciaire. L'un des responsables financiers de la firme passera en jugement en novembre prochain pour détournement de fichiers. Une véritable première.

« L'informatique, en se développant, n'a pas pu s'empêcher de donner naissance aux bidouilleurs, ceux qui veulent tout savoir même s'ils n'utilisent jamais les données ainsi subtilisées, explique Claude Andreis, ingénieur informatique spécialisé dans la création de programmes de sécurité. Avec l'arrivée des PC sur les bureaux, le voi informatique s'est quelque peu généralisé, presque banalisé, au point d'être un fléau difficilement endigable. Il faut avant tout distinguer deux types de piratage, tout aussi dangereux l'un que l'autre. Le premier, c'est



le vol de fichiers commerciaux. Ce qui se pirate aujourd'hui, c'est un fichier actif, constamment mis à jour et qui a une valeur marchande considérable, même si a priori le contenu peut sembler léger. Il y a bien sûr des remèdes à ce piratage, mais ils ne sont pas toujours très efficaces, et personne n'est à l'abri d'un collaborateur jusqu'alors fidèle qui se transforme, du jour au lendemain, en voleur d'informations.

« L'autre piratage, continue C. Andreis, est à vocation technologique. Plus sophistiqué, plus préparé, c'est véritablement de l'espionnage industriel. Là, on entre dans des cas qui relèvent souvent des services spéciaux. Cet espionnage est suivi par le SDEC et met en cause des puissances étrangères avides d'informations technologiques de haut niveau. L'argent est alors le seul et l'unique moteur qui transforme un employé modèle en Mata-Hari occasionnelle. »

#### Une lutte aux gestes simples

L'esprit d'entreprise reste l'une des méthodes privilégiées pronées par les spécialistes pour la lutte contre le piratage industriel. Malheureusement, là encore, le chiffrage est impossible. Secret, démultiplication des études du projet, création en sites multiples, les règles de base doivent être rappelées en permanence. Sans que l'entreprise n'en revienne aux affiches « Les murs ont des oreilles», la vigilance s'impose. La mise quotidienne sous coffre des disquettes et une serrure sur la porte de la salle informatique sont des gestes simples qui affirment votre volonté de vous protéger. Un b.a. ba que beaucoup de dirigeants oublient! Et regrettent ensuite

Le piratage des données économiques, plus important en chiffre d'affaires détourné que le pillage technologique, est loin d'être en récession. Appât du gain, envie de nuire, « bâtons dans les roues » d'un chef de service ambitieux sont autant de causes qu'il est difficile de combattre. Quand la technologie est victime d'états d'âme impalpables, pas un psychologue ne parierait sur le bien-fondé des moyens de lutte classiques contre toute forme de piratage. Les puces malades du stress humain, on n'avait réellement jamais vu cela!

Marcel Levy

#### **HACKERS: GENIES ET/OU DELINQUANTS**

Deux cents hackers, « les branchés du piratage informatique », venus de 16 pays se sont réunis les 2, 3 et 4 août dernier au Paradiso, ancien centre de la pop music d'Amsterdam. Intitulé « The Galactic Hackers Party », ce congrès, qui visait à réhabiliter aux yeux du public les exploits de ces « extraterrestres », a servi de décor à de nombreux débats et ateliers (dont une prestation sur minitel) mais a surtout brillé par un manque cuisant d'organisation. Et pour cause : outre l'incompétence d'un des organisateurs, la « cérémonie » était elle-même piratée. Comme une impression d'arroseur arrosé. Ces pirates des temps modernes tentent de s'infilter par n'importe quels moyens dans tous les systèmes existants. Bien sûr, spectaculaire oblige, plus ces systèmes sont reconnus inviolables, plus le jeu devient intéressant. Peu importe d'ailleurs les dégâts occasionnés. S'il est grave pour une entreprise de se faire pirater, on peut sans mal imaginer le pire quand il s'agit d'informatique hospitalière. Daniel de Roulet, auteur du roman « Ne comptez pas sur nous », est venu tout spécialement de Suisse définir le SIH (Système d'Informations Hospitalier) et les différentes stratégies élaborées pour sa protection. Il a mis l'accent sur les dangers que représentent, au sein de telles structures, les virus ainsi que toutes les « bêtes » susceptibles de capturer les données, mais évoquait (ou invoquait ?) aussi la déontologie de ce milieu. Résultats : c'est bien dans ce domaine que la législation est la plus rigoureuse et l'accès aux données le plus restrictif. Cependant, ce problème de restriction ne va pas sans inciter la curiosité des hackers et des informaticiens hospitaliers. Outre les difficultés à pénétrer de tels systèmes, les renseignements sur la vie privée des malades peuvent se monnayer à tarif élevé.

Le rôle de l'ordinateur en matière d'information semble être le facteur-clef pour l'américain Lee Felstenstein, cofondateur du fameux projet « La mémoire de la communauté ». Selon lui, les structures des ordinateurs et des télécommunications doivent s'accorder avec les valeurs humaines traditionnelles. C'est vrai, mais un rien futuriste quand on connaît la position bien assise des structures hiérarchiques latines et des mythes qui se greffent sur « l'image du patron ». Il n'en est pas moins vrai que seule une déontologie contraignante peut détourner les informaticiens, détenteurs de tous les renseignements vitaux pour l'entreprise, de prendre le contrôle de la société qui les emploie!



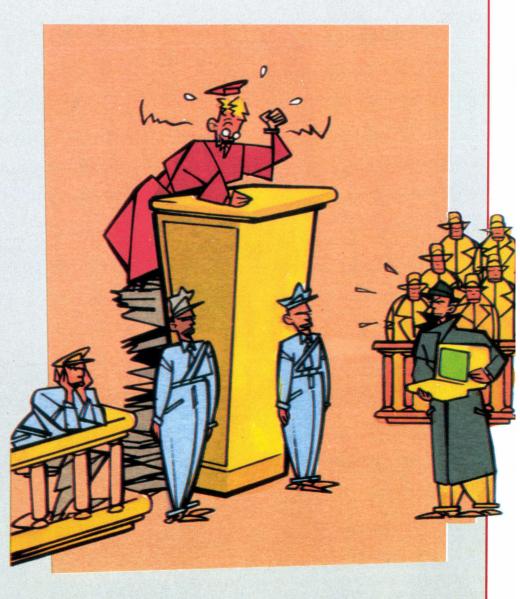
## Infiltration chez les Soviets

Autre régime, autre débat. John Draper, alias Captain Crunch, expert renommé (au moins dans la galaxie hackerienne), doit sa notoriété à sa récente infiltration dans le système de télécommunications soviétique, avec toutefois l'aide de l'Institut polytechnique de Moscou et à l'insu de l'Etat. Il a expliqué publiquement le processus mis en œuvre pour s'immiscer chez les Soviets. C'est, d'un point de vue technique, sûrement très bien mais le compte rendu n'était guère affriolant.

En revanche, le congrès a trouvé sa véritable dimension lors du débat qui opposa Wau Holland, membre du célèbre CCC (Chaos Computer Club) de Hambourg à Pengo (Hans Hübner), l'un des jeunes hackers allemands qui espionnaient pour le compte de l'Est. Il était temps, on commencait à s'ennuyer ferme! La confrontation tant attendue de ces deux spécialistes sur le thème de l'éthique des hackers ne manqua pas de piquant. Opposés l'un à l'autre, c'était déjà drôle, mais en pleine contradiction avec eux-mêmes, ils déchaînèrent les passions, notamment lorsqu'ils abordèrent la question du devenir de l'information qui clôturait cet intéressant débat. En effet, Wau Holland, après avoir fortement critiqué l'action de son compatriote, déclara au'il était tout à fait pour la diffusion d'informations aux multinationales...! D'autres conférences/débats animés par des vedettes étaient au programme, telle la communication avec Nairobi organisée par le professeur Cees Hamelink, le Dr Kwame Boafo et des étudiants sur le thème de la liberté d'information et de l'utilisation de la technologie dans le Tiers Monde. Cela aurait pu être une démonstration de valeur si les modems s'étaient montrés plus coopératifs. Reste encore la résolution finale rédigée par Lee Felsenstein. Elle mentionne que « tout citoven a le droit et la liberté de dévoiler toute information d'ordre public et de la manière qu'il lui plaira, ainsi que les connaissances et procédés visant à révéler les mécanismes du processus informatique ». En revanche, « il se doit de protéger les informations d'ordre privé ». Če qui prête à l'ironie lorsque l'on connaît les actions peu respectueuses de ces « bandits des voies informatiques ». Quelle que puisse être la teneur de leurs propos - « On a la prétention

d'améliorer les sytèmes "défaillants" des grandes entreprises », le piratage coûte cher. Matériellement pour ceux qui le subissent mais, depuis quelque temps, pénalement pour ceux qui le pratiquent. A cet effet, la DISSI (Délégation interministérielle pour la protection des systèmes) se propose de dépister, en France, le piratage informatique des entreprises avec une aide gouvernementale. Les temps vont devenir difficiles pour les hackers!

M.G.



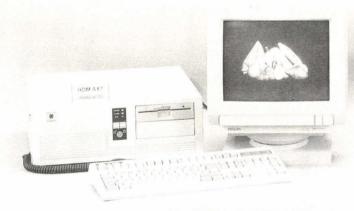


## **HD MicroSystèmes**

Depuis 1984. Importateur assembleur. Grossiste Solutions complètes. Installation sur site









**CREDIT CETELEM pour particuliers** FINANCEMMENT longue durée pour entreprises 47 81 62 65







#### **UNITES CENTRALES «DESK TOP»**

#### Prix TTC Compatibles XT

#### 5 800 F HDM X5-2

Processeur NEC V20 4.77/9.54 MHz, 512 Ko RAM ext. à 1 Mo, disque virtuel 384 Ko, carte graphique CGA/MGP, port //, RS 232C, horloge calendrier, port joystick, lecteur de disquettes 5"1/4 360 Ko MITSUBISHI, clavier Azerty 102 touches, alimentation Level 150 W, manuels.

#### 8 765 F

Idem HDM X5-2 + disque dur 20 Mo et son contrôleur

#### ■ Compatibles AT 80 286 et NEAT 286 (MTBF supérieur à 22 000 heures)

#### 13 995 F HDM AX6-1

80286, 8/12 MHz, 0/1 wait state, 512 Ko RAM ext. à 4 Mo, carte CGA/MGP, port //, 2X RS 232 dont 1 en option, horloge calendrier, lecteur de disquettes 3"1/2 1.44 Mo ou 5"1/4 1.2 Mo MITSUBISHI, disque dur 20 Mo, clavier Azerty 102 touches, alimentation Level 200 W, manuels, DOS 4.01.

#### 16 118 F HDM AX6-2

Idem HDM AX6-1 + disque dur 40 Mo 28 mS certifié RLL, MITSUBISHI

#### 19 996 F HDM AX6-3

Idem HDM AX6-1 + disque dur 105 Mo 28 mS, contrôleur 750 Ko/S

#### 19 071 F **HDM AX6-2 NEAT**

80286, 16 MHz, 0/1 wait state, 1 Mo RAM ext. à 8 Mo EMS, carte VGA1024. Autres caractéristiques idem HDM AX6-2

#### ■ Compatibles 386 et 386 SX

(MTBF supérieur à 22 000 heures)

#### 29 057 F

80386, 20/24 MHz, 0/1 wait state, 1 Mo RAM, ext. à 16 Mo, emplacement pour 80287 et 387, slot 32 bits, carte VGA 1024 16 bits, VGA/EGA/CGA/MDA/ Hercules, 512 Ko RAM dont 256 K en option, sorties DB9 TTL et DB 15 analogique, texte 132 col. par 60 lignes, 640 x 480 : 256 couleurs, 800 x 600 et 1024 x 768 : 16 couleurs. Autres caractéristiques idem HDM AX6-2

#### 31 999 F **HDM AX7-3**

Idem HDM AX7-2 + disque dur 105 Mo 28 mS, contrôleur 750 Ko/S

#### 23 600 F HDM SX7-2

80386 SX, 16 MHz, 0 wait state, 1 Mo RAM, ext. à 8 Mo, emplacement pour 80387 SX. Autres caractéristiques idem HDM AX7-2

#### 25 990 F HDM SX7-3

Idem HDM SX7-2 + disque dur 105 Mo 28 Ms, contrôleur 750 Ko/S

#### ... Et prochainement

HDM AX7-25 Cache Memory 80386, 25 MHz, 82385 HDM AX7-33 80386, 33 MHz, cache 32 Ko



Points de ventes boutiques : HD BOUTIQUE @ 42 42 55 09 67 rue Sartoris 92250 La Garenne Colombes **ELSE COMPUTER 6** 43 36 23 38 47 boulevard Saint Marcel 75013 Paris

#### VPC, distributeurs, administrations, export:

HD MicroSystèmes 40 rue Jules Ferry 92250 La Garenne Colombes. France © (1) 47 84 35 21. Télex 614 260 F. Fax (1) 47 60 23 41. Serveur (1) 47 81 62 65

#### **UNITÉS CENTRALES PORTABLES**

#### Prix TTC Compatibles 80286

(MTBF supérieur à 22 000 heures)

#### 29 900 F MITSUBISHI MP 286 L 2140

80286, 8/12 MHz, 640 Ko RAM ext. à 2 Mo EMS, écran LCD 11" EGA 640 x 400 rétro éclairé, port //, 2 ports RS 232 C, port floppy externe, port pavé numérique, port moniteur externe, lecteur 3"1/2 1.44 Mo, disque dur 40 Mo 25 mS, clavier 86 touches, MS DOS 3.3

#### 16 355 F HDM AX6-1P LCD

80286, 6/12 MHz, 0/1 wait state, 512 Ko RAM ext. à 4 Mo, écran anti-reflet à cristaux liquides «double twist» 640 x 200, éclairage arrière, sortie moniteur externe, port //, 2X RS 232 C, 1 en option, horloge calendrier, lecteur de disquettes 3"1/2 1.44 Mo ou 5"1/4 1.2 Mo MITSUBISHI, disque dur 20 Mb, clavier Azerty 82 touches, alimentation 200 W. manuels, DOS 4.01

#### 18 372 F HDM AX6-2P LCD

Idem HDM AX6-1P + disque dur 40 Mo 28 mS certifié RLL, MITSUBISHI

#### HDM AX6-1P PLASMA (type LAPTOP) 19 990 F

80286, 6/10 MHz, 0/1 wait state, 640 Ko RAM, écran anti-reflet plasma 640 x 400, EGA/CGA, port //, RS 232 C, port lecteur de disquettes externe, horloge. lecteur de disquettes 3"1/2 1.2 Mo, disque dur 20 Mo 3"1/2, clavier Azerty 84 touches, alimentation 200 W. manuels, DOS 4.01, poids 6,7 kg

#### HDM AX6-1 PLASMA (type COMPAQ) 23 602 F

80286, 6/12 MHz, 0/1 wait state, 512 Ko RAM ext. à 4 Mo, écran plasma 640 x 400, sortie moniteur externe CGA, port //, 2X RS 232 C dont 1 en option, horloge calendrier, lecteur de disquettes 3"1/2 1.44 Mo ou 5"1/4 1.2 Mo MITSUBISHI, disque dur 20 Mo, clavier Azerty 87 touches, alimentation 200 W, manuels, DOS 4.01, poids 9 kg

#### 25 606 F HDM AX6-2P PLASMA (type COMPAQ)

Idem HDM AX6-1P PLASMA + disque dur 40 Mo 28 mS certifié RLL, MITSUBISHI

#### ■ Compatibles 386

(MTBF supérieur à 22 000 heures)

#### 31 773 F HDM AX7-2P LCD

80386, 20/24 MHz, 0/1 wait state, 1 Mo RAM, ext. 8 Mo, écran anti-reflet LCD 11 «double twist» 640 x 400 éclairage arrière. Autres caractéristiques idem HDM AX6-1P

#### HDM c'est aussi toute une gamme de :

- Cartes mères XT, AT, NEAT AT, 386,386 SX Cartes d'affichage
- Cartes d'extension mémoire Cartes d'entrées/sorties Cartes contrôleurs
- Cartes industrielles pour XT/AT Cartes de communication
- · Modems internes/externes · Cartes réseaux locaux
- Cartes de programmation/testeurs Moniteurs Philips, Nec, MITSUBISHI
   Filtres Claviers Souris Scanners Lecteurs disquettes MITSUBISHI
- Disques durs Kits Sauvegardes Duplicateurs •
- Imprimantes Mannesman Tally Imprimantes Epson, Diconix
   Imprimantes couleur MITSUBISHI Consommables et accessoires
- Câbles Gender Changer Alimentation HQ Onduleurs · Boîtiers métalliques · Mobilier informatique
- Disquettes et boîtes de rangement Coprocesseurs arithmétiques
- Mémoires dynamiques Extensions Logiciels
- Librairire micro Extensions Apple II, Mac...

Catalogue complet de tous nos produits sur simple demande ou consulter notre serveur minitel.

VPC forfait port jusqu'à 5 kg : 55 F au dessus nous consulter. CR : port et frais en sus Prix et caractéristiques modifiables sans préavis. Toutes les marques citées sont déposées.

## FORMATION INFORMATIQUE INTER & INTRA ENTREPRISE

TOUTES AMPLIFICATIONS Traitement de textes, Tableurs, Gestion de Fichiers, Logiciels intégrés, PAO, Comptabilité, Paie, Gestion commerciale

**FORMATION** 

Par groupe de 6 personnes, 1 poste par stagiaire (386/20 MHz, Moniteur couleur et Imprimante laser)

3 THEMES

Initiation, Perfectionnement Applications particulières

TARIFS, RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS:

42 80 27 54

FORMASOFT 6-8, rue de MILAN, 75009 PARIS

SERVICE-LECTEURS Nº 209



# SERVICE-LECTEURS Nº 211





CPU MADE IN U.S.A

ASSEMBLE EN FRANCE



LES 386 ENERGY SONT LIVRES ET INSTALLES.

PAS COMME

**AU PRIX** 

AUTRES

3990 TTC

3380 TTC

DES

HIGHT

LES AUTRES...



Pour la puissance.. CARACTERISTIOUES

TECHNIQUES 4 Mo RAM d'origine. carte Paradise VGA plus 16, lecteur 1.2 Mo 5<sup>1/4</sup>", lecteur 1.44 Mo 31/2 dis que dur 62 Mo 22 mS, clavier 102 touches roller ball, 2 ports série, 1// souris type microsoft coffret type high vertical alimentation 200 W écran 14" mono. MS-DOS 4.0 MICROSOFT WINDOWS 386

39 900 TTC

XI 386 V

#### COMPACT WENDY TURBO ...un XT pour TRAVAILLER

Pour le prix d'un simple XT, Pentasonic vous offre le WENDY 10 MHz. Cette machine bénéficie d'une présentation plus luxueuse accompagnée de quelques avantages : clavier 102 touches, présentation en coffret compact ou high vertical avec alimentation 150 W. Version de base : CPU 8088 10 MHz - RAM extensible 640 K -Sortie vidéo CGA ou HERCULES avec port LIGHT PEN pour CGA - Sortie parallèle - Floppy 360K-Verrouillageen face avant.

HIGHTVERTICAL ..... 3990TTC COMPACT. . 3380TTC

#### Version 1

Ecran 14" paper white, flat screen SAMSUNG, interface Hercules, UC telle que décrite: 512 K RAM, coffret compact, clavier 102 touches, manuel en français (591 pages), floppy 360 K, port parallèle

6490 TTC XI XT VI

#### Version 2

Ecran 14" couleur MEMOREX EGA (0,31). Interface EGA Paradise. UC telle que décrite: 512 K RAM, coffret compact, clavier 102 touches, manuel en français (591 pages), floppy 360 K, port parallèle. 8975 TTC XI XT V2

#### 

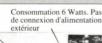
2650 TTC ... 3390 TTC Kit disque dur 32 Mo.. 640 K (à ajouter à 512 K) ...... 458 TTC

#### ANATOMIE D'UNE FILE CARD

Disque dur 3.5" de marque WESTERN DIGITAL 1 ou 2

Châssis inoxydable re couvert de peinture cuite au four

VENTE PAR CORRESPONDANCE (16-1) 40.92.03.05



Carte contrôleur à montage de surface BIOS en ROM

Logiciel XTREE

20 Mo XFILE 2 2650 TTC 30 Mo XFILE 3 3390 TTC 40 Mo XFILE 4 3995 TTC

#### CARTE EGA VGA PARADISE

..... 1865 TTC EGA PLUS: Résolution 640 x 480 ou 640 x 350. 256 K de mémoire écran.

132 col. en mode texte. Compatible CGA MDA, Hercules

VGA 16 PLUS: ..... 3760 TTC Résolution 800 x 600 ou 640 x 480. 256 K de mémoire écran. 132 col. en mode texte Compatible EGA, CGA, MDA, Hercules. 16 coul. 800 x 600, 256 coul. 640 x 480.

VGA: ..... 2890 TTC Résolution 800 x 600 ou 640 x 400. 256 K de mémoire écran. 132 col. en mode texte. Compatible EGA, CGA, MDA, Hercules. 16 coul. parmi 256.

VGA PRO : ...... **4590 TT**C Résolution 800 x 600 ou 640 x 480. 512 K

de mémoire écran. 132 col. en mode texte Compatible EGA, CGA, MDA, Hercules. 16 coul. 800 x 600, 256 coul. 640 x 480.



#### CHALLENGE WESTERN DIGITAL

Aucune carte CPU sur le marché ne propose autant d'innovations et de performances en une fois. Utilisation de composants à montage de surface, circuit imprimé multi-couches, circuits RAM présentés en boîtier RAM-STICK, interface EGA type Paradise et interface disque dur interleave 1/1, voilà ce que vous offre WESTERN

INTERLEAVE DISQUE DUR 1/1. Cela interdeave Disque Dur 1/1. Ceta signifie un gain en temps d'accès disque dur que seuls quelques constructeurs proposent sur des 386. L'interleave courant étant de 2/1. RENSEIGNEZ-VOUS.

#### **DISPONIBLE EN 3 VERSIONS**

- . COMPACT
- . VERTICAL COMPACT

CONTRAT DE MAINTENANCE SUR SITE Informations au 40 92 04 12

#### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Intel 80L286-12 à 12,5 Mhz - Support 80287 - Setup et horloge sauvegardés par batterie lithium - 7 canaux de DMA, 15 canaux d'interruption et 3 timers - RAM 512 K par RAM-STICK Mitsubishi - 3 slots 16 bits + 1 slot 8 bits disponibles - Interface vidéo on board 256 K autoswitch type Paradise, EGA, CGA, MDA, Hercules et color plus - Résolution 640 x 480, (640 x 350 en écran Multisync) - Mode texte 132 co-lonnes - Gestion Floppy par WD 37065 capacité 2 lecteurs tous modes - Gestion disque dur MFM interleave 1/1 capacité 2 disques durs avec mémoire de synchronisation - 2 ports série réglables de 50 bds à 19,2 Kbds - 1 port //



#### WESTERN DIGITAL

512 K jusqu'à 4 Mo en mode EMS LIM 4.0. Totalement compatible UNIX-XENIX-PRO-LOGUE et applications MULTI-POSTES.

3 slots 16 bits et 1 slot 8 bits disponibles.

Contrôleur de deux disques durs et 2 floppys intégrés Bios PHOENIX TECH avec licence.



WD 2 MONTAGE DE SURFACE,

une technologie que seules quelques usines dans le monde sont capables de maîtriser. La certitude d'un travail professionnel

Chips PARADISE émulant les modes CGA-HERCULES EGA en AUTOSWITCH. 132 colonnes en texte. Possibilité de désactiver la carte vidéo (installation VGA).

#### 1 - Version MONOCHROME

- Ecran 14" "paper white" tri-mode dont EGA

Sortie vidéo type EGA - AT 286 12.5 MHz

512 K RAM extensible 4 Mo -Clavier 102 touches MS DOS 4.10 WINDOWS - Ports série, // et souris Floppy 1.2 Mo (360 k R/W)

XI WDC VI

**COMPLET** 10214 TTC 20 Mo 59 mS 12204 40 Mo, XF3650 ... 13204 62 Mo. 22 mS

#### 2 - Version COULEUR EGA

- Ecran 14" MEMOREX Telex pied orientable pitch0.31- Sortie vidéo type EGA -AT 286 12.5MHz -512 K RAM extensible 4 Mo Clavier 102 touches -MS DOS 4.10 WINDOWS

- Ports série, // et souris -Floppy 1.2 Mo (360 R/W)

COMPLET 11794 TTC avec 20 Mo. 59 mS 13784 40 Mo. XF3650 ... 14784 62 Mo. 22 mS 18584

XI WDC V2

XI WDC V3

#### 3 - Version COULEUR VGA

- Ecran 14" MULTISYNC EIZO pied orientable pitch 0.31. Entrée mode TUNER TV VGA PARADISE avec résolution 800\*600

AT 286 12.5 MHz -512 K RAM extensible 4 Mo

- Clavier 102 touches -MS DOS 4.10 WINDOWS - Ports série, // et souris -Floppy 1.2 Mo (360 R/W)

COMPLET 17704 TTC avec

20 Mo, 59 mS 19694 40 Mo. XF3650. 20694 24494 62 Mo. 22 mS .

LES OPTIONS	
COFFRET: A) compact	F) Clavier Roller ball
B) compact-tower 1174 TTC	G) 40 Mo ALLOY 3890 TTC
EXTENSION:	H) 60 Mo WANGTECH 6990 TTC
C) RAM 1024 K (640+241) 1350 TTC	I) Lecteur 3.5" 1.44 Mo 990 TTC
D) RAM 2048 K (640+1265) 3282 TTC	J) Souris Witty490 TTC
E) RAM 4096 K (640+3313) 7914 TTC	K) MI 80287 <b>2690 TTC</b>

#### 9 POINTS DE VENTE PROFESSIONNELS



### **AMSTRAD**

#### L'ALLIANCE DU PRIX ET DE LA HAUTE TECHNOLOGIE PC 1512



PC 1640

Le 1640 est une version plus sophistiquée au niveau écran que le 1512. Cette version avec au choix un moniteur type Hercules ou EGA est livrée avec MS-DOS, GEM et tous les utilitaires. Equipé avec lecteur 5 1/4 360 K.

PC 2086



AMSTRAD, c'est la compatibilité totale assortie d'une série impressionnante d'innovations techniques : vrai processeur 16 bits 8086 à 8 MHz, mémoire standard 512 Ko, carte graphique haute résolution intégrée, moniteur fourni, interface série et parallèle, souris et environnement GEM, clavier ergonomique avec voyants capitales et chiffres.

PC 1512-512 K Prix TTC	Monochrome Souris	Couleur CGA Souris
Simple drive	4990	6490
Double drive	6490	7990

.. 2790 TTC Option Filecard 20Mo .....

PC 1640-640 K Prix TTC	Hercules Souris	EGA 14" Souris
Simple drive	6890	9190
Double drive	7690	9990

Option disque dur Amstrad 20 Mo3429 TTC Option Quattro .. (limité au stock disponible)

Le PC 2086 est l'outil idéal pour amorcer l'évolu-tion entre les machines existantes et celles perfec-tionnées de la gamme PC 2000. Equipé du système MS-DOS 3.3, le PC 2086 est fourni avec la version 2.03 de Windows, tandis qu'un disque dur de 30 Mo avec entrelacement 1:1 (en option) et un bus interne 16 bits signifient que la puissance de traite-ment du 8086 8 MHz est utilisée à son maximum.

PC 2086-640 K Prix TTC	VGA 12" mono	VGA 14" color	VGA 14" color HR
Simple drive	7990	9360	11970
Double drive	9480	10760	13390
Disque 30 Mo	11830	13150	15760

Options lecteurs:

1990 TTC 2086, 5 1/4 externe 2590 TTC

### 386 AMSTRAD

L'AMSTRAD PC 2286 VGA et 40 Mo d'origine. Le PC 2286 est construit autour du 80286 cadensé à 12 MHz. Fourni avec MS-DOS 4.01, il supporte également 0S 2 après extension. L'entrelacement du disque dur 1/1 et une gestion de bus en mode asynchrone, autorise des vitesses de fonctionnement qui vous impressionneront. Les PC 2286, sont tous livrés en interfaçage VGA, qu'ils soient couleurs ou monochromes, MS-DOS 4.01, WINDOWS, lecteur 3.5" et disque dur 40 Mo.

L'AMSTRAD PC 2386 tant attendu est disponible. Il entre de plain-pied dans le marché des entreprises : 80386 à 20 MHz, 4 Mo RAM, disque dur 65 Mo avec interleave 1/1, lecteur 3.5", 1.44 Mo, sortie VGA. MS-DOS 4.01, WINDOWS, etc. De plus, vous aurez droit à la livraison et à la mise en service gratuite



### LIVRAISON ET MISE EN SERVICE INCLUSES \*

			Ecran VGA 14" color HR
PC 2286-40	16590	17900	20510
PC 2386-70	28450	29760	32370

Les options :

PPC 640 H 20 .....

Streamer externe 60 Mo XFWA60E 8450 TTC Modem Kortex 2400 Bds XCKX247890 TTC \*Dans les zones définies par notre contrat de main-tenance sur site pour le 386

#### LES **PORTABLES AMSTRAD**

rue de Turin - 75008 PARIS .: 42.93.41.33

106, av. de la République 13002 MARSEILLE

de 9 h à 19 h - FAX 43.87.08.82

Du mardi au samedi de 9 h 45 à 19 h - FAX 91.90.60.38



Des ordinateurs complets pour ceux qui bougent. PPC 512-512 K RAM, sortie écran CGA et MDA ou utilisation de l'écran Supertwist 640 x 200. Lecteur disquettes 3.5" 720 K, clavier 101 tou-ches, sorties // et série, alimentation secteur, piles ou allume cigare.

SD, fourni avec sacoche	4990 TTC
PPC 640, idem à PPC 512 mai	is 640 K RAM ainsi
que modem au standard minit	el V 23.
SD, fourni avec sacoche	5990 TTC
PPC 512 H 20	9900 TTC

10990 TTC

10, bd Arago - 75013 PARIS Tél.: 43.36.26.05 nedi de 9 h à 19 h 30 - FAX 45.35.57.67

9, allée de l'Ile Gloriette 44000 NANTES Tél. : 40.08.02.00 - FAX 40.08.04.39 - Le lundi de 13 h 30 à 19 h Du mardi au samedi de 9 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 19 h

#### **IMPRIMANTES LASER\***

#### PANASONIC: RAPPORT PRIX-PERFORMANCE **IMPRESSIONNANT**

Emulation HP laser jet plus et IBM proprinter. 1,5 Mo de mémoire. 11 pages/minute. 2 cassett 250 feuilles. Interface paralléle. LASER PANASONIC

24 500 TTC KXP 4450

\*Livraison et mise en service ......



#### **NOUVEAU: IMPRIMANTES PANASONIC**

KXP 1124. Au premier coup d'oeil, on comprend que l'on a en face de soi un nouveau concept d'imprimante. C'est la plus belle mais surtout la plus intelligente machine que l'on puisse voir aujourd'hui.

- 24 aiguilles - Chargement papier avant et arrière - Interface // type EPSON LQ2500 - Compatible IBM PROPRINTER X24

- 192 cps en draft

- 63 cps en courrier. 3990 TTC

KXP 1180. Dérivée directement de la série 1124, cette imprimante en conserve l'esprit et l'esthétisque.

9 aiguilles
 Papier friction et traction
 Interface // CPT FX86

- 192 cps en draft

- 32 cps en qualité courrier ... 2690 TTC



KXP 1180

KXP 1540. 24 aiguilles et 132 colonnes une imprimante POUR TRAVAILLER
- 240 cps en draft

- 240 cps en draft - 80 cps en qualité courrier - Interface // et série - Insertion de feuille automatique - Mémoire tampon 13.5 Ko

7985 TTC

KXP 1595. 9 aiguilles et 132 colonnes QUAND LA SECURITE PRIME - 240 cps en draft

51 cps en qualité courrier Sélection des formats

en face avant

- Mémoire tampon 7 Ko

5985 TTC

#### LES ETOILES DU MOIS

#### TRANSFORMEZ VOTRE XT EN AT TURBO

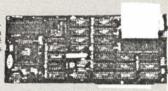
Installée en quelques secondes cette carte permet de transformer un 8088 avec un 80286 en tandem. Vous conservez toute la compatibilité XT 360 K + bus mais tous les programmes tourneront 5 à 10 fois plus vite.

#### CARACTERISTIOUES:

CPU 80286 Horloge à 10 ou 12 MHz 8 K de mémoire shadov

Zéro wait state Option 80287

Switch 8088-80286



2532 TTC



OPTICAL MOUSE 650 TTC Avec logiciel Dct HALO. Une souris optique pour le prix d'une souris mécanique.

Disquettes certifiées et garanties. Vendues avec pochettes et étiquettes. 5 1/4" 360 K 3,30 TTC

Disquettes certifiées et garanties Vendues ave et étiquettes. 5 1/4" 12 Mo

COMMUTATEUR Parallèle XP COM 1 Série XP COM S ... 410 TTC A commutation mécanique ces boîtiers permettent la liaison de 2 imprimantes vers 1 ordinateur

> Disquettes certifiées et garanties. Vendues avec pochettes et étiquettes. 720 K

9,90 TTC

5, rue Maurice Bourdet - 75016 PARIS (Pont de Grenelle) - Tél.: 45.24.23.16 Michels - Du lundi au samedi de 9 h à 19 h 30

et vice-versa en parallèle ou en série

Métro : Saxe - Gambetta - FAX 72.73.42.70 Du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h 15

LAPTOP

#### PLOTTER PL 80

#### LA FORCE DU TALENT



1975 TTC

Supportant toutes les applications de CAO ou DAO. Ce plotter transforme en printer selon vos besoins. Avec 4 traceurs à prise automatique, il génére des graphiques avec une précision de 0,2 mm et reproduit graphes, dessins ou plans pour un investissement des plus raisonnables.

Compatible Rolland, vitesse 102 mm/S.

Jeu de 4 stylos supplémentaire : ........... 64 TTC Extension carac. français en ROM : .. 174 TTC

## andon

## La révolution permanente

Nouveau venu chez PENTASONIC, TANDON met un point final au choix douloureux auquel les directeurs de l'informatique sont confrontés. Face à la foule de produits qui leur est proposée, TANDON met un terme aux incertitudes en leur offrant des systèmes répondant aux exigeances des utilisateurs professionnels. Et, autant le dire tout de suite, même les prix n'ont pas fini de faire hurler la concurrence.

#### TANDON PCA/12sl XIP AT

Avec le PCA/12sl, Tandon présente une nouvelle génération de micro-ordinateurs compatibles AT. Nouvelle génération par ses performances, qui le Nouvelle generation par ses performances, qui re rendent particulièrement adapté à une utilisation professionnelle intensive. Nouvelle génération par son design, compact et élégant mais qui n'ou-blie pas la robustesse. I'une des qualités reconnues des produits Tandon. Nouvelle génération par son prix qui le rend accessible à une nouvelle générad'utilisateurs

tion... d'utilisateurs. Le Tandon PCA/12sl exploite au maximum le processeur 80286 cadensé à 12 MHz. Il est équipé d'un port parallèle et de deux ports série; deux capacités de disques sont disponibles, 20 Mo et 40 Mo. Trois connecteurs d'extension disponibles compatibles AT reçoivent les cartes du marché. Il accepte le co-processeur arithmétique 80287 (en option). Clavier ergonomique 102 touches, dont option). Clavier ergonomique 102 touches, dont 12 touches de fonctions et trois diodes indicatri-ces. Ecran ambre plat anti-reflets. Protection du système par mot de passe. Livré avec TANDON MS.DOS 3.3, WINDOWS 2.10 et ses applications (WRITE, PAINT) votre système est immédiate-

Le PAC 286 est le premier micro-ordinateur com-patible AT qui utilise la mémoire de masse révolu-tionnaire conçue par Tandon : le personal Data Pac. Grâce à ses deux réceptacles, le PAC 286

ajoute aux avantages d'une unité de disque dur Winchester (vitesse et capacité de stockage) la solidité et la sécurité du Personal Data Pac. La

sondite et la securite du Fersonal Data Pac. La présence de l'unité de gestion mémoire intégrée compatible EMS 4.0, brise la barrière tradition-nelle de mémoire imposée par MS.DOS. Avec la technologie du Personal Data Pac et la mémoire étendue, le PAC 286 est un compatible AT révolutionaire.

Mémoire permet aux programmes, capables de l'utiliser, de gérer toute la mémoire installée, à

l'opposé des systèmes traditionnels qui limitent à

640 Ko. La performance du système est encore étendue par la technologie du contrôleur de disque

Tandon, doté d'une mémoire cache de 64 Ko, qu Tandon, dote d'une memoire cache de 64 Ko, qui accélère le temps d'accès au Data Pac. Le PAC 286 peut recevoir un ou deux Personal Data Pac de 30 Mo ou de 40 Mo. Vous disposez ainsi d'une capacité immédiate de stockage de 60 Mo ou 80 Mo. Le PAC 286 peut échanger ses Personal Data

Pac avec tout ordinateur équipé d'un réceptacle

tionnaire. Le PAC 286 est construit autour du proc Intel 80286 fonctionnant à 8-12 MHz. Il dispose d'un Mo de mémoire vive. L'unité de Gestion

**TANDON 286/12** 



Micro-processeur 80286, horloge 12 MHz, 640 Ko RAM, 2 ports série, 1 port //, 1 unité de disquette 1.2 Mo, MS-DOS 3.3, GW-BASIC-17600 TTC PCA/12sl-SF idem PCA/12sl-SF avec disque dur 20 Mc PCA/12sl-20 .. .. 18500 TTC idem PCA/12sl-SF avec disque dur 40 Mo PCA/12sl-40 .......20400 TTC PCA/12sl-40

AVEC **ECRAN** VGA

TARIF PROFESSIONNEL TANDON Disponible au 40 92 04 12



Micro-processeur 80286, horloge 12 MHz, 1 Mo RAM, 1 port série , 1 port //, Unité de gestion mémoire EMS 4.0, 1 réceptacle actif pour Data PAC, MS-DOS 3.3, GW-BASIC

.... 23700 TTC PCA/12-1 ..... 24950 TTC



idem PCA/12-1, 2 réceptacles actifs pour Da PCA/12-2 ...



#### **TANDON 386/25**

pour Data Pac.

La révolution est en marche... Entrez dans le camp des privilégiés. Vous exigez de maîtriser toutes vos données, de retrouver à tout moment votre environnement de travail, de protéger vos don-nées confidentielles des regards indiscrets, de profiter dès aujourd'hui de la technologie de profiter dès aujourd'hui de la technologie de demain... Soulevez le capot du Tandon 386. La puissance est là: micro-processeur 80386 à 25 MHZ. Et pour couronner l'ensemble, bénéficiez de la technologie révolutionnaire conçue par Tandon: le Personal Data Pac. Le Tandon 386 comprend, en version de base,2 Mo de mémoire vive 32 bits (extensibles sur la carte-mère à 8 Mo), un processeur 25 MHz, une mémoire cache de 64 Ko et une mémoire de masse pouvant stiendre 110 Mo. Il dispose, compre les

pouvant atteindre 110 Mo. Il dispose, comme les 286, d'un réceptacle pour Personal Data Pac. Les bénéfices sont immenses : la portabilité des données, la sécurité et bien sûr la sauvegarde aisée du Winchester interne. La présence simultanée d'un réceptacle et d'une unité de disque fixe Winches ter 110 Mo de 28 mS de temps d'accès font du Tandon 386 un ordinateur sans équivalent. De plus, le Tandon 386 est déjà prêt pour les nouveaux systèmes d'exploitation multi-tâches.

#### LE DATA PAC

DP30 Disque amovible de 30 Mo 3735 TTC DP40 Disque amovible de 40 Mo 4395 TTC



Micro-processeur 80386, horloge 25 MHz, 1 Mo RAM, 1 part série, 1 port //, 1 unité de disquette 1.2 Mo, MS-DOS 3.3, GW-BASIC

57700 TTC T386/25SF idem T386/25-SF avec disque dur 110 Mo 28 dur 110 Mo 28 mS . **64700 TTC** T386/25-110 ... idem T386/25-SF avec disque dur T386/25-300 ... 76900 TTC

OPTION 5790 TTC Ecran VGA couleur ......



Précision 0,2 mm. Interface //

CPU 80286 à 10 MHz. 1 Mo de RAM. Lecteur 1,2 Mo. Disque dur 20 Mo et contrôleur. Ecran LCD 640 x 200 rétro-éclairé. Ports série et parallèle. Horloge. 5 slots d'extensions. Clavier 86 touches. 9 Kg. 400 x 240 x 207 mm.

18990 TTC 16690 TTC

#### **TABLE TRACANTE 8** STYLOS

#### PANASONIC

Format A3 (297 x 420 mm) - Commande HP-GL type HP 7475 (Lotus, Autocad) - Vitesse : 200 mm/ S max. - Précision + ou - 0.5% sur une longueur de x. - Précision + ou - 0,5% sur une longueur de - 0,2 mm - Plus petite distance adressable + ou 0,05 mm - Mémoire tampon 1 Ko - Interface série

-0,05 mm - Memoire tampon 1 Ko - Interface serie ;// en option. Caractéristiques techniques: Dimensions: (L x H x P) 575 x 127 x 445 mm -Poids: 8 Kg - Alimentation: CA 220 V + ou - 10%, 50/60 Hz,38 W.



11720 TTC

#### **HEATHKIT**: un oscilloscope dans votre PC

Enfin toutes les performances de votre IBM PC XT ou AT au service de la mesure. Le boîtier HEATH-KIT de ZENITH se raccorde directement par l'intermédiaire d'une prise série. Tapez "SCOPE" (logiciel fourni) et vous disposerez d'un outil aux performances inégalées. Les dix touches de fonction sont les commandes de votre oscilloscope. Sur la droite de l'écran, apparaissent les témoins et la graduation utilisés. A tout moment, vous mémorisez une trace, par exemple sous le nom 14C154, puis vous la rappelez pour la comparer, la disséquer, la torturer ou la copier en tranche. Garanti 1 an.

VERITABLE OSCILLOSCOPE A MEMOIRE 2 X 50 MHZ DANS VOTRE PC XT/AT



4990 TTC

NOUS VOUS OUVRONS LA PORTE DES RESEAUX LOCAUX



Une installation simple et ultra-rapide qui vous permet de partager vos données et vos imprimantes sans connaissances techniques particulières.

- Vitesse de 4 Mégabits/s
  Logiciel compatible NETBIOS.
  Interface utilisateur avec menus dérou
- · Messagerie électronique.
- \* Messagerie electronique.

  \* 6 500 F H.T.

  \* Messagerie electronique.

  \* Compatible avec les logiciels standards du marché (DBASE™, PARADOX™, LOTUS™ 1.2.3, WORD™, WORDPERFECT™).

Je désire recevoir une docui GRATUITE complète sur MAINLAN.

Nom Société Adresse

... Code postal : .... Ville: Téléphone

PENTA 68000 28, rue Gay-Lussac - Z.I. Nord

samedi de 8 h à 12 h et de 14 h à 19 h

ITA 34000 3, rue Rondelet 34000 MONTPELLIER ardi au samedi de 9 h 15 à 12 h et de 14 h à 19 h

## TASONI

FAX 40.92.19.90 - Administration et vente en gros : Tél. 40.92.04.12 Vente par correspondance : Tél. 40.92.03.05 Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 15



laptops, mainboards and cards are a force to be reckoned with. Today.

Tomorrow. And when you need us.

Fax or phone for your information pack.

FCC Class B ID # E8 LT3400



Taipei Int'l Electronics Show SA061/SA062/SA071/SA072

#### LT3400

- 80C286-16 MHz (Harris CPU) 80287 Socket
- CGA/MDA/EGA, 4 gray, 640x400 Gas Plasma
- 1.44 MB FDD + 40 MB (28 ms) HDD



Chicony Electronics Co. Ltd.,

7FI, No.35, Kuang Fu S. Rd., Taipei 10552, Taiwan, R.O.C. Tel: 886-2-7647277 (Rep.) Fax: 886-2-7617237 Telex: 14465 Chicony Chicony America Inc.

Western Regional Office: 1641W. Collins Ave., Orange, A. 92667, U.S.A. Tel: 1-714-7716151/53 Fax: 1-714-7713246 Eastern Regional Office: 1637 Stelton Rd., Suite 6, Piscataway, NJ. 08854, U.S.A. Tel: 1-201-8198300 Fax: 1-201-8198303 Chicony Electronics GmbH,

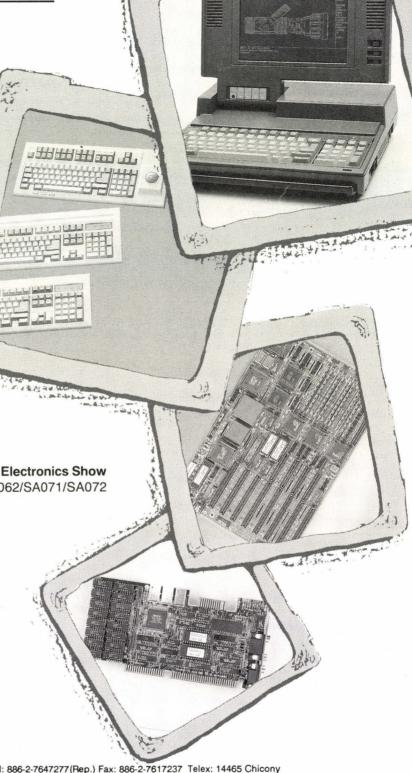
Haus 8, 4.0 Stock, Borsteler Chaussee 85-99a, 2000 Hamburg 61, West Germany. Tel: 49-40-512115. 512930 Fax: 49-40-512932 Telex: 212841 Chico d

REGIONAL DISTRIBUTOR

PC Distributor - Switch Computer, Enschedesestraat 46, 7575 AB Oldenzaal, The Netherlands Tel: 05410-17989 Fax:05410-17244

KB Distributor - Soecoma, Rekvelden 46, 5503 NZ Veldhoven, The Netherlands Tel: 040-533515 Fax: 040-544535

LT3400 Distributor - COMCEN Technology Ltd., 45/51, Wychtree St., Morriston, Swansea, U.K. Tel: 0792-796000 Fax:0792-701600



Amstradinite infantile



Ataricelle évolutive



Commodoralgie commune

# C'est en tombant sur nos occasions qu'on attrape le virus de la micro.

## Ch1PºKaZ

98 46 02 85

8 rue Jean-Marie Le Bris. 29200 Brest

SERVICE-LECTEURS Nº 214

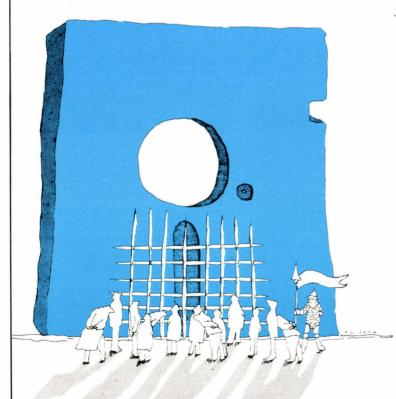
3615 Code Chipokaz

Le big broker de la micro

42 08 12 90

8 boulevard Magenta. 75009 Paris

## DEFENDEZ VOS LOGICIELS



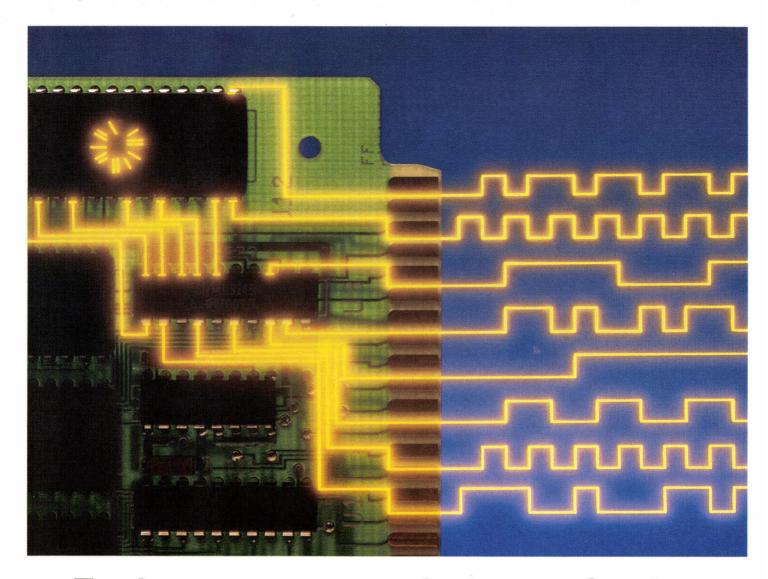
Avec **CODESAFE**, la protection de logiciels souple et efficace existe. **CODESAFE** résiste à tous les copieurs du commerce. Remis à jour en permanence, **CODESAFE** vous assure la meilleure protection. L'efficacité de **CODESAFE** vous protège de la reproduction illicite. La souplesse de **CODESAFE** ne pénalise pas l'utilisateur final... qui a acheté votre logiciel.

**CODESAFE** est conçu par les spécialistes de la sécurité micro, et utilisé par les éditeurs de nombreux pays: France, USA, Royaume Uni, Allemagne...



27-29, rue des Poissonniers, 92200 NEUILLY - Tél.: (1) 47 38 16 17

BON A DÉ	COUPER ET A RETOURNER A CTI MS 1
☐ Je désire recevo	ir une documentation sur CODESAFE.
□ Je désire que l'o	n me rappelle pour une présentation.
Nom	Prénom
Société	Fonction
Adresse	
	Tél
DATE	SIGNATURE



## Et si vous programmiez vos mémoires une fois qu'elles sont soudées ?

Programmez vous plusieurs composants sur une même carte? Le montage en surface vous concerne-t' il? La mise à jour des données est-elle critique? Souhaitez vous supprimer le coût et les problèmes de fiabilité dus aux sockets?

Si vous avez répondu oui à l'une de ces questions, le programmateur de mémoires soudées sur carte BOARDSITE de DATA I/O vous concerne.

### Raccourcissez le cycle de production, améliorez la qualité et réduisez les coûts.

Le BOARDSITE peut programmer ensemble et automatiquement une ou plusieurs cartes montées, éliminant ainsi la plupart des coûts générés par la programmation individuelle des composants : plus de sockets, plus d'étiquetage, plus de stockage...et une réelle adéquation au montage en surface. De plus, pour les mises à jour, il suffit d'effacer la carte et de la reprogrammer.



### L'expérience de DATA I/O, leader mondial de la programmation

Depuis 7 ans, DATA I/O développe une gamme complète de programmateurs, et plus particulièrement pour la programmation IN SITU. Le BOARD SITE, fruit de la technologie de pointe de DATA I/O est livrable en 2 versions : portable et laboratoire. Adaptable à toutes les configurations, il permet en outre à l'utilisateur de concevoir lui même son

interface et de créer un profil de carte en temps réel, à l'aide d'un menu, sans utiliser de langage spécifique, en toute sécurité : des protections isolent chacune des cartes de telle sorte que ni celles-ci ni le programmateur ne peuvent être endommagés par une carte défectueuse.

Appelez nous dès aujourd'hui au: (1) 39 56 81 31 pour vous inscrire aux séminaires et nous vous montrerons comment aborder la programmation IN SITU sur cartes soudées.

#### MB ELECTRONIQUE

606. rue Fourny, ZI Centre. BP 31, 78530 Buc Tél. : 39,56,81,31 - Télex : MB 6954 14 Aix-en-Provence 42,39,90,30 - Lyon 78,09,25,63 Rennes 99,53,72,72 - Toulouse 61,63,89,38 Bordeaux 56,50,42,90

## 386 OU TRANSPUTER : LE CHOIX D'UNE SOLUTION POUR LE CALCUL SCIENTIFIQUE

Les premières machines à base de 80486 commençant à arriver, les architectures parallèles remportant les suffrages d'un nombre croissant de développeurs, il était temps de comparer les deux technologies.

armi les applications de l'informatique, arrive en bonne position celle pour laquelle ont été créés les calculateurs : le calcul scientifique. De nombreuses solutions existent pour traiter avec efficacité les gros calculs dont peuvent rêver les scientifiques, mais tout le monde ne peut pas se permettre l'acquisition d'un Cray ou d'une Connection Machine! En revanche, le grand nombre de machines compatibles PC, présentes dans les laboratoires et chez les particuliers, ouvre les portes du calcul scientifique à moindre prix. Bien évidemment, il ne faut pas espérer les mêmes performances d'un PC, qu'il soit 80386 ou 8086, que d'un Cyber 205! On trouve sur le marché des stations à base de 80386, comme le tout nouveau Compaq Deskpro 386/33, qui, cadencé à 33 MHz et équipé, en option, d'un coprocesseur 80387 ou Weitek 3167, offre des performances fantastiques pour un prix qui

va de 75 950 F HT avec un disque dur de 84 Mo à 129 950 F HT avec un disque de 650 Mo. Cette machine est équipée en série d'une carte VGA Compaq ainsi que d'un écran VGA et 2 Mo de RAM. Tous les logiciels du commerce sont évidemment disponibles sur une telle machine, grâce à la compatibilité PC. Une autre solution est l'utilisation de cartes accélératrices à base de transputers. Ces cartes sont construites autour du transputer, un microprocesseur créé par la société britannique Inmos, maintenant division de SGS Thomson. Elles s'installent dans l'un des ports d'extension d'une machine compatible PC et peuvent servir de base pour tout un réseau de transputers. Une carte disposant de 2 Mo de RAM et d'un transputer se trouve à partir de 10 000 F HT. Les logiciels disponibles sur transputer sont des compilateurs (C, Fortran, Occam..) et des environnements de programmation.

```
LE PROTOCOLE ECRIT EN LANGAGE C
/* Programme en langage C de calcul de la vitesse d'un processeur */
#include (time.h)
#include (stdlib.h)
#include (math.h)
#define VALEUR1 3.14159265359
#define VALEUR2 2.71828182846
main(argc,argv)
int argc:
char *argv[];
    long int Compteur, NbCalculs;
   clock_t HeureDebut, HeureFin;
float Temps, MoyenneT;
    float Vitesse, MoyenneV;
    float NbTests;
    float Resultatf
    if(argc==2)
      NbCalculs=atol(argv[1]);
printf("\n**** Calcul de la vitesse d'un processeur *****\n");
printf("Chaque test portera sur %ld calculs.\n",NbCalculs);
      /* Les calculs en simple precision */
      MoyenneV=0.0;
      NbTests=0.0; printf("\n**** Calculs en simple precision: ****\n");
 /* Calculs d'Additions */
printf("ADDITIONS:
                                      ",NbCalculs);
      HeureDebut=clock();
      for(Compteur=1;Compteur(NbCalculs;Compteur++)
           Resultatf=VALEUR1+VALEUR2;
      HeureFin=clock();
      Temps=((float)HeureFin-(float)HeureDebut)/(float)(CLK TCK):
      Vitesse=((float)NbCalculs/Temps)/1000000;
      MoyenneT+=Temps;
      MoyenneV+=Vitesse;
      NbTests++;
      printf("%9.5f secondes. ",Temps);
printf("-> Vitesse: %9.5f Mflops.\n",Vitesse);
  /* Calculs de Soustractions */
printf("SOUSTRACTIONS: ",NbCalculs);
      HeureDebut=clock();
      for(Compteur=1;Compteur(NbCalculs;Compteur++)
           Resultatf=VALEUR1-VALEUR2;
      HeureFin=clock();
      Temps=((float)HeureFin-(float)HeureDebut)/(float)(CLK_TCK);
Vitesse=((float)NbCalculs/Temps)/1000000;
      MovenneT+=Temps:
```

```
MoyenneV+=Vitesse:
 NbTests++:
printf("%9.5f secondes. ",Temps);
printf("-> vitesse: %9.5f Mflops.\n",Vitesse);
Calculs de Multiplications */
printf("MULTIPLICATIONS: ",NbCalculs);
HeureDebut=clock();
 for(Compteur=1;Compteur(NbCalculs;Compteur++)
    Resultatf=VALEUR1*VALEUR2;
 HeureFin=clock();
 Temps=((float)HeureFin-(float)HeureDebut)/(float)(CLK TCK);
 Vitesse=((float)NbCalculs/Temps)/1000000;
 MoyenneT+=Temps;
 MovenneV+=Vitesse:
NbTests++;
printf("%9.5f secondes. ",Temps);
printf("-> vitesse: %9.5f Mflops.\n",Vitesse);
Calculs de Divisions */
printf("DIVISIONS: ".NbCalculs);
 for(Compteur=1:Compteur(NbCalculs;Compteur++)
Resultatf=VALEUR1/VALEUR2;
 Temps=((float)HeureFin-(float)HeureDebut)/(float)(CLK_TCK);
Vitesse=((float)NbCalculs/Temps)/1000000;
MoyenneT+=Temps;
 MoyenneV+=Vitesse;
printf("%9.5f secondes. ",Temps);
printf("-> vitesse: %9.5f Mflops.\n",Vitesse);
Calculs de Racines Carrees */
printf("RACINES CARREES: ",NbCalculs);
HeureDebut=clock();
 for(Compteur=1:Compteur(NbCalculs:Compteur++)
Resultatf=sqrt(VALEUR1);
HeureFin=clock();
Temps=((float)HeureFin-(float)HeureDebut)/(float)(CLK_TCK);
Vitesse=((float)NbCalculs/Temps)/1000000;
MovenneT+=Temps:
NbTests++;
printf("%9.5f secondes. ",Temps);
printf("-) vitesse: %9.5f Mflops.\n".Vitesse);
Les moyennes */
MovenneT/=NbTests:
Movennet/=NDTests;
printf("***** Valuers movennes en simple precision *****\n");
printf("Temps moven: %9.5f secondes.\n", Movennet);
printf("Vitesse movenne: %9.5f Mflops.\n", Movennev);
```

```
/* Les calculs en double precision */
MoyenneT=0.0;
    MovenneV=0.0:
    NbTests=0.0;
printf("\n**** Calculs en double precision: *****\n");
    Calculs d'Additions */
printf("ADDITIONS:
HeureDebut=clock();
                                       ",NbCalculs);
    for(Compteur=1;Compteur(NbCalculs;Compteur++)
          Resultatd=VALEUR1+VALEUR2;
    HeureFin=clock():
    Temps=((float)HeureFin-(float)HeureDebut)/(float)(CLK_TCK);
Vitesse=((float)NbCalculs/Temps)/1000000;
    MoyenneT+=Temps;
    MoyenneV+=Vitesse;
    NbTests++;
printf("%9.5f secondes. ",Temps);
printf("-) vitesse: %9.5f Mflops.\n",Vitesse);
   Calculs de Soustractions */
printf("SOUSTRACTIONS: ",NbCalculs);
    printf("SOUSTRACTIONS:
     HeureDebut=clock();
    for(Compteur=1;Compteur(NbCalculs;Compteur++)
          Resultatd=VALEUR1-VALEUR2;
    HeureFin=clock();
Temps=((float)HeureFin-(float)HeureDebut)/(float)(CLK_TCK);
    Vitesse=((float)NbCalculs/Temps)/1000000;
MoyenneT+=Temps;
    MovenneV+=Vitesse:
    printf("%9.5f secondes. ",Temps);
printf("-> vitesse: %9.5f Mflops.\n",Vitesse);
    Calculs de Multiplications */
printf("MULTIPLICATIONS: ",NbCalculs);
    HeureDebut=clock();
for(Compteur=1;Compteur(NbCalculs;Compteur++)
          Resultatd=VALEUR1*VALEUR2:
     HeureFin=clock();
     Temps=((float)HeureFin-(float)HeureDebut)/(float)(CLK TCK):
     Vitesse=((float)NbCalculs/Temps)/1000000;
    MovenneT+=Temps;
     MoyenneV+=Vitesse;
    NbTests++;
    printf("%9.5f secondes. ",Temps);
printf("-> vitesse: %9.5f Mflops.\n",Vitesse);
    Calculs de Divisions */
    printf("DIVISIONS:
HeureDebut=clock();
                                       ",NbCalculs);
     for(Compteur=1;Compteur(NbCalculs;Compteur++)
          Resultatd=VALEUR1/VALEUR2;
    HeureFin=clock();
Temps=((float)HeureFin-(float)HeureDebut)/(float)(CLK_TCK);
    Vitesse=((float)NbCalculs/Temps)/1000000;
     MoyenneT+=Temps;
    MoyenneV+=Vitesse;
    NbTests++;
printf("%9.5f secondes. ",Temps);
printf("-) vitesse: %9.5f Mflops.\n",Vitesse);
 /* Calculs de Racines Carrees */
printf("RACINES CARREES: ",NbCalculs);
     HeureDebut=clock();
     for(Compteur=1;Compteur(NbCalculs;Compteur++)
    Resultatd=sqrt(VALEUR1);
     HeureFin=clock();
Temps=((float)HeureFin-(float)HeureDebut)/(float)(CLK_TCK);
     Vitesse=((float)NbCalculs/Temps)/1000000;
MoyenneT+=Temps;
MoyenneV+=Vitesse;
     NbTests++;
printf("%9.5f secondes. ",Temps);
printf("-) vitesse: %9.5f Mflops.\n",Vitesse);
 /* Les moyennes */
   MoyenneT/=NbTests;
     Movennet/=NDTests;
printf("***** Valeurs movennes en double precision *****\n");
printf("Temps moyen: $9.5f secondes.\n",Movennet);
printf("Vitesse movenne: $9.5f Mflops.\n",Movennet);
     printf("Usage: flops Nombre de Calculs.\n");
```

```
LE PROTOCOLE ECRIT EN LANGAGE OCCAM

-- Programme en OCCAM de calcul de la vitesse d'un transputer
#INCLUDE "hostio.inc"
#USE "convert.lib"
#USE "hostio.lib"
#USE "snglmath.lib"

#USE "dblmath.lib"

PROC Flops (CHAN OF SP Fs,Ts,[]INT FreeMemory)

VAL VALEUR1 IS 3.14159265359(REAL32):
VAL VALEUR2 IS 2.71828182864(REAL32):

INT32 Compteur,NbCalculs:
INT32 HeureDebut,HeureFin,Heure:
REAL64 Temps,MoyenneT:
```

```
REAL64 Vitesse, MoyenneV:
REAL64 NbTests:
REAL32 Resultat32:
REAL64 Resultat64:
BYTE Result:
BOOL Error:
INT Length:
[256]BYTE Chaine:
   so.commandline(Fs,Ts,sp.short.commandline,Length,Chaine,Result)
STRINGTOINT32(Error,NbCalculs,[Chaine FROM O FOR Length])
   so.write.nl(Fs,Ts)
   so.write.string.nl(Fs,Ts,"== Calcul de la vitesse pour un processeur=="
   so.write.string(Fs,Ts,"Chaque test portera sur so.write.int64(Fs,Ts,(INT64 NbCalculs),0) so.write.string.nl(Fs,Ts," calculs.")
   so.write.nl(Fs.Ts)
        Les calculs en simple precision
   MoyenneV:=0.0(REAL64)
MoyenneT:=0.0(REAL64)
NbTests:=0.0(REAL64)
   so.write.string.nl(Fs,Ts," == Calculs en simple precision: ==")
        Calculs d'additions
   so.write.string(Fs,Ts, "ADDITIONS:
   Compteur:=O(INT32)
    so.time(Fs, Ts, Heure, HeureDebut, Result)
   WHILE (Compteur(NbCalculs)
         Resultat32:=(REAL32 VALEUR1)+(REAL32 VALEUR2)
   Compteur:=Compteur+1(INT32)
so.time(Fs,Ts,Heure,HeureFin,Result)
   Temps:=(REAL64 TRUNC HeureFin)-(REAL64 TRUNC HeureDebut)
   Vitesse:=((REAL64 TRUNC NbCalculs)/Temps)/1000000.0(REAL64)
MoyenneT:=MoyenneT+Temps
    MoyenneV:=MoyenneV+Vitesse
   NbTests:=NbTests+1.0(REAL64)
   so.write.real64(Fs,Ts,Temps,4,5)
so.write.string(Fs,Ts," secondes
                                                           -> Vitesse: ")
                                           secondes.
   so.write.real64(Fs,Ts,Vitesse,4,5)
so.write.string.nl(Fs,Ts, "Mflops")
         Calculs de soustractions
   so.write.string(Fs,Ts,"SOUSTRACTIONS: ")
Compteur:=O(INT32)
   so.time(Fs.Ts.Heure,HeureDebut,Result)
   WHILE (Compteur(NbCalculs)
         Resultat32:=(REAL32 VALEUR1)-(REAL32 VALEUR2)
   Compteur:=Compteur+1(INT32)
so.time(Fs,Ts,Heure,HeureFin,Result)
Temps:=(REAL64 TRUNC HeureFin)-(REAL64 TRUNC HeureDebut)
   Vitesse:=((REAL64 TRUNC NbCalculs)/Temps)/1000000.0(REAL64)
MoyenneT:=MoyenneT+Temps
   MoyenneV:=MoyenneV+Vitesse
NbTests:=NbTests+1.0(REAL64)
   so.write.real64(Fs,Ts,Temps,4,5)
so.write.string(Fs,Ts," secondes.
so.write.real64(Fs,Ts,Vitesse,4,5)
so.write.string.nl(Fs,Ts," Mflops"
                                                            -> Vitesse: ")
   -- Calculs de multiplications
so.write.string(Fs,Ts, "MULTIPLICATIONS: ")
Compteur:=D(INT32)
   so.time(Fs, Ts, Heure, HeureDebut, Result)
   WHILE (Compteur(NbCalculs)
SEQ
         Resultat32:=(REAL32 VALEUR1)*(REAL32 VALEUR2)
    Compteur:=Compteur+1(INT32)
so.time(Fs,Ts,Heure,HeureFin,Result)
   so.time(rs,is,neure,neurerin,nesult)
Temps:=(REAL64 TRUNC Heurefin)-(REAL64 TRUNC HeureDebut)
Vitesse:=((REAL64 TRUNC NbCalculs)/Temps)/1000000.0(REAL64)
MoyenneT:=MoyenneV+remps
MoyenneV:=MoyenneV+Vitesse
   NbTests:=NbTests+1.0(REAL64)
   Nblests:=Nblests+1.U(RtAL64)
so.write.real64(Fs.Ts,Temps,4,5)
so.write.string(Fs.Ts," secondes. -
so.write.real64(Fs.Ts,Vitesse,4,5)
so.write.string.nl(Fs.Ts, Mflops")
                                                            -> Vitesse: ")
         Calculs de divisions
   so.write.string(Fs,Ts,"DIVISIONS:
Compteur:=0(INT32)
    so.time(Fs, Ts, Heure, HeureDebut, Result)
   WHILE (Compteur(NbCalculs)
       SEQ
          Resultat32:=(REAL32 VALEUR1)/(REAL32 VALEUR2)
   Compteur:=Compteur+1(INT32)
so.time(Fs,Ts,Heure, HeureFin,Result)
Temps:=(REAL64 TRUNC HeureFin)-(REAL64 TRUNC HeureDebut)
   Vitesse:=((REAL64 TRUNC NbCalculs)/Temps)/1000000.0(REAL64)
MoyenneT:=MoyenneT+Temps
   MoyenneV:=MoyenneV+Vitesse
NbTests:=NbTests+1.0(REAL64)
   No lests:=No lests:1.U(RCALO4)
so.write.real64(Fs.Ts.Temps,4,5)
so.write.string(Fs.Ts." secondes. -
so.write.real64(Fs.Ts.Vitesse,4,5)
so.write.string.nl(Fs.Ts. Mflops")
   -- Calculs de racines carrees
so.write.string(Fs.Ts, "RACINES CARREES: ")
Compteur:=D(INT32)
so.time(Fs.Ts,Heure,HeureDebut,Result)
    WHILE (Compteur(NbCalculs)
       SEQ
          Resultat32:=SQRT((REAL32 VALEUR1))
```

#### Le principe du protocole

Pour comparer ce qui est comparable, nous nous sommes placés dans la situation du chercheur qui a besoin d'effectuer des calculs lourds, et pour qui un PC-XT ne suffit pas, mais dont les besoins ne justifient pas l'achat d'un supercalculateur. Notre choix s'est donc porté sur un Compaq Deskpro 386/33 équipé d'un 80387 d'un côté, et un AT 286 dont tous les calculs sont confiés à une carte transputer IMS-B004 de chez Inmos, équipée d'un T800 à 20 MHz, processeur intégrant une unité virgule flottante. Les deux machines ont eu à exécuter un programme écrit en C, effectuant une série d'additions, soustractions, multiplications, divisions et racines carrées, d'abord en simple précision, puis en double précision (cf. listing 1). De plus, sur la carte transputer, nous avons écrit une version du programme qui fait exactement la même chose, mais en utilisant OCCAM, le langage dédié au transputer (cf. listing 2).

Les résultats sont regroupés dans trois parties, une pour chaque combinaison machine/langage essayée (cf. listing 3). Sur ces résultats, on peut remarquer que, si l'on utilise les compilateurs C du commerce: Turbo C 2.0 sur le Compaq et 3L Parallel C sur le transputer, le Compaq va 3 à 4 fois plus vite que le transputer. Toutefois, si l'on utilise le langage OCCAM sur le transputer alors celui-ci se retrouve à calculer 1, 2 fois plus vite que le Compag.

Ces résultats inspirent plusieurs commentaires tant sur le point du matériel que des logiciels. Le transputer utilisé était cadencé à 20 MHz. Or, un modèle à 25 MHz est disponible et un modèle à 30 MHz est en prévision. Les performances sur le transputer peuvent donc être améliorées d'au moins 25 % dans l'immédiat et de 50 % prochainement. Aussi, l'utilisation d'un coprocesseur Weitek 3167, plus rapide que le 80387 sur le Compaq, peut améliorer ses performances mais nécessite que l'on utilise un compilateur disposant de bibliothèques spécifiques Weitek. Un autre point important est que le langage utilisé à une grande influence. En effet, un même programme tourne, sur transputer, 4 à 5 fois plus vite s'il est écrit en OCCAM que s'il est écrit en C.

#### Déterminer le meilleur investissement

Il faut remarquer que ces tests portent uniquement sur les possibilités en calcul et que, si l'on se trouve sur une application qui utilise intensivement les ressources du PC (écran, disques, clavier...), les cartes transputer sont pénalisées car tous les dialogues avec l'unité centrale se font par une ligne série, à 10 Mbit/s, et sont donc moins rapides comparativement à un fonctionnement logique intégralement interne. Le choix d'une configuration doit donc dépendre de plusieurs éléments. Si l'application existe déjà dans un langage comme C ou Fortran, l'investissement nécessité par une réécriture en OCCAM est-il rentable ? Si l'application n'est pas encore écrite, est-on disposé à apprendre OCCAM pour la réaliser ? L'application se destine-t-elle exclusivement aux calculs ou bien fait-elle de nombreux appels aux périphériques (écran, fichiers...) ? Quelles sommes est-on prêt à dépenser ? De quels matériels (PC compatibles) le site dispose-t-il déjà... ?

Voici par exemple deux configurations correspondant à des cas extrêmes. La première est celle d'un petit budget, une application qui met en œuvre du calcul principalement et qui nécessite peu ou

```
so.time(Fs, Ts, Heure, HeureFin, Result)
 Temps:=(REAL64 TRUNC HeureFin)-(REAL64 TRUNC HeureDebut)
Vitesse:=((REAL64 TRUNC NbCalcúls)/Temps)/1000000.0(REAL64)
MovenneT:=MovenneT+Temps
 MoyenneV:=MoyenneV+Vitesse
NbTests:=NbTests+1.0(REAL64)
 so.write.real64(Fs, Ts, Temps, 4, 5)
 so.write.string(Fs,Ts," secondes.
so.write.real64(Fs,Ts,Vitesse,4,5)
                                                             -> Vitesse: ")
 so.write.string.nl(Fs,Ts, " Mflops")
MovenneT:=MovenneT/NbTests
so.write.realours, is, moyenner.a.5)
so.write.string.nl(Fs,Ts," secondes.")
so.write.string(Fs,Ts,"vitesse movenne: ")
so.write.real64(Fs,Ts,MoyenneV,4,5)
so.write.string.nl(Fs,Ts," Mflops.")
       Les calculs en double precision
MoyenneV:=0.0(REAL64)
MoyenneT:=0.0(REAL64)
NbTests:=0.0(REAL64)
 so.write.string.nl(Fs,Ts,"== Calculs en double precision: ==")
-- Calculs d'additions
so.write.string(Fs,Ts, "ADDITIONS:
Compteur:=O(INT32)
so.time(Fs,Ts,Heure,HeureDebut,Result)
WHILE (Compteur(NbCalculs)
       Resultat64:=(REAL64 VALEUR1)+(REAL64 VALEUR2)
Compteur:=Compteur+1(INT32)
so.time(Fs,Ts,Heure,HeureFin,Result)
Temps:=(REAL64 TRUNC HeureFin)-(REAL64 TRUNC HeureDebut)
Vitesse:=((REAL64 TRUNC NbCalculs)/Temps)/1000000.0(REAL64)
MoyenneT:=MoyenneT+Temps
MoyenneV:=MoyenneV+Vitesse
NbTests:=NbTests+1.0(REAL64)
Notests:=Notests+1.UNRCAL04;
so.write.real04(Fs,Ts,Temps,4,5)
so.write.string(Fs,Ts," secondes. -/
so.write.real04(Fs,Ts,Vitesse,4,5)
so.write.string.n1(Fs,Ts," Mflops")
                                          secondes. -> Vitesse: ")
      Calculs de soustractions
so.write.string(Fs.Ts, "SOUSTRACTIONS: ")
Compteur:=O(INT32)
 so.time(Fs,Ts,Heure,HeureDebut,Result)
WHILE (Compteur(NbCalculs)
       Resultat64:=(REAL64 VALEUR1)-(REAL64 VALEUR2)
       Compteur:=Compteur+1(INT32)
Combteur:=Compteur+I(INI32)
so.time(Fs.Ts, Heure, Heurefin, Result)
Temps:=(REAL64 TRUNC HeureFin)-(REAL64 TRUNC HeureDebut)
Vitesse:=((REAL64 TRUNC NbCalculs)/Temps)/1000000.0(REAL64)
MoyenneT:=MoyenneT+Temps
MoyenneV:=MoyenneV+Vitesse
NbTests:=NbTests+1.0(REAL64)
so.write.real64(Fs,Ts,Temps,4,5)
so.write.string(Fs,Ts," secondes
                                           secondes.
                                                             -> Vitesse: ")
so.write.string(Fs,Ts, secondes. - so.write.real64(Fs,Ts,Vitesse,4,5) so.write.string.nl(Fs,Ts, Mflops")
      Calculs de multiplications
so.write.string(Fs,Ts,"MULTIPLICATIONS: ")
Compteur:=O(INT32)
so.time(Fs,Ts,Heure,HeureDebut,Result)
WHILE (Compteur(NbCalculs)
       Resultat64:=(REAL64 VALEUR1)*(REAL64 VALEUR2)
       Compteur:=Compteur+1(INT32)
so.time(Fs, Ts, Heure, HeureFin, Result
Temps:=(REAL64 TRUNC HeureFin)-(REAL64 TRUNC HeureDebut)
Vitesse:=((REAL64 TRUNC NbCalculs)/Temps)/1000000.0(REAL64)
MoyenneT:=MoyenneT+Temps
MoyenneV:=MoyenneV+Vitesse
NbTests:=NbTests+1.0(REAL64)
No lests:=No lests+1.U(RCAL64)
so.write.real64(Fs.Ts.Temps,4,5)
so.write.string(Fs.Ts," secondes. -
so.write.real64(Fs.Ts,Vitesse,4,5)
so.write.string.nl(Fs.Ts, Mflops")
                                                            -> Vitesse: ")
-- Calculs de divisions
so.write.string(Fs,Ts,"DIVISIONS:
Compteur:=O(INT32)
so.time(Fs,Ts,Heure,HeureDebut,Result)
WHILE (Compteur(NbCalculs)
       Resultat64:=(REAL64 VALEUR1)/(REAL64 VALEUR2)
Resultate4;=(REAL64 VALEURI)/(REAL64 VALEUR2)
Compteur:=Compteur+1(INT32)
so.time(Fs,Ts,Heure,HeureFin,Result)
Temps:=(REAL64 TRUNC HeureFin)-(REAL64 TRUNC HeureDebut)
Vitesse:=((REAL64 TRUNC NbCalculs)/Temps)/1000000.0(REAL64)
Movement:=Movement+Temps
MoyenneV:=MoyenneV+Vitesse
NbTests:=NbTests+1.0(REAL64)
No.write.real64(Fs.Ts.Temps,4,5)
so.write.string(Fs.Ts." secondes. -
so.write.real64(Fs.Ts.Vitesse,4,5)
so.write.string.nl(Fs.Ts. Mflops")
                                                             -> Vitesse: ")
-- Calculs de racines carrees so.write.string(Fs,Ts,"RACINES CARREES: ")
Compteur:=0(INT32)
```

prou d'accès au matériel. Là, l'utilisateur a intérêt à opter pour une solution composée d'un PC-XT, avec une carte VGA et un disque dur (moins de 20 000 F HT), et d'une carte avec un transputer T800 sur lequel on développera en OCCAM, pour une configuration coûtant moins de 50 000 F HT. Cette configuration, plus rapide que le Compaq, pourra être ensuite améliorée par l'adjonction de transputers supplémentaires en réseau... multipliant la vitesse par le nombre de transputers ajoutés!

La seconde configuration correspond au cas d'un assez gros budget, où l'on désire développer une application dont le code en C ou Fortran existe déjà, au moins en partie, et qui, en plus de calculs importants, utilise les ressources matérielles de la machine en grande quantité (graphiques...), ou bien coexiste avec des applications utilisant ces ressources intensivement (base de données, tableur...). Alors, le Compaq Deskpro 386/33 avec un coprocesseur est une solution très avantageuse pour un prix allant de 80 000 F à 150 000 F HT.

Bien entendu, toutes les solutions intermédiaires sont envisageables, même des solutions mélangeant les deux systèmes : un Compaq Deskpro 386/33 équipé d'un réseau de transputers donnerait... une fantastique station de calcul ! Et, à moins de 200 000 F HT, pour un Compaq et deux transputers, cela fait facilement concurrence à des Sun ! On a donc, maintenant, des solutions de postes de calcul – pour des chercheurs nécessitant de fortes puissances de calcul sur leur table de travail – à des prix qui ne constituent plus des obstacles infranchissables.

Gilles Gravier

#### L'INMOS IMS T800 DE L'INTERIEUR

epuis fort longtemps, les structures dites « massivement parallèles » font partie des rêves de nombreux concepteurs d'ordinateurs. Un certain nombre de solutions sont sorties des laboratoires de recherche, certaines plus prometteuses que d'autres sur le plan théorique (l'hypercube notamment), certaines plus directement exploitables d'un point de vue technique, en particulier le transputer. C'est à la société Inmos que revient le mérite d'avoir, la première, produit ce genre de composants en quantité. La version la plus récente, baptisée T800, date en effet de novembre 1987. Nous ne reviendrons pas sur le fonctionnement de principe des kyrielles de petits processeurs coopérant sur le même problème. Sur le plan du fonctionnement interne, il faut savoir que le T800 intègre une unité centrale 32 bits, un coprocesseur arithmétique (calculs en virgule flottante) cadencé à 20 MHz, 4 Ko de RAM et quatre liens de communication vers autant de T800 jumeaux. Comme son architecture logique s'apparente à celle de certains processeurs RISC, la relative simplicité de la puce a permis à Inmos d'en réduire la surface ainsi que le coût. Réalisé en technologie CMOS 1,4 µm, le T800 est spécifié, en théorie, d'une puissance avoisinant 15 Mips, 1,5 Mip en 32 bits et 1,1 Mip en opérations 64 bits virgule flottante. Il existe également une version 30 MHz annoncée à 2,3 Mflop. Rappelons que le 386/33 est annoncé par Intel pour une puissance de 8 Mips.

```
so.time(Fs.Ts.Heure, HeureDebut, Result)
WHILE (Compteur(NbCalculs)
      Resultat64:=DSQRT((REAL64 VALEUR1))
Compteur:=Compteur+1(INT32)
so.time(Fs,Ts,Heure,HeureFin,Result)
Temps:=(REAL64 TRUNC HeureFin)-(REAL64 TRUNC HeureDebut)
Vitesse:=((REAL64 TRUNC NbCalculs)/Temps)/1000000.0(REAL64)
MoyenneT:=MoyenneT+Temps
MoyenneV:=MoyenneV+Vitesse
NbTests:=NbTests+1.D(REAL64)
so.write.real64(Fs,Ts,Temps,4,5)
so.write.string(Fs,Ts," secondes.
so.write.real64(Fs,Ts,Vitesse,4,5)
                                     secondes. -> Vitesse: ")
so write string nl(Fs. Ts. " Mflops")
     Les movennes
MoyenneT:=MoyenneT/NbTests
MoyenneV:=MoyenneV/NbTests
so.write.string.nl(Fs,Ts,"== Valeurs moyennes en double precision ==") so.write.string(Fs,Ts,"Temps Moyen: ")
so.write.real64(Fs,Ts,MoyenneT,4,5)
so.write.string.nl(Fs,Ts," secondes.")
so.write.string(Fs,Ts," Vitesse moyenne: ")
so.write.real64(Fs,Ts,MoyenneV,4,5)
so.write.string.nl(Fs.Ts, " Mflops.
so.exit(Fs,Ts,O(INT32),Result)
```

```
PERFORMANCES DU COMPAG DESKPRO 386/33 AVEC UN 80387:
   ***** Calcul de la vitesse d'un processeur *****
   Chaque test portera sur 100000000 calculs.
   ***** Calculs en simple precision: *****
  ADDITIONS: 158.90109 secondes. -> Vitesse: 0.62932 Mflops.
SOUSTRACTIONS: 158.90109 secondes. -> vitesse: 0.62932 Mflops.
MULTIPLICATIONS: 158.95604 secondes. -> vitesse: 0.62910 Mflops.
DIVISIONS: 158.90109 secondes. -> vitesse: 0.62932 Mflops.
   RACINES CARREES: 862.69226 secondes. -> vitesse:
                                                                                                                                                                                                     0.11592 Mflops.
  ***** Valeurs moyennes en simple precision
Temps moyen: 299.67032 secondes.
Vitesse moyenne: 0.52660 Mflops.
  ADDITIONS: 206.26373 secondes. -> vitesse: SOUSTRACTIONS: 206.20879 secondes. -> vitesse: MULTIPLICATIONS: 206.26373 secondes. -> vitesse: DIVISIONS: 206.26373 secondes. -> vitesse: RACINES CARREES: 907.52740 secondes. -> vitesse: **** Valeurs moyennes en double precision ***** Temps moyen: 346.50546 secondes. -> vitesse: **** Valeurs moyennes en double precision ***** Vitesse moyenne: 0.40992 Mflops.
                                                                                                                                                                                                        0.48482 Mflops.
                                                                                                                                                                                                        0.48482 Mflops.
0.48495 Mflops.
0.48482 Mflops.
0.48482 Mflops.
0.11019 Mflops.
   PERFORMANCES D'UNE CARTE TRANSPUTER TROO EN LANGAGE C:
    ***** Calcul de la vitesse d'un processeur *****
   Chaque test portera sur 10000000 calculs
      ***** Calculs en simple precision: *****
   ADDITIONS: 53.00000 secondes. -> Vitesse: SOUSTRACTIONS: 52.00000 secondes. -> vitesse: MULTIPLICATIONS: 60.00000 secondes. -> vitesse:
                                                                                                                                                                                                          0.18868 Mflops.
                                                                                                                                                                                                       0.19231 Mflops.
0.16667 Mflops.
   DIVISIONS: 65.00000 secondes. -> vitesse:

EACINES CARREES: 268.00000 secondes. -> vitesse:

***** Valeurs moyennes en simple precision *****

Temps moyen: 99.60000 secondes

'*****
                                                                                                                                                                                                          0.15385 Mflops.
    Temps moyen: 99.60000 secondes. Vitesse moyenne: 0.14776 Mflops.
    **** Calculs en double precision: *****
    ADDITIONS:
     ADDITIONS: 51.00000 secondes. -> vitesse: SOUSTRACTIONS: 51.00000 secondes. -> vitesse:
                                                                                                                                                                                                           0.19608 Mflops.
                                                                                                                                                                                                           0.19608 Mflops.
   SOUSTRACTIONS: 51.00000 secondes. -/ vitesse: MULTIPLICATIONS: 54.00000 secondes. -/ vitesse: DIVISIONS: 65.00000 secondes. -/ vitesse: RACINES CARREES: 254.00000 secondes. -/ vitesse: ***** Valeurs moyennes en double precision ****** Temps moyen: 95.00000 secondes. Vitesse moyenne: 0.15411 Mflops.
                                                                                                                                                                                                          0.18519 Mflops.
                                                                                                                                                                                                           0.15385 Mflops.
                                                                                                                                                                                                           0.03937 Mflops.
   PERFORMANCES D'UNE CARTE TRANSPUTER T800 EN OCCAM:
AUDITIONS: 130.0 secondes. -) Vitesse: SOUSTRACTIONS: 130.0 secondes. -) Vitesse: MULTIPLICATIONS: 131.0 secondes. -) Vitesse: DIVISIONS: 130.0 secondes. -) Vitesse: ARACINES CARREES: 720.0 secondes. -) Vitesse: ***** Valeurs moyennes en simple precision ***** Temps Moyen: 248.2 secondes.

Vitesse moyenne: 0.64199 M***
                                                                                                                                                                                                        0.76923 Mflops
0.76336 Mflops
0.76923 Mflops
 ADDITIONS: 155.0 secondes. -> Vitesse: SOUSTRACTIONS: 155.0 secondes. -> Vitesse: MULTIPLICATIONS: 155.0 secondes. -> Vitesse: DIVISIONS: 155.0 secondes. -> Vitesse: RACINES CARREES: 1504.0 secondes. -> Vitesse: RACINES MOVED MO
                                                                                                                                                                                                          O 64516 Mflops
                                                                                                                                                                                                        0.64516 Mflops
0.64516 Mflops
0.06649 Mflops
```

## **MANNESMANN**

Avec la MT230 accédez à la puissance bureautique. Cette imprimante 24-aiguilles, 136 colonnes, 360 cps, vous permet d'imprimer des volumes importants de documents en noir ou en couleurs avec une qualité d'impression parfaite.

PAR TOU ALLY!

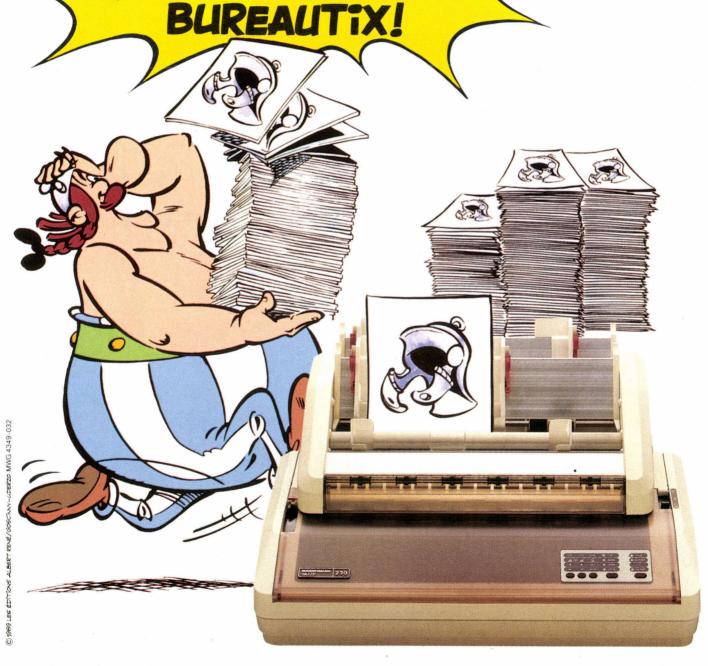
QUELLE PUISSANCE

Esthétique et silencieuse, elle s'intègre facilement dans votre espace de travail et vous permet une très grande diversité de travaux. Elle dispose de nombreuses possibilités d'alimentation du papier et de documents; papier continu, autochargement de feuilles simples et, en option, alimentation automatique de feuilles.

Par TouTally! Quelle puissance Bureautix!

la technologie mannesmann





#### **Mannesmann Tally**

2-12, Avenue de la Liberté, 92000 Nanterre

Veuillez me faire parvenir ☐ Une documentation ☐ L'adresse du point de

vente le plus proche □ Veuillez me contacter Pour obtenir plus rapidement les points de vente les plus proches de chez vous, ou la documentation, consultez par Minitel 3614 TALLY

Société

Nom/Prénom

Adresse

MS 10-89



Pour la durée, même quelques heures, à effectuer les travaux souhaités.

Nos techniciens conseils sont des spécialistes en micro-informatique, travaillent avec ou sans vous, chez vous et pour vous.

En prime, nous arriverons **presque** aussi vite que les ambulances...

#### Même pour

- Configurer votre logiciel ou imprimante.
- Sauvegarder votre disque dur.
- Installer un produit acheté par correspondance.
- Déplacer votre équipement micro-informatique en toute sécurité.
- Diagnostiquer ou expertiser un matériel en panne.
- Vous conseiller pour les meilleurs matériels et prix sur les équipements à acheter.

Et encore mille autres services.

Tarif TRAVAUX DE BASE : 250F HT/HEURE

296,50 F TTC

## LUCID 3D: AVENTURE DANS LA TROISIEME DIMENSION

Attention! Une feuille de calcul peut en cacher une autre.

Alors que Lotus lance à grand bruit les nouvelles versions de son tableur vedette, il faut peut être regarder vers des sociétés plus petites pour trouver un produit véritablement révolutionnaire.

u'est ce qu'un logiciel original en 1989? Un programme dans lequel se trouvent concrétisées une ou deux idées brillantes et nouvelles. Signe particulier: si le logiciel en question a du succès, la plupart des produits offrent les mêmes capacités moins d'un an plus tard. C'est ainsi que nous avons vu Word rattraper Word-Perfect et dBase tenter de se mettre au diapason de Paradox. Le tableur Lucid 3D a été bâti autour d'une idée particulièrement originale et s'est trouvé unanimement acclamé par les revues spécialisées américaines dès son apparition en 1987.

Pourtant, aucun logiciel n'a tenté de le copier depuis. C'est que le succès à grande échelle n'est pas venu, la raison incombant sans doute à l'absence de moyens financiers de son éditeur PCSG. Cet état de fait est en mesure de changer, PCSG ayant été absorbée par DAC, laquelle, pour pratiquement inconnu qu'elle soit en France, n'en publie pas moins des logiciels comptables fort répandus aux Etats-Unis. Si l'on ajoute à cela la sortie d'une version 2.0 qui fait évoluer ce tableur avec une vitesse nettement améliorée, il est raisonnable de voir Lucid faire l'objet d'un examen attentif de la part des utilisateurs de tableurs... et de ses concurrents.

Les gens de DAC semblent persuadés de cet état de fait. Il suffit de lire cette phrase dans l'introduction du manuel : « Nous pensons que Lucid 3D préfigure une ère entièrement nouvelle dans le développement du logiciel et qu'il va établir un standard par lequel seront jugés les autres programmes dans les années à venir. » Bien sûr, il y a là une certaine exagération, mais il faut reconnaître que Lucid fait partie de ces très rares programmes tellement remarquables qu'ils font avancer l'état de l'art à leur facon.

Indépendamment des qualités techniques, Lucid possède un atout majeur pour s'imposer. Il a été, depuis le départ, vendu à un prix ridiculement bas. DAC étant lui-même un éditeur de logiciels très bon marché, cette situation est appelée à continuer. Dans cette mesure, les premiers qui devraient pâtir de sa présence sont les tableurs relativement peu chêrs tels que Quattro 1.4, Multiplan ou VP-Planner. Il se trouve que Lucid est énormément plus per-

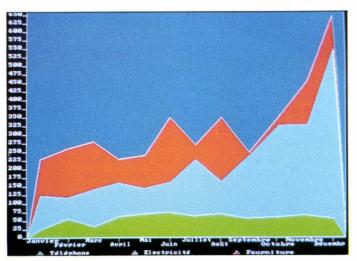
formant que n'importe lequel de ces trois produits pour sa partie tableur.

Parallèlement, Lucid pourrait séduire tous ceux qui sont appelés à effectuer des consolidations complexes et redoutent la complexité d'Excel ou 1-2-3/3. Précisons que Lucid est très loin d'offrir les mêmes capacités que ces deux logiciels géants. Mais la simplicité avec laquelle il permet de relier entre elles un nombre de feuilles quasi illimité fera date. DAC France s'apprête à publier la version française de Lucid 3D 2.0 en octobre. La version dont nous publions un banc d'essai ici est donc une copie du logiciel américain. A de rares exceptions près, notre enthousiasme pour ce produit est égal à celui de nos confrères américains. Voici pourquoi.

Lucid est un « petit » programme. Il est livré sur deux disquettes de 360 Ko qui comportent un certain nombre d'utilitaires et fichiers d'exemples. Une fois chargé, il se contente de 173 Ko de mémoire. Une question vient très vite à l'esprit : comment les gens de PCSG ont-ils pu stocker autant de caractéristiques dans si peu de code (environ 140 Ko lorsque l'on dispose de mémoire étendue et 173 Ko sinon)? Les utilisateurs de micro se sont habitués à trouver normal que 1-2-3/3 occupe 800 Ko ou Excel 612 Ko, sans compter la place prise par Win-

Lucid, pour sa part, se fait tout petit et n'en délivre pas moins des services qui, sans égaler ceux des

Un graphique en aire de Lucid 3D.



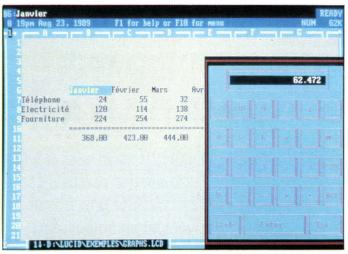
Octobre 1989

deux tableurs précités, sont impressionnants. Par défaut. Lucid s'installe sous forme résidente à la facon de Sidekick. Deux touches doivent être pressées pour l'activer. Tandis que vous travaillez sur un traitement de texte, la pression de Ctrl et Shift amène Lucid au premier plan. Il est alors possible de charger plusieurs feuilles de calcul à l'écran, de les modifier, puis de transférer des tableaux dans un rapport par une fonction de couper-coller. Appuvons à nouveau sur Ctrl et Shift, et nous voilà de retour dans le traitement de texte, tandis que Lucid se tient prêt à intervenir à nouveau.

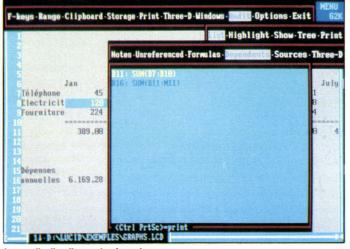
L'installation de Lucid est un véritable bonheur : l'utilisateur se laisse quider et se contente de répondre à de rares questions (faut-il placer Lucid dans l'AUTOEXEC.BAT?...). Certes, nous avons eu une surprise: lorsque l'on frappe Esc - touche utilisée dans presque tous les logiciels pour annuler une option donnée -, le programme d'Installation se termine sans autre forme de procès. Un petit message de confirmation eût été d'une meilleure inspiration. L'adaptation de Lucid aux spécificités locales (F comme symbole monétaire, virgule décimale) est aisée, et il y a fort à parier qu'elle sera effectuée automatiquement par DAC

Bien que les menus soient différents de 1-2-3 et autres clones, un utilisateur de cette famille de tableurs devrait pouvoir effectuer la plupart des opérations de base (agrandir une colonne, aligner du texte sur la droite...) sans consulter la documentation, la façon d'opérer de Lucid étant proche de celle de ce standard. Mais Lucid présente un avantage: la hiérarchie complète des menus et sous-menus est affichée à l'écran, ce qui permet de suivre aisément la séguence de commandes utilisées. Lucid a été concu dans l'optique de l'utilisation d'une souris et son emploi se révèle complètement instinctif pour la plupart des opérations.

Les feuilles de calcul de Lucid ont une capacité similaire à VP-Planner : 254 colonnes et 9 999 lignes.



Lucid contient des outils bureautiques tels qu'une calculatrice.



Les outils d'audit pour les formules.

Lucid peut traiter simultanément 9 fichiers dans autant de fenêtres. Celles-ci sont dessinées en mode texte comme dans Multiplan ou Works. Mais Lucid se permet des effets à la Windows: la taille et la position des fenêtres peuvent être ajustées en utilisant la souris. Chaque fenêtre peut afficher un fichier différent, ou bien montrer diverses parties d'une même feuille. Comment fait un logiciel de 173 Ko pour traiter 9 fichiers de plusieurs milliers de cellules ? Il n'y a pas de miracle : il faut recourir à une carte de mémoire paginée EMS 4.0, auguel cas Lucid autorise la gestion de modèles allant jusqu'à 8 Mo. Sinon, il utilise le disque dur.

Lucid utilise la notation de type bataille navale (A1, B1...) selon le système Lotus plutôt que les L1C1,

L1C2... de Multiplan et Works. De façon générale, Lucid reprend l'ergonomie Lotus chaque fois que cela peut se montrer utile. Nous retrouvons la même signification pour de nombreuses touches du clavier. Mais, lorsque cela est possible, il opte pour la simplification. Là où, sous Lotus et Excel, il faudrait indiquer +A1 ou =A1 en B2 pour que le contenu de B2 reproduise celui de A1, Lucid se contente de la mention A1. De même, il n'est pas nécessaire d'indiquer le signe @ devant les noms des fonctions.

S'il est en revanche un point où nous ne retrouvons pas la souplesse de 1-2-3, c'est pour la recopie. Au lieu d'effectuer celle-ci en une seule commande, Lucid nécessite de transiter par un Presse-Pa-

pier et rend cette opération – la plus utilisée dans un tableur – excessivement longue. Etrangement, nous retrouvons là un défaut majeur d'Excel. De même, lorsqu'une formule est constituée, Lucid nécessite d'appuyer deux fois sur Entrée pour la valider. La raison de cette façon d'opérer n'est pas bien claire et, là encore, la solution simple eût été plus adéquate. Mystères et arcanes de la conception des logiciels...

Il n'existe pas de fonction essentielle d'un tableur qui ne soit présente dans Lucid. Cela comprend les fonctions financières et statistiques habituelles. Mais il est également possible de se créer ses propres fonctions en combinant plusieurs d'entre elles. Elles seront actives dans la feuille où elles ont été définies. Au niveau des recalculs. Lucid utilise une technique de programmation à la mode de 1989 dans les tableurs et appelée le « calcul en tâche de fond ». Lorsque l'utilisateur met à jour une cellule, seules celles qui apparaissent à l'écran font l'objet d'une mise à jour. Les autres cellules sont recalculées en parallèle, chaque fois que l'on n'est pas en train de frapper sur le clavier.

L'objectif est de réduire au maximum l'attente pendant la saisie de chiffres tout en présentant un écran actualisé. Les tableurs du « passé » - c'est-à-dire jusqu'en 1987 - recalculaient l'intégralité de la feuille à chaque frappe avant de rendre la main à l'utilisateur. Nous sommes loin de cette antiquité. Nous n'avons pas non plus de surprise au niveau des macros: Lucid permet leur enregistrement automatique, comme tous les autres tableurs d'aujourd'hui. Comme dans Excel et 1-2-3, les macros-clavier peuvent être complétées par un langage plus étendu, lequel permet notamment la définition de menus. Notons au passage quelques idées d'une simplicité désarmante, si ce n'est qu'il fallait v penser. Toute macro avant le même nom qu'une feuille de calcul est lancée automatiquement dès le chargement de celle-ci.

Nous aurions souhaité une même logique dans Excel qui n'incite à au-

cune discipline dans le nom des feuilles de macros. Par ailleurs, les macros sont très simples à créer, y compris celles qui testent des conditions, dans la mesure où nous sommes quidés dans leur écriture par des options de menu. Par conséquent, Lucid se montre plus souple à manier que les autres tableurs, dès lors qu'il s'agit de construire des macros complexes, et, dans le même temps, il permet d'effectuer une programmation structurée. Les prochaines versions d'Excel censées accueillir le Basic et le nouveau langage de 1-2-3/3 semblent devoir aller dans le même sens que Lucid...

Jusqu'ici, nous avons vu que Lucid était plus ou moins au diapason de ce qui se fait de mieux ailleurs. Alors, où se trouve le petit plus qui fait toute la différence ? Incontestablement, il s'agit de son mode de gestion de modèles en 3 dimensions (3D). Celle-ci est fort différente des méthodes adoptées par Boeing Calc. SuperCalc 5 ou 1-2-3/3. Ces trois logiciels ont pris le parti de la feuille multiniveau. Lucid ne va pas chercher si loin. Pour gérer le 3D sous ce logiciel, deux touches sont essentielles : le + et le - du clavier numérique, un peu à la manière de Framework.

#### Un « plus » qui fait toute la différence

L'opération est d'une simplicité extrême et confine au génie. Nous sommes dans la feuille GLOBAL à la cellule A10. Appuyons sur +. Lucid nous amène dans une autre feuille qu'il crée au passage si nécessaire. Créons un modèle relatif à une filiale puis indiquons le total en B22. Appuyons sur la touche -. Le tour est joué : Lucid a créé un lien entre A10 dans GLOBAL et B22 dans la filiale. Ce système peut être utilisé à volonté. Cela veut dire qu'à partir d'une feuille telle que GLOBAL, nous pouvons créer plusieurs dizaines de liens à des feuilles elles-mêmes reliées à d'autres, et ainsi de suite... Inutile de chercher. Aucun tableur ne permet de gérer les consolidations d'une façon aussi incroyablement simple et intuitive. Nous pouvons même afficher plusieurs feuilles reliées dans autant de fenêtres et observer l'effet de la mise à jour d'une cellule dans les autres feuilles.

Cette capacité était déjà présente dans la version 1.0 de Lucid. Néanmoins, PCSG a fait en sorte de la rendre plus souple à de nombreux égards. La première nouveauté réside dans la possibilité de relier des champs entiers et non plus une seule cellule. De plus, PCSG a développé de nouveaux algorithmes qui réduisent de facon vertigineuse les temps de recalcul de modèles comprenant plusieurs niveaux de liens. Selon DAC, les temps de réponse seraient descendus aux alentours de la minute pour des modèles dont le recalcul prenait une bonne heure. Dans la pratique, nous avons été souvent surpris de la vitesse avec laquelle Lucid réagissait à nos mises à jour. La troisième nouveauté correspond à la possibilité d'afficher l'arborescence des feuilles reliées. Précisons que Lucid permet de créer des modèles qui ne seront limités que par la capacité disque.

Cette façon de gérer le 3D était déjà ce qui distinguait Lucid de tous les autres tableurs, c'est essentiellement encore aujourd'hui sa marque personelle.

Hélas! nous ne sommes pas aussi satisfaits de l'autre nouveauté majeure de Lucid : l'adjonction d'un module graphique. Tout d'abord, celui-ci réduit notablement la possibilité d'utiliser Lucid en tant que résident. En effet, si l'on charge ce service. 123 Ko de la mémoire sont pris, ce qui amène la « facture » globale à 273 Ko. c'est-à-dire une taille supérieure à celle d'un tableur tel que Smart ou Lotus 1-2-3 2.2. De plus, s'ils prennent de la place mémoire, les graphiques de Lucid sont décevants à plus d'un égard. Tout d'abord, il n'est pas possible de gérer une famille de représentations diverses.

Une seule représentation peut être associée à une feuille à un moment donné – avec possibilité d'un effet 3D. Mais surtout, en ce qui concerne ces graphiques, nous sommes tombés sur un bug tellement énorme qu'il est à peine imaginable. Nous avons refait le test plu-

sieurs fois sur des modèles divers pour nous assurer que nous ne rêvions pas. Chaque fois qu'une suite de nombres à représenter graphiquement contenait des formules complexes, celles-ci venaient s'afficher en parasite par-dessus l'écran et rendaient l'affichage confus. Nous sommes obligés d'en conclure que – en attendant que ce bug soit corrigé – Lucid est inutilisable en tant que tableur graphique d'aide à la décision.

Entre-temps, faut-il se résoudre à l'utiliser uniquement dans le cadre de modèles représentant des valeurs fixes? Il semble que cela réduise fortement son usage. Fort heureusement, nous avons ici la seule ombre majeure au tableau. La plupart des autres fonctions mises en place méritent des éloges. Citons-en quelques-unes. Un utilitaire résident spécial peut être chargé en mémoire depuis le DOS. A partir de ce moment-là. Lucid se montre capable de lire et écrire directement des fichiers 1-2-3. Un autre utilitaire offre la même fonction pour des fichiers dBase. Des outils d'audits permettent de dépister aisément les



Création d'un lien avec trois feuilles.

relations entre cellules. Si nécessaire, nous pouvons utiliser un blocnotes qui permet de saisir jusqu'à 8 pages de commentaires relativement à une cellule.

#### De petits défauts mais un ensemble remarquable

Nous avons la possibilité d'attribuer la couleur désirée à un champ particulier d'une feuille de calcul, ce que très peu de tableurs permettent. Enfin, Lucid permet d'effectuer des opérations de recherche et remplacement dans une feuille. A défaut de disposer d'une fonction Undo (défaire). Lucid gère une sauvegarde automatique. Celle-ci est particulièrement intelligente. En effet, Lucid évite de recouvrir la copie existant sur disque, car rien ne permet de supposer que l'utilisateur désire le faire. Il copie tout simplement la feuille dans un fichier d'archivage. Etant donné qu'il peut gérer un grand nombre de fenêtres avec autant de feuilles différentes, Lucid peut sauvegarder autant de fichiers sous les noms de RECOVER1.LCD à RECOVER9.LCD.

Lucid comporte deux outils annexes: une Calculatrice et un Presse-Papier. On pourra se demander la raison d'être d'une calculatrice dans un tableur, mais le manuel nous explique qu'elle permet d'effectuer certaines opérations sans avoir à encombrer inutilement la feuille de calcul, Admettons, Le Presse-Papier, pour sa part, peut être utilisé pour échanger des données entre le tableur résident et une autre application, mais aussi - pourquoi pas ? - entre deux logiciels externes. Bien sûr, cette fonction ne marche qu'avec les logiciels s'exécutant en mode texte.

Que peut-on reprocher à Lucid en dehors de l'insuffisance de sa fonction graphique? Le fait qu'il n'offre pas de fonctions de gestion de fichiers dans le sens – très restreint – de Lotus ou d'Excel. Il n'est pas possible d'opérer une extraction d'enregistrements à partir d'un critère. Ceux qui désirent essentiellement gérer de petites listes peuvent survivre avec Lucid (adresses...), car ils disposent de la possibilité d'opérer des tris sur deux critères. Il reste que nous touchons là à une fonction quelque peu secondaire pour un tableur.

Un problème plus étrange peut survenir lorsque l'on utilise plusieurs résidents tels que Lucid simultanément. Nous avons rencontré une situation de plantage dans le cas de figure suivant. Sidekick est chargé en mémoire, puis Lucid. (Le manuel de Lucid conseille de charger les autres résidents en premier et lui-même en dernier.) Nous travaillons sous Lucid puis le déchargeons de la mémoire. Par la suite, lorsque nous désirons recharger Lucid, nous nous retrouvons dans une

situation où l'ordinateur se retrouve bloqué. Nous avons expérimenté cette situation trois fois de suite, ce qui amène à penser qu'il ne s'agit pas d'un mauvais concours de circonstances dû à une cause externe.

Lucid est avant tout remarquable pour sa gestion des consolidations. Il est probable que beaucoup le chargeront comme un tableur « normal» et l'utiliseront pour créer des modèles que ne renierait pas Multiplan. La quantité de services accessibles depuis ce petit programme et la souplesse avec laquelle il y donne accès sont déjà assez remarquables. Si l'on ajoute à cela un prix sans concurrence, il n'est nul besoin d'être prophète pour prédire une carrière intéressante à Lucid. Avec un petit bonus. Nous avons besoin de temps en temps d'un logiciel tel que celui-là pour rappeler que l'imagination des développeurs est illimitée.

Daniel Ichbiah

#### TOUTES LES CLES NE SE RESSEMBLENT PAS...

- Depuis 6 ans, MICROPHAR a vendu plus de 280 000 clés à 1400 SSII et grandes entreprises. Ce succès atteste du sérieux et de la pérennité de nos prestations.
- Toutes nos clés possèdent un câblage interne personnalisé par client : le niveau de sécurité en est considérablement renforcé.
- La conception et la fabrication (composants CMS) sont intégralement réalisées par MICROPHAR INDUSTRIES afin d'offrir fiabilité et rapidité d'adaptation aux nouvelles machines.
- Une assistance technique structurée maintient en permanence notre système de protection dans plus de 55 langages de programmation sous DOS, XENIX et OS/2.
- Nos clés possèdent un haut niveau de compatibilité et sont disponibles dans huit couleurs différentes (avec marquage individualisé optionnel).



produits brevetés

- Notre gamme de produits de protection de logiciels :
  - 1) Une clé électronique contre le piratage
  - 2) Une clé à mémoire pour la protection sophistiquée, la location de progiciels, la protection de modules complémentaires et toute utilisation nécessitant un compteur (mémorisation de dates, mot de passe, etc.):
    - 31 mots de 16 bits disponibles en lecture et écriture
    - 31 mots de 16 bits réservés au contrôle des opérations d'écriture
    - Possibilité d'écriture (sans adaptateur), même chez l'utilisateur final
- Nous proposons désormais un outil de protection des logiciels sur IBM 36.



**MICROPHAR**, leader européen des protections matérielles sur micro-ordinateurs, est distribué dans 11 pays d'Europe et d'Amérique.

S.A. au capital de 1 800 000 F - 42, avenue Sainte Foy - 92 200 Neuilly-sur-Seine - Tél.: (1) 47 38 21 21

## **MONITEURS**



SAMSUNG ELECTRONIC **DEVICE\* 14 "(SAMTRON** PITCH 0,31) 3,890 Fπc

**MONITEUR COULEUR 14** " CGA RESOLUTION 640 X 200

**MONITEUR AMBRE 12** "

REF: **TLD 12** \* Marque déposée 890FTTC

## **NOTRE GAMME EXPERT**



**PR**O 286D

Compatible AT 286\* avec disque dur 40 Mo, lecteur disquette 5"1/4 et écran monochrome - Article de la gamme expert bénéficiant des mise en service, garantie et maintenance sur site 1 an

A PARTIR DE 343<sup>F</sup> HT/MOIS\*

**PRO 386 ST** 

Compatible AT 386\* SX, 16 Mhz avec disque dur 40 Mo, lecteur disquette 1,2 Mo 5"1/4 et écran couleur - Configuration de la gamme expert bénéficiant des mise en service, garantie et maintenance sur site 1 an gratuites.

A PARTIR DE 537<sup>F</sup> HT/MOIS\*

\* Prix crédit-bail 60 mois. Nous consulter.

### **ORDINATEURS AT 286** Compatible AT 286\* avec carte mère Turbo, mémoire vive

512 Ko, disque dur 40 Mo, lecteur 1,2 Mo 5"1/4, carte écran EGA couleur, écran couleur 14 ", port série, port parallèle, clavier étendu, souris graphique et DR dos.

15.690 mc

REF: SET 2 A 14.890FTTC

## **PORTABLES**

Compatible PC/XT 8088 avec carte mère Turbo, écran LCD rétro éclairé, lecteur 360 Ko, disque dur 32 Mo, cartes controleurs, CGA, multifonctions livré sans RAM.

REF: CX 88





Imprimante graphique 80 colonnes 135 caractères/seconde.

**REF: CP 80** NOUVEAU! TOUTE LA GAMME OKI DANS NOS MAGASINS CONTROL RESET.

Offre de lancement : LASER OKI + 512 Ko mémoire (extensible à 2 Mo) - 20 % REF: LASER 4

soit

-1.690 TTC 1.590 Fra 13.850 HT

10.995⁵нт 13.040 Ftc

## **DISQUETTES**



**DISOUETTES GOLDSTAR\*** 5"1/4 haute densité 96 TPL

REF: M 2 HD

9.60 TTC 9.20 TTC par 100

DISQUETTES IEEE\* 3"1/2 DOUBLE DENSITE 135 TPI

9.40 TTC 8.90 TTC par 100

DISQUETTES IEEE\* 5"1/4 DOUBLE DENSITE

REF : BULK

2.90 TTC par 100



**ENSEMBLE BOITE DE** RANGEMENT ET DISQUETTES 5"1/4 DOUBLE DENSITE

REF: KIT 7 D 435 TTC 395 TTC COFFRET DE 130 DISQUETTES

REF: TH 178 235 TTC 195 TTC

COFFRET DE RANGEMENT POUR 100 DISQUETTES 5"1/4

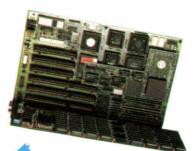
REF : TH 174 145 TTC 85 TTC

\* Marque déposée

## **ENTREES SORTIES**

CABLE PARALLELE BLINDE TYPE CENTRONICS DB 25 150 TIC

REF : CBLPRL



CARTE D'EXTENSION MEMOIRE DE 2,5 A 3 MB TYPE 1.490 TIC **EMS SANS RAM** 

REF : CEMS

**1.190**<sup>F</sup>πc

CARTE EGA MULTIMODES AUTOMATIQUE AVEC 1.390 TIC 256 Ko et PORT LIGHTPEN 1.190fmc REF: CEGA

PROGRAMMATEUR UNIVERSEL: FEPROM, TESTS COMPOSANTS. PAL MONOCHIPS SERIE 8748 PROM BIPOLAIRES,...5.400 TIC

REF : FULL

4.990 FTTC

## **DISQUES DURS**

WESTERN DIGITAL\* KIT DISQUE DUR 40 Mo CARTE **CONTROLEUR RLL POUR XT** 3.990 TTC

REF: FD4X

KIT DISQUE DUR 40 Mo CARTE **CONTROLEUR RLL POUR AT** 

4.290 TTC

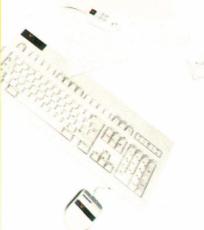
REF: FD4A

CARTE DISQUE DUR 40 Mo **POUR XT** 

3.990<sup>F</sup>TTC

## **ENTREES DE DONNEES**

CLÁVIER 102 TOUCHES AVEC SOURIS INCORPOREE 1290 TIC TRACKBALL 1090<sup>F</sup>TTC **REF: 111 MS** TABLETTE A DIGITALISER 12" X 12" TITAN 3.690 TTC REF: TAB 2 3.290FTTC



LOGICIEL DE MISE EN PAGE

REF : PAO 1 790 Trc 590 Trc

LOGICIEL DE DESSIN DAO

REF :DAO 1 500 TTC LOGICIEL DE RECONNAISSANCE **DE CARACTERES** 

REF : OCR1 990 TTC

3"1/2 720 Ko Ref : FD3S

5"1/4 360 Ko Ref : FD5J 790 Fπc 690 Fπc



UVEGARDES

**ON**DULEUR 250 VA REF : UPS 250

2,790 TTC

**ONDULEUR 550 VA** REF : UPS 550

LEASING\* financement longue durée pour entreprise.

Crédit-bail 36 à 60 mois à partir de 10.000 F H.T.

CREDIT\* Crédit classique ou permanent de 4 à 48 mois à partir de 1.500 F H.T. Carte PLURIEL sur demande (CREG).

 ${
m LOCATION}^{st}$ Location de 2 à 5 ans à partir de 10.000 F H.T

## CONTRAT PRIVILEGE\*

Lié à l'acquisition de matériel CONTROL RESET, il vous propose à des prix

préférentiels : - Mise en service sur site

- Maintenance sur site

- Formation sur les programmes CONTROL RESET - sur site

- en nos locaux

 individuel ou par groupe

ETUDES ET CONSEILS Obtention

d'un cahier des charges précis et d'un devis complet sur simple demande.

## ASSISTANCE TELEPHONIQUE

Service technique accesssible directement sur simple appel (HOT LINE) 16-(1) 39.47.35.07

LIGNE DIRECTE V.P.C. sur simple appel , tarification,

prise de commande et expédition sous 24 heures. 16-(1) 45.22.51.00 (Minitel prévu fin 1989)

\* Services liés aux conditions d'acceptation des dossiers

Pour tous renseignements complémentaires téléphonez au (1) 39.47.35.07

### LE RESEAU DES BOUTIQUES CONTROL RESET

REGION PARISIENNE PARIS 8

38, rue de Turin 75008 PARIS (1) 45 22 51 00 PARIS 12

60, Cours de Vincennes 75012 PARIS (1) 43 40 80 80

44, rue de Cronstadt 75015 PARIS (1) 48 42 55 10

06 NICE

9 bis, rue du Congrès 06000 NICE 93 87 72 45 13 MARSEILLE

33, avenue Cantini 13006 MARSEILLE 91 25 78 39

304, rue du Parc St André 14200 HEROUVILLE ST CLAIR 31 94 25 25

16 ANGOULEME

64-71, rue Battant

173, avenue Gambetta 16000 ANGOULEME 45 95 81 58 25 RESANCON

25000 BESANCON 81 81 54 84

28 DREUX

43, rue st Jean 28100 DREUX 37 42 43 15

33 BORDEAUX 5, rue Ravez

33000 BORDEAUX 56 44 47 33 34 MONTPELLIER

7, rue du Commerce

34000 MONTPELLIER 67 58 86 87 35 RENNES

Centre commercial Beau Soleil 35510 Cesson Sevigne

99 83 44 18 35 SAINT MALO

20, avenue Jean Jaures 35400 SAINT MALO 99 40 37 66

5, place Chateauneuf 37000 TOURS (1) 39 47 35 07 40 AIRE SUR ADOUR

30, rue Gambetta 40800 AIRE SUR ADOUR

58 71 85 40 42 SAINT ETIENNE

35, rue Gauthier Dumont 42100 SAINT ETIENNE 77 37 25 84 44 NANTES 39 47 35 07

Galerie du Clair Maret 51100 REIMS 39 47 35 07

9, rue Jacques Lafitte 64100 BAYONNE 59 59 74 28

64 PAU 10, rue d'Orléans 64000 PAU 59 27 10 99

66 PERPIGNAN 15, bd Henri Poincaré 66000 PERPIGNAN

68 85 24 85 67 STRASBOURG

80, Faubourg National 67000 STRASBOURG 88 75 56 88

19 bis, rue de la Victoire Pont de la Guillotière 69003 LYON 78 95 45 39

23, rue Robert de Luzarches 80000 AMIENS 22 91 53 70

41 bis, rue du Maréchal Foch 86000 POITIERS (1) 39 47 35 07

OUVREZ VOTRE BOUTIQUE Rejoignez le réseau CONTROL RESET et contactez M. GINIBRE au 39.47.35.07

OUVERTURES EN OCTOBRI

Prix TTC, marques deposées, photos non contractuelles. Nous nous reservons le droit d'apporter toutes modifications susceptibles d'améliorer nos produits. Offres limités au stock disponible



## TOUT COMPRIS\*

\* ET MÊME DAVANTAGE



TOUT COMPRIS... 9 972,00 F TTC OU 8 408,00 F HT...! C'est seulement ce qu'il vous en coûtera pour acquérir et utiliser dès à présent une Configuration AT286/12MHZ DART (DATA ADVANCED RESEARCH TECHNOLOGY).

Livrée clef en main et comprenant : une UNITÉ CENTRALE... avec une carte mère et 512K de ram extensible à 4 mega/support copro 80287/2 ports série et 1 parallèle/contrôleur de disque dur à accès direct (1/1)/carte écran PARADISE EGA, résolution de 640x480, 16 couleurs sur une palette de 64, 100 % HERCULES, MDA, CGA/lecteur de disquette 5"1/4 haute densité 1,2 MO ou 3"1/2 1,44 MO/DISQUE DUR 20 MO/CLAVIER Français 102 touches /MONITEUR EGA multimode monochrome/manuels d'utilisation avec système DOS.

ET MÊME DAVANTAGE...! DAVANTAGE de contrôle qualité avec un certificat nominatif à chaque ordinateur DART (DATA ADVANCED RESEARCH TECHNOLOGY) produit et testé 72 heures en France.

DAVANTAGE de garantie sur chaque ordinateur qui bénéficie de la garantie d'UN AN DE MAINTENANCE GRATUITE SUR SITE sur tout l'Hexagone. (Options 2 et 3 ans, nous consulter).

Disponible en	Moniteur EGA Mono	Moniteur EGA couleur	Moniteur couleur VGA Multisynchro et carte
20 Méga Octets	9 972 F TTC	12 720 F TTC	15 860 F TTC
40 Méga Octets	11 828 F TTC	14 842 F TTC	17 872 F TTC
108 Méga Octets	14 670 F TTC	17 460 F TTC	19 987 F TTC

## DATA ADVANCED RESEARCH TECHNOLOGY

Démonstration permanente 69, rue de Vaugirard (20 m de la rue de Rennes) Tél.: 45.44.84.45 - Télécopie: 45.44.87.95



JART. le logo DART sont des marques déposées - AT est une marque déposée de International Busi JERCULES est une marque déposée de Hercules Computeur Technology - NEC est une marque dér

Photo non contractuelle

## LES COMPTABILITES A MOINS DE 2 000 F

Pour les PMI/PME, artisans, commerçants et professions libérales, les logiciels de comptabilité sont souvent trop complexes, trop puissants et trop onéreux pour leurs besoins. Le prix du matériel informatique baissant constamment, un nouveau type de clientèle a pu s'informatiser, et les éditeurs ont proposé des logiciels plus abordables.

Mais que peut-on attendre d'une comptabilité à moins de 2 000 F?

oute société se doit de tenir une comptabilité. C'est, de par la loi, obligatoire. La France étant un pays où la finalité de la comptabilité est principalement fiscale, des règles bien particulières, visant à régir le traitement de la comptabilité par des moyens informatiques, ont été établies. Tout logiciel se doit de les respecter, ce qui a entraîné une certaine lourdeur de traitement et d'utilisation, qui rendait ce type de logiciel inaccessible à l'utilisateur moyen. Les prix ont augmenté avec la complexité, tout logiciel devant offrir un niveau particulièrement élevé de sécurité, demandant béaucoup de temps pour sa mise au point. Ces produits étaient en fait conçus pour être utilisés par des comptables et non pas par des chefs d'entreprise.

La philosophie des logiciels a commencé à changer il y a quelques années, les programmes devenant de plus en plus conviviaux, s'ap-

prochant des non-comptables. A l'heure actuelle, quelques éditeurs ont relevé le défi de proposer des logiciels de comptabilité de qualité, faciles d'emploi, adaptés aux besoins des petites entreprises, et à moins de 2 000 F HT. La plupart de ces logiciels proposent d'emblée une saisie dont la validation sera différée, ceci afin de permettre à l'utilisateur de relire et corriger une écriture qui s'avérerait fausse avant sa validation finale au journal. L'existence de cette procédure particulière s'explique par le fait que la loi interdit la modification des états périodiques (journaux, balance, grand livre). C'est l'état nommé brouillard de saisie qui permettra de saisir et de modifier toutes les opérations en attente de validation.

Le reproche le plus souvent fait au brouillard de saisie est de ne pas pouvoir visualiser le solde réel d'un compte tant que celui-ci n'a pas toutes ses opérations validées définitivement. Ainsi, certains utilisateurs préfèrent valider directement leurs opérations, en augmentant ainsi le risque d'erreurs, donc de surcharge de leur journal en opérations diverses (écritures corrigeant les erreurs). La plupart des logiciels proposés à l'heure actuelle semblent pallier ce genre d'inconvénients. Toujours dans un souci constant de clarté des états comptables fournis, il existe une procédure appelée Lettrage qui n'est rien moins que l'équivalent comptable des rapprochements que l'on peut effectuer sur un compte bancaire. Cette procédure, qui jadis était fastidieuse, semble

s'être automatisée et, dans le cas de rapprochement manuel des écritures, dotée de puissantes fonctions de recherche.

Afin de réduire le nombre de lignes d'écriture présentes au journal, il a été créé une procédure appelée « centralisation de comptes ». Le but de cette procédure est de cumuler toutes les écritures passées dans un même journal pour un même compte dans une seule ligne, ce qui évite d'avoir un journal surchargé d'écritures dont on n'a nul besoin en détail, les comptes de T.V.A. étant de parfaits exemples. Ces logiciels devant être utilisés par des non-comptables, plusieurs sécurités, au niveau de la saisie des données, ont été établies - nombreux contrôles portant sur l'existence des comptes mouvementés et de l'équilibre de l'opération en cours. Au niveau des fichiers, des procédures de sauvegarde de données, voire de récupération de données endommagées, ont été mises en place.

Il paraît pratiquement impossible de perdre, du moins dans le cadre d'une utilisation « normale » du logiciel, plus que l'opération en cours. Conviviaux, ces logiciels le sont assurément et font parfois preuve d'innovations techniques séduisantes. Les guides et autres automatismes de saisie permettent à l'utilisateur de passer un minimum de temps à entrer sa comptabilité journalière. Ainsi, certains masques ne ressemblent en rien à une saisie comptable et se rapprochent le plus possible des habitudes naturelles. Cepen-

Look professionnel pour moins de 2 000 F ? Si, c'est possible!

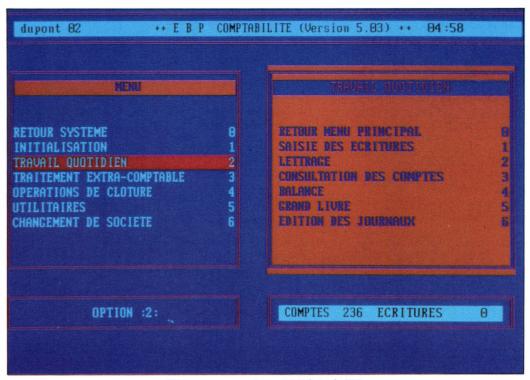


dant, tenir soi-même sa comptabilité lorsque l'on n'est pas comptable ne peut se faire que dans une certaine limite. Tout d'abord, il paraît impossible de se passer totalement de son comptable habituel; seul son rôle changera.

De plus en plus, il aura une fonction de conseiller, aidera à la mise en place de la comptabilité, contrôlera et vérifiera les saisies effectuées par l'utilisateur. Les logiciels, pour la plupart d'entre eux, tiennent une comptabilité jusqu'à l'édition du bilan et du résultat final. Ce qui implique qu'ils sont capables d'éditer toutes sortes d'états comptables provisoires où définitifs (journaux, grand livre...), seuls les états définitifs serviront de preuves vis-à-vis des administrations. Certains d'entre eux offrent la possibilité de gérer des budgets, d'analyser les résultats de l'entreprise, voire même d'éditer des graphiques significatifs. Toutes une pléiade d'outils, autrefois réservés aux sociétés de grande envergure, sont désormais à la portée des petites entreprises.

Indispensables, les services de maintenance sont maintenant quasisystèmatiques. Ils représentent un point de comparaison important au moment de l'acquisition du logiciel. L'utilisateur a un besoin permanent de son éditeur : au moment de l'installation comme en cas de difficultés d'utilisation. Souvent, les éditeurs proposent des contrats intéressants qui assurent la mise à jour des logiciels et un service téléphonique. Certains éditeurs incluent ces services dans leur prix de vente, d'autres le proposent en option. Hormis l'acquisition du logiciel, l'utilisateur devra posséder une unité centrale d'un minimum de 512 Ko de mémoire équipé d'un disque dur et d'une imprimante capable d'imprimer sur 132 colonnes en mode compressé (majorité des cas).

L'utilisateur potentiel se pose souvent la question de la rentabilité d'acquérir un système comptable informatique. Tout d'abord, il faut se rappeler que la tenue traditionnelle d'une comptabilité par un comptable est facturée à l'intervention et à la li-



Pilotage par menus, la convivialité signée EBP.

gne d'écriture (saisie ou produite). L'utilisateur produisant, à l'aide de ces logiciels, les écritures et états comptables, seules les vérifications et les éventuelles corrections lui seront facturées. De plus, les états provisoires où même définitifs, dont il pouvait avoir besoin et qui lui étaient également facturés mais disponibles qu'au bout d'un certain temps, sont instantanés et gratuits. En conclusion, ces compta à « moins de 2 000 F » permettent aux petites structures de s'équiper progressivement et de bénéficier d'une qualité de service jusqu'alors réservée aux plus fortunés.

#### EBP COMPTA MAJOR

EBP est un programme multisociété permettant de gérer jusqu'à 99 sociétés et de créer, pour chacune d'entre elles, 15 journaux de saisie et 32 000 comptes à sept chiffres. Ces derniers pourront d'ailleurs être consultés ou créés en cours de saisie. Ce programme est limité à 32 000 écritures par période. L'installation de la comptabilité sur dis-

que dur ne requiert qu'un minimum de connaissance du système DOS. De plus, le plan comptable ainsi que les journaux préinstallés limitent les saisies manuelles de comptes et de création de journaux nécessaires à l'exploitation d'une société donnée.

La saisie peut se faire en trois modes: automatique, semi-automatique ou manuel. L'efficacité des deux premiers modes dépend des paramètres fournis par l'utilisateur lors de l'installation du logiciel. En effet, on suppose qu'aient été créés au préalable des modèles de pièces comptables (par exemple pour la saisie d'une vente). A partir de ce moment, seuls le numéro de pièce et la somme seront à saisir. On peut définir ainsi jusqu'à 45 libellés automatiques et 99 pièces par journal. Toute pièce saisie sera d'emblée dirigée vers un brouillard de saisie, ce qui, normalement, implique que l'on ne peut connaître le solde réel d'un compte mouvementé qu'au moment de la validation finale dudit brouillard dans les différents journaux concernés. Cette lacune n'existe pas ici car il est donné à l'utilisateur le choix d'éditer le solde demandé en tenant compte ou non des opérations non définitives.

En revanche, ce système obligera l'utilisateur à travailler d'une manière rationnelle et à ne valider ces opérations qu'après vérification. D'où un gain appréciable au niveau du nombre de lignes d'écriture de régularisation. Une option du menu nommée « CONSOLIDATION SO-CIFTE » donne toute la raison d'être au terme « multisociété » car elle permet de consolider la comptabilité de deux ou plusieurs sociétés afin d'obtenir un résultat commun (cas des sociétés implantées dans plusieurs endroits géographiques). Le lettrage proposé pourra se faire de manière automatique ou manuelle (le manuel d'utilisation étant réellement et exceptionnellement clair sur le sujet). Les « à-nouveau » peuvent être repris automatiquement à l'ouverture d'un nouvel exercice comptable. On peut d'ailleurs tout à loisir travailler simultanément sur deux exercices.

Les paramètres d'installation permettent de définir l'environnement matériel (écran, imprimante...), les différents taux de TVA ainsi que la

nature des comptes centralisables. Ce logiciel sait récupérer les données d'une société afin de les copier sur une autre en cours de création. Il peut également transmettre des données vers un tableur ou une base donnée, à condition que le logiciel hôte soit capable de récupérer des données sous la forme ASCII. En revanche, le contraire ne semble quère possible. La sécurité d'accès aux données est assurée par un unique mot de passe, propre à chaque société. En ce qui concerne les écritures comptables, des contrôles au niveau de l'équilibre et de l'existence des comptes mouvementés sont effectués. Outre la sauvegarde des données au fur et à mesure de leur saisie, une option, nommée « RECUPERATION DE DONNEES », permet notamment la reconstitution des fichiers ou données éventuellement endommagés.

EBP Compta Major est également pourvu d'options extra-comptables :

- Une comptabilité budgétaire, prévue pour les entreprises qui désirent budgéter leurs activités. Cette option leur permet de suivre, mois par mois, les prévisions des comptes « charges » ou « produits ». Elle autorise les contrôles de concordance entre les réalisations et les prévisions, dont l'éventuel écart sera exprimé en valeur et en pourcentage.

- La relance client édite un état de tous les montants restant dus par le client et, éventuellement, édite automatiquement des lettres de créance.
   Ceci pourra être effectué selon des critères de somme, de date ou de numéro de client.
- L'option statistique sur les achats-ventes édite un état qui affine le suivi du montant des ventes et des achats ainsi que de toutes les charges afférentes à une activité. L'analyse est effectuée en données brutes, en pourcentages et en marqes.

L'utilisation du logiciel est grandement facilitée par la disponibilité constante des écrans, des lignes d'aide, ainsi que par la grande clarté du manuel fourni. La comptabilité E.B.P. peut s'interfacer, moyennant l'acquisition de modules annexes, de fonctions supplémentaires. Il existe en effet, dédiés à ce logiciel, des modules de paye, de facturation, de gestion d'immobilisations et un programme spécifiquement fait pour gérer les petits commerces et artisanats. Ce logiciel convient aux sociétés de type PMI/PME et, par conséquent, aux entreprises de moindre importance, notamment aux commercants. E.B.P. est également un service de qualité. L'acquisition d'un logiciel E.B.P. donne droit à deux ans de Hot-Line gratuite, ainsi qu'à une mise à jour tout aussi gratuite pour toute modification légale ou payante des améliorations propres au logiciel. E.B.P. Compta Version Major est commercialisé au prix de 1 490 F HT.

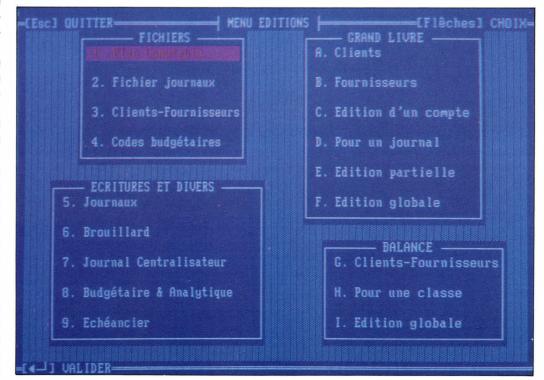
#### CIEL COMPTA GESTION

Ce produit surprend agréablement par le rapport entre son prix et les fonctionnalités offertes. En effet, il est livré avec une gestion commerciale et une interface graphique. Son utilisation nécessite une unité centrale de 640 Ko et un disque dur. Livré avec son plan comptable de base, ce logiciel peut gérer un grand nombre de sociétés distinctes, le codage de chacune d'entre elles se faisant sur deux caractères. En fait, ce logiciel pouvant être installé plusieurs fois sur le même disque dur, il peut gérer un nombre indéterminé d'entreprises. On peut également créer autant de journaux que l'on désire et adjoindre une contrepartie automatique (par exemple, compte 512 pour le journal de banque) à chacun d'entre eux. Pour la saisie, on dispose d'un mode « libre » (saisie classique) et d'un mode « quidé ».

L'emploi de ce dernier suppose que l'utilisateur ait créé un guide de saisie dans lequel est spécifié le sens de l'opération (débit/crédit), le positionnement automatique ou non de la date d'opération, du numéro de compte, du libellé et du calcul de la somme à affecter à telle ou telle ligne d'écriture. On peut ainsi définir autant de guides d'écritures que de combinaisons de deux caractères. Toutes les opérations sont automatiquement et obligatoirement dirigées dans un premier temps vers un brouillard de saisie. Cela présente

un petit inconvénient : la consultation d'un compte par l'appel de la rubrique appropriée ne tient pas compte des valeurs provisoires (écritures encore dans le brouillard) et ce n'est qu'à la validation finale du brouillard lui-même qu'il sera possible d'avoir le solde réel d'un compte.

Cependant, puisqu'il est possible de visualiser tout document à l'écran, la simple lecture du grand livre comblera cette lacune. Autre avantage que procure la possibilité de pouvoir visualiser sans aucune restriction tous les états définitifs et/ou provisoires à l'écran, il n'est plus nécessaire d'imprimer sur papier tout un document pour obtenir une information ponctuelle. Les touches de fonction sont ici pleinement utilisées, chacune d'entre elles pouvant, après définition en table, afficher un taux de TVA, un numéro de compte, une somme et un libellé se-Ion la rubrique dans laquelle on est en train de saisir. Le logiciel, outre les tables des touches de fonction. permet de créer un fichier de tiers (clients, fournisseurs). Ces tables. ainsi que le plan comptable, sont



Une comptabilité clients/fournisseurs intégrée dans le produit de Ciel.

consultables et modifiables même en cours de saisie, ce qui évite d'avoir à quitter l'application en cours pour y accéder.

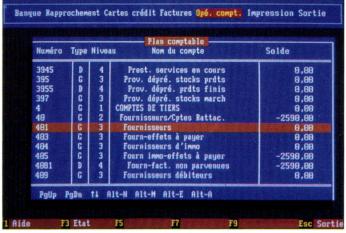
Une calculette intégrée évite d'avoir recours à un matériel autre que l'ordinateur pour effectuer des calculs. Mais elle ne dispose pas d'une recopie qui permettrait d'exploiter le résultat sans avoir à le ressaisir. Pour la saisie, les contrôles d'équilibre de l'écriture ainsi que de l'existence des comptes mouvementés sont effectués. Pour les fichiers, seules les opérations en cours de saisie peuvent subir préjudice, le logiciel se chargeant de sauvegarder les écritures au fur et à mesure de leur validation. L'option SAUVEGARDE/RESTAURATION permet de faire une copie, sur disquettes, des données de la société en cours de traitement, sans avoir recours aux commandes du DOS. II est possible de travailler simultanément sur deux exercices.

Les fonctions de lettrage des opérations et de centralisation de comptes n'ont pas été oubliées et ne posent aucun problème pour leur mise en œuvre, toutes deux pouvant s'appliquer de manière automatique. Afin de pouvoir éditer des documents « extra-comptables », pour voir l'évolution de tel ou tel poste de l'entreprise ou de tel ou tel centre de profit, il est possible de définir des postes budgétaires et analytiques. La gestion commerciale a pour fonctions de gérer les stocks de produits ou marchandises et de gérer les opérations afférentes aux fournisseurs et clients de l'entreprise. Multi-société, elle peut gérer 1 000 sociétés distinctes. Ce programme peut fonctionner indépendamment de la comptabilité CIEL et est capable de transmettre des données à cette dernière. Le fait d'être indépendant permet à ce logiciel d'être utilisé sur une machine où la comptabilité CIEL n'a pas été installée.

Ainsi, un magasin pourra très bien utiliser la gestion commerciale uniquement pour gérer ses stocks, par exemple. Ce module, selon la nature de l'opération (ex.: édition de factures ou achat de marchandi-



Un logiciel américain parfaitement francisé.



Dac Easy ne coûte même pas 500 F.

ses), met automatiquement à jour différents journaux qui pourront être ensuite transmis si on le désire à la comptabilité, ce qui évitera nombre de ressaisies. En ce qui concerne la gestion des stocks, il permet de gérer un fichier articles, qui est mis à jour automatiquement, au fur et à mesure que l'on fait des ventes ou des achats de produits ou marchandises, l'évaluation du coût moyen du stock étant faite simultanément. Il possède en interne une gestion des fichiers clients et fournisseurs, qui autorise un suivi très poussé des transactions passées avec les tiers de l'entreprise. Par exemple, il est possible de déterminer le crédit maximal alloué à un client, comme de déterminer à quel moment un fournisseur devra être payé (cas des traites). Hormis les documents commerciaux (factures, bons de livraison...), il peut éditer des étiquettes au libellé des clients ou des articles de la société.

Les deux programmes peuvent exporter des données vers des bases de données ou tableurs, mais les modules l'autorisant ne sont pas livrés avec le produit. Cependant, la demande peut en être faite auprès de l'éditeur, qui livrera gratuitement le module correspondant au besoin spécifique de l'utilisateur (?). Enfin, toujours livrée avec le package de base, une interface graphique permettra d'apprécier en deux ou trois dimensions l'évolution de l'entreprise. Avis aux amateurs de camemberts (graphiques bien sûr). Il existe chez le même éditeur, s'interfaçant avec la compta CIEL, des modules optionnels traitant la paye et gérant les immobilisations. De par sa structure et ses fonctionnalités, ce logiciel convient bien aux besoins des PMI/PME et autres sociétés de moyenne importance. Il existe un contrat de maintenance qui permet de bénéficier des mises à jour du logiciel, ainsi qu'une Hot-Line dont le tarif est de 840 francs HT par module et par an.

#### DAC EASY LIGHT

Il s'agit d'un logiciel d'origine américaine mais parfaitement adapté à la législation française. Sa conception originale est plutôt surprenante au premier abord. En effet, l'utilisateur peut très bien ne rien connaître à la comptabilité pour saisir ses opérations les plus courantes car celles-ci demeurent complètement transparentes.

Le programme est capable de gérer un grand nombre de journaux et de tenir une comptabilité jusqu'à l'édition du bilan et du résultat final. Les consultations peuvent toutes, sans aucune exception, s'effectuer à l'écran ou sur papier. De plus, il est possible de stocker les différents états faisant l'objet de la consultation sous forme de fichiers disques (ASCII). Ainsi, cela permet de les imprimer plus tard, à l'aide d'un traitement de texte par exemple.

Le menu de LIGHT se limite à une seule ligne de commandes, dans laquelle on peut voir les rubriques, avec des intitulés aussi simples que «BANQUE», «FACTURES» et « CARTES DE CREDIT », représentant les formes de transaction les plus souvent utilisées dans le cadre d'une activité artisanale, libérale ou même commerciale. L'appel de l'une de ces options fera apparaître un masque de saisie non comptable qui pourtant, une fois rempli et validé, produit les écritures comptables correspondantes. Saisir un règlement revient pratiquement à remplir un chèque car l'écran de saisie est présenté comme le document que l'on désire comptabiliser. Bien entendu, pour utiliser ces trois rubriques, il convient au préalable de fournir les paramètres correspondants au plan comptable qui,

dès l'installation du logiciel, comprend déjà plus de 300 comptes. Le manuel étant particulièrement clair sur ce sujet, il sera très aisé de fournir les paramètres en question.

Malheureusement, tous les cas de figure pouvant être rencontrés en comptabilité ne peuvent être traités par le biais des trois modes de saisie déjà cités. Dans cette optique, il existe aussi un mode classique, typiquement comptable: passer les opérations par la rubrique « OPERA-TIONS COMPTABLES ». Il est ainsi possible de gérer toutes les fonctions comptables telles qu'éditer le « grand livre » ou encore la « balance ». La possibilité d'établir des budgets prévisionnels est offerte; ceci permet d'éditer des rapports d'analyse d'écarts entre les comptes budgétisés et leurs homologues réalisés en valeurs et en pourcentages. LIGHT est capable d'établir et d'imprimer des factures. De plus, on pourra utiliser un fichier client précédemment établi, ce qui évitera les éventuelles ressaisies des coordonnées du client concerné. Pour le montant, une table de taux de TVA est également disponible afin de déterminer automatiquement à partir du HT les montants du TTC et de la TVA appliquée.

Pour la sécurité d'emploi, il est effectué des contrôles au niveau de l'existence du compte employé et de l'équilibre de l'écriture. Une calculette accessible à tous les niveaux permet d'exporter le résultat de différents calculs vers la ligne de saisie concernée, ce qui évitera les éventuelles erreurs de recopie. Il est à noter que ce logiciel est capable d'éditer des étiquettes, pour un mailing par exemple, à partir du fichier client qu'il gère. LIGHT fait l'objet d'une assistance technique qui comprend la mise à niveau du logiciel dès l'apparition d'une version plus récente et d'une hot-line. Le coût annuel de cette prestation est de 400 F HT et donne droit à une demi-heure de Hot-Line. L'éditeur affirme d'ailleurs qu'une intervention téléphonique ne dure guère plus de cinq minutes et que les appels sont très peu nombreux. Enfin, le

prix du logiciel – 495 F HT – contribue à un rapport qualité/prix exceptionnel, malgré les limites du produit.

#### ORDICOMPTA JUNIOR

Il s'agit là d'un logiciel de comptabilité générale capable de remplir ses fonctions jusqu'à l'édition du bilan. Il n'a besoin pour fonctionner que d'une unité centrale de 384 Ko, d'une bonne imprimante et – théoriquement – de deux lecteurs de disquettes, le disque dur n'étant que « fortement conseillé ». Multisociété, il permet de gérer 99 sociétés distinctes et de créer pour chacune d'entre elles 99 journaux. Il ne dispose pas du « lettrage », souvent présenté comme important pour ce type de logiciel. Cela ne présente

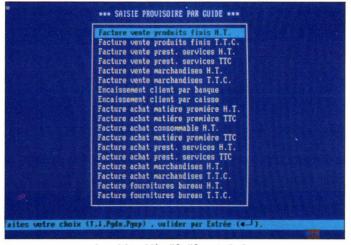
pas un inconvénient majeur puisqu'il est destiné à gérer des comptes d'importance petite ou moyenne (PME, commerçants, artisans). De plus, le lettrage des opérations comptables est de fait rarement utilisé par ce type de société.

Comme pour nombre de logiciels de sa catégorie, les différentes saisies d'écritures se feront toujours au travers d'un brouillard. Il est malgré tout possible de consulter le solde réel d'un compte, même si des écritures le concernant ne sont pas validées en comptabilité. Convivial, il dispose de menus déroulants et de nombreux écrans d'aide ainsi que d'une gestion de la souris facilitant grandement les déplacements du curseur. Pour la saisie des opérations, un guide est utilisable. Dans ce cas, seuls les montants sont réel-

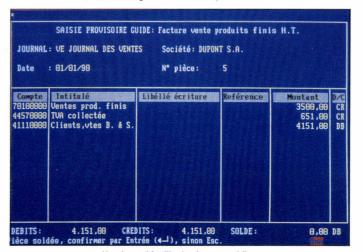
lement à saisir au clavier. Outre les guides de saisie déjà proposés, l'utilisateur pourra en créer de nouveaux et leur donner des titres plus parlants (ex.: « ventes de baguettes » au lieu de « vente de produits finis »). Il est possible de définir 999 guides de saisie par société.

Les journaux et les comptes sont consultables à l'écran, alors que le « grand livre » ou le bilan (même provisoire) sont exclusivement édités sur papier. Dommage, cela aurait permis de consulter rapidement la position ponctuelle d'une société. En revanche, les documents édités sont clairs et bien détaillés : chaque total y figurant est commenté par une formule qui montre clairement l'origine du résultat. Afin de réduire la saisie des comptes lors de la mise en place de la comptabilité pour une société donnée, il est possible d'utiliser le plan comptable fourni avec le logiciel. Chose curieuse, la centralisation de compte ne semble quère faisable : cela aurait pourtant évité d'avoir en détail des opérations sur un compte dont on a nul besoin (ex.: TVA) et, par conséquent, de réduire considérablement le nombre de lignes d'écriture.

OrdiCompta intègre un utilitaire ressemblant quelque peu à Sidekick. Cet utilitaire offre six fonctions pour calculer, prendre des notes et répertorier les adresses utiles. Il peut exporter ou importer des données au format ASCII ou au format prévu pour l'échange de données entre deux logiciels de la société OrdiCompta. La sécurité d'emploi est assurée au niveau de la saisie, de la protection des fichiers et de l'accès aux données par un mot de passe. Ce logiciel est intéressant car il permet d'évoluer (il en existe une version de capacité supérieure directement compatible) tout en fonctionnant avec une petite configuration matérielle. Cela permettra à l'entreprise de débuter à moindres frais et d'augmenter ses capacités de traitement. OrdiCompta Junior est commercialisé au prix de 1 490 F par la société Winners Software.



La saisie guidée d'OrdiCompta Junior.

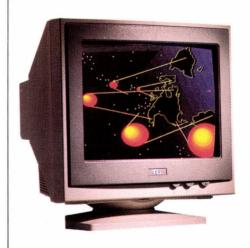


Un plus qui facilite la vie au quotidien.

J.-M. Odonnat

# SOVEREIGN

# If you are tired of selling mediocer monitors



## IL FCC THE

SERVICE-LECTEURS Nº 236

## this could be good news for you.

TRL, professional monitor manufacturers since 1981, backed by a handpicked team of R&D engineers and 210 employees, equally concerned about quality and extensive after-sales support, offering a wide selection of 12"-19" high resolution displays (including **EGA**, **VGA** and **Multisync** color monitors) are still choosing distributors and OEM projects.

#### Contact:



7FI.-1, No. 63, Chang An E. Rd., Sec. 2, Taipei, Taiwan, R.O.C. Tel: 886-2-5060396 Fax: 886-2-5065626 Tlx: 27974 ROYALL

# LES PORTATIFS: TOUJOURS PLUS PETITS, TOUJOURS PLUS PUISSANTS

Agilis et Zenith annoncent de minuscules ordinateurs élargissant ainsi le marché des portatifs.

ВУТЕ

I semblerait que plus les ordinateurs personnels portatifs perdent en volume, plus ils gagnent en séduction. Un compatible XT, entièrement fonctionnel et voyageant aussi facilement qu'un roman, est un puissant outil d'affaires. De par leurs dimensions réduites, ces ordinateurs ont également la possibilité de pénétrer de nouveaux marchés uniques et intéressants.

Ce mois-ci, nous examinerons le Zenith MinisPort et l'Agilis System. Le Zenith est un portatif au sens le plus strict du terme, le rêve de tout homme d'affaires. L'Agilis est un système portable évolutif intégrant les technologies les plus récentes, conçu pour être utilisé sur des sites éloignés et qui peut également servir de portatif. Ces machines repré-

sentent à la fois une évolution et une révolution dans la technologie des micro-ordinateurs portatifs.

Les postes de travail portatifs Agilis :
 la puissance informatique sur le terrain.

Par Nick Baran

Bien qu'il existe des ordinateurs révolutionnaires au niveau du rapport prix/performance, je vais aujourd'hui vous présenter une machine révolutionnaire en termes de rapport taille/performance: le poste de travail portatif Agilis System. Dans sa configuration haut de gamme, l'Agilis System est un ordinateur 80386 complet, à peu près de la taille d'un calepin, épais d'environ 8 cm et pesant 4 kg. La version 80C88, moins performante, pèse seulement 2 kg.

L'Agilis System n'est pas seulement un portatif de plus. Il est conçu pour être utilisé en dehors du bureau dans des environnements inhospitaliers, nécessitant non seulement une certaine mobilité mais aussi des possibilités de mise en réseau et de communication à distance. Vous pouvez l'utiliser d'une seule main, à l'aide d'un écran tactile. Vous pouvez également l'utiliser sur un réseau Ethernet sans fil dans un rayon d'un kilomètre.

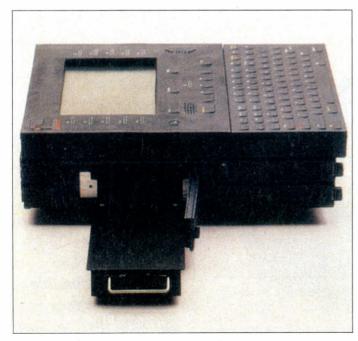
Au cours de ces dix dernières années, la percée des ordinateurs personnels a considérablement transformé et amélioré les conditions de travail dans les bureaux. Cependant, une partie importante de la force de travail a été tenue à l'écart de cette révolution informatique : le personnel travaillant « sur le terrain ». Autrement dit, le personnel de maintenance et de dépannage, les commerciaux, les personnes qui travaillent en atelier ou sur des sites de tests, les fonctionnaires de la sécurité publique, les inspecteurs du bâtiment et des services publics, les militaires et bien d'autres encore.

Les portables sur le terrain pourraient supprimer toute la paperasserie associée aux plannings, aux cartes, aux manuels et procédures de diagnostic, aux stocks et à la télémétrie pour ne citer que quelques exemples. En outre, lorsqu'ils sont reliés à un réseau, ils peuvent communiquer avec d'autres ordinateurs, tels que les serveurs de fichiers implantés au siège de l'entreprise.

Si les ordinateurs portatifs offrent certaines caractéristiques nécessaires au travail sur le terrain, ils présentent néanmoins des inconvénients majeurs: ils sont trop volumineux pour une utilisation confortable en station debout, leur autonomie est limitée et ils sont dépendants de l'alimentation secteur. Enfin, leurs possibilités de mise en réseau sont réduites et ils ne sont pas conçus pour fonctionner dans des environnements inhospitaliers.

#### Sous toutes les tranches

Créé par d'anciens ingénieurs de GRID, 3Com et NeXt, l'Agilis System est spécifiquement conçu pour une utilisation sur le terrain. Articulé autour d'un processeur Intel, l'Agilis



Octobre 1989

System bénéficie des derniers progrès de la miniaturisation et du conditionnement électronique haute densité. Il repose sur le concept des tranches modulaires, chaque tranche fournissant un composant du système : unité centrale ou « tranche processeur », tranche communications, tranche mémoire, tranche alimentation batterie...

Ces tranches, en plastique renforcé, mesurent chacune environ un tiers de la dimension d'une feuille de papier (87/8 par 33/4 par 1 pouces). L'interface AgileConnect - constituée d'une interface de réseau Ethernet 802.3 fonctionnant à 10 mégabits par seconde et d'une interface de distribution électrique permet de réaliser des connexions avant-arrière ou dessus-dessous entre chaque tranche. Les canaux Ethernet et les canaux d'alimentation sont intégrés à un connecteur simple à 34 broches incorporé à chaque tranche.

L'alimentation peut être fournie par une batterie au cadmium-nickel, des adaptateurs pour courant alternatif standard 110 V ou 220 V et par un courant continu 12 V automobile ou 28 V militaire. Le logiciel de l'Agilis System comporte des utilitaires assurant le contrôle de la consommation électrique et de la longévité de la batterie.

Parmi les grandes innovations de l'Agilis System, j'ai retenu l'efficacité de la distribution électrique dans l'ensemble du système. Le bus Ethernet/alimentation passe par chaque tranche et contient un émetteur-récepteur doté d'un circuit qui détecte les paquets sur le réseau et met automatiquement le circuit sous tension. Lorsque le circuit est au repos, l'émetteur-récepteur est éteint. Cette conception réduit considérablement la consommation électrique nécessaire aux communications sur le réseau. Le logiciel de base contient également des utilitaires qui arrêtent automatiquement l'unité de disque dur et éteignent le rétroéclairage de l'écran après une période d'inactivité prolongée.

L'interface AgileConnect comporte une interface de bus AT et XT miniaturisée mais parfaitement fonctionnelle. L'interface de bus XT à 8 bits est intégrée à un connecteur compact en U à 68 broches. La tranche processeur 80386 contient un connecteur supplémentaire à 34 broches qui étend l'interface de bus à la norme AT 16 bits. Les tranches connectées bout à bout s'enclenchent simplement les unes dans les autres, par l'intermédiaire des connecteurs mâles/femelles d'AgileConnect. Les tranches empilées les unes sur les autres sont raccordées à l'aide d'un connecteur compact en U qui réalise l'interface.

Agilis System est conçu pour être utilisé en extérieur ou dans des environnements intérieurs poussiéreux, humides... Il est, dans une certaine mesure, étanche à l'eau et à la poussière et supporte des traitements brutaux. Les facteurs qui limitent sa durée de vie sont le verre de l'écran plat et l'unité de disque dur PrairieTek, si elle est installée.

La tranche processeur constitue le cœur de l'Agilis System. Celle-ci existe en deux versions : 80C88 à 9,54 MHz et 80386 à 20 MHz. La tranche processeur 80C88 est constituée de deux cartes logiques de 15 cm sur 5 cm (6" × 2") montées dos à dos pour former une seule tranche. Le système 80C88 est livré en standard avec 640 Ko de mémoire RAM et un logement pour carte mémoire amovible de 512 Ko

(RAM/ROM). Cette carte RAM/ROM peut être insérée dans l'emplacement de la carte logique. Elle constitue la mémoire centrale et le dispositif d'amorçage du système 80C88. Toutefois, vous pouvez également connecter une tranche unité de disquette standard dans la tranche processeur 80C88.

La carte processeur 80C88 utilise un jeu de puces Western Digital supportant des fréquences d'horloge de 4,77 et 9,45 MHz, un contrôle des interruptions et un accès direct à la mémoire standard compatible XT, un contrôle des données clavier et une gestion de mémoire allant jusqu'à 640 Ko. Cette carte intègre un connecteur RS-232C et un connecteur pour clavier externe, ainsi que les connecteurs standards pour bus XT et Ethernet/alimentation. La tranche 80C88 complète n'utilise environ que 4 W.

Le 80C88 contient également 128 Ko de mémoire morte (ROM) clignotante modifiable électriquement, que vous pouvez utiliser pour charger MS-DOS ou des applications personnalisées. De cette façon, vous pouvez user de la tranche 80C88 comme un processeur intégré ou pour des applications personnalisées adaptées à l'écran tactile. Chez Agilis, on pense que la configuration la plus courante du processeur 80C88 comportera simplement une tranche batterie et la

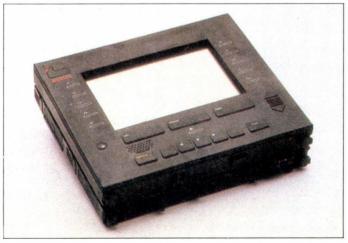
tranche console de l'écran tactile. Ainsi configuré, le système pèse environ 2 kg.

La tranche console est l'une des caractéristiques les plus intéressantes d'Agilis System. De la taille de deux tranches individuelles, elle contient un rétro-éclairage et un écran plat de dimension diagonale de 15,2 cm (fabriqué par Kyocera) supportant les graphiques en mode point, les niveaux de gris EGA et offrant une résolution de 640 x 480. La tranche console est dotée d'un détecteur à infrarouge que l'on peut utiliser avec des claviers solidaires ou séparés. Et surtout, la tranche console intègre un processeur qui prend en charge le fonctionnement de l'écran tactile, notamment l'émulation de la souris et du clavier.

Pour activer une commande, il vous suffit d'appuyer sur l'écran tactile. Vous pouvez également, à l'aide d'un doigt, déplacer le curseur de la souris. Vous pouvez programmer les touches de fonction disposées autour de l'écran pour exécuter des macros ou simplement les utiliser comme des touches de fonction DOS. Les touches situées sous l'écran commandent le déplacement du curseur et la fonction Entrée.

Afin de profiter de l'écran tactile, vous devez utiliser des applications conçues à cet effet. Les touches de commande programmables permettent d'optimiser l'utilisation de l'écran tactile dans le cadre des applications sur le terrain. Il existe également un écran réfléchissant non tactile.

Le système haut de gamme est articulé autour du processeur 80386 à 20 MHz. Ce système comporte un emplacement pour unité de disque dur PrairieTek de 2,5 pouces avec 20 Mo. Une tranche processeur 80386 a les mêmes dimensions que quatre tranches individuelles. Equipé du disque dur PrairieTek, le système 80386 ne nécessite que 9 W environ de puissance électrique. La tranche 80386 rassemble deux ports série, un port parallèle, des interfaces pour réseau Ethernet/alimentation et pour bus AT. La carte 80386 utilise un jeu de puces



Le 80C88 avec la tranche console de l'écran tactile et un chargeur de batterie. Cette configuration équivaut à un ordinateur personnel complet doté d'un écran tactile. Les touches de fonction programmables sont disposées autour de l'écran plat.

G-2 offrant une technologie de montage en surface de 360 broches. Le système 80386 est disponible avec 1.4 ou 8 Mo de mémoire.

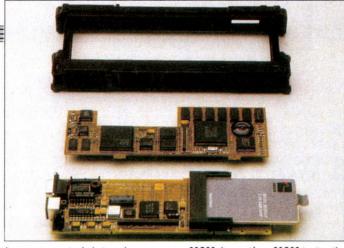
#### **Autres options**

La caractéristique la plus remarquable d'Agilis System se situe au niveau de sa technologie en tranches qui permet d'innombrables configurations. De fait, Agilis envisage d'accorder la licence de fabrication de son interface AgileConnect aux constructeurs désirant fabriquer des tranches optionnelles pour Agilis System. A l'heure actuelle. Agilis a déjà fabriqué les tranches batterie, une tranche radiocommunication par paquets sans fil et une tranche unité de disquettes. Agilis est également en train de développer une tranche d'extension banalisée qui accueillera les cartes d'extension demi-longueur XT et AT standard, telles que les modems internes ou même les adaptateurs vidéo externes.

La tranche radiocommunication par paquets sans fil présente un intérêt tout particulier. Elle permet des communications réseau à 230 000 bits/seconde dans un rayon de 1 kilomètre en plein air et de 100 mètres en intérieur. La radiocommunication fonctionne dans la gamme de fréquences à spectre étalé de 902 à 928 MHz et supporte jusqu'à 16 canaux. La tranche communication utilise environ 15 W en transmission, mais sa consommation au repos est automatiquement ramenée à 2 W. Une tranche communication a les mêmes dimensions que deux tranches individuelles. Je n'ai pas assisté à la démonstration de la tranche communication.

Agilis System est livré au choix avec MS-DOS 3.3 ou Interactive Unix V.3.2. Le DOS est fourni sur disquette ou sur la carte à 512 Ko du système 80C88. Unix est disponible sur disquette uniquement. Ces deux systèmes d'exploitation sont accompagnés d'utilitaires de configuration et de programmes système.

Le logiciel supplémentaire contient un écran de configuration



Les composants de la tranche processeur 80C88. Le système 80C88 tout entier tient sur une tranche occupant une surface équivalente à environ un tiers d'une feuille de papier. Une carte mémoire de 512 Ko est insérée sur la carte logique. Les cartes du système 80C88 contiennent des composants de surface et sont montées dos à dos. Le principal jeu de puces est fabriqué par Western Digital.

du système qui permet, lors du démarrage de ce système, d'activer ou de désactiver certains composants tels que les ports série ou la mémoire étendue. L'écran de gestion de l'alimentation permet de choisir le type d'avertisseur (sonore ou visuel) qui signalera la décharge de la batterie et d'opter pour l'arrêt automatique du système, des unités de disque dur ou du contrôleur Ethernet lorsqu'ils sont inactifs. Vous pouvez également préciser un seuil au-delà duquel le signal de décharge de la batterie sera déclenché. Les utilitaires Agilis Action Point, intégrés au logiciel de base, contiennent des fichiers de configuration qui permettent de choisir une émulation clavier ou souris et de programmer les touches de commande. Un autre utilitaire permet d'installer le DOS ou d'autres applications dans la ROM clignotante de 128 Ko du processeur 80C88. Une extension de la commande DOS FORMAT permet de formater les cartes RAM de 512 Ko utilisées par la tranche 80C88.

#### Configuration et prix

En raison de leur durée de vie et de la densité de leur conditionnement électronique, les composants Agilis ne sont pas particulièrement bon marché. En termes de prix, l'Agilis System ne se positionne pas sur le marché des ordinateurs de bureau ou des portatifs traditionnels, auxquels il ne fait pas de concurrence directe.

Un système haut de gamme type doté d'un processeur 80386, de 4 Mo de mémoire, d'une unité de disque dur de 20 Mo, de la tranche console, d'une tranche clavier, de deux tranches batterie et d'un convertisseur d'alimentation coûterait un peu plus de 12 000 \$. Un système milieu de gamme pourrait se limiter à un serveur de courrier 3+ articulé autour d'un 80386 (avec le logiciel E-mail du réseau 3+ de 3Com installé sur le disque dur). constitué d'une tranche 80386 avec une unité de disque dur et une alimentation électrique. Avec 1 Mo de RAM, cette configuration se chiffrerait aux environs de 6 600 \$. A l'autre bout de la gamme, un système 80C88 équipé d'un écran tactile, d'une carte RAM de 512 Ko, d'une batterie et d'un transformateur se situerait aux alentours de 5 000 \$.

#### Banc d'essai

J'ai eu l'occasion d'essayer un prototype récent du modèle 80C88 doté d'un écran tactile. Plusieurs applications étaient installées sur la carte RAM de 512 Ko du système : Windows de Microsoft, une application de dessin et une application de CAO appelée FastView. Ce système est si petit et si léger que j'ai pu le caler au creux de mon coude gauche et l'utiliser de la main droite. A l'aide des touches de fonction, j'ai pu modifier les écrans de configuration et de gestion d'alimentation. J'ai exécuté l'application FastView et chargé un dessin CAO à l'écran. A

l'aide des touches de la console, j'ai pu facilement faire des panoramiques et des zooms sur certaines zones du dessin.

En un mot, le système fonctionne. Le prototype que j'ai essayé mérite cependant quelques améliorations au niveau du rétroéclairage de l'écran et de la sensibilité du clavier. J'ai eu du mal à suivre le curseur de la souris à travers l'écran et il m'a fallu ajuster en permanence mon angle de vision pour bien voir l'écran. Les techniciens d'Agilis m'ont assuré que les améliorations nécessaires seraient apportées aux versions commerciales de l'écran tactile. Je me suis également essayé au montage et au démontage des diverses tranches. La qualité et la conception compacte des composants m'ont impressionné. Toutes les tranches étant pourvues de glissières, elles s'assemblent en un simple déclic. Une fois assemblées, des taquets à ressort permettent leur verrouillage.

Agilis System ne pourra tenir ses promesses que si de nouveaux logiciels, capables d'exploiter ses possibilités de mise en réseau ainsi que son écran tactile, sont développés. Cette machine, qui n'est certes pas concue pour l'utilisateur ordinaire. pourra se révéler d'une grande utilité dans toutes sortes d'opérations sur le terrain. D'après le directeur marketing d'Agilis, Bert Keely, ce poste de travail portatif a suscité le plus grand intérêt de la part des constructeurs automobiles et aéronautiques, qui prévoient d'en équiper leurs ingénieurs mécaniques ainsi que leurs ingénieurs d'essai.

Je suis fortement impressionné par la conception novatrice d'Agilis System. Je n'ai pas eu l'occasion d'essayer une version série définitive du système 80C88 ou 80386, mais les composants de la version préliminaire me semblent bien conçus et de bonne facture. La documentation, dont j'ai également pu consulter les versions préliminaires, est complète et bien rédigée. Agilis System devance les technologies de demain dans le domaine de l'informatique portative.

### Le Zenith miniature

Par Michel E. Nadeau

Quand on s'intéresse de près aux ordinateurs dits « portatifs », on s'interroge souvent sur le bien-fondé de cette appellation. Si ces ordinateurs sont bel et bien transportables, peu d'entre eux sont faciles à utiliser en déplacement, même si on peut effectivement les poser sur ses genoux. Transporter facilement un ordinateur d'un point à un autre est une chose ; l'utiliser pendant le transport en est une autre.

A mon avis, l'ordinateur portatif idéal tient largement dans un attaché-case et pèse moins de 2,5 kg. Son écran est aisément lisible dans de mauvaises conditions d'éclairage et sa mémoire non volatile est assez importante pour contenir des fichiers de programmes et des fichiers de données. Bien entendu, il est équipé d'un modem à 2 400 bits/seconde et de ports permettant le branchement d'un moniteur externe, d'un lecteur de disquettes et d'une imprimante. Il est doté d'un clavier sensible et intelligemment concu. Il permet également de transférer sans difficulté des fichiers de programmes et de données de/vers un ordinateur personnel de bureau. Et tout cela pour moins de 1 000 \$...

L'ordinateur portatif répondant à tous ces critères n'existe pas encore. Celui qui s'en approcherait le plus est sans doute le nouveau MinisPort de Zenith, si l'on excepte l'Ultralite de NEC. Evalué à environ 2 400 \$ (à l'heure où nous mettons sous presse, Zenith n'a pas encore fixé les prix définitifs), le MinisPort l'emporte en termes de prix sur l'Ultralite de 2,250 kg qui vaut 3 000 \$. Mais, avec ses 31,7 cm x 24,8 cm x 3,3 cm et ses 3 kg, il est battu de peu par l'Ultralite en termes de dimensions et de poids. En dépit de quelques défauts mineurs, le Minis-Port devrait être un nouveau venu fort séduisant dans l'arène des petits portatifs.

Le modèle de présérie que nous avons essayé à *Byte* était doté

d'une mémoire RAM standard de 1 Mo montée en surface, dont 368 Ko au plus pouvaient être configurés en disque virtuel non volatile, en mémoire EMS ou en une combinaison des deux. On peut configurer une option d'extension de 1 Mo (799 \$) comme un espace disque virtuel supplémentaire ou une mémoire EMS. Le DOS 3.3 réside sur les 360 Ko de mémoire ROM, de même que le programme de transfert de fichiers FastLynx de Rupp Corp.

Le processeur central C-MOS 80C88 du MinisPort est commutable à 4,77 ou 8 MHz, par l'intermédiaire du clavier ou du logiciel. Le Minis-Port est doté d'un port parallèle compatible Centronics et d'un port série RS-232C avec connecteur DB-9. Le port vidéo externe supporte la sortie CGA standard RVB (avec intensité) au niveau TTL ou composite monochrome. Le quatrième port est destiné au branchement d'un lecteur de disquettes externe. Un tout petit emplacement est également prévu pour l'insertion d'une carte modem de type Saltine à 1 200 bits/seconde (299 \$), non encore disponible à l'heure où nous mettons sous presse. Le MinisPort est doté d'un écran inclinable à cristaux liquides avec rétro-éclairage, d'une définition de 640 x 200 points.

La grande particularité du MinisPort est son lecteur de disquettes de 2 pouces (720 Ko) double face/double densité, le premier du genre à être utilisé sur un ordinateur personnel, portatif ou non. Le lecteur de disquettes et les disquettes ressemblent à des modèles réduits des versions 3,5 pouces. Un lecteur de disquettes externe de 3,5 pouces est disponible en option pour 299 \$.

#### Aspect et sensation

A peine plus grand que le télécran de notre enfance, le MinisPort de Zenith est facilement transportable. Il en tiendrait deux sans problème dans un attaché-case. En relevant l'écran, on découvre un clavier type de portatif. Les touches de fonction forment la rangée supérieure et un clavier numérique accessible à

l'aide de la touche Fn est intégré à droite du clavier alphanumérique. Zenith n'a commis aucun « péché mortel » en concevant le clavier ; la seule particularité étant l'emplacement de l'apostrophe gauche (') et celui de la barre oblique inverse (\) dans la dernière colonne de droite. Ces touches étant rarement utilisées, leur emplacement est un inconvénient mineur.

Au toucher, le clavier est ferme et sensible, et je me suis rapidement fait à son utilisation. Les fonctions gérées par les touches Fn et Alt sont signalées par des codes couleur – une note agréable sur le clavier. Bien que le MinisPort soit plus petit que tous les autres portatifs tournant sous MS-DOS, son clavier ne m'a pas paru trop exigu.

L'écran à cristaux liquides, même s'il n'est pas d'avant-garde, est adapté à la plupart des situations. Travaillant dans une pièce faiblement éclairée, je n'ai eu pratiquement aucun mal à localiser le curseur sur un écran de texte. Des boutons situés sous l'écran permettent de régler le contraste et la luminosité. L'écran est inclinable entre 90 et 180 degrés. La zone d'affichage de 21,5 cm x 8,25 cm (8 1/2 x 3 1/4") présente quelques distorsions horizontales propres à ce type d'écran.

La batterie 12 V est plus légère que beaucoup d'autres et peut facilement être insérée ou retirée par le côté gauche du boîtier. L'autonomie annoncée est de trois heures, mais je n'ai pu dépasser une heure quarante-cing en pleine charge (l'opération de recharge dure dix heures). Les batteries supplémentaires coûtent 79 \$ pièce. Pour signaler un arrêt imminent, le MinisPort émet un signal sonore intermittent et une LED rouge se met à clignoter. Si j'en crois la documentation, je n'ai bénéficié que d'une autonomie restreinte du fait que j'ai utilisé le rétro-éclairage de l'écran et que j'avais activé plusieurs ports. Un représentant de Zenith m'a affirmé qu'une autonomie de 5 heures est possible, bien que non garantie, si l'on n'utilise pas le rétro-éclairage de l'écran.

Tous les ports sont facilement accessibles à l'arrière du boîtier et la ligne modem est située du côté gauche, près de la batterie. Une poignée escamotable est intégrée à l'avant du boîtier. Le MinisPort est doté de tous les voyants habituels, plus un pour l'unité de disque silicium (SDD) et un pour l'antivol.

Beaucoup d'entreprises et d'utilisateurs sont inquiets à l'idée que leur ordinateur portatif tombe entre les mains d'un voleur. Le MinisPort comporte un système antivol unique: une barre d'acier percée d'un trou, destiné à recevoir un cadenas, et qui se glisse dans la partie arrière droite du boîtier. Cette barre étant directement reliée à la carte mère, toute tentative d'effraction entraîne la destruction de l'ordinateur. Un voleur déterminé pourrait parvenir à la scier, mais l'opération n'est décidément pas aisée.

#### MFM-180

Le programme moniteur multifonction de Zenith, le MFM-180, vous permet de définir des paramètres d'exploitation, d'examiner et de manipuler des zones de mémoire et le contenu des registres, de tester les composants du système et de modifier l'unité d'initialisation.

Lorsque vous appuyez simultanément sur les touches Ctrl-Alt-Insert. vous voyez apparaître l'invite → du MFM-180. De là, vous pouvez accéder aux utilitaires du moniteur. La plupart des utilisateurs n'auront besoin que du programme Setup qui permet de définir les paramètres d'exploitation. Le menu Setup vous permet de définir la date et l'heure, la vitesse du processeur, l'affichage vidéo, le délai d'inactivité au-delà duquel le rétro-éclairage s'éteint automatiquement, ainsi que l'unité d'initialisation. Vous pouvez également activer ou désactiver les ports et la sauvegarde sur disque virtuel, et allouer la RAM soit à une zone disque en mémoire, soit à la mémoire EMS.

Le programme Setup vous permet également de définir un mot de passe empêchant toute utilisation non autorisée de votre MinisPort. Enfin, vous avez le choix entre différentes polices de caractères : Norvégien, Turc, Grec, Hébreu et Américain (police par défaut). Le modèle que nous avons essayé n'était pas encore doté de cette fonction.

La manipulation des fichiers de programmes et de données sur un ordinateur portatif peut s'avérer particulièrement problématique. Zenith offre à l'utilisateur différentes façons d'exécuter les applications et le transfert de logiciels de/vers un ordinateur de bureau.

Pour transférer des données et des logiciels dans votre MinisPort, vous avez le choix entre trois possibilités :

- 1) effectuer un transfert *via* le port série à l'aide de FastLynx ;
- 2) effectuer un transfert *via* le câble d'un pseudo-modem utilisant un programme de communication ;
- 3) utiliser les nouvelles disquettes 2 pouces avec un lecteur externe 3,5 ou 5,25 pouces branché sur votre MinisPort ou un lecteur externe 2 pouces (349 \$) raccordé à votre ordinateur de bureau.

Zenith commercialisera un kit en option contenant une housse, un câble pour FastLynx et 10 disquettes 2 pouces. Le prix de ce kit n'est pas encore fixé à l'heure où nous mettons sous presse.

La plupart des utilisateurs devront équiper leur MinisPort ou leur ordinateur de bureau d'un lecteur externe, aucun logiciel n'étant actuellement disponible sur le marché au format 2 pouces. Selon un représentant de Zenith, ces disquettes serviront uniquement au transfert des fichiers de programmes et de données. Cependant, Panasonic et Sony proposent dès à présent un support 2 pouces, analogue à celui utilisé dans les caméras numériques. Zenith ne nous a fourni aucune information concernant le prix de ces disquettes.

Si un format non standard pose certains problèmes (problèmes de disponibilité potentielle, prix élevé, absence de logiciels commercialisés), de leur côté, les formats traditionnels ne sont tout simplement



Le MinisPort de Zenith avec ses disquettes 2 pouces à 720 Ko.

pas adaptés à un portatif aussi petit que le MinisPort. Le lecteur serait trop lourd et trop volumineux. Chez Zenith, on espère bien sûr que le support 2 pouces s'imposera comme norme pour les portatifs de la catégorie du MinisPort.

Une fois vos fichiers enregistrés sur le MinisPort, vous pouvez les charger en RAM à partir de l'unité de disquettes ou du SDD (unité D). Comme le dit son argumentaire. l'unité D se comporte bien comme une unité de disque dur très rapide. mais de faible capacité. Je n'ai pu exécuter tous les tests d'évaluation d'E/S de *Byte*, certains nécessitant 1 Mo d'espace disque. En revanche, avec les tests de recherche du DOS. on a obtenu un temps de 3.9 secondes pour la lecture d'un secteur et de 18,22 secondes pour la lecture de 32 secteurs. Pour ces mêmes opérations, les performances de I'IBM PC/AT sont respectivement de 14.95 et 65.18 secondes.

Une paire de batteries au lithium permet de sauvegarder pendant trois jours la mémoire RAM, de sorte que vous ne risquez pas de perdre les données de l'unité D lorsque la batterie principale tombe en panne ou que vous la changez. L'option de sauvegarde par batterie peut être désactivée à partir du menu Setup.

Un seul inconvénient : les 368 Ko utilisables en SDD dans le modèle 1 Mo sont tout à fait insuffisants pour la plupart des applications intéressantes. Cet espace est à peine suffisant pour installer PFS Professional Write sans le correcteur orthographique; quant à Xy Write, inutile d'y songer. Le mégaoctet supplémentaire disponible pour le SDD dans le modèle à 2 Mo est un impératif.

Avec son processeur 80C88, le MinisPort ne laisse pas espérer des performances foudroyantes, ce que confirme l'indice CPU fixé par *Byte* à 0,38. Ce classement positionne le petit Zenith sur le même plan qu'un XT rapide ou même qu'un AT lent, au choix.

Les applications les plus susceptibles d'être utilisées sur de petits portatifs comme le MinisPort – traitement de texte, transmissions et gestion simple de l'information – ne nécessitent pas l'emploi d'un processeur rapide. Dans ces domaines, je n'ai constaté aucune différence notable entre le MinisPort et mon clone AT 80286 à 10 MHz. Par ailleurs, le SDD rapide tend à compenser la performance limitée imposée par la lenteur du processeur.

L'ordinateur portatif le plus comparable au MinisPort est l'Ultralite de NEC. Hormis les différences mentionnées plus haut, ces deux machines se différencient essentiellement par leurs performances et les supports d'information utilisés.

NEC a intégré à l'Ultralite son propre processeur V30 à 9,83 MHz, auquel *Byte* a attribué un indice CPU supérieur à 0,93. Ces deux ordinateurs simulant des unités de disque dur en RAM, leurs temps d'accès disque sont analogues, bien que la capacité minimale du SDD de l'Ultralite soit de 1 Mo. En ce qui concerne la longévité de la batterie, le Minis-Port semble l'emporter de justesse. De plus, sa batterie peut être remplacée par l'utilisateur, contrairement à celle de l'Ultralite.

Zenith est restée en terrain connu en choisissant l'unité de disquettes 2 pouces comme support d'information amovible. NEC a opté pour les cartes RAM et ROM de 256 Ko, protégées par batterie. Ces deux approches semblent donner des résultats satisfaisants, celle de NEC étant malgré tout plus onéreuse. Les cartes coûtent 299 \$ pièce. Ces deux supports étant nouveaux, les fournisseurs devront garantir aux acheteurs potentiels qu'ils pourront se les procurer facilement.

#### L'avenir du MinisPort

Le MinisPort m'a séduit. Je voyage souvent et je voyagerais volontiers en sa compagnie. Les entreprises américaines semblent avides d'ordinateurs portatifs DOS de plus en plus petits mais dotés d'une gamme complète de fonctions. Le MinisPort répond parfaitement à ce besoin, encore faut-il avoir les moyens de se l'offrir!

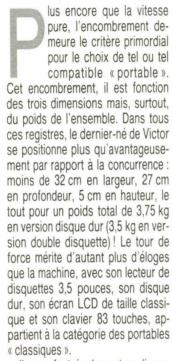
La séduction du MinisPort pourrait être encore renforcée par un modem à 2 400 bits/seconde (selon Zenith, il est en cours de fabrication), un meilleur écran, plus de RAM pour le SDD, une autonomie plus longue et un prix assorti à sa taille. Il faudrait également qu'il perde un peu de poids. Toutes ces améliorations découleront naturellement des progrès de la technologie des portatifs. En attendant, le Minis-Port est un bon compagnon de voyage.

Reproduit avec la permission de Byte, août 1989, une publication McGraw-Hill Inc.

## VICTOR V86P

Présenté comme le plus petit portable du marché, le V86P affiche assurément des dimensions et un poids singuliers, tout en offrant un très bon niveau de performances.





Il nous faut également souligner, à l'actif du V86P, ses possibilités de connexions externes. Là encore, pas de compromis : deux ports série, un port parallèle, un port écran et un port clavier externe, avec en prime un connecteur RJ11 destiné,

selon toute probabilité, à un modem intégré. L'ensemble de l'électronique, connecteurs compris, est regroupé sur la carte mère dont la forme et le design ont été optimisés pour permettre la meilleure intégration. D'un point de vue purement électronique, comme du point de vue de madame, la machine est bien belle; le chic de joindre l'utile à l'agréable...

Aux heureuses surprises que nous a réservé la machine en utilisation normale s'ajoute le très bon niveau de performances mesurées, comparativement parlant. Avec une mesure globale, le V86P se place d'emblée dans le peloton de tête des compatibles XT, desktop ou laptop, écran cathodique ou LCD, floppy 5,25 ou 3,5 pouces. Ce résultat, pour inattendu qu'il soit compte tenu de la vocation première de la machine, démontre en tout cas le savoir-faire technologique des ingénieurs de Victor, d'autant qu'il a été réalisé en alimentation batterie. A l'heure où il faut encore choisir entre portabilité, rapidité et autonomie, le V86P est un pavé dans la mare.



#### VICTOR V86P

Prix: 15 990 F HT (20 Mo) Victor (92500 Rueil-Malmaison)

**Spécifications** techniques constructeur: Processeur: Intel 80C86 Fréquence d'horloge: 4,77/10 MHz Mémoire: 640 Ko Lecteur de disquettes: 3,5" (720 Ko) Disque dur: 20 Mo MFM Temps d'accès: 65 ms Contrôleur graphique: CGA Extensions: 1 sortie bus 60 broches Connexions externes: 2 ports série (9 br.), 1 port parallèle, 1 port RVB. 1 port clavier, 1 port RJ11 Alimentation: batterie/chargeurtransfo (4,5 V) Clavier: 83 touches, pavé curseur séparé Ecran: LCD double twist CGA 640 x 200 Poids: 3.75 kg

MACHINE TESTEE : VICTOR V86P	24/08/1989
1A : Affichage vidéo aléatoire (mode texte)	0:12:74 0: 4:12 0:28:62 1:21:94
1X : Mesure vidéo globale	2: 7:42
2A : Génération d'un tableau de 600 réels en strings	0: 2:75 1:11:24 0:37:51
2X : Mesure de tris globale	1:51:50
3A : Ecriture fichier séquentiel sur floppy courant (2500 l.) 3B : Ecriture fichier séquentiel sur disque fixe (6000 l.) 3C : Lecture fichier séquentiel sur floppy courant (2500 l.) 3D : Lecture fichier séquentiel sur disque fixe (6000 l.)	0:23:62 0:39:44 0:22:63 0:23:72
3X : Mesure disques globale	1:49:41
4A : Calcul récursif du binôme de Newton (n=50/p=5/lf=33)	1:42:66
5A : Procédure de délai simple (déclaré pour 32 secondes)	0:30:32
XX : Mesure globale	8: 2: 2

Divers: MS-DOS 4.0

# PRO S

### Micro-Ordinateurs

	WEAUTE
• Clavier	
ESCOM AT 80286 640 K, 12 MHz • Carte Hercules • Carte série+parallèle MB • Clavier 102 touches français • Aliment disque dur 20 MB	tation 200 W <b>9 490</b> F <b>9 990</b> F
ESCOM AT 80286 640 K, 12 MHz • Carte série+parallèle • Lecteur NEC 5.25 200 W • Clavier 102 touches français • disq Carte EGA (640 x 480) Carte VGA (800 x 600)	5/1.2 MB • Alimentation ue dur 40 MB10 990 F
ESCOM AT-TOWER 80286  1024 K, 12 MHz • Carte série + parallèle • Lecteur NEC 5.25  200 W • Clavier 102 touches français  Carte Hercules + disque dur 20 MB  Carte Hercules + disque dur 40 MB  Carte Hercules + disque dur 72 MB  Carte VGA + disque dur 20 MB  Carte VGA + disque dur 40 MB  Carte VGA + disque dur 40 MB  Carte VGA + disque dur 72 MB	
ESCOM AT 80386  1024 K, 20 MHz • Carte VGA • Carte série + parallèle • Lec MB • Alimentation 200 W • Clavier 102 touc Disque dur 40 MB	hes français
ESCOM AT-TOWER 80386  2 MB, 20 MHz • Carte VGA • Carte série + parallèle • Lec MB • Alimentation 200 W • Clavier 102 touc Disque dur 40 MB Disque dur 72 MB	teur NEC 5.25/1.2 hes français 22 990 F

MEMOIRES DE MASSE	
Seagate 225 / 20 MB	1 890 F
Seagate 238 / 30 MB	2 090 F
Seagate 251 / 40 MB / 40 ms	
Seagate 251 /40 MB / 28 ms	3 490 F
HardCard 20 MB	
HardCard 30 MB	2 990 F
Lecteur 5.25 / 360 KB	650 F
Lecteur 5.25 / 1.2 MB / NEC	890 F
Lecteur 3.5 / 720 KB	690 F
Lecteur 3.5/1.44 MB	
les 10x pièces	7 <b>500</b> F
Kit de montage	
Lecteur ext. ATARI ou AMIGA 3.5/720 KB	

adresser vos commandes à :

PRO 5 16, avenue du Maréchal FOCH - 06000 NICE Micro-Ordinateurs Tél.: 93.80.80.48 Télécopie: 93-80-45-19

SERVICE-LECTEURS Nº 237

### Micro-Informatique Professionnelle et Familiale

### et les PRIX TTC évidemment

### **PROMO DU MOIS**

A LA CARTE	
Carte CGA	348 F
Carte GAME I/O	
Carte clock	
Carte série + parallèle	
Carte 2 x série + parallèle	
Carte 4 x série + parallèle	
Carte Hercules	
Carte Multi I/O	
Carte EGA	1 290 F
Carte VGA (800 x 600)	2 490 F
Carte VGA 1024 x 768 / 512 K	2 790 F
Controleur pour XT / disque dur	450 F
Controleur pour XT / RLL / disque dur	495 F
Controleur pour WE 1003 VSM2	995 F

MONITEURS	
14" TTL FLATSCREEN ESCOM	950 F
14" TTL monochrome	
14" EGA couleur ESCOM	2 990 F
les 10 pièces	
14" VGA couleur ESCOM	
les 10 pièces	25 000 F
les 10 pièces	3 990 F
les 10 pièces	35 000 F
les 10 pièces NEC Multisync II	5 490 F
TVM Multisync monochrome	
14" VGA monochrome	

Citizen 120 D, incl. interface IBM	
Star LC 10	1 750
Star LC 10 couleur	2 490
Star LC 2410	3 390
NEC 2200	3 390
NEC P6+	5 490
NEC P7+	7 990
NEC couleur kit pour P6+ / P7+	
SHARP Laser IX9300	

DIVERS	
Souris GENIUS GM 6 Plus incl. package	295 F
les 10x pièces	2 800 F
Souris GENIUS GM 6000 incl. package	395 F
les 10x pièces	
Scanner GENIUS GS4000 incl. package	
Tablet GENIUS GT 1212	
BEST modem 1200+ (vente à l'exportation)	890 F
BEST modem 1-2-3 (vente à l'exportation)	
BEST modem 2400+ (vente à l'exportation)	
Intel 80287 co-processeur 10 MHz	
Wangtec Streamer 40 MB	
Alimentation 200 Watt/AT	
Alimentation 150 Watt/XT	

DISQUETTES par boites de 10 unités		
	x 10	x 1000
ESCOM 5.25/2F	29,90 F	2 690 F
ESCOM ou Précision 5.25/ Haute Densité	69,90 F	6 700 F
ESCOM 3.5/ 2 DD	79,90 F	7 200 F
ESCOM 3.5/ Haute Densité	<b>229,00</b> F	

Notre matériel est garantie pièces et main d'œuvre 6 mois en nos ateliers.

Ouvert tous les jours de 9h à 12h -14h à 19h sauf lundi Forfait port jusqu'à 5 kg (au dessus, nous consulter) 48 F

## 33MHz CACHE-386

### Le PC le plus puissant du monde



### MS-6000A

- 16MHz 386SX SYSTEM
- Mini Tower avec mot de passe système

### MS-3108 33MHz Cache-386 MAIN-BOARD

- 32K/(64K) memoire cache
- Vitesse mesuree: 58.7MHz

#### MS-7000A

- 12MHz BABY-286 SYSTEM
- Boitier compact avec afficheur de vitesse

### MS-3106 25MHz Cache-386 MAIN-BOARD

• Vitesse mesuree: 42MHz

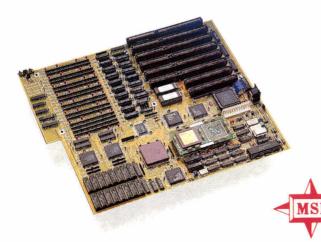
### MS-9000A

- 33/25MHz Cache-386 SYSTEM
- Boitier tower avec mot de passe système

### MS-3103 24MHz Baby-386 MAIN-BOARD

Vitesse mesuree: 32.6MHz

Cartes meres et cartes d'interface



MS-3109 16MHz 386SX M/B MS-2115 12MHz Baby-286 M/B MS-1407A Carte VGA 16 Bit MS-2808 Carte Intelligente 8 Utilisateurs Garantie: Deux Ans Recherchons Distributeurs

### MICRO-STAR INTERNATIONAL CO., LTD.

7/F, No. 4, Lane 497, Chung Cheng Rd., Hsin Tien City, Taipei, Taiwan, R.O.C. Tel: 886-2-9175292 Fax: 886-2-9175552 SERVICE-LECTEURS № 238



### NOUS NE FABRIQUONS PAS D'ORDINATEURS -NOUS LES SCULPTONS









Chez Twinhead, nous intégrons l'aspect "personnel" à nos ordinateurs personnels. Dans la mesure où il n'y pas deux utilisateurs semblables, pourquoi faudrait-il que nos ordinateurs le soient? Chaque ordinateur qui quitte notre chaine d'assemblage est traité comme un objet d'art, avec les qualités qui lui sont propres.

Prenez notre Superset 200, Pour parvenir à une telle puissance avec un compatible XT, il noüs a fallu beaucoup plus que des connaissances techniques. Cadencé à 9.54 MHz, il est nettement plus rapide que beaucoup d'AT.

Mais pour qui a besoin de la puissance du 80286, le Superset 310 représente l'achat parfait. Tout comme pour le 200, le contrôleur vidéo, celui du lecteur de disquette et du disque dur sont intégrée à la carte mère. Vos slots, et les options, restent done disponibles pour d'autres extensions. De plus, avec jusqu'à 2 Mo de mémoire RAM sur la carte mère, et le support pour le multitâche OS/2 et UNIX, vous disposerez de nombreuses options complémentaires.

Mais le véritable connaisseur n'acceptera qu'un seul modèle. Le Superset 490 80386SX. Le mariage de la puissance et de la vitesse dans un même ordinateur, avec beaucoup de place pour de futures extensions. La carte mère est extensible jusqu'à 8 Mo de mémoire RAM, grace aux modules SIMM.

Les besoins importants de stockage de l'utilisateur sont satisfaits grace aux options de combinaison du lecteur de disquette et du disque dur. MAGIC Combo, les circuits d'affichage intégrés personnalisés, sont compatibles avec toute la gamme des supports d'affichage, à la fois en monochrome et en couleur, sans même avoir à ajouter une carte.

Vraiment, une oeuvre d'art en comparaison de ce que vous avez pu voir jusqu'ici. Et avec une différence essentielle: votre portefeuille n'en couffrira pas!



Superset, MAGIC Combo: Twinhead International Corp.

TWINHEAD INTERNATIONAL CORP.
GLOBAL INDUSTRIAL CENTER 2ND FLOOR, 2 LANE 235,
BAO CHIAO RD., HSIN TIEN, TAIWAN R.O.C.
TEL: (886)2-914-2549 FAX: (886)2-917-2675
TELEX: 19170 TWINHEAD
Marques déposée agrée XT. AT. OS/2: IBM Corp.; 80286, 80386SX: Intel Corp.;

THOMSON TO16 PC Complet avec lecteur de disquettes, 512 K RAM et moniteur mono 12" TTL

Haute résolution

Avec moniteur couleur 4 990 FTTC

# 10MSON O

Avec moniteur couleur + 32 logiciels de jeux

EN CADEAU



GRATVIT

29 F TTC

95 F TTC

250 F TTC

105 F TTC

295 F TTC

95 F TTC

INCHOYABLE

THOMSON MO6R

Ordinateur sans moniteur

**DISQUETTES NEUTRES** 

5"1/4 DF DD 96 TPI La boîte de 10

3"1/2 DF DD 135 TPI La boîte de 10

2,8" pour lecteur QDD La boîte de

**ET ACCESSOIRES** 

vers périphériques RS232

Câble CI 1436 pour séries MO5

Câble CI 8020 pour séries MO5,

Connection ordinateur THOMSON

ABLES

MO6, TO8, TO9

TO7, TO7-70



Complet avec carte modem et logiciel de communication KX-TEL-II 4 590 F TTC 12" TTM Avec moniteur couleur 14" CGA 5 590 F TTC

### THOMSON PC XT

Avec moniteur monochrome 5 690 F TTC

Avec moniteur couleur

6 790 F TTC Avec moniteur monochrome et dis-8 290 F TTC que dur 20 Mo Avec moniteur couleur et disque dur 20 Mo 9 390 F TTC Avec moniteur et carte EGA 11 780 F TTC +DD20Mo

### **DISQUES DURS**

Š

SERVICE-LECTEURS

Carte DD Western Digital 20 Mo 2 790 F TTC 3 390 F TTC Carte DD 32 Mo 3 990 F TTC Carte DD 40 Mo MONITEURS THOMSON

### 12" TTL vert, mode texte uniquement pour PC, PCM et compatibles

450 F TTC 12" Monochrome bi-fréquence pour PC, PCM et compet. 795 F TTC 14" Couleur CGA, pour PC, PCM et 1 950 F TTC compatibles 14" EGA Couleur avec socle pour PC, PCM et compat. 2 990 F TTC

Moniteur Monochrome 8 bits pour gamme MO/TO 590 F TTC gamme MO/TO Moniteur Couleur 8 bits pour gamme M0/TO 1 290 F TTC MC9J-936 Moniteur couleur pour MO/TO PRIX FIRST 1 490 F TTC Carte interface EGA, pour PC, PCM et compatibles 1 595 F TTC Carte EGA+ Résolution 650x480 1 290 F TTC PRIX FOU

Extension mémoire 60 K pour 265 F TTC TO7-70 Cartouche RAM Nano réseau

495 F TTC Extension pour MO5/Lecteur Quick disk et logiciel Jane 395 F TTC Incrustation images vidéo

295 F TTC Modem 1200/75Bds/Emulation 295 F TTC minitel TO7 Rubans d'imprimantes (indiquez le 95 F TTC modèle) Crayon optique pour gamme TO8/ TO9 90 F TTC JOYSTICK pr MO/TO 200 F TTC Souris pour gamme TO8/TO9/TO16

#### **LECTEURS DE DISQUETTES**

Lecteur 5"1/4, 360 K, pour TO16, PC et PCM 950 F TTC Lecteur 3"1/2, 320 K, pour T09 650 F TTC Lecteur 3"1/2, 640 K pour MO5,

TO8, MO6, TO7, et TO7-70 1 195 F TTC Lecteur enregistreur de cassettes 395 F TTC pour TO7 et TO7-70 Lecteur enregistreur de cassettes 295 F TTC

350 F TTC

ENFIN DISPONIBLE Le catalogue MICRO THOMSON pour MO5/MO6/T07/T08/T09 prix peuvent être changés sans préavis et ne sont valables

Tous les matériels encore disponibles sur gamme MO/TO Tous les logiciels éducatifs et tous les jeux introuvables Tous les périphériques existants et les matériels pour réseaux et nano réseaux Envoi gratuit sur simple

demande au 47 89 15 11 ou disponible dans nos points de vente

**IMPRIMANTES** 

PANASONIC KXP 1081 120 cps/80 colonnes + câbles 1890 F TTC PANASONIC KXP 1180 190 cps/80 colonnes 2 790 F TTC PR 90-055 40 Colonnes pour TO7-TO8-TO9-MO5-MO6 COUP DE FOLIE 450 F TTC

		-	
	COMMAND	E MS 10-	
THE P	ON DE COMMAND	1: MBkL	PRIX
	DÉSIGNATION		
JE G			
empli et signé scrronique de Verdun Courbevoie		0 5 k	50 F
de V	FORFAIT PORT ET EMBALLAGE  FORFAIT PORT ET EMBALLAGE  Loc Moniteurs, U.C./Port dû.	Jusqu'à 5 k	
47780	FORFAIT PORT ET ENTLA Scut imprimantes. Moniteurs, U.C./Port dü. Reglement: comptant joint à la commande	TOTAL	
renvoyer FIRST E 124, b	Regiement . Son Par	TE	
	NOMADRESSE	1	
A	ADRESSE	*Sauf certa	ins matériels.

FIRST ELECTRONIQUE VOUS ACCUEILLE
du lundi au samedi de 10 h à 19 h
A COURBEVOIE: 124, Bd de Verdun (parking gratuit sur place)
Tél 47 89 15 11

A PARIS 11 tm : 113, Avenue Parmentier Tel 43 57 09 46 A PARIS 15 tm : 332, rue Lecourbe Tel 45 54 62 14

pour MO5



### 1MAGES

### DE SYNTHESE EN

### RELIEF

Situées au carrefour de l'informatique, des mathématiques et de l'art, les images de synthèse sont actuellement de plus en plus présentes dans tous les domaines de la production audiovisuelle. La baisse des prix des matériels et des logiciels a d'ailleurs grandement favorisé la diffusion de ces nouvelles images calculées.

Parmi toutes les applications que rendent possibles les images informatiques (simulations, génériques TV, clips, publicités...), la plus spectaculaire par la sensation de « réalisme » qu'elle procure est sans doute la synthèse d'image 3D-Relief. Non, ce n'est pas un pléonasme. Mais, avant d'entrer dans le détail des techniques de création et d'observation de ces images 3D-Relief, il convient de préciser quelques notions spécifiques à l'infographie et au relief.

Fabriquer des images de synthèse revient à afficher sur l'écran du micro-ordinateur une image pixel par pixel. La couleur et la luminosité de chaque pixel composant l'image sont calculées par des programmes en fonction de tous les paramètres correspondant à la scène fictive à représenter : formes, angles, éclairages, textures... Une fois l'image obtenue à l'écran du micro-ordinateur, celle-ci peut ensuite, à volonté, être reproduite sur imprimante, sur papier ou diapositive, ou encore sur bande vidéo.

### De l'image, encore de l'image avant toute chose

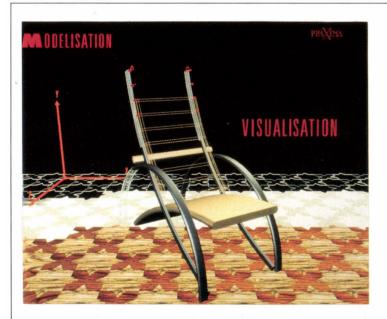
En « 2D », l'infographiste travaille comme un peintre. Avec un « pinceau électronique », crayon optique ou souris, il décrit des contours, choisit des couleurs, des largeurs de trait, des transparences, des qualités de matière... Il peut aussi découper, gommer, déplacer des parties de son dessin. Il obtient ainsi sur l'écran l'image

d'une scène quelconque. Si alors il veut représenter la même scène sous un autre point de vue et modifier la perspective, il devra, comme le peintre, entièrement redessiner son image sur l'écran.

En «3D», le changement de perspective sera obtenu d'une manière différente: l'infographiste est, en 3D, un sculpteur-photographe et non un peintre. Il fabrique une maquette numérique, définie dans l'espace selon les trois dimensions (largeur, longueur, hauteur) grâce à des formes géométriques des plus simples. sphère, cube, cône, cylindre...

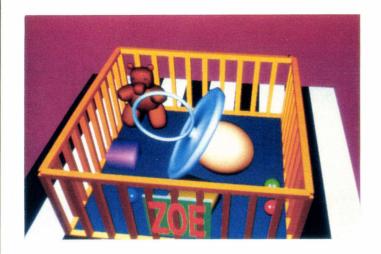
Il peint cette maquette imaginaire en spécifiant la couleur de chaque forme ainsi que la brillance ou la transparence et la texture à utiliser. Ensuite, il l'éclaire en indiquant les positions, directions et intensités des différentes sources de lumière. Enfin, il choisit ce qui est l'équivalent des conditions de prise de vue en indiquant la position de l'observateur, la direction de sa vision, la focale de son objectif. L'ordinateur calcule ensuite l'image, véritable photographie électronique d'une scène elle aussi électronique. Avec une création en 3D, si l'on veut représenter la même scène sous un autre point de vue, il suffit d'indiquer les nouveaux paramètres à l'ordinateur, qui calculera en conséquence la nouvelle image. Il n'y a donc pas retouche manuelle de la part du créateur.

Les images 2D sont donc conçues à plat tandis que les images 3D le sont











Scène constituée avec des primitives 3D élémentaires, sphères et parallélépipèdes. Tous les objets représentés sont cependant aisément identifiables.

en volume, d'où leurs appellations respectives. Cependant, et c'est là un point qui prête parfois à confusion, dans l'esprit de certains, les supports de ces deux types d'images étant plats (écran, papier, diapositive...), il s'ensuit que les images 3D ne sont pas tridimensionnelles, mais bel et bien bidimensionnelles. Si cela n'a aucune espèce d'importance pour les images 2D, il n'en va pas de même pour les images 3D. Pour ces dernières en effet, le volume omniprésent à tous les stades de fabrication disparaît dès l'affichage. On se retrouve dans le cas d'un sculpteur qui, ayant fait fabriquer sa sculpture par des machines, ne pourrait observer sa création que sur photographie ou par le biais d'un écran vidéo.

Il y a donc, à la visualisation, perte d'une partie de l'information : celle relative à la perception effective du relief qui permet de faire parfaitement la différence entre un objet et sa photographie. Regardée sans la technique permettant la visualisation directe en relief, l'image représentant deux pianos l'un au-dessus de l'autre est interprétée comme une simple répétition de l'image elle-même (voir illustration). Lorsque vous saurez la voir en relief, vous pourrez constater qu'il n'en est rien. La scène représente en fait un piano dans une pièce où est accrochée au mur une photographie de ce même piano vu sous le même angle dans cette même pièce.

Cette perte d'informations, inhérente aux supports bidimensionnels, si elle est négligeable dans le cas des clips, spots et autres logos, est particulièrement dommageable dans les ap-

plications scientifiques lorsque le sujet étudié ne peut l'être que par le biais de sa représentation en images de synthèse. En effet, il est clair que l'on ne peut pas faire d'observations complètes si l'on ne dispose que d'une représentation incomplète de ce que l'on veut étudier.

Prenons, à titre d'exemple, un domaine de recherche en plein essor : l'ingénierie moléculaire. Dans ce domaine, pour comprendre la structure des molécules et afin de mieux les utiliser ou d'en créer de nouvelles, il faut pourvoir visualiser les atomes composant ces molécules.

Dans les cas où l'architecture de la molécule est particulièrement complexe, il peut être nécessaire, voir vital, d'en examiner l'intérieur. Dans l'état actuel de la physique, cela n'est guère possible. Les microscopes ne permettent pas de visualiser directement les atomes, et encore moins « d'éplucher » les molécules. De fait, la plupart des études se font non pas sur des échantillons de produits chimiques mais directement sur des maquettes numériques des molécules qui sont ensuite traduites en images de synthèse.

### Donner une épaisseur à l'image : une gageure indispensable

Aussi réalistes soient-elles, ces images ne donnent pas toujours la sensation de volume nécessaire à leur parfaite compréhension. Certaines, si elles présentent un aspect esthétique indéniable, n'en sont pas moins scientifiquement inexploitables. Le recours au 3D-Relief est alors inéluctable.

Dans le cas d'une image plane, le relief n'est pas perçu directement puisqu'il n'y a qu'un plan visible, celui du support. Il est cependant recomposé en pensée par l'analyse d'une multitude d'indices. Cette analyse, très complexe, se fait inconsciemment car nous sommes habitués à voir perpétuellement en relief l'espace qui nous entoure.

Ainsi, quand on observe les ombres, on s'aperçoit que cet aspect peut être source d'erreurs et conduire à des abérations, voire à une interprétation entièrement inversée du relief. En effet, nous sommes habitués à percevoir les objets avec la lumière venant d'en haut (lumière du soleil). Si l'objet représenté est éclairé par le bas, d'instinct nous le croyons éclairé par le haut et, pour rétablir la cohérence des ombres portées, nous inversons inconsciemment les bosses et les creux. D'autres indices plus subtils entrent en ligne de compte.

L'observation des couleurs et de l'affaiblissement de leur luminosité permet de distinguer, en corrélation avec l'effet de perspective, les parties les plus proches des parties les plus éloignées d'un même objet. La connaissance, ou l'ignorance, que l'on a du sujet observé sont autant de facteurs permettant une interprétation correcte, ou erronée, de l'image.

Dans tous les cas, le relief n'est donc pas observé directement. Il est imaginé, interprété. Ce qui laisse toujours la place pour des erreurs. Doit-on en conclure qu'il est impossible de restituer la tridimensionnalité sur un support bidimensionnel ?

### Création et observation du relief en infographie

La capacité de voir en relief vient du fait que nous possédons deux yeux. Décalés en moyenne de 63,4 mm, les yeux enregistrent chacun une image légèrement différente. Ces différences minimes sont dues au caractère tridimensionnel de la plupart des scènes que nous regardons. Si nous fermons un œil, vision monoculaire, nous ne percevons plus le relief, car ce dernier nécessite la vision binoculaire; nous en pouvons que l'imaginer. Pour vous en convaincre, essayez d'enfiler un fil dans le chas d'une aiguille en ouvrant un seul œil...

Pour créer des images 3D-Relief, il faut donc deux images 3D, l'une correspondant à l'œil droit et l'autre calculée d'un point de vue correspondant à la position de l'œil gauche. Obtenir de telles vues - on parle de couples stéréoscopiques - ne pose aucun problème. N'importe quel logiciel de dessin 3D fait l'affaire. La véritable difficulté réside dans l'observation de ces couples. Chaque œil ne doit voir que l'image qui lui correspond, et celle-ci uniquement. Il existe plusieurs solutions qui ont toutes un point commun : elles nécessitent un accessoire pour observer les couples stéréoscopiques. Les deux solutions les plus connues sont le stéréoscope, sorte de jumelle dans laquelle on glisse le couple d'images, et les anaglyphes, lunettes rouge-vert.

Le procédé anaglyphique a fait l'objet d'une démonstration, malheureuse-

ment peu concluante, à la télévision il y a quelques années avec la projection du film TV en relief *La créature du lac*. Outre le fait que ces lunettes ne permettent que la vision d'images en noir et blanc, à la condition que la TV soit correctement réglée en contraste, luminosité et couleur; elles présentent l'irrémédiable défaut... de devoir être utilisées, tout comme le stéréoscope. Si l'on veut observer le relief sans appareil aucun, il faut reprendre le problème à sa source.

La seule chose qui nous empêche de commander chacun de nos yeux indépendamment l'un de l'autre est le réflexe de convergence des axes de vision. Quoi que nous regardions, nos deux yeux regardent toujours dans la même direction. Du fait de ce réflexe, nous ne pouvons pas regarder un couple stéréoscopique de telle sorte que chaque œil regarde une seule des deux vues, celle qui lui est destinée. Il semble inconcevable, a priori, de pouvoir se débarrasser du réflexe de la convergence. Et pourtant cela demeure tout à fait possible.

Nous devons le procédé à Léonard de Vinci et à sa découverte : la vision croisée. Simple curiosité à son époque, la vision croisée ne put être réellement exploitée avec profit qu'après l'invention de la photographie. Auparavant, hormis pour quelques volumes géométriques très simples, il était impossible de créer par le dessin ou la peinture des couples stéréoscopiques.

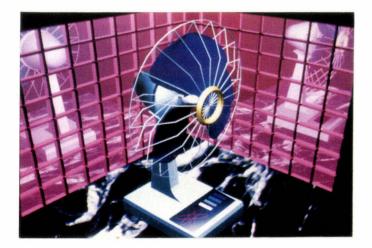
Avec la photographie, la stéréoscopie se développa puis s'essouffla. On s'aperçut très vite que, pour la plupart des images, le relief n'était pas une nécessité. Dès lors, la vision croisée ne fut plus utilisée qu'entre initiés dans certaines activités très spécifiques : détection des V2 sur leurs rampes de lancement au cours de la Seconde Guerre mondiale, observation du sol de la planète Mars par la sonde Viking, cartographie du Yémen par le satellite Spot...

La nécessité actuelle, notamment dans tous les domaines scientifiques, de pouvoir exploiter toute l'information contenue dans les images de synthèse a conduit à la redécouverte du relief et de la vision croisée.

### La technique de la vision 3D en relief

La méthode d'observation du relief en vision croisée repose sur une constatation très simple : en louchant légèrement, vous vous affranchissez du réflexe de convergence. Vos deux yeux regardent deux endroits différents. Or, c'est là très exactement ce que nous cherchions. On peut objecter qu'en louchant on y voit double, et flou de surcroît. C'est tout à fait exact. Vous voyez double car vos yeux ne convergeant sur aucun endroit précis ne peuvent pas former une image unique. Vous voyez flou parce que votre cerveau n'a pas d'image cohérente sur laquelle faire une « mise au point ». Cette mise au point est un autre réflexe oculaire inconscient.

C'est ce réflexe qui nous permet de voir toujours net, quelle que soit la distance qui nous sépare de l'endroit que nous regardons. Mais, supposez maintenant que l'on CROISE les vues d'un





### FENETRE SUR

couple stéréoscopique (vue de l'œil gauche placée à droite et *vice versa*), et que vous les regardiez en louchant légèrement (donc en CROISANT les yeux) (fig. A) tout en vous plaçant à une distance double de votre distance normale de lecture – la largeur d'un couple est double de celle d'une image normale –, que va-t-il donc se passer ?

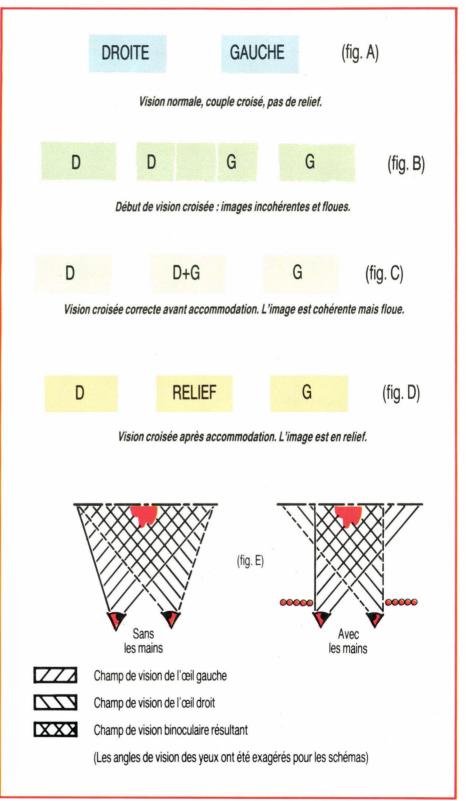
Vous louchez, donc chaque vue du couple va se dédoubler en deux images floues (fig. B). En louchant ni trop ni trop peu, les deux doubles vont exactement se superposer entre les deux vues initiales du couple. A ce moment précis, chacun de vos yeux ne garde que la vue qui lui est destinée, et celle-ci uniquement. Vous verrez donc trois images floues, celle du centre étant virtuelle (fig. C).

Observez attentivement l'image centrale floue sans vous approcher (vous devez impérativement vous placer à une distance double de la normale) et attendez quelques instants. Cette image centrale virtuelle que vous observez est cohérente : elle est la synthèse de deux vues stéréoscopiques exactement comme une vision naturelle. Votre cerveau, trompé, va donc tout naturellement déclencher le réflexe d'accommodation pour vous donner, au bout de quelques secondes au début puis, immédiatement, dès que vous aurez assimilé cette petite gymnastique oculaire, une image nette, en couleurs et en relief que vous pourrez même détailler à loisir! En effet, les yeux restent couplés même en vision croisée.

La majorité des personnes assimilent la technique de la vision croisée en moins de 6 à 7 essais. Contrairement à ce que l'on peut penser, la vision croisée ne fatigue pas la vue, pas plus que d'apprendre à lire une carte topographique ou à distinguer les constellations dans le ciel. Il s'agit simplement d'une impression toute psychologique consécutive à un travail nouveau pour votre cerveau. Les muscles oculaires, eux, ne sont sollicités ni plus ni moins que lorsque vous feuilletez une revue ou assistez à un match de tennis.

Lorsque vous saurez croiser les yeux avec facilité, ce qui n'est l'affaire que de quelques minutes, vous pourrez faire disparaître les images initiales encadrant l'image relief si celles-ci nuisent à votre confort visuel. Il suffira pour cela que vous leur fassiez écran avec vos mains en les plaçant de part et d'autre de votre visage à côté de vos yeux (fig. E).

Les vues illustrant cet article ont été calculées par des logiciels professionnels disposant de raffinements techni-



ques très élaborés: plusieurs millions de nuances simultanées, possibilités de flous et de nuages de particules, Ray-tracer, ombres portées, nappages de textures naturelles... Il n'est cependant pas nécessaire de disposer d'un matériel aussi sophistiqué pour créer

du 3D-Relief. En fait, tout logiciel 3D peut être utilisé. Si vous avez la chance d'en posséder un, nous vous invitons à expérimenter la technique du relief sans tarder.

Philippe Gaillard Sylvain Roques

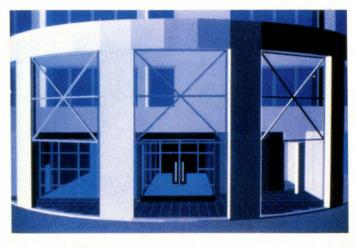












Moins coûteuses, plus rapides à mettre en œuvre... que les maquettes, les images de synthèse permettent aux architectes de visualiser leurs projets.

Octobre 1989



### LA VISION CROISEE, C'EST COMME LE VELO : CELA S'APPREND

Qui ne sait pas faire du vélo ? Et pourtant, la première fois, on ne va pas loin. Mais, lorsque l'on a « attrapé le coup », on a l'impression que l'on a toujours su en faire. Certains ont seulement eu besoin de roulettes stabilisatrices. C'est le rôle de cette méthode.

Asseyez-vous sur une chaise, le dos bien droit.

 Posez la revue bien à plat sur vos cuisses, la page concernée bien en face de vous.

 Vérifiez le bon parallélisme entre votre regard et l'horizontale du couple stéréoscopique (pas d'« horizon qui penche »).

- Nous allons réaliser un cadre dans les mains : faites une sorte de « masque de plongée », les pouces sous le nez, les autres doiats se rejoignant au niveau des sourcils.

- Fermez l'œil gauche. Déplacez la main droite devant l'œil droit de manière à cacher l'image « gauche » (qui est placée à droite) : l'œil droit voit son image, plus la marge gauche.

- Fermez l'œil droit. (Au fait, ouvrez l'œil gauche !) Déplacez la main gauche devant l'œil gauche de manière à cacher l'image « droite » (qui est à gauche) : l'œil gauche voit son image, plus la marge droite.

 Rectifiez, si nécessaire, le cadrage en clignant alternativement les yeux. La tête n'at-elle pas penché par rapport à l'horizon?

- Enfin, il vous faut fermer les deux yeux une ou deux secondes. Quand vous les rouvrez, chaque œil « tombe dans son trou », et l'image en relief apparaît.

En cas d'un léger dédoublement vertical, rectifiez l'horizontalité. Si on a deux images côte à côte, c'est qu'on s'est trop relaxé en fermant les yeux : loucher un bon coup et relâcher.

Une fois que le pli est pris, fini les roulettes. On pourra, au plus, placer les mains comme indiqué plus haut, pour masquer les images latérales parasites.

Il est à noter que la vision croisée est utilisable du timbre-poste à la campagne d'affichage en « Twin », ouvrant le monde en trois dimensions à une multitude de supports, en passant bien sûr à la juxtaposition des moniteurs vidéo.

### REMERCIEMENTS

Sociétés : SIMULA

70, avenue de Stalingrad 94800 Villejuif Tél. : 46.77.82.20

**PRAXIMA** 

188, avenue Jean-Jaurès 92140 Clamart Tél. : 40.95.18.96

### **BIBLIOGRAPHIE**

Micro-Systèmes nº 92, décembre 1988, «L'ingéniérie moléculaire »; nº 93, janvier 1989, « La simulation et la CFAO ».

Pour la Science nº 132, octobre 1988, « Les ombres et le relief ».

Science et Avenir nº 502, décembre 1988, « La simulation en géologie ».

Infographie et Application, Liebling et Röthlisberger, Masson, 1987.

Actes du 1<sup>er</sup> Congrès de la Photographie en relief, Collectif, Stéréo-club français, 1986.

Pangraphe, Jean-Pierre Petit, Editions du PSI, 1984.



# Plasma Display Computer Manufacturer

Laptop, Portable, Tower PC CGA, EGA, VGA Display 286, 386 SX, 386 Cache Version

> ■ USA COMDEX FALL Booth No. R8721



12F-9, NO. 100, ROOSEVELT RD., SEC. 3.

TAIPEI, TAIWAN, R.O.C. TEL: 886-FAX: 886-2-3512073 TLX: 1920

TEL: 886-2-3951400 TLX: 19206 PCSHITEN

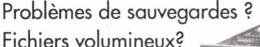
PAOKU COMPUTER INTERNATIONAL GmbH

MOSELSTRASSE 18, 4040 NEUSS 1,W. Germany TEL: 02101-41091/4 FAX: 02101-409395



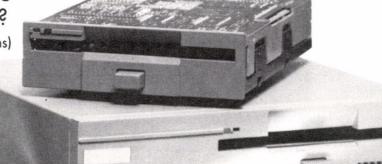
### 16 rue Larrey 75005 Paris

TEL: 45 87 04 65 - FAX: 45 87 33 57



Choisissez l'accès direct (60ms)

la souplesse et la fiabilité (procédé Kodak/ Verbatim)



Unité de disque souple 20 Mo (interne)

10 377.50 F TTC

revendeurs, contactez nous!

Cartouche 20 Mo

480 F. HT

compatible MAC / PC, DOS, MOS, PICK, PROLOGUE...

SERVICE-LECTEURS Nº 242

NOS OPTIONS A DES PRIX + 3600 F T.T.C Carte EGA Moniteur EGA Imprimante EPSON LX 800 2490 F T.T.C Imprimante HT 81 Câble gratuit 1690 F T.T.C. 490 F T.T.C. Souris GENOUIS GM 6000 3 Soft + 1 Support + Tapis

Télécopieur TOSHIBA 9500 F T.T.C. TF. 211. N.A.

Port // Imprimante Port Saisie RS 232 Horloge sauvegardée par pile

**DISQUE DUR 20 M SEAGATE** 640 K MEMOIRES RAPIDES CARTE MULTIFONCTIONS

XT TURBO 10 MHz

Port pour Joystick

UNLINE BY SCD

LECTEUR DE DISOUETTE 360 Ko **CLAVIER AZERTY 102 touches** 

**BOITIER BABY avec clefs** bouton Reset Turbo Leds

MONITEUR 12// Hercule 720 x 348



S.C.D.

Z.A. TAISSY 51500 TAISSY - TEL. (16) 26 85 07 93 - FAX: (16) 26 82 08 63 ACCES DIRECT A 4 Sortie REIMS CORMONTREUIL

Une gestion d'Adresses simple et

rapide pour gérer vos Clients, Abon-nés, Fournisseurs etc. avec leurs coordonnées complètes plus du

rches par nom, ville, code pos-

deroulants. Vous disposez du paramétrage des vous aisposez au parametrage des couleurs, de la fonction Zoom, de la Gestion des Blocs, de la mise en page automatique, de Macro-

Commandes etc.

Yous pouvez également récupérer
plusieurs documents dans un seul, les
renommer, consulter jusqu'à 7 textes
en même temps (multi-fenêtrage),
accéder au DOS depuis le programme, importer ou exporter de nformations etc.

Réf. TT5 sur disquette 5"1/4 pour **340 F** TTC

Réf. TT3 sur disquette 3"1/2 pour 360 F TTC

**FACTURE** 

Ce logiciel permet l'édition et la

mémorisation des Factures, Devis Bons de Livraison Clients e

ournisseurs. Vous pouvez paramétrer les Taux de VA, les Remises et les Modes de Réglement, vous pouvez transformer un Devis ou un BL en Facture et la

numérotation s'incrémente automo

tiquement. Comme tous les logiciels de SIMA, cette Facturation est très

Réf. FA3 sur disquette 3"1/2 pour 360 F TTC

rapide et très performante. Réf. FA5 sur disquette 5"1/4 pour **340 F** TTC Ce logiciel intègre le Traitement de Texte et la Gestion d'Adresses afin de personnaliser les lettres du mai-ling (Publipostage) et d'imprimer les étiquettes d'adresse.

Réf. MAI5 sur disquette 5"1/4 pour 510 F TTC

**FICHIER** 

Ce Fichier "passe-partout" permet

l'archiver toutes sortes de données prâce à des champs modifiables à

Ce Fichier multi-critères vous donne

Ce l'ichier multi-critères vous donne le choix du mode de création, de la modification ou de l'annulation des fiches et des l'ichiers, vous avez la possibilité de faire évoluer les fiches, d'interrager un l'ichier à partir de multiples critères (Alphabétique, numérique, décimal, oui ou non etc.)

Réf. FIC5 sur disquette 5"1/4 pour **320 F** TTC

Réf. FIC3 sur disquette 3"1/2 pour 340 F TTC

Réf. MAI3 sur disquette 3"1/2 pour 530 F TTC

Réf. ADR5 sur disquette 5"1/4 pour 170 F TTC

Réf. ADR3 sur disquette 3"1/2 pour 190 F TTC

Impression en listing ou sur étiquet-tes; vous pouvez gérer jusqu'à 65.000 adresses.

Module d'impression de Codes à Barres au standard EAN 13 écrit en dBASE, ce qui permet de l'utiliser dans vos applications en dBASE III

er compatibles. L'impression se fait par une impri-mante compatible EPSON ou IBM Graphique

**Réf. CABdB** sur disquette 5"1/4 pour **370 F** TTC

Module d'impression de Codes à Barres au standard EAN 13. Il assure l'édition sur des étiquettes en con-tinu à l'aide de n'importe quelle imprimante Compatible EPSON ou IBM Graphique

Réf. CABT5 sur disquette 5"1/4 pour 320 F TTC

Réf. CABT3 sur disquette 3"1/2 pour 340 F TTC

la Gestion des Stocks. En plus de la Facturation tradition-

nelle, vous disposez d'un fichier Anti-cles complet avec paramétrage de la Famille, du Poids, des Unités, des Taux de TVA etc. Vatre Stock est automatiquement mis à jour en fonc-tion des entrées ou des sorties effec-tuées, vous pouvez déterminer un Seuil Critique par article, un Coeffi-cient Multiplicateur pour les modifi-cations de prix etc. elle, vous disposez d'un fichier Artications de prix etc.

cations de prix etc. Vous avez également une gestion des Cumuls d'entrées et de sorties oar valeur et par quantité et de nomreuses visualisations et éditions du Stock, liste des entrées/sorties de

**Réf. STO5** sur disquette 5''1/4 pour **510 F** TTC

**Réf. STO3** sur disquette 3''1/2 pour **530 F** TTC

### LIAISON

#### **COMPTA**

Ce logiciel permet une Comptabilité complète avec une Gestion des Comptes (création, modification, paramétrage de comptes automatiques...) et des Journaux (nombre illimité) et la création de mité) et la création Macro-Commandes.

la saisie s'effectue sur un ''Brouil-lard'' modifiable à tout moment et ardé automatique

es 45 secondes. Nombreuses éditions et Visualisa-ions (Journaux, Grands-Livres, Balances, Historique des

l'édition du Bilan, du Résultat, des Calculs de Ratios, de faire de l'Analytique, de la Budgétaire, de la Prévisionnelle..

Réf. COM5 sur disquette 5"1/4 pour 510 F TTC Réf. COM3 sur disquette 3"1/2 pour 530 F TTC Ce logiciel permet le transfert, le partage des données et des programmes par la sortie Série de PC à PC. Ce mini Réseau pour PC-XT-AT-386-PS2 et Portables permet l'accès aux lecteurs, disques durs et RAM-Drive de chaque ordinateur

connecté. Le transfert des fichiers de tous gen-le toutes importances se fait le transfert des fichiers de tous gen-res et de toutes importances se fait à une vitesse de 115.200 Bauds. Idéal pour le transfert entre des dis-quettes de format différent (5"1/4 et 3"1/2), mois aussi pour la sauve-garde d'un disque dur. Livré avec le schéma du brochage pour le câble de liaison.

**Réf. LINK** sur disquettes 5"1/4 + 3"1/2 pour **370 F** TTC

### TURBO LOGICIELS

en Français pour IBM PC et Compatibles

### CALCULATRICE

logeoble en mémoire est toujours dis-ponible par une touche de fonction indépendemment du logiciel que vous utilisez. Elle possède les fonctions Arithméti-

ques de base, des mémoires, des fonctions statistiques et des régres-sions linéaires. L'affichage se fait en mode Binaire/décimal/Hexadécimal, s fonctions sont : Ln, Log, Exp, Sin, os, Racine carrée et 1/x.

Réf. CAL5 sur disquette 5"1/4 pour 150 F TTC

Réf. CAL3 sur disquette 3"1/2 pour 170 F TTC

#### PAYE

Cette PAYE multi-sociétés/multi-

services (aux nouvelles normes) est entièrement paramétroble. Elle permet d'effectuer le calcul à vienues, l'édition est journalière, hebdomadaire ou mensuelle sur popier libre. Vous pouvez reporter systématiquement un mois sur l'autre et modifier le Bulletin juste avant l'impression. Toutes ces fonctions font que ce logiciel est le Nec plus Ultra dans son domaine.

Ce logiciel est une version bridée de SIMAPAYE.

Réf. PAY5 sur disquette 5"1/4 pour 340 F TTC Réf. PAY3 sur disquette 3"1/2 pour 360 F TTC

### dBASE III / CLIPPER TOOLS

### OOLBOX

Un paquet de 50 disquettes pleines de TOOLS pour dBASE III/CLIPPER/FOXBASE et avec des outils tels que : générateur de programmes, manipulation des interruptions, dBASE et C, Gestion d'adresse, Codes à Barres, Clipper-Librairies, Communication, Error Handler, Graphique, Mail Merge, Soundex, Sauvegarde de données, Tabulation, Mémo Manager, Mouse-Support, Timer, dB-Documentation, POP-UP'S, Routines d'assembleur, divers BROWSE etc. Aucun Programmeur en dB ne peut se passer de ces TOOLS.

Six paquets sont disponibles:

**Réf. dB** 1-10 : paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC Réf. dB 11-20 : paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC Réf. dB 21-30 : paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC Réf. dB 31-40 : paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC Réf. dB 41-50 : paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC Réf. dB 1-50 : paquet de 50 disquettes 5"1/4 pour 2 000 F TTC

### QUICKBASIC 4. TOOLS

Ce TOOLBOX contient plus de 200 features dont : Gestion de l'imprimante, sortie Série, des Files (Low Lewel), du Subdirectory, String Routines, de la mémoire, de la Souris, du menu POP-UP/PULL DOWN, du Spooler, du Sound, Routines du Bios, et Full-Screen Editor etc.

Réf. QB 1-7: paquet de 7 disquettes 5"1/4 pour 350 F TTC

Les outils de développement pour tous les programmeurs qui ne veulent plus réinventer la roue. Pour TURBO PASCAL 4.0 et 5.0, MS-QUICK BASIC, TURBO C, TURBO BASIC, dBASE III/CLIPPER et FOXBASE +, une gamme unique sur le marché International. Sur les applications développées, aucune redevance n'est due. **TURBO C TOOLS** 

Ces.TOOLBOX contiennent plus de 600 fonctions dont : Gestion de la souris, Window-Manager, Gestion des Menus (PULL DOWN etc.), EMS Tools, Multi-Field I/O, Gestion de la Sortie Série, du Modem, des Écrans, du Joystick, Multitasking, Programmes Résidents, Turbo Pascal vers C, UNIX LIKE TOOLS, Gestion des Graphiques, Math, Virus Checker, Fastwrite, Mouse Cursor Designer, CRC-Check, C. TUTOR etc.

Quatre paquets sont disponibles:

Réf. TC 1-10: paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC Réf. TC 11-20: paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC Réf. TC 21-30 : paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC Réf. TC 1-30 : paquet de 30 disquettes 5"1/4 pour 1 275 F TTC

### **TURBO BASIC TOOLS**

Le NEC PLUS ULTRA pour les programmeurs en Turbo Basic : programmer avec le \$INLINE Code, Simulateur B747, Fractals, Défilement de Texte, Multi-Fenêtrage, Routine POP-UP, Window technique, Box Drawing, Fastwrite Routine, etc.

Réf. TB 1-10: paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC

### **TURBO PASCAL 5.0 TOOLS**

Enfin de puissants outils Logiciels TURBO PASCAL 4.0 et 5.0 avec un choix unique de 350 Fonctions, Procédures et Routines en TPU à intégrer dans vos programmes, par exemple : Générateur de Menu avec l'aide Online, TURBO PASCAL TUTOR, Multitasking Toolbox (Gestion synchronisée en tâche de fond), Gestion de la Souris, compression de fichiers (ARC compatible), Transmission de données, programmation de la sortie Série, Statistiques, Gestion d'Écran et de Curseur, Routines d'interruption, Routines de Systèmes, calculatrice scientifique, Gestion de la date et de l'heure, Technique des Menus (Pull-Down, Lotus Style etc.) Gestion du Clavier, AT-CMOS Tools, Gestion des Graphiques (Traceur de Courbes, Camembert etc.), Gestion du Joystick, Opération Research, Sound, Stack etc.

Quatre paquets sont disponibles :

Réf. TP 1-10: paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC **Réf. TP 11-20**: paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC Réf. TP 21-30 : paquet de 10 disquettes 5"1/4 pour 500 F TTC Réf. TP 1-30 : paquet de 30 disquettes 5"1/4 pour 1.275 F TTC

Nos prix sont TTC, une Facture justificative est jointe aux envois, les commondes doivent impérativement être accompagnées du réglement du mon-tant total (Logiciels + frais de Port) soit par chèque, soit par mandat. Les frais de Port sont de 29 F par commande, ou de 50 F par envoi en contre-remboursement, ou de 100 F pour les DOM/TOM et l'exportation. Les envois se font sous 48 heures. **Une remise de 20 %** sera consentie aux étudiants et enseignants sur présentation d'un justificatif (photocopie de la carte d'étudiant ou d'enseignant).



100, Rue des 4 Termes - Z.I. Les Paluds 2 - B.P. 101 13686 AUBAGNE Cedex - 8 42.84.43.44 - Fax 42.82.09.80 Catalogue détaillé (avec d'autres produits) et liste de nos Revendeurs sur simple demande

Rédigez votre Bon de Commande de manière LISIBLE en indiquant votre nom, prénom, adresse complète, N° de téléphone. Précisez bien la quantité commandée, les références précises, le prix unitaire, et le montant des Frais de

Datez, signez et envoyez à l'adresse ci-dessous :



### VLIW: L'HERITIER **DURISC?**

Dans la course à l'amélioration du rendement des UC, une nouvelle architecture, désignée par les initiales VLIW, pourrait succéder aux processeurs RISC.

our certaines personnes, lire et regarder la télévision en même temps pose un problème. Les ordinateurs traditionnels travaillant en parallèle souffrent du même problème. Bien qu'ils puissent faire deux choses à la fois, la coordination des tâches peut se révéler être un processus décourageant et peu efficace. Une nouvelle architecture d'ordinateur, VLIW, pour Very Long Instruction Word (mot d'instruction très long), a été conçue dans le but de résoudre ces problèmes de coordination et d'exploiter des possibilités de fonctionnement en parallèle jusqu'à présent insoupçonnées.

A la base des machines VLIW, un principe simple: si un processeur est rapide, deux processeurs sont plus rapides et n processeurs le sont encore davantage. Cela fait longtemps que les concepteurs ont compris ce principe. Depuis, ils ont élaboré de nombreux plans de machines fonctionnant en parallèle et comportant un nombre infini de processeurs. Malheureusement, pour faire tourner un programme deux fois plus vite, il ne suffit pas de placer deux processeurs dans un boîtier. Les deux processeurs doivent synchroniser leur fonctionnement, or la communication entre les deux processeurs prend du temps système.

Si l'on peut diviser un problème en n parties dont les actions ne doivent pas être coordonnées, le temps système est réduit et les n processeurs termineront le travail presque n fois plus vite qu'un seul processeur. En revanche, si le problème est particulièrement compliqué et que les n processeurs doivent communiquer sans cesse pour connaître l'état d'avancement de leurs tâches respectives, il est probable qu'un seul processeur pourrait terminer le travail avant les n processeurs, obligés de «bavarder» sans cesse. Ce goulot d'étranglement de la communication est le facteur le plus important à prendre en compte lors de la programmation des machines parallèles.

Certaines opérations s'effectuent tout naturellement en parallèle. C'est le cas de la factorisation de nombres, du Ray tracing ou du calcul de courbe de Mandelbrot, pour ne citer que quelques exemples. Dans ces cas précis, il est très facile de diviser le travail de telle façon qu'un processeur n'ait pas besoin de connaître les résultats obtenus par les autres processeurs, jusqu'à la fin de l'opération. Malheureusement, la plupart des programmes ne sont pas si simples. Par exemple, les systèmes d'exploitation comportent souvent des milliers de branchements destinés à traiter les différents cas pouvant se présenter. La plupart du temps, il est difficile de diviser ces programmes parce que les n parties devraient alors être mutuellement coordonnées après chaque branchement ou saut de branchement. Le temps de communication retarderait tellement l'exécution du travail qu'il serait plus rentable de laisser un seul processeur effectuer la totalité de l'opération.

Dans les cas où la proportion de travail en parallèle n'est pas suffisante pour compenser le temps total de communication, certaines tâches peuvent néanmoins être effectuées simultanément. Il y a toujours quelques petits morceaux d'opération à effectuer entre les branchements qui peuvent l'être en parallèle. Par exemple, un programme peut demander à l'ordinateur de mémoriser dans le registre R1 les résultats de la division de registre R1 par R2 puis, demander par l'instruction suivante de calculer la somme des registres R3 et R4 et de mémoriser le résultat en R5. Ces deux instructions pourraient être effectuées simultanément, mais le temps passé à l'échange d'information dépasse largement le temps gagné par l'utilisation de deux processeurs.

La solution du VLIW consiste à fabriquer un gros processeur comportant n unités arithmétiques raccordées au seul et même fichier de registres. L'appellation « mot d'instruction très long » a été donnée parce qu'il faut indiquer à chacune de ces n unités ce qu'elle doit faire, et que le mot d'instruction doit donc être en conséquence n fois plus long. Tous les processeurs travaillant avec un même ensemble de registres, le délai de communication est virtuellement inexistant. Virtuellement malgré tout, parce que ce fichier de registre spécial qui peut communiquer avec n unités arithmétiques est légèrement plus lent qu'un fichier normal.

### Un petit saut vers la qauche...

L'intégration d'unités arithmétiques supplémentaires n'est qu'une partie de la solution. Le code système ne peut programmer en moyenne que deux ou trois opérations entre les branchements, et l'ajout d'unités arithmétiques n'accélérerait le programme que par un facteur de deux ou trois. Ce résultat n'est pas mauvais, mais une solution plus rapide sera obtenue en contournant les branchements. Si la machine VLIW exécute plusieurs opérations arithmétiques à la fois, elle peut sûrement gérer en même temps un branchement.

La solution la plus simple est de faire calculer à l'UC des opérations à la fois avant et après le branchement. Lorsqu'elle décide de passer outre, l'UC peut conserver les résultats des calculs obtenus par la branche qu'elle a prise et rejeter les résultats de la branche qu'elle n'a pas prise. Dans ce cas, la machine travaille plus que nécessaire mais, en fin de compte, l'économie totale d'opérations est plus grande. Voici un exemple. Ces deux instructions sont données avant un branchement:

 $R_1 + R_2 \rightarrow R_1$  $R_3 + R_3 \rightarrow R_3$ Au branchement, l'ordinateur exécute  $R_5 \times 2 \rightarrow R_5 \text{ si } R_4 > 0$  $R_6 \times R_6 \rightarrow R_6 \text{ si } R_4 \leq 0$ 

On peut remarquer que toutes les opérations peuvent être exécutées en même temps puisque aucune d'entre elles n'a besoin des résultats de l'autre. Si l'UC n'a pas été conçue pour gérer des branchements, elle peut exécuter les deux opérations en un même cycle. Ensuite, elle effectue un test pour savoir si R4 est supérieur ou inférieur à zéro. Enfin, elle peut exécuter l'une des deux opérations sur R5 ou R6. Ce qui fait trois cycles. On comprend

facilement comment les branchements réduisent le nombre d'opérations effectuées en parallèle par l'ordinateur.

En revanche, une machine VLIW pourrait exécuter les quatre opérations et chercher si R4 est supérieur ou inférieur à zéro en une seule opération. Elle écrirait automatiquement les résultats des deux premières opérations dans R1 et R3. Si R4 est supérieur à zéro, elle mémoriserait le résultat de R5 x 2 dans R5 et se débarrasserait du calcul de R6 × R6. Dans l'autre cas, si R4 est inférieur ou égal à zéro, elle procéderait à l'opération inverse. L'ensemble du processus serait effectué en un seul cycle, ce qui représente une économie de temps importante par rapport aux trois cycles nécessaires précédemment.

Certaines limites empêchent évidemment l'ordinateur VLIW d'exécuter un programme important en un seul cycle. Dans l'exemple choisi, les quatre opérations peuvent être exécutées simultanément parce qu'aucune delles ne dépend des résultats d'une autre opération. Ces interdépendances rendent souvent impossible l'exécution de grandes portions de programmes en un seul cycle. Une opération située après le branchement peut avoir à utiliser les résultats contenus dans R<sub>5</sub>, qui ont été obtenus par une opération exécutée avant le saut.

Il est difficile de savoir combien de fois cette situation se produira dans des programmes réels, car chaque programme a son propre système d'interdépendances. C'est au compilateur qu'il incombe d'exploiter toutes les possibilités de parallélisme, et il faut pour cela des techniques de compilation très sophistiquées.

S'il est facile de déterminer quelles opérations peuvent être effectuées simultanément, cette tâche est extrêmement fastidieuse. Les ordinateurs VLIW pourraient être programmés en code machine, mais il s'avérerait alors difficile de faire fonctionner la totalité de l'UC. Et si les opérations peuvent être automatisées, il n'y a pas de raison de ne pas laisser l'ordinateur faire le travail. Le seul problème consiste à concevoir les algorithmes permettant une exécution aussi efficace que possible des opérations.

Les deux méthodes principales servant à l'élaboration du code VLIW sont désignées par les termes « programmation trace » et « programmation par percolation ». Ces deux méthodes condensent le code de sorte que les opérations qui peuvent être effectuées simultanément le soient effectivement

lorsque cela est possible. Cependant, ces deux méthodes suivent un principe différent.

### Compilation par « programmation trace »

La programmation trace a été mise au point par Josh Fisher avec plusieurs de ses étudiants de Yale. Cette méthode part du principe qu'un ordinateur passe son temps à exécuter des séries d'opérations disposées le long d'une branche ou « trace », tout au long d'un programme. L'ordinateur peut de temps à autre remonter le long d'un branchement qui s'écarte de la branche, mais un compilateur de programmation trace espère que ce processus sera vite inversé. Une fois que le compilateur a trouvé la trace, il condense le code le long de cette trace et rassemble toutes les opérations pouvant être exécutées simultanément dans la même instruction.

La compilation d'un programme pour une machine VLIW revient à déterminer quelle est la bonne branche avant que le programme ne l'exécute, ce qui est souvent un défi difficile à relever. Mais il est parfois facile de trouver la trace, c'est le cas des boucles où le programme a toutes les chances de revenir au début de la boucle. Malheureusement, le compilateur ne peut pas toujours prévoir beaucoup d'autres branchements. La moitié du temps il a raison, et l'autre moitié il a tort.

La **figure 1** présente un fragment de code organisé selon une architecture arborescente qui met tout particulièrement l'accent sur la trace choisie par le compilateur. Après compilation, la **figure 1** devient :

Instl: R1+R2 $\rightarrow$ R1; if R9<=0 then Inst2 else R4+R5 $\rightarrow$ R5; if R8<=0 then Inst3 else R7\*2 $\rightarrow$ R7 Inst2: R3\*2 $\rightarrow$ R3

Inst2:  $R3*2 \rightarrow R3$ Inst3:  $R6*2 \rightarrow R6$ 

Il faut remarquer que l'ordinateur va effectuer trois opérations en même temps. Le compilateur a prévu que la machine déterminerait sûrement que R8 et R9 sont inférieurs à zéro. Les branchements déterminent quels résultats sont conservés et lesquels sont rejetés. Si les branchements s'écartent de la trace, tout ce qui est situé après le branchement est rejeté. Les trois opérations appartiennent toutes à la trace que le compilateur a choisie. Si celui-ci s'est trompé et que R9 est en fait supérieur à zéro, tout le travail supplémentaire ne sert à rien.

### Compilation par « programmation par percolation »

La programmation par percolation est un modèle plus général adapté aux machines VLIW. Il a été inventé par Alex Nicolau, ancien élève de Josh Fisher et maintenant professeur à l'université de Californie à Irvine. Cette méthode de compilation traite l'ensemble des opérations exécutées à chaque cycle comme une structure arborescente dont la trace est composée de branchements et non d'une ligne droite. Cette procédure évite au processeur d'avoir à prévoir une trace

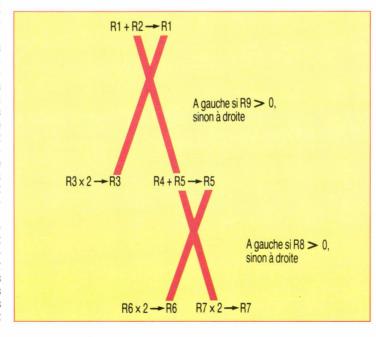


Fig. 1. – Un fragment de code avec cinq instructions et deux branchements. La compilation par programmation trace a choisi les trois instructions essentielles en prévoyant le cheminement de l'ordinateur à chaque branche.

particulière. La machine doit exécuter toutes les opérations de la structure arborescente et mémoriser le résultat de celle qui se trouve sur le chemin

que le processus emprunte.

Les diverses combinaisons de branchements pouvant être organisées en structure arborescente et non en simple trace, cette méthode est plus générale. Un compilateur à programmation par percolation pourrait rassembler toutes les opérations de la figure 1 en une seule instruction. L'ordinateur exécuterait alors simultanément les cinq instructions et prélèverait les résultats dont il a besoin après avoir résolu les branchements.

Le compilateur crée les instructions en « percolant » toutes les instructions aussi loin qu'il est possible, sans que le déroulement du programme soit modifié. Il commence avec un code ordinaire puis classe chaque instruction dans un nœud qui lui est propre et considère que le programme est une liste de nœuds à exécuter l'un après

Le compilateur commence à « percoler» en comparant chaque nœud avec le nœud précédent. Si les instructions des deux nœuds peuvent être exécutées simultanément sans interférence, le compilateur rassemble les deux nœuds. S'il lui semble que seules quelques instructions du nœud inférieur peuvent être déplacées vers le nœud supérieur, il ne déplace que les instructions concernées. Le compilateur cherche à déplacer autant d'instructions que possible dans le sens de déroulement du programme. Cette action revient en fait à la compression effectuée par le programmateur par trace, mais elle est effectuée d'une fa-

çon plus générale.

Les différences existant entre ces deux méthodes deviennent apparentes lorsque l'un des nœuds contient un branchement. Si les branchements et les instructions des deux nœuds peuvent être effectués simultanément, le compilateur rassemble les deux nœuds et les opérations de ce nœud commencent à être organisées comme la structure arborescente de la figure 1. Parfois ces structures deviennent très touffues, et la proportion de tâches conservées par la machine diminue car seul le travail de l'une des traces est mémorisé dans le registre. En fait, ce manque d'efficacité illustre en partie la loi de la réduction des retours. Un nombre croissant de processeurs exécutant des structures de plus en plus touffues sont nécessaires pour éviter l'exécution d'une nouvelle et fastidieuse opération.

### Les machines d'aujourd'hui et de demain

Certains ordinateurs VLIW sont déjà lancés sur le marché, mais il s'agit en fait de grosses machines destinées au marché des mini-ordinateurs et des super-ordinateurs. Des versions plus réduites sont déjà annoncées pour les micro-ordinateurs. Des versions plus importantes vont certainement suivre. Le processeur Intel 80860 possède également de nombreuses similitudes avec le VLIW.

La Multiflow Computer Company, installée à Branford dans le Connecticut, fabrique une machine destinée au marché des mini-ordinateurs/superordinateurs. Le modèle de base, le Trace 7, peut exécuter simultanément sept opérations. Il comporte deux unités de traitement en virgule flottante et deux unités de traitement des entiers. Les unités de traitement des entiers fonctionnent deux fois plus vite que les unités de traitement en virgule flottante : six opérations sont donc exécutées en même temps. Le compilateur travaille en programmation trace.

Kemal Ebcioglu, du laboratoire de recherches IBM de Yorktown Heights, fabrique actuellement un ordinateur VLIW expérimental. Cette machine est destinée à utiliser un compilateur à programmation par percolation qui crée des instructions organisées en structure arborescente. Il comportera seize unités arithmétiques et logiques et huit unités servant à échanger des informations avec la mémoire. Pendant que les unités arithmétiques et logiques évaluent ces opérations, l'UC peut également choisir l'une des seize branches de l'arbre et décider à partir de cette information quel résultat elle va garder.

La machine d'IBM comportera 128 registres. Puisque 16 opérations arithmétiques à deux opérandes et huit mémorisations peuvent être effectuées à chaque cycle, la matrice de registres doit comporter 48 entrées. Chaque unité arithmétique et logique pourra avoir accès à l'un des 128 registres. La plupart des autres éléments de l'ordinateur sont des composants électroniques courants, mais cette matrice de registres a exigé un travail tout particulier.

Le prototype du compilateur de l'ordinateur IBM a été réalisé bien avant que les détails de l'architecture matérielle aient été réglés. De nombreux programmes différents ont été compilés. Les données obtenues ont servi de guide aux recherches. Une version

préliminaire du matériel ne possédait que huit unités fonctionnelles car le compilateur n'avait jusque-là généré que des nœuds comportant huit instructions. Puis, une nouvelle méthode de compilation et de percolation a produit certains exemples qui pouvaient occuper jusqu'à 16 unités fonctionnelles. L'architecture matérielle a alors été étendue pour prendre ce nouveau facteur en compte.

Les expériences ont également démontré qu'un programme d'application réel utiliserait environ six des unités fonctionnelles en moyenne, ce qui signifie que le programme fonctionnerait environ six fois plus vite sur une machine VLIW que sur une machine dotée d'un seul processeur. Malheureusement, il est difficile de faire fonctionner six unités fonctionnelles à la fois. Il est donc rare d'obtenir un gain de vitesse proportionnel à la multiplication des unités fonctionnelles.

Les résultats des expériences ont prouvé que l'UC rejetait en movenne 40 % des opérations parce que le programme ne suivait que l'une des branches possibles. Le compilateur à programmation par percolation a programmé de nombreuses opérations sur toutes ces branches, en en choisissant une par anticipation. On peut déjà voir ici une application de la loi des retours réduits.

#### VLIW: un RISC étendu?

De nombreux préceptes régissant la conception du VLIW sont en fait des extensions de la philosophie RISC. Par de nombreux aspects, le VLIW en est la prochaine étape logique. Comme le processeur RISC, il faut que toutes les opérations arithmétiques effectuées par les machines VLIW d'IBM reçoivent leurs opérandes de registres et mémorisent les résultats dans des registres. Les chargements et les mémorisations de données doivent être exécutés séparement. Cette séparation permet à la machine d'effectuer autant de tâches que possible sans être ralentie par le bus qui est en train de récupérer de l'information provenant de la mémoire.

Pour que son architecture soit aussi simple que possible, l'architecture RISC utilise des compilateurs intelligents afin de réorganiser le code. Dans le meilleur des cas, le jeu de processeurs RISC peut commencer une nouvelle instruction à chaque cycle, même lorsque l'exécution de l'instruction précédente n'est pas finie. Le compilateur doit organiser les instructions pour éviter les conflits avec d'au-

### **FENETRE SUR**

tres instructions en attente de données disponibles.

Si une instruction mémorise son résultat dans un registre, le compilateur essaiera de la faire suivre par une opération qui n'a pas besoin du résultat de la première opération. L'UC peut donc commencer à travailler sur la prochaine instruction sans attendre les résultats de la première. Les machines VLIW poussent ce procédé encore plus loin. Au lieu de faire chevaucher les instructions, dans la limite autorisée par les interdépendances, les machines effectuent toutes les instructions en même temps.

Cette solution comporte évidement ses inconvénients. Les machines VLIW ont besoin de plus de composants qui, eux-mêmes, doivent être plus sophistiqués. Au lieu d'une seule unité fonctionnelle, il faut maintenant n unités. Le trafic entre l'unité centrale et la mémoire est écoulé en vagues importantes, au lieu du flot constant de demandes simples. Le bus doit être plus important et plus rapide. Par eilleurs, les superprocesseurs RISC doivent bénéficier des techniques de pointes pour permettre des cycles suffisamment courts. La longueur de ces cy-

cles doit être de 1/n pour être compatible avec le processeur VLIW à n unités arithmétiques.

C'est pour les raisons énumérées cidessus que certains pensent qu'un superprocesseur RISC pourrait obtenir pratiquement le même résultat qu'une machine VLIW, à un coût bien moindre. Ces inconvénients illustrent également quelques uns des facteurs que les concepteurs doivent prendre en compte lors de l'élaboration de l'architecture. Il y en a bien d'autres. Les évolutions dans le développement des mémoires rapides, des mémoires cache, de la capacité des bus et dans la fabrication des composants électroniques influeront toutes sur la décision.

D'ici quelques années, on trouvera des processeurs pouvant exécuter deux, trois ou *n* fonctions à la fois. Et le moyen naturel d'accélérer les microprocesseurs est d'ajouter des unités fonctionnelles. L'utilisation d'un parallélisme à grande échelle, avec de nombreux processeurs autonomes, peut être une excellente solution pour des applications scientifiques où les calculs doivent être exécutés simultanément. Il sera en revanche difficile de transférer des logiciels de traite-

ment de texte, de gestion de fenêtre et des bases de données sur des machines parallèles car ces programmes ne comportent pas *n* petites tâches pouvant être effectuées simultanément. L'approche VLIW est mieux adaptée à un parallélisme plus sophistiqué.

Les préceptes régissant la conception du VLIW sont loin d'être fixés. Seules quelques machines existent, et elles sont chères et encombrantes. Le temps, les expériences et beaucoup de recherches pourront à l'avenir résoudre les questions qui restent posées. Quel est le nombre optimal d'unifonctionnelles? Combien d'opérations de chargement et de mémorisation doivent être exécutées par instruction? Combien de branchements sont nécessaires... et d'autres questions qui ne sont même pas encore posées. Avec le temps, l'évolution des microprocesseurs suivra très certainement la voie tracée par ces grosses machines.

**Peter Wayner** 

Reproduit avec la permission de Byte, août 1989, une publication McGraw-Hill Inc.

### LE 80860 d'Intel : vers le VLIW

u début du printemps, Intel a lancé le 80860 en lui donnant pour nom « Cray on a chip » (un Cray sur une puce) parce que, dans des conditions idéales, ce microprocesseur peut, semble-t-il, atteindre des vitesses approchant celles des superordinateurs Cray. Pour accomplir ce miracle, Intel a mis en application l'un des principes des machines VLIW: la possibilité de commencer plus d'une instruction en même temps.

La puce est dotée d'un processeur RISC qui gère les instructions de branchement et de traitement des entiers. Une unité de traitement en virgule flottante implantée sur la même puce peut effectuer simultanément une multiplication et une addition. Ce qui signifie que, dans des conditions idéales, trois opérations peuvent être effectuées en même temps et que, à 50 MHz (vitesse crête), l'une de ces puces peut traiter 150 millions d'opérations par seconde.
Naturellement, cette vitesse maximale n'est

pas atteinte à chaque fois. Le programme parfait permettant d'obtenir ces résultats optimaux doit posséder autant d'opérations sur nombres entiers que d'additions et de multiplications en virgule flottante. L'unité de calcul en virgule flottante possède un pipeline qui doit rester rempli afin d'atteindre le rythme d'une multiplication et d'une addition par cycle. Toutes interruptions du programme des opérations en virgule flottante du programme vident le pipeline ; il faut alors plusieurs cycles pour le relancer. La principale application capable d'utiliser la structure de la puce est la réalisation de graphiques. Pour afficher des images à l'écran, l'ordinateur doit pouvoir effectuer un grand nombre de calculs en virgule flottante. Ce genre de travail est idéal pour le 80860 car les calculs graphiques maintiennent plein son pipeline en virgule flottante. L'architecture de la puce est en fait spécialement adaptée à la gestion de plusieurs calculs de sousprogrammes souvent utilisés par les logiciels graphiques.

Le 80860 n'applique pas toutes les idées de conception du VLIW. Il ne peut effectuer qu'une instruction de branchement à chaque cycle d'horloge. Cette capacité n'est pas particulièrement indispensable lorsque seulement trois processeurs différents sont utilisés. A l'avenir, seul un branchement multivoie pourra exploiter au maximum les unités fonctionnelles supplémentaires. Le 80860 est l'une des premières puces à tracer la voie aux architectures VLIW. Apollo Computer dispose d'une puce RISC capable d'émettre de nombreuses instructions par cycle. Pour sa part, Weitek a mis sur le marché une puce qui peut également effectuer trois instructions par cycle. D'autres processeurs capables de fonctionner selon cette méthode ne tarderont pas à apparaître. La philosophie RISC permettra, jusqu'en 1992, de produire des puces de plus en plus rapides, mais, après cette date, les concepteurs d'UC devront recourir à d'autres méthodes, comme les machines VLIW. Le 80860 représente l'une des premières étapes dans cette direction.



CAD' Informatique

### Des partenaires «hautes compétences» en CAO électronique sur PC

Aujourd'hui, la CAO électronique sur PC atteint le niveau de performances des systèmes sur stations de travail. Mais quel logiciel choisir ? Comment assurer la compatibilité avec l'existant ? Eric Sauteraud, directeur technique de CAD'Informatique, met ses compétences au service de vos projets.

Il vous orientera vers des solutions professionnelles performantes: la ligne PADS, par exemple, qui assure, entre autres, la conception logique et/ ou analogique, le placement des CMS double-face, un routage automatique avecremise en cause.

Il vous proposera l'exploitation des données existantes grâce à des logiciels exclusifs d'interface.

AVEC
CAD'Informatique,
VOTRE CAO
ELECTRONIQUE
SERA TOUJOURS
A LA POINTE DE
LA PRODUCTIVITE

CAD' Informatique 18-20, rue Gustave Nast 77500 CHELLES Tél.: (1) 60 08 62 61

SERVICE-LECTEURS Nº 246





- ~ + de 1000 Produits livrables sous 48 h
- ~ un service technique compétent & disponible
- ~ les meilleurs prix du marché (revendeurs, SSCI, OEM, administrations, PMI, etc..)

(IIC + disk dur + Mémoire + Vieu + elevier 102 T

### PRO'MO SPÉCIALE RENTRÉE:

### **CONFIGURATIONS COMPLÈTES:**

(OC + disk. dui + Mellione + visu + Clavier	102 1
+ cartes diverses)	
XT:	6790 TTC
AT 286:	7490 TTC
AT 386:	14990 TTC

### IMPRIMANTES (Matricielles, Jet d'encre, Laser)

Citizen HQP45 (132 col. 24 aig):	4730 TTC
Citizen 120D (80 col. 9 aig):	1890 TTC
Epson LQ500 (80 col. 24 aig):	3990 TTC
Nec P2200 (80 col. 24 aig):	3990 TTC
HP, Canon, Manessman, Diconix, etc	

### Add - ON / COMPOSANTS:

Disk dur 20 MO: 1690 TTC	Drive 3 <sup>1-2</sup> : 690 TTC
Disk dur 40 MO : 3390 TTC Disk dur 71 MO : 4990 TTC	Mámaira 41256-10 . 25 TTC
Disk dur 71 MO: 4990 TTC	Mellione 41230-10 33 11C

### Fournitures / divers :

Disquette:	2,35 TTC	T-Switch 2V:	230	TTC
		Clavier 102 T :		

Contactez nous pour tous types de produits et marques ; vous bénéficierez des MEILLEURS PRIX & SERVICES.



CNIT
Show Room 382
2, place de la Défense
92800 PUTEAUX

3, bd Youssoufia Tanger, MAROC 94.40.24

MS 10-89
Sté:
CP & Ville : Tel :
O oui je desire recevoir votre catalogue

Bon de Commande:

utilisez un papier libre pour plus de facilité, merci

cedex

### The Purchaser's Directory



### Give Your Eyes a Break!

You'd like to put an end to headaches and eye-fatigue caused by computer work? You'd like to improve your performance? What you need is not a new monitor. All you need is PROVIEW COMPUTER OPTICS! Coming in an unbreakable frame; these 23% blue tint polarization lenses not only absorbe reflective glare but even block the harmful ultraviolet and electromagnetic rays. Protect your eyesight and go for PROVIEW!



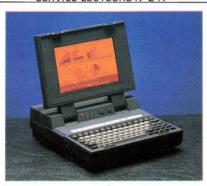
### Proview Optical Group Corp.

9 & 11 Chung-Teh 4th Street, Tainan, Taiwan R.O.C.

Tel: 886-06-2683328, 2690456 Fax: 886-06-2693070, 886-6-2673870

Tlx: 72384 Proview

SERVICE-LECTEURS Nº 247



### Laptops of Good Family

As an experienced manufacturer of portable PC systems, NTC has always successfully met current processing demands. NTC's all-time trump, a 286 6/12 MHZ CGA system recently got quite advanced company: A further development of the 286 AT and an 80386 laptop. Both, the NTC-3140E and the NTC-5140E come with all state-of-the-art standard equipment, a high resolution Plasma EGA display and a bundle of optional features. As everybody would expect, these systems show some family likeness; NTC's customary superior quality.

### NTC Manufacture & Exporter Nan Tan Computer Co.

No. 2, Alley 11, Lane 203 Fu Teh 1st Rd., Hsi-Chih Taipei, Taiwan, R.O.C. Telex: 31501 NTCPC FAX: 886-2-6418417 Tel: 886-2-6418381

SERVICE-LECTEURS Nº 250



### See Computers of Tomorrow Today!

#### ITI-2000 25MHz 80386 CACHE SYSTEM

CPU: 80386-25, 20/25MHz 0 wait state RAM: 1/2/4/8 MB on board expandable 16MB \* 32KB (4K × 4) SRAM CACHE MEMORY \* 80287, 80387, weitek socket on board \* Legal AMI BIOS

#### ITI-3000 24MHz 80386 IDP SYSTEM

- CPU: 80386-20, 20/24MHz 0 wait state
- RAM: 2MB on board expandable 16MB
- Intelligent Data Protect (I.D.P.) System

#### ITI-6000 NEW ENHANCE AT 286 SYSTEM

CPU: 80286-16, 12/16MHz 0 wait state RAM: 1MB on board expandable 8MB



For more full details contact us today!

### INTELL-TRONIC INDUSTRIAL CO., LTD.

6/F-2, No. 236, Fu Hsing South Rd., Sec. 2, Taipei, Taiwan, R.O.C. Tlx: 29932 ENTERITI Tel: 886-2-7019054 Fax: 886-2-7080925

SERVICE-LECTEURS Nº 248



### Inventive Manufacturing

### 80386 WITH CACHE OPTION

- 20/25 MHz 0/1 wait state (Removable Oscilator)
- \* Landmark Speed test: Without CACHE - 33MHz
  - With CACHE 45 MHz up to 55 MHz
- \* Optional CACHE Doughterboard
- Math-coprocessor with 80287/80387/ **WEITEK 3167**
- On board RAM: 8MB RAM module or extra 32 bit 8MB RAM card
- $2 \times 32/8$  bit slots,  $5 \times 16/8$  bit slots

We support all the XT/AT/386 systems and add-on cards.



O.E.Ms and Distributors are welcome

### HONG TE ENTERPRISE CO., LTD.

IFL, NO. 21, NAN-KANG RD., SEC. 3, TAIPEI, TAIWAN, R. O. C. TLX: 29370 PANLTD TEL: 886-2-7832515 FAX: 886-2-7831757.

SERVICE-LECTEURS Nº 251

### **RED HOT VIDEO!**

RUBY 16 BIT VGA



RESOLUTION 1024 × 768 16 COLORS NON-INTERLACED MODE 2 YEARS WARRANTY



### Foundation Logic Incorporated

46560 Fremont Blvd., Suite 105, Fremont, CA 94538, U.S.A. TEL: 1-415-6510777 FAX: 1-415-6513149

### Comtech Electronics Co., Ltd.

6F. No. 25, Sec. 2. Pa-Der Road. Taipei, Taiwan, R.O.C. TEL: 886-2-7721112 • 7762914 TLX: 19619 JING YUAN FAX: 886-2-7762909

#### SERVICE-LECTEURS Nº 249



### Looking for Scanner? You can't miss OADC!

What we have in store for you: Handy Scanner

HS-7400: 400/300/200/100 dpi

105mm scanning width HS-8100: 400/300/200/100 dpi

128mm scanning width Desktop Scanner

DS-3000 : 300/200 dpi

216mm scanning width

Of course, OADC Scanner all include DMA interface card, HPED software utilities. Scan Paint D.T.P. Software, and the highest recognition rate IMSI OCR Software.

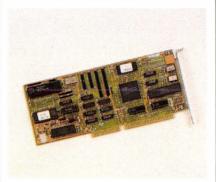
**Importers and Distributors wanted OEM** welcome

### OA DATACOMM CO., LTD.

11F NO. 77, KEELUNG RD., SEC. 2, TAIPEI, TAIWAN, R.O.C. TEL: 886-2-7361161~3 FAX: 886-2-7366733 TLX: 14286 OADC

SERVICE-LECTEURS Nº 252

### The Purchaser's Directory



### "High Performance Hdd Controller"

\* 1:1 INTERLEAVE \*

MODEL: JC-1310F FEATURES:

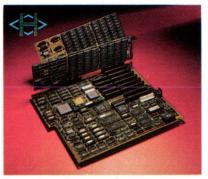
- \* 1:1 Interleave.
- \* MFM/ST506/412 Compatible.
- \* PC/AT Compatible from 6MHz to 35MHz.
- \* DOS, OS/2, XENIX, and NOVELL Compatible.
- \* Supports 16 Heads, and 2048 Cylinders.
- \* Supports 2 HDDs & 2 FDDs.
- \*\*\* RLL. ESDI. SCSI, also available \*\*\*



JOINCOM ELECTRONIC CORP.

2F., No.39, Hsin Tung Street, Taipei, Taiwan. R.O.C. TEL: 886-2-7604366 Fax: 886-2-7666656

SERVICE-LECTEURS Nº 253



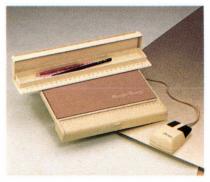
### Sophisticated Cache Memory

Designed to be utilized as workstations, fast file servers and multi-user systems, the KAO-TEC 386 boards feature 25MHz 80386 32 Bit CPU, and 64KB memory which cache 16MB into real "Write Back" Cache RAM at an average hit rate of 95%. Running with 40MHz, the KAOTEC 386 are also equipped with 32Bit ROM and built-in EGA BIOS, thus surpassing ordinary EGA card's video BIOS 3-4 times. Nine expansion slots, sockets for Intel 80387-25 and 25 MHz WEITEK WTL 3167 floating point accelerator prepare these high-performing 386 system-boards to meet even broadest processing demands.

### 

5F, No. 12, Lane 538 Chung-Cheng Rd. Hsintien Taiwan, R.O.C. TIX: 35210 TRONIX Tel: 886-2-9153375 Fax: 886-2-9186892

SERVICE-LECTEURS Nº 254



MAGIC BAR(CP-601): Super value 4 in 1 function, which included wrist rest computer paper trimmer, stationary storage, ruler. MAGIC STAGE(CP-301): A place for mouse ultimate working performance use for all kind of mice and saving your working space. MICE: All kind of mice available, IBM serial, MICROSOFT, BUS, PS/2 MOUSE, APPLE series mouse, COMMODORE C-64/128, AMEGA MOUSE, ATARI ST serial mouse, NEC PC-9801, EPSON PC-286, MSX, AMSTRAD BBC MOUSE,......YOU JUST NAME IT!!



#### CONTRIVER ENTERPRISE CO., LTD.

7-2FL., NO. 35, FU SHIN N. RD., 10559 TAIPEI, TAIWAN, R.O.C. TEL: 886-2-7769691 FAX: 886-2-7721829 TLX: 13487 CONTVER

SERVICE-LECTEURS Nº 255

### COMPANION CACHE 386 CARTES MÉRES

### G2, NEAT, BABY BIG 386 DISPONIBLES

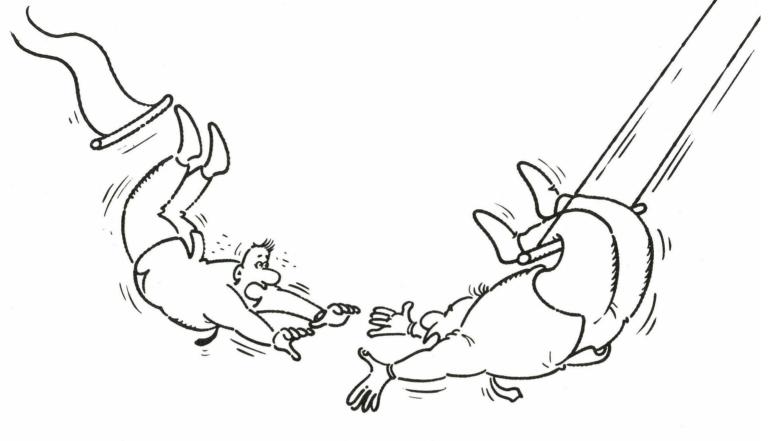
Spécialisés dans la fabrication de cartes mères et de tous types de cartes d'interfaces, nous offrons une gamme complète pour ordinateurs IBM et compatibles, et de nouveaux produits sont constamment élaborés au soin de notre équipe de recherche et de développement. Garantis un an, tous nos produits subissent un CONTROLE DE QUALITE TRES STRICT et des tests d'endurance. Vous étes assuré d'une livraison rapide à un prix très étudié. Pour des informations complémentaires, contactez nous dés aujourd'hui.



Manufacturer of GIT Computer

HOU & HOU CO., LTD.

Main Office: 3/F, No. 241-243, Min Tsu W. Rd., Taipei, Taiwan. R.O.C. P.O. BOX 47-157 Taipei, Taiwan. R.O.C. Tel: 886-2-5941295, 5921722 Telex: 12835 GITCO Cable: GITCO TAIPEI Fax: 886-2-5943871



### En panne de service apres-vente?

### AUVA est toujours prêt à vous aider.

Personne n'a de temps à perdre. C'est pourquoi AUVA offre à ses distributeurs un service apres-vente rapide et fiable. Nos succursales en Allemagne Fédérale, en Austriche, aux Pays-Bas et en Grande Bretagne assurent des services de maintenance complets. En outre, nos entrepots d'Amsterdam garantissent des livraisons dans les 48 heures.

Faites votre choix parmi notre gamme d'ordinateurs compatibles PC à base de 8088/286/386, les modèles portables et les compatibles PS/2-30. Le système d'exploitation DR DOS de Digital Research est maintenant disponible. Les distributeurs sont les bienvenus.

Contactez AUVA dès aujourd'hui et vos ventes s'envoleront.

- · PS/2 est une marque déposée de International Business Machiness Corp.,
- DR DOS est une marque déposée de 📵 DIGITAL RESEARCH



4F, No. 5, Alley 2, Lane Syh Wei, Chung Cheng Rd., Hsin Tien City, Taipei, Taiwan, R.O.C. Tel: (02)918-1800 Fax: (02)917-2900 Telex: 33427 AUTOCPUT

APEX COMPUTER GMBH (W. GERMANY)
Hansaallee 201, 4000 Duesseldorf 11, West Germany
Tel: (211)596-737 Fax: (211)594-317 Telex: 8582724 APFX D

AUVA COMPUTER GES. M.B.H. (AUSTRIA) Margaretenguertel 12.A-1050 Wien Austria Tel: (0222)43 1 54 4251 (0222)43 1 54 4259 Fax: (0222)43 154 4266 VIP COMPUTER INC. (U.S.A.)
Tel: (213)542-3259 Fax: (213)214-1728
Tel: (201)494-2400 Fax: (201)494-2411
Tel: (312)832-3080 Fax: (312)832-2858



Malgré son rôle fondamental pour la programmation système, le BIOS des PC et compatibles, avec ses interruptions « reserved », est resté jusqu'à présent l'élément le plus secret et, par conséquent, le moins accessible aux développeurs. Après que toutes les précautions aient été prises pour ne rien diffuser qui puisse porter atteinte aux droits des auteurs, voici ici publiées, pour la première fois au monde, toutes les données techniques nécessaires à sa programmation.

out programmeur désirant développer une application un tant soit peu performante est, à un moment ou à un autre de l'avancée de son projet, confronté à un problème crucial: comment accéder aux ressources du BIOS pour tirer le meilleur parti du PC? Un certain nombre des interruptions du BIOS sont connues – il suffit d'ouvrir le premier ouvrage traitant de la programmation système des compatibles pour trouver une liste plus ou moins complète des vecteurs non « réservés ». Seulement voilà: toutes ne le sont pas, et ce sont précisément ces interruptions « inconnues » qui peuvent rendre un programme efficace, qui peuvent éviter des heures de travail inutiles, qui peuvent constituer l'unique solution pour un fonctionnement de l'application sans défaut.

En principe, certaines de ces interruptions ne sont connues que des fabricants de machines ou de périphériques respectant strictement et absolument la compatibilité. On relèvera dans la liste des vecteurs des informations concernant des dispositifs spécifiques, un module de pointage par exemple, qui montrent clairement ce que signifie le terme « reserved ». En publiant la liste des interruptions réservées et leur description, agrémentée de précisions annexes, nous avons voulu défendre les droits individuels du programmeur à tirer le meilleur parti de son ordinateur personnel, le droit à disposer des ressour-

ces de la machine qu'il a payé

Toutefois, en ne publiant que cette liste, et non le listing complet d'un BIOS XT ou AT (en langage d'assemblage ou en langage C), listings que nous avons eus en les mains, nous avons également voulu respecter les droits d'auteurs des fabricants de BIOS. Les données techniques compilées ci-dessous ne permettent en aucun cas de reproduire un composant, alors qu'une simple copie sur EPROM, réalisable à peu de frais chez tous les revendeurs de matériel électronique, dispense quiconque de l'achat d'un BIOS. Ce point méritait d'être précisé car nous nous sentons plus que jamais concernés par les problèmes de piratage et de protection des copyrights (cf. notre Dossier).

Vous trouverez donc répertoriés successivement la liste complète des interruptions accessibles, leurs descriptions, un extrait du listing du BIOS désassemblé (à l'endroit où sont implémentées les IRQ 2, 3 et 4), la liste des points d'entrée (à utiliser avec beaucoup de précaution), une cartographie exhaustive et exploitable de la zone de données, une seconde cartographie concernant la mé-

moire CMOS des compatibles AT, une transcription des codes d'erreurs renvoyés par les routines de tests et, enfin, divers tableaux complémentaires destinés à vous permettre d'accéder facilement à toutes les composantes de votre système.

Pour des raisons de cohérence avec les ouvrages de référence technique, nous n'avons traduit aucune des informations compilées. Nous pensons également que le fait d'avoir laissé ces informations « dans le texte » devrait permettre d'éviter toute ambiguïté quant à l'objet des descriptions et des commentaires. Avec l'ensemble de ces données, plus rien ne s'oppose désormais à ce qu'une application exploite au mieux, en aval et en amont, les trésors que recèle le BIOS de nos compatibles. Nous espérons que cette publication, une exclusivité mondiale de Micro-Systèmes, permettra aux programmeurs de réaliser des applications encore plus efficaces.

#### I. LES INTERRUPTIONS DU BIOS

INTERRU	PT MAP		
No (P)	Address (h)	Type	Description
0	00	CPU	Divide by zero
1	04	CPU	Single step
		386	Debug Exception
2	08	CPU	NMI
3	0C	CPU	Breakpoint
4	10	CPU	Overflow
5	14	BIOS	Print Screen
		186	Bounds Fault Exception
6	18	186	Invalid Opcode Exception
7	10	186	Co-processor Unavailable
8	20	BIOS	IRQO - Time of Day
		286	LIDT or Double Fault
9	24	BIOS	IRQ1 - Keyboard
		286	Co-processor Segment
A	28	BIOS	IRQ2 - Reserved
В	2C	BIOS	IRQ3 - COM
C	30	BIOS	IRQ4 - COM
D	34	BIOS	IRQ5 - XT-Hard Disk, AT-LP
E	38	BIOS	IRQ6 - Floppy Disk
F	3C	BIOS	IRO7 - LPT
10	40	BIOS	Video Driver
		286	Invalid TSS Exception
11 .	44	BIOS	Equipment Check
		286	Segment not present exception
12	48	BIOS	Memory Size
		286	Stack Fault Exception
13	4C	BIOS	Floppy Disk Driver
Torris .	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	286	Protection Fault Exception
14	50	BIOS	Serial Driver
		386	Page Fault Exception

MICRO-SYSTEMES - 165

15	54	BIOS	Cassette Driver
16	58	BIOS	Keyboard Driver
10	30	286	Co-processor error Exception
17	5C	BIOS	Printer Driver
18	60	BIOS	BASIC
19	64	BIOS	Bootstrap
	68		Time of Day
1A		BIOS	
1B	6C	BIOS	Keyboard Break
10	70	BIOS	Timer Tick
1D	74	BIOS	Video Initialization
1E	78	BIOS	Floppy Disk Parm Table Ptr
1F	70	BIOS	CGA Graphic Char Font
20	80	DOS	Program Terminate
21	84	DOS	Function call
22	88	DOS	Terminate Address
23	8C	DOS	Ctrl-Brk Exit Adress
24	90	DOS	Fatal Error Vector
25	94	DOS	Absolute Disk Read
26	98	DOS	Absolute Disk Write
27	9C	DOS	Terminate (TSR)
28	AO	DOS	Idle Signal
29	A4	DOS	TTY Output
			MS-NET Services
2A	A8	DOS	
2F	BC	DOS	Print Spool
30	CO	DOS	Long Jump Interface
33	CC	DOS	Mouse Function
40	100	BIOS	Hard Disk Chain (dispatching
41	104	BIOS	Hard Disk #1 Parm Table Ptr
42	108	BIOS	EGA Chain (dispatching)
43	10C	BIOS	EGA Parm Table Ptr
44	110	BIOS	EGA Graphics Char Font
46	118	BIOS	Hard Disk #2 Parm Table Ptr
4A	128	BIOS	AT Alarm Exit Address
50	140	BIOS	AT Alarm Interrupt
51	144	BIOS	Mouse Functions
5A	168	NET	Functions
5B	16C	NET	Boot Chain
5C	170	NET	NetBios Entry
67	19C	DOS	EMS Functions
6D			
	184	VGA	Suspected VGA Serv. (if AH=1
70	100	ATBios	IRQ8 - Real-Time Clock
71	1C4	ATBios	IRQ9 - Re-directed to IRQ2
72	1C8	ATBios	IRQ10 - Unassigned
73	1CC	ATBios	IRQ11 - Unassigned
74	1D0	ATBios	IRQ12 - Unassigned
75	1D4	ATBios	IRQ13 - 80287 Co-processor
76	1D8	ATBios	IRQ14 - AT Hard Disk
77	1DC	ATBios	IRQ15 - Unassigned
80	200	BASIC	
FO .	300	BASIC	
F1:	3C4		Not used
FF	3FC		Not used

F000:EAA2	50	PUSH	AX	
F000:EAA3	52	PUSH	DX	
F000:EAA4	BA2000	MOV	DX,0020 Port A0 tat 0 du PIC #1	
F000:EAA7	E84100	CALL	EAEB	
FOOO:EAAA	7420	JZ	EACC	
FOOD: EAAC	50	PUSH	AX Ok	
FOOO:EAAD	B2A0	MOV	DL,AO Port du PIC #2	
F000:EAAF	E83900	CALL	EAEB Acknowledge	
F000:EAB2	7400	JZ	EAC1	
F000:EAB4	B2A1	MOV	DL,A1 Ok	
F000:EAB6	E81F00	CALL	EAD8	
F000:EAB9	8020	MOV	AL,20	
FOOD: EABB	E620	OUT	20, AL	
F000:EAB0	58	POP	AX	
FQ00:EABE	40	INC	AX	
FOOO:EABF	EBOB	JMP	EACC	
F000:EAC1	58	POP	AX	
FOOO:EACZ	24FB	AND	AL,FB	
F000:EAC4	B221	MOV	DL,21	
F000:EAC6	E80F00	CALL	EAD8	
F000:EAC9	BAC4	MOV	AL,AH	
F000:EACB	40	INC	AX	
FOOD: EACC	48	DEC	AX	
F000:EACD	1E	PUSH	DS	
FOOD: EACE	6A	DB	6A	
F000:EACF	40	INC	AX	
F000:EAD0	15	POP	DS	
F000:EAD1	A26B00	MOV	[006B],AL	
F000:EAD4	1F	POP	DS	
F000:EAD5	5A	POP	DX	
F000:EAD6	58	POP	AX	
F000:EAD7	CF	IRET		
F000:EAD8	BAEO	MOV	AH, AL	
FOOD: EADA	EC	IN.	AL, DX	
FOOD: EADB	DACA	OR	AL, AH	

1000 - FADD - F	200	IMD	FARE	
FOOD: EADF E	B00 .		EADF	
FOOD: EAE1 E		JMP	EAE1	
FOOD: EAEZ B		MOV	DX,AL AL,20	
F000:EAE2 B		DEC	DX	
F000:EAE5 E			EAE7	
F000:EAE7 E	000	JMP	EAE9	
FOOD: EAE9 E	6	OUT	DX,AL	
FOOD: EAEA C		RET	77,71	
, ded tenen d				
FOOD: EAEB B	0008	MOV	AL, OB	
FOOD: EAED E		OUT	DX,AL	
FOOD: EARE E		JMP	EAFO	
FOOD: EAFO E		JMP	EAF2	
FOOD:EAF2 E		IN	AL,DX	
F000:EAF3 0		OR		
FOOD:EAF5 C		RET		
IRQ6				
1538:043A EI	B10	JMP	044C	
1538:043C	57 EF 00 FO		W	
1538:0440	4B 42 00 EB	5F 00 00	00-00 00 00 00 50 KB	,P
1538:044C 5		PUSH	AX	
1538:044D 5		PUSH	ВР	
1538:044E 0		PUSH	ES	
1538:044F 2	E	cs:		
1538:0450 8	E060A00	MOV	ES,[000A]	
1538:0454 21	E	cs:		
1538:0455 8	B2E1000	MOV	BP, [0010]	
1538:0459 B	001	MOV	AL,01	
1538:045B 2	6	ES:		
1538:045C 8	64600	XCHG	AL, [BP+00]	
1538:045F 3	000	CMP	AL,00	
1538:0461 7		JNZ	04A5	
1538:0463 2	E	CS:		
1538:0464 8	32E100008	SUB	WORD PTR [0010],+08	
1538:0469 2		ES:		
1538:046A B	96602	MOV	[BP+02],SP	
1538:046D 2		ES:		
1538:046E 8		MOV	[BP+04],SS	
1538:0471 8		MOV	AX,BP	
1538:0473 2	6	ES:		
1538:0474 8			BP, [BP+06]	
1538:0477 2		ES:		
1538:0478 3	94600	CMP	[BP+00],AX	
1538:047B 7		JNZ	0482	
1538:0470 8			AX,ES	
1538:047F 8I			SS,AX	
1538:0481 8		MOV	SP,BP	
1538:0483 9		PUSHF		
1538:0484 2		CS:	4	
1538:0485 F			FAR [043C]	
1538:0489 8		MOV	BP,SP	
1538:0488 2		ES:	PD (PD+001	
1538:048C 8I 1538:048F 26			BP,[BP+00]	
1538:048F 26 1538:0490 86		ES:	SS; [BP+04]	
1538:0490 8		ES:	33, (Br TU4)	
1538:0493 20		MOV	SP, [BP+02]	
1538:0494 8		ES:	51, (01, 106)	
1538:0497 20			BYTE PTR [BP+00],00	
1538:0498 C		CS:	ELIE THE IBETON, OU	
1538:0490 89		MOV	[0010],BP	
1538:0490 8		POP	ES .	
1538:04A1 0		POP	BP BP	
1538:04A2 58		POP	AX	
1538:04A4 CI		IRET		
1538:04A5 30			AL,01	
1538:04A7 74		JZ	04AD	
1538:04A9 26		ES:		
1538:04AA 86			AL,[8P+00]	
1538:04AD E8			076A	
1538:0480 EF		JMP	0469	
1538:0482 28		cs:		
1538:0483 36		CMP	BP, [000C]	
1538:0487 72		JB	04AD	
1538:0489 88		MOV	BP,AX	
1538:0488 26		ES:		
1538:04BC C6	5460003	MOV	BYTE PTR [BP+00],03	
1230.0400 00	arn.	JMP	04AD	
1538:04C0 EE		JMP	0404	

### II. LES POINTS D'ENTREE DU BIOS

Comme le préconise un grand constructeur américain d'ordinateurs, l'utilisation des points d'entrée pour les routines BIOS est à déconseiller. Normalement, une program-

mation orthodoxe exige que les entrées dans le BIOS s'effectuent par l'intermédiaire des interruptions; on évite alors les problèmes d'incompatibilité entre versions. Toutefois, la conception d'une application pour laquelle la vitesse d'exécution est primordiale peut conduire à quelques compromis. Voici donc ces points d'entrée, dont on a vérifié la compatibilité sur à peu près tous les BIOS PC et XT existants.

```
BIOS ENTRY POINTS
Address
            Usage
(F000:)
E05B
E2C3
             NMI Entry Point
             Bootstrap Load
             UART Parms for Overlaying Drivers
E729
             Comm Function Call
             Keyboard Function Call
Keyboard Hardware Interrrupt
E82E
E987
             Floppy Disk Function Call
Floppy Disk ISR
Floppy Disk Parms Table
EF57
EFC7
EFD2
             LPT Function Call
             Video Function Call
Video 6845 Parameters
F065
FOA4
F841
             Memory Size Function Call
             Equipment Check Function Call
F84D
             Cassette Function Call
F859
FA6E
             Video Char Font-Graphics Mode
             Timer Function Call
Timer Hardware Interrupt
FE6E
FEA5
FEF 3
             Interrupt Vector table
             Dummy Interrupt Return
Print Screen Function Call
FF53
FF54
FFFO
             Hardware Reset Point
             Date Stamp of BIOS
-
             Hardware ID Byte
```

### III. LA ZONE DE DONNEES DU BIOS

La zone de données du BIOS se situe entre 00400 et 004FF («0040:0000 – 0040:00FF»). La table reproduite cidessous indique l'usage le plus généralement répandu. Mais force est de constater parfois quelques différences entre certains BIOS et même entre certaines versions d'un BIOS de même origine (nous ne citerons aucun nom...). Par ailleurs, il faut garder présent à l'esprit que les zones indiquées « reserved » ou « not used » peuvent, en certains cas, recéler certaines informations spécifiques.

```
BIOS DATA AREA
                 Description
     Size
Loc.
00
                 COM1 port address
     word
02
     word
                 COM2 port address
                 COM3 port address
04
     word
                  COM4 port address
                 LPT1 port address
08
     word
                 LPT2 port address
      word
OC
                 LPT3 port address
     word
OE
     word
                 not used
                  (PS/2 Extended Bios Data Pointer)
                  (Bios Exetnded Bios Data Pointer)
                  Equipment variable
10
      word
      byte
                 not used
13
     word
                  memory size in 1K blocks
                 not used
15
      word
                  keyboard flag 1
                 keyboard flag 2
ALT-Keypad buffer
18
     byte
19
      byte
                  keyboard buffer head
keyboard buffer tail
1 A
     word
1C
      word
                  keyboard buffer
3E
      byte
                  Floppy recalibrate flag
                  floppy motor status
floppy motor off counter
3 F
      byte
40
41
      byte
                  floppy status byte
       bytes
                  floppy controller status bytes
      byte
                 display mode
display number of columns
49
4A
      word
```

```
video buffer length (bytes)
       word
50
                     cursor position (8 pages) cursor type
       8 words
60
62
       byte
                     active display page
63
       word
                     video controller port address
65
                     current 3x8 register value
       byte
                     current 3x9 register value
66
       byte
67
                     not used
       dword
                     (PS/2 Pointer to reset code)
6C
       dword
                     timer counter
                     timer overflow flag
       byte
                    break key flag
reset flag (1234h = warm boot)
hard disk status
number of hard drives
XT hard disk control byte
XT hard disk controller port
71
72
       word
75
       byte
       byte
77
78
                     LPT1 timeout value LPT2 timeout value
       byte
       byte
                     LPT3 timeout value
7 B
       byte
                     not used
                     COM1 timeout value
COM2 timeout value
COM3 timeout value
       byte
70
       byte
7 E
       byte
                     COM4 timeout value
                     keyboard buffer start pointer
keyboard buffer end pointer
80
       word
       word
                     number of video rows (-1)
       byte
85
       word
                     Chard height in bytes/char video control state 1
87
       byte
                     video control state
89
       word
                     not used
8B
                     floppy data and step rates
       byte
                     hard disk controller status
hard disk error status
       byte
                     hard disk interrupt control
RE
8F
       byte
                     not used
                     floppy drive 0 media state floppy drive 1 media state
       byte
91
92
       word
                     not used
                     (ATBios floppy 2,3 media states)
                     floppy drive 0 current cylinder
floppy drive 1 current cylinder
94
       byte
       byte
                     keyboard flag 3
       byte
97
       byte
                     keyboard LED flags
98
                     vector to user wait flag
User wait count
       dword
                     wait active flag
AO
       byte
       7 bytes
A1
                     reserved
       dword
                     EGA parm table pointer
                     EGA save area 1 pointer
EGA alpha font pointer
AC
       dword
       dword
B4
                     EGA graphics font pointer
       dword
B8
       dword
                     PS/2 save area pointer
       72 bytes
                    reserved
note: 0050:0000 is the print-screen byte
```

#### IV. LA MEMOIRE CMOS DES AT

La mémoire CMOS des compatibles AT comprend un certain nombre d'informations d'importance variable pour le fonctionnement du système. Certaines ne sont exploitées que par des logiciels bien spécifiques, comme les HH:MM:SS d'alarme. Quelle que soit leur provenance, les BIOS AT donnent à l'utilisateur l'accès à ces informations, pour le paramétrage du système notamment, et ce le plus souvent par la séquence <CTRL-ALT-ESC> en fin de tests (après le traditionnel bip). En fait, les accès en lecture/écriture (I/O) pour les données contenues en mémoire CMOS s'effectuent via les ports 70 et 71, comme le mentionne la note en fin de liste.

En outre, nous avons regroupé la liste (hélas! jamais exhaustive) des types de disques durs, avec les précisions annexes requises, tels qu'ils doivent être définis dans la configuration CMOS. Concernant ces types de drives, il faut noter qu'un certain nombre de références sont venues s'ajouter aux quinze premières définies par IBM pour son AT original. Comme ces définitions supplémentaires peuvent éventuellement varier selon la provenance ou la version du BIOS de votre machine, soyez prudent et vérifiez la correspondance des types. Si le type de drive sé-

lectionné est incorrect, la machine ne pourra pas booter. En cas de problème, on peut consulter la table des disques, qui se trouve à l'adresse 000:0118 - 0000:011B. Attention cependant: si deux disques durs ont été mémorisés lors du Setup CMOS, il arrive fréquemment que cette adresse ne soit plus valide.

```
AT CMOS MEMORY
Real time clock is BCD values in locations 00-0D.
02
      Minutes
04
      Hours
      Day of week
Day of month
06
07
      Month
      Year
09
      Seconds
01
      Minutes
05
      Hours
OA
      Bit 7 - update in progress
      is the Diagnostic Status Byte
OE
      Bit 7 - Chip lost power
Bit 6 - Bad Checksum
      Bit 5 - Bad configuration byte
      Bit 4 - Bad memory size
Bit 3 - Bad hard disk byte
Bit 2 - Bad time of day
      is the restart status byte. It is loaded before doing a re-start of the 80286 (e.g. when returning from protected mode)
OF
      designates the floppy disk drive type :
      Bits 7-4
Bits 3-0
                   - drive A:
- drive B:
                    0
                       no drive
                        360 Kb drive
                        1.2 Mb drive
                       720 Kb drive
                       1.44 Mb drive
note : for an AT BIOS.
      designates the floppy disk drive type
      Bits 7-4 -
Bits 3-0 -
                       drive C
                       drive D:
                       no drive
                       360 Kb drive
                       720 Kb drive
                       1.44 Mb drive
      is the hard disk drive type
Bits 7-4 - 1st Hard disk
12
      Bits 3-0
                       2nd Hard disk
                   0 no drive
1-E type 1-15
                    F use contents of byte 19 or 1A
14
       is the equipment byte
      Bits 7-6 00 = 1 floppy
                    01 = 2 floppies
10 = 3 floppies (AT Bios)
                          4 floppies (AT Bios)
                    11
       Bits 5-4
                    00 = EGA/VGA
                    01 = CGA \ 40 \times 25

10 = CGA \ 80 \times 25
                    11 = MDA
       Bit 1 - 80287 installed
       Bit 0 - floppy drive(s) present
15-16 are the memory size below 1Mb
(preset by setup program)
17-18 are the memory size above 1Mb
        (preset by setup program)
     1st Hard disk type when 12 (bits 7-4) = type F 2nd Hard disk type when 12 (bits 3-0) = type F
2E-2F are the checksum for bytes 10-2D
30-31 indicate the memory size above 1 mb
        as determined by power-up routines.
     is the BCD century byte
```

```
indicates the power-on information flags:
Bit 7 Top 128 Kb of RAM is installed
(shadow RAM is available)
Bit 6 First bootup after running setup routine

To read or write to the AT's CMOS memory:
Output cell address ro I/O port 70
Read/Write data from/to I/O port 71
```

```
AT HARD DRIVE TYPES
     Cyl
                        Zon
                                    Mb
      306
                  128
                        305
                                    10
      615
                  300
                        615
                              17
                                    32
                              17
      940
                  512
                        940
                                    64
      940
                  512
                        940
                              17
                                    48
6
      615
            4
                        615
                                    20
                        511
                                    30
      733
                  -1
-1
                        733
                                    30
      900
           15
                        901
                                    110
      820
                        820
11
      855
                  -1
                        855
                                    35
                        855
                                    50
13
      306
                  128
                        319
14
      733
                  -1
                        733
                              17
                                    40
16
      612
                        663
                                    20
      977
                  300
                        977
                                    40
      977
                        977
19
      1024
                  512
                        1023
                              17
                                    60
20
      733
                  300
                        732
                                    30
21
      733
                        733
                  300
                                    42
22
      733
                  300
                        733
                              17
                                    30
      306
                        336
                                    10
24
      925
                  0
                        925
                                    53
25
      925
                  0
                        925
                              17
                                    70
27
      754
           11
                  0
                        754
                              17
                                    68
28
      699
                        699
                                    40
29
      823
                        823
30
      918
                  0
                        918
                              17
                                    53
      1024 11
                        1024 17
31
      1024 15
32
                        1024
33
      1024
                  0
                        1024
                                    42
                        611
                                    10
35
      1024 9
                  0
                        1024 17
                                    76
36
      1024
                        1024
                                    6,8
      615
                                    40
38
      987
                  0
                        987
                                    24
                                    57
39
      987
                        987
                              17
40
      820
                  0
                        820
                                    40
41
                        977
                                    32
42
      981
                        981
43
      830
                  0
                        830
                                    48
44
      830
           10
                        830
                                    68
45
                  305
      612
                        663
46
      306
                  -1
                        340
                                    10
      612
                        670
48
      698
                  300
                       732
977
                              17
                                    40
      976
49
                  488
                                    40
      306
                  306
51
      611
                        663
                                    20
52
      732
                  300
                        732
                                    42
53
      1023 5
                        1023
                                    42
54
      306
                        305
     1024 8
                       1024
55
Type = Drive type number
    = Number of cylinders
= Number of heads
Hds
        Pre-compensation
Cmp
Zon
     = Landing zone
     = Number of sectors
     = Approximate number of megabytes
```

#### V. LES CODES DE DIAGNOSTIC D'ERREUR

Les Power-On Diagnostics (POD) et autres diagnostics sans dénomination propre testent les composantes du système et, en cas de problème, retournent un code d'erreur appelé Problem Isolation Code (PIC). Les codes compilés ci-dessous proviennent de diverses sources et la corres-

pondance – généralement terme à terme – entre ces sources constitue la meilleure preuve de leur universalité. Néanmoins, plusieurs remarques s'imposent. En premier lieu, certains des codes ci-dessous ne s'appliquent qu'à un type de machine bien particulier – PC, XT ou AT. D'autre part, en présence de certains périphériques dans le cas de configurations particulières, la signification de certains codes peut parfois différer de celle indiquée ci-dessous. L'affichage d'un code PIC se terminant par « 00 » indique que les tests pour tel ou tel périphérique se sont déroulés sans problème. A l'inverse, un code PIC se terminant par autre chose que « 00 » indique l'échec de l'une des routines de tests.

```
DIAGNOSTIC ERROR CODES
Audible Signals :
1 Long, 2 Short Beeps : Display Failure
1 Long, 3 Short Beeps : Low Ram Failure
010 - Start
020 - Power Supply
100 - System Board
       101 - 8259 Interrupt Failure
102 - 8253 Timer Failure
103 - 8253 Timer Interrupt Failure
        104 - Protected Mode Failure
105 - 8742 Command Not Accepted
        106 - Logic Test Failure
        107 - NMI Test Failure
108 - 8253 Timer Failure
        109 -
                 LMCS Test Failure or DMA Test Failure
        121 -
                 Unexpected Hardware Interrupt
                 Cassette Wrap Failure
        161 -
                 Battery Failure (Run Setup)
        162 -
                 Configuration Incorrect (Run Setup)
                 Time and/or Date Incorrect (Run Setup)
        164 -
                 Memory Size Incorrect (Run Setup)
        199
                 User Configuration Incorrect (Run Setup)
         System Memory
        201 - Memory error
202 - Memory Address (lines 00-15)
        203 -
                 Memory Address (lines 16-23)
300
      - Keyboard
        301 - Bad Reset; 11 Section
302 - Keyswitch is Locked
303 - Keyboard or System Error
Clock Line Error
                  Bad Reset; if stuck key, scan code is displayed
                 Keyboard Clock Line Error
400 - Monochrome Display Adapter
401 - MDA memory or H. sync.
408 - Display Attributes Fai
                 Display Attributes Failure
        416 -
                 Character Set Failure
                  80x25 mode Failure
        432 - Parallel port test on MDA failed Color/Graphics Adapter
500
        501 - CGA Memory or H. sync failed
508 - Display Attribute Failure
516 - Character Set Failure
        524 - 80x25 mode Failure
532 - 40x25 mode Failure
      540 - 320x200 graphics mode Failure
548 - 640x200 graphics mode Failure
- Floppy Disk Adapter
        601 -
                  Disk power on diagnostics failed
                 Floppy Disk Boot Error
Disk Test failed
        606 - Disk verify function failed
        607 - Write protected disk
                 Bad command disk status returned
        608 -
        610 - Disk initialization failed
       610 - Disk initialization railed
611 - Timeout - disk status returned
612 - Bad NEC - disk status returned
613 - Bad DMA - disk status returned
621 - Bad SEEK - disk status returned
622 - Bad CRC - disk status returned
623 - Record not found - disk status returned
624 - Bad address mark - disk status returned
625 - Bad NEC seek - disk status returned
        625 - Bad NEC seek - disk status returnéd
626 - Disk data compare error
        626 -
          8087 Math coprocessor
800 - Reserved
          Parallel Printer Adapter
                 Parallel Printer Adapter test failed
```

```
1000 - Alternate Parallel Printer Adapter
 1100 -
              Asynchr. Adapter
          1101
                    - Asynchr. Adapter failed
 1200
         - Alternate Asynchr. Adapter
         1201 - Alternate Asynchr. Adapter failed
 1300
            Game Control Adapter
         1301 - Game Control Adapter failed
1302 - Joystick failed
 1400
         - Matrix printer
         1401 - Printer failed
- SDLC Communication Adapter
          1510 - 8255 port B Failure
          1511 - 8255 port A Failure
1512 - 8255 port C Failure
          1513 - 8253 timer 1 did not reach terminal count
1514 - 8253 timer 1 stuck on
           1515 - 8253 timer 0 did not reach terminal count
          1516 - 8253 timer 0 stuck on
          1517 -
                      8253 timer 2 did not reach terminal count
          1518 - 8253 timer 2 stuck on
          1519 - 8273 port B error
1520 - 8273 port A error
          1521 - 8273 command/read timeout
          1522 - Interrupt level 4 Failure
          1523 - Ring indicate stuck on
1524 - Receive Clock stuck on
1525 - Transmit Clock stuck on
          1526 - Test indicate stuck on
1527 - Ring indicate not on
1528 - Receive Clock not on
          1529 - Transmit Clock not on
          1530 - Test indicate not on
1531 - Data set ready not on
          1532 - Carrier Detect not on
          1533 - Clear to send not on
1534 - Data set ready stuck on
         1534 - Data set ready stuck on
1536 - Clear to send stuck on
1537 - Level 3 interrupt failure
1538 - Receive interrupt results error
1539 - Wrap data miscompare
1540 - DMA Channel 1 error
1542 - Error in 8273 status
1547 - Stray interrupt level 4
         1548 - Stray interrupt level 3
1549 - Interrupt timeout
1549 - Interrupt timeout

1600 - Reserved

1700 - Hard disk drive

1701 - Hard disk POST error

1702 - Hard disk adart
          1702 - Hard disk adapter error
1703 - Hard disk drive error
          1704 - Hard disk adapter or drive error
          1780 - Hard disk O failed
          1781 - Hard disk 1 failed
1782 - Hard disk Controller error
         1790 - Hard disk 0 error
1791 - Hard disk 1 error
             Expansion Unit
         1801 - I/O Expansion unit POST error
1810 - Enable/Disable error
1811 - Extender card wrap test failed (disabled)
         1812 - High order address lines failure (disabled)
1813 - Wait state failure (disabled)
          1814 - Enable/Disable could not be set on
         1815 - Wait state failure (enabled)
1816 - Extender card wrap test failed (enabled)
          1817 -
                     High order address lines failure (enabled)
Disable not functioning
Wait request switch not set correctly
          1818 -
                     Receiver card wrap test failure
Receiver high order address lines failure
          1820 -
         1821 -
         - Bisync. Communications Adapter errors
2010 - 8255 port A failure
2011 - 8255 port B failure
         2012 - 8255 port C failure
2013 - 8253 timer 1 did not reach terminal count
2014 - 8253 timer 1 stuck on
         2016 - 8253 timer 2 terminal count or stuck on
2017 - 8251 Data set ready failed to come on
         2018 -
                      8251 Clear to send not sensed
         2019 -
                     8251 Data set ready stuck on 8251 Clear to send stuck on
         2021 -
                     8251 hardware reset failed
         2022 -
                     8251 software reset failed
8251 software "error reset" failed
         2023 -
                     8251 transmit ready did not come on
8251 receive ready did not come on
8251 could not force "overrun" error status
         2024 -
         2026 -
                    Interrupt failure - no timer interrupt
Interrupt failure - transmit, card or planar
Interrupt failure - transmit, replace card
Interrupt failure - receive, replace card or planar
Interrupt failure - receive, replace card
         2027 -
         2029
         2030
```

```
2033 - Ring indicate stuck on
           2034 -
                           Receive clock stuck on
            2035 - Transmit clock stuck on
           2036 - Test indicate stuck on
2037 - Ring indicate stuck on
           2038 - Receive clock not on
2039 - Transmit clock not on
           2040 - Test indicate not on
           2041 - Data set ready not on
2042 - Carrier detect not on
2043 - Clear to send not on
           2044 - Data set ready stuck on
2045 - Carrier detect stuck on
2046 - Clear to send stuck on
           2046 - Clear to send stuck on
2047 - Unexpected transmit interrupt
           2948 - Unexpected receive interrupt
           2049 - Transmit data did not equal receive data
2050 - 8251 detected "overrun" error
           2051 - Lost data set ready during data wrap
          2051 - Lost data set ready during data wrap

2052 - Receive timeout during data wrap

- Alt. Bisync. Communications Adapter errors

2110 - 8255 port A failure

2111 - 8255 port B failure

2112 - 8255 port C failure

2113 - 8253 timer 1 did not reach terminal count
2100
           2114 - 8253 timer 1 stuck on
2116 - 8253 timer 2 terminal count or stuck on
           2117 - 8251 Data set ready failed to
2118 - 8251 Clear to send not sensed
2119 - 8251 Data set ready stuck on
                           8251 Data set ready failed to come on
           2120 - 8251 Clear to send stuck
           2120 - 8251 Clear to send stuck on

2121 - 8251 hardware reset failed

2122 - 8251 software reset failed

2123 - 8251 software "error reset" failed

2124 - 8251 transmit ready did not come on

2125 - 8251 receive ready did not come on
          2125 - 8251 receive ready did not come on
2126 - 8251 could not force "overrun" error status
2127 - Interrupt failure - no timer interrupt
2128 - Interrupt failure - transmit, card or planar
2129 - Interrupt failure - transmit, replace card
2130 - Interrupt failure - receive, replace card or planar
2131 - Interrupt failure - receive, replace card
           2133 - Interrupt fallure - re-
2133 - Ring indicate stuck on
2134 - Receive clock stuck on
           2135 - Transmit clock stuck on
2136 - Test indicate stuck on
2137 - Ring indicate stuck on
           2138 - Receive clock not on
2139 - Transmit clock not on
           2140 - Test indicate not on
2141 - Data set ready not on
2142 - Carrier detect not on
           2143 - Clear to send not on
           2144 - Data set ready stuck on
2145 - Carrier detect stuck on
           2146 - Clear to send stuck on
2147 - Unexpected transmit interrupt
           2148 - Unexpected receive interrupt
           2149 - Transmit data did not equal receive data
2150 - 8251 detected "overrun" error
           2151 - Lost data set ready during data wrap
2152 - Receive timeout during data wrap
```

```
OAO-OAF
           NMI Mask Register (XT)
           8237 DMA #2 (AT - word mapped)
80287 Numeric processor (AT)
OCO-ODE
OFO-OFF
           Hard disk (AT)
200-20F
           Game/Control
           Expansion Unit (XT)
210-21F
238-23B
           Bus Mouse
           Alt. Bus Mouse
23C-23F
           Parallel Printer
280-28F
           FGA
2C0-2CF
           EGA
2D0-2DF
2F0-2F7
           GPIB (AT)
2E8-2EF
           Serial Port
2F8-2FF
           Serial port
300-30F
           Prototype Card
310-31F
           Prototype Card
320-32F
           Hard Disk (XT)
378-37F
           Parallel Printer
3A0-3AF
           SDLC
3B0-3BB
           MDA
           Parallel Printer
3C0-3CF
           EGA
3D0-3DF
           CGA
3E8-3EF
           Serial Port
           Floppy Disk
Serial Port
3F0-3F7
```

```
MEMORY MAP
Hex Address Range
00000-9FFFF (640 K)
00000-001DF (480)
                                  Usage
                                  System DRAM
                                  Interrupt Vectors
       001E0-002FF (288)
                                  User Vectors
      00300-003FF (256)
00400-004FF (256)
00500-005FF (256)
                                  Bios Stack/User Vectors
                                  Bios Data
                                  DOS and Basic Use
       00600-9FFFF (638 K) User RAM
A0000-BFFFF (128 K) Video Buffer RAM Are

A0000-BFFFFF (128 K) EGA/VGA Video Buffer

B0000-B7FFF (32 K) MDA Video Buffer

B8000-B8FFF (32 K) CGA Video Buffer
                                  Video Buffer RAM Area
C0000-DFFFF (128 K)
                                  Rom Expansion Area
       C0000-C3FFF (16 K)
                                  EGA Bios
       C6000-C63FF (1 K)
C8000-CBFFF (16 K)
                                  PGA Comm Area
                                  XT Hard Disk Bios
       D0000-D7FFF (32 K)
                                  Cluster Adapter Bios
E0000-EFFFF (64 K)
                                  Rom Expansion (XT)
                                  Bios Expansion (AT)
F0000-FFFFF (64 K)
100000-FDFFFF (14.9 MB)
                                  AT Extended RAM
FE0000-FFFFFF (128 K)
                                  AT Rom Bios Area
```

#### VI. LES ENTREES/SORTIES ET LA MEMOIRE

Il faut savoir qu'un certain nombre de fabricants de cartes d'extension contournent parfois les problèmes de compatibilité ou d'efficacité en ne respectant pas exactement la liste des ports ci-dessous (tableau 1). Nous engageons les développeurs de cartes à prendre la liste ci-dessous pour parole d'évangile. Combien de composants, combien d'heures de travail ont déjà été gâchés à cause de collision de ports...

```
I/O MAP

Hex range Usage
000-00F 8237 DMA #1
020-021 8259 PIC #1
040-043 8253 Timer
060-063 8255 PPI (XT)
070-071 CMOS RAM & NMI Mask Reg (AT)
080-08F DMA Page Registers
0A0-0A1 8259 PIC #2 (AT)
```

### VII. DIVERS

Voici enfin quelques données hard pures et dures, relatives aux canaux de DMA, au 8237, au 8255, au 8259 (en « Operation Mode »), au 8253/54 et aux registres COM1-4 du 8250.

A propos des périphériques logiques et physiques, notons qu'il règne parfois une certaine confusion concernant les noms logiques COM1-4 & LPT1-3 et leurs adresses physiques; LPT1, par exemple, ne se trouve pas toujours à la même adresse. C'est que le BIOS inspecte les adresses de port dans un ordre particulier (ports COM: 3F8, 2F8, 3E8, 2E8, ports LPT: 3BC, 378, 278) et qu'il nomme #1 le premier qu'il trouve. Les adresses de ports ainsi trouvées sont regroupées dans une liste de périphériques. Autrement dit, telle adresse physique ne garantit pas qu'un périphérique aura le numéro en question. Pour avoir cette liste, servez-vous de DEBUG: dw 40:0 7 (ports COM), dw 40:8 F (ports LPT).

8250 I	REGISTE	R DESCR	IPTION - COM	1-4						
Reg	Port	Reg#	7	6	5	4	3	2	1	0
DATA	3F8	0	bit 7	bit 6	bit 5	bit 4	bit 3	bit 2	bit 1	bit 0
DLL	3F8	0		baud	rate gen. LSE	divide cour	nt (DLAB = 1)			
DLH	3 <b>F</b> 9	1		baud	rate gen. MSE	divide cour	nt (DLAB = 1)			
IER	3F9	1	0	0	0	-	modem int. enab.	rx line int. enab.	tx data int. enab.	rx data int. enab.
IIR	3FB	2	0	0	0	0	0	active int. bit 1	active int. bit 0	int. pending
LCR	3FB	3	DLAB Divisor Latch bit	Set Break	Parity Mode bit 2	Parity Mode bit 1	Parity Mode bit 0	Stop bit Length bit 0	Char Length bit 1	Char Length bit 0
MCR	3FC	4	0	0	0	Loopback	-OUT2	0	-RTS	-DTR
LSR	3FD	5	0	TEMT	THRE	Break	Framing	Parity	Overrun	Rx Rdv
MSR	3FF	6	DCD	RI	DSR	CTS	DDCD	TERI	DDSR	DCTS
SCR	3FF	7			Scratc	h-Pad Regist	ter			

For COM2, replace 3F8 &c. by 2F8 &c. by 2F8 &c. by 2F8 &c. by 3E8 &c. by 3E8 &c. For COM4, replace 3F8 &c. by 2E8 &c.

```
DMA CHANNELS
      Usage
      Memory Refresh
       SDLC
       Floppy Disk
       Unassigned
       Unassigned
       Unassigned
      Unassigned
      Unassigned
Channels 0-3 (DMA #1) are 8 bits channels (XT & AT)
Channels 4-7 (DMA #2) are 16 bits channels (AT only)
8237 DMA CONTROLLER(S)
Controller 1 : 8 bits (ports 000-00F)
                           I/O Address
Page register
Channel 0 (AT)
Channel 1
                           087
                           083
Channel 2
                           081
Channel 3
                           082
Controller 2 : 16 bits (AT only - ports OCO-ODF)
                           I/O Address
Page register
Channel 5
                           08B
Channel 6
                           089
                           08A
Channel 7
                           08F
Refresh (AT)
Controller registers :
                   Commands
Controller
                    Codes
Address
000
      oco
                    Channel 0/4 Base & Current Address
                    Channel 0/4 Base & Current Word Count
Channel 1/5 Base & Current Address
001
      0C2
002
      000
003
      006
                    Channel 1/5 Base & Current Word Count
                    Channel 2/6 Base & Current Address
Channel 2/6 Base & Current Word Count
004
      008
005
      OCA
                    Channel 3/7 Base & Current Address
Channel 3/7 Base & Current Word Count
Read Status/Write Command Register
      OCC
OCE
006
007
008
       ODO
009
      OD2
                    Write Request Register
Write Single Mask register Bit
OOA
       0D4
       OD6
                    Write Mode Register
```

```
000
       0D8
                      Clear Byte Pointer Flip/Flop
                      Read Temp Register/Write Master Clear
Clear Mask Register
OOD
       ODA
OOE
       ODC
OOF
       ODE
                      Write All Mask Register Bits
8255 PIO (PC/XT)
Port A = 60 - Read Keyboard Scan Code
                     or Power-on Diagnostic Output
Port B = 61 - Write
      B = 61 - write

Bit 7 - Enable Keyboard / + Clear Keyboard

Bit 6 - Hold Keyboard Clock Low

Bit 5 - Enable I/O Channel Check

Bit 4 - Enable RAM Parity Check

Bit 3 - Read High / + Read Low Switches

Bit 2 Spare (often used for turbo)
       Bit 1 + Speaker Data
Bit 0 + Timer 2 Gate Speaker
Port C = 62 - Read
       Bit 7 + RAM Parity Check
Bit 6 + I/O Channel Chack
       Bit 5 + Timer 2 Out
       Bit 4 Spare
       Bit 3 Switch Bit 4 or 8
Bit 2 Switch Bit 3 or 7
Bit 1 Switch Bit 2 or 6
Bit 0 Switch Bit 1 or 5
Control Port = 63
Normal configuration Byte = 99 (hex)
8259 INTERRUPT CONTROLLER(S)
Interrupt Controller #1 Ports are 20-21
Interrupts are positive-edge sense.
Port 20 is used to acknowledge and re-enable the 8259
Non-specific end-of-interrupt sending :
mov al,20h
out 20h,al
Port 21 is used to set/clear the masking register
Mask Bit = 0 to enable, 1 to disable specific IRQ
```

```
Reading Interrupt Mask Register
      in al, 21h
                         Bit 7-0 = IRQ 7-0
Writing Interrupt Mask Register :
      mov al, mask
out 21h, al
For 8259 #2 (AT only)
Interrupt Controller #1 Ports are A0-A1
(Reading Interrupt Mask Register : Bit 7-0 = IRQ 15-8)
8253/8254 CONTER/TIMER
                          Description
      Counter 0
                          Real time Clock Tick
Count = OFFFFh
                           Output to IRQO every 53 ms
                          (18.2 ticks/sec.)
DRAM Refresh
      Counter 1
                          Count = 0012h
Output to IRQ0 (XT)
                           Refresh Logic (AT)
                           (Refresh approx. every 15 µs
42
      Counter 2
                          Speaker Oscillator
Gated by Bit 0 of 8255 Port B
      Control register
Rit 7.6 Select Counter 0,1,2
43
                          Latch, LSB, MSB, LSB-MSB
                         Mode
      Bit 3,2,1
             0 - Interrupt on count

1 - One-shot

2 - Rate generator

3 - Square Wave generator
             4 - Triggered Strobe (software)
5 - Triggered Strobe (hardware)
                          Binary/BCD counting
       Bit 0
```

Pour terminer, notons que le BIOS permet d'inclure tout type de carte d'extension dans la séquence d'initialisation (Power-on). Il charge un ensemble de vecteurs par défaut dans les adresses d'interruptions appropriées. Ensuite, il inspecte les adresses mémoire de C8000 à F4000 par blocs de 2 Ko, de manière à trouver des modules valides sur le bus I/0.

Un module valide doit avoir 55h à l'octet 0, AAh à l'octet 1, et un indicateur de longueur à l'octet 2. L'octet de longueur comprend le nombre de blocs de 512 octets pour lequel la checksum (modulo hex 100) doit être égale à 0. L'octet de longueur ne doit pas dépasser FBh, quelle que soit la longueur de votre code.

Le code d'initialisation commence à l'octet 3. Le BIOS effectuera un Far Call à cet endroit pour autant que le module soit reconnu valide après les trois tests mentionnés ci-dessus. Si vous désirez retrouver le contrôle après le boot de la machine, c'est ici qu'il faudra changer le vecteur de boot pour qu'il pointe sur le point d'entrée de votre code. A la fin, un Far Return permettra au BIOS de terminer les routines Power-on.

Un module correct commencera donc par 55 AA et aura une checksum de 00 sur la distance indiquée par le code de longueur (divisible par 4) de l'octet 2.

> Frédéric Milliot Responsable du laboratoire

### MICRO-SERVEURS MÉGA-PERFORMANCES

EDITEUR DES PROGICIELS X25 ET VIDÉOTEX

### **ZENON** sous MS-DOS

Jusqu'à 128 voies X25 entrantes par PC. Routage X25 et ASM deux ports. Toutes applications professionnelles et grand public par macro-langage. Recherche documentaire texte intégral. Module convivial.

### ODYS.C sous OS/2

4 lignes X25 64 kb/s par PC. Accès par bibliothèques dynamiques pour programmes C. Interface LAN manager. Convertisseur macro-langage ZENON. Téléchargement, routage, passerelles.

- SODITEL FOURNIT DES OUTILS DE DÉVELOPPEMENT :
  - à CAP SESA, Centaure, Cité des Sciences et de l'Industrie, RDI PC, Télématique Financière, VIF micro, XIS sa ...
- SODITEL EQUIPE LES CENTRES SERVEURS :

Académies de Rouen (STEN) et de Versailles (STeP), Editions Télémaque, EPTR, GTI, Médias de la Haute-Loire, Wilrick-Organisation ...

• LEUR SERVICE TOURNE SUR UN PRODUIT SODITEL:

Aviaguide (3616), Boutiques de France (3615 BDF), CIIB (3615), Colgate (3614), Nathan (3615), Micro-Systèmes (3615 MS1), Mobil (3615), MGEN (3614), OFUP (3614 AAA\*OFUP), RRR (3615), UTA Aéromaritime (3615 COMET\*AERO)

Soditel

28 bld de Strasbourg 75010 PARIS
Tél: 33 (1) 42 40 24 60 - Contact: Bruno DUCAMP

### **ACHETEZ VOTRE ORDINATEUR**





Valables uniquement lors de l'achat d'un ordinateur.



### ET COMPLÉTEZ-LE AUX SUPER-PRIX D'AMIE\*

EXEMPLE :	SUPER-PRIX D'AMIE	PRIX AMIE
PC 1640 SD coul.	9 200 F	9 200 F
+ Disque dur 20 Mo	1500 F	1980 F
+ Carte contrôleur	420 F	550 F
+ İmprimante LC 24/10	2 200 F	3 690 F
TOTAL		ieu 15 420 F

### **UNITÉS CENTRALES**

### **AMSTRAD**

PC 1512 Monoc	hrome	PC 1512 Couleur	
PC 1512 SD	4 900 F	PC 1512 SD	6 400 F
PC 1512 DD	6 400 F	PC 1512 DD	7 900 F
PC 1640 Monoc	hrome	PC 1640 Couleu	r
PC 1640 SD	6 800 F	PC 1640 SD	9 200 F
PC 1640 DD	7 600 F	PC 1640 DD	9 900 F
PC 1640 HD	10 200 F	PC 1640 HD	12 600 F
PC 2086 Mono	chrome	PC 2086 Couleu	ır
12" MD SD	7 900 F	14" CD SD	9 300 F
12" MD DD	9 400 F	14" CD DD	10 700 1
12" MD HD	11 800 F	14" CD HD	13 100 I
PC 2086 12" Co	ouleur HR	PC 2086 14" Co	uleur HR
12" HRCD SD	10 600 F	14" HRCD SD	11 900 1
12" HRCD DD	11 900 F	14" HRCD DD	13 300 I
12" HRCD HD	14 400 F	14" HRCD HD	15 700 1
PC 2286 Mono	chrome	PC 2286 Couleu	ır
12 MD DD	12 900 F	12 CD DD	14 300 I
12 MD HD	16 500 F	12 CD HD	17 900 1
PC 2286 12" C	ouleur HR	PC 2286 14" Co	uleur HR
	1E 000 E	14 HRCD DD	16 900 1
12 HRCD DD	10 000 F	14 THILD DD	10 000

#### COMMODORE

DO VT DODG

PU XI 2000			
PC 10 III	6 490 F	PC 20 III	10 490 F
PC 10 III mono	7 490 F	PC 20 III mono	11 490 F
PC 10 III coul. CGA	9 490 F	PC 20 III coul. CGA	12 490 F
DO 47 00000			
PC AT 20286			
PC 30 III	12 990 F	PC 40 III	22 490 F
		PC 40 III PC 40 III mono	
PC 30 III	13 990 F		23 490 F

#### **ATARI**

PC AT 286	
PC 4	20 100 F
PC 4 mono	21 200 F
PC 4 coul. VGA	24 800 F

### PC PORTFOLIO

Le plus petit compatible PC du monde! En avant-première chez 2990 F Retenez-le dès maintenant. Quantités limitées.



OCTOBRE LE MOIS DES SALONS amie vous réserve des promos-surprises



- ESCOMPTE 2 % pour paiement comptant
- CRÉDIT 4 mensualités sans intérêt\*
- REPRISE Votre vieil ordinateur repris à 50 % de sa valeur\*\*
- REMISES aux collectivités et comités d'entreprise.

(minutes)	$\square$	(C)
VPC	11, bd Voltaire 75011 Paris	43.57.48.20
ATARI	11, bd Voltaire 75011 Paris	43.57.96.89
AMIGA	11, bd Voltaire 75011 Paris	43.57.96.18
PC	19, bd Voltaire 75011 Paris	43.38.18.09
SAV	2, rue Rampon 75011 Paris	43.57.82.05
OCCASION	2, rue Rampon 75011 Paris	43.57.82.05
MARSEILLE LOISIRS	69, cours Lieutaud 13006	(16) 91.42.50.42
MARSEILLE PC	69, cours Lieutaud 13006	(16) 91.47.74.11

<b>LECTEURS DE DISQUETTES</b> 5° 1/4 360 Ko interne 5° 1/4 1,2 Mo interne 3° 1/2 720 Ko interne 3° 1/2 1,44 Mo interne 5° 1/4 360 Ko externe 5° 1/4 1,2 Mo externe	650 F 840 F 760 F 890 F 1 150 F 1 280 F	PRIX AMIE 850 F 1 100 F 1 050 F 1 170 F 1 500 F 1 680 F
DISQUES DURS 20 Mo 30 Mo 40 Mo Contrôleur Hard Card 20 Mo Hard Card 32 Mo Hard Card 40 Mo	1 500 F 1 800 F 3 400 F 420 F 2 200 F 2 500 F 3 400 F	
MONITEURS  Monochrome Hercule  Monochrome CGA  Monochrome VGA  Couleur CGA  Couleur EGA  Couleur VGA  Multisynchro E 120	900 F 1070 F 1320 F 2100 F 2490 F 4290 F 4990 F	2 990 F 3 490 F 5 990 F
IMPRIMANTES  9 AIGUILLES  MANNESMAN TALLY MT 81  STAR LC 10  STAR LC 10 couleur  COMMODORE MPS 1230  COMMODORE MPS 1500 C  EPSON LX 800  AMSTRAD DMP 3160  AMSTRAD DMP 4000	1 290 F 1 240 F 1 490 F 1 290 F 1 750 F 1 800 F 1 750 F 2 850 F	1 790 F 1 990 F 2 490 F 1 690 F 2 290 F 2 690 F 2 290 F 3 799 F
24 AIGUILLES STAR LC 24/10 EPSON LQ 500 AMSTRAD LQ 3500 AMSTRAD LQ 5000	2 200 F 2 690 F 2 840 F 4 600 F	3 690 F

### PASSEZ A LA PUISSANCE AT AMIE REPREND VOTRE ANCIEN XT AU MEILLEUR PRIX.

			75011 PARIS
NOM			
ADRESSE			
VILLE	e		
CODE POSTAL LL			
TÉL			
MON ORDINATEUR			
(Tous nos prix sont TTC, les promo	otions ne sont pas	cumulables).	MONTANT
FRAIS D'ENVOI*			
	30 F	TOTAL	
POSTE 25 F/TRANSPORTEUR 8	30.7	2000	RTE CLUB AMII
POSTE 25 F/TRANSPORTEUR 8	☐ CARTE B	2000-000	RTE CLUB AMIR
POSTE 25 F/TRANSPORTEUR 8  CHEQUE CCP  DATE D'I	☐ CARTE B	LEUE 🗆 CA	RTE CLUB AMIE

SERVICE-LECTEURS Nº 259

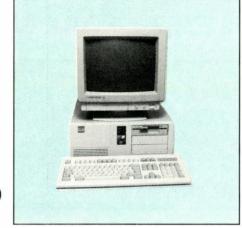
### PRIX DIRECT TAIWAN

### Data JET, NEE DE LA SELECTION

**DATAJET 286-12** 

8100FTTC

(6829,70 F HT)



INTEL 80286-12 6/12 MHz 1/0 WAIT STATE, 15.8 MHz EN INDICE LANDMARK V2.0, EMS 4.0 INTEGRE, 512 KO RAM EXTENSIBLE 4 MO, BIOS PHENIX AVEC SETUP INTEGRE SORTIE SERIE + PARALLELE, LECTEUR 1.2 MO (NEC/TEAC), DISQUE-DURE 20 MO (SEAGATE), CARTE MGA, ECRAN TRI-MODES MONOCHROME SAMSUNG (\*) (XENIX EF OS/2 SONT ACTUELLEMENT EN DEMO SUR CETTE MACHINE).

\* AFIN DE POUVOIR ASSURER LE S.A.V. PLUS TARD, NOUS FOURNISSONS LES ECRANS DE MARQUE SAMSUNG. LE S.A.V ET LES PIECES D'ECHANGE SONT ASSURES PAR SAMSUNG FRANCE.

OPTION	SUPPLEMENT TTC
DD 40 Mo 28 ms	1423 F
DD 80 Mo 28 ms	3970 F
DD 155 Mo ESDI	N.C.
EXTENSION RAM 640 Ko	414 F
EXTENSION RAM 1 Mo	900 F
EXTENSION RAM 2 Mo	2700 F
CARTE BI-MODES CGA/HERCULES	200 F
COULEUR CGA (CARTE + ECRAN)	1290 F
COULEUR EGA (CARTE + ECRAN)	2990 F
COULEUR VGA (CARTE + ECRAN)	4590 F
CO-PROCESSEUR 80287-10	2372 F
DEUXIEME LECTEUR 1.44 Mo	790 F

<b>DATAJET 385-25</b>	22600 <sup>HT</sup>	26804FTTC
INTEL 80386-25 10/25 MHz, 64 Ko M.CACHE, 1 M	No RAM, LECTEUR 1.2	Mo (NEC/TEAC), DISQUE
DUR 40 Mo 28 ms (SEAGATE), CARTE SERIE + II	, CARTE MGA, ECRAN	TRI-MODES MONO
SAMSUNG. (XENIX 386 V2.3.1 EST ACTUELLEME	NT EN DEMO SUR CE	TTE MACHINE).

<b>DATAJET 386-20</b>	N.C.
DATAJET 386 SX	
<b>DATAJET 286-20</b>	N.C.
<b>DATAJET 286-16</b>	
<b>DATAJET 88-10 4047FHT 4800</b>	F TTC

INTEL 8088-1 4.77/10 MHz, 512 Ko RAM, CARTE HEXA I/O (CONTROL LECTEUR 360 Ko et 720 Ko SORTIE SERIE + // + GAMME + HORLOGE SAUVEGARDE), CARTE BI-MODES CGA/HERCULES, ECRAN TRI-MODES SAMSUNG.

### LITEC COMPUTER Tél: 43.43.24.40

20, Rue Montgallet 75012 PARIS Métro-Montgallet (ligne Balard-Créteil)

ouvert du lundi au samedi 10-19 h

Tél: 43.40.35.55 Fax: 43.46.13.17

ELECTION	
IMPRIMANTES TTO	
NEC P2200 3090 I	
AUTRE GAMME NEC N.C	
EPSON LX800 2300 I	
AUTRE GAMME EPSON	
STAR LC 10 1850 I	
CITIZEN 120D 1482 I	
AUTRE GAMME CITIZEN N.C. AUTRE GAMME PANASONIC N.C.	<b>)</b> .
HP LASER JET II 17304 I	=
HP DESKJET + 7698 I	
MONITEURS	
NEC MULTISYNC II 4990 NEC MULTISYNC 2 A 4650 NEC MULTISYNC 3D 6100 NEC MULTISYNC PLUS 8890 NEC MULTISYNC XL 20000 MONITEURS SAMSUNG N.C MONITEURS TAIWANAIS N.C	FFFF.
<b>DISQUE-DURS</b>	
DISQUE-DUR SEAGATE N.C DISQUE-DUR NEC N.C DISQUE-DUR CONTROL-DATA N.C	
LECTEURS	
360 Ko, 720 Ko, 1.2 Mo, 1.44 Mo <b>N.C</b>	<b>)</b> .
CARTE MERE 0 K AT 286 6/12 MHz, 15.8 EN INDICE LANDMARK EMS, PHENIX BIOS AVEC SETUP 1750 386-25 10/25 MHz, 64 Ko M. CACHE 13690 AUTRES TYPES DE CARTE MERE N.C CARTES AFFICHAGE	F

CARTE BI-MODES CGA/HERCULES	. 550 F
EGA (640 x 480)	1050 F
VGA (800 x 600)	1450 F
EGA PARADISÉ (640 x 480)	1790 F
VGA PLUS PARADISE (800 x 600)	2490 F
VGA 16 PLUS PARADISE (800 x 600)	2990 F
VGA PROFESSIONNELLE (800 x 600)	3950 F
CARTES CONTROLEUR	N.C.

CARTES ENTREE/SORTIE	N.C
CARTES EXTENSION MEMOIRE	N.C

### DIVERS BOITIER AT + ALIM 200 W ...... 990 F

BOITIER XT + ALIM 150 W	850 F
BOITIER TOWER + ALIM 200	1850 F
ALIMENTATION POUR XT 150 W	420 F
ALIMENTATION POUR AT 200 W	520 F
ALIMENTATION POUR TOWER 200 W .	620 F
CLAVIER 102 T	410 F
SOURIS GENIUS GM 6000	490 F
SOURIS GENIUS GM 6	320 F
MANETTE DE JEUX	120 F

RAM	CO-PROCESSEUR
4164 <b>25 F</b>	80287-10 2372 F
4464 100 F	80387-16 3850 F
41256 50 F	80387-20 4495 F
411000 <b>200 F</b>	80387-25 <b>5811 F</b>

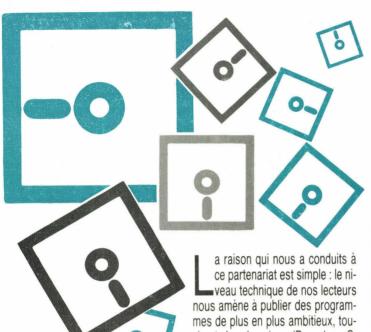
TOUTES LES MARQUES CITÉES SONT DES MARQUES DÉPOSÉES. MATÉRIEL GARANTI 1 AN PIÈCE ET MAIN D'ŒUVRE.



A RENVOYER A IIIIIIII

**AB-Soft** 

27, rue Montevideo 75016 Paris France



### LES DISQUETTES AB-SYSTEMES: LA REFERENCE DES **PROGRAMMEURS**

Exclusif: en association avec AB-Club, premier club français de diffusion de disquettes, Micro-Systèmes présente AB-Systèmes, un outil logiciel à destination des nombreux programmeurs.

chant des domaines (Pascal ou C, mais aussi assembleur ou langage dBase) et des sujets (communication, système, mais aussi graphisme, I.A., bases de données...)

élargis. La place nous étant comp-

tée, il nous est impossible de placer

dans la revue la totalité des listings

correspondant à ces articles.

De plus, pour le lecteur, la frappe de plusieurs dizaines de kilo-octets de source est non seulement fastidieuse mais aussi génératrice d'erreurs. Il fallait donc trouver une solution. Nous avons choisi de fournir les sources complets de tous les articles parus dans la revue sous forme de disquettes (format PC 5"1/4 et 3"5) vendues par correspondance. Un choix qui demande certaines explications. Tout d'abord pour rassurer nos lecteurs, car il ne s'agit pas d'un achat forcé. Les articles techniques ont pour vocation d'expliquer comment programmer certaines applications particulières. Ils comprendront évidemment le source des routines réellement novatrices et peuvent donc être considérés comme un tout homogène.

En revanche, les auteurs illustrent toujours leur sujet par un programme complet, directement compilable et exécutable. Leur goût de la perfection les conduit à les rendre aussi « présentables » que les logiciels du commerce (ne manguez pas le programme MS-Trans signé John Baker dans le prochain numéro). Un souci d'ergonomie qui est très gourmand de mémoire. C'est le source intégral de ces programmes que vous trouverez dans les disquettes AB-Systèmes. Une collection qui s'enrichira avec le temps, en faisant une référence évolutive pour les programmeurs.

Pour lancer ce nouveau service. nous vous faisons une offre exceptionnelle: deux disquettes 5"1/4 (ou une 3"5); soit 720 Ko de programmes, pour 110 francs seulement. Sur ces disquettes, vous trouverez le source des programmes parus dans les derniers numéros de la revue : pilotage de carte EGA (Dominique Chabaud), communication (John Baker) coprogrammes et moniteur multitâche (Michel Rambouillet). En offre spéciale, nous vous fournissons également le programme complet MS-Bench qui nous sert quotidiennement aux tests de compatibles, ainsi que les résultats de toutes les mesures effectuées aujourd'hui, soit plus de 150 micro-ordinateurs.

Tous ces programmes sont livrés sous la forme de code source, directement compilable avec le langage qui a servi à l'écriture, mais aisément modifiable, qu'il s'agisse de les incorporer dans une application existante, d'ajouter des fonctionnalités ou de modifier la syntaxe pour les rendre compatibles avec un autre compilateur. Enfin. dernière bonne nouvelle, nous avons sélectionné dans la bibliothèque d'AB-Club quelques programmes et utilitaires passionneront aui certainement tous les programmeurs. Mais c'est une surprise...

Pour acquérir la première des disquettes AB-Systèmes, rien de plus simple : il suffit de découper le coupon ci-dessous, correctement rempli et accompagné du règlement de 110 francs (par chèque bancaire ou postal, ou par carte bleue) et de le retourner à l'adresse indiquée. Les cent premières demandes recevront en plus un cadeau surprise. Ne tardez nas

Ecrire en CAPITALES. N'inscrire qu'une lettre p	par case. Laisser une case entre deux mots. Merci. M 100	A retourner accompagné de votre règlement sous enveloppe affranchie à <i>AB Soft</i>
Nom, prénom		Veuillez m'envoyer les disquettes AB Système au prix de lancement de 110 F TTC.
Adresse		Ci-joint mon règlement par Chèque □ postal □ bancaire
		à l'ordre de <i>AB Club</i> □ Carte bleue nº
Code postal	Ville	Date d'expiration : Signature



12 Pce de la Porte de Champerret 75017 Paris M° Pte Champerret Bus PC,92,83 Tel: 42 27 16 00 Ouvert 7 jours sur 7: Mardi au Samedi de 10h à 19h30, Lundi 14h/19h, Dimanche 14h/18h

### TRAITEMENT DE TEXTE

### PAO LASER

### ATARI LOISIRS

### **AMIGA LOISIRS**

AMIGA 500

COULEUR

Unité centrale 68000 512K

Lect 3.5 880 K Souris

### ATARI MEGA STA

Unité centrale 68000 1M° Ram Lect 3.5 720 K Souris Clavier séparé Monit Mono 640\*400 T. Texte 1ST WORD PLUS Imprimante 80 Col. STAR LC10

> 7580 F ht 8990 F ttc

10 Disg 3.5 DFDD 89 Frs

### ATARI MEGA STA

Unité centrale 68000 4M° Ram Lect 3.5 720 K Souris Monit Mono 640\*400

PUBLISHING MASTER Imprimante Laser SLM804 Disque dur 30 M° Formation Maintenance/site 26910 F ht 31915,26 F ttc

### ATARI 520 STE COULEUR

Unité centrale 68000 512K Lect 3.5 720 K Souris Monit Couleur 640\*200 + Cadeau ELECTRON

5490 Frs ttcl

Monit Couleur 640\*200

4990 Frs ttc

Monit Coul ST/AMIGA depuis 1490 Frs

Imprimante 80 col depuis: 1500 Frs

PC POCKET

### ST ou AMIGA: 990 F

Lect Externe Dble Face

### ATARI PC POCKET

premier compatible MS DOS de poche livré avec nombreux logiciels. Lotus, Base Données T. Textes, Agenda etc...

2990

PC AT286 6/8/12 MHz Gde marque USA 1 M° RAM EGA/CGA HERC. Lect 3.5 1.44M° D.Dur 20M° Mon Mono Hercule Dos 3.3 Clavier 102 touches

9990 F ht

PC AT286 6/8/12 MHz Gde marque USA 1 M° RAM VGA +. Lect 5.25 1.2M° D.Dur 40 M°

12990 F ht

Mon Mono VGA Dos 3.3

Clavier 102 touches

PC AT286 6/8/12 MHz Gde marque USA 1 M° RAM VGA +.

Lect 5.25 1.2M° D.Dur 60 M° Mon Mono VGA Clavier 102 touches Dos 3.3 Windows

11848,14 F ttd 15406,14 F ttd 16117,74 F ttd

### -40% sur les imprimantes 80 colonnes pour l'achat d'une configuration AT.

MONIT. PHILIPS **EGA COULEUR** 2990 Frs TTC

MONIT. PHILIPS **VGA COULEUR** 3990 Frs TTC

MONIT. PHILIPS **MULTI SYNCHRO**  MONIT. PHILIPS **VGA MONO** 1290 Frs TTC

Bon de commande à remplir et retourner à ELECTRON 12 Place de la Porte Champerret 75017 Paris ou Tél: 42 27 16 00

Désignation	Qté	Prix	Credit Gratuit 4 mois et autres financements: nous consulter
			N'oubliez pas d'ajouter les frais de port à votre commande Nom: Prénom:
			Adresse:
			<b> </b>
			CP:Tél:
Port Logiciel: 25F, Accessoire 50F, Machine 150F			Paiement par CB: N°: Exp: Exp:
TOTAL DE VOTRE COMMANDE	Frs ttc		Signature:

### TÉLÉVISEURS



- 44 cm téléviseur multistandards PAL SECAM, NTSC (par péritel), réseaux câblés télécommande, écran plat coins carrés, 39 program-mes. Monitors look.

2390F

Prix . 2390 - 55 cm téléviseur multistandards PAL, SECAM, NTSC (par péritel), réseaux câblés, télécommande, écran plat, coins 

péritel), réseaux câblés, télécommande, écran plat, c carrés, monitor look, stéréo double langage 2 x 20 W, 2 haut-parleurs, 2 prises péritel, 82 programmes. Prix 2990



- 55 cm télévimultistan-PAL SECAM, NTSC (par péritel), réseaux câblés, (par télécommande. écran plat, coins carrés, 39 programmes, Asy-métrique, 2 haut-

2590<sup>1</sup>

parleurs 10 watts. Prix

- 63 cm téléviseur multistandards PAL, SECAM, NTSC (par péritel), réseaux câblés, télécommande, écran plat, coins 39 programmes, asymétrique, 2 haut-parleurs, 10 watts



- 70 cm téléviseur multistandards PAL, SECAM, NTSC (par péritel), réseaux câblés, télécommande, écran plat, coins carrés, stéréo, bicolonne, 82 programmes, son stéréo, dou-ble langage, 4 haut-parleurs, 2 x 20 W, 2 péritels.

Prix 3990F

### STREAMERS

- 20 Mo interne



### **PERIPHERIQUES PX-8 EPSON**

Extension mémoire 120 Ko	450
Unité universelle	350
Batterie externe	450
Logiciel dbase II	200
Logiciel CP/M (3 1/2)	

- Moniteur VGA en kit sans coffret, sans alimentation très grande marque. Prix 150F TTC Option : coffret avec rotule

- Crayon optique Hewlett packard.

YAKECEM

Vente au détail - Vente par correspondance

118. rue de Paris 93100 MONTREUIL - Tél. : 42.87.75.41

Du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h Accès périphérique : Porte de Montreuil à 800 m - Métro : Robespierre

### Aucune commande inférieure à 200F

Vente en gros - Service après-vente

13. rue Edouard Vaillant - 93100 MONTREUIL Tél.: 42.87.30.60 - Télex: 232 503 F - Fax: 48.59.25.35

(Matériel Professionnel AT 286 60 Mo disque dur)



Bull

Microprocesseur 80286 équipé disque dur 60 Mo. Horloge. Générateur acoustique. Unité disquette 5<sup>1/4</sup> 1,2 Mo. Carte m mémoire 1,5 Mo. Livré STREAMER interne 20 Mo. Carte moniteur avec

PRIX:

\* 18750FTTC (chèque certifié, carte bleue, espèces

### ORDINATEUR Portable

### EN CADEAU

- de 400 F.
- 1 DOS 3.2 + GW Basic + 1 disquette de démonstra-tion + 1 manuel en Français d'une valeur de **800 F**.
- 1 chargeur de batterie (ali-mentation externe 100/ 220 V) d'une valeur de 800 F
- Soit un cadeau d'une valeur de 2000

Pour 3: 3500F HT Pour 5: 3300F HT Pour 10: 3150F HT



- 512 Ko. 2 lecteurs 720 Ko 3 1/2. Ecran 160 x 210 très lumineux. Boitier extra plat. Clavier AZERTY détachable. Autonomie 6 heures. Sortie floppy 51/4 externe. Interface série / parallèle. Bus

PRIX: 3700F HT (4390F TTC)

### **PRIX SANS COMME**

Micro ordinateurs



**ENSEMBLE Nº 1** 

MATRA 32 Ko + magnéto K7 + guide instruction + guide initiation + 4 K7 de jeux + Péritel + cordons de liaison + livre astuces +

moniteur. PRIX .

### **ENSEMBLE Nº 2**

MATRA 56 Ko + magnéto K7 + guide instruction + guide initiation + 4 K7 de jeux + Péritel + cordons + livre astuces + moniteur. 890F

### Carte mère AT 286

Equipée d'un microprocesseur 80286 et 512 Ko de mémoire incluse, extension possible jusqu'à 4 M. Nombreux

### Carte 1 Mo

De mémoire pour AT. Complète avec RAM.

1490F TTC



### Clavier pour XT

84 touches.

– AZERTY .. Prix : 190F TTC - QWERTY Prix: 190FTTC



### Carte de connexion

et d'émulation Minitel pour AT.



### Carte d'interface

Permettant la connexion de terminaux

990F TT



### Carte E.G.A.

Haute définition AT.

990F TTC

### **Bloc d'alimentation**

(convient parfaitement pour l'Ap top)

+ 12 V 2,2 A - + 5 V 2 A - - 12 V 0,3 A - + 17,5 V 0,6 A - + 5 V 2 A 250F TTC

Photos non contractuelles.

YAKECEM

# MONITEUR MULTITACHE: TROISIEME PARTIE TEMPS PARTAGÉ ET EXCLUSION MUTUELLE

L'ordonnancement circulaire, où chaque processus dispose cycliquement du processeur, va nous permettre de pénétrer véritablement dans le monde du parallélisme en programmation. Pour résoudre les inévitables conflits qui surgiront lors de l'accès à des ressources non partageables, nous présenterons les sémaphores comme outils d'exclusion mutuelle.

### LE TEMPS PARTAGÉ

Nous ne reviendrons pas sur le principe de l'ordonnancement circulaire exposé dans un article précédent (*Micro-Systèmes* nº 99) et passerons immédiatement aux détails de l'implémentation.

La procédure Declencher\_Tourniquet

La commutation cyclique des processus sera déclenchée par l'interruption matérielle associée à l'horloge du PC, le programme correspondant étant donc installé sur le vecteur n° 8 en remplacement de l'interruption DOS existante (on ne peut utiliser le vecteur n° 28 car on ne sait alors rien du contexte à cet instant, ce qui est gênant pour une commutation de processus). Pour ne pas perturber le fonctionnement du PC, il faut cependant provoquer l'exécution de cette interruption DOS (par la macro Executer\_Horloge\_PC que nous détaillerons plus loin), ce qui nous évitera en outre de programmer l'acquittement de l'interruption au niveau du circuit PIC 8259.

L'ordonnancement circulaire ne devant s'appliquer qu'aux processus de priorité nulle, la commutation ne doit avoir lieu que si le processus en cours a une priorité nulle et, bien sûr, à condition qu'il existe au moins un autre processus prêt. L'algorithme du programme d'interruption (procédure Declencher\_Tourniquet, de type INTERRUPT)

est donc le suivant :

Début

Executer\_Horloge\_PC

Si Priorité (Processus\_en\_Cours) = 0 et File\_Prets non vide alors Début

Insérer Processus\_en\_Cours dans File\_Prets Commuter

Fin

Fin

**Remarque:** pour accélérer l'exécution, nous n'utilisons pas la procédure Inserer\_dans\_File\_Prets (qui recherche la position d'insertion en fonction de la priorité) et effectuons cette insertion explicitement en queue de file.

La simplicité apparente de cet algorithme cache cependant un fonctionnement non trivial. Pour bien comprendre ce qui se passe, il nous faut revenir sur le mécanisme des interruptions. Lorsqu'une interruption se produit, l'ordon-

nanceur des tâches immédiates (ordonnanceur câblé formé, en ce qui nous concerne, du système d'interruptions vectorisées du microprocesseur 80×86 associé au circuit Contrôleur d'Interruptions Programmable 8259 -PIC en anglais – qui permet de gérer les interruptions avec des niveaux de priorité différents) active un processus qui exécute le programme installé sur le vecteur d'interruption correspondant en utilisant la pile du processus interrompu (tout au moins au moment de son activation). Il importe de raisonner en termes de processus, car cet ordonnanceur fonctionne quasiment comme celui de notre noyau pour les processus de priorité non nulle. En particulier, plusieurs processus immédiats peuvent exécuter le même programme : c'est le cas si un programme est installé sur plusieurs vecteurs (ce qui est sans intérêt pour notre propos) mais aussi lorsqu'une seconde interruption (associée au même vecteur) survient avant que le processus activé par la première ne soit arrivé à son terme (ce qui est possible si la première interruption a été acquittée et que les interruptions sont à nouveau autorisées). C'est ce dernier cas qui nous intéresse.

Prenons comme exemple le cas où deux processus de priorité nulle, P1 et P2 (dont on supposera qu'ils ne masquent pas les interruptions) ont été créés puis activés, et suivons le détail des commutations sur le chronogramme en nous aidant de l'algorithme de la procédure Declen-

cher\_Tourniquet.

Avant le démarrage du système, la file des processus prêts contient P1 et P2. Lorsque le système démarre, P1 est retiré de File\_Prets (qui ne contient donc plus que P2) et devient le processus en cours (instant marqué D sur le chronogramme). Au bout d'un temps indéterminé, mais inférieur à la période de l'horloge du PC, survient une interruption (instant II) qui donne la main au processus Tl. Celui-ci exécute la procédure Declencher\_Tourniquet en utilisant la pile de P1, et les interruptions sont masquées (nous sommes dans une routine d'interruption); au retour de l'interruption DOS provoquée par la macro Executer\_Horloge\_PC, l'interruption a été acquittée et les interruptions à nouveau masquées (puisque le registre d'état a été restauré). On peut donc sans risque manipuler la file d'attente : le processus en cours (donc T1) est ajouté en queue de celle-ci, puis on appelle la procédure Commuter (à ce moment, on travaille toujours avec la pile de Pl). Cette procédure va retirer le processus P2 de File\_Prets puis effectuer le transfert vers P2 en changeant de pile (instant C1). On notera que le processus T1 n'est pas arrivé à son terme (puisqu'on n'a pas encore exécuté l'instruction de retour d'interruption). Le processus P2 démarre et se poursuit jusqu'à l'arrivée de la seconde interruption, donc pendant un laps de temps légèrement inférieur à la période d'horloge (la restauration du contexte de P2 démasque les interruptions).

A cet instant (I2), un second processus (T2) commence l'exécution de la procédure Declencher\_Tourniquet en

utilisant cette fois la pile de P2; tout se passe alors comme pour T1 jusqu'à la commutation. Lorsque celle-ci se produit (instant C2), le transfert restaure le contexte de T1 (qui était le processus en cours à l'instant C1) et c'est le processus T2 qui est maintenant dans la file d'attente. Le processus T1 peut se terminer en exécutant l'instruction de retour d'interruption (instant R1), ce qui restaure le contexte de P1. Le phénomène se poursuit cycliquement.

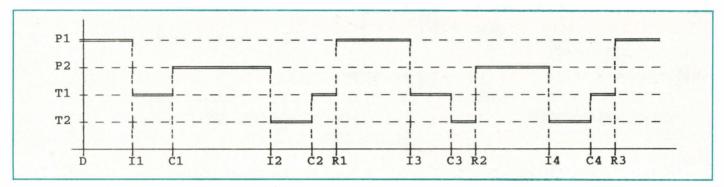


Fig. 1. - Chronogramme des commutations dans le cas de deux processus P1 et P2.

### Modification de la procédure Demarrer\_Systeme

Cette procédure doit maintenant lancer le tourniquet avant de provoquer la première commutation. Il suffit pour cela de sauvegarder l'adresse du programme d'interruption actuel dans la variable Vecteur\_Horloge\_PC (pour pouvoir l'utiliser comme vu précédemment, mais aussi pour la restaurer lors de l'arrêt du système) et d'installer à sa place la procédure Declencher\_Tourniquet.

### Modification de la procédure Arreter\_Systeme

On restaure simplement le programme de l'interruption horloge du DOS afin que le programme utilisateur se termine proprement.

#### La macro Executer\_Horloge\_PC

On aurait pu réinstaller l'interruption horloge du DOS sur un vecteur disponible et provoquer son exécution par une interruption logicielle. Nous avons préféré empiler le registre d'état et effectuer un appel au sous-programme dont l'adresse est stockée dans la variable Vecteur\_Horloge\_PC (l'instruction IRET étant équivalente à un RET FAR suivi d'un POPF).

#### L'EXCLUSION MUTUELLE

#### Conflits lors de l'accès à une ressource non partageable

Empruntons un premier exemple aux chemins de fer. Il existe quelques tronçons de voie ferrée unique que des trains circulant dans les deux sens peuvent emprunter; lorsqu'un train se trouve engagé sur un tel tronçon, il serait malencontreux qu'un deuxième s'y engage à son tour. Le tronçon à voie unique constitue une ressource commune pour les trains (ceux-ci doivent y circuler), qui n'est pas partageable car un seul train peut y circuler à la fois : les trains doivent y circuler en exclusion mutuelle.

Comme deuxième exemple, considérons deux processus qui doivent chacun écrire un message à l'écran, du genre « Je suis le processus n° X » comme dans le programme de démonstration que nous présenterons plus loin. On risque fort d'obtenir quelque chose comme « Je suis le processus n° 2 occessus n° 1 ». L'écran est donc une

ressource non partageable; les processus doivent y écrire en exclusion mutuelle.

On rencontre le même problème lorsque plusieurs processus doivent accéder à une structure de données commune pour la modifier: plusieurs primitives de notre noyau doivent manipuler la file des processus prêts; si deux processus (de priorité nulle par exemple) font appel à ces primitives, la pagaille risque de s'installer dans les pointeurs (une interruption horloge peut survenir pendant la mise à jour de ceux-ci). La file des processus prêts est donc une ressource critique (synonyme de non partageable) qui doit être gérée en exclusion mutuelle. Les procédures de gestion du tas comme GetMem en Turbo-Pascal sont des ressources critiques elles aussi: elles ne sont pas réentrantes (un programme est dit réentrant s'il est partageable, exécutable, par plusieurs processus). Il en est d'ailleurs ainsi (hélas!) pour les primitives du DOS (INT 21H).

Un mécanisme est donc nécessaire pour protéger l'accès à ces ressources critiques; une solution consiste pour le programmeur à encadrer les sections de programme correspondantes (sections critiques) par deux instructions spécialisées faisant appel à un mécanisme câblé: la première interdit les interruptions (instruction CLI de la macro Inhiber\_Interruptions), la deuxième les autorise (instruction STI de la macro Autoriser\_Interruptions). Il est alors évident que, dans un système monoprocesseur, les autres processus seront tous bloqués et ne pourront être en compétition pour l'accès à la ressource. Cette solution simple présente cependant des inconvénients. Tout d'abord, elle ne supporte pas l'imbrication, comme le montre l'exemple suivant:

PROCEDURE Proc\_A

Début

Inhiber\_Interruptions

Proc\_B

Autorisor\_Interruptions

Proc\_B

Autorisor\_Interruptions

Proc\_B

Autorisor\_Interruptions

Autoriser\_Interruptions
Fin

La section critique de Proc\_A n'est plus protégée après

l'appel à Prob\_B

On ne peut donc utiliser ces instructions si on ne connaît pas le code des procédures qu'on utilise dans les sections critiques. On peut néanmoins remédier facilement à cet inconvénient en déclarant une variable globale Registre\_Etat de type Word et en encadrant les sections critiques par les macros:

PROCEDURE Inhiber\_Interruptions;

```
INLINE (
$9C/
$FA/
$FA/
$8F/$06/Registre_Etat
);

PROCEDURE Restaurer_Interruptions;

INLINE (
$FF/$36/Registre_Etat/
$9D/
);

PUSH Registre_Etat
POPF
POPF
```

On restaure ainsi l'indicateur d'interruptions dans l'état où il était avant inhibition. Le deuxième inconvénient est qu'en bloquant tous les processus on bloque aussi ceux qui ne sont pas en compétition pour l'accès à la ressource que l'on désire ainsi protéger : si on veut protéger l'écran, il est inutile et pénalisant de bloquer un processus qui veut accéder à l'imprimante ou qui fait des calculs. De plus, si la section critique dure quelque temps, des événements extérieurs (tels que la prise en compte d'une touche au clavier) risquent d'être perdus.

C'est cependant cette première solution qui a été adoptée dans l'écriture des primitives exportées par le noyau, car les inconvénients cités ne s'y appliquent pas : il n'y a pas d'imbrication, les processus sont pratiquement tous concernés, et le temps de masquage des interruptions est

très court.

Pour les autres cas, nous aurons besoin d'un mécanisme plus sophistiqué : les sémaphores. Pour reprendre l'exemple ferroviaire, un train qui s'engage sur la voie unique baisse un signal (le sémaphore), ce qui aura pour effet de bloquer tout autre train qui viendrait à se présenter ; lorsque le premier train quitte le tronçon protégé, il lève le sémaphore, indiquant par là que la voie est libre, ce qui permet de débloquer éventuellement un train en attente.

### LES SEMAPHORES

Voyons maintenant comment mettre en place une solution analogue pour les processus. On peut utiliser un booléen qui aurait la valeur « vrai » si la ressource est occupée et « faux » dans le cas contraire. Chaque processus doit at-

tendre que le booléen soit à « faux » avant d'occuper la ressource, puis signaler l'occupation en le forçant à « vrai » ; lorsque le processus libère la ressource, il force le booléen à « faux ».

La programmation immédiate de ce mécanisme consiste en l'écriture d'une boucle d'attente avec test du booléen; cette solution, appelée attente active, n'est guère satisfaisante car elle retarde inutilement les autres processus (l'attente active, comme son nom l'évoque, consomme du temps processeur).

Aussi est-il préférable d'éliminer le processus en attente de la file des processus prêts; comme il peut y avoir plusieurs processus en compétition pour cette ressource, il est naturel de gérer une file d'attente pour l'accès à celle-ci et dans laquelle nous rangerons ces processus. Lorsque la ressource est libérée, on retire le premier processus de la file d'attente (si elle n'est pas vide) et on le

réinsère dans la file des processus prêts.

Le mécanisme présenté ci-dessus est un verrou avec file d'attente. Le sémaphore avec file d'attente est un outil de synchronisation plus général où le booléen est remplacé par un compteur (variable de type entier), ce qui permet de l'utiliser pour gérer des ressources à N points d'accès (N≥1, une ressource critique correspondant à N=1) ainsi qu'à d'autres problèmes de synchronisation et de communication que nous traiterons dans un prochain article.

Un exemple de ressource à N points d'accès est donné par une station service disposant de N pompes à essence. Pour gérer l'accès à la station, un dispositif comparable au sémaphore est installé: pour entrer dans la station, les véhicules doivent emprunter une piste d'accès suffisamment longue pour accueillir ceux d'entre eux qui devront attendre. Dès qu'un véhicule se présente à l'entrée de la piste, il déclenche le signal B qui provoque l'exécution de l'algorithme de Baisser\_Semaphore. A l'extrémité de la piste, une barrière (trait double sur les schémas) commande l'accès aux pompes. Enfin tout véhicule quittant la station déclenche le signal L qui réalise l'action Lever\_Semaphore; un compteur dont la valeur initiale est N complète ce dispositif. Voici les algorithmes en question:

Baisser\_Semaphore

Début
Décrémenter compteur
Si compteur < 0
alors bloquer véhicule
Fin

Lever\_Semaphore
Début
Incrémenter compteur
Si compteur < 0
alors débloquer un véhicule
Fin

On pourra suivre le fonctionnement du dispositif sur les schémas ci-dessous dans le cas N=3, en notant que chaque schéma représente une situation après exécution complète de Baisser\_Semaphore ou Lever\_Semaphore.

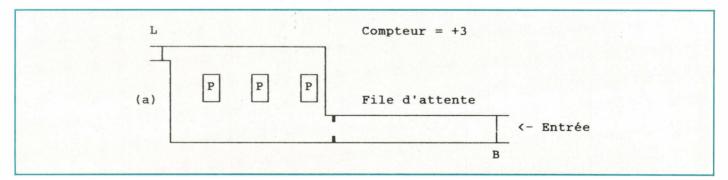


Fig. 2. – A la mise en service de la station ou en période d'inactivité, le compteur a sa valeur maximale (+3), la file d'attente est vide et la barrière est ouverte.

Octobre 1989

MICRO-SYSTEMES – 181

**TECHNIQUE** 

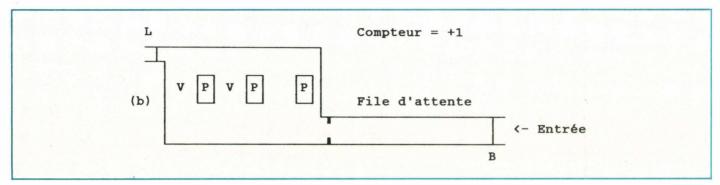


Fig. 3. – Lorsqu'un véhicule se présente à l'entrée de la piste d'accès, le compteur est décrémenté ; il indique toujours le nombre de pompes libres (2 voitures sont arrivées dans la situation représentée).

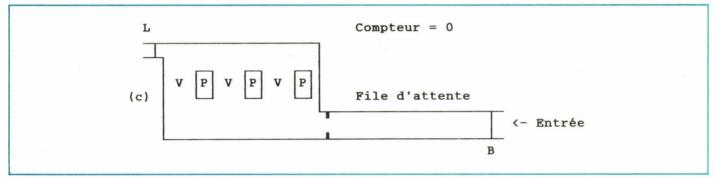


Fig. 4. – Une troisième voiture vient de se présenter ; il n'y a plus de pompe libre. Le compteur a la valeur 0, indiquant que la ressource (la station) est saturée.

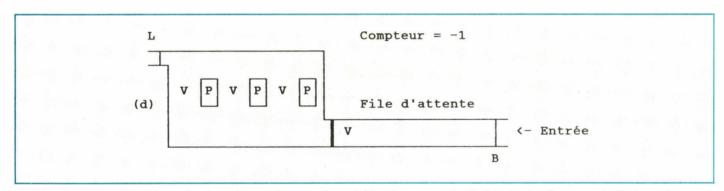


Fig. 5. – Une quatrième voiture arrive alors qu'aucune des autres n'a terminé le plein ; en empruntant la piste d'accès, elle provoque la décrémentation du compteur dont la valeur passe à –1. Cela a pour effet de baisser la barrière : la voiture est bloquée.

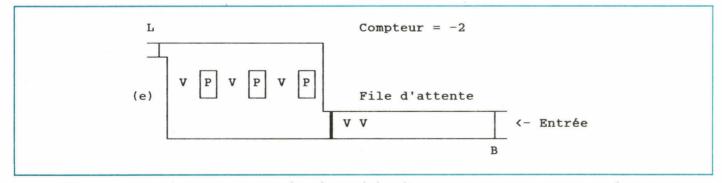


Fig. 6. – Si d'autres voitures se présentent, elles seront bloquées après avoir décrémenté le compteur. La valeur absolue du compteur représente maintenant le nombre de véhicules en attente.

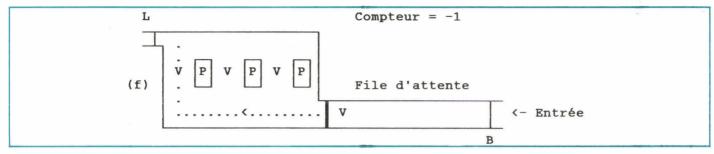


Fig. 7. – Une voiture vient de quitter la station. En sortant, elle a provoqué l'incrémentation du compteur, signalant qu'une pompe venait d'être libérée. Cela a pour effet de débloquer le premier véhicule en attente.

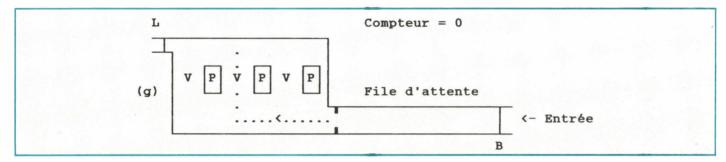


Fig. 8. – Une deuxième voiture a quitté la station. La valeur du compteur est passée à zéro et le dernier véhicule a été débloqué. La situation est la même qu'en (c) et peut évoluer vers (b) ou (d) en fonction des entrées/sorties.

### Implémentation des sémaphores

Voyons maintenant comment appliquer ce mécanisme aux processus. La structure de données permettant de représenter un sémaphore sera donc formée d'un compteur de type Integer et d'une file d'attente; cette structure de donnée, allouée dynamiquement sur le tas, sera accessible à l'aide d'un pointeur par l'intermédiaire des primitives exportées par l'unité Noyau. On peut remarquer que, quel que soit le nombre de sémaphores utilisés dans une application, les files d'attente associées seront des sous-files disjointes de la file des processus définis, puisqu'un processus ne pourra à un instant donné figurer que dans une seule file d'attente (où il sera bloqué). Aussi, on pourra utiliser pour le chaînage de ces files un unique champ de type T\_Ptr\_Descripteur\_Processus (Bloque\_Suivant) qu'il suffit d'ajouter à la structure T\_Descripteur\_Processus, comme pour les files File\_Definis et File\_Prets.

### Les primitives exportées sont les suivantes :

- Procédure Creer\_Semaphore :

Crée une variable de type T\_Semaphore sur le tas, initialise la file d'attente à vide et le compteur avec la valeur passée en paramètre. En entrée : la valeur initiale du compteur.

En sortie : un pointeur vers la variable créée.

Procédure Baisser\_Semaphore:

 Páclica l'algorithme présenté di dossus le bl

Réalise l'algorithme présenté ci-dessus, le blocage du processus s'effectue comme suit (le processus à bloquer est celui qui exécute cette procédure, donc le processus en cours):

- Procédur- Etat (Processus\_en\_Cours) <-En\_Attente

Mettre Processus\_en\_Cours en queue de la file d'attente

Commuter (pour donner la main à un autre processus).

En entrée : un pointeur vers le sémaphore concerné.

En sortie: rien.

- Lever\_Semaphore:

Réalise l'algorithme présenté ci-dessus, le déblocage du premier processus de la file d'attente s'effectuant comme dans la procédure Activer\_Processus après l'avoir retiré de la file d'attente.

En entrée : un pointeur vers le sémaphore concerné.

En sortie : rien.

et accessoirement la fonction Valeur\_Semaphore qui retourne la valeur du compteur, valeur dont on a vu la signi-

fication précédemment.

Ces primitives sont listées dans le fichier SEMA-PHOR.PAS joint en annexe, la déclaration du type T\_Semaphore étant faite dans NOYAU.PAS. Nous terminerons par une remarque concernant l'exclusion mutuelle dans les primitives. Celles-ci seront exécutées sur le même sémaphore par plusieurs processus simultanément (tous les processus entrant en compétition pour l'accès à la ressource protégée par ce sémaphore); la structure de donnée de ce sémaphore constitue donc une ressource non partageable pour ces processus : nous n'avons fait que déplacer le problème! Cependant, comme la durée de ces sections critiques est d'un ordre de grandeur très inférieur à celle du problème initial, l'exclusion mutuelle dans les primitives est réalisée par masquage des interruptions : tout mécanisme d'exclusion mutuelle repose en définitive sur un dispositif matériel.

Ces réflexions n'ont évidemment de sens que si le programmeur est discipliné et s'impose de protéger toute ressource qui doit l'être par un sémaphore et de n'accéder à ce sémaphore qu'au travers des primitives.

Michel Rambouillet

Les listings des fonctions ainsi qu'un programme de démonstration se trouvent sur la disquette AB-Systèmes nº 1.

# POUR EN GRATUIT SAVOIR PLUS

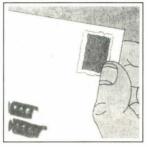
Vous souhaitez recevoir une documentation sur du matériel. logiciel, un nouveau produit, une publicité...



Cocher sur la carte « Service Lecteurs » située en fin de revue le numéro code de votre correspondant.



Remplissez la carte très lisiblement en indiquant votre nom, prénom, adresse et nom de société.



Affranchissez et renvoyez la carte.



160, AVENUE DU GÉNÉRAL-LECLERC, BAT. 4 91190 GIF SUR YVETTE TÉL.: 64.46.21.44

### FORMATION SUR SITE

Demi-journée - Journée - Semaine

IMPRIMANTES - 20 %**CITIZEN - EPSON - NEC** (livré avec câble)

### LOCATION MATÉRIELS Courte - Longue durée

LOGICIELS – 20 % **AHSTONTATE - BORLAND** CIEL - EBP - MICROSOFT - Etc.

### Disquettes neutres garanties 3 ans

(par boîte de 10) l'unité 2,50 F TTC l'unité 8,90 F TTC l'unité 10,00 F TTC l'unité 30,00 F TTC 5" ¼ DFDD 360 K 5" ¼ DFHD 1,2 MO 3" ½ DFDD 720 K 

### **SOURIS - SCANNERS**

Souris compatible Microsoft et PC mouse ......... 300 F TTC

**HANDY Scanner GS 4000** 400 DPI ..... 2500 F TTC



### PC 386 20000 F HT

### **Boitier mini Tower**

Micro processeur 80386 20 MHz, 1 FD 5"1/4. 1,2 Mo HD 20 Mo. Clavier 102 touches. 1 II, 2 séries. Carte EGA autoswitch. Ecran EGA/ CGA COULEUR 14". MS/DOS 4.01 VF &

**GW BASIC** 

23720 F TTC



### PC 286 9900 F HT **Boitier Baby AT**

Micro processeur 80286 12 MHz. 640 K RAM. 1 FD 5"1/4 1.2 Mo HD 20 Mo. Clavier 102 touches. Port II. Carte CGA & HERCULES. Ecran MONO BIMODE 14". MS DOS 4.01 VF & GW BASIC.

11741,40 F <sup>TTC</sup>

### REVENDEURS BIEN

Tous nos prix sont TTC. Nos prix indicatifs peuvent être révisés sans préavis. Une souris vous sera offerte pour tout achat d'un XT ou AT. Matériel garanti 1 an pièces et main d'œuvre, retour en nos ateliers.



Processing Generation Software

Chaque disquette contient plusieurs logiciels du domaine public américain . Une\_notice\_d'utilisation\_en\_français,réalisée par nos soins accompagne\_chaque\_logiciel\_de\_jeu. Nos disquettes au format 5" 1/4 fonctionnent sur tous les PC\_et compatibles.

### **CONTENU DES DISQUETTES:**

W No 1 : Contient 5 je	eux.	. Frog	, 5	pacevad, bri	ск, Асфь.		
IPC Breakout	7	jeux	:	Baby,cent,	Submarin,	Maxit,	Sopwith,

To No 3: Contient 7 jeux: Lander, Pitfall, Packworm, Packman, Operator, Newtrek, Lituflip.

To No 4: Contient 8 jeux: Kong.; Starship, Pinball, Seawolf, Racecar, Gobble, Wumpus, Melodies.

To 5: Contient 10 jeux: Pyramid, Willy, Astro, Xwing, Wisard, Grinch, Goob, Flightmare, Pcman, Civilwar

**□** No 6 : Contient 9 jeux : Jammer, Ticitactoe, Pyramid, Bugs, Blkjack, ABM, CIA, Othello, Monopoly.

To No 7: Contient 8 jeux, : Biorhythme, Bridge, Life2, Poker, Chess, Solitare, ABC, DSK.

D≯No 8 : Contient 9 jeux : Jumpjoe, Soviet, Bomb, Cube, Star3D, Collide, Awari, Driver. Autres titres disponibles: ☞ Demandez notre catalogue gratuit!

Nulles lifes dispolibles, to Demandez notile catalogue gratuit.

				nvoyer a									
31 rue	de (	Constar	ntinople	, 75008	Paris	(Vente	pa	I_CO	rresp	onda	ance	uniqu	16
	nou	NITO	DE	WENTE	DID	FATE		o Ho	40	02	CT	12	

Prénom Nom		
Adresse		
Ville	Code	postal
Catalogue gratuit Documentation PG	Soft	ART gratuite
Nos tarifs: 2 disquettes pour 99 F, 4 pour 169 F,	6 pour	245 F, 8 pour 319 F
Nos des disquettes commandées:		soitF

				-			
	Pg Soft	Art : 3	350 F. 🗆	Abonnement	à l'année :	350 F. soit	
par	□Chèque	DCCP	Mandat-le	ettre.Total +16	Fpour expé	dition:	F

### **EXCEPTIONNEL!**

PG SOFT vous présente le logiciel documentaire PG Soft ART qui fera découvrir aux jeunes du monde entier, les chefs d'oeuvre de la peinture impressionniste ainsi que les grands mouvements du XXè siècle.

Pour un prix de lancement exceptionnel de 350 F, sans équivalent aux USA comme en Europe, PG SOFT vous propose, un outil professionnel parfaitement accessible à tous, même aux non-informaticiens, permettant la lecture, la saisie et la modification d'un nombre illimité de fiches, (un bloc-notes d'une capacité de 30 pages-écran étant associé à chaque fiche) une recherche multi-critères, la possibilité de stocker et de restituer des images numérisées, (si vous possédez un scanner) enfin, le pilotage d'un lecteur de vidéo-disques. (Prix de l'option 300 F ttc) Chaque fiche, constituée de nombreux champs, décrit une oeuvre majeure, et le contenu du bloc-notes raconte l'histoire fabuleuse des peintres et des poètes auxquels nous devons l'art de notre temps; voici Manet et Baudelaire, Gauguin et Mallarmé, Valéry et Degas, Apollinaire et le Douanier Rousseau, Picasso et Max Jacob, Magritte et Scutenaire. Ces fiches destinées aux étudiants et aux jeunes, raviront également les toujours jeunes, professionnels ou amateurs éclairés, auxquels PG SOFT offre un outil de travail très performant. Ce logiciel, dont la version de démonstration sera adressée aux plus grands musées d'Europe, des USA et du Japon vous permettra par ailleurs de gérer votre photothèque, bibliothèque de livres d'art, collection de cartes postales, ou encore votre galerie personnelle! Le pack de départ comprend le logiciel PG Soft ART ainsi que 25 fiches complètes, et vous pouvez, en souscrivant un abonnement, (350 F pour l'annee) recevoir 25 fiches supplémentaires par trimestre créées et saisies par nos soins.(Il est également possible de commander les disquettes séparément au prix unitaire de 100 F.) Quel que soit votre choix, n'hésitez pas et commandez dès maintenant Ivotre pack PG Soft ART qui deviendra vite l'outil indispensable dont vous avez toujours rêvé!

SERVICE-LECTEURS Nº 264

### TECHNOLOGIES VOCALES SUR PC

FAITES CONFIANCE AU SPECIALISTE, CONCEPTEUR. CONSTRUCTEUR



ELAN Informatique.

S.A. au capital de 1040 000 F 20 rue des Frères Lumière 31520 Ramonville (Toulouse). Tél: 61 73 07 98 Télex: 521 390 Télécopie: 61 73 10 29

### SYNTHESE A PARTIR DU TEXTE

TELEVOX AR Licence CNET

La synthèse à partir du texte en français, commercialisée sous licence C.N.E.T.

Calcul des intonations et du rythme, vitesse variable, driver fourni interfaçable avec tous les langages (Pascal, C, Dbase...). Format 1/2 longueur.

......6950 F HT

TELEVOX TL Licence CNET

Idem avec interface téléphonique, détection d'appel de tonalité, numérotation, détection DTMF. Carte PC au format long, fournie avec driver.

......9350 F HT

### NUMERISATION / SYNTHESE DU SON

ECHOVOXTL

Numérisation restitution du son de haute qualité, débit 32 Kbits/s, bande passante 300/3500 Hz, signal/bruit 40 dB, entrée/sortie 0 dB sur CINCH, sortie HP et téléphone, interface téléphonique, DTMF. Livré avec driver interfaçable sur tout langage., exemples et démos. Format long.

......6950 F HT

ECHOVOX AR

Idem Echovox TL, sans interface téléphonique.

......4950 F HT

ECHOVOX RS

Carte courte de restitution seule, idéale pour bornes parlantes, EAO, etc...

......2950 F HT

### LOGICIELS

ANSWAY

(Copyright The Better Way): Répondeur sous WINDOWS avec Echovox TL.

Travaillez sous WINDOWS, pendant ce temps le PC enregistre vos messages.

MESSWAY

(Copyright The Better Way): Messagerie vocale avec ECHOVOX TL sous WINDOWS

EDWAY

Avec ECHOVOX (Copyright The Better Way): Editeur vocal: Préparez vos message sonores: enregistrez, coupez, collez, archivez vos fichiers sonores et envoyez les sur ligne téléphonique.

EDIVOX

Editeur vocal pour handicapés visuels, lecture d'écran, écho clavier...(logiciel résident permettant d'utiliser des logiciels standard).

DRIVERS

Drivers PROLOGUE et UNIX pour ECHOVOX, nous consulter.

Tous nos produits sont disponibles sur stock.

## LES CONFIGURATIONS THOMSON P.C. **AUX PRIX FIRST ELECTRONIQUE** N'HESITEZ PLUS...



**OPTIONS** 

Version de Base + Carte Disque Dur 30 Mo

Version de Base + Carte Disque Dur 40 Mo

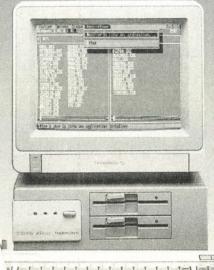
Version de Base+Moniteur+Carte Graphique

Version de Base + Carte Disque Dur 20 Mo

Version de Base + Carte Disque Dur 30 Mo

Version de Base + Carte Disque Dur 40 Mo





### THOMSON TO16 PC MONOCHROME

Microprocesseur 16 Bits 8088-1 à deux vitesses : 4,77 et 10 Mhz. 512 K de RAM extensible à 768 K. Adaptateur graphique : MDA, CGA, HERCULES, PLANTRONICS, COLORPLUS. 2 slots d'extension Sorties : série (RS 232 C), parallele, vidéo, lecteur externe 1 lecteur 5"1/4, 360 K MS DOS 3.21, utilitaires DOS, GW BASIC, MANAGER. Moniteur 12", monochrome, Hercules/CGA

## THOMEON TOLL DO M

Microprocesseur 16 Bits 8088-1 à deux vitesses : 4,77 et 10 Mhz. 512 K de RAM extensible à 768 K Modern inlégré et logiciel KX COM 2 Adaptateur graphique : MDA, CGA, HERCULES, PLANTRONICS, COLORPLUS. 2 slots d'extension Sorties : série

### THOMSON TO16 XP MONOCHROME

Microprocesseur 16 Bits 8088-1 à deux vîtesses : 4,77 et 10 Mhz. 512 K de RAM extensible à 768 K Adaptateur graphique : MDA, CGA, HERCULES, PLANTRONICS, COLORPLUS. 4 slots d'extension Sorties : série (RS 232 C), parallèle, vidéo, lecteur externe 2 lecteurs 5"1/4, 360 K MS DOS 3.21, utilitaires DOS, GW BASIC, MANAGER. Moniteur 12", monochrome, CGA, Hercules/CGA

### TARIF au 1/09/89 GAMME TO 16 PC TO 16 P.C Version de Base+Moniteur+Carte Graphique Version de Base + Carte Disque Dur 20 Mo Version de base Version de Base + Carte Disque Dur 30 Mo 3 290 F Version de Base + Carte Disque Dur 40 Mo TO 16 P.C.M Version de Base+Moniteur+Carte Graphique Version de Base + Carte Disque Dur 20 Mo

Modem intégré Version de base 3 890 F

TO 16 PCXP DD 2 lecteurs 5"1/4 Version de base

4 990 F TO 16 PCXP HD

Lecteur+DD20 Mo Version de Base+Moniteur+Carte Graphique Version de base 7 900 F

TITOTATOOM TO	TO L C-TAT
MONOCHROM	E
Microproposaur 16 Dito 9000 1 à de	nus uitanan : 4 77 at

(RS 232 C), parallèle, vidéo, lecteur externe 1 lecteur 5"1/4, 360 K MS DOS 3.21, utilitaires DOS, GW BASIC, MANAGER. Moniteur 12", monochrome, Hercules/CGA

IONIT. COULEUR CGA

4 990 F

7 590 F 8 190 F

5 590 F

8 190 F

8 790 F

9 190 F

6 790 F

9 390 F 9 990 F

10 390 F

9 700 F

MONIT. COULEUR EGA + CARTE

7 480 F

10 080 F

10 680 F

11 080 F

7 980 F

9 180 F

11 780 F

12 380 F

12 780 F

11 990 F

MOM

ADRESSE

## DIVERS

Extension mémoire 512 K à 640 K	590 F
Extension mémoire 640 K à 768 K	590 F
Souris pour Gamme PC	365 F
Joy stick/Malette de jeux	195 F
Carte Joy stick pour PC	255 F

### **IMPRIMANTES**

THOMSON 80 col./120 cps avec câble	2 590 F
PANASONIC KXP1081 80 col. 120 cps avec câble —	1 890 F
PANÁSONIC KHP1180 80 col. 192 cps 9 aiguilles	2 590 F
PANÁSONIČ KHP1124 80 col. 192 cps 24 aiguilles —	3 690 F
PANASONIC KHP1595 132 col. 240 cps 9 aiguilles	5 990 F
PANÁSONIČ KHP1540 132 col. 240 cps 24 aiguilles	7 990 F

MS 10-89

PRIX

Souris, lecteur 3"1/2, etc... Nombreux articles en stock, **CONTACTEZ-NOUS** 

### MONITEURS & CARTES ECRAN

pour gamme PC	450 F
Moniteur 12"Bi-Mode Vert	795 I
Moniteur 14" Couleur CGA	1 950 F
Moniteur 14" Couleur EGA (0,31)	2 990 F
Moniteur 14" Couleur VGA	3 690 F
Carte EGA (640 x 480)	1 290 [
Carte VGA (800 x 600)	1 690 1

### **LECTEURS**

Lecteur 5"1/4 360 K \_\_\_\_\_ Lecteur 3"1/2 720 K avec kit 5"1/4 + Câble

### DISOLIES DUDS

DISQUES DUNS	
Carte DD Western Digital 20 Mo	2 790 F
Carte DD Western Digital 32 Mo	3 390 F
Carte DD Western Digital 40 Mo	3 990 F

### DISQUETTES

MONIT. MONO. BI-FREQUENCE

4 590 F 7 190 F

7 790 F

8 190 F

5 690 F

8 290 F 8 890 F

8 600 F

				1000
5"1/4 DF/DD 48 TPV360 Ko	2,60	2,40	2,30	2,20
3"1/2 DF/DD 135 TPV720 Ko	8,90	8,60	8,30	8,20

D

FIRST

AURORE

CARTE

BON DE COMMANDE NOMBRE à renvoyer rempli et signé à FIRST ELECTRONIQUE 124, bd de Verdun 92400 Courbevoie DÉSIGNATION Toules nos marchandises sont expédiées en port du routes nos marchanuses som capeares an Règlement: comptant joint à la commande TOTAL DATE SIGNATURE

FIRST ELECTRONIQUE VOUS ACCUEILLE du lundi au samedi de 10 h à 19 h A COURBEVOIE : 124, Bd de Verdun (parking gratuit sur place) Tél 47 89 15 11

A PARIS 11eme: 113, Avenue Parmentier Tél 43 57 09 46 A PARIS 15eme: 332, rue Lecourbe Tél 45 54 62 14

SERVICE-LECTEURS Nº 266



## MERCI!

Merci à vous, en effet, pour avoir pris la peine de répondre aussi nombreux à notre enquête lecteur parue dans le numéro de iuillet-août. Grâce aux centaines de retours. dont nous venons seulement de terminer le dépouillement, nous allons pouvoir rendre Micro-Systèmes encore plus proche de vos attentes. Merci aussi de la - généralement bonne opinion que vous avez de notre magazine, jugé clair, lisible, agréable, technique, adapté à vos besoins, obiectif... Merci enfin de vos critiques qui vont nous permettre d'améliorer encore notre revue. D'autant plus que la plupart de vos suggestions vont dans le sens de nos projets : ouverture d'une rubrique actualités internationales (depuis le numéro de septembre), d'un courrier des lecteurs (depuis le numéro de juillet, et n'hésitez pas à nous écrire), d'articles consacrés aux noncompatibles (attendezvous à des surprises d'ici la fin de l'année)...

### DANS LE PROCHAIN NUMERO

### DOSSIER:

### Infographie

Les images de synthèse sont de plus en plus belles (il suffit de regarder les réalisations des infographistes publiées chaque mois dans MS). Un dossier sur le présent et le futur du mariage entre l'art et la technologie.

### **LABORATOIRE:**

Choisir une solution de sauvegarde

Cassettes numériques (DĂT), disques durs amovibles, disquettes haute densité, disques optiques effaçables, les nouveaux médias détronent les classiques sauvegardes à bande.

### NewWave

Site pilote, Micro-Systèmes teste depuis un mois l'environnement graphique de Hewlett-Packard, qui rend les compatibles Windows plus conviviaux que le Macintosh. Révolutionnaire.

### FENETRE SUR:

### SQL

Le langage de requête cher à IBM devient un passage obligé dès que l'on parle de connectivité de bases de données. Mais, derrière la mode, s'agit-il réellement d'un standard?

### TECHNIQUE:

Transfert de fichier (1<sup>re</sup> partie)

Annoncée en avance dans le numéro d'octobre (les fans nous pardonneront), la nouvelle série d'articles sur la communication de John Baker abordera le transfert de fichier. Avec MS-Trans, un programme exceptionnel disponible sur les disquettes AB-Systèmes.

### LES RENDEZ-VOUS DE MICRO-SYSTEMES

### Salon de la Micro

Du 13 au 15 octobre, à l'Espace Champerret (porte de Champerret), se tiendra la première édition du Salon de la Micro, édition française du PC Show britannique. Micro-Systèmes est l'un des partenaires privilégiés de cette manifestation. Vous pourrez donc rencontrer l'équipe de rédaction sur notre stand et assister à la conférence sur le piratage animée conjointement par des journalistes de Micro-Systèmes et de Tilt.

### DONT ACTE

Micro-Systèmes n° 98, p. 48 : la société Hitachi France (95-101, rue Charles-Michels, 93200 Saint-Denis), qui représente les intérêts du constructeur japonais pour les produits radio, télévision et électro-ménager, nous demande de préciser que c'est la société Hitachi Europe (52, avenue Dausmesnil, 75012 Paris) qui commercialise les produits micro-informatiques de la marque, disques durs, moniteurs...

Micro-Systèmes n° 99, p. 52 : une coquille nous a fait attribuer à la société Almatec la paternité de la carte coupleur de bus PS/2-VME. La distribution est assurée par la société Altec, 9, rue Vaudetard, 92130 Issy-les-Moulineaux. Avec toutes nos excuses. Micro-Systèmes n° 100, p. 253 : nous vous avons annoncé à tort deux articles comme faisant partie du sommaire du n° 101, sur le Mapping et sur le transfert de fichiers. La parution de ces deux articles a dû être repoussée pour des raisons techniques.

# COURRING E

Avec les réponses à l'enquête lecteur parue dans le nº 99, vous avez été nombreux à nous ioindre un courrier d'accompagnement, pour nous donner votre avis sur la revue et faire des remarques, critiques et suggestions. Certaines d'entre elles revenant assez régulièrement, nous avons profité de cette tribune pour v répondre.

Micro-Systèmes est en train de devenir une revue verticale entièrement consacrée aux compatibles. Pourquoi avezvous abandonné votre positionnement de généraliste? D'autre part, le volume sans cesse croissant de publicité se révèle gênant.

Rectification: nous n'avons pas

choisi le standard MS-DOS, ce sont

les utilisateurs qui l'ont fait. Un ma-

gazine spécialisé se doit de suivre

les tendances de son marché, cer-

tainement pas d'aller à l'encontre.

Non seulement ce serait commercialement suicidaire, mais qui plus est, totalement inintéressant pour la grande majorité des lecteurs. Et la meilleure preuve de notre positionnement de généraliste va venir dans les prochains mois, puisque, montée en puissance des matériels oblige, le standard MS-DOS va se voir concurrencé par Unix et OS/2, que les applications sous Windows vont se multiplier, que le Macintosh va trouver de nouveaux créneaux... Ce qui va se traduire par une diversité dans les articles nettement plus marquée qu'aujourd'hui, c'est vrai. Profitons-en pour faire le point sur la publicité. Notre position est claire sur ce sujet. Tout d'abord, cette publicité est nécessaire à notre équilibre économique, puisque, sans elle, Micro-Systèmes serait certainement vendu entre 60 et 100 F. Mais, dans un milieu aussi évolutif que la microinformatique, la publicité offre également un véritable intérêt informatif, les constructeurs, éditeurs et distributeurs donnant force détails techniques sur leurs produits. En cela, la publicité représente un complément naturel de notre rédactionnel, dans lequel la plupart de nos lecteurs trouvent satisfaction, puisque les demandes d'information enregistrées par notre service lecteurs sont sensiblement équivalentes dans les deux cas.

Depuis quelques mois, vous avez totalement abandonné les réalisations qui ont pourtant fait la spécificité de Micro-Systèmes durant de lonques années ?

Tout d'abord, nous pensons que la spécificité de Micro-Systèmes tient dans son niveau technique plus que dans le choix d'un domaine ou d'un autre. Il est vrai qu'avec la nouvelle formule, nous avons pratiquement abandonné les montages électroniques, pour plusieurs raisons. La première, c'est que l'évolution des matériels rend de plus en plus difficile l'intervention d'un amateur dans les cartes électroniques des microordinateurs.

La seconde, c'est qu'il était rentable

de monter sa propre interface série sur un Apple İl pour un coût de revient de 500 F lorsque le même produit dans le commerce était vendu plusieurs milliers de francs. Auiourd'hui. l'intérêt est des plus limités, les machines comportant pratiquement toutes les interfaces en standard à des prix compétitifs.

Enfin, parce que la vocation de Micro-Systèmes est de suivre l'évolution du marché. C'est en étudiant celle-ci que nous avons choisi de suivre une orientation plus professionnelle. Mais l'amateur averti trouvera dans Micro-Systèmes de quoi nourrir sa passion. Quant aux passionnés d'électronique, rappelons que notre groupe édite deux revues, Radio-Plans et le Haut-Parleur. consacrées à ce sujet.

A la suite de nombreux problèmes avec mon lecteur de disquettes 3,5" 720 Ko, de conception assez ancienne, pourriez-vous m'indiquer clairement et exhaustivement les paramètres associés à la fonction 1B (en hexadécimal)?

Jean-Michel Demesmaker (Amsterdam)

A un premier niveau, la fonction n'a pas de valeur d'entrée ; en sortie, cing registres contiennent des informations :

1º AL contient le nombre de secteurs par unité d'attribution.

2º CX contient le nombre d'octets par secteur.

3º DX contient le nombre de clusters par support de données.

4º DS adresse de segment des octets d'identification de l'adresse de seament.

5º offset de l'octet d'identification (par rapport à l'adresse du segment). Il faut savoir également que l'octet d'identification situé dans la FAT (table d'allocation des fichiers) contient les informations concernant le type du support. Les valeurs possibles sont les suivantes :

F8h: disque dur.

F9h: double face, 15 secteurs/piste, 80 pistes.

FAh: simple face, 8 secteurs/piste, 80 pistes.

FBh: double face, 8 secteurs/piste, 80 pistes.

FCh: simple face, 9 secteurs/piste, 40 pistes.

FDh: double face, 9 secteurs/piste, 40 pistes.

FEh: simple face, 8 secteurs/piste, 40 pistes.

FFh: double face, 8 secteurs/piste, 40 pistes.

Une remarque pour conclure : contrairement à la fonction 36h qui repère les zones libres sur un disque, la fonction 31h ne donne pas l'adresse des clusters libres ; et contrairement à la fonction 1Ch (lecture des paramètres d'un lecteur quelconque), la fonction 31h n'agit que sur le lecteur courant. Bon courage.

## <u>CONVIIVIIALLIITE</u>

Les petites annonces « convivialité » sont ouvertes aux particuliers et aux clubs d'utilisateurs afin de permettre les échanges entre les lecteurs de Micro-Systèmes. La rédaction précise que ne sera publiée aucune annonce de diffusion de logiciels afin de ne pas encourager le piratage. Ces petites annonces sont gratuites pour nos abonnés sans limitation du nombre de parutions.

## **CONTACTS**

Réencrage soigné de vos rubans d'imprimante OKI ML 182, 192, 193 (encre à huile). Ecrire à France-Boîte N° 23, B.P. 4153, 66043 Perpignan.

En vue création commerce cherche contact distributeurs / éditeurs / concepteurs logiciels sous Gem/Window. M. Sage, tél.: 51.97.90.04.

Recherche documentation sur imprimante Burroughs AP 1340. Tél.: 72.73.25.88 après 18 h 30.

Radio MJ recherche: technicien-vendeur qualifié. Radio MJ, 19, rue Claude-Bernard, 75005 Paris, Tél.: 43.36.01.40.

## **CLUBS**

Les meilleurs logiciels « Shareware ». Catalogue gratuit. 30 F/disquette. Abbott Shareware, 87, ch. Saint-Roch, Les Tines, 74400 Chamonix.

## ANNONCES PRO

A vendre RAM statiques CMOS Type: 62256 E 10 (32 K × 8) Stock disponible: 1 000 Contact: M. MOREL Tél.: (16) 56.52.47.18

A vendre
ORDINATEUR UNIX SYSTEM V
quasi neuf - Marque :
National Semiconducteur
Prix à débattre ( 30 000 FF)
Contact : M. LESPOURCY
Tél. : (16) 56.51.25.33

Editeur de logiciels recherche RESPONSABLE CLUB pour diffusion de shareware et TECHNICIEN pour Hot Line. Envoyer candidature à AB Soft Bertrand Michels, 27, rue de Montevideo, 75116 Paris

Chaîne de boutiques recrute VENDEURS micro-informatique dans toute la France. Envoyer candidature à : Winners, M. ODINOT Z.A. Les Montatons 91240 Saint-Michel-sur-Orge

Groupe de Presse
cherche
INFORMATICIEN
sur micro-systèmes
Connaissances DBase, Word 4
et langage C souhaitées
Bonnes capacités à former
les autres
Envoyer C.V. + photo
à Editions LARIVIERE
Direction Technique
15, quai de l'Oise, 75019 PARIS

REGLEMENT:	Abonné □ Non abonné □	(joindre l'étiquette d'é joindre le règlement de 50 F TTC par	envoi) chèque postal chèque bancaire mandat-lettre		
Veuillez indiquer ci-dessor	us vos coordonnées en capitales :	Prénom			
Adresse					
	Code	oostal	Ville		
	CLUB	PART	ICULIER		
				11111	1111
				11111	1111
				1 1 1 1 1	1 1 1 1

# 1234587830

## PETITES—ANNONCES

### COMPATIBLES



Vds IBM PS 60-041 1 Mo RĀM, D. dur 44 Mo, lecteur 1,44 Mo, écran coul. VGĀ IBM 8513 (12"), clavier 102 t., MS-DOS + logiciels. Px 28 000 F. Tél.: 60.01.61.64.

Vds compatible IBM PS/2 8530H21 (9/89), 80286, 1 Mo RAM, 3"1/2, 1,44 Mo, DD 20 Mo + moniteur mono ou coul. VGA. 12 000 F. Tél.: 39.18.47.72 après 20 h.

Vends compatible IBM PC-XT 8 MHz, 2 lecteurs 5", 640 Ko, horloge, ports série et //, carte Hercules, écran IBM. 6 500 F. Fabrice, (1) 47.45.13.98 de 10 à 24 h.

Vds Zenith Easy PC compatible IBM PC 512 Ko RAM, 1 disque dur 20 Mo, 1 drive 720 Ko Turbo C, Turbo Pascal, DOS 3.2 + logiciels. 12 000 F à déb. Tél. Rémi: 45.07.24.00 (bur.).

Vds IBM PC portable 640 Ko, écran CGA intégré (ambre), 2 drives 360 Ko, 8 slots + carte I/O, horloge + écran CGA coul. IBM. Nombreuses solutions possibles. 8 000 F. Tél. bureau: (1) 42.98.00.36: Vds IBM portatif neuf, RAM 512 Ko, 2 drives 3"1/2 + extension série/parallèle + DOS 3.2. Prix 6500 F à débattre. Et 1 PC Hewlett-Packard HP 150 à écran tactile + disque dur + 1 drive 3"1/2 + imprimante HP Thinkjet + MS-DOS + GWBasic + Lotus 1-2-3 + Word-Star + jeux. Prix 6 000 F à débattre. Tél.: H.B. 60.79.03.28, dom. 60.75.57.29.

Vends compatible PC neuf, lecteur 360 Ko, disque dur 20 Mo + nombreux logiciels. Px 9 000 F + 1 imprimante neuve, 1 000 F (factures de 88: 14 000 F). Tél.: 34.17.63.85.

Vds compatible Amstrad 1512 HD 20 (1987), 640 Ko RAM, écran couleur, disque 20 MB + 360 kB, souleur, doc. + logiciels. 9 000 F. Tél.: 83.75.01.01 (54), soirée + weekend

Vds compatible Taiwan PC/XT (1987), 640 Ko, 2 drives 5"1/4, 1 multilog CGA, 1 mono, 1 HD 20 Mo, souris, écran. 6 500 F. Tél.: 69 40.50 40.

Vds Toshiba 3200 quasi neuf 286/12 MHz, 1 Mo/40 Mo, écran: plasma EGA-CGA Hercules, 2 spots libres. Tél.: 61.55.12.73 ou 61.75.80.91.

Vds PC portable Compaq port III TM (1989), tout neuf, non utilisé cause départ, 640 Ko RAM, DD 40 Mo, proc. 80286. 32 000 F à déb. Tél.: 47.71.73.88.

### NON COMPATIBLES



Vds Macintosh Plus (1989), Mac Plus + Megatex 45 Mo, 20 ms (sous garantie). Prix: 17 000 F. Tél.: 40.95.82.79.

Vds Mac SE HD 20, ImageWriter 2, Bac FAF, Works 1.01, neuf, jamais utilisé, dans emballage origine. Prix: 36 000 F (- 20 %). J.-M. Lemerle, 4, rue Erlanger, 75016 Paris

Vds non compat. Apple SE 20 HD 2 Mo (août 1989), jamais, sous garantie + sac + souris + 20 softs en option. 29 500 F à débattre. François Kaysen, 45.75.34.89.

Vds Apple IIe 128 Ko + carte 80 col. + Duodisk + imprimante matricielle ImageWriter + nbrx logiciels dont compta-gestion Saari (avec doc.), 6 000 F. Tél.: 94.70.23.88 (Var La Motte).

Vends Apple IIe (12/87) + souris, Super Série, 128 Ko, 80 col., Z 80, drive, moniteur: 3 500 F à débattre. Peurière, B.P. 13, 06270 Villeneuve-Loubet, tél.: 93,22,83,58.

Vds non compat. Apple II+, monit., drives 5", KBD, cartes: contr., //, impr., RVB, Z 80, 128 Ko, Appletel, 6522. Prix à déb. Tél.: 43.03.24.25.

Vds non compat. Atari 1040 STF (1988), écran mono, commut. M/C, joystick, câble, 2 ND, lecteur, très nbrx progs. 4 600 F. Le Bovic, tél.: (bur.) 30.67.96.20, p. 7301, (dom.) 47.36.72.75.

Vds Atari 520 ST (1988), écran monochrome, état neuf + nbrx logiciels (Tt de texte, tabl., jeux). 5000 F. Tél.: 40.38.20.68 (soir).

Vds Amiga 500 (1989), lecteur 3"5, câble Péritel, nombreux logiciels, 3 500 F. Tél.: 60.15.94.77.

PETITES ANNONCES VENTE/ACHAT DE MAT	ERIELS
-------------------------------------	--------

REGLEMENT:  Veuillez indiquer ci-desso	Abonné  Non abonné  us vos coordonnées en capitales :	(joindre l'étiquette d'e joindre le règlement de 150 F TTC par	nvoi) chèque postal chèque bancaire mandat-lettre		
Nom		Prénom			*
Adresse					
	Code po	stal	Ville		
	VENTE	ACHA	T		
Catégorie L	Marque Marque	e	Modèle L	1111111	Ш
Année LIII	Descriptif			1111111	Ш
				Prix	
Contact LLL					
Adresser à l	MICRO-SYSTEMES, Ser	vice Petites Annonce	es. 2 à 12, rue de l	Bellevue, 75019 Pari	S

Vds pr Canon XO 7 cartes mém. XM 100 (4 Ko), fichier XP 110, tableur XP 120, 90 F; câble K7 XC 910, 45 F. H. Kellner, 90, rue d'Assas, 75006 Paris. Tél.: 45.38.48.87 (h.bur.).

### **DIVERS**

Vds Quick C 1.0 = 500 F; Turbo Pascal 4.0 = 750 F; Data Boss = 1 250 F; Halo DPE = 250 F; Easy Writer II = 250 F (avec manuels français sauf Halo). Tél.: 39.95.22.66 (L. Damois, 95150 Taverny).

Vends logiciel SPUS permettant de transformer un PC en intégrateur calculateur pour calcul de rapports de hauteurs ou surfaces de pics. Fauvergue, 80, av. Gal-Frère, 69008 Lyon.

Vds Lotus 1-2-3 V. 2.01 fran., 1800 F; compilateur Microsoft Pascal 3.31, C 3, Fortran, 800 F; Multiplan 202, 500 F; logiciels neufs sous emballage, jamais servis. Tél.: 43.96.47.42.

Vds imprimante Epson LQ 1050 garantie + Works complet. Le tout 4 900 F. Denis Leymarie, 25, avenue de la Paix, 67000 Strasbourg. Tél. prof. 88.37.61.88. Tél. priv. 88.36.76.05.

Vds imprimante HQP 45, 24 aig., 132 col., avec chargeur FAF. Prix: 4 500 F. M. Cazeneuve. Tél.: (1) 39.78.72.57 ap. 18 h.

Vds Seikosha GP 80 M (1985), imprimante avec cordon, état neuf. Prix: 1 200 F. Tél.: 99.51.94.37 après 19 h.

Vds RAM 1 Méga, 150 F; 44256, 150 F; 41256, 40 F; disquettes HD 31/2, 15 F; 51/4, 5 F l'unité; XT mono 640 Ko 10 MG 360 Ko, 3500 F. Cherche cartes XT, écran multisync. Jacky (1) 48.49.86.41.

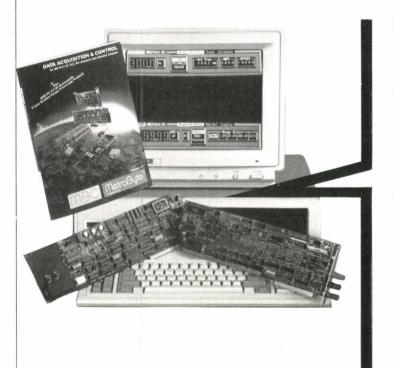
Vends mémoires 1 Méga, 140 F; 41256, 35 F; 44256, 130 F; disq. dur 10 Mo, 500 F; 20 Mo, 1 100 F; 40 Mo, 1 900 F; matériel neuf. Jacky (1) 48.49.86.41.

Vends IBM WD 25 R (1988), disque dur 20 Mo + carte contrôleur, état neuf. Prix: 1 700 F. Tél.: 30.52.64.66. Vends moniteur couleur haute résolution compatible EGA + CGA + Hercules. Valeur 3 900 F, cédé à 2 400 F. Tél.: 45.32.30.21 après 19 h

Canon X 07: chercher ancien club C7 Publications et documentation sur ses logiciels. Tél.: (1) 45.38.48.87 (heures bureau).

Rech. traceur H.P. 7475 hors service pour récup. + log. Ventura PC/AT. Tél.: 31.77.73.61.

Achète Tandy, carte TrackStar émulant softs Apple IIc et IIe sur compatible PC. Bernard Crut, tél. : 58.73.57.71.



# IDENTITÉ: MBC METRABYTE

FONCTIONS: Cartes interfaces,

entrées, sorties, analogique numérique,

acquisition données, contrôle processus...

APTITUDES: 12/16 bits, 1MHz...

Compatibles
PARTICULIERS: XT/AT 286, 386
et PS/2.

CATALOGUE GÉNÉRAL GRATUIT SUR DEMANDE.



SAPY







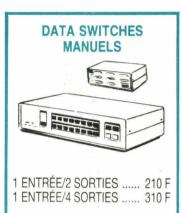
NOUVELLE ADRESSE AU 15 OCTOBRE 89 : 4, rue Yves TOUDIC - 75010 PARIS

17, rue Lucien Sampaix - 75010 PARIS - Tél.: 42.08.63.10 - 42.08.54.07 + - Fax: 42.08.59.05

Du lundi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 19 h - Métro République

## LA CONNECTIQUE A DES PRIX EXCEPTIONNELS

EXTRAIT DE NOTRE CATALOGUE CONNECTIQUE



CABLES PARALLELES			
1,80 m	. 70 F		
3,00 m	100 F		
5,00 m	170 F		
10,00 m	290 F		

MINI BOX

Null. MODEM ...... 45 F

IBM Adaptateur ..... 45 F

DB 25 M/DB 25 F .. 45 F



### DB 9 M ou F ...... 4,07 F Capot ...... 6,60 F DB 19 M ou F ..... 8,70 F Capot ...... 7,66 F DB 23 M ou F ...... 8,70 F Capot ...... 8,50 F DB 25 M ou F ..... 5,94 F Capot ...... 6,83 F

## **CABLE ROND**

NON BLINDÉ 8 conducteurs . 7,50 F 20 conducteurs 20,00 F 25 conducteurs 25,00 F

CABLE BLINDÉ: N.C. cable plat 0,40 F le pt. au mètre

MANUAL [	DATA S	WITCH	CABLES
Data switch	cables a	are basi	c 1-to-2
2-to-1 switch	ing device	es. They	let 2 cor
patible device	es share	1 commo	on device

computers to 1 printer, or 1 computer to one printer and 1 plotter).



### POUR VOTRE INSTALLATION **DE RESEAU**

BNC M ou F à sertir ..... 10 F Fiche modular 4 p/4 pc ...... 3 F BNC femelle chassis ...... 23,97 F BNC T double M/F ......23 F

Auto Data Switch 8E/1S.	400 F
Auto Data Switch 4E/1S.	1005 F
Convertisseur SP ou PS.	644 F
Data Switch Cable	308 F
Printer Buffer 64 K	
1 PC/1 IMP	1732 F
Pour autres configurat	ions,
nous consulter	

### DISQUETTES

5" 1/4 DF/HD l'unité 9 F par 10 89 F 3" 1/2 HD l'unité 30 F par 10 297 F Lecteur de disquette 3" 1/2, 1.44 Mo ...... 900 F

MINI TESTER	
105 F	
103 F	

## AT-MODEM ADAPTATOR



### ATELIER DE CABLAGE

à votre disposition conception de tous types de câble

CORDON MINITEL/PC 95 F
Connecteur SUB-D 15
haute densité 20,35 F
Connecteur SUB-D 26
haute densité pour PS 2 45 F

Supports double lyres 0.06/PT Tulipe 0.15/PT	Comment of the party
DIN 5 B	4,50 F
Mini DIN / B	13,00 F
Mini 8 B	
Prise lecteur ATARI	
Moniteur Atari	20,00 F

# EB-110: POCKET BUFFER

Miniature size : 96 × 56 × 24 mm Memory size : 64 K Power : 9 V DC-250 mA Interface Centronic parallel Self-test, reset and copy functions

1423 F

# 41256-10

### **PROMO**

Convertisseur P/S-S/P		
Cable PC/imp	. 65 F	=
Convertisseur P/S		
Souris	300 F	

C. R. Administrations ACCEPTÉES - Correspondance : mini 100 F - Catalogue 30 F remboursé à partir de 200 F d'achat. Prix indicatifs. Prix par quantité nous consulter

# CASH n' DISCOUNT

	Pour XT, AT, PS2, APPLE, MAC, ATAPLANCE AND AVEC 481.
	(Pour XT, AT DOS A PRIX CON
1	Disquettes garage, MAC ATANT
1.	
13	"1/4 MO
5	"1/4 360 Ko 6,80 F "1/4 1,2 Mo 1,90 F et 2,00 F (Couleur, vente à IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII
P	rt : par 20 par 100 1,90 F et 2,00 F
G	Couleur, vente à l'unité, panachées
	andes marques, certifiées
	Totaliees

## RUBANS D'IMPRIMANTES A PRIX UNIQUE 49 F TTC\*

Prix unique pour rubans nylon noir, pour imprimantes micro toutes marques. Majoration pour : Boîtier long pour certaines imprimantes 132/136 colonnes ...... 20 F TTC Ruban renforcé, obligatoire pour imprimantes 24 aiguilles ...... 12 F TTC Sont exclus de cette offre : - Les rubans ultra longs (plus de 20 mètres) et les rubans de marque.

Port : 20 F jusqu'à 5 rubans. Cartouche LASER CANON/HP/BROTHER ..... 980 F TTC\*\*

## Serveur Minitel

Hébergement de service télématique PORT

Trois-Pouce-édemi-sez Vous

Trois-Cent-Quatre-Vingt-Six-sez-Vous
386SX 16 Mhz, RAM 4 Mo, DD 65 Mo
386 20 Mhz, RAM 1 Mo
386 20 Mhz, RAM 4 Mo, DD 80 Mo
386 25 Mhz, RAM 4 Mo, DD 80 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mo
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mc
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mc
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mc
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mc
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mc
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mc
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mc
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mc
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mc
386 25 Mhz, RAM 2 Mo, DD 110 Mc
386 2

Moniteurs

MONITEUIS

Carte CGA + port //
Monit. Mono 12" vert TTL (Herc.)

Monit. Mono 12" ambre TTL Bi-fréq.

Monit. EGA 14" .31 + Carte EGA+

Monit. VGA 14" .31 + Carte EGA+

Monit. VGA 14" multis., carte 512 Ko

200 F \*\*\*

590 F\*\*\*

400 F\*\*\*

7000 F\*\*\*

Souris <+1 boutons, comp. M SOF1

Tapis pr souris .....
Souris 2 bout, tapis, logiciel dessin
Clavier XT/AT 101 ou 102 touches 290 F \* 200 F \* Livre anti-VIRUS
Bte de rangement 90 disquettes 3"1/2
Bte de rangement 10 disquettes 5"1/2 49 F . Bte de rangement 90 disquettes 3"1/2
Bte de rangement 10 disquettes 5"1/4
Bte de rangement 120 disquettes 5"1/4
Porte document toile pr 10 3"1/2 ou 5"1/4 390 F . 420 F \*\* 149 F . 79 F \*\* 15 F \*

Code PORT : \* 20 F, \*\* 40 F, \*\*\* forfait 250 F ou port dû. 110 F \*\*

Disque-Durisez Vous Contrôleur XT + Câbles

Contrôleur XT + Câbles Contrôleur XT/AT RLL 2.7 + Câble Contrôleur XT/AT SCSI + Câble Contrôleur XT/AT SCSI + Câble
Disque 40 Mo 40 Ms MFM
Kit XT/AT 32 Mo 40 Ms RLL 2.7
Sit XT/AT 65 Mo 40 Ms SCSI
Kit AT /AT 80 Mo 28 Ms SCSI
Sit AT 40 Mo 40 Ms MFM Int. 2/1
Kit AT 100 Mo 24 Ms RLL Int. 1/1
Contrôleur : XT/AT 2 DD, AT 2 FD, et 2 DD

Contrôleur : XT/AT 2 DD, ESDI : RLL+)

Contrôleur : XT/AT 2 DD, ESDI : RLL+)

Logiciel format gestion gros disques

390 F \*\* 500 F \* 450 F \* SCSI: haut debit / DD, ESDI: MLL+)
Logiciel format gestion gros disques .....
Logiciel maintenance préventive disque .....

Imprimantes

Imprimantes

80 Col. 9 aig. 130 CPS
132 Col. 9 aig. 160 CPS
80 Col. 24 aig. 190 CPS
136 Col. 24 aig. 190 CPS
136 Col. 24 aig. 465 CPS. 8 copies
Laser 6 pages/mn. Emul. HP
Emul. Postcript GO SCRIPT
Papier continu blan 12"/80 col/1000 f.
Cable 1,8 m pr imprimante
Commutateur 2 imprimantes
Cable 2 m pour commutateur
"SPOOL" d'impression sur disque
(Hold/Release/Reprise/Mise en fichier DOS) 800 F . 1 490 F\*\*\* 2 990 F\*\*\* 3 590 F\*\*\* 4 990 F\*\*\* 18 900 F\*\*\* 14 000 F\*\*\* dans la limite des stocks disponibles. 2 490 F 169 F \*\* 59 F + 290 F \*\* Occasions 99 F 990 F \*

## Révisées & Garanties

(A voir sur place, renouvellement permanent)
Alimentation 135/150 W XT
Alimentation 200 W AT ou BABY Ecran monochrome, à partir de Ecran monochrome, a partir oe

Ecran EGA, à partir de

XT, états divers, à partir de

286, états divers, à partir de 450 F 300 F 1 990 F 2 000 F 4 000 F 9 000 F

## LISTE DES POINTS DE VENTE : GOOD MICRO

26, rue Salneuve 75017 PARIS Tél : 40 53 96 46 Fax : 47 63 20 30 Minitel 3615 AVERTEL\*PC

Métro : Villiers, Pont-Cardinet du lundi au samedi de 10 h-13 h/14 h 30-19 h PCS/18 5, rue J.F. Lépine 75018 PARIS Métro : La Chapelle T61: 42 45 60 80 du lundi au samedi 10 h-13 h -14 h 30-19 h RS INFORMATIQUE 37, bis Avenue Gambetta 75020 PARIS Tél: 43 49 20 40 ou 3615 RSTEL lundi au samedi 10 h-20 h, noct. mardi

VENTE PAR CORRESPONDANCE

Paiement par chèque, mandat ou Carte Bleue à la commande, à l'ordre de GOOD MICRO. Commandes téléphoniques majoration de 20 F pour frais de recommandé. Bons de commande de l'administration acceptés.

Commandez par téléphone, téléfax ou écrivez-nous sur feuille séparée

### VENTE PAR CORRESPONDANCE

Paiement par chèque, mandat ou Carte Bleue à la commande, à l'ordre de GOOD MICRO. Commandes téléphoniques majoration de 20 F pour frais de recommandé. Bons de commande de l'administration acceptés.

A RETOURNER A GOOD MICRO SERVICE-LECTEURS № 269

Q Articles, Px Unit., Frais Exp Px Total

UTILISEZ UN PAPIER LIBRE POUR PLUS DE FACILITE

NOM & ADRESSE : TOTAL

94220 CHARENTON 26. quai des Carrières Métro: Charenton Ecoles Tél. 43 78 58 33 - Télex 264092

**UNE SOLUTION A VOS PROBLEMES DE CONNECTIVITE** 

69007 LYON 200, avenue Berthelot GRAND PARKING Tél. 72 73 01 57 Télécopie 78 69 24 83

Télécopieur 43 53 23 01 du lundi au samedi

COMMEDIAGE	
SUPPORTS	
· Tulipe le point 0,16 F · Double lyre le point . 0,	07 F
SUB D MALES ou FEMELLES A SOUDER	
9 contacts 5 60 F Capots 5,	50 F
19 contacts 18,50 F Capots	00 F
23 contacts 18,50 F Capots	00 F
25 contacts 6,50 F Capots 6,	00 F
SUB D MALES ou FEMELLES A SERTIR	
9 contacts 26.50 F 15 contacts 33.	70 F

CONNECTIQUE

25 contacts 29.50 F 37 contacts 81.00 F SUB D HAUTE DENSITE 15 contacts M et F . . 20,00 F Capots . 26 contacts M et F . . 45,00 F Capots

CENTRONICS A SERTIR 36 contacts måles , 26,50 F 36 contacts femelles 30,00 F 

TOUS TYPES DE CONNECTEURS - HE 10 POUR CABLES EN NAPPE — ENCARTABLES A SOUDER SUR CI - ENCARTABLES AUTODENUDANTS

TOUS TYPES DE CABLES - RONDS BLINDES NON BLINDES - PLATS GRIS - PLATS COULEUR

### WRAPPING

		ORTS	
8 points	3,60 F	20 points	9,00 F
14 points			
16 points	7,20 F	28 points	12,60 F
18 points	8,10 F	40 points	18,00 F
Barrettes 20 points			11,00 F
Outils à wrapper et fi	à wrap	per	N.C.

### CHANGEUR DE GENRE

SUB D 9 pts M/M ou F/F SUD D 25 pts M/M ou F/F 38.00 F

### CONVERTISSEURS D'INTERFACE

Série/Parallèle Parallèle/Série	
ADAPTATEUR DB 25 M/DB 9 F Vis longues, boîtier surmoulé	65,00 F

### SWITCH AUTOMATIQUE

SWITCH 4 ORDINATEURS ET 2 IMPRIMANTES AUTOMATIQUE OU MANUEL Mode parallèle

BOITIER DE CONNECTION entre une IMPRIMANTE ET 4 ou 8 COMPUTERS

Le smart-switch permet le raccordement à une imprimante d'un maximum de 8 computers. La commutation est automatique 



### BOOSTER

Augmente la distance de transmission parallèle DB 25 mâle/DB 25 femelle

620.00 F

### SWITCH MANUEL



COMMUTER 1 ORDINATEUR et 4 IMPRIMANTES OU INVERSEMENT SUB D femelles 25 pts . . . . . . 475.00 F



DATA -X- SWITCH PERMETTANT DE COMMUTER 2 ORDINATEURS FT 2 IMPRIMANTES SUB D femelles 25 pts 470,00 F Centronics femelles 36 pts 540,00 F

OFFRE 41256-12 55,00 I

PAR CORRESPONDANCE : Paiement par chèque à la commande + port 40,00 F ou contreremboursement.

### LES CABLES

PARALLELE PC/IMPRIMANTE SUB D Måle 25 pts/Centronics Måle 36 pts 2 mètres
PROLONGATEUR V24/RS232 2 SUB D Mâle 25 pts 2 mètres
PROLONGATEUR CENTRONICS 2 Centronics 36 pts 2 mêtres
2 mètres 95,00 F 0,20 m 58,00 F
CABLE MINITEL/PC SUB D 25 pts/DIN Mâle 5 broches 2 mètres
CABLE Alimentation pour 2 FLOPPY 5 1/4' 0,20 m 52,00 F
KIT DRIVE FLOPPY pour PC/XT Câble 2 x 20 pts + Câble 2 x 34 pts 130,00 F
KIT DRIVE FLOPPY pour PC/AT 230,00 F Câble 2 x 20 pts + 2 câbles croisés 34 pts
CORDON PERITEL M/M croisé 55,00 F

П	ATARI									
_	DIN 14 Mâle 25,00 F - DIN 14 Femelle	24.00 F								
_	DIN 13 Måle 20,00 F - DIN 13 Femelle	24.00 F								
-	BLITTER 280,00 F — Support BLITTER	N.C.								

PERIPHERIQUES MC 1488: 10,00 F MC 1489: 13,00 F

MEMO		
2716 35,00 F	2864	260,00 F
2732 32,00 F	4164	47,50 F
2764 39,00 F	41256-12	55.00 F
27C64 49,00 F	41464-12	62.00 F
27128 51,00 F	43256	350.00 F
27256 66,00 F	6264	120,00 F
27C256-20 75,00 F	9306	16.00 F
27C512-20 100,00 F	TC51-10 1Mb	250,00 F

SERVICE-LECTEURS Nº 270

## WE DON'T DEAL PROMISES! WE DEAL EXPERTISE!

Artech's rapidly growing reputation for high-tech mainboards, expansion & networking cards and a full line of PCs is based on solid engineering experience, a highly talented R&D staff and motivated employees. Let's have a look at some of

our "results":

### The NB 286 Motherboard

- \* 12/16/20 MHz
- \* selectable waitstate
- \* DIP/SIP socket
- socket for math coprocessor

accepts 256K/1M DIP/SIMM RAM up to 8MB on board with EMS 4.0 function

### ARCH-TECH COMPUTER CORP.

4-4/F. 391 Hsin Yi Road, Sec. 4 Taipei, Taiwan, R.O.C. Telephone: 886-2-709-5458 Telex: 19041 GOLDNWAY



### The SP 386 Motherboard

- \* 16/20/24 MHz
- 80387 coprocessor socket
- \* up to 16 MB memory configuration
- \* page/interleave mode
- \* 2 RS232C serial, 1 parallell ports on board

plus all the regular features you'd expect of state-of-the-art boards. If you'd like to know more about us, for example our sophisticated 16 Bit Network card or the new updated Cache 386 version which is available now, contact us! We'll be glad to provide you with detailed information.

Distributor Wanted!

## STOCK DE MATERIEL NEUF

Grande marque

## IELS NEUFS GARA

## «PILOTEZ VOTRE PC A DISTANCE»

Faites votre: Mini serveur, Télémaintenance, Transfert fichier, Répondeur, Numérotation automatique, Emulateur minitel, en mode graphique, Accès transpac, Serveur vidéotex. Caractéristiques de la carte : Carte V21 - V23 - V25 bis.

### LIVRE COMPLET

Vitesse 1 200 bands.

**LOGICIEL TWINCOM** 

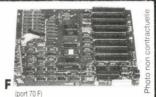
SANS LOGICIEL

590 F

LA CARTE + LE LOGICIEL Frais de port 60 F

## **CARTE MÈRE** AT 286 équipé d'un

microprocesseur 80 286 et 512 K oct. de mémoire, extension possible jusqu'à 4 M.



## **CLAVIERS** pour AT

AZERTY

QUERTY

190 F

190 F

### CARTE 1 M oct.

Complète avec RAM.



et d'émulation MINITEL sur AT



### CARTE INTERFACE

permettant la connexion de terminaux sur AT

PRIX



### CARTE E.G.A.

Haute définition AT

**PRIX** 



### **ALIMENTATION**

+ 12 V 2.2 A

-12 V 0,3 A+5V2A

+5V2A

+ 17.5 V 0.6 A

250 ⊧

### **IMPRIMANTE** MARGUERITE



20 caractères/seconde Vaste variété d'écriture -

MATERIEL DE TRES GRANDE QUALITE NEUF en emballage d'origine Valeur 5 500 F - Vendue :

690 f

(Frais port 100 F) OPTION: 1 bac feuille à feuil

### MATERIEL PROFESSIONNEL

## AT 286 60 M disque dur **BULL MICRAL 60**

équipé disque dur 60 M. Unité disquette 5,25 pouces. Carte F.G.A. mémoire 1.5 M. Livré avec

STREAMER interne 20 M.



(18 738,80 F TTC

TERMINAL professionnel compatible ASCII et Vidéotex. Connexion directe à 8 bases. Répertoire téléphonique. 2 «MODEM» intégrés. Combiné téléphonique intégré.

Valeur: 13 000 F VENDU 750 F TTC



### **IMPRIMANTE MICROLINE 82**

Interface série parallèle 80 colonnes. IMPRIMANTE A AIGUILLE bi-directionnelle MATRICE 8 × 9, 120 CPS. Matériel déballé 890 F

Frais de port 100 F



### REPONDEURS TELEPHONIQUES

de qualité - homologués PTT - d'occasion - Garanti



REPONDEUR **ENREGISTREUR** 

690 F Port

### REPONDEUR INTERROGATION A DISTANCE

Enregistrement d'une annonce Ecoute de l'enregistrement. Enregistrement des messages. Ecoute des messages enregistres Avance rapide de la cassette message

Enregistrement des communications



avec « BIP »

### IMPRIMANTES **A AIGUILLES**

120 points, série parallèle et Vidéotex (minitel) compatible.

950 F TTC

### **IMPRIMANTE** LOGABAX LX 102 V

et d'encre, spécial MINITEL Vidéotexte Busser de 2 pages, entrai ment papier par picot ou friction. Matériel déballé

Prix normal 3 900 F

## CIRATE

### 49, RUE DE LA CONVENTION, 75015 PARIS

Métro : JAVEL, CHARLES-MICHELS, BOUCICAUT OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 h 30 à 13 h - 14 h 30 à 19 h

oune vente à crédit ni contre remboursement. Expédition en port DÛ



Le plus puissant du monde

PROFITEZ DES PRIX...
DE LANCEMENT CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR

34, avenue L.-Jouhaux 92160 ANTONY. Tél.: 46.68.10.59

EUROTRON

55, rue d'Amsterdam 75008 PARIS - Tél. : 48.74.05.10

1

48.74.05.10 46.68.10.59

SERVICE-LECTEURS Nº 273

### INDEX DES ANNONCEURS

Pour obtenir des informations supplémentaires sur les publicités et nouveaux produits parus dans MICRO-SYSTEMES, utilisez notre « Service Lecteurs » (fiche cartonnée). Indiquez vos coordonnées et cerclez les numéros des publicités que vous avez sélectionnées en vous aidant de ce tableau.

Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler	Pages	Noms	Cercler
43-45-47	AB Soft	294-295-296	66-196	Eurotron	273-305	162	Nan Tan	250
101	AEE	204	34	Evolutech	289	31	NCR	285
161	ALIF	245	148-186	First Electronique	240-266	162	OA Datacom	252
17	ALS Design	279	112	Formasoft	209	154	Paoku	241
173	Amie Le Pro	259	162	Foundation Logic Inc./Comtech	249	87-89	PC Soft	229-232
2-3	Amstrad	201	66	FTI	306	41-83-98-	20.000.00000	202-207-
194	Arch Tech	271	163	GIT	256	104-105-197	PC Warhouse	227-234-29
164	Auto Computer	257	48-49	Glaad	297	113-114-115	Pentasonic	211-212
8-9	Aware	275	110-111	HDM	208	185	PG Soft	264
27-28-29	Bionix	283	162	Hong Te	251	145	Pro S	237
161	Cad'Info	246	163	Hwa Hsin	254	162	Proview Optical	247
193	Cash'n Discount	269	184	IDFS	263	198	PSI 2000	203
88	CDF	231	67	IEEE	222	82	Radio Convention	226
116	Chicony	213	39	Innosoft	292	32	Ramsi	287
117	Chip Occase	214	88	Institut privé Control Data	230	63-64-65	Rank Xerox	304
73	Ciel	224	162	Intell Tronic	248	138	Royal	236
195	Ciratel	272	163	Joincom Elect	253	90	Sampo	233
155	Cogexport	242	191	Keithley	,267	155	SCD	243
163	Contriver Ent	255	192	Komelec	268	156	Sima Software	244
129-130-131	Control Reset	220	19	Kortex	280	172	Soditel	258
117	CTI	215	112	LG ELectronique	210	14-15	Sogimport	277
132	Dart	221	56	Librairie Parisienne de la Radio	299	12-13	Somma France	276
32	Digimétrie	286	174	Litec	260	6	Star	274
194	Dilec	270	58	Logiciel PCI	301	33-35	Techno Direct	288-290
61	Distric	302	123	Mannesmann Tally	217	39	Tektronix	291
124	DKT	218	118	MB Electronique	216	86	Tystar	228
57	EFDCI	300	21-22-23	Micro Application	281	147	Twinhead	239
185	Elan Informatique	265	128	Microphar	219	16	Version US	278
177	Electron	261	50	Micro Scan Data	298	70-74	Winner's	223-235
106	Electryon	205	146	Micro Star	238	178	Yakecem	262
82	Etudes et Conseil	225	106	Micro Tools	206			
	5 4			9 0				

Directeur de la Publication : J.-P. VENTILLARD. – № de Commission paritaire : 61-025. Imprimerie LA HAYE-LES-MUREAUX.

## PC WAREHOUSE À PORTÉE DE MAIN!

### **POUR COMMANDER**

### R COURRIER:

voyez vos commandes à : Warehouse

526 CERGY-PONTOISE



### R TÉLÉPHONE

me directe VPC: (1) 34.25.01.15



R MINITEL:

4 Code ORDI



### **NS LES AGENCES**

eau national Warehouse



### CRÉDIT FINANCEMENT

Crédit classique de 4 à 48 mois à partir de 1 500 F d'achat. CARTE AURORE/CETELEM. Facture "PRO-FORMA" sur simple demande. Financement longue durée pour particuliers et entre-

CRÉDIT-BAIL 36 à 60 mois pour les factures d'un montant H.T. de plus de 10 000 F.



NORD

PARIS

PC WAREHOUSE 16, rue du Priez 59800 LILLE 20.74.03.32

PC WAREHOUSE 16, rue Thiers 95000 PONTOISE 30.38.61.63

PC WAREHOUSE 3°

PC WAREHOUSE MTI 5, rue des Filles-du-Calvaire 75 M° Filles du Calvaire

PC WAREHOUSE 9°
57, rue Lafayette 75009 PARIS
48.78.06.91 Métro: CADET

PC WAREHOUSE 13<sup>e</sup> 68, bd Auguste-Blanqui 75013 PARIS 68, bd Auguste-Blanqui 75013 PARIS 43.36.69.00 Métro : CORVISART

PC WAREHOUSE 10°
38, rue de Chabrol 75010 PARIS

38, rue de Chabro 42.47.09.42

48.04.00.48 Métro: RAMBUTEAU

Métro: GARE DE L'EST/POISSONNIERE

69, rue Marx-Dormoy 75018 PARIS 46.07.50.51 Métro: MARX-DORMOY

PC WAREHOUSE 58, rue Kléber 92300 LEVALLOIS 47.48.12.00 Métro : A. FRANCE

75003 PARIS

**PC WAREHOUSE** 160, rue de Brest 35000 RENNES 99.33.82.65

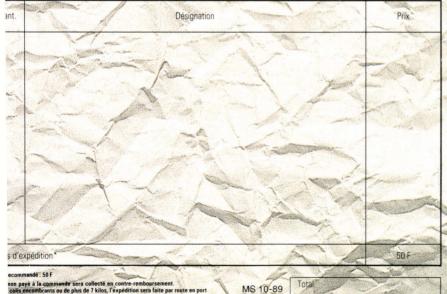
21 bis cours Alsa 56.81.12.96 ce-Lorraine 33000 BORDEAUX

MICRO DIFFUSION 6, rue Paul-Ligneul 72000 LE MANS 43.23.72.83

**MICRO DIFFUSION** 47.61.50.46

**MICRO DIFFUSION 44** 17, allée d'Orléans Cours des 50 otages 44000 NANTES 40.20.37.65

### ON DE COMMANDE



Signature:

EST

SUD

PC WAREHOUSE 8-10 Grande rue Saint-I 61.53.19.18 t-Michel 31400 TOULOUSE

30, bd Carnot 31000 TOULOUSE 61.62.13.87

**PC WAREHOUSE** 3 av. de Delphes 13006 MARSEILLE 91.79.27.29

**PC WAREHOUSE** 93.65.94.00

PC WAREHOUSE 51 av. Jean-Jaurès 69007 LYON

CONSER INFORMATIQUE 17, rue de Finkmalt 67000 STRASBOURG 17, rue de Finkm 88.23.10.90 **CONSER INFORMATIQUE** 



les magasins de la qualité

ARTE BLEUE

RESSE

DATE D'EXPIRATION

## gualité L'assurance



### **Boîtier MINI TOWER**

Alim. 200 W, mini CM, 80386 20 Mhz 2 séries, // avec 1 Mo, Carte ctrl, 2 FD/2 HD 1 lecteur 5' 1/4 1,2 Mo ou 3" 1/2 1,44 Mo 1 disque dur 20 Mo 28 ms Seagate 1 carte HEGA (640 × 480) 1 écran EGA 14" couleur 1 souris compatible Microsoft 1 logiciel Bureautique Clavier 102 touches

dans la limite des stocks disponibles



PC AT\* 80286 PRO

17,880 16.490 F TEC

Carte mère AT 286 10/16 Mhz o wait state 512 Ko de RAM Boîtier métallique AT Horloge sauvegarde 1 lecteur de disquettes 1,2 Mo 1 disque dur 20 Mo

Sorties série et parallèle 1 clavier étendu 102 touches 1 carte EGA/CGA Hercules Moniteur 14" EGA 1 souris compatible Microsoft

logiciel Bureautique

Consultez-nous pour les différentes configurations



PC XT\* TURBO

### 2.540 F TTC

SERVICE-LECTEURS Nº 203

1 boîtier métallique pro, 1 alim. 150 W 1 carte mère turbo 4,77/10 Mhz

0 Ko de mémoire, extensible à 640 Ko

1 lecteur de disquettes 360 Ko DF/DD

japonais avec contrôleur, 1 clavier azerty 102 touches Prévoir 9 RAM 256 Ko

> nouveau magasin GUADELOUPE 36, Les Seuils - Les Abymes tél. (590) 83 32 67



PC AT\* 80286 PRO 10.990 F TTC

1 boîtier métallique AT Pro, 1 alim. 200 W 1 carte mère turbo avec processeur 80286 commut. à 8/12 Mhz o wait state, mémoire 512 Ko ext. à 8 Mo Horloge sauvegarde, 1 carte monochrome graph. Hercules Sorties série et //, 1 lecteur de disquettes 1,2 Mo avec contrôleur, 1 disque dur 20 Mo 1 clavier étendu 102 touches

Moniteur 14" haute résolution ambre sur socle



Présent au Salon de la Micro Stand nº B 06

8. AVENUE MENELOTTE - 92700 COLOMBES (face à la gare) Tél.: 47.80.73.17 / 47.84.30.21 - télécopie: 42.42.10.83 RC 341 262 186